



CATALOGO PRODOTTI  
**GARDEN**



**Ricambi, accessori e  
macchine da giardinaggio**

**Spare parts, accessories and  
outdoor power equipment**

**2021**



CATALOGO PRODOTTI | **GARDEN** | **2021**



AMA è il primo gruppo in Italia in grado di fornire **componenti e attrezzature per l'allestimento e la manutenzione di veicoli a lenta movimentazione, macchine agricole e per la cura del verde.** L'organizzazione della produzione si articola su sei Business Unit – Cabina, Sedili, Oleodinamica, Componenti Agri, Lavorazione Suolo e Garden – in grado d'offrire alla clientela un portfolio completo di componentistica.

*AMA is currently the first group in Italy able to supply **components and equipment for outfitting and maintaining off-highway vehicles, agricultural and gardening machines.***

*The production has been organized into 6 product areas or "Business Units" – Cabin, Seats and Steering Wheels, Hydraulics, Agricultural components, Soil working and Garden – and offer customers a wide-ranging components portfolio.*



**80.000**

**clienti attivi in 90 paesi per un fatturato complessivo di oltre 180 milioni di Euro**  
*active customers in 90 countries with an overall turnover of more than 180 million euros*

**525.000**

**referenze destinate ai mercati OEM e After Market**  
*products destined for the OEM and After Market sectors*

**oltre  
more than 100.000**

**articoli standard (After Market)**  
*standard items (After Market)*

**13**

**diverse linee di prodotto suddivise in 6 Business Unit**  
*different product ranges spread across six business units*



**Branches in 20 paesi:**  
*branches in 20 countries:*

**12** **stabilimenti in Italia**  
*sites in Italy*

**4** **stabilimenti esteri**  
*sites abroad*

**15** **filiali nel mondo**  
*branches across the world*

**5** **uffici commerciali**  
*sales offices*

**7** **punti vendita**  
*stores*



**1.188**

**dipendenti**  
*employees*

Il dipartimento Logistica & Customer Service operano quotidianamente a stretto contatto con il cliente e con i diversi dipartimenti aziendali per garantire tempestività e spedizioni complete. La struttura è dotata di dispositivi e infrastrutture per la preparazione automatizzata degli ordini, che aumentano le performance di servizio e precisione in fase di preparazione. Il Customer Service è una parte integrante del sistema logistico, specializzata ed organizzata appositamente in base alle diverse esigenze della clientela Agri e Garden.

*Every day, the Logistic and Customer Service departments work in close contact with customers and AMA departments to assure timeliness and completeness of shipments. The whole logistics and manufacturing facility is equipped with devices and infrastructure for the automated preparation of orders, enabling continuity of service in increasing the performance and accuracy in preparing orders. Customer Service is an integral part of the logistic system, especially specialized and organized according to different Agri and Garden customer needs.*



### TLF

#### Centralino - Ama Operator

+39 0522 6369 / +39 0522 6363 / +39 0522 057911



### FAX

#### Generico - General

+39 0522 695753



### Vendite Italia

#### Sales - Italian Territory

0522 636313

0522 636354

0522 636360

0522 636920

### Fax Vendite Italia

#### Fax Sales - Italian Territory

0522 696059

### Fax Vendite Estero

#### Fax Sales - Export

+39 0522 646241

+39 0522 638348



### Ufficio Reclami

#### Customer Support

+39 0522 636383 - 0522 636926



**Ordini mail**  
**Mail orders**  
**cs.am@ama.it**

### Ordini Online

#### Online orders

Accedi al portale e-commerce e ordina online: **shop.ama.it**

Richiedi la tua password a **password@ama.it** o contatta l'agente di zona.

Access to the e-commerce website and order online: **shop.ama.it**

Please, request your password to **password@ama.it** or contact your AMA local agent.



Tutti gli articoli nel presente catalogo, prodotti da AMA SPA e/o da terzi per conto di AMA, sono adattabili ("non originali") alle marche indicate ai sensi di quanto previsto dal REG. CE n. 1400/2002. I diritti sui marchi citati appartengono ai legittimi proprietari ed il loro uso ha l'esclusiva finalità di consentire all'utilizzatore la comparazione dei diversi prodotti.

*All items of this catalogue, manufactured by AMA SPA and/or any third party on behalf of AMA, are adaptable ("non-original") to the brands listed under the provisions of the REG. CE n. 1400/2002. The rights on the trademarks belong to their respective owners and their usage is only aimed to allow the user to compare different products.*



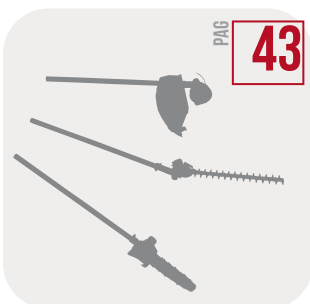
**RASAERBA**  
Lawnmowers



**TRATTORINI**  
Lawn Tractors



**DECESPUGLIATORI**  
Brushcutters



**SISTEMI MULTIFUNZIONE**  
Multifunction System



**TAGLIASIEPI**  
Hedgetrimmers



**MOTOSEGHE**  
Chainsaws



**SOFFIATORI E ATOMIZZATORI**  
Blowers & Knapsack mist blower



**SPAZZANEVE**  
Snowthrowers



**MOTAZAPPE, FALCIATRICI E ARIEGGIATORI**  
Tillers



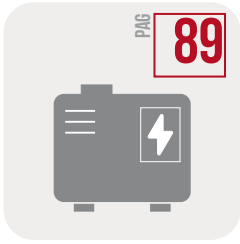
**TRANPORTERS**  
Tranporters



**ARIEGGIATORI BIOTRITURATORI**  
Scarifiers, shredders



**MACCHINE ELETTRICHE E A BATTERIA**  
Electric tools



GENERATORI  
DI CORRENTE  
Current generators



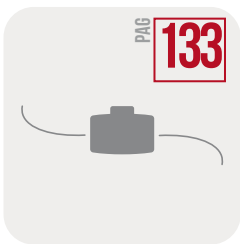
MOTORI  
Engines



TAGLIO LEGNO  
Wood cutting



ATTREZZATURE AGRICOLE  
E GIARDINAGGIO  
Agricultural machines and  
gardening



RICAMBI PER  
DECESPUGLIATORI  
Brushcutter spare parts



CANDELE A RICAMBIO  
Spare spark plugs



RICAMBI MOTOSEGHE  
Chainsaw spare parts



RICAMBI PER  
TRATTORINI E RASAERBA  
Lawn tractors & mower  
spare parts



ACCESSORI E RICAMBI  
PER ROBOT RASAERBA  
Spare parts and accessories  
for robotic lawn mowers



OLI LUBRIFICANTI E  
TRAVASO CARBURANTE  
Lubricating oils  
and fuel transfer



ANTINFORTUNISTICA  
Safety products



POMPE A SPALLA  
Sprayers



ACCESSORI DA  
TAGLIO  
Cutting tools



ATTREZZATURE  
DA GIARDINAGGIO  
Gardening equipment



POMPE SOMMERSE E  
DI SUPERFICIE  
Submersible and surface pumps



IRRIGAZIONE  
Safety products



## Business Unit

# GARDEN

## GARDEN

La Business Unit Garden fornisce una gamma completa di macchine per il giardino. **Rasaerba, decespugliatori, motoseghe, tosaiepi, soffiatori e multi cutter** assicurano la totale copertura delle attività riguardanti la cura del verde. Le diverse linee mirano a soddisfare le esigenze di hobbisti, utilizzatori semiprofessionali e manutentori, grazie a macchine ergonomiche di qualità medio-alta, capaci di elevate prestazioni, conformi alle normative comunitarie vigenti e rispettose dell'ambiente. AMA commercializza **ricambi e accessori per la cura del giardino** con un confezionamento adeguato alle richieste dei differenti tipi di clienti cui si rivolge, offrendo possibilità di personalizzazione.



*The Garden Business Unit supplies a full range of garden machinery. **Lawnmowers, hedge clippers, chainsaws, pruning shears, blowers and multi-cutters,** catering for the full range of gardening activities.*

*The various ranges meet the needs of those practising gardening for a hobby, semi-professional users and maintenance personnel providing medium to high quality, high-performing ergonomic machines that comply with the European standards in force and are kind to the environment.*

*AMA sells **spare parts and accessories for the gardening sector,** packaged in accordance with the requirements of the various customers, with customisation options available if required.*



■ **RASAERBA**  
Lawnmowers



**01**



## RASAERBA ELETTRICO 1200W

- TONDEUSE ELECTRIQUE 1200W
- ELECTRIC LAWNMOWER 1200W
- ELEKRISCHER RASENMÄHER 1200W
- CORTACESPED ELÉCTRICO 1200W



1200W

Potenza  
Power

32 cm

Larghezza taglio  
Cutting width

25-55 mm

Altezza taglio  
Cut height

35 l

Capacità cesto  
Bag capacity

- ✔ **Note:** Manici pieghevoli per facilitare lo stoccaggio
- ✔ **Notes:** Carry handle for simpler handling and storage

<b>ART./REF.</b>	<b>98840</b>
<b>Modello/ Model</b>	ER 1232
<b>Kw/ Kw</b>	1.2
<b>Scocca/ Frame</b>	Polipropilene/Polypropylene
<b>Motore/ Engine</b>	Induzione/Induction
<b>Posizioni taglio/ Cut positions</b>	manuale 3 posizioni/manual 3 position
<b>Altezza taglio/Cut height</b>	25/40/55 mm
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	10,80

## RASAERBA ELETTRICO 1400W

- TONDEUSE ELECTRIQUE 1400W
- ELECTRIC LAWNMOWER 1400W
- ELEKRISCHER RASENMÄHER 1400W
- CORTACESPED ELÉCTRICO 1400W



1400W

Potenza  
Power

38 cm

Larghezza taglio  
Cutting width

20-65 mm

Altezza taglio  
Cut height

50 l

Capacità cesto  
Bag capacity

- ✔ **Note:** Manici pieghevoli per facilitare lo stoccaggio
- ✔ **Notes:** Carry handle for simpler handling and storage

<b>ART./REF.</b>	<b>98841</b>
<b>Modello/Model</b>	ER 1438
<b>Kw/ Kw</b>	1.4
<b>Scocca/Frame</b>	Polipropilene/Polypropylene
<b>Motore/Engine</b>	Induzione/Induction
<b>Posizioni taglio/ Cut positions</b>	manuale 5 posizioni/manual 5 position
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	14,80

## RASAERBA A SPINTA TRX 421

- TONDEUSE A POUSSEE TRX 421
- PUSH LAWNMOWER TRX 421
- RASENMÄHER SCHIEBEN TRX 421
- CORTACESPED DE EMPUJE TRX 421

**80CC**

Cilindrata  
Displacement

**42 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**45 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Spinta**

Push

<b>ART./REF.</b>	<b>95106</b>
<b>Modello/Model</b>	TRX 421
<b>Kw</b>	1.6 kw a 3000 rpm
<b>Motore/Engine</b>	Y80V OHV
<b>Avviamento/Start</b>	manuale/manual
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	0,8
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,45
<b>Scocca/Frame</b>	Lamiera/Steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	Centralizzata 6 posizioni/Automatic 6 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	152-177 mm/6"-7"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	23



## RASAERBA A TRAZIONE TRX 465

- TONDEUSE TRACTÉE TRX 465
- SELF-PROPELLED LAWNMOWER TRX 465
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER TRX 465
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO TRX 465

**145CC**

Cilindrata  
Displacement

**46 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**65 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled

<b>ART./REF.</b>	<b>98802</b>
<b>Modello/Model</b>	TRX 465
<b>Kw</b>	2.6 kw a 2800 rpm
<b>Motore/Engine</b>	Y145V OHV
<b>Avviamento/Start</b>	manuale/manual
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1 l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,5 l
<b>Scocca/Frame</b>	Lamiera/Steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	centralizzata 6 posizioni/ automatic 6 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	177-254 mm/ 7"-10"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	31,55



✓ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✓ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE TRX 525

- TONDEUSE TRACTÉE TRX 525
- SELF PROPELLED LAWNMOWER TRX 525
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER TRX 525
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO TRX 525

**145<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**50 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**65 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



<b>ART./REF.</b>	<b>98885</b>
<b>Modello/Model</b>	TRX 525
<b>Kw</b>	2.6 kw a 2800 rpm
<b>Motore/Engine</b>	Y145V OHV
<b>Avviamento/Start</b>	manuale/manual
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1 l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,5 l
<b>Scocca/Frame</b>	lamiera/steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	centralizzata 6 posizioni/automatic 6 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	200-280 mm/8"-11"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	31,85

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE TRX 511

- TONDEUSE TRACTÉE TRX 511
- SELF-PROPELLED LAWNMOWER TRX 511
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER TRX 511
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO TRX 511

**170<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**50 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**65 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



<b>ART./REF.</b>	<b>98806</b>
<b>Modello/Model</b>	TRX 511
<b>Kw</b>	2.6 kw a 2800 rpm
<b>Motore/Engine</b>	Y170V OHV
<b>Avviamento/Start</b>	manuale/manual
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1 l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,5 l
<b>Scocca/Frame</b>	lamiera/steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	centralizzata 6 posizioni/automatic 6 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	200 mm-280 mm/ 8"-11"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	32,70

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE TRX 461B

- TONDEUSE TRACTÉE TRX 461B
- SELF-PROPELLED LAWNMOWER TRX 461B
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER TRX 461B
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO TRX 461B

**125CC**

Cilindrata  
Displacement

**46 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**65 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



ART./REF.	92650
Modello/Model	TRX 461B
Motore/Engine	Briggs & Stratton 450E OHV
Avviamento/Start	manuale/manual
Capacità serbatoio/Tank capacity	0,8 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,47 l
Scocca/Frame	Lamiera/Steel
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 6 posizioni/automatic 6 positions
Ruote/Wheels	177mm-254/ 7"-10"
Peso Kg/Weight Kg	31,7

✓ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✓ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE TRX 531B

- TONDEUSE TRACTÉE TRX 531B
- SELF-PROPELLED LAWNMOWER TRX 531B
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER TRX 531B
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO TRX 531B

**161CC**

Cilindrata  
Displacement

**53 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**65 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



ART./REF.	92651
Modello/Model	TRX 531B
Motore/ Engine	Briggs and Stratton 750EX OHV
Avviamento/Start	manuale/manual
Capacità serbatoio/Tank capacity	1 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,6 l
Scocca/Frame	Lamiera/steel
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 6 posizioni/automatic 6 positions
Ruote/Wheels	200mm-280mm/ 8"-11"
Peso Kg/Weight Kg	37,50

✓ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✓ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE TRX 481H

- TONDEUSE TRACTÉE TRX 481H
- SELF-PROPELLED LAWNMOWER TRX 481H
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER TRX 481H
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO TRX 481H

**166<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**48 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**65 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



ART./REF.	92660
Modello/Model	TRX 481H
Kw	3.4 kw a 3600 giri
Motore/Engine	Honda GCV170 OHV
Capacità serbatoio/Tank capacity	0,9 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,4 l
Scocca/Frame	Lamiera/Steel
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 6 posizioni/automatic 6 positions
Ruote/Wheels	177mm-254mm/7"-10"
Peso Kg/Weight Kg	36,15

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE TRX 531

- TONDEUSE TRACTÉE TRX 531H
- SELF PROPELLED LAWNMOWER TRX 531
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER TRX 531H
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO TRX 531H

**200<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**53 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**65 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



ART./REF.	92661
Modello/Model	TRX 531H
Kw	3.9 kw a 3600 giri
Motore/Engine	Honda GCV200 OHV
Capacità serbatoio/Tank capacity	0,9 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,4 l
Scocca/Frame	Lamiera/Steel
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 6 posizioni/automatic 6 positions
Ruote/Wheels	200 mm-280 mm/8"-11"
Peso Kg/Weight Kg	37

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE TRX 510 DL

- TONDEUSE TRACTÉE TRX 510 DL
- SELF-PROPELLED LAWNMOWER TRX 510 DL
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER TRX 510 DL
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO TRX 510DL

**173CC**

Cilindrata  
Displacement

**51 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**65 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione con variatore**

Self propelled  
with variable speed



<b>ART./REF.</b>	<b>98800</b>
<b>Modello/Model</b>	TRX 510 DL
<b>Kw</b>	3.6 kw a 2800 rpm
<b>Motore/Engine</b>	Y173VE OHV
<b>Avviamento/Start</b>	elettrico/electric
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1 l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0.6 l
<b>Scocca/Frame</b>	Lamiera/Steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	centralizzata 6 posizioni/automatic 6 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	200 mm-280 mm/8"-11"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	42,50

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE TRX 510Z

- TONDEUSE TRACTÉE TRX 510Z
- SELF-PROPELLED LAWNMOWER TRX 510Z
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER TRX 510Z
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO TRX 510Z

**196CC**

Cilindrata  
Displacement

**50 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**65 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A trazione**

Self propelled



<b>ART./REF.</b>	<b>98920</b>
<b>Modello/Model</b>	TRX 510Z
<b>Kw/ Kw</b>	4.2 kw a 2800 rpm
<b>Motore/ Engine</b>	Y196V OHV
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1 l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,6 l
<b>Scocca/Frame</b>	Lamiera/Steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	centralizzata 6 posizioni/automatic 6 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	200 mm-280 mm/ 8"-11"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	40

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A SPINTA NRS 465

- TONDEUSE A POUSSEE NRS 465
- PUSH LAWNMOWER NRS 465
- RASENMÄHER SCHIEBEN NRS 465
- ORTACESPED DE EMPUJE NRS 465

**146<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**46 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**60 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A spinta**

Push



ART./REF.

**98950**

Modello/Model

NRS 465

Kw

2.6 kw a 3600 rpm

Motore/Engine

MVGT6 OHV

Avviamento Start

manuale/manual

Capacità serbatoio/Tank capacity

1 l

Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity

0,6 l

Scocca/Frame

Lamiera/Steel

Posizioni taglio/  
Cut positions

Centralizzata 7 posizioni/  
Automatic 7 positions

Ruote/Wheels

177-200 mm/ 7"-8"

Peso Kg/Weight Kg

29,2

✔ **Note:** mulching incluso

✔ **Notes:** mulching included

## RASAERBA A SPINTA NRS 465T

- TONDEUSE A POUSSEE NRS 465T
- PUSH LAWNMOWER NRS 465T
- RASENMÄHER SCHIEBEN NRS 465T
- CORTACESPED DE EMPUJE NRS 465T

**146<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**46 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**60 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A spinta**

Push



ART./REF.

**92770**

Modello/Model

NRS 465T

Kw

2.6 kw a 3600 rpm

Motore/Engine

MVGT6 OHV

Avviamento/Start

manuale/manual

Capacità serbatoio/Tank capacity

1 l

Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity

0,6 l

Scocca/Frame

Lamiera/Steel

Posizioni taglio/Cut positions

Centralizzata 7 posizioni/  
Automatic 7 positions

Ruote/Wheels

177-254 mm/ 7"-10"

Peso Kg/Weight Kg

30,7

✔ **Note:** scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

**RASAERBA A TRAZIONE NRT465**

- TONDEUSE TRACTÉE NRT465
- SELF-PROPELLED LAWNMOWER NRT465
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER NRT465
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO NRT465

**146<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**46 cm**Larghezza taglio  
Cutting width**25-75 mm**Altezza taglio  
Cut height**60 l**Capacità cesto  
Bag capacity**A Trazione**

Self propelled



<b>ART./REF.</b>	<b>92620</b>
<b>Modello/Model</b>	NRT465
<b>Kw/ Kw</b>	2.6 kw a 3600 rpm
<b>Motore/Engine</b>	MVGT6 OHV
<b>Avviamento/Start</b>	manuale/manual
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,6 l
<b>Scocca/Frame</b>	Lamiera/Steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	Centralizzata 7 posizioni/automatic 7 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	177-254 mm/ 7"-10"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	32,3

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

**RASAERBA A TRAZIONE NRT461B**

- TONDEUSE TRACTÉE NRT461B
- SELF PROPELLED LAWNMOWER NRT461B
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER NRT461B
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO NRT461B

**125<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**46 cm**Larghezza taglio  
Cutting width**25-75 mm**Altezza taglio  
Cut height**60 l**Capacità cesto  
Bag capacity**A Trazione**

Self propelled



<b>ART./REF.</b>	<b>90855</b>
<b>Modello/Model</b>	NRT 461B
<b>Motore/Engine</b>	Briggs & Stratton 450E OHV
<b>Avviamento/Start</b>	manuale/manual
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	0,8 l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,47 l
<b>Scocca/Frame</b>	Lamiera/Steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	centralizzata 7 posizioni/automatic 7 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	175-254 mm/ 7"-10"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	28.4

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.



## RASAERBA A TRAZIONE NRT 525

- TONDEUSE TRACTÉE NRT525
- SELF PROPELLED LAWNMOWER NRT 525
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER NRT525
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO NRT525

**146<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**52 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**60 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



ART./REF.	<b>92606</b>
Modello/Model	NRT 525
Kw	2.6 kw a 3600 rpm
Motore/Engine	MVGT6 OHV
Avviamento/Start	manuale/manual
Capacità serbatoio/Tank capacity	1l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,6
Scocca/Frame	Lamiera/Steel
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 7 posizioni/automatic 7 positions
Ruote/Wheels	177-254 mm/ 7"-10"
Peso Kg/Weight Kg	34,2

✓ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✓ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE NRT 52X

- TONDEUSE TRACTÉE NRT52X
- SELF PROPELLED LAWNMOWER NRT 52X
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER NRT52X
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO NRT52X

**196<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**52 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**60 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



ART./REF.	<b>92635</b>
Modello/Model	NRT 52X
Kw	4.0 kw a 3600 rpm
Motore/Engine	MVGTX OHV
Avviamento/Start	Manuale/Manual
Capacità serbatoio/Tank capacity	1 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,6 l
Scocca/Frame	Lamiera/Steel
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 7 posizioni/automatic 7 positions
Ruote/Wheels	177-254 mm/7"-10"
Peso Kg/Weight Kg	35,7

✓ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✓ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE NRT 522B

- TONDEUSE TRACTÉE NRT 522B
- SELF PROPELLED LAWNMOWER NRT 522B
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER NRT 522B
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO NRT 522B

**163<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**52 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**60 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



ART./REF.

**90869**

Modello/Model	NRT 522B
Motore/Engine	Briggs & Stratton 675 EXI OHV
Avviamento/Start	manuale/manual
Capacità serbatoio/Tank capacity	1 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,47 l
Scocca/Frame	Lamiera/Steel
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 7 posizioni/automatic 7 positions
Ruote/Wheels	177-254 mm/ 7"-10"
Peso Kg/Weight Kg	30

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE RTE 525

- TONDEUSE TRACTÉE RTE 525
- SELF PROPELLED LAWNMOWER RTE 525
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER RTE 525
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO RTE 525

**196<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**52 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**60 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



CON AVVIAMENTO ELETTRICO  
WITH ELECTRIC START

ART./REF.

**92640**

Modello/Model	RTE 525
Kw	4.0 kw a 3600 rpm
Motore/ Engine	MVGTX OHV
Avviamento/Start	elettrico/electric
Capacità serbatoio/Tank capacity	1 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,6 l
Scocca/Frame	Lamiera/Steel
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 7 posizioni/automatic 7 positions
Ruote/Wheels	177-254 mm/ 7"-10"
Peso Kg/Weight Kg	40,5

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta. La batteria si carica mentre il motore è in funzione.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging. Battery is charged while the engine is running.

## RASAERBA A TRAZIONE NRT 535

- TONDEUSE TRACTÉE NRT 535
- SELF PROPELLED LAWNMOWER NRT 535
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER NRT 535
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO NRT 535

**196 CC**

Cilindrata  
Displacement

**53 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**70 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



<b>ART./REF.</b>	<b>92630</b>
<b>Modello/Model</b>	NRT 535
<b>Kw</b>	4.0 kw a 3600 rpm
<b>Motore/Engine</b>	MVGTX OHV
<b>Avviamento/Start</b>	manuale/manual
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1 l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,6 l
<b>Scocca/Frame</b>	Lamiera/Steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	centralizzata 7 posizioni/ automatic 7 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	203-280 mm/ 8"-11"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	40,5

✓ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✓ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE NRT 531B

- TONDEUSE TRACTÉE NRT 531B
- SELF PROPELLED LAWNMOWER NRT 531B
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER NRT 531B
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO NRT 531B

**161 CC**

Cilindrata  
Displacement

**53 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**70 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled



<b>ART./REF.</b>	<b>90875</b>
<b>Modello/Model</b>	NRT 531B
<b>Motore/ Engine</b>	Briggs and Stratton 750 Series OHV
<b>Avviamento/Start</b>	manuale/manual
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1 l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,6 l
<b>Scocca/Frame</b>	Lamiera/Steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	centralizzata 7 posizioni/ automatic 7 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	203-280 mm/ 8"-11"
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	37

✓ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✓ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A SPINTA LS465

- TONDEUSE A POUSSEE LS 465
- PUSH LAWNMOWER LS465
- RASENMÄHER SCHIEBEN LS 465
- CORTACESPED DE EMPUJE LS 465

**146CC**

Cilindrata  
Displacement

**46 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**60 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled

ART./REF.

**92590**

Modello/Model

LS465

Kw

2.6 kw a 3600 rpm

Motore/Engine

MVGT6 OHV

Scocca/Frame

lamiera/steel

Posizioni taglio/ Cut positions

centralizzata 7 posizioni/ automatic 7 positions

Ruote/Wheels

177mm-200mm/7"-8"

Trazione/Traction

a spinta/push

Peso Kg/Weight Kg

35



✔ **Note:** 3 in 1 - mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 3 in 1 - mulching, rear discharge, rear bagging.

## RASAERBA A TRAZIONE LT 465H

- TONDEUSE TRACTÉE LT 465H
- SELF-PROPELLED LAWNMOWER LT 465H
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER LT 465H
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO LT 465H

**146CC**

Cilindrata  
Displacement

**46 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**25-75 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**60 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**A Trazione**

Self propelled

ART./REF.

**92591**

Modello/Model

LT 465H

Kw

2.6 kw a 3600 rpm

Motore/Engine

MVGT6 OHV

Scocca/Frame

lamiera/steel

Posizioni taglio/Cut positions

centralizzata 7 posizioni/automatic 7 positions

Ruote/Wheels

177mm-254mm/7"-10"

Trazione/Traction

A trazione/self-propelled

Peso Kg/Weight Kg

38



✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.

**RASAERBA PLAYCUT A TRAZIONE LT 525H**

- TONDEUSE TRACTÉE LT 525H
- PLAYCUT LAWNMOWER LT 525H
- SELBSTFAHRENDER RASENMÄHER LT 525H
- CORTACESPED AUTOPROPULSADO LT 525H



Cilindrata  
Displacement



Larghezza taglio  
Cutting width



Altezza taglio  
Cut height



Capacità cesto  
Bag capacity



A Trazione  
Self propelled

<b>Art./Ref.</b>	<b>92594</b>
<b>Modello/Model</b>	LT 525H
<b>Kw</b>	2.6 kw a 3600 rpm
<b>Motore/Engine</b>	MVGT6 OHV
<b>Scocca/Frame</b>	lamiera/steel
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	Centralizzata 7 posizioni/Automatic 7 positions
<b>Ruote/Wheels</b>	177mm-254mm
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	38

✔ **Note:** 4 in 1 - scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Notes:** 4 in 1 - side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.



# ■ TRATTORINI RASAERBA

Lawnmower tractors



02

## TRATTORINO RIDER MRS 145-76

- TRACTEUR 4 IN 1 76 CM
- 4 IN 1 MID ENGINE RIDER 76 CM
- TRAKTOR 4 IN 1 76 CM
- TRACTOR 4 IN 1 76 CM

**432 CC**

Cilindrata  
Displacement

**76 cm**

Capacità taglio  
Cutting capacity

**20-90 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**170 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

OPTIONAL



OPTIONAL CESTO  
Art./Ref. **98820**

ART./REF.	<b>98900</b>
Modello/Model	MRS 145-76
Motore/Engine	Loncin LC1P90F-1 OHV
Kw	8.8 kW 3600/min
Trazione/Traction	meccanica 5 marce avanti+1 retro mechanical 5 forward + 1 backwards gear
Avviamento/Start	elettrico/electric
Capacità serbatoio/Tank capacity	4.2 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	1.4 l
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 6 posizioni/ automatic 6 positions
N. lame/N. blades	1
Scocca/Frame	Lamiera /Steel
Ruote/Wheels	25cm- 38cm
Raggio sterzata/Turning radio	30.5 cm
Peso Kg/Weight Kg	160

✔ **Note:** mulching, scarico laterale, scarico posteriore, raccolta. Cesto da ordinare a parte : art. 98820.

✔ **Notes:** mulching, rear discharge, side discharge, collection. Collecting bag to be ordered separately: ref.98820.

## TRATTORINO RIDER MRS 145-76H

- TRACTEUR 4 IN 1 76CM
- 4 IN 1 MID ENGINE RIDER 76CM
- TRAKTOR 4 IN 1 76CM
- TRACTOR 4 IN 1 76CM

**432 CC**

Cilindrata  
Displacement

**76 cm**

Capacità taglio  
Cutting capacity

**20-90 mm**

Altezza taglio  
Cut height

**170 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

OPTIONAL



OPTIONAL CESTO  
Art./Ref. **98820**

ART./REF.	<b>98901</b>
Modello/Model	MRS 145-76H
Motore/Engine	Loncin LC1P90F-1 OHV
Kw/Kw	8.8 kW 3600/min
Trazione/Traction	Idrostatica/hydro
Avviamento/Start	elettrico/electric
Capacità serbatoio/Tank capacity	4.2 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	1.4 l
Posizioni taglio/Cut positions	centralizzata 6 posizioni/ automatic 6 positions
N. lame/ N. blades	1
Scocca/Frame	Lamiera/Steel
Ruote/Wheels	25cm- 38cm
Raggio sterzata/Turning radio	30.5 cm
Peso Kg/Weight Kg	160

✔ **Note:** mulching, scarico laterale, scarico posteriore, raccolta. Cesto da ordinare a parte : art. 98820.

✔ **Notes:** mulching, rear discharge, side discharge, collection. Collecting bag to be ordered separately: ref.98820.

## TRATTORINO RIDER SCARICO POSTERIORE 62 CM

- TRACTEUR ARRIERE DÉCHARGE 62 CM
- REAR DISCHARGE RIDER 62 CM
- TRAKTOR HECKAUSWURF 62 CM
- TRACTOR DESCARGA TRASERA 62 CM



Cilindrata  
Displacement



Capacità taglio  
Cutting capacity



Altezza taglio  
Cut height



Capacità cesto  
Bag capacity



ART./REF.

**98810**

Modello/Model	AR562L
Motore/Engine	Loncin LC1P75F Mono cilindrico OHV/Single cylinder OHV
Kw	4,2 kw a 3000 giri
Trazione/Traction	meccanica 4 marce avanti + 1 retro/mechanical 4 forward+ 1 backwards
Avviamento/Start	elettrico/electric
Capacità serbatoio/Tank capacity	1,4 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,5 l
Posizioni taglio/Cut positions	4 posizioni/4 position
N. lame/N. blades	1
Scocca/Frame	lamiera/steel
Ruote/Wheels	28cm-33cm/ 11"-13"
Raggio sterzata/Turning radio	75 cm
Peso Kg/Weight Kg	125

## TRATTORINO SCARICO POSTERIORE 92CM- 432CC

- TRACTEUR ARRIERE DÉCHARGE 92CM- 432CC
- REAR DISCHARGE TRACTOR 92CM- 432CC
- TRAKTOR HECKAUSWURF 92CM-432CC
- TRACTOR DESARGA TRASERA 92CM-432CC



Cilindrata  
Displacement



Capacità taglio  
Cutting capacity



Capacità cesto  
Bag capacity



ART./REF.

**90025**

Modello/Model	ATR92L
Motore/Engine	Loncin LC1P90F-1 OHV
Kw/Kw	8,8 Kw
Trazione/Traction	Idrostatica/hydro
Avviamento/Start	elettrico/electric
Capacità serbatoio/Tank capacity	7,5 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	1,2 l
Posizioni taglio/Cut positions	30-90 mm 6 posizioni/6 position 60-90 mm
N. lame/N. blades	2
Fari anteriori/Front lights	si/yes
Ruote/Wheels	38cm-45cm
Raggio sterzata/Turning radio	45 cm
Peso Kg/Weight Kg	240

✔ **Note:** innesto lame elettromagnetico.

✔ **Notes:** electromagnetic blade engagement.



## TRATTORINO SCARICO POSTERIORE 102CM- 500CC

- TRACTEUR ARRIERE DÉCHARGE 102CM-500CC
- REAR DICHARGE LAWN TRACTOR 102CM-500CC
- TRAKTOR HECKAUSWURF 102CM-500CC
- TRACTOR DESARGA TRASERA 102CM-500CC



500<sup>CC</sup>  
Cilindrata  
Displacement



102 cm  
Capacità taglio  
Cutting capacity



270 l  
Capacità cesto  
Bag capacity



✔ **Note:** piatto bilama, innesto lame elettromagnetico.  
Kit mulching: 89994.

✔ **Notes:** two-blade deck, electromagnetic blade  
engagement. Mulching kit: 89994.

ART./REF.	<b>89977</b>
Modello/Model	ATR102B
Motore/Engine	B&S Series 4 Intek OHV
Trazione/Traction	Idrostatica/hydro
Avviamento/Start	elettrico/electric
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	1,4 l
Posizioni taglio/Cut positions	30-90 mm 6 posizioni 30-90 mm 6 positions
N. lame/N. blades	2
Fari anteriori/Front lights	si/yes
Ruote/Wheels	38cm-45cm/ 15"-18"
Raggio sterzata/Turning radio	45 cm
Peso Kg/Weight Kg	230

## TRATTORINO SCARICO POSTERIORE 102CM

- TRACTEUR ARRIERE DECHARGE 102CM
- REAR DICHARGE LAWN TRACTOR 102CM
- TRAKTOR HECKAUSWURF 102CM
- TRACTOR DESCARGA TRASERA 102CM



452<sup>CC</sup>  
Cilindrata  
Displacement



102 cm  
Capacità taglio  
Cutting capacity



270 l  
Capacità cesto  
Bag capacity



✔ **Note:** piatto bilama, innesto lame elettromagnetico.  
Kit mulching: 89994.

✔ **Notes:** two-blade deck, electromagnetic blade  
engagement. Mulching kit: 89994.

ART./REF.	<b>89988</b>
Modello/Model	ATR102L
Motore/Engine	Loncin LC1P92E-1 OHV Mono cilindrico Loncin LC1P92E-1 OHV
Kw/Kw	9,2 kw
Trazione/Traction	Idrostatica/hydro
Avviamento/Start	elettrico/electric
Capacità serbatoio/Tank capacity	7,5 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	1,2 l
Posizioni taglio/Cut positions	30-90 mm 6 posizioni/ 30-90 mm 6 positions
N. lame/N. blades	2
Fari anteriori/Front lights	si/yes
Ruote/Wheels	38cm-45cm/15"-18"
Raggio sterzata/Turning radio	45 cm
Peso Kg/Weight Kg	230

## TRATTORINO SCARICO LATERALE 98CM

- TRACTEUR SIDE DÉCHARGE 98CM
- SIDE DISCHARGE LAWN TRACTOR 98CM
- TRAKTOR SEITAUSWURF 98CM
- TRACTOR DESCARGA LATERAL 98CM

**432<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**98 cm**

Capacità taglio  
Cutting capacity



ART./REF.	90030
Modello/Model	ATS98L
Motore/Engine	Loncin LC1P90F-1 OHV
Kw/Kw	8,8 Kw
Trazione/Traction	Meccanica 5 marce avanti+ 1 retro Manual 5 speed front + 1 rear
Avviamento/Start	elettrico/electric
Capacità serbatoio/Tank capacity	7,5 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	1,2 l
Posizioni taglio/Cut positions	30-90 mm 6 posizioni/30-90 mm 6 positions
N. lame/N. blades	2
Fari anteriori/Front lights	si/yes
Ruote/Wheels	38cm-45cm
Raggio sterzata/Turning radio	45 cm
Peso Kg/Weight Kg	180

✓ **Note:** Kit mulching: 89993

✓ **Notes:** Mulching Kit: 89993

## CARRELLO TRAINATO A DUE RUOTE

- REMORQUE A DEUX ROUES
- 2 WHEELS RIDE ON TRAILER
- ANHAENGER MIT ZWEI RADERN
- REMOLQUE DOS RUEDAS



ART./REF.

**73140**

Ruote/Wheels

pneumatiche 40X50cm /  
pneumatic 16"x3 1/2"

Dimensioni/Sizes

103X82,6X29cm

Note/Notes

Capacità: 230 kg /  
capacity: 500 lb

✔ **Note:** Vasca ribaltabile

✔ **Notes:** Dumping cart

## CARRELLO TRAINATO A DUE RUOTE

- REMORQUE
- TWO WHEELS TRAILER
- ANHAENGER
- REMOLQUE DOS RUEDAS



ART./REF.

**84924**

Ruote/Wheels

pneumatiche 40X50cm /  
pneumatic 16"x3 1/2"

Capacità cesto/Bag capacity

102x84x27CM

Note/Notes

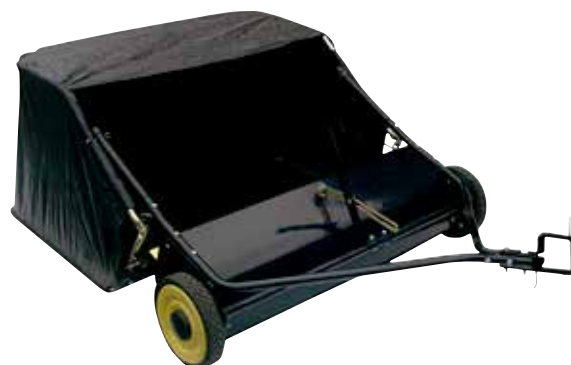
CAPACITA': 300KG / CAPACITY: 660 LB

✔ **Note:** Facile e veloce da montare, vasca in plastica ad alta resistenza. Vasca ribaltabile.

✔ **Notes:** Easy to install, container made in heavy duty plastic. Dumping cart.

## SPAZZOLATRICE TRAINATA

- BALAI RAMASSEUR TRAÎNE
- LAWN SWEEPER
- RASENKEHRMASCHINE
- CEPILLADORA TRAINATA



ART./REF.

**73141**

Ruote/Wheels

25 cm

Dimensioni/Sizes

97 cm

Capacità/Capacity

420

## ARIEGGIATORE SPANDICONCIME

- SCARIFICATEUR SEMOIR
- SPIKE/SEEDER/SPREADER
- DUENGERSTREUER
- RASTRILLADOR ABONADORA



ART./REF.

**73142**

Ruote/Wheels

25 cm

Portata Kg/  
Carrying capacity Kg

45Kg/100LB

✔ **Note:** Equipaggiato con 9 lame in acciaio del diametro di 17,5 cm.

✔ **Notes:** Equipped with 9 steel blades diam.17,5 cm.

**STRIGLIATORE**

- EMOUSSEUR TRAÎNE
- DETATCHER
- STRIEGELGERAET
- RASTRILLADOR



<b>ART./REF.</b>	<b>73143</b>
<b>Ampiezza lavoro/ Working width</b>	102 CM
<b>Note/Notes</b>	Dotato di 20 molle in acciaio / with 20 steel teeth

**ARIEGGIATORE A DISCHI**

- AERATEUR
- PLUG AERATOR
- VERTIKURIERER
- AERADOR CON CUCHILLAS



<b>ART./REF.</b>	<b>73144</b>
<b>Ruote/Wheels</b>	pneumatiche 25CM / 25CM pneumatics
<b>Note/Notes</b>	24 punti di penetrazione nel suolo fino a 8cm / 24 penetrating points to reach 8 cm depth

**SPANDICONCIME A SPINTA**

- SEMOIR POUSSE
- PUSH SPREADER
- DUENGERSTREUER
- ABONADORA EMPUJE



<b>ART./REF.</b>	<b>S01759</b>
<b>Portata Kg/ Carrying capacity Kg</b>	15

✔ **Note:** Dotato di dispositivo per il controllo del flusso e/o lo stop del flusso di concimazione.

✔ **Notes:** Supplied with special device to control and stop the fertilizing flow.

**SPANDICONCIME A SPINTA**

- SEMOIR POUSSE
- PUSH SPREADER
- DUENGERSTREUER
- ABONADORA EMPUJE



<b>ART./REF.</b>	<b>S01760</b>
<b>Portata Kg/ Carrying capacity Kg</b>	34
<b>Distanza di getto/ Jet distance</b>	3 m

✔ **Note:** Dotato di dispositivo per il controllo del flusso e/o lo stop del flusso di concimazione.

✔ **Notes:** Supplied with special device to control and stop the fertilizing flow.



■ **DECESPUGLIATORI**  
BRUSHCUTTERS



## DECESPUGLIATORE AMA AG5-280

- DÉBROUSSAILLEUSE AMA AG5-280
- AMA BRUSHCUTTER AG5-280
- MOTORSENSE AMA AG5-280
- DESBROZADORA AMA AG5-280

**26<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**0,7**

KW  
KW

**26 mm**

Ø asta  
Ø shaft

**1500 mm**

Lunghezza asta  
Shaft lenght

ART./REF.

**92710**

Modello/Model

AG5 280

HP/HP

0,95

Motore/Engine

2 tempi/2 strokes

Capacità serbatoio/Tank capacity

0.65 l

Peso Kg/Weight Kg

6

Note/Notes

con bretella e testina a filo/  
with harness and nylon head



- ✓ **Note:** forniti già assemblati.
- ✓ **Notes:** already assembled.

## DECESPUGLIATORE AMA AG5-350

- DÉBROUSSAILLEUSE AMA AG5-350
- AMA BRUSHCUTTER AG5-350
- MOTORSENSE AMA AG5-350
- DESBROZADORA AMA AG5-350

**33<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**0,9**

KW  
KW

**26 mm**

Ø asta  
Ø shaft

**1500 mm**

Lunghezza asta  
Shaft lenght

ART./REF.

**92715**

Modello/Model

AG5 350

HP/HP

1.22

Motore/Engine

2 tempi/ 2 strokes

Capacità serbatoio/Tank capacity

1 l

Peso Kg/Weight Kg

6.8

Note/Notes

con bretella e testina a filo/  
with harness and nylon head



- ✓ **Note:** forniti già assemblati.
- ✓ **Notes:** already assembled.

**DECESPUGLIATORE AMA AG5-450**

- DÉBROUSSAILLEUSE AMA AG5-450
- AMA BRUSHCUTTER AG5-450
- MOTORSENSE AMA AG5-450
- DESBROZADORA AMA AG5-450

**43<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**1,1**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft length**ART./REF.****92720****Modello/Model**

AG5 450

**HP/HP**

1.49

**Motore/Engine**

2 tempi/2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

1,1 l

**Peso Kg/Weight Kg**

7.5

**Note/Notes**con bretella e testina a filo/  
with harness and nylon head✔ **Note:** forniti già assemblati.✔ **Notes:** already assembled.**DECESPUGLIATORE AMA AG5-530**

- DÉBROUSSAILLEUSE AMA AG5-530
- AMA BRUSHCUTTER AG5-530
- MOTORSENSE AMA AG5-530
- DESBROZADORA AMA AG5-530

**52<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**1,4**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft length**ART./REF.****92725****Modello/Model**

AG5 530

**HP/HP**

1.9

**Motore/Engine**

2 tempi/2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

1,1 l

**Peso Kg/Weight Kg**

7.8

**Note/Notes**con bretella e testina a filo/  
with harness and nylon head✔ **Note:** forniti già assemblati.✔ **Notes:** already assembled.

## DECESPUGLIATORE AMA AG5-350U

- DÉBROUSSAILLEUSE AMA AG5-350U
- AMA BRUSHCUTTER AG5-350U
- MOTORSENSE AMA AG5-350U
- DESBROZADORA AMA AG5-350U



Cilindrata  
Displacement



KW  
KW



Ø asta  
Ø shaft



Lunghezza asta  
Shaft lenght

<b>ART./REF.</b>	<b>92712</b>
<b>Modello/Model</b>	AG5-350U
<b>HP/HP</b>	1.22
<b>Motore/Engine</b>	2 tempi/2 strokes
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1 l
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	7.3
<b>Note/Notes</b>	con bretella e testina a filo/ with harness and nylon head



- ✓ **Note:** forniti già assemblati.
- ✓ **Notes:** already assembled.

## DECESPUGLIATORE AMA AG5-450U

- DÉBROUSSAILLEUSE AMA AG5-450U
- AMA BRUSHCUTTER AG5-450U
- MOTORSENSE AMA AG5-450U
- DESBROZADORA AMA AG5-450U



Cilindrata  
Displacement



KW  
KW



Ø asta  
Ø shaft



Lunghezza asta  
Shaft lenght

<b>ART./REF.</b>	<b>92718</b>
<b>Modello/Model</b>	AG5 450U
<b>HP/HP</b>	1.49
<b>Motore/Engine</b>	2 tempi/2 strokes
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1 l
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	8
<b>Note/Notes</b>	con bretella e testina a filo with harness and nylon head



- ✓ **Note:** forniti già assemblati.
- ✓ **Notes:** already assembled.



**DECESPUGLIATORE AMA AG5-530U**

- DÉBROUSSAILLEUSE AMA AG5-530U
- AMA BRUSHCUTTER AG5-530U
- MOTORSENSE AMA AG5-530U
- DESBROZADORA AMA AG5-530U

**52<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**1,4**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft length

✔ **Note:** forniti già assemblati.

✔ **Notes:** already assembled.

**ART./REF.****92730****Modello/Model**

AG5 530U

**HP/HP**

1.9

**Motore/Engine**

2 tempi/2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

1,1 l

**Peso Kg/Weight Kg**

8.3

**Note/Notes**con bretella e testina a filo/  
with harness and nylon head**DECESPUGLIATORE A ZAINO AG3 52BP**

- DEBROUSSAILLEUSE AG3 52BP
- BACKPACK BRUSHCUTTER AG3 52BP
- RUCKSACK-MOTORSENSE AG3 52BP
- DESBROZADORA MOCHILA AG3 52BP

**51,7<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**1,4**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft length**ART./REF.****90000****Modello/Model**

AG3 52BP

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

1 l

**Motore/Engine**

2 tempi/2 strokes

**Peso Kg/Weight Kg**

10

**DECESPUGLIATORE KD3 270**

- DEBROUSSAILLEUSE MODELE: KDC 270
- BRUSHCUTTER MODEL KDC 270
- MOTORSENSE KDC 270
- DESBROZADORA MODELO KDC 270

**26,3<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**0,77**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenght

Powered by

**Kawasaki****ART./REF.****90475****Modello/Model**

KD3 270

**HP/HP**

1,03

**Motore/Engine**

Kawasaki TJ027, 2 tempi/2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

0,5 l

**Note/Notes**con bretella e testina a filo/  
with harness and nylon head**DECESPUGLIATORE KD3 350**

- DEBROUSSAILLEUSE KD3 350
- BRUSHCUTTER KD3 350
- MOTORSENSE KD3 350
- DESBROZADORA KD3 350

**34,4<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**1,03**KW  
KW**28 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenght

Powered by

**Kawasaki****ART./REF.****90480****Modello/Model**

KD3 350

**HP/HP**

1,38

**Motore/Engine**

Kawasaki TJ035E, 2 tempi/ 2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

0,70 l

**Note/Notes**con bretella e testina a filo/  
with harness and nylon head

**DECESPUGLIATORE KAWASAKI KD3 450**

- DEBROUSSAILLEUSE KAWASAKI KD3 450
- BRUSHCUTTER KAWASAKI KD3 450
- MOTORSENSE KAWASAKI KD3 450
- DESBROZADORA KAWASAKI KD3 450

**45,4<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**1,42**KW  
KW**28 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenghtPowered by  
**Kawasaki****ART./REF.****90485****Modello/Model**

KD3 450

**HP/HP**

1,9

**Motore/Engine**

Kawasaki TJ045E, 2 tempi/ 2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

0,9 l

**Note/Notes**Con bretella e testina a filo/  
With harness and nylon head**DECESPUGLIATORE KD3 530**

- DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE: KD3 530
- BRUSHCUTTER MODEL KD3 530
- MOTORSENSE KD3 530
- DESBROZADORA KD3 530

**53,22<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**2**KW  
KW**28 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenghtPowered by  
**Kawasaki****ART./REF.****90490****Modello/Model**

KD3 530

**HP/HP**

2,68

**Motore/Engine**

Kawasaki TJ053E, 2 tempi/ 2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

1,1 l

**Note/Notes**Con bretella e testina a filo/  
With harness and nylon head

**DECEPUGLIATORE KAWASAKI KD3 350U**

- DÉBROUSSAILLEUSE KAWASAKI KD3 350U
- BRUSHCUTTER KAWASAKI KD3 350U
- MOTORSENSE KAWASAKI KD3 350U
- DESBROZADORA KAWASAKI KD3 350U

**34,4<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**1,03**KW  
KW**28 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenghtPowered by  
**Kawasaki****ART./REF.****90481****Modello/Model**

KD3 350U

**HP/HP**

1,38

**Motore/Engine**

Kawasaki TJ035E, 2 tempi/ 2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

0,7 l

**Note/Notes**Con bretella e testina a filo  
With harness and nylon head**DECEPUGLIATORE KAWASAKI KD3 450U**

- DEBROUSSAILLEUSE MODÈLE: KD3 450U
- BRUSHCUTTER KAWASAKI KD3 450U
- MOTORSENSE KAWASAKI KD3 450U
- DESBROZADORA KAWASAKI KD3 450U

**45,4<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**1,42**KW  
KW**28 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenghtPowered by  
**Kawasaki****ART./REF.****90486****Modello/Model**

KD3 450U

**HP/HP**

1,9

**Motore/Engine**

Kawasaki TJ045E, 2 tempi

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

0,9 l

**Note/Notes**Con bretella e testina a filo  
With harness and nylon head

**DECESPUGLIATORE KAWASAKI KD3 530U**

- DEBROUSSAILLEUSE KAWASAKI KD3 530U
- BRUSHCUTTER KAWASAKI KD3 530U
- MOTORSENSE KAWASAKI KD3 530U
- DESBROZADORA KAWASAKI KD3 530U

**53,22<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**2**KW  
KW**28 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenghtPowered by  
**Kawasaki****ART./REF.****90491****Modello/Model**

KD3 530U

**HP/HP**

2,68

**Motore/Engine**

Kawasaki TJ053E, 2 tempi/ 2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

1.1 l

**Note/Notes**Con bretella e testina a filo  
with harness and nylon head**DECESPUGLIATORE A ZAINO KAWASAKI KD3 530BP**

- DEBROUSSAILLEUSE KAWASAKI KD3 530BP
- BACKPACK BRUSHCUTTER KAWASAKI KD3 530BP
- RUCKSACK-MOTORSENSE KAWASAKI KD3 530BP
- DESBROZADORA MOCHILA KAWASAKI KD3 530BP

**53,2<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**2**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1500 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenghtPowered by  
**Kawasaki****ART./REF.****90495****Modello/Model**

KD3 530BP

**HP/HP**

2,68

**Motore/Engine**Kawasaki TJ053E,  
2 tempi/ 2 strokes**Capacità serbatoio/Tank capacity**

1.1 l

**Note/Notes**Con bretella e testina a filo  
with harness and nylon head

## DECESPUGLIATORE CARRELLATO CON RUOTE ALTE DC565

- DEBROUSSAILLEUSE PORTEE MOD. DC565
- HIGH WHEEL FIELD TRIMMER MOD. DC565
- FAHRBARE MOTORSSENSE MIT RAEDERN MOD. DC565
- MOTODESBROZADORA RUEDAS ALTAS MOD. DC565

**160<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**56 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**38-76 mm**

Altezza taglio  
Cut height

<b>ART./REF.</b>	<b>95105</b>
<b>Modello/Model</b>	DC 565
<b>Trazione/Traction</b>	a spinta/push
<b>Ruote/Wheels</b>	35 cm
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	39
<b>Note/Notes</b>	filo diametro 4mm/trimmer line 4mm



**DECESPUGLIATORE PLAYCUT BC 260**

- DEBROUSSAILLEUSE PLAYCUT BC 260
- PLAYCUT BRUSHCUTTER BC 260
- MOTORSENSE PLAYCUT BC260
- DESBROZADORA PLAYCUT BC260

**25,4<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**0,7**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1520 mm**Lunghezza asta  
Shaft length**ART./REF.****79371****Modello/Model**

BC260

**Motore/Engine**

2 tempi/ 2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

0.7 l

**Peso Kg/Weight Kg**

6

**Note/Notes**Con bretella e testina a filo  
with harness and nylon head

Play CUT

**DECESPUGLIATORE PLAYCUT BC 350**

- DEBROUSSAILLEUSE PLAYCUT BC 350
- PLAYCUT BRUSHCUTTER BC 350
- MOTORSENSE PLAYCUT BC 350
- DESBROZADORA PLAYCUT BC 350

**32,6<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**0,9**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1520 mm**Lunghezza asta  
Shaft length**ART./REF.****79373****Modello/Model**

BC 350

**Motore/Engine**

2 tempi/ 2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

0,9 l

**Peso Kg/Weight Kg**

6,7

**Note/Notes**Con bretella e testina a filo/  
With harness and nylon head

Play CUT



**DECESPUGLIATORE PLAYCUT BC 450**

- DEBROUSSAILLEUSE PLAYCUT BC 450
- PLAYCUT BRUSHCUTTER BC450
- MOTORSENSE PLAYCUT BC 450
- DESBROZADORA PLAYCUT BC 450

<b>ART./REF.</b>	<b>79376</b>
<b>Modello/Model</b>	BC 450
<b>Kw/Kw</b>	1,25
<b>Cilindrata/Displacement</b>	42,7
<b>Motore/Engine</b>	2 tempi/ 2 strokes
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1,1 l
<b>Ø asta/Ø shaft</b>	26 mm
<b>Lunghezza asta/Shaft lenght</b>	1520 mm
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	7,9
<b>Note/Notes</b>	Con bretella e testina a filo with harness and nylon head

Play CUT™

**DECESPUGLIATORE PLAYCUT BC530**

- DEBROUSSAILLEUSE PLAYCUT BC 530
- PLAYCUT BRUSHCUTTER BC 530
- MOTORSENSE PLAYCUT BC 530
- DESBROZADORA PLAYCUT BC 530

51,7<sup>CC</sup>Cilindrata  
Displacement

1,4

KW  
KW

26 mm

Ø asta  
Ø shaft

1520 mm

Lunghezza asta  
Shaft lenght

<b>ART./REF.</b>	<b>84906</b>
<b>Modello/Model</b>	BC 530
<b>Motore/Engine</b>	2 tempi/ 2 strokes
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	1,1 l
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	8,2
<b>Note/Notes</b>	con bretella e testina a filo with harness and nylon head

Play CUT™





**DECESPUGLIATORE PLAYCUT BC 350D**

- DEBROUSSAILLEUSE PLAYCUT BC 350D
- PLAYCUT BRUSHCUTTER BC 350D
- MOTORSENSE PLAYCUT BC350D
- DESBROZADORA PLAYCUT BC 350D

**32,6<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**0,9**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1520 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenght**ART./REF.****79681****Modello/Model**

BC 350D

**Motore/Engine**

2 tempi/2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

0,9 l

**Peso Kg/Weight Kg**

6,9

**Note/Notes**con bretella e testina a filo  
with harness and nylon head

Play CUT

**DECESPUGLIATORE PLAYCUT BC 450D**

- DEBROUSSAILLEUSE PLAYCUT BC 450D
- PLAYCUT BRUSHCUTTER BC 450D
- MOTORSENSE PLAYCUT BC 450D
- DESBROZADORA PLAYCUT BC 450D

**42,7<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**1,25**KW  
KW**26 mm**Ø asta  
Ø shaft**1520 mm**Lunghezza asta  
Shaft lenght**ART./REF.****79682****Modello/Model**

BC 450D

**Motore/Engine**

2 tempi/2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

1,1 l

**Peso Kg/Weight Kg**

8,1

**Note/Notes**con bretella e testina a filo/  
with harness and nylon head

Play CUT



**DECESPUGLIATORE PLAYCUT BC 530D**

- DEBROUSSAILLEUSE PLAYCUT BC 530D
- PLAYCUT BRUSHCUTTER BC 530D
- MOTORSENSE PLAYCUT BC 530D
- DESBROZADORA PLAYCUT BC 530D

Play CUT™

51,7<sup>CC</sup>Cilindrata  
Displacement

1,4

KW  
KW

26 mm

Ø asta  
Ø shaft

1520 mm

Lunghezza asta  
Shaft lenght**ART./REF.****84907****Modello/Model**

BC530D

**Motore/Engine**

2 tempi/2 strokes

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

1,1 l

**Peso Kg/Weight Kg**

8,4

**Note/Notes**con bretella e testina a filo/  
with harness and nylon head



■ **SISTEMA MULTIFUNZIONE**  
Multifunction system



## POTATORE MOD. PP 26.430

- ELAGUEUSE MOD.PP 26.430
- PRUNER MOD. PP 26.430
- PRUNER MOD. PP.26.430
- PODADOR MOD.PP.26. 430



ART./REF.	<b>90020</b>
Kw/Kw	0,7
HP/HP	0,952
Cilindrata/Displacement	26
Motore/Engine	2 tempi/2 strokes
Lunghezza barra pollici/Bar lenght inches	10"
Lunghezza barra mm/Bar lenght mm	250

- ✓ **Note:** asta telescopica regolabile da 3 m a 4,3 m
- ✓ **Notes:** telescopic adjustable shaft from 3 m to 4,3m

## SISTEMA MULTIFUNZIONE MC350.3

- SYSTEME MULTIFONCTIONS MC350.3
- MULTI FUNCTION SYSTEM MC350.3
- MULTICUTTER MC 350.3
- SISTEMA MULTIFUNCIONALES MC350.3



ART./REF.	<b>84911</b>
Modello/Model	MC 350.3
Kw/Kw	0.9
HP/HP	1.22
Motore/Engine	2 TEMPI/2-STROKE
Cilindrata/Displacement	33
Ø asta/Ø shaft	26 mm
Lunghezza lame/Blades lenght	400 mm
Lunghezza barra mm/Bar lenght mm	250 mm
Lunghezza mm/Lenght mm	780

- ✓ **Accessori:** decespugliatore, potatore e tosasiepi. Prolunghe ordinabili separatamente: art.89630 (750mm ) e art.89997 (1500mm)
- ✓ **Accessories:** brushcutter, pruner and hedgetrimmer. Extensions to be ordered separately: ref.89630 (750mm) e ref.89997 (1500mm).

## ACCESSORI A RICAMBIO PER MULTIFUNZIONE MC350.3

- ACCESSOIRES POUR UN REMPLACEMENT MULTICUTTER MC 350.3
- SPARE ACCESSORIES FOR MULTIFUNCTION SYSTEM MC 350.3
- ZUBEHÖR ERSATZ FÜR MULTI-SYSTEM
- ACCESORIOS PARA MULTICUTTER MC350.3



ART./REF.	90707	90706	90708
<b>Descrizione/Description</b>	Accessorio Pruner per sistema multifunzione MC350.3/ Pruner Accessory for multicutting system MC350.3	Accessorio decespugliatore per sistema multifunzione AMA Garden MC350.3/Brush cutter accessory for multicutting system AMA Garden MC350.3	Accessorio tagliasiepi per sistema multifunzione AMA Garden MC350.3 / Hedge trimmer accessory for multicutting system AMA Garden MC350.3
<b>Ø asta/Ø shaft</b>	26 mm	26 mm	26 mm



ART./REF.	89630	89997
<b>Descrizione/Description</b>	Prolunga Mod. EXT075	Prolunga Mod. EXT115
<b>Modello/Model</b>	EXT075	EXT150
<b>Ø asta/Ø shaft</b>	26 mm	26 mm
<b>Lunghezza mm/Lenght mm</b>	750 mm	1500 mm

## SISTEMA MULTIFUNZIONE PLAYCUT PC350

- SYSTEME MULTIFONCTIONS PLAYCUT PC350
- PLAYCUT MULTI FUNCTION SYSTEM PC350
- MULTICUTTER PLAYCUT PC350
- SISTEMA MULTIFUNCIONALES PLAYCUT PC350

<b>ART./REF.</b>	<b>89810</b>
Modello/Model	PC350
Kw/Kw	0,9
HP/HP	1,22
Cilindrata/Displacement	32,6
Motore/Engine	2 tempi/2 strokes
Ø asta/Ø shaft	26 mm
Capacità serbatoio miscela/Mix tank capacity	0,9 l
Lunghezza lame/Blades length	425 mm
Lunghezza barra mm/Bar length mm	250 mm
Lunghezza barra pollici/Bar length inches	10



## ACCESSORI A RICAMBIO PER MULTIFUNZIONE PC350

- ACCESSOIRES POUR UN REMPLACEMENT MULTICUTTER PC350
- SPARE ACCESSORIES FOR MULTIFUNCTION SYSTEM PC350
- ZUBEHÖR ERSATZ FÜR MULTI-SYSTEM
- ACCESORIOS PARA MULTICUTTER PC350



<b>ART./REF.</b>	<b>90028</b>
Modello/Model	EXT075
Lunghezza mm/Lenght mm	750 mm
Ø asta/Ø shaft	26 mm



■ **TAGLIASIEPI**  
Hedgetrimmers



**05**

**TAGLIASIEPI AMA NG3-HT60R**

- TAILLE HAIE MODÈLE: NG3-HT60R
- HEDGETRIMMER MOD: NG3-HT60R
- HECKENSCHERE NG3-HT60R
- CORTASETOS MODELO: NG3-HT60R



Cilindrata  
Displacement



KW  
KW



Lunghezza lame  
Blades lenght

ART./REF.

**90525**

Modello/Model

NG3-HT60R

Motore/Engine

2 tempi/2 stroke

Peso Kg/Weight Kg

4,5

- ✓ **Note:** Lama doppia, impugnatura girevole
- ✓ **Notes:** Double blade, Rotating handle

**TAGLIASIEPI AG5-HT60R**

- TAILLE-HAIES AG5- HT 60 R
- HEDGETRIMMER MODEL:AG5-HT60R
- HECKENSCHERE AG5-HT60R
- CORTASETOS MODELO: AG5-HT60R



Cilindrata  
Displacement



KW  
KW



Lunghezza lame  
Blades lenght

ART./REF.

**98850**

Modello/Model

AG5 HT 60R

Motore/Engine

2 tempi/2 stroke

Peso Kg/Weight Kg

5,4

- ✓ **Note:** Lama doppia, impugnatura girevole
- ✓ **Notes:** Double blade, Rotating handle



## TAGLIASIEPI AG5-HT75R

- TAILLE-HAIES AG5 HT 75 R
- HEDGETRIMMER MODEL: AG5 HT 75 R
- HECKENSCHERE AG5-HT75R
- CORTASETOS MODELO : AG5 HT 75 R



Cilindrata  
Displacement



KW  
KW



Lunghezza lame  
Blades lenght

ART./REF.

**98825**

Modello/Model

AG5 HT 75R

Motore/Engine

2 tempi/2 stroke

Peso Kg/Weight Kg

5.7

✔ **Note:** Lama doppia, impugnatura girevole

✔ **Notes:** Double blade, Rotating handle

## TAGLIASIEPI AGP-HT60R

- TAILLE HAIE MODÈLE AGP HT 60R
- HEDGETRIMMER MODEL: AGP HT 60R
- HECKENSCHERE AGP-HT60R
- CORTASETOS MODELO: AGP HT 60 R

Powered by  
**Kawasaki**



Cilindrata  
Displacement



KW  
KW



Lunghezza lame  
Blades lenght

ART./REF.

**62190**

Modello/Model

AGP HT 60 R

Motore/Engine

KAWASAKI TJ023V

Peso Kg/Weight Kg

5

✔ **Note:** Grandi potature professionali - Impugnatura girevole

✔ **Notes:** Professional job - Rotating handle

**TAGLIASIEPI AGP-HT75R**

- TAILLE-HAIES MODÈLE AGP HT 75 R
- HEDGETRIMMER MODEL: AGP HT 75 R
- HECKENSCHERE AGP HT75 R
- CORTASETOS MODELO: AGP HT75R

Powered by  
**Kawasaki**



**22,5<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**0,63**

KW  
KW

**75 cm**

Lunghezza lame  
Blades lenght

**ART./REF.**

**59110**

**Modello/Model**

AGP HT 75 R

**Motore/Engine**

KAWASAKI TJ023V

**Peso Kg/Weight Kg**

5.5

✔ **Note:** Grandi potature professionali - Impugnatura girevole

✔ **Notes:** Professional job - Rotating handle



■ **MOTOSEGHE**  
Chainsaw



## MOTOSEGA MODELLO AMX 45.16

- TRONÇONNEUSE MODÈLE: AMX 45.16
- CHAINSAW MODEL AMX 45.16
- MOTORSAEGE AMX 45.16
- MOTOSIERRA MODELO AMX 45.16



Cilindrata  
Displacement



KW  
KW



Lunghezza barra  
Bar length

ART./REF.	92607
Modello/Model	AMX 45.16
Motore/Engine	2 tempi/ 2 strokes
HP/HP	2,31
Peso Kg/Weight Kg	5,5
Tipo catena/Chain type	325"-1,5mm- 66E
RPM min/RPM min	3000
RPM max/RPM max	12000
Capacità serbatoio/Tank capacity	0,62 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,25 l

✓ **Note:** Barra e catena Oregon.  
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti.  
Catena AMA a ricambio: art. 61298.  
Barra AMA a ricambio: art. 57241.

✓ **Notes:** Oregon bar and chain.  
Weight without bar, chain and fuels.  
AMA spare chain: ref. 61298.  
AMA spare bar: ref. 57241.

## MOTOSEGA MODELLO AMX 45.18

- TRONÇONNEUSE MODÈLE AMX 45.18
- CHAINSAW MODEL AMX 45.18
- MOTORSAEGE AMX 45.18
- MOTOSIERRA MODELO AMX 45.18



Cilindrata  
Displacement



KW  
KW



Lunghezza barra  
Bar length

ART./REF.	92608
Modello/Model	AMX 45.18
Motore/Engine	2 tempi / 2 strokes
HP/HP	2,31
Peso Kg/Weight Kg	5,5
Tipo catena/Chain type	325"-1,5 72E
RPM min/RPM min	3000
RPM max/RPM max	12000
Capacità serbatoio/Tank capacity	0,62 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,25 l

✓ **Note:** Barra e catena Oregon.  
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti.  
Catena AMA a ricambio: art. 61299.  
Barra AMA a ricambio: art. 57242.

✓ **Notes:** Oregon bar and chain.  
Weight without bar, chain and fuels.  
AMA spare chain: ref. 61299.  
AMA spare bar: ref. 57242.

## MOTOSEGA MODELLO AMX 50.20

- TRONÇONNEUSE MODÈLE AMX 50.20
- CHAINSAW MODEL AMX 50.20
- MOTORSAEGE AMX 50.20
- MOTOSIERRA MODELO AMX 50.20

**50,01<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**2,1**

KW  
KW

**508mm/20"**

Lunghezza barra  
Bar length



ART./REF.	92609
Modello/Model	AMX 50.20
Motore/Engine	2 tempi/ 2 strokes
HP/HP	2,86
Capacità serbatoio/Tank capacity	0,62 L
Peso Kg/Weight Kg	5,5
Tipo catena/Chain type	325"-1,5mm-78E
RPM min/RPM min	3000
RPM max/RPM max	12000
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,25 l

✓ **Note:** Barra e catena Oregon.  
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti.  
Barra AMA a ricambio: art. **76336**.  
Catena AMA a ricambio per barra AMA: art. **78631 (76M)**.  
Catena AMA a ricambio per barra Oregon: art. **84891 (78M)**.

✓ **Notes:** Oregon bar and chain.  
Weight without bar, chain and fuels.  
Spare AMA bar: Ref. 76336.  
Spare AMA chain for AMA bar: ref. **78631 (76E)**.  
Spare AMA chain for Oregon bar: ref. **84891 (78E)**

## MOTOSEGA POTATURA AMX 26.10

- TRONÇONNEUSE -ELAGUEUSE AMX 26.10
- TOP HANDLE CHAINSAW AMX 26.10
- MOTORSAEGE AMX 26.10
- MOTOSIERRA AMX 26.10

**25,4<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**0,9**

KW  
KW

**250mm/10"**

Lunghezza barra  
Bar length



ART./REF.	92604
Modello/Model	AMX 26.10
Motore/Engine	2 tempi/ 2 strokes
HP/HP	1,22
Peso Kg/Weight Kg	3,4
RPM min/RPM min	3100
RPM max/RPM max	11000
Tipo catena/Chain type	3/8 L.P.-050""-1,3mm-40E
Capacità serbatoio/Tank capacity	0,20 l
Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	0,14 l

✓ **Note:** Barra e catena Oregon.  
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti.  
Catena AMA a ricambio: art. **61286**.  
Barra AMA a ricambio: art. **73116**.

✓ **Notes:** Oregon bar and chain.  
Weight without bar, chain and fuels.  
AMA spare chain: ref. **61286**.  
AMA spare bar: ref. **73116**.

**MOTOSEGA POTATURA AMX 26.10C**

- TRONÇONNEUSE -ELAGUEUSE AMX 26.10C
- TOP HANDLE CHAINSAW AMX 26.10C
- MOTORSAEGE AMX 26.10C
- MOTOSIERRA AMX 26.10C

**25,4<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**0,9**KW  
KW**250mm/10"**Lunghezza barra  
Bar length

<b>Art./Ref.</b>	<b>92605</b>
<b>Modello/Model</b>	AMX 26.10C
<b>Motore/Engine</b>	2 tempi/ 2 strokes
<b>HP/HP</b>	1,22
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	3,4
<b>Tipo catena/Chain type</b>	1/4"-050" 1,3 mm-60E
<b>RPM min/RPM min</b>	3100
<b>RPM max/RPM max</b>	11000
<b>Capacità serbatoio/Tank capacity</b>	0,2 l
<b>Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity</b>	0,14 l

✔ **Note:** Barra e catena Oregon.  
Peso rilevato senza barra, catena e rifornimenti.  
Catena a ricambio: art. **79276**.  
Barra a ricambio: art. **61078**.

✔ **Notes:** Oregon bar and chain.  
Weight without bar, chain and fuels.  
AMA spare chain: ref. **79276**.  
AMA spare bar: ref. **61078**.



# ■ SOFFIATORI E ATOMIZZATORI

Blowers & knapsack mist blower



**SOFFIATORE-ASPIRATORE AG2-BLV**

- SOUFFLEUR-ASPIRATEUR MODÈLE: AG2-BLV
- VACUUM-BLOWER MODEL: AG2 -BLV
- BLASGERAET-LAUBSAUGER AG2-BLV
- SOPLADOR-ASPIRADOR MODELO AG2-BLV

**26<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**0,7**KW  
KW**ART./REF.****79085****Modello/Model**

AG2-BLV

**Motore/Engine**

2 tempi/2 stroke

**Velocità aria/Air speed**

60 m/s

**Volume aria/Air volume**

0,13 m3/sec

**Peso Kg/Weight Kg**

5.6

**SOFFIATORE-ASPIRATORE XBL28**

- SOUFFLEUR-ASPIRATEUR XBL28
- HAND BLOWER-VACUUM XBL28
- BLASGERAET-LAUBSAUGERXBL28
- SOPLADOR-ASPIRADOR XBL28

**28<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**0,8**KW  
KW**ART./REF.****92750****Modello/Model**

XBL28

**Motore/Engine**

2 tempi/2 stroke

**Capacità serbatoio/Tank capacity**

0,45 l

**Velocità aria/Air speed**

72 m/s

**Volume aria/Air volume**

0,17 m3/sec

**Peso Kg/Weight Kg**

5,8

**SOFFIATORE-ASPIRATORE AG4-BLV**

- SOUFFLEUR-ASPIRATEUR AG4-BLV
- HAND BLOWER-VACUUM AG4-BLV
- BLASGERAET-LAUBSAUGER AG4-BLV
- SOPLADOR-ASPIRADOR AG4-BLV

**24,5<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**0,6**KW  
KW**ART./REF.****90005****Modello/Model**

AG4-BLV

**Motore/Engine**

4 tempi /4 stroke

**Velocità aria/Air speed**

70 m/s

**Volume aria/Air volume**

0,15 m3/ sec

**Peso Kg/Weight Kg**

5,4





**SOFFIATORE KBL 500**

- SOUFFLEUR KBL 500
- BLOWER KBL 500
- BLASGERAET KBL 500
- SOPLADOR KBL 500

**51,7<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement

<b>ART./REF.</b>	<b>88601</b>
<b>Modello/Model</b>	KBL 500
<b>HP/HP</b>	2,04
<b>Motore/Engine</b>	2 tempi, 2 stroke
<b>Volume aria/Air volume</b>	0,24 m <sup>3</sup> /s
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	9

**SOFFIATORE KBL 800**

- SOUFFLEUR KBL 800
- BLOWER KBL 800
- BLASGERAET KBL 800
- SOPLADOR KBL 800

**79,4<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement

<b>ART./REF.</b>	<b>88599</b>
<b>Modello/Model</b>	KBL 800
<b>HP/HP</b>	4,08
<b>Motore/Engine</b>	2 tempi/ 2 stroke
<b>Volume aria/Air volume</b>	0,4 m <sup>3</sup> /s
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	11

## ATOMIZZATORE MOD. ATO 380

- ATOMISEUR MOD. ATO 380
- MIST DUSTER MOD. ATO 380
- MOTOR-RUECKENSPRITZE MOD. ATO 380
- ATOMIZADOR MOD. ATO 380

**80<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement



- ✓ **Note:** kit polveri opzionale Art. 90754
- ✓ **Notes:** optional dust kit Ref. 90754

ART./REF.	90730
Modello/Model	ATO 380
Kw/Kw	3.0/ 7000 giri
Motore/Engine	2 tempi/ 2 stroke
Capacità serbatoio/Tank capacity	14 l
Peso Kg/Weight Kg	14 kg
Portata aria/Air flow	110 m/s
Erogazione liquidi/Liquid flow	1,2 l/min

## IRRORATORE A ZAINO

- PULVERISATEUR
- BACKPACK POWER SPRAYER
- SPRITZGERAET
- PULVERIZADOR

**26<sup>CC</sup>**

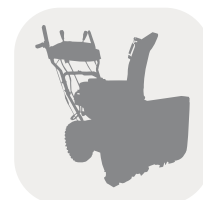
Cilindrata  
Displacement

ART./REF.	90810
Cilindrata/Displacement	26 cc
Kw/Kw	0.7/ 7500 giri
Motore/Engine	2 tempi/ 2 stroke
Capacità serbatoio/Tank capacity	15 l
Capacità serbatoio miscela/Mix tank capacity	0,7l
Peso Kg/Weight Kg	9 kg
Pressione/Pressure	25 bar
Portata max/Max flow	7.0 l/min





■ **SPAZZANEVE**  
Snowthrowers



## SPAZZANEVE NPS756

- SOUFFLEUSES À NEIGE NPS 756
- SNOWTHROWER NPS 756
- SCHNEEFRAESE NPS756
- SOPLANIEVES NPS 756

**212<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**4,4/3600**

KW/RPM  
KW/RPM

**56 cm**

Lunghezza fresa  
Clearing width



✔ **Note:** Catene optional: art. 79701

✔ **Notes:** Optional tyres chains: ref.79701

<b>ART./REF.</b>	<b>92500</b>
<b>Modello/Model</b>	NPS 756
<b>HP/HP</b>	7 Hp
<b>Motore/Engine</b>	Loncin snow LC170FDS
<b>Ruote/Wheels</b>	33 cm
<b>Trazione/Traction</b>	6 marce avanti, 2 indietro/ 6 forward, 2 reverse gears
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	83,8
<b>Avviamento/Start</b>	elettrico/electric
<b>Rotazione convogliatore/Chute rotation</b>	190°
<b>Fari anteriori/Front lights</b>	si/yes

## SPAZZANEVE NPS 961

- SOUFFLEUSES À NEIGE NPS 961
- SNOWTHROWER NPS 961
- SCHNEEFRAESE NPS 961
- SOPLANIEVES NPS 961

**265<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**4,8/3600**

KW/RPM  
KW/RPM

**70 cm**

Lunghezza fresa  
Clearing width



✔ **Note:** Catene optional: art. 79702

✔ **Notes:** Optional tyres chains: ref.79702

<b>ART./REF.</b>	<b>95101</b>
<b>Modello/Model</b>	NPS 961
<b>HP/HP</b>	9 Hp
<b>Motore/Engine</b>	Loncin snow LC175FDS
<b>Ruote/Wheels</b>	35,56cm
<b>Trazione/Traction</b>	6 marce avanti, 2 indietro/ 6 forward, 2 reverse gears
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	85
<b>Avviamento/Start</b>	elettrico/electric
<b>Rotazione convogliatore/Chute rotation</b>	190°
<b>Fari anteriori/Front lights</b>	si/yes

## SPAZZANEVE NPS 1370

- SOUFFLEUSES À NEIGE NPS 1370
- SNOWTHROWER NPS 1370
- SCHNEEFRAESE NPS 1370
- SOPLANIEVES NPS1370

**375CC**

Cilindrata  
Displacement

**7,8/3600**

KW/RPM  
KW/RPM

**70 cm**

Lunghezza fresa  
Clearing width



✔ **Note:** Catene optional: art. 79703

✔ **Notes:** Optional tyres chains: ref.79703

<b>ART./REF.</b>	<b>92501</b>
<b>Modello/Model</b>	NPS 1370
<b>HP/HP</b>	13 Hp
<b>Motore/Engine</b>	Loncin snow LC185FDS
<b>Ruote/Wheels</b>	38 cm
<b>Trazione/Traction</b>	6 marce avanti, 2 indietro/ 6 forward, 2 reverse gears
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	138
<b>Avviamento/Start</b>	elettrico/elettric/
<b>Rotazione convogliatore/Chute rotation</b>	190°
<b>Fari anteriori/Front lights</b>	si/yes

## SPAZZANEVE NPS 1476

- SOUFFLEUSES À NEIGE NPS 1476
- SNOWTHROWER NPS 1476
- SCHNEEFRAESE NPS 1476
- SOPLANIEVES NPS1476

**420CC**

Cilindrata  
Displacement

**9,0/3600**

KW/RPM  
KW/RPM

**76 cm**

Lunghezza fresa  
Clearing width



✔ **Note:** Catene optional: art. 79703

✔ **Notes:** Optional tyres chains: ref.79703

<b>ART./REF.</b>	<b>92505</b>
<b>Modello/Model</b>	NPS 1476
<b>HP/HP</b>	15 Hp
<b>Motore/Engine</b>	Loncin snow LC190FDS
<b>Ruote/Wheels</b>	38 cm
<b>Trazione/Traction</b>	6 marce avanti, 2 indietro/ 6 forward, 2 reverse gears
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	138,2
<b>Avviamento/Start</b>	elettrico/electric
<b>Rotazione convogliatore/Chute rotation</b>	190°
<b>Fari anteriori/Front lights</b>	si/yes

**SPAZZANEVE NPS 1370C**

- SOUFFLEUSES À NEIGE NPSC 1370
- SNOWTHROWER NPS 1370C
- SCHNEEFRAESE NPS 1370C
- SOPLANIEVES NPS 1370C

**375<sup>CC</sup>**Cilindrata  
Displacement**7,8/3600**KW/RPM  
KW/RPM**70 cm**Lunghezza fresa  
Clearing width

✓ **Note:** Set cingoli a ricambio: art. 79928

✓ **Notes:** Spare crawlers/set: ref.79928

**ART./REF.****92510****Modello/Model**

NPS 1370C

**HP/HP**

13 Hp

**Motore/Engine**

Loncin snow LC185FDS

**Trazione/Traction**6 marce avanti, 2 indietro/  
6 forward, 2 reverse gears**Peso Kg/Weight Kg**

138

**Avviamento/Start**

elettrico/electric

**Rotazione convogliatore/Chute rotation**

190°

**Fari anteriori/Front lights**

si/yes



■ **MOTOZAPPE**  
Tillers



## MOTOZAPPA MTZ100G

- MOTOBINEUSE MTZ100G
- TILLER MTZ100G
- MOTORHACKE MTZ100G
- MOTOAZADA MTZ100G

**212<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**100 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width



- ✓ **Note:** ruote pneumatiche optional: Art. 92285R.
- ✓ **Notes:** pneumatic wheels optional: Ref. 92285R.

ART./REF.	92298
Modello/Model	MTX100G
Motore/Engine	OHV
HP/HP	7
RPM max/RPM max	3600
Marce/Gears	3+1
Capacità serbatoio/Tank capacity	3,6 l
Trasmissione/Transmission	Ingranaggi/Gear
Note/Notes	Stegole regolabili/ Adjustable handles

## MOTOZAPPA MTZ80

- MOTOBINEUSE MTZ80
- TILLER MTZ80
- MOTORHACKE MTZ80
- MOTOAZADA MTZ80

**208<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**80 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width



- ✓ **Note:** ruote pneumatiche optional: Art. 92285R.
- ✓ **Notes:** pneumatic wheels optional: Ref. 92285R.

ART./REF.	92285
Modello/Model	MTZ80
Motore/Engine	OHV
HP/HP	7
RPM max/RPM max	3600
Marce/Gears	2+1
Capacità serbatoio/ Tank capacity	3,6 l
Peso Kg/Weight Kg	82 Kg
Trasmissione/Transmission	Cinghia/Belt
Note/Notes	Stegole regolabili/ Adjustable handles



## MOTOZAPPA TH50PRO

- MOTOBINEUSE TH50PRO
- TILLER TH50PRO
- MOTORHACKE TH50PRO
- MOTOAZADA TH50PRO



Lunghezza fresa  
Clearing width



ART./REF.	79925
Modello/Model	TH50PRO
HP/HP	4.8
Motore/Engine	HONDA GX160
Trasmissione/Transmission	cinghia/belt
Peso Kg/Weight Kg	62
Marce/Gears	1+1
Note/Notes	Stegole regolabili/ Adjustable handles

## MOTOZAPPA TT50ECO

- MOTOBINEUSE TT50ECO
- TILLER TT50ECO
- MOTORHACKE TT50ECO
- MOTOAZADA TT50ECO



Lunghezza fresa  
Clearing width



ART./REF.	79923
Modello/Model	TT50ECO
HP/HP	5.4
Motore/Engine	MT2000HV
Trasmissione/Transmission	cinghia/belt
Peso Kg/Weight Kg	61
Marce/Gears	1+1
Note/Notes	Stegole regolabili/ Adjustable handles

## MOTOZAPPA TT40

- MOTOBINEUSE TT40
- TILLER TT40
- MOTORHACKE TT40
- MOTOAZADA TT40



<b>ART./REF.</b>	<b>79921</b>
<b>Modello/Model</b>	TT40
<b>HP/HP</b>	2.4
<b>Motore/Engine</b>	MT80
<b>Trasmissione/Transmission</b>	cinghia/belt
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	27
<b>Marce/Gears</b>	1AV
<b>Lunghezza fresa/Clearing width</b>	60cm
<b>Note/Notes</b>	Stegole regolabili/ Adjustable handles

## ROTOFALCE

- FAUCHEUSE
- HIGH GRASS MOWER
- RASENMAEHER
- SEGADORA



2,51

KW  
KW

50 cm

Larghezza taglio  
Cutting width

45-90 mm

Altezza taglio  
Cut height

ART./REF.

79981

Modello/Model

EP50

Motore/Engine

B&amp;S650

Scocca/Frame

Lamiera/Steel

Posizioni taglio/Cut positions

3

Ruote/Wheels

430/200

Trasmissione/Transmission

Cinghia + Ingranaggi/Belt + Gears

Trazione/Traction

A trazione/self propelled

N. lame/N. blades

1

## ROTOFALCE

- FAUCHEUSE
- HIGH GRASS MOWER
- RASENMAEHER
- SEGADORA



3,14

KW  
KW

52 cm

Larghezza taglio  
Cutting width

50-90 mm

Altezza taglio  
Cut height

ART./REF.

79983

Modello/Model

SP51BS

Motore/Engine

B&amp;S850

Scocca/Frame

Lamiera/Steel

Posizioni taglio/Cut positions

3

Ruote/Wheels

43/200

Trasmissione/Transmission

Cinghia + Ingranaggi/Belt + Gears

Trazione/Traction

A trazione con variatore/  
Self propelled with variator

N. lame/N. blades

1

## ROTOFALCE

- FAUCHEUSE
- HIGH GRASS MOWER
- RASENMAEHER
- SEGADORA



3,14

KW  
KW

62 cm

Larghezza taglio  
Cutting width

34-120 mm

Altezza taglio  
Cut height

ART./REF.	92217
Modello/Model	SP62BS
Motore/Engine	B&S850
Socca/Frame	Lamiera/Steel
Posizioni taglio/Cut positions	4
Ruote/Wheels	Pneumatiche/Pneumatic
Trasmissione/Transmission	Cinghia + Ingranaggi/Belt + Gears
Trazione/Traction	A trazione con variatore/ Self propelled with variator
N. lame/N. blades	1

## TRINCIA ERBA

- BROYEUR D'HERBE
- FLAIL MOWER
- GRASMULCHER
- TRITURADOR DE HIERBA

ART./REF.	94350
Modello/Model	TRN600S
KW	5,2 / 3600 RPM
Cilindrata/Displacement	252 CC
Motore/Engine	Loncin
Socca/Frame	Acciaio/Steel
Capacità taglio/Cutting capacity	1200mq/h
Sistema taglio/Cutting system	Martelli/Hammer
Altezza taglio/Cut height	200-800 mm
Larghezza di taglio/Cutting width	60 cm
Trazione/Traction	si/yes
Trasmissione/Transmission	ingranaggi a bagno d'olio/oil bath gears
Peso Kg/Weight Kg	145
N. lame/N. blades	32
Marce/Gears	3+1
Dimensioni/Sizes	160X80X120 cm
Velocità max/Max speed	2,5 Km/h
pendenza max/Max slope	20°



## SCARIFICATORE A SPINTA TRX 40-S

- SCARIFICATEUR POUR GAZON TRX 40-S
- PUSH SCARIFIER TRX 40-S
- BENZIN VERTIKUTIERER TRX 40-S
- ESCARIFICADOR DE EMPUJE TRX 40-S

**212<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**45 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**45 l**

Capacità cesto  
Bag capacity



A spinta  
Push

**18**

Lame  
Blades

**24**

Molle  
Springs



ART./REF.

**98830**

Modello/Model

TRX 40-S

Kw

5.1

Avviamento/Start

manuale/manual

Scocca/Frame

lamiera/steel

Posizioni taglio/Cut positions

centralizzata e millimetrica/  
central and limitless

Ruote/Wheels

210 mm

Peso Kg/Weight Kg

37

✔ **Note:** dotato di 18 lame e 24 molle

✔ **Notes:** with 18 blades and 24 claw springs

## ARIEGGIATORE

- AERATEUR
- SCARIFIER
- RASENLUEFTER
- RASTRILLADOR

**45 cm**

Larghezza taglio  
Cutting width

**45 l**

Capacità cesto  
Bag capacity

**19**

Lame  
Blades



A spinta  
Push



ART./REF.

**79933**

Modello/Model

SC45BS

Kw/Kw

3.75

Motore/Engine

B&S 800

Peso Kg/Weight Kg

45

Consigliato superf./Recomended area

1500 mq

Note/Notes

Stegole regolabili/ Adjustable handles

Sistema Taglio/Cutting device

lame fisse/ fixed blades

## ARIEGGIATORIE PROFESSIONALE

- AERATEUR PROFESSIONNEL
- PROFESSIONAL SCARIFIER
- PROFESSIONELLER BODENLUEFTER
- RAASTRILLADOR PROFESIONAL



52 cm

Larghezza taglio  
Cutting width



34

Lame  
Blades



A spinta  
Push



<b>ART./REF.</b>	<b>79934</b>
<b>Modello/Model</b>	SC520PRO
<b>Kw/Kw</b>	3.6
<b>Motore/Engine</b>	GX160 HONDA
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	80
<b>Consigliato superf./Recomended area</b>	2500 mq
<b>Note/Notes</b>	Stegole regolabili/ Adjustable handles
<b>Sistema Taglio/Cutting device</b>	lame flottanti/ floating blades



# ■ TRANSPORTERS

Transporters



## TRANSPORTER TAG300T

- TRASPORTEURS À CHENILLES TAG300T
- MINIDUMPER TAG300T
- TRANSPORTER TAG300T
- DUMPER TAG300T

**196<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**300 kg**

Portata  
Carrying capacity

**180 mm**

Ruote  
Wheels



ART./REF.	90900
HP/HP	6,5
Motore/Engine	Loncin
Dimensioni cassone/Sizes	907X600X210 / 1004X860X210 mm
Trasmissione/Transmission	cinghia/belt
Peso Kg/Weight Kg	178
Marce/Gears	3+1
Dimensioni/Sizes	1600X655X950 mm
sicurezza/Safety	autofrenante/auto break system
Avviamento/Start	A strappo/Manual
Ribaltamento idraulico/Hydro dumping	molla a gas/ gas spring
Note/Notes	Tensionatore cingolo a molla autoregolante Track spring tensioner /

## MOTOCARRIOLE CINGOLATE TAG300TD

- TRASPORTEURS À CHENILLES TAG300TD
- MINIDUMPER TAG300TD
- TRANSPORTER TAG300TD
- DUMPER TAG300TD

**196<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**300 kg**

Portata  
Carrying capacity

**180 mm**

Ruote  
Wheels



ART./REF.	90901
Modello/Model	TAG300TD
HP/HP	6.5
Motore/Engine	Loncin
Trasmissione/Transmission	cinghia/belt
Peso Kg/Weight Kg	178
Marce/Gears	3+1
Dimensioni/Sizes	Transporter 1600X655X950mm Cassone 860X630X290mm
sicurezza/Safety	autofrenante/auto break system
Avviamento/Start	A strappo/Manual
Ribaltamento idraulico/Hydro dumping	molla a gas/ gas spring
Note/Notes	Tensionatore cingolo a molla autoregolante Track spring tensioner



## TRANSPORTER TAG500T

- TRASPORTEURS À CHENILLES TAG500T
- MINIDUMPER TAG500T
- TRANSPORTER TAG500T
- DUMPER TAG500T

**196 CC**

Cilindrata  
Displacement

**500 kg**

Portata  
Carrying capacity

**180 mm**

Ruote  
Wheels



ART./REF.	90903
Modello/Model	TAG500T
HP/HP	6.5
Motore/Engine	Loncin
Trasmissione/Transmission	cinghia/belt
Peso Kg/Weight Kg	245
Marce/Gears	3+1
Dimensioni/Sizes	Transporter 1700X700X985mm Cassone 1100X650X350 / 1237X920X350mm
sicurezza/Safety	autofrenante/auto break system
Avviamento/Start	A strappo/Manual
Ribaltamento idraulico/Hydro dumping	molla a gas/ gas spring
Note/Notes	Tensionatore cingolo a molla autoregolante Track spring tensioner

## TRANSPORTER TAG500TD

- TRASPORTEURS À CHENILLES TAG500TD
- MINIDUMPER TAG500TD
- TRANSPORTER TAG300TD
- DUMPER TAG500TD

**270 CC**

Cilindrata  
Displacement

**500 kg**

Portata  
Carrying capacity

**180 mm**

Ruote  
Wheels



ART./REF.	90904
Modello/Model	TAG500TD
HP/HP	9
Motore/Engine	Loncin
Trasmissione/Transmission	cinghia/belt
Peso Kg/Weight Kg	275
Marce/Gears	3+1
Dimensioni/Sizes	Transporter 1620X700X930 mm Cassone 950X680X465 mm
sicurezza/Safety	autofrenante/auto break system
Avviamento/Start	A strappo/Manual
Ribaltamento idraulico/Hydro dumping	Idraulico/Hydraulic
Note/Notes	Tensionatore cingolo a molla autoregolante Track spring tensioner



## TRANSPORTER TAG500TL

- TRASPORTEURS À CHENILLES TAG500TL
- MINIDUMPER TAG500TL
- TRANSPORTER TAG500TL
- DUMPER TAG500TL

**270<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**500 kg**

Portata  
Carrying capacity

**180 mm**

Ruote  
Wheels



ART./REF.

**90905**

Modello/Model

TAG500TL

HP/HP

9

Motore/Engine

Loncin

Trasmissione/Transmission

cinghia/belt

Peso Kg/Weight Kg

280

Marce/Gears

6+2

Dimensioni/Sizes

Transporter 2600X780X1220mm  
Cassone 1065X715X660

sicurezza/Safety

autofrenante/Auto break system

Avviamento/Start

A strappo/Manual

Ribaltamento idraulico/Hydro dumping

si/yes

Note/Notes

Tensionatore cingolo a molla autoregolante, cambio semisincronizzato/  
Track spring tensioner, gear semi-sincronized

## TRANSPORTER TAG500TDH

- TRASPORTEURS TAG500TDH
- MINIDUMPER TAG500TDH
- TRANSPORTER TAG500TDH
- DUMPER TAG500TDH

**270<sup>CC</sup>**

Cilindrata  
Displacement

**500 kg**

Portata  
Carrying capacity

**180 mm**

Ruote  
Wheels



ART./REF.

**90906**

Modello/Model

TAG500TDH

HP/HP

9

Motore/Engine

Loncin

Trasmissione/Transmission

Idrostatica/Hydrostatic

Peso Kg/Weight Kg

360

Dimensioni/Sizes

Transporter 2600X780X1220mm  
Cassone 1065X715X660

sicurezza/Safety

Autofrenante/Auto break system

Avviamento/Start

A strappo/Manual

Ribaltamento idraulico/Hydro dumping

si/yes

Note/Notes

Tensionatore cingolo a molla autoregolante.  
Pala di carico idraulica/Track spring tensioner.  
Hydraulic loading shovel



## PALE NEVE PER TRANSPORTER

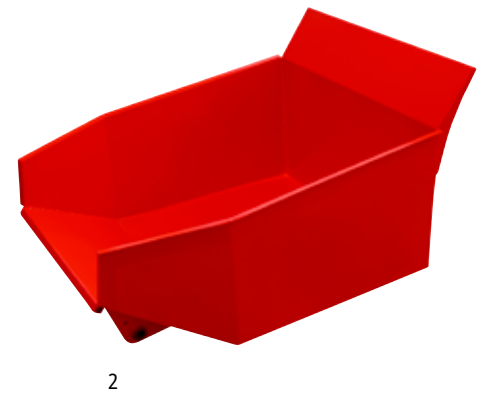
- PELLE A NEIGE POUR TRANSPORTEUR
- DOZER BLADE
- SCHNEERAEUMSCHILD
- HOJA DE NIEVE



Art./Ref.	79987	90908	90907
Peso Kg/Weight Kg	30	34	33
Dimensioni/Sizes	990x500 mm	990x500 mm	990x500 mm
Note/Notes	Regolazione 30° destra - 30° sinistra. Utilizzabile su TAG300N e TAG500N Adjustable 30° right - 30° left Suitable for both TAG300N and TAG500N	Regolazione 30° destra - 30° sinistra, 15cm in altezza. Utilizzabile su TAG500T e TAG500TD Adjustable 30° right - 30° left, 15cm high. Suitable for both TAG500T and TAG500TD	Regolazione 30° destra - 30° sinistra, 15cm in altezza. Utilizzabile su TAG300T e TAG300TD Adjustable 30° right - 30° left, 15cm high. Suitable for both TAG300T and TAG300TD

## CASSONI

- RECIPIENT
- CONTAINER
- CONTAINER
- CONTENEDOR



ART./REF.	TIPOLOGIA/TYPE	CAPACITÀ CESTO/BAG CAPACITY	NOTE/NOTES
88223	1	11000x700x330	X 79903/79904
88221	1	907x600x210 / 1004x860x210	X 79900/79901/
88222	2	900x670x290	X 79900
88224	2	1000x700x450	X 79903
92245	1	1100x650x350 / 1237x920x350	X 90904
92242	2	860x630x290	X 90900-90901
92241	1	907x600x210 / 1004x860x210	X 90900-90901
92244	2	950x680x465	X 90904



■ **BIOTRITURATORI**  
Shredders



**BIOTRITURATORE CIPPATORE SH50**

- BROYEUR DE BRANCHES
- SHREDDER
- BIO-HAECKSLER
- TRITURADORA



<b>ART./REF.</b>	<b>79938</b>
<b>Modello/Model</b>	SH50
<b>Kw/Kw</b>	3.75
<b>Motore/Engine</b>	B&S 800
<b>Larghezza di taglio/Cutting width</b>	50 mm
<b>N. lame/N. blades</b>	2 esterne/2 external
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	67

**BIOTRITURATORE CIPPATORE SH75**

- BROYEUR DE BRANCHES
- SHREDDER
- SCHLAGMESSERMUEHLE
- TRITURADORA



<b>ART./REF.</b>	<b>79939</b>
<b>Modello/Model</b>	SH75
<b>Kw/Kw</b>	4.1
<b>Motore/Engine</b>	Honda GX200
<b>Larghezza di taglio/Cutting width</b>	65 mm
<b>N. lame/N. blades</b>	2 esterne 8 interne/ 2 external 8 internal
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	80



## ■ **MACCHINE DA GIARDINO ELETTRICHE E A BATTERIA**

Garden electric and battery tools



**ELETTROSEGA**

- TRONÇEUSE ÉLECTRIQUE
- ELECTRIC CHAINSAW
- ELEKTROSAEGE
- MOTOSIERRA ELÉCTRICA

**2000W**Potenza  
Power**40 cm/16"**Barra  
Bar**ART./REF.****92675****Volt/Volt**

230

**Velocità catena/Chain speed**

12 m/sec.

**Peso Kg/Weight Kg**

5,8

✔ **Note:** con impugnatura antiscivolo.

✔ **Notes:** rubber soft grip handle.

**ELETTROSEGA**

- TRONÇEUSE ÉLECTRIQUE
- ELECTRIC CHAINSAW
- ELEKTROSAEGE
- MOTOSIERRA ELÉCTRICA

**2000W**Potenza  
Power**40 cm/16"**Barra  
Bar**ART./REF.****92655****Volt/Volt**

230

**Velocità catena/Chain speed**

13m/sec.

**Peso Kg/Weight Kg**

5,2

**RASAERBA A BATTERIA 40V**

- TONDEUSE A BATTERIE 40V
- 40V BATTERY LAWNMOWER
- BATTERIE-RASENMAEHER 40V
- CORTACESPED BATERIA 40V



Capacità taglio  
Cutting capacity



Capacità cesto  
Bag capacity

<b>ART./REF.</b>	<b>90990</b>
<b>Volt/Volt</b>	40 V
<b>Scocca/Frame</b>	plastica/plastic
<b>Trazione/Traction</b>	a spinta/push
<b>Motore/Engine</b>	digitale/digital
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	5 posizioni/ 5 position
<b>Autonomia lavoro/ Work autonomy</b>	2.0 Ah/(23 min) 4.0Ah/(49 min) 6.0Ah/( 94 min)
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	15,5

✓ **Note:** Batteria e caricabatteria non inclusi- funziona con batteria 40V 2/4/6 Ah

✓ **Notes:** Battery and charger not included - 40V battery pack 2/4/6 Ah

**RASAERBA A TRAZIONE A BATTERIA 40V**

- TONDEUSE A BATTERIE 40V
- 40V SELF-PROPELLED BATTERY LAWNMOWER
- BATTERIE-RASENMAEHER 40V
- CORTACESPED BATERIA 40V



Capacità taglio  
Cutting capacity



Capacità cesto  
Bag capacity

<b>ART./REF.</b>	<b>90991</b>
<b>Volt/Volt</b>	40V
<b>Scocca/Frame</b>	lamiera/steel
<b>Trazione/Traction</b>	a trazione/self propelled
<b>Motore/Engine</b>	digitale/digital
<b>Posizioni taglio/Cut positions</b>	7 posizioni/ 5 position
<b>Autonomia lavoro/ Work autonomy</b>	4.0Ah/(24 min) 6.0Ah/( 37min)
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	25

✓ **Note:** Scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta. Batteria e caricabatteria non inclusi. Funziona con batteria 40V 4/6 Ah.

✓ **Notes:** Side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging. 40V battery pack 4/6 Ah Battery and charger are not included.

Autonomia di lavoro indicativa, tempo medio che può variare a seconda dell'utilizzo della macchina.

The indicated run time is an average, it can change according to the use of the machine



## RIFINITORE A BATTERIA 40V

- COUPE-BORDURE A BATTERIE 40V
- 40V 4AH BATTERY TRIMMER
- AKKU-TRIMMER 40V
- DESBROZADORA BATERÍA 40V



Capacità taglio  
Cutting capacity

<b>ART./REF.</b>	<b>89650</b>
<b>Volt/Volt</b>	40V
<b>Motore/Engine</b>	a spazzole/brush
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	3,5
<b>Autonomia lavoro/ Work autonomy</b>	2.0 Ah/(20min) 4.0Ah/(40 min) 6.0Ah/( 60min)
<b>Note/Notes</b>	Angolo di taglio regolabile 0-72°/ Pivoting head 0-72°



✓ **Note:** Batteria e caricabatteria non inclusi  
funziona con batteria 40V 2/4/6 Ah

✓ **Notes:** Battery and charger not included -  
40V battery pack 2/4/6 Ah

## ELETTROSEGA A BATTERIA 40V

- ELECTROSCIE A BATTERIE 40V
- 40V BATTERY CHAINSAW
- AKKU-ELEKTROSAEGE 40V
- MOTOSIERRAA BATERIA 40V



Barra  
Bar

<b>ART./REF.</b>	<b>89645</b>
<b>Volt/Volt</b>	40V
<b>Motore/Engine</b>	digitale/digital
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	5,2
<b>Autonomia lavoro/Work autonomy</b>	2.0 Ah/(25min) 4.0Ah/(50 min) 6.0Ah/( 70min)
<b>Note/Notes</b>	Velocità catena: 10m/s. Auto lubrificante/ Chain speed: 10m/s. Auto chain oiler



✓ **Note:** Batteria e caricabatteria non inclusi  
funziona con batteria 40V 2/4/6 Ah

✓ **Notes:** Battery and charger not included - 40V  
battery pack 2/4/6 Ah

Autonomia di lavoro indicativa, tempo medio che può variare a seconda dell'utilizzo della macchina.

The indicated run time is an average, it can change according to the use of the machine

**TOSASIEPI A BATTERIA 40V**

- TAILLE-HAIE A BATTERIE 40V
- 40V BATTERY HEDGETRIMMER
- AKKU-HECKENSCHERE 40V
- CORTASETOS A BATERIA 40V



<b>ART./REF.</b>	<b>89641</b>
<b>Volt/Volt</b>	40V
<b>Motore/Engine</b>	a spazzole/brush
<b>Lunghezza lame/Blades lenght</b>	560 mm
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	3,5
<b>Autonomia lavoro/Work autonomy</b>	2.0 Ah/(40min) 4.0Ah/(80min) 6.0Ah/( 120min)
<b>Note/Notes</b>	manico girevole 90° rotating handle 90°

✔ **Note:** Batteria e caricabatteria non inclusi funziona con batteria 40V 2/4/6 Ah

✔ **Notes:** Battery and charger not included - 40V battery pack 2/4/6 Ah

**PRUNER A BATTERIA 40V**

- ELAGUEUSE A BATERIE 40V
- 40V BATTERY POLE SAW
- HOCHENTASTER 40V
- PODADORA A BATERIA 40V



Barra  
Bar



<b>ART./REF.</b>	<b>89635</b>
<b>Volt/Volt</b>	40V
<b>Motore/Engine</b>	a spazzole/brush
<b>Lunghezza barra mm/ Bar lenght mm</b>	200
<b>Lunghezza barra pollici/ Bar lenght inches</b>	8"
<b>Note/Notes</b>	velocità catena: 6 m/s/chain speed: 6 m/s/
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	3,2
<b>Autonomia lavoro/Work autonomy</b>	2.0 Ah/(49 min) 4.0Ah/(100 min) 6.0Ah/( 150 min)

✔ **Note:** Batteria e caricabatteria non inclusi. Manico allungabile in due posizioni: 2 m - 2,8 m Funziona con batteria 40V 2/4/6 Ah

✔ **Notes:** Battery and charger not included. Adjustable aluminium handle in two position: 2 m - 2,8 m 40V battery pack 2/4/6 Ah

Autonomia di lavoro indicativa, tempo medio che può variare a seconda dell'utilizzo della macchina.

The indicated run time is an average, it can change according to the use of the machine

**SOFFIATORE A BATTERIA 40V**

- SOUFFLEUR A BATTERIE 40V
- 40V BATTERY BLOWER
- BATTERIE-GEBLAESE 40V
- SOPLADOR A BATERIA 40V



<b>ART./REF.</b>	<b>89646</b>
<b>Volt/Volt</b>	40V
<b>Motore/Engine</b>	digitale/digital
<b>Velocità aria/Air speed</b>	54 m/s
<b>Volume aria/Air volume</b>	11 m3/min
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	2,5
<b>Autonomia lavoro/Work autonomy</b>	2.0 Ah/(50 min) 4.0Ah/(90 min) 6.0Ah/(117 min)

✔ **Note:** Batteria e caricabatteria non inclusi  
funziona con batteria 40V 2/4/6 Ah

✔ **Notes:** Battery and charger not included -  
40V battery pack 2/4/6 Ah

**CINTURA PORTA BATTERIA 40V**

- CEINTURE PORTE-BATTERIE 40V
- 40V POWER BELT
- GURT FUER BATTERIE 40V
- CINTURA PARA BATERIA 40V



<b>ART./REF.</b>	<b>89637</b>
<b>Note/Notes</b>	LUNGHEZZA CAVO 1,5 M CABLE LENGTH: 1,5 M

Autonomia di lavoro indicativa, tempo medio che può variare a seconda dell'utilizzo della macchina.

*The indicated run time is an average, it can change according to the use of the machine*

**BATTERIE AL LITIO 40V**

- BATTERIE 40V
- 40V LITHIUM BATTERIES
- BATTERIE 40V
- BATERIAS LI-ON 40V



ART./REF.	<b>90955</b>	<b>89627</b>	<b>90956</b>
Peso Kg/Weight Kg	0,9	1,30	1,75
Descrizione estesa/ Extended Description	Batteria al litio 40V 2Ah Lithium battery 40V 2Ah	Batteria al litio 40V 4Ah Lithium battery 40V 4Ah	Batteria al litio 40V 6Ah Lithium battery 40V 6Ah

**CARICABATTERIA 40V 4AH**

- CHARGEUR POUR BATTERIE 40V 4AH
- BATTERY CHARGER 40V 4AH
- BATTERIE-LADEGERAET 40V 4AH
- CARGABATERIA 40V 4AH



ART./REF.	<b>89628</b>
Tempo ricarica batteria/ Battery charging time	62 min (2Ah), 114 min (4Ah), 190 min (6Ah)

**CARICABATTERIA 40V 4AH**

- CHARGEUR POUR BATTERIE 40V 4AH
- BATTERY CHARGER 40V 4AH
- BATTERIE-LADEGERAET 40V 4AH
- CARGABATERIA 40V 4AH



ART./REF.	<b>89629</b>
Tempo ricarica batteria/ Battery charging time	36 min (2Ah), 69 min (4Ah), 84 min (6Ah)

Autonomia di lavoro indicativa, tempo medio che può variare a seconda dell'utilizzo della macchina.

*The indicated run time is an average, it can change according to the use of the machine*

## KIT RASAERBA A BATTERIA 40V

- KIT DE TONDEUSE A BATTERIE 40V
- 40V BATTERY LAWNMOWER KIT
- 40V BATTERIE-RASENMAEHER-KIT 40V
- KIT DE CORTACESPED A BATERIA 40V



✔ **Note:** Kit composto da un rasaerba, due batterie 40V 4 Ah ed un caricabatteria

✔ **Note:** Kit made of one lawnmower, two batteries 40V 4Ah and a charger



37 cm

Capacità taglio  
Cutting capacity



40 l

Capacità cesto  
Bag capacity

ART./REF.

92575

Volt/Volt

40V

Scocca/Frame

plastica/plastic

Trazione/Traction

a spinta/push

Motore/Engine

digitale/digital

Posizioni taglio/Cut positions

5 posizioni/ 5 position

Autonomia lavoro/  
Work autonomy

4.0Ah/(49 min)

## KIT RASAERBA A BATTERIA 40V

- KIT DE TONDEUSE A BATTERIE 40V
- 40V BATTERY LAWNMOWER KIT
- 40V BATTERIE-RASENMAEHER-KIT
- KIT DE CORTACESPED A BATERIA 40V



✔ **Note:** Kit composto da un rasaerba 4 in 1, una batteria 40V 6Ah ed un caricabatteria. Scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta.

✔ **Note:** Kit made of one 4in1 lawnmower, one batteries 40V 6Ah and a charger. Side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging.



46 cm

Capacità taglio  
Cutting capacity



60 l

Capacità cesto  
Bag capacity

ART./REF.

92570

Volt/Volt

40 V

Scocca/Frame

lamiera/steel

Trazione/Traction

a trazione/self propelled

Motore/Engine

digitale/digital

Posizioni taglio/Cut positions

7 posizioni/7 position

Autonomia lavoro/  
Work autonomy

37 mins

Autonomia di lavoro indicativa, tempo medio che può variare a seconda dell'utilizzo della macchina.

The indicated run time is an average, it can change according to the use of the machine

**KIT RIFINITORE A BATTERIA 40V**

- COUPE-BORDURE A BATTERIE 40V
- 40V 4AH BATTERY TRIMMER KIT
- AKKU-TRIMMER 40V
- DESBROZADORA BATERÍA 40V



✔ **Note:** Kit rifinitore a batteria 4Ah completo di batteria e caricabatteria

✔ **Notes:** 4Ah Battery and charger included

<b>ART./REF.</b>	<b>98865</b>
<b>Volt/Volt</b>	40V
<b>Motore/Engine</b>	a spazzole/brush
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	3,5
<b>Autonomia lavoro/ Work autonomy</b>	40 min
<b>Note/Notes</b>	Angolo di taglio regolabile/ Pivoting head

**KIT ELETTROSEGA A BATTERIA 40V**

- ELECTROSCIE A BATTERIE 40V
- 40V BATTERY CHAINSAW KIT
- AKKU-ELEKTROSAEGE 40V
- MOTOSIERRAA BATERIA 40V



✔ **Note:** Kit elettrosegga completo di batteria 4Ah e caricabatteria

✔ **Note:** Electric chainsaw kit with 4Ah battery and charger included



Barra  
Bar

<b>ART./REF.</b>	<b>98866</b>
<b>Volt/Volt</b>	40V
<b>Motore/Engine</b>	digitale/digital
<b>Autonomia lavoro/ Work autonomy</b>	50 min
<b>Peso Kg/Weight Kg</b>	5,2
<b>Note/Notes</b>	Velocità' catena: 10m/s. Auto lubrificante/ Chain speed: 10m/s. Auto chain oiler

Autonomia di lavoro indicativa, tempo medio che può variare a seconda dell'utilizzo della macchina.

*The indicated run time is an average, it can change according to the use of the machine*

## KIT RASAERBA A BATTERIA 120V 3AH

- KIT DE TONDEUSE A BATTERIE 120V 3AH
- 120V 3AH BATTERY LAWNMOWER KIT
- 120V 3AH BATTERIE-RASENMAEHER-KIT
- KIT DE CORTACESPED A BATERIA 120V 3AH



49 cm

Capacità taglio  
Cutting capacity



60 l

Capacità cesto  
Bag capacity

ART./REF.

**92578**

Volt/Volt

120

Motore/Engine

digitale/digital

Scocca/Frame

lamiera/steel

Trazione/Traction

a trazione/self propelled

Autonomia lavoro/  
Work autonomy

40 mins

✓ **Note:** Scarico laterale, mulching, scarico posteriore, raccolta. Manici comodi ed ergonomici. Batteria e caricabatteria inclusi

✓ **Notes:** Side discharge, mulching, rear discharge, rear bagging. Ergonomic and comfortable handles. Battery and charger included



# ■ GENERATORI DI CORRENTE

Current generators



01



### GENERATORE INVERTER 1KW G1000i

- GÉNÉRATEUR INVERTER 1KW G1000i
- INVERTER GENERATORS 1KW G1000i
- GENERATOR INVERTER 1KW G1000i
- GENERADOR INVERTER 1KW G1000i



**NOTE:** con protezione olio  
**NOTES:** with oil protection

Art./Ref.	Ampere/AMP	Potenza max KVA/Max power KVA	Cilindrata/Displacement	HP/HP	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Autonomia/Autonomy	DB/Noise level	Peso Kg/Weight Kg	Dimensioni ingombro cm/Overall dimensions cm	Note/Notes
84950	8,3	1,0	52CC	2,5	2,13L	3-6h	60min / 66,8max	14,8Kg	406X254X483	Silenziato/silent

### GENERATORE INVERTER 2KW G2000i

- GÉNÉRATEUR INVERTER 2KW G2000i
- INVERTER GENERATORS 2KW G2000i
- GENERATOR INVERTER 2KW G2000i
- GENERADOR INVERTER 2KW G2000i



**NOTE:** con protezione olio  
**NOTES:** with oil protection

Art./Ref.	Ampere/AMP	Potenza max KVA/Max power KVA	Cilindrata/Displacement	HP/HP	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Autonomia/Autonomy	DB/Noise level	Peso Kg/Weight Kg	Dimensioni ingombro cm/Overall dimensions cm	Note/Notes
84951	16,7	2,0	113CC	4	3,2L	3-6h	62min / 71max	22	445x279x521	Silenziato/silent

### GENERATORE INVERTER 3KW G3000i

- GÉNÉRATEUR INVERTER 3KW G3000i
- INVERTER GENERATORS 3KW G3000i
- GENERATOR INVERTER 3KW G3000i
- GENERADOR INVERTER 3KW G3000i



**NOTE:** con protezione olio  
**NOTES:** with oil protection

Art./Ref.	Ampere/AMP	Potenza max KVA/Max power KVA	Cilindrata/Displacement	HP/HP	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Autonomia/Autonomy	DB/Noise level	Peso Kg/Weight Kg	Dimensioni ingombro cm/Overall dimensions cm	Note/Notes
84952	25	3,0	207CC	7	12L	6-8h	65min / 75max	43	495X430X680	Silenziato/silent
92212	25	3,0	207CC	7	12L	6-8h	65min / 75max	44	495X430X680	Silenziato, avviamento elettrico/Silent, electric starter

## GENERATORI DI CORRENTE

- GÉNERATEURS DE COURANT
- CURRENT GENERATORS
- CURRENT GENERATORS
- GENERADORES DE CORRIENTE



**NOTE:** con avr, protezione termica e olio.

**NOTES:** with avr. oil and thermal protection.

Art./ Ref.	Potenza max KVA/ Max power KVA	Corrente alternata/ Alternating power	Cilindrata/ Displacement	DB/ Noise level	Motore/ Engine	Capacità serbatoio/ Tank capacity	Autonomia/ Autonomy	Avviamento/ Start	Protezione termica/Heat protection	Peso/ Weight	Dimensioni ingombro /Overall dimensions	Note/Notes
89420	2,2	Monofase/ monophase	168cc	95	Benzina/ petrol/	15 L	12	Manuale/ manual/	Si/yes	45 Kg	623x468x485 cm	
89421	2,8	Monofase/ monophase	196cc	95	Benzina/ petrol/	15 L	12	Manuale/ manual/	Si/yes	46 Kg	623x468x485 cm	
89424	3	Monofase/ monophase	210cc	96	Benzina/ petrol/	15 L	12	Manuale/ manual/	Si/yes	47 Kg	623x468x485 cm	
89427	5,5	Monofase/ monophase	389cc	96	Benzina/ petrol/	25 L	13	Manuale/ manual/	Si/yes	80 Kg	702x532x595 cm	
89426	6,5	Monofase/ monophase	420cc	97	Benzina/ petrol/	23 L	9	Elettrico/ electric/	Si/yes	92 Kg	702x532x595 cm	Batteria inclusa/ battery included
89423	5,5	Trifase/ 3-Phase	389cc	97	Benzina/ petrol/	25 L	10	Elettrico/ electric/	Si/yes	88 Kg	702x532x595 cm	Batteria inclusa/ battery included
89425	6,5	Trifase/ 3-Phase	420cc	97	Benzina/ petrol/	25 L	10	Elettrico/ electric/	Si/yes	88 Kg	702x532x595 cm	Batteria inclusa/ batterie included

## AVR PER GENERATORI

- AVR POUR GENERATEURS
- AVR FOR GENERATORS
- AVR FÜR GENERATOREN
- AVR PARA LOS GENERADORES



**NOTE:** adattabili alla maggior parte dei generatori

**NOTES:** suitable for most of the generators

Art./Ref.	Note/Notes
90353	Per generatori monofase fino a 3KW/For monophase generators till 3KW
90354	Per generatori monofase più di 3KW/For monophase generators more than 3KW
90355	Per generatori trifase più di 3KW/For threephase generators more than 3KW

**GENERATORI DI CORRENTE**

powered by  
**HONDA**

- GROUPES ELECTROGENES
- CURRENT GENERATORS
- STROMERZEUGER
- GENERADORES DE CORRIENTE



**NOTE:** Modelli monofase benzina Made in Italy. Allestimento base: telaio tubolare di protezione, antivibranti, dispositivo di protezione motore per basso livello olio, silenziatore gas di scarico, filtro aria, serbatoio, prese d'uscita tensione con protezione termica

**NOTES:** SINGLE PHASE GASOLINE MODEL Standard equipment: Protective frame. Vibration dampers. Low oil level protection. Exhaust gas silencer. Air filter. Fuel tank. Output sockets with thermal protection or circuit breaker.

Art./ Ref.	Pos.	Potenza max KVA/ Max power KVA	Corrente alternata/ Alternating power	Alimentazione (presa)/Socket charge	Protezione termica/Heat protection	Motore/ Engine	Cilindrata/ Displacement	HP/ HP	Avvia-mento/ Start	Velocità a vuoto giri/min RPM/ RPM no-load speed	Capacità ser-batoio lt/Tank capacity lt	DB/ Noise level	Peso Kg/ Weight Kg	Dimensioni ingombro/ Overall dimensions
79908	1	2.8	230V-50Hz- monofase single-phase	N°2schuko 2P+T16A	si/yes	Honda GX160/	160	5.5	manuale/ manuel	3600	3.6	96	36 Kg	56X39X38 cm
61959	1	3.4	230V-50Hz- monofase single-phase	N°2schuko 2P+T16A	si/yes	GX200 Honda/	196	6.5	manuale/ manual	3000	3.6	96	40 Kg	59X39X38 cm
61982	2	4.5	230V-50Hz- monofase single-phase	schuko 2P+T16A- Pre-sa CEE2P+T 16A	si/yes	GX270 Honda/	270	9	manuale/ manual	3000	6	95	62 Kg	78x52x56 cm
61983	3	7.2	230V-50Hz- monofase single-phase	schuko 2P+T16A presa CEE 2P+T32A	si/yes	GX390 Honda/	389	13	manuale/ manual	3000	6.5	96	73 Kg	78x52x56 cm

**GENERATORI DI CORRENTE**

powered by  
**HONDA**

- GROUPES ELECTROGENES
- CURRENT GENERATORS
- STROMERZEUGER
- GENERADORES DE CORRIENTE



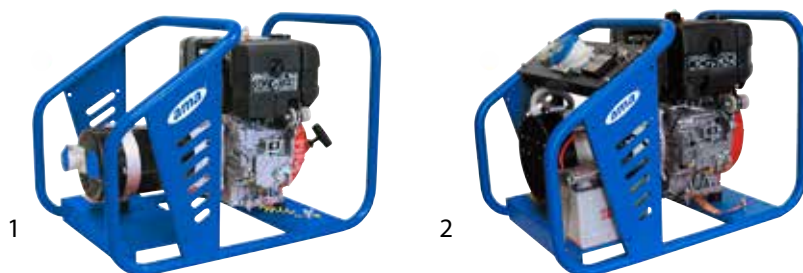
**NOTE:** Modelli trifase benzina made in Italy. Allestimento base: telaio tubolare di protezione, antivibranti, dispositivo di protezione motore per basso livello olio, silenziatore gas di scarico, filtro aria, serbatoio, prese d'uscita tensione con protezione termica o magnetotermica.

**NOTES:** Three phase gasoline model. Standard equipment: Protective frame. Vibration dampers. Low oil level protection. Exhaust gas silencer Air filter. Fuel tank Output sockets with thermal protection or circuit breaker.

Art./ Ref.	Potenza max KVA/Max power KVA	Corrente alternata/ Alternating power	Alimentazione (presa)/Socket charge	Protezione termica/Heat protection	Motore/ Engine	Cilindrata/ Displacement	HP/ HP	Avvia-mento/ Start	Velocità a vuoto giri/min RPM/RPM no-load speed	Capacità ser-batoio/Tank capacity	DB/ Noise level	Peso/ Weight	Dimensioni ingombro cm/ Overall dimensions cm
61984	7,5/3,8	400/230V/50Hz trifase/ three phase	presa CEE 3P+N+T16A Presa CEE 2P+T 16A	si/yes	GX390 Honda	389	13	manuale/ manual	3000	6.5 L	96	78 Kg	78x52x56

## GENERATORI DI CORRENTE

- GROUPES ELECTROGENES
- CURRENT GENERATORS
- STROMERZEUGER
- GENERADORES DE CORRIENTE



### NOTE: MODELLI DIESEL MONOFASE

Allestimento base: Telaio tubolare di protezione. Antivibranti. Silenziatore gas di scarico. Filtro aria. Serbatoio. Prese d'uscita tensione con protezione termica o magnetotermica. Batteria d'avviamento a 12V fornita senza acido (dove prevista).  
MADE IN ITALY

### NOTES: DIESEL MODELS SINGLE PHASE

Standard equipment: Protective frame. Vibration dampers. Exhaust gas silencer. Air filter. Fuel tank. Output sockets with thermal protection or circuit breaker. MADE IN ITALY

Art./ Ref.	Pos.	Potenza max KVA/ Max power KVA	Corrente alternata/ Alternating power	Alimentazione (presa)/Socket charge	Protezione termica/ Heat protection	Motore/ Engine	Cilindrata/ Displacement	HP/ HP	Avviamento/ Start	Velocità a vuoto giri/min RPM/RPM no-load speed	Capacità serbatoio/ Tank capacity	Peso/ Weight	Dimensioni ingombro cm/ Overall dimensions cm
61985	1	4.6	230V-50H- monofase single-phase	presa CEE 2P+T16A Schuko 2P+T16A	si/yes	lombardini 15LD350	349	7.5	ma- nuale/ manual	3000	4.3 L	75 Kg	78x52x56
61986	2	7	230V-50H monofase single-phase	presa CEE2P+T32A Schuko 2P+T16A	si/yes	lombardini 15LD440/	442	11	elettrico/ electric	3000	5 L	101 Kg	78x52x56

## GENERATORI DI CORRENTE

- GROUPES ELECTROGENES
- CURRENT GENERATORS
- STROMERZEUGER
- GENERADORES DE CORRIENTE



### NOTE: MODELLO DIESEL TRIFASE

Allestimento base: Telaio tubolare di protezione. Antivibranti. Silenziatore gas di scarico. Filtro aria. Serbatoio. Prese d'uscita tensione con protezione termica o magnetotermica. Batteria d'avviamento 12V. Spia basso livello olio. Chiave avviamento  
MADE IN ITALY

### NOTES: DIESEL MODELS THREE PHASE

Standard equipment: Protective frame. Vibration dampers. Exhaust gas silencer. Low oil lever indicator. Air filter. Fuel tank. Output sockets with thermal protection or circuit breaker. 12V Battery, Ignition key. MODELLO DIESEL TRIFASE  
MADE IN ITALY

Art./ Ref.	Potenza max KVA/Max power KVA	Corrente alternata/ Alternating power	Alimentazione (presa)/Socket charge	Protezione termica/Heat protection	Motore/ Engine	Cilindrata/ Displacement	HP/ HP	Avviamento/ Start	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Peso Kg/ Weight Kg	Dimensioni ingombro cm/ Overall dimensions cm
61987	7.3	400/230V trifase/ three phase	presa CEE 3P+N+T16A- CEE 2P+T 16A	si/yes	lombardini 15LD440	442	11	elettrico/ electric	5	106	78x52x56

### GENERATORI A CARDANO SINCRONI TRIFASE AVR 4 POLI

- GÈNÈRATEURS SYNCHRONES TRIPHASÈS AVR 4P
- TRACTORWATT PTO GENERATORS SYNCHRONOUS 3PH AVR 4P
- SYNCHRONDREHSTROMGENERATOREN AVR 4P
- GENERADORES Á CARDAN AVR 4P



**NOTE:** Tensione standard 230/400V-50Hz Classe isolamento H, Protezione IP23, Precisione della tensione +/-1,5%, Quadro elettrico standard 1 presa trifase, 1 presa monofase. Interruttore magnetotermico-differenziale 4p, interruttore magnetotermico 1p+N, voltmetro, frequenzimetro. Regolatore automatico di tensione AVR provvisto di protezioni per sottovelocità, massima tensione, massima corrente di eccitazione, sovraccarico prolungato, possibilità di regolare la tensione a distanza

**NOTES:** Tension standard 230/400V-50Hz Insulation class H, Protection IP23, Voltage accuracy +/-1,5%, Standard electric control board 1three phase socket, 1 single phase socket, residual current circuit breaker with overcurrent trip 4P, circuit breaker 1P+N, voltmeter, frequency. automatic voltage regulator AVR supplied with protection for underspeed maximum voltage maximum excitation current, prolonged overload. Remotely adjustable

Art./Ref.	V trifase/V three phase	S1-KVA trifase/S1-KVA three phase	V monofase/V single phase	S1-KVA monofase/S1-KVA single phase	Velocità a vuoto giri/min RPM/RPM no-load speed	Potenza assorbita/Absorbed power	Kw/Kw	Attacco/Connection	Peso Kg/Weight Kg
92955	400/50	15	230/50	6	430	15	31 hp	1"3/8 z6	170
92956	400/50	20	230/50	8	430	19,4	40 hp	1"3/8 z6	180

### GENERATORI A CARDANO SINCRONI TRIFASE COMPOUND 2POLI

- GÈNÈRATEURS SYNCHRONES TRIPHASÈS COMPOUND 2POLES
- TRACTORWATT PTO GENERATORS SYNCHRONOUS 3PH COMPOUND 2 POLES
- SYNCHRONDREHSTROMGENERATOREN COMPOUND 2P
- GENERADORES Á CARDAN COMPOUND 2 POLOS



**NOTE:** Tensione standard 230/400V-50Hz Classe isolamento H, Protezione IP23, Precisione della tensione +/-5%, Quadro elettrico standard 1 presa trifase, 1 presa monofase. Interruttore magnetotermico-differenziale 2p, interruttore magnetotermico 1p+N, voltmetro, frequenzimetro.

**NOTES:** Tension standard 230/400V-50Hz Insulation class H, Protection IP23, Voltage accuracy +/-5%, Standard electric control board 1three phase socket, 1 single phase socket, residual current circuit breaker with overcurrent trip 2P, circuit breaker 1P+N, voltmeter, frequency

Art./Ref.	V trifase/V three phase	S1-KVA trifase/S1-KVA three phase	Ampere trifase/Three phase AMP	V monofase/V single phase	S1-KVA monofase/S1-KVA single phase	Ampere monofase/Single phase AMP	Velocità a vuoto giri/min RPM/RPM no-load speed	Potenza assorbita/Absorbed power	Kw/Kw	Attacco/Connection	Peso Kg/Weight Kg
57870	400/50	12	17.32	230/50	6	26.90	435	12,3Kw	25 hp	1"3/8 z6	118
57871	400/50	16	23.90	230/50	8	34.78	435	16 Kw	33 hp	1"3/8 z6	129

**GENERATORI A CARDANO SINCRONI TRIFASE COMPOUND 4POLI**

- GÈNÈRATEURS SYNCHRONES TRIPHASÈS COMPOUND 4POLES
- TRACTORWATT PTO GENERATORS SYNCHRONOUS 3PH COMPOUND 4 POLES
- SYNCHRONDREHSTROMGENERATOREN COMPOUND 4P
- GENERADORES Á CARDAN COMPOUND 4 POLOS



**NOTE:** Tensione standard 230/400V-50Hz Classe isolamento H, Protezione IP23, Precisione della tensione +/-5%, Quadro elettrico standard 1 presa trifase, 1 presa monofase. Interruttore magnetotermico-differenziale 4P, interruttore magnetotermico 1p+N, voltmetro, frequenzimetro.

**NOTES:** Tension standard 230/400V -50Hz Insulation class H, Protection IP23, Voltage accuracy +/-5%, Standard electric control board 1 three phase socket, 1 single phase socket, residual current circuit breaker with overcurrent trip 4P, circuit breaker 1P+N, voltmeter, frequency

Art./Ref.	V trifase/V three phase	S1-KVA trifase/S1-KVA three phase	Ampere trifase/Three phase AMP	V monofase/V single phase	S1-KVA monofase/S1-KVA single phase	Ampere monofase/Single phase AMP	Velocità a vuoto giri/min RPM/RPM no-load speed	Potenza assorbita/Absorbed power	Kw/Kw	Attacco/Connection	Peso Kg/Weight Kg
<b>56419</b>	400/50	20	28.90	230/50	8	34.80	430	19,6 Kw	40 HP	1"3/8 z6	186
<b>56420</b>	400/50	30	43.30	230/50	12	52.20	430	29 Kw	60 HP	1"3/8 z6	216

## GENERATORI DI ARIA CALDA INDUSTRIALI GENERATORI ELETTRICI

- GÉNÉRATEURS INDUSTRIELS D'AIR CHAUD GÉNÉRATEURS ÉLECTRIQUES
- INDUSTRIAL HOT AIR GENERATORS ELECTRIC GENERATORS
- INDUSTRIELLE HEISSLUFTGENERATOREN ELEKTRISCHE GENERATOREN
- GENERADORES INDUSTRIALES DE AIRE GENERADORES ELÉCTRICOS



**art 96815**

- Generatore di aria calda elettrico portatile
- In acciaio verniciato
- 3 livelli di potenza (Ventilazione estiva/1500W/3000W)
- Livello di protezione IP 44
- Resistenza ad alta efficienza in acciaio Inox
- Ventilatore elettrico incorporato con portata d'aria 400m<sup>3</sup>/h
- Maniglia per il trasporto
- Termostato ambiente regolabile
- Motore con protezione termica
- Termostato di sicurezza antisurriscaldamento
- Générateur d'air chaud électrique portable
- En acier peint
- 3 niveaux de puissance (ventilation d'été / 1500W / 3000W)
- Niveau de protection IP 44
- Résistance en acier inoxydable à haute efficacité
- Ventilateur électrique intégré avec un débit d'air de 400m<sup>3</sup> / h
- Poignée de transport
- Thermostat ambiant réglable
- Moteur avec protection thermique
- Thermostat de sécurité anti-surchauffe
- Portable electric hot air generator
- In painted steel
- 3 power levels (summer ventilation/1500W/3000W)
- Level of protection IPX4
- High efficiency stainless steel heating element
- Built-in electric fan with air flow 400m<sup>3</sup>/h
- Carrying handle
- Adjustable room thermostat
- Motor with thermal protection
- Overheating safety thermostat



**art 96816**

- Generatore di aria calda elettrico portatile
- In acciaio verniciato
- 3 livelli di potenza (Ventilazione estiva/2200W/3000W)
- Proiettore LED orientabile (10W)
- Livello di protezione IPX4
- Resistenza ad alta efficienza in acciaio Inox
- Ventilatore elettrico incorporato con portata d'aria 315 m<sup>3</sup>/h
- Maniglia per il trasporto
- Termostato ambiente regolabile
- Motore con protezione termica
- Termostato di sicurezza antisurriscaldamento
- Générateur d'air chaud électrique portable
- En acier peint
- 3 niveaux de puissance (ventilation d'été/1500W/3000W)
- Projecteur LED réglable (10W)
- Niveau de protection IP 44
- Résistance en acier inoxydable à haute efficacité
- Ventilateur électrique intégré avec un débit d'air de 315m<sup>3</sup> / h
- Poignée de transport
- Thermostat ambiant réglable
- Moteur avec protection thermique
- Thermostat de sécurité anti-surchauffe
- Portable electric hot air generator
- In painted steel
- 3 power levels (summer ventilation/2200W/3000W)
- Adjustable LED projector (10W)
- Level of protection IPX4
- High efficiency stainless steel heating element
- Built-in electric fan with air flow 315 m<sup>3</sup>/h
- Carrying handle
- Adjustable room thermostat
- Motor with thermal protection
- Overheating safety thermostat

Articolo-Article-Article		96815	96816
Connessione elettrica-Electrical connection		220-24V 50Hz	220-240V 50Hz
Connexion électrique		3000W	3000W
Pressione di esercizio-Operating pressure			
Pression de service	BAR	-	-
Consumo-Consumption			
Consommation	kg/h	-	-
Tipo di gas-Type of gas-Type de gaz			
Potenza-Power-Puissance	kW/h	1500 - 3000W	2200 - 3000W
Capacità-Capacity-Débit	mc/h	400 ca.	315 ca.
Peso-Weight-Poids	kg	5,9	5,1
Dimensioni-Dimensions			
Dimensions	LxHxW	375x375x335	235x260x360
Manuale-Manual-Manuel		-	-
Automatico-Automatic			
Automatique		-	-
			

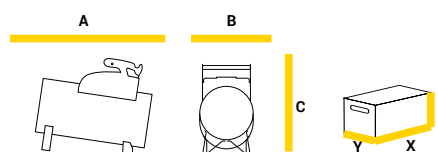
## GENERATORI DI ARIA CALDA INDUSTRIALI GENERATORI ELETTRICI

- GÉNÉRATEURS INDUSTRIELS D'AIR CHAUD GÉNÉRATEURS ÉLECTRIQUES
- INDUSTRIAL HOT AIR GENERATORS ELECTRIC GENERATORS
- INDUSTRIELLE HEISSLUFTGENERATOREN ELEKTRISCHE GENERATOREN
- GENERADORES INDUSTRIALES DE AIRE GENERADORES ELÉCTRICOS



		96768
<b>codice AMA</b>		
potenza term. nominale 2° stadio	Hs [kW] (kW-kcal/h - BTU/h)	10 8.600 - 34.120
potenza term. nominale 1° stadio	Hs [kW] (kW-kcal/h - BTU/h)	6,6 5.675 - 22.520
rendimento	(%)	100
portata aria	(m³/h)	1.500
salto termico	a 20°C (°C)	48,3 - 30,5
corrente massima	(A)	13,6 - 7,1
alimentazione elettrica	(V - ph - Hz)	400 - 3 - 50
connessioni		3P+ 3P++N

PESI E DIMENSIONI MACCHINA					IMBALLO			
MOD	A	B	C	Netto	X	Y	H	Lordo
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
96768	505	277	511	13	542	387	315	14





**GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE DIRETTA GPL**

- GÉNÉRATEURS MOBILES D'AIR CHAUD À COMBUSTION DIRECTE
- MOBILE DIRECT COMBUSTION HOT AIR GENERATORS GPL
- MOBILE DIREKTVERBRENNUNG SEHOT AIR GENERATOREN
- GENERADORES MÓVILES DE AIRE DE COMBUSTIÓN DIRECTA



**Art 96817**

- Generatore di aria calda 10 kW/h portatile
- Doppia scocca in acciaio inox
- Ventilatore elettrico incorporato con portata d'aria di 420 m3/h
- Maniglia per il trasporto
- Termocoppia e termostato di sicurezza
- Accensione piezoelettrica manuale
- Tubo gas (1.5 mt) e regolatore di pressione inclusi
- Livello di protezione IPx4D
- Générateur d'air chaud portable 10 kW / h
- Double coque en acier inoxydable
- Ventilateur électrique intégré avec un débit d'air de 420 m3 / h
- Poignée de transport
- Thermocouple et thermostat de sécurité
- Allumage piézoélectrique manuel
- Tuyau de gaz (1,5 m) et régulateur de pression inclus
- Niveau de protection IPx4D
- Portable 10 kW/h hot air generator
- Double stainless steel body
- Built-in electric fan with air flow of 420 m3/h
- Carrying handle
- Safety thermocouple and safety thermostat
- Manual piezoelectric ignition
- Gas hose (1.5 m) and pressure regulator included
- Level of protection IPx4D



**Art 96818**

- Generatore di aria calda con potenza regolabile da 11 a 18 kW/h
- Doppia scocca in acciaio inox
- Ventilatore elettrico incorporato con portata d'aria di 520 m3/h
- Maniglia per il trasporto
- Termocoppia e termostato di sicurezza
- Accensione piezoelettrica manuale
- Tubo gas (1.5 mt) e regolatore di pressione inclusi
- Livello di protezione IPx4B
- Générateur d'air chaud portable avec puissance réglable de 11 à 18 kW / h
- Double coque en acier inoxydable
- Ventilateur électrique intégré avec un débit d'air de 520 m3 / h
- Poignée de transport
- Thermocouple et thermostat de sécurité
- Allumage piézoélectrique manuel
- Tuyau de gaz (1,5 m) et régulateur de pression inclus
- Niveau de protection IPx4B
- Portable hot air generator with adjustable power from 11 to 18 kW/h
- Double stainless-steel body
- Built-in electric fan with air flow rate of 520 m3/h
- Carrying handle
- Safety thermocouple and safety thermostat
- Manual piezoelectric ignition
- gas hose (1.5 m) and pressure regulator included
- Level of protection IPx4B



Articolo-Article-Article	96817	96818
Connessione elettrica-Electrical connection Connexion électrique	230V 50Hz 46W	230V 50Hz 50W
Pressione di esercizio-Operating pressure Pression de service	BAR	0,3 - 0,7
Consumo-Consumption Consommation	kg/h	0,653 - 0,744 - 1,213
Tipo di gas-Type of gas-Type de gaz		
Potenza-Power-Puissance	kW/h	10 - 11 - 18
Capacità-Capacity-Débit	mc/h	420 ca. - 520 ca.
Peso-Weight-Poids	kg	5 - 5,5
Dimensioni-Dimensions Dimensions	LxHxW	367x180x280 - 425x180x280
Manuale-Manual-Manuel		
Automatico-Automatic Automatique		

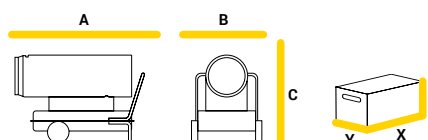
**GENERATORI MOBILI D'ARIA CALDA A COMBUSTIONE DIRETTA GPL**

- GÉNÉRATEURS MOBILES D'AIR CHAUD À COMBUSTION DIRECTE
- MOBILE DIRECT COMBUSTION HOT AIR GENERATORS GPL
- MOBILE DIREKTVERBRENNUNG SEHOT AIR GENERATOREN
- GENERADORES MÓVILES DE AIRE DE COMBUSTIÓN DIRECTA



		96765	96766	96767
<b>codice AMA</b>				
potenza termica Hs	Hs [kW] Hs [ kcal/h-BTU/h]	10,70 9.200 - 36.510	31,4 27.000 - 107.140	46,73 40.180 - 159.450
potenza term. nominale min.	Hs [kW] Hs [ kcal/h-BTU/h]	10,70 9.200 - 36.510	15,08 12.965 - 51.455	22,76 19.570 - 77.660
consumo gas max	[ kg/h ]	0,653	2,014	2,979
consumo gas min	[ kg/h ]	0,653	1,004	1,454
pressione del gas	[ bar ]	0,3	1,5÷0,4	1,5÷0,4
rendimento	[ % ]	100	100	100
portata aria	[ m³/h ]	420	1.100	1.250
temperatura aria	a 20°C [ °C ]	35	49	62
potenza elettrica	[ W ]	46	90	112
alimentazione elettrica	[ V - ph - Hz ]	230 - 1 - 50	230 - 1 - 50/60	230 - 1 - 50/60

PESI E DIMENSIONI MACCHINA					IMBALLO			
MOD	A	B	C	Netto	X	Y	H	Lordo
	(mm)	(mm)	(mm)	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(kg)
96765	367	180	280	5	392	277	217	5,5
96766	505	277	511	10	542	387	315	13,6
96767	575	277	511	13,6	610	387	315	15,2



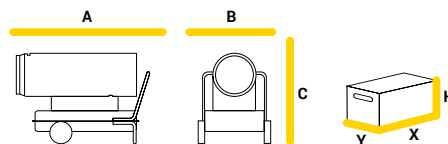
**GENERATORE MOBILE GASOLIO A COMBUSTIONE DIRETTA**

- GÉNÉRATEUR DIESEL MOBILE À COMBUSTION DIRECTE
- DIRECT COMBUSTION MOBILE DIESEL GENERATOR
- DIREKTE VERBRENNUNG MOBILER DIESELGENERATOR
- GENERADOR DIÉSEL MÓVIL DE COMBUSTIÓN DIRECTA



		96761	96762
<b>codice AMA</b>		<b>96761</b>	<b>96762</b>
potenza term. nomin.	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	21,4 18.369 - 73.110	49 42.173 - 167.850
rendimento	(%)	100	100
portata aria	(m³/h)	350	1.400
temperatura aria	(a 20° C)	92	84
consumo	(kg/h)	1,69	3,88
capacità serbatoio	(l)	17	42
potenza elettrica	(W)	200	400
alimentazione elettrica	(V, ~, Hz)	230, 1, 50	230, 1, 50

PESI E DIMENSIONI MACCHINA					IMBALLO			
MOD	A	B	C	Netto	X	Y	H	Lordo
	(mm)	(mm)	(mm)	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(kg)
96761	720	300	450	20	760	320	425	23
96762	1.075	440	630	38	1.050	400	580	45



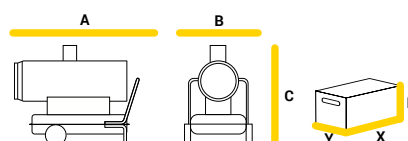
## GENERATORE MOBILE ARIA CALDA A COMBUSTIONE INDIRECTA

- GÉNÉRATEUR DIESEL MOBILE À COMBUSTION INDIRECTE
- MOBILE HOT AIR GENERATOR WITH INDIRECT COMBUSTION
- INDIRECTE VERBRENNUNG MOBILER DIESELGENERATOR
- GENERADOR DIÉSEL MÓVIL DE COMBUSTIÓN IN DIRECTA



codice AMA		96763	96764
potenza term. nomin.	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	23,4 20.108 - 80.032	58,6 50.434 - 200.728
potenza ter. resa	Hs [kW] Hs [kcal/h - BTU/h]	19,6 16.891 - 67.227	52,5 45.139 - 179.652
rendimento	(%)	84	89,5
portata aria	(m³/h)	550	2.500
salto termico	(a 20° C)	95	66
consumo	(kg/h)	1,85	4,64
capacità serbatoio	(l)	42	65
potenza elettrica	(W)	300	850
alimentazione elettrica	(V, ~, Hz)	230, 1, 50	230, 1, 50
Ø camino	(mm)	120	150
Ø guaina uscita aria	(mm 1 e 2 vie)	-	350/300

PESI E DIMENSIONI MACCHINA					IMBALLO			
MOD	A	B	C	Netto	X	Y	H	Lordo
	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
96763	1.075	440	615	40	1.050	400	520	45
96764	1.435	555	940	81	1.310	510	965	95



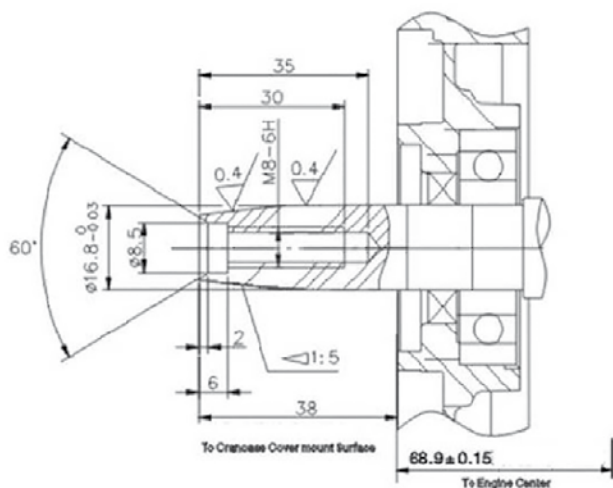


■ **MOTORI**  
Engines



### MOTORE A 4 TEMPI 2,8HP

- 4-CYCLE MOTEUR 2,8HP
- 4 STROKE ENGINE 2,8HP
- 4-TAKT MOTOR 2,8HP
- MOTOR DE 4 TIEMPOS 2,8HP



**NOTE:** Ad albero orizzontale

**NOTES:** Horizontal shaft

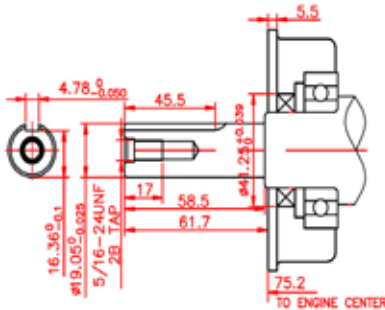
Art./Ref.	Modello/ Model	Motore/ Engine	Cilindrata/ Displacement	HP/ HP	Avviamen- to/Start	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes	Capacità serba- toio miscela/Mix tank capacity	Capacità serba- toio olio/Oil tank capacity
79722	LC154F	4 Tempi OHV/4 Tempi OHV	87	2,8/3600	manuale/ manual	10,5	Albero conico/ Conic shaft Ø 16,8 mm	1,6	0,4

**MOTORI A 4 TEMPI 6,5HP**

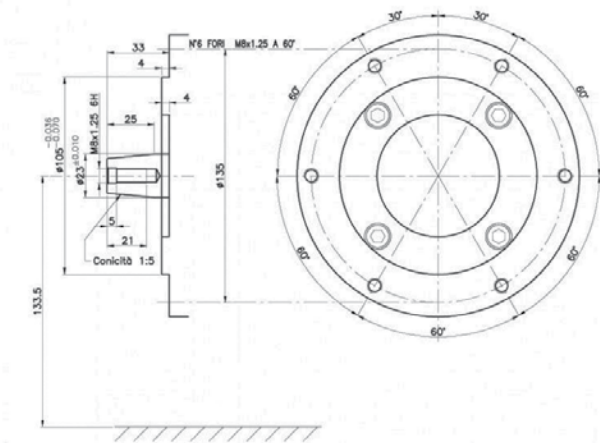
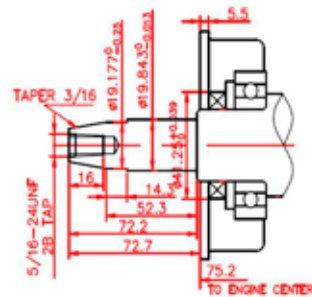
- 4-CYCLE MOTEUR 6,5HP
- 4 STROKE ENGINES 6,5HP
- 4-TAKT MOTOR 6,5HP
- MOTOR DE 4 TIEMPOS 6,5HP



Q type



V type

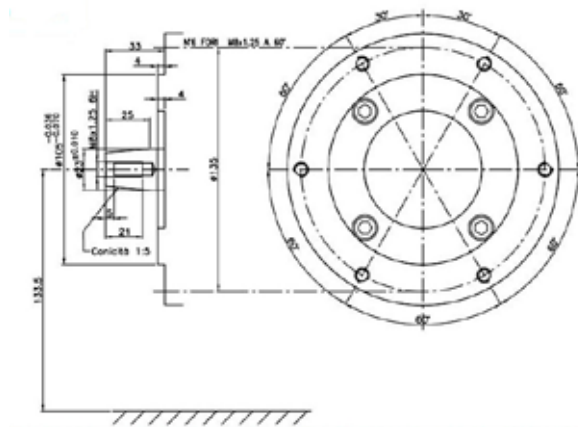
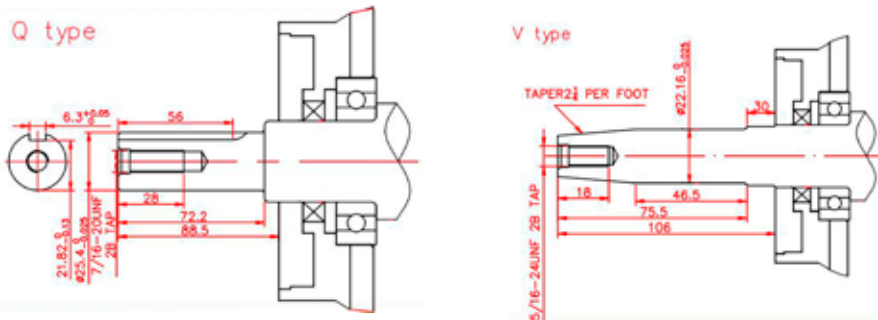


**NOTE:** Ad albero orizzontale  
**NOTES:** Horizontal shaft

Art./Ref.	Modello/Model	Motore/Engine	Cilindrata/Displacement	HP/HP	Avviamento/Start	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
84943	G200F	4 Tempi OHV/4 Stroke OHV/4	196	6,5/3600rpm	manuale/ manual	16	Albero conico/ Conic shaft V Ø 19,17/
79723	G200F	4 Tempi OHV/4 Stroke OHV/4	196	6,5/3600rpm	manuale/ manual	16	Albero Cilindrico/ Cilindric shaft Q Ø 19,05 mm
79725	G200F	4 Tempi OHV/4 Stroke OHV/4	196	6,5/3600rpm	manuale/ manual	16	Albero conico con flangia/ Conic shaft plus flange Ø 23 mm

**MOTORI A 4 TEMPI 9HP**

- 4-CYCLE MOTEUR 9HP
- 4 STROKE ENGINES 9HP
- 4-TAKT MOTOR 9HP
- MOTOR DE 4 TIEMPOS 9HP



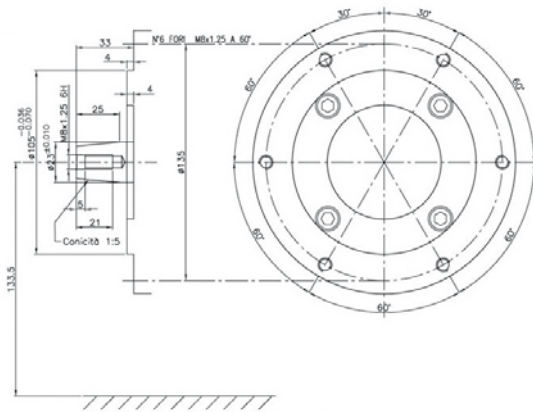
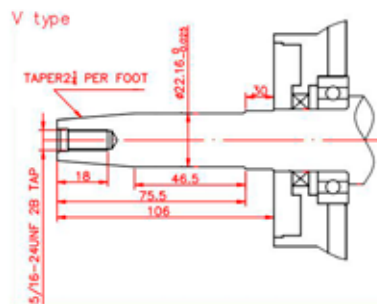
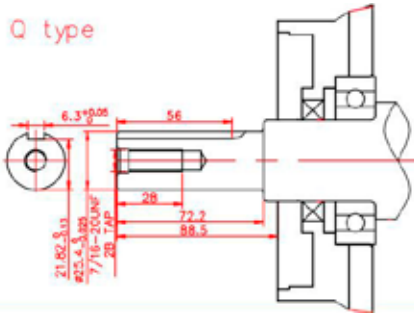
**NOTE:** Ad albero orizzontale  
**NOTES:** Horizontal shaft

Art./ Ref.	Modello/ Model	Motore/ Engine	Cilindrata/ Displacement	HP/HP	Avviamento/ Start	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
79728	G270F	4 Tempi OHV/4 Stroke OHV/4	270	9/3600rpm	manuale/manual	26	Albero Cilindrico/Cilindric shaft Q Ø 25,4
79729	G270F	4 Tempi OHV/4 Stroke OHV/4	270	9/3600rpm	manuale/manual	26	Albero conico/Conic shaft V Ø 22,16
90374	G270F	4 Tempi OHV/4 Stroke OHV/4	270	9/3600rpm	manuale/manual	26	Albero conico con flangia/Conic shaft plus flange Ø 23



**MOTORI A 4 TEMPI 13HP**

- 4-CYCLE MOTEUR 13HP
- 4 STROKE ENGINES 13HP
- 4-TAKT MOTOR 13HP
- MOTOR DE 4 TIEMPOS 13HP



**NOTE:** Ad albero orizzontale  
**NOTES:** Horizontal shaft

Art./Ref.	Modello/Model	Motore/Engine	Cilindrata/Displacement	HP/HP	Avviamento/Start	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
79726	G390F	4 Tempi OHV/4 Stroke OHV/4	389	13/3600rpm	manuale/manual	31	Albero Cilindrico/Cilindric shaft Q Ø 25,4
84944	G390F	4 Tempi OHV/4 Stroke OHV/4	389	13/3600rpm	manuale/manual	31	Albero conico/Conic shaft V Ø 22,16
79727	G390F	4 Tempi OHV/4 Stroke OHV/4	389	13/3600rpm	manuale/manual	32	Albero conico con flangia/Conic shaft plus flange Ø 23

## FLANGIA PER MOTORI

- MOTEURS À BRIDES
- FLANGE FOR ENGINES
- FLANSCH-MOTOREN
- BRIDA PARA MOTORES



ART./REF.	Note/Notes
90375	Per motori da 5,5/6,5HP/For 5,5/6,5HP engines
90376	Per motori da 9/13,5HP/For 9/13,5HP engines

## KIT MORSETTI PER MOTORI 4T

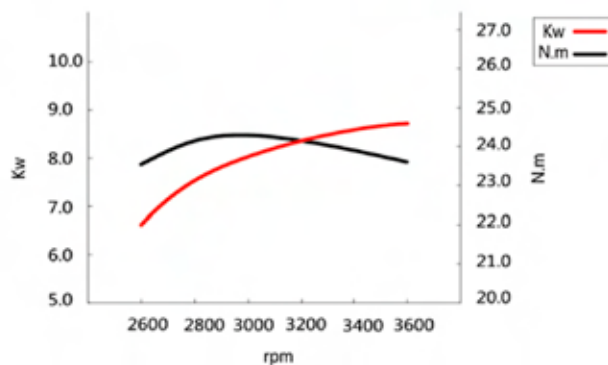
- KIT BROSSES POUR MOTEURS 4T
- CLAMP KIT FOR 4T ENGINES
- KIT-BÜRSTEN FÜR MOTOREN 4T
- KIT CEPILLOS PARA MOTORES 4T



ART./REF.
90807

## MOTORI A 4 TEMPI

- 4CYCLE MOTEUR
- 4 STROKE ENGINES
- 4TAKT MOTOR
- MOTOR DE 4 TIEMPOS

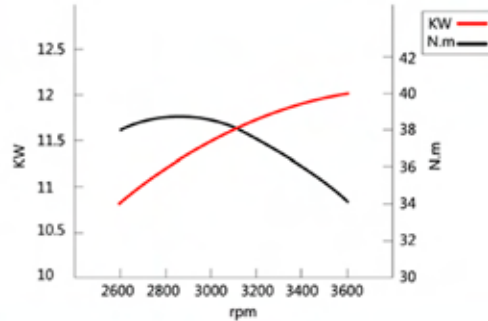


**NOTE:** Monocilindrico  
**NOTES:** Single cylinder

Art./Ref.	Modello/Model	HP/HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/Weight Kg	RPM max/RPM max	Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	Avviamento/Start	Tipologia/Type	Note/Notes
92279	XP380E-3	11,5	382	OHV	26	3960	1,4	Elettrico/Electric	Stage V	Monocilindrico ad albero verticale Ø25,4/ Single cylinder vertical shaft Ø25,4

### MOTORI A 4 TEMPI

- 4CYCLE MOTEUR
- 4 STROKE ENGINES
- 4TAKT MOTOR
- MOTOR DE 4 TIEMPOS



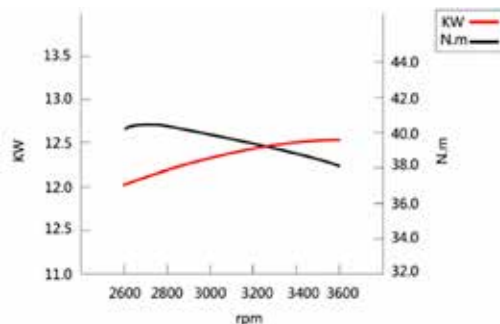
**NOTE:** Monocilindrico

**NOTES:** Single cylinder

Art./ Ref.	Modello/ Model	HP/ HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Peso Kg/ Weight Kg	RPM max/ RPM max	Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	Avviamen- to/Start	Tipologia/ Type	Note/Notes
92280	XP550E-3	16	547	OHV	33	3800	1,8	Elettrico/ Electric	Stage V	Monocilindrico ad albero verticale Ø25,4/Single cylinder with vertical shaft Ø25,4

### MOTORI A 4 TEMPI

- 4CYCLE MOTEUR
- 4 STROKE ENGINES
- 4TAKT MOTOR
- MOTOR DE 4 TIEMPOS



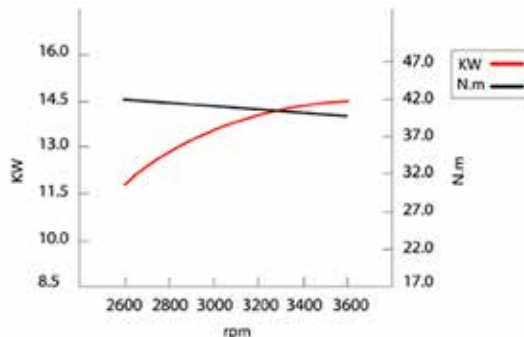
**NOTE:** Monocilindrico

**NOTES:** Single cylinder

Art./ Ref.	Modello/ Model	HP/ HP	Cilindrata/ Displacement	Motore/ Engine	Peso Kg/ Weight Kg	RPM max/ RPM max	Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	Avviamen- to/Start	Tipologia/ Type	Note/Notes
92281	XP620E-03	17	622	OHV	33	3800	1,8	Elettrico/ Electric	Stage V	Monocilindrico ad albero verticale Ø25,4/Single cylinder with vertical shaft Ø25,4

### MOTORI A 4 TEMPI

- 4CYCLE MOTEUR
- 4 STROKE ENGINES
- 4TAKT MOTOR
- MOTOR DE 4 TIEMPOS



**NOTE:** Bicilindrico  
**NOTES:** Twin cylinders

Art./Ref.	Modello/Model	HP/HP	Cilindrata/Displacement	Motore/Engine	Peso Kg/Weight Kg	RPM max/RPM max	Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	Avviamento/Start	Tipologia/Type	Note/Notes
92282	XP680A	20	679	OHV	49,6	3900	2	Elettrico/Electric	Stage V	Bicilindrico ad albero verticale Ø25,4/Twin cylinder with vertical shaft Ø25,4

### MOTORE QUATTRO TEMPI MOD. Y80V PER RASAERBA

- MOTEUR 4 TEMPS MOD.Y80V POUR TONDEUSE
- 4 STROKES LAWNMOWER ENGINE MOD. Y80V FOR LAWNMOWERS
- 4 TAKT-MOTOR MOD. Y80V FÜR RASENMAHER
- MOTOR 4 TIEMPOS MOD. Y80V PARA CORTACESPED



Art./Ref.	Modello/Model	Coppia Max/Max Torque	Cilindrata/Displacement	Capacità serbatoio/Tank capacity	Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	Motore/Engine	Avviamento/Start	Note/Notes
98910	Y80V	4 Nm	80cc	0.8 l	0,45 l	4T albero verticale/ vertical shaft	manuale/manual	raffreddamento aria-diam. albero: 22,2 mm - lunghezza albero: 62 mm air cooling -shaft diam. 22,2 mm crankshaft length: 62mm

### MOTORE 4 TEMPI MOD.MVGT6 PER RASAERBA

- MOTEUR 4 TIEMPS MOD. MVGT6 POUR TONDEUSE
- 4 STROKE ENGINE MOD. MVGT6 FOR LAWNMOWER
- 4 TAKT-MOTOR MOD. MVGT6 FÜR RASENMAHER
- MOTOR 4 TIEMPOS MVGT6 PARA CORTACESPEDES



**NOTE:** coppia massima 7/2800 Nm/rpm

**NOTES:** Max torque 7/2800 Nm/rpm

Art./ Ref.	Modello/ Model	Coppia Max/ Max Torque	Cilindrata/ Displacement	Kw/Kw	Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	Capacità serbatoio/Tank capacity	Avviamento/Start	Motore/ Engine	Note/Notes
92595	MVGT6	6.5/2800 Nm/rpm	146 cc	2.6 kw a 3600 rpm	0,5 l	0,8 l	manuale manual	4T albero verticale/ 4-stroke, vertical shaft	STAGE V Raddradamento aira- diam. ass 22.2mm - lunghezza albero: 62 mm / STAGE V Air cooling -axel diam. 22.2 mm crankshaft length: 62mm

### MOTORE 4 TEMPI MOD.MVGT 8 PER RASAERBA

- MOTEUR 4 TEMPS MOD.MVGT8 POUR TONDEUSE
- 4 STROKE ENGINE MOD.MVGT8 FOR LAWNMOWER
- 4 TAKT-MOTOR MOD. MVGT8 FÜR RASENMAHER
- MOTOR 4 TIEMPOS MVGT8 PARA CORTACESPEDES



**NOTE:** coppia massima 10.5/3000 Nm/rpm

**NOTES:** Max torque 10.5/3000 Nm/rpm

Art./Ref.	Modello/ Model	Coppia Max/ Max Torque	Kw	Cilindrata/ Displacement	Capacità serbatoio olio/Tank capacity	Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	Motore/ Engine	Avviamento/Start	Note/Notes
92598	MVGT8	9.5/2800 Nm/rpm	3,3 Kw a 3600 rpm	173cc	0,6 l	0,8 l	4T albero verticale/4 temps, arbre vertical	manuale / manual	STAGE V Raddradamento aira- diam.ass 22.2mm lunghezza albero: 62 mm /STAGE V Air cooling -axel diam. 22.2 mm crankshaft length: 62mm

**MOTORE 4 TEMPI MOD.MVGTX PER RASAERBA**

- MOTEUR 4 TEMPS MOD.MVGTX POUR TONDEUSE
- 4 STROKE ENGINE MOD .MVGTX FOR LAWNMOWER
- 4 TAKT-MOTOR MOD. MVGTX FÜR RASENMAHER
- MOTOR 4 TIEMPOS MVGTX PARA CORTACESPEDES



Art./ Ref.	Modello/ Model	Coppia Max/ max torque	Cilindrata/ Displacement	Kw/Kw	Capacità serbatoio/Tank capacity	Capacità serbatoio olio/Oil tank capacity	Motore/ Engine	Avviamento/Start	Note/Notes
92599	MVGTX	10.5/2800	196 cc	4.0 kw a 3600 rpm	0,6 l	0,8 l	4T albero verticale 4-stroke, vertical shaft	manuale/ manual	STAGE 5. Raffreddamento aria- diam. asse: 22,2 mm. lunghezza albero: 62 - STAGE 5 Air cooling - axel diam. 22,2 mm. crankshaft length: 62mm

## MOTORE 2 TEMPI PER DECESPUGLIATORI

- MOTEUR 2 TEMPS POUR DÉBROUSSAILLEUSE
- 2 STROKE BRUSHCUTTER ENGINE
- 2 TAKT-MOTOR FÜR BRUSHCUTTER
- MOTOR 2 TIEMPOS PARA DESBROZADORA



**NOTE:** Diametro della frizione 54mm, interasse fori 58mm. Percentuale della miscela 2,5%.

**NOTES:** Clutch diameter 54mm, hitch spacing 58mm. Mixture percentage 2,50%

Art./Ref.	Cilindrata/Displacement	HP/HP	Capacità serbatoio/Tank capacity	Note/Notes
98835	26 cc	0,95 HP	0,65 l	raffreddamento ad aria air cooling system

## MOTORE 2 TEMPI PER DECESPUGLIATORI

- MOTEUR 2 TEMPS POUR DÉBROUSSAILLEUSE
- 2 STROKE BRUSHCUTTER ENGINE
- 2 TAKT-MOTOR FÜR BRUSHCUTTER
- MOTOR 2 TIEMPOS PARA DESBROZADORA



**NOTE:** Diametro della frizione 78mm, interasse fori 70mm. Percentuale miscela 2,5%

**NOTES:** Clutch diameter 78mm, hitch spacing 70mm. Mixture percentage 2,50%

Art./Ref.	Cilindrata/Displacement	HP/HP	Capacità serbatoio/Tank capacity	Note/Notes
98836	33 cc	1,22 HP	1 l	raffreddamento ad aria air cooling system

### MOTORE 2 TEMPI PER DECESPUGLIATORI

- MOTEUR 2 TEMPS POUR DÉBROUSSAILLEUSE
- 2 STROKE BRUSHCUTTER ENGINE
- 2 TAKT-MOTOR FÜR BRUSHCUTTER
- MOTOR 2 TIEMPOS PARA DESBROZADORA



**NOTE:** Diametro della frizione 78mm, interasse fori 70mm. Percentuale della miscela 2,5%

**NOTES:** Clutch diameter 78mm, hitch spacing 70 mm. Mixture percentage 2,50%

Art./Ref.	Cilindrata/Displacement	HP/HP	Capacità serbatoio/Tank capacity	Note/Notes
98837	43 cc	1,49 HP	1,1l	raffreddamento ad aria air cooling system

### MOTORE 2 TEMPI PER DECESPUGLIATORI

- MOTEUR 2 TEMPS POUR DÉBROUSSAILLEUSE
- 2 STROKE BRUSHCUTTER ENGINE
- 2 TAKT-MOTOR FÜR BRUSHCUTTER
- MOTOR 2 TIEMPOS PARA DESBROZADORA



**NOTE:** Diametro della frizione 78mm, interasse fori 70mm. Percentuale della miscela 2,5%

**NOTES:** Clutch diameter 78mm, hitch spacing 70mm. Mixture percentage 2,50%

Art./Ref.	Cilindrata/Displacement	HP/HP	Capacità serbatoio/Tank capacity	Note/Notes
98838	52 cc	1,9 HP	1,1l	raffreddamento ad aria air cooling system



**BRACCI COMPLETI PER DECESPUGLIATORI**

- BRAS COMPLET POUR DEBROUSSAILLEUSE
- COMPLETE BRUSHCUTTER SHAFTS
- FREISCHNEIDER
- BARRAS COMPLETAS PARA DESBROZADORAS



Art./Ref.	Titolo Prodotto/Product title	Ø asta/Ø shaft	Note/Notes
98860	Braccio completo per decespugliatore / complete brushcutter shaft	26 mm millerighe a 9 calettature	Diametro campana : 78mm /Housing diameter: 78mm Interasse fori campana/motore 70mm /Housing Holes distance housing/engine 70 mm
98861	Braccio professionale completo per decespugliatore /complete professional brushcutter shaft	28 mm millerighe a 9 calettature	Diametro campana : 78mm /Housing diameter: 78mm Interasse fori campana/motore 70mm /Housing Holes distance housing/engine 70 mm

**RICAMBI PER MOTORI DA DECESPUGLIATORE 26, 33 E 40CC**

- PIÈCES DE RECHANGE POUR MOTEURS DÉBROUSSAILLEUSE 26, 33 ET 40CC
- SPARE PARTS FOR BRUSHCUTTER ENGINES 28, 33 AND 40CC
- ERSATZTEILE FÜR MOTORSSENSE MOTOREN 26, 33 UND 40CC
- PIEZAS DE REPUESTO PARA MOTORES DESBROZADORA 26, 33 Y 40CC



Art./Ref.	Descrizione/Description	Note/Notes
13726	BOBINA/COIL 26 CC	BOBINA/COIL 26 CC
13862	BOBINA/COIL 33 CC	BOBINA/COIL 33 CC
58920	BOBINA/COIL 42 CC	BOBINA/COIL 42 CC
13724	CILINDRO/CYLINDER 26 CC	CILINDRO/CYLINDER 26 CC
13782	CILINDRO/CYLINDER 33 CC	CILINDRO/CYLINDER 33 CC
79104	CILINDRO/CYLINDER 43 CC	CILINDRO/CYLINDER 42 CC
13715	FILTRO ARIA/AIR FILTER 26/33 CC	FILTRO ARIA/AIR FILTER 26/33 CC
55036	FILTRO ARIA/AIR FILTER 40 CC	FILTRO ARIA/AIR FILTER 40 CC
13747	FRIZIONE/CLUTCH 26 CC	FRIZIONE/CLUTCH 26 CC
61877	FRIZIONE/CLUTCH 33 CC	FRIZIONE/CLUTCH 33 CC
55042	FRIZIONE/CLUTCH 40 CC	FRIZIONE/CLUTCH 40 CC
13771	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 26 CC	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 26 CC
13793	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 33 CC	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 33 CC
55039	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 40 CC	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 40 CC
13780	KIT CILINDRO E PISTONE/CILYNDER ASSY 33 CC	KIT CILINDRO E PISTONE/CILYNDER ASSY 33 CC
13566	KIT FILTRO MISCELA/GASOLINE FILTER KIT 26/33	KIT FILTRO MISCELA/GASOLINE FILTER KIT 26/33
58932	KIT FILTRO MISCELA/GASOLINE FILTER KIT 42CC	KIT FILTRO MISCELA/GASOLINE FILTER KIT 42CC
57894	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 26CC	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 26CC
57879	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 33CC	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 33CC
57880	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 45CC	KIT GUARNIZ.MOTORE/GASKET SET 45CC
13556	MOLLA CRICCHETTO/SPRING PAWL X 26 CC	MOLLA CRICCHETTO/SPRING PAWL X 26 CC
13730	MOLLA CRICCHETTO/SPRING PAWL X 33 CC	MOLLA CRICCHETTO/SPRING PAWL X 33 CC
13761	PISTONE/PISTON 26CC	PISTONE/PISTON 26CC
58925	PISTONE/PISTON 42 CC	PISTONE/PISTON 42 CC
13784	PISTONE/PISTON 33CC	PISTONE/PISTON 33CC
13557	SALTARELLO/PAWL 26 CC	SALTARELLO/PAWL 26 CC
13729	SALTARELLO/PAWL 33 CC	SALTARELLO/PAWL 33 CC
58915	SALTARELLO/PAWL 42 CC	SALTARELLO/PAWL 42 CC
13785	SEGMENTI PISTONE/PISTON RINGS 33 CC	SEGMENTI PISTONE/PISTON RINGS 33 CC
58924	SEGMENTI PISTONE/PISTON RINGS 42 CC	SEGMENTI PISTONE/PISTON RINGS 42 CC
13725	SERBATOIO/FUEL TANK 26 CC	SERBATOIO/FUEL TANK 26 CC
13743	SERBATOIO/FUEL TANK 33 CC	SERBATOIO/FUEL TANK 33 CC
58931	SERBATOIO/FUEL TANK 42 CC	SERBATOIO/FUEL TANK 42 CC
13751	SUPPORTO PLAST. FILTRO/PLASTIC SUPPORT FOR AIR FILTER 26/33	SUPPORTO PLAST.X FILTRO 26/33
13758	TAPPO COMPLETO/TANK CUP 26/33/45 CC	TAPPO COMPLETO/TANK CUP 26/33/45 CC



■ **TAGLIO LEGNO**  
Wood cutting



**03**

### SPACCALEGNA ORIZZONTALE 6 TON "GNU"

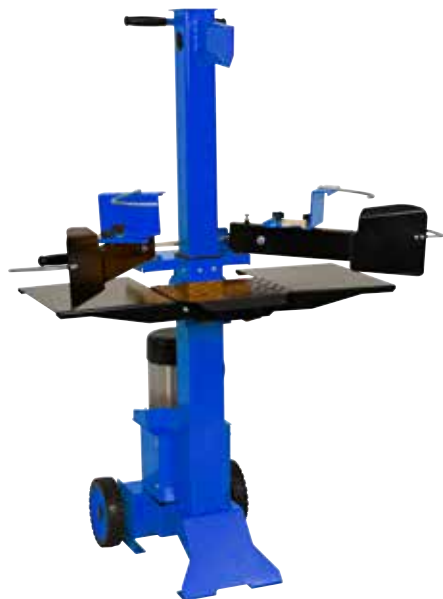
- FONDEUSE DE BOIS HORIZONTAL 6 TON "GNU"
- HORIZONTAL LOG SPLITTER 6 TON "GNU"
- HORIZONTAL HOLZSPALTER 6 TON "GNU"
- HENDIDORA DE LEÑOS HORIZONTAL 6 TON "GNU"



Art./Ref.	Tipo motore/ Engine type	HP/KW	Potenza taglio Kg/ Cutting power Kg	Capacità taglio h/ Cut capacity h	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
92300	Monofase 2200W/ Single-phase 2200W	2,95 / 2,2	6000	520 mm	55	Conforme alla norma EN609-1:2017/ Compliant to the EN609-1:2017 rule

### SPACCALEGNA 6 TON "TORO"

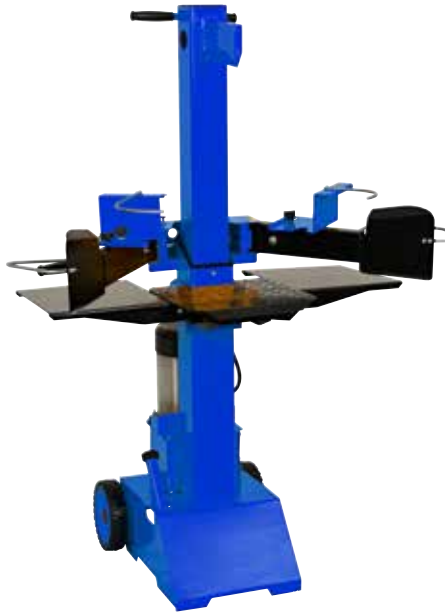
- FONDEUSE DE BOIS 6T "TORO"
- LOG SPLITTER 6T "TORO"
- HOLZSPALTER 6T "TORO"
- HENDIDORA DE LEÑOS 6T "TORO"



Art./Ref.	Tipo motore/ Engine type	HP/KW	Potenza taglio Kg/ Cutting power Kg	Capacità taglio h/ Cut capacity h	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
92301	Monofase 3000W/ Single-phase 3000 W	4 / 3	6000	550 mm	98	Conforme alla norma EN609-1:2017/ Compliant to the EN609-1:2017 rule

**SPACCALEGNA 8 TON "RHINO"**

- FONDEUSE DE BOIS 8 TON "RHINO"
- LOG SPLITTER 8 TON "RHINO"
- HOLZSPALTER 8 TON "RHINO"
- HENDIDORA DE LEÑOS 8 TON "RHINO"



Art./Ref.	Tipo motore/ Engine type	HP/KW	Potenza taglio Kg/ Cutting power Kg	Capacità taglio h/ Cut capacity h	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
92302	Monofase 3000W/ Single-phase 3000 W	4 / 3	8000	550mm	110	Conforme alla norma EN609-1:2017/ Compliant to the EN609-1:2017 rule

**SPACCALEGNA PRO 11 TON "BUFALO"**

- FONDEUSE DE BOIS PRO 11 TON "BUFALO"
- LOG SPLITTER PRO 11 TON "BUFALO"
- HOLZSPALTER PRO 11 TON "BUFALO"
- HENDIDORA DE LEÑOS PRO 11 TON "BUFALO"



Art./Ref.	Tipo motore/ Engine type	Dimensioni ingombro cm/ Overall dimensions cm	HP/KW	Potenza taglio Kg/ Cutting power Kg	Capacità taglio h/ Cut capacity h	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
92303	Monofase 3000W/ Single-phase 3000 W	144x133x228	4 / 3	11000	1040 mm	179	Conforme alla norma EN609-1:2017/ Compliant to the EN609-1:2017 rule

## SPACCALEGNA PRO 18 TON "RAM"

- FONDEUSE DE BOIS PRO 18 TON "RAM"
- LOG SPLITTER PRO 18 TON "RAM"
- HOLZSPALTER PRO 18 TON "RAM"
- HENDIDORA DE LEÑOS PRO 18 TON "RAM"



Art./Ref.	Tipo motore/ Engine type	Dimensioni ingombro cm/ Overall dimensions cm	Potenza taglio Kg/ Cutting power Kg	Capacità taglio h/ Cut capacity h	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
92304	cardano/cardan	105X170X250	18000	1100 mm	276	Conforme alla norma EN609-1:2017. Doppia velocità/ Compliant to the EN609-1:2017 rule. Double speed

## SUPPORTO PER SPACCALEGNA

- SUPPORT POUR FONDEUSE
- SUPPORT FOR LOG-SPLITTER
- UNTERSTÜTZUNG FÜR HOLZSPRITZER
- APOYO PARA HENDIDORA



Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Dimensioni ingombro cm/Overall dimensions cm
92223	26	375X361X490

## COLTELLI PER SPACCALEGNA

- CUTEAUX POUR FONDEUSE
- KNIVES FOR LOG SPLITTER
- MESSER F.HOLZSPALTER
- CUCHILLO PARA HENDIDORA



**NOTE:** Per spaccalegna

**NOTES:** For logsplitters

Art./Ref.	Titolo Prodotto/Product title	Note/Notes
79913	Coltello a 4 vie/ 4 way knife	X 7-8-9 Ton
90454	Coltello ad apertura rapida/ fast wedge	X 7-8-9 Ton
90452	Coltello a 4 vie/ 4 way knife	X 6 Ton
90453	Coltello ad apertura rapida/ fast wedge	X 6 Ton
92224	Coltello a 4 vie/ 4 way knife	X 18 Ton 92304
92225	Coltello a 4 vie/ 4 way knife	X 11 Ton 92303

## CAVALLETTO X SPACCALEGNA

- CHAVALET PROFESSIONNEL FOR FONDEUSE
- HORSE FOR LOG SPLITTER
- SAEGEBOCK FUR HOLZSPALTER
- CABALLETE PARA HENDIDORA DE LEÑOS



Art./Ref.	Note/Notes
90531	Solo cavalletto per spaccalegna 90530 / Only trestle for log splitter 90530
92272	X modelli orizzontali copnforme alla norma EN609-1:2017/X horizontal models EN609-1:2017 compliant

### BANCO SEGA CON PRESA DI FORZA SR150

- SCIE AVEC PRISE DE FORCE SR150
- PTO FIXED SAW SR150
- KREISSÄGEN MIT VERLAENGERUNGSTUECK SR150
- BANCO SIERRA CON TOMA DE FUERZA SR150



**NOTE:** Piano di lavoro a carrello scorrevole

**NOTES:** Work table with sliding trolley

Art./Ref.	Tipo motore/ Engine type	Diametro disco mm/ Disk diameter mm	Profondità mm/ Depth mm	Dimensioni piano di lavoro mm/Working board dimensions mm	Dimensioni ingombro cm/Overall dimen- sions cm	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
92265	Cardano/ Cardan	550	185	860X360	1040X1000X1230	94	Cardano non incluso/ Cardan shaft not included

### BANCO SEGA ELETTRICO SM650

- SCIE SM650
- ELECTRIC FIXED SAW SM650
- KREISSÄGEN SM650
- BANCO SIERRA SM650



**NOTE:** Piano di lavoro a carrello scorrevole

**NOTES:** Work table with sliding trolley

Art./Ref.	Tipo motore/ Engine type	HP/ KW/HP	Diametro disco mm/ Disk diameter mm	Profondità mm/Depth mm	Dimensioni ingombro cm/ Overall dimensions cm	Dimensioni piano di lavoro mm/ Working board dimensions mm	Peso Kg/ Weight Kg
92266	Elettrico/Electric	2/1,5	450	160	1060X890X1250	860X360	81



## LAME PER SEGHE CIRCOLARI

- LAMES DE SCIE CIRCULAIRES
- CIRCULAR SAW BLADES
- KREISSÄGEBLÄTTER
- CUCHILLA PARA SIERRA CIRCULAR

**NOTE:** Caratteristiche: - Lame in acciaio di prima qualità, temperato, rettificato, calibrato a mano.

**NOTES:** Characteristics: - Top quality blades, calibrated by hand, made of hardened and ground steel.

Art./Ref.	Diametro disco mm/ Disk diameter mm	Diametro foro mm/ Hole diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm
00266	300	30	1,8
00268	350	30	1,8
00338	400	25	2,0
00343	450	25	2,2
00344	500	30	2,5
00404	550	30	2,8
00406	600	30	2,8



## DISCHI WIDIA

- DISQUES WIDIA
- WIDIA DISCS
- SCHEIBEN WIDIA
- DISCOS WIDIA



Art./Ref.	Diametro disco mm/ Disk diameter mm	Diametro foro mm/Hole diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm	Numero denti/ Teeth number	Note/ Notes
14619	300	30	3,2	Z48 SP senza limitatore*/Z48 SP without limiter	Fig.1
14620	350	30	3,2	Z54 SP senza limitatore*/Z54 SP without limiter	Fig.1
14621	400	30	3,5	Z60 senza limitatore*/Z60 without limiter	Fig.1
08954	500	30	4,2	Z60 senza limitatore*/Z60 without limiter	Fig.1
08955	550	30	3,8	Z60 senza limitatore*/Z60 without limiter	Fig.1
08956	600	30	4,2	Z60 senza limitatore*/Z60 without limiter	Fig.1
14622	450	30	3,5	Z36 con limitatore*/Z36 with limiter	Fig.2
00462	550	30	3,8	Z40 con limitatore*/Z40 with limiter	Fig.2
00540	600	30	4,2	Z48 senza limitatore*/Z48 without limiter	Fig.1
57946	600	30	4,2	Z72 senza limitatore*/Z72 without limiter	Fig.1

### GRUPPO RINVIO AD ANGOLO SENZA PULEGGIA (ROTAZIONE DX)

- GROUPE D'ENVOI À ANGLE SANS POULIE
- ANGLE TRANSMISSION GROUP WITHOUT PULLEY
- WINKELGETRIEBE
- TRANSMISIÓN EN ÁNGULO SIN POLEA



**NOTE:** Rapporto: 1:1

**NOTES:** Ratio: 1:1

Art./Ref.

00625

### ALBERO SCANALATO 1" 3/8 CON PULEGGIA

- ARBRE CANNELÉ 1" 3/8 AVEC POULIE
- 1" 3/8 TRANSMISSION SHAFT WITH PULLEY
- PROFILSTUMMER 1" 3/8 MIT FLANSCH
- EJE RANURADO 1" 3/8 CON POLEA



Art./Ref.

00390

### FRAME E SACCHI LEGNA

- CADRES ET SACS EN BOIS
- FRAMES AND WOOD SACKS
- RAHMEN FÜR BRENN HOLZ-BEUTEL
- MARCOS Y SACOS DE MADERA



Art./Ref.

Descrizione estesa/Extended Description

**95422** Tilt frame con cassetta 35x75x14 strumento pratico e semplice per riempire velocemente i sacchi raschel e leno delle varie misure. È sufficiente riporre i tronchetti di legna sulla vasca apposita, infilare il sacco lasciando all'interno la vasca, ribaltare la vasca e lasciar cadere la legna all'interno del sacchetto./Tilt frame draws 35x75x14 practical and simple tool to quickly fill the raschel and leno bags of various sizes. It is sufficient to place the logs on the special tank, insert the bag leaving the tank inside, tilt the tank and let the wood fall inside the bag.

**95423** Sacco raschel con laccio 52x78 (20-25KG LEGNA) Pratico e veloce per l'insacco di legna da ardere e legnetti accendi-fuoco, dotato di laccetto per la chiusura del sacchetto, il sacco raschel è il sistema più comune ed economico nel settore della legna da ardere.



## ■ ATTREZZATURE AGRICOLE E GIARDINAGGIO

Agricultural machines and gardening



04

MULINO "ROCKMILL"

- MULIN "ROCKMILL"
- MILL "ROCKMILL"
- MÜLE "ROCKMILL"
- MOLINO "ROCKMILL"



**Note:** Elettromulino per la macinatura a freddo mediante pietra, di cereali e granaglie in generale. Prodotto studiato e realizzato per un uso domestico. Con questo mulino si possono ottenere farine per uso alimentare controllandone la filiera, in questo modo il risultato sarà quello di ottenere farine fresche e di origine certa. Abbiamo realizzato un mulino estremamente facile da azionare, di ingombro ridotto nonostante un'ottima resa produttiva. Realizzato con componenti che garantiscono bassi consumi. Il sistema di regolazione micrometrico permette inoltre di produrre farine adatte ad ogni utilizzo

**Notes:** Electric mill to cold grind cereals and grains in general by stone. Its main purpose is to make flours for human feed keeping under control the whole chain. A great result : fresh flour from sure origin. A product conceived and realized for domestic use. We fabricated a mill extremely simple to be operated, with reduced dimensions and an excellent production output. All its components are thought to guarantee low consumption. Moreover, the micrometric regulation system enables to produce flours suitable for any kind of use.

Art./ Ref.	Dimensioni ingombro cm/ Overall dimensions cm	Motore/ Engine	Potenza assorbita/ Absorbed power	Corrente alternata/ Alternating power	Protezione termica/ Heat protection	Velocità a vuoto giri/min RPM/ RPM no-load speed	Capacità tramoggia lt/hopper capacity lt	Peso Kg/ Weight Kg	DB/ Noise level	Note/ Notes
94200	35X35X55	Elettrico monofase/ Electric single phase	600W	220/240V 50/60Hz	Si/Yes	1200	1,2	7,5	84	Scocca in ABS. Materiali adatti al contatto con gli alimenti. Body made in ABS. Material suitable for food contact.

## ELETTROMULINO

- ELECTROMULIN
- ELECTRIC MILL
- ELEKTRISCHE MÜLE
- ELECTROMOLINO



**Note:** I mulini della serie Magico sono ideali per macinare ogni tipo di cereale: mais, grano duro e tenero, orzo, avena, riso, segala, fave, ecc (non quelli di natura oleosa). Utilizzando uno dei crivelli in dotazione, tutti facilmente sostituibili, si ottengono farine di diverse finzze utilizzabili per bovini, polli, suini, conigli, pulcini, ecc. L'ingresso dei cereali nella camera di macinazione è auto-regolato. Il motore speciale con ventilazione forzata e arresto automatico a temperature troppo elevate garantisce sicurezza e una lunga durata dell'elettromulino. Questo prodotto di nuova generazione ha sofisticati dispositivi di sicurezza che impediscono l'accesso alle parti in movimento e pericolose. Massima sicurezza per l'operatore

**Notes:** The Magic mills are ideal to grind any kind of cereals: maize, hard and soft wheat, oats, barley, rice, broad beans, chestnuts, etc (not the cereals with oil-seeds). Using one of the different sieves supplied, you can produce different feeds for cows, swine, chicks, chickens, rabbits, etc. The cereal entrance in the mill area is automatically controlled. The special motor is equipped with forced ventilation and automatic stop when the temperatures are too high. These features guarantee a long lasting live to the mill. Very important: this new generation mills is equipped with safety devices to prevent the access to all the dangerous areas. Higher safety for the users

Art./ Ref.	Pos.	HP/ HP	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Peso Kg/ Weight Kg	Dimensioni ingombro cm/Overall dimensions cm	Alimentazione/ Voltage	Produzione oraria/Productin per H	Setaccio /Sift	Tipo motore/Engine type	Note/Notes
13400	1	1,6	17,2 / 50L	9,5	42x42x90cm	220/50 Volt/Hz/	30-210 kg/h	1,5/3/5/7 mm.	Monofase/ Single-phase	Uso zootecnico / For zootechnical use only
79700	2	2,0	21,2 / 50L	10	42x42x95cm	220/50 Volt/Hz	30-250 kg/h	1,5/3/5/7 mm.	Monofase/ Single-phase	Due velocità - uso zootecnico / two speed - for zootechnical use only
79710	3	1,6	17,2 / 50L	9	42x42x90cm	220/50 Volt/Hz	30-210 kg/h	1/1,6/3 mm.	Monofase/ Single-phase	In alluminio ed acciaio inox, contenitore in materiale atossico. Uso zootecnico. Made in aluminium and stainless steel, non toxic plastic. For zootechnical use only

**ELETTROMULINO**

- ELECTROMULIN
- ELECTRIC MILL
- ELEKTRISCHE MÜLE
- ELECTROMOLINO



**Note:** Conserva tutte le apprezzate caratteristiche della serie Magico ma con un ingombro ridotto e una maggiore maneggevolezza.  
**Notes:** It preserves all the popular features of the Magico series but with a smaller dimension and greater maneuverability.

Art./Ref.	Pos.	HP/HP	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Peso Kg/Weight Kg	Dimensioni ingombro cm/Overall dimensions cm	Alimentazione/Voltage	Produzione oraria/Production per H	Setaccio/Sift	Tipo motore/Engine type	Note/Notes
92250	1	1,6	12 / 16L	8	43x43x61cm	220/50 Volt/Hz	30-210 kg/h	1/1,6/3	Monofase/Single-phase	In alluminio ed acciaio inox, contenitore in plastica per alimenti. Uso zootecnico./Made in aluminium and stainless steel, plastic suitable for food. For zootechnical use only
92251	2	1,6	12 / 16L	8	43x43x61cm	220/50 Volt/Hz	30-210 kg/h	1,5/3/5/7 mm.	Monofase/Single-phase	Uso zootecnico/For zootechnical use only

**BIDONE PER MULINO**

- BAC POUR MOULIN
- BIN FOR MILL
- BIN FÜR MÜHLE
- PAPELERA PARA MOLINO



**Note:** Usando un secchio per ogni tipologia di prodotto è possibile macinare e conservare diversi tipi di farina.  
**Notes:** Using a bucket for each type of product it is possible to grind and store different types of flour.

Art./Ref.	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Note/Notes	Dimensioni ingombro cm/Overall dimensions cm
92330	16	Plastica per alimenti. Coperchio indotazione/Suitable for food. Provided with cup	28,4X30,7

## RICAMBI PER ELETTROMULINI

- RECHANGES POUR ELECTROMULIN
- SPARE PARTS FOR ELECTRIC MILL
- ERSATZTEILE FUER ELEKTRISCHE MÜLE
- RECAMBIOS PARA ELECTROMOLINO

Art./Ref.	Note/Notes
13405	Griglia con fori diam. 1,5mm/ grid with 1,5mm diam. Holes
13406	Griglia con fori diam.3mm/ grid with 3mm diam.Holes
13407	Griglia con fori diam. 5,00mm/ grid with 5,00 mm diam. Holes
13408	Griglia con fori diam.7 Mm/ grid with 7 mm diam.Holes
13402	Motore 1,6hp/1.6hp engine
79708	Motore 2hp//2hp engine
13420	Coltello per elettromolini/ knife for electric mill
13403	Bidone 50lt/ 50lt tank
13187	Interruttore/ switch
61981	Coperchio bidone/bin cup x 13403
79718	Griglia con fori diam. 0,8mm/ grid with 0,8mm diam. Holes

## SOLFATORE MANUALE CON SPARGIMENTO A CADUTA

- PUDREUSE MANUAL
- MANUAL DUSTER
- HANDVERSTREUER FUER SULFAT
- POLERIZADOR MANUAL



**Note:** Dotazione: Tubo flessibile, 2 tubi dritti, becco a più uscite, becco a due vie, becco diffusore.

**Notes:** SUPPLIED WITH: flexible Hose, 2 straight hoses, multiple spout, twin spout, sprinkle sput.

Art./Ref.	Capacità serbatoio lt/ Tank capacity lt	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
61734	4,6 lt	2,8	Altezza/Height: 37,5cm Diametro/ Diameter: 26,5 cm

## MOTOTRIVELLA 53CC

- TARRIERE 53CC
- EARTH AUGER 53CC
- ERDBOHRER 53CC
- AHOYADORA 53CC



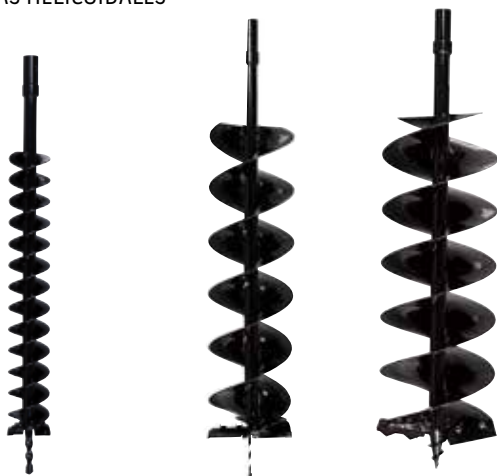
**Note:** Mototrivella 53cc con punta da 100mm

**Notes:** Auger Power 53cc with 100mm drill

Art./Ref.	Cilindrata/ Displacement	Kw/Kw	HP/HP	Capacità serbatoio miscela/ Mix tank capacity	Note/Notes
90380	53cc	1,4	1,9	1,1lt	fornito con punta diam, 100mm/with 100mm drill

## PUNTE ELICOIDALI

- POINTE ELICOIDALE
- HELICAL DRILLS
- BOHRSPIRALE
- PUNTAS HELICOIDALES



**Note:** Punte elicoidali da sostituire sulla mototrivella art. 90380

**Notes:** Helical drills to be replaced on auger ref. 90380

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Lunghezza mm/Lenght mm
90381	80 mm	800 mm
90379	100 mm	800 mm
90382	150 mm	800 mm
90383	200 mm	800 mm



## ANTIZANZARE ZHALT PORTABLE

- ZHALT PORTABLE
- ZHALT PORTABLE
- ZHALT PORTABLE
- ZHALT PORTABLE



**Note:** Zhalt portable è un sistema antizanzare a nebulizzazione portatile. E' alimentato per mezzo di una batteria, ricaricabile  
**Notes:** Zhalt portable is a portable misting mosquito system. It is powered by a battery, rechargeable via the supplied battery

Art./ Ref.	Capacità serbatoio lt/ Tank capacity lt	Autonomia/ Autonomy	Alimentazione/ Voltage	Note/Notes
94270	8	20 giorni / 20 days	12V, 1 batteria da 7,2AH/12V, 1 battery 7,2AH	
94271				Kit espansione Zhalt portable composto da 25m di tubo e 3 ugelli aggiuntivi. Expansion kit, made with 25m of pipe, and 3 nozzles.

## PRODOTTI PER ZHALT PORTABLE

- PRODUITS POUR ZHALT PORTABLE
- PRODUCTS FOR ZHALT PORTABLE
- PRODUKTE FÜR ZHALT PORTABLE
- PRODUCTOS PARA ZHALT PORTABLE



**Note:** Specifici per Zhalt Portable  
**Notes:** only Specifici per Zhalt Portable

Art./Ref.	Capacità serbatoio lt/ Tank capacity lt	Note/Notes
94272	5 l	Insetticida Ttetrapiù specifico per Zhalt portable. Pronto all'uso, confezione da 5 litri./ Insecticide Tetrapiù specific for Zhalt portable. Ready to use, pack of 5 liters.
94273	1 l	Prodotto disabitante per Zanzare specifico per Zhalt Portable/ Non-habitual product specific for mosquitoes and Zhalt Portable.
94274	1 l	Prodotto disabitante per Mosche specifico per Zhalt Portable/ Non-habitual product specific for flies and Zhalt Portable

**ANTIZANZARE ZHALT EVOLUTION**

- ZHALT EVOLUTION
- ZHALT EVOLUTION
- ZHALT EVOLUTION
- ZHALT EVOLUTION



**Note:** Zhalt Evolution è un sistema antizanzare a nebulizzazione automatico  
**Notes:** Zhalt evolution is an anti-mosquito spray system

Art./Ref.	Alimentazione/ Voltage	Note/Notes
94280	220V	
94281		Kit per aumentare la superficie protetta da Zhalt Evolution nel tuo giardino. Il kit è stato creato appositamente per i possessori di Zhalt Evolution e permette di disporre di 50 metri di tubo e 10 ugelli aggiuntivi

**PRODOTTI PER ZHALT EVOLUTION**

- PRODUITS POUR ZHALT EVOLUTION
- PRODUCTS FOR ZHALT EVOLUTION
- PRODUKTE FÜR DIE ZHALT EVOLUTION
- PRODUCTOS PARA ZHALT EVOLUTION



**Note:** Specifici per Zhalt Evolution  
**Notes:** For Zhalt Evolution only

Art./Ref.	Capacità serbatoio lt/Tank capacity lt	Note/Notes
94282	1	Insetticida concentrato/ Concentrated insecticide
94283	1	Pertex 22E insetticida concentrato / PERTEX 22E concentrated
94284	2	Prodotto disabitante per Zanzare specifico per Zhalt Evolution/ Non-habitual product specific for mosquitoes and Zhalt Evolution
94285	5	Prodotto disabitante per Zanzare specifico per Zhalt Evolution/ Non-habitual product specific for mosquitoes and Zhalt Evolution
94286	2	Prodotto disabitante per mosche specifico per Zhalt Evolution/ Non-habitual product specific for flies and Zhalt Evolution
94287	5	Prodotto disabitante per mosche specifico per Zhalt Evolution / Non-habitual product specific for flies and Zhalt Evolution

**ACCESSORI PER ZHALT**

- ACCESSOIRE POUR ZHALT
- ACCESSORY FOR ZHALT
- ZUBEHÖR FÜR ZHALT
- ACCESORIO PARA ZHALT



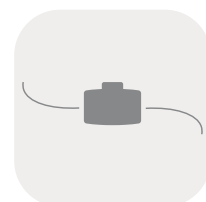
**Note:** Per tutti i modelli  
**Notes:** For all models

Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Note/Notes
94279	400	Estensione ugelli per tutti i modelli Zhalt/ Nozzle extension for all Zhalt models



## ■ ACCESSORI E RICAMBI PER DECESPUGLIATORI

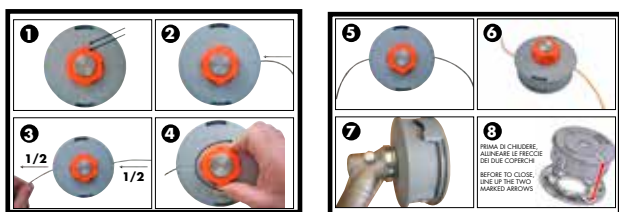
Brushcutter spare parts and accessories



# 05

### TESTINE BATTI E VAI PROFESSIONALI A CARICAMENTO FACILITATO

- TETE TAP'N GO CHARGEMENT SIMPLIFIE'
- TAP AND GO TRIMMER HEAD EASY LOAD
- FADENKOPF „TAP-N-GO“ MIT ERLEICHTERTER LADUNG
- CABEZAL CARGA RÁ PIDA



**Note:** Testine professionali batti e vai per decespugliatori con caricamento facilitato. La speciale struttura permette di non aprire la testina, risparmiando tempo e fatica. Modelli professionali con inserti di battuta in metallo: si caricano velocemente senza aprire la testina.

**Notes:** Professional tap and go heads for brushcutters with easy loading. The special structure allows not to open the head, saving time and effort.

Art./Ref.	Filettatura/Thread	Note/Notes
73295	10X1,25 M	Maschio/Male
73255	10X1,5 M	Maschio/Male
73256	8X1,25 M	Maschio/Male
55608	10X1,25F	Femmina/female
73257	10X1,5 F	Femmina/female
73258	8X1,25 F	Femmina/female
75553	12X1,5	Femmina/female
75559	12X1,75	Femmina/female
76170	UNIVERSALE	
92315		Boccola a ricambio per testine tipo nuovo Spare bushing for new type heads

### TESTINA BATTI E VAI A CARICAMENTO FACILITATO UNIVERSALE

- TETE TAP'N GO CHARGEMENT SIMPLIFIE' universal
- TAP AND GO TRIMMER HEAD EASY LOAD "UNIVERSAL"
- FADENKOPF „TAP-N-GO“ MIT ERLEICHTERTER LADUNG universal
- CABEZAL CARGA RÁ PIDA UNIVERSAL



**Note:** Possibilità di trasformare la testina da attacco universale a testina con inserto (vari passi e filetti), montando semplicemente l'adattatore necessario. Si carica velocemente senza aprire la testina

**Notes:** You can easily transform the universal nylon head into a standard one with insert: just mount the adaptor required. It can be charged without open the head

Art./Ref.	Filettatura/Thread
55683	Universale/universal

### TESTINA "BATTI E VAI" A 2 FILI UNIVERSALE CON KIT RONDELLE

- TETE UNIVERSELLE A 2 FILS «TAP-N-GO» AVEC KIT RONDELLES
- UNIVERSAL 2 CORDS "TAP-N-GO" HEAD WITH WASHER KIT
- 2 FADENKOPF UNIVERSAL „TAP-N-GO“ MIT SCHEIBEN KIT
- CABEZAL UNIVERSAL 2 HILOS "TAP-N-GO" CON KIT ARANDELAS



**Note:** Possibilità di trasformare la testina 59770 da attacco universale a testina con inserto (vari passi e filetti), montando semplicemente l'adattatore necessario.

**Notes:** You can easily transform the 59770 universal nylon head into a standard one with insert: just mount the adaptor required. bolzenlose Montage.

Art./Ref.	Note/Notes
59770	portata del filo: 15 mt diam.2,4mm / nylon line capacity: 15mt diam 2.4mm

## TESTINA SEMIAUTOMATICA UNIVERSALE A 2 FILI CON KIT RONDELLE

- TETE SEMI-AUTOMATIQUE UNIVERSELLE A 2 FILS AVEC KIT RONDELLES
- UNIVERSAL SEMIAUTOMATIC 2 CORD HEAD WITH WASHER KIT
- HALBAUTOMATISCHER 2 FADENKOPF UNIVERSAL MIT SCHEIBEN KIT
- CABEZAL SEMIAUTOMATICO UNIVERSAL 2 HILOS CON KIT ARANDELA



**Note:** Possibilità di trasformare la testina 59760 da attacco universale a testina con inserto (vari passi e filetti), montando semplicemente l'adattatore necessario.

**Notes:** You can easily transform the 59760 universal nylon head into a standard one with insert: just mount the adaptor required. bolzenlose Montage.

Art./Ref.	Note/Notes
59760	portata del filo: 15 mt diam.2,4mm nylon line capacity: 15mt diam 2.4mm

## TESTINA SEMIAUTOMATICA A 2 FILI UNIGARDEN

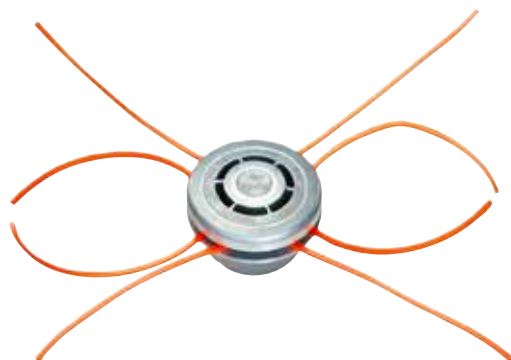
- TETE DEBROUSAILLEUSE SEMI-AUTOMATIQUE A 2 FILS «UNIGARDEN»
- SEMIAUTOMATIC TWO CORDS "UNIGARDEN" BRUSHCUTTER HEAD
- HALBAUTOMATISCHER „UNIGARDEN“ 2 FADENKOPF FÜR MOTORSENSEN
- CABEZA PARA DESBROZADORA SEMIAUTOMATICA 2 HILOS "UNIGARDEN"



Art./Ref.	Filettatura/Thread	Note/Notes
08662	M8 x 1,25 sx.	Maschio/male
08665	M10 x 1 sx.	Femmina/female
08663	M10 x 1,25 sx.	Femmina/female
08670	M12 x 1,75 sx.	Femmina/female

## TESTINA MULTIFILO UNIVERSALE IN ALLUMINIO

- TETE MULTIFIL UNIVERSELLE TOUT ALUMINIUM
- UNIVERSAL MULTILINE ALUMINIUM HEAD
- FADENKOPF UNIVERSAL AUS ALUMINIUM
- CABEZAL MULTI-HILO UNIVERSAL IN ALUMINIO



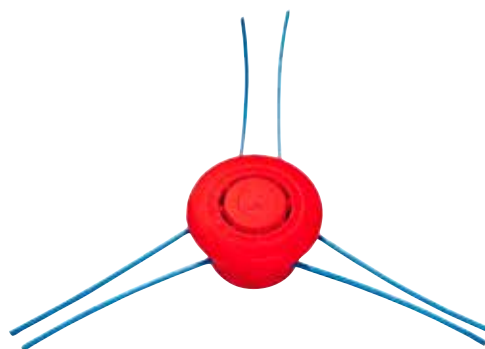
**Note:** Completamente in alluminio pressofuso, possibilità di montare qualsiasi tipo di filo, Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore. In dotazione 4 spezzoni di filo

**Notes:** Suitable for all kinds of steering wheel. Makes steering easier to simplify the driver's work. Completely in die cast aluminium Possibility to use any type of thread Washers kit adapter for the assembly on any kind of brush cutter Supplied with 4 pieces of line.

Art./Ref.
13470

## TESTINA MULTIFILO UNIVERSALE IN NYLON CARICATO

- TETE MULTIFIL UNIVERSELLE EN NYLON RENF.
- UNIVERSAL MULTILINE REINFORCED NYLON HEAD
- FADENKOPF UNIVERSAL AUS NYLON
- CABEZAL MULTI-HILO UNIVERSAL EN NYLON CARGADO



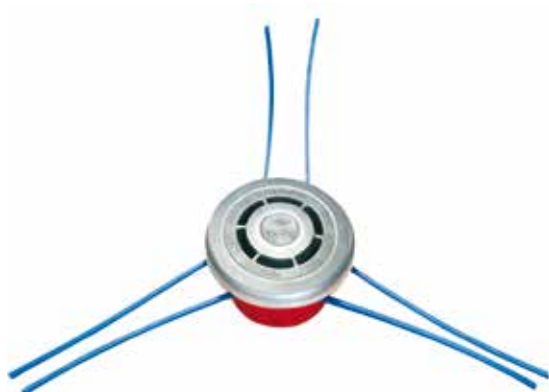
**Note:** Completamente in nylon caricato. Possibilità di montare qualsiasi tipo di filo. Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore. In dotazione 3 spezzoni di filo.

**Notes:** Completely made of loaded nylon. Possibility to mount any kind of thread. Supplied with adapter kit to be mounted on all kind of brushcutters. Supplied with 3 pieces of line.

Art./Ref.
13460

### TESTINA MULTIFILO IN NYLON CARICATO E ALLUMINIO

- TETE MULTIFIL EN NYLON RENF. ET ALUMINIUM
- UNIVERSAL MULTILINE REINFORCED NYLON & ALUMINIUM HEAD
- FADENKOPF NYLON / ALUMINIUM
- CABEZAL MULTI-HILO EN NYLON CARGADO Y ALUMINIO



**Note:** Possibilità di montare qualsiasi tipo di filo. Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore. In dotazione 3 spezzoni di filo.

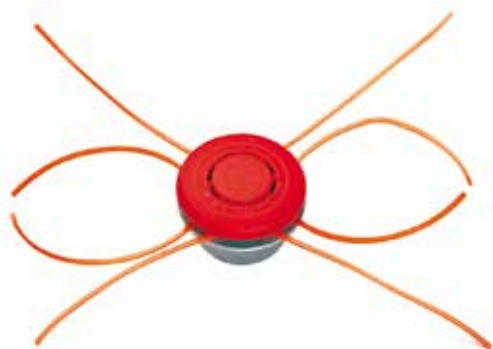
**Notes:** Link in loaded nylon, lower part in aluminum. Possibility to use any kind of line. Supplied with adapter kit to be mounted on all kind of brushcutters. Supplied with 3 lines.

Art./Ref.

13480

### TESTINA MULTIFILO IN ALLUMINIO E NYLON CARICATO

- TETE MULTIFIL EN ALUMINIUM NYLON RENF.
- UNIVERSAL MULTILINE REINFORCED ALU/NYLON HEAD
- FADENKOPF ALUMINIUM / NYLON
- CABEZAL MULTI-HILO EN ALUMINIO NYLON CARGADO



**Note:** Attacco in alluminio pressofuso, parte inferiore in nylon caricato. Possibilità di montare qualsiasi tipo di filo. Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore. In dotazione 4 spezzoni di filo.

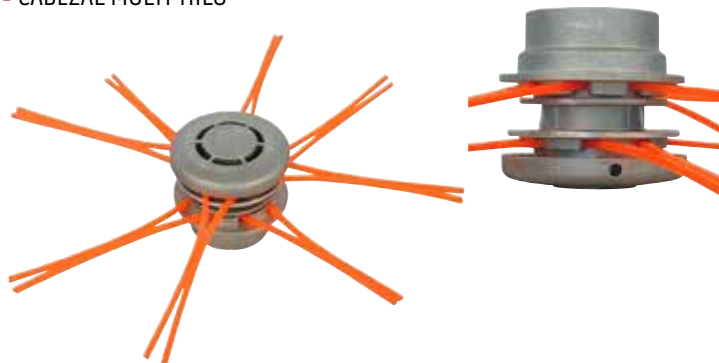
**Notes:** Link in die cast aluminum, lower part in loaded nylon. Possibility to use any kind of line. Supplied with adapter kit to be mounted on all kind of brushcutters. Supplied with 4 lines.

Art./Ref.

13490

### TESTINA SPOLLONATRICE DOPPIA

- TETE MULTIFIL EN ALUMINIUM-MULTI ETAGE
- MULTILINE TRIMMER HEAD
- MULTI-FADENKOPF AUS ALUMINIUM
- CABEZAL MULTI-HILO



**Note:** Completamente in alluminio pressofuso- In dotazione 8 spezzoni di filo - Taglio su due livelli- Kit rondelle adattatori per il montaggio su qualsiasi decespugliatore

**Notes:** Completely in die cast aluminum - Equipped with 8 nylon lines - Double level - With washers adapters kit to assemble the head on all kinds of brush cutter

Art./Ref.

13500

### PROLUNGA PER TESTINA MULTIFILO

- ALU ETAGE POUR TETE MULTIFIL
- EXTENSION FOR MULTILINE HEAD
- MITTELTEIL FUER FADENKOPF
- ALARGADORA PARA CABEZALES MULTIHILOS



**Note:** Applicabile a tutte le testine multifilo Completamente in alluminio pressofuso

**Notes:** Suitable for all multiline heads Completely in die cast aluminum

Art./Ref.

13501

Note/Notes

corpo intermedio/intermediate body

### TESTINA MULTIFILO UNIVERSALE IN ALLUMINIO

- TETE MULTIFIL UNIVERSELLE TOUT ALUMINIUM
- UNIVERSAL MULTILINE ALUMINIUM HEAD
- FADENKOPF UNIVERSAL AUS ALUMINIUM
- CABEZAL MULTI-HILO UNIVERSAL IN ALUMINIO



**Note:** Completamente in alluminio pressofuso, possibilità di montare qualsiasi tipo di filo

**Notes:** Completely in die cast aluminium, Possibility to use any type of thread

Art./Ref.
90117

### TESTINA UNIVERSALE PULITRICE MULTIFILO

- TETE MULTIFIL UNIVERSELLE
- UNIVERSAL CLEANING HEAD MULTYLINE
- UNIVERSAL MULTI-FADENKOPF
- CABEZAL UNIVERSAL MULTI-HILO



**Note:** In alluminio

**Notes:** Made in aluminium

Art./Ref.	Note/Notes
90474	Pratica e leggera per la pulizia di marciapiedi, ciotolati, pavimenti autobloccanti e erba / Suitable to clean concrete floors, or to cut the grass.

### TESTINA UNIVERSALE PULITRICE MULTIFILO

- TETE MULTIFIL UNIVERSELLE
- UNIVERSAL CLEANING HEAD MULTYLINE
- UNIVERSAL MULTI-FADENKOPF
- CABEZAL UNIVERSAL MULTI-HILO



**Note:** In Nylon

**Notes:** Made of Nylon

Art./Ref.	Note/Notes
90980	Testina per decespugliatore. Pratica e leggera per la pulizia di marciapiedi, ciotolati e pavimenti autobloccanti / Suitable to clean concrete floors, or to cut the grass

### TESTINE UNIVERSALI "ZAPPETTA"

- TÊTE UNIVERSELLE «ZAPPETTA»
- "ZAPPETTA" UNIVERSAL HEADS
- FADENKOPF UNIVERSAL „ZAPPETTA“
- CABEZAL UNIVERSAL "ZAPPETTA"



Art./Ref.	Pos.	N° denti/Teeth n°	Note/Notes
90473	1	6	Perfetta per diserbare e muovere la terra intorno a piante e ortaggi. / Suitable to dig the ground around trees or vegetables.
92254	2	2	Perfetta per diserbare e muovere la terra intorno a piante e ortaggi. / Suitable to dig the ground around trees or vegetables.
92219		1	Lamella a ricambio / Spare blade

### TESTINA MULTIFILO UNIVERSALE IN NYLON

- TETE MULTIFIL UNIVERSELLE EN NYLON
- UNIVERSAL MULTILINE REINFORCED NYLON HEAD
- FADENKOPF UNIVERSAL AUS NYLON
- CABEZAL MULTI-HILO UNIVERSAL EN NYLON



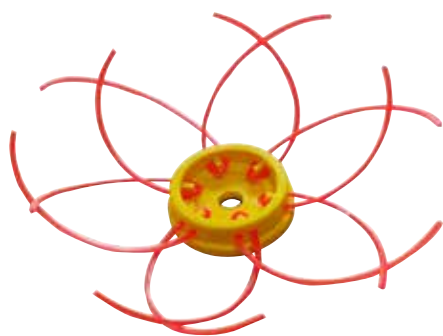
**Note:** Si carica in pochi istanti - Non necessita del cacciavite - Ultraleggera - Resistente all'usura  
**Notes:** Easy to load in a few seconds - no need to use the screwdriver - Extremely light - Wear resistant

Art./Ref.

90118

### TESTINA MULTIFILO UNIVERSALE IN NYLON

- TETE MULTIFIL UNIVERSELLE EN NYLON
- UNIVERSAL MULTILINE REINFORCED NYLON HEAD
- FADENKOPF UNIVERSAL AUS NYLON
- CABEZAL MULTI-HILO UNIVERSAL EN NYLON



**Note:** Si carica in pochi istanti - Non necessita del cacciavite - Ultraleggera - Resistente all'usura  
**Notes:** Easy to load in a few seconds - no need to use the screwdriver - Extremely light - Wear resistant

Art./Ref.

90116

### TESTINA MULTIFILO UNIVERSALE IN NYLON

- TETE MULTIFIL UNIVERSELLE EN NYLON
- UNIVERSAL MULTILINE REINFORCED NYLON HEAD
- FADENKOPF UNIVERSAL AUS NYLON
- CABEZAL MULTI-HILO UNIVERSAL EN NYLON



**Note:** Si carica in pochi istanti - Ultraleggera - Resistente all'usura  
**Notes:** Easy to load in a few seconds - Extremely light - Wear resistant

Art./Ref.

90119

### TESTINA BUTTERFLY

- TETE BUTTERFLY
- BUTTERFLY TRIMMER HEAD
- FADENKOPF BUTTERFLY
- CABEZAL BUTTERFLY



**Note:** MADE IN JAPAN. In alluminio, assorbe il calore della coppia conica aumentandone la durata. Caricamento facilitato.

**Notes:** MADE IN JAPAN. Body made in aluminium. It save the gear case from overheating. Easy to load.

Art./Ref.

92276



### TESTINA IN ALUMINIO SWING

- TÊTE EN ALUMINIUM SWING
- SWING ALUMINIUM HEAD
- FADENKOPF ALUMINIUM SWING
- CABEZA DE ALUMINIO SWING



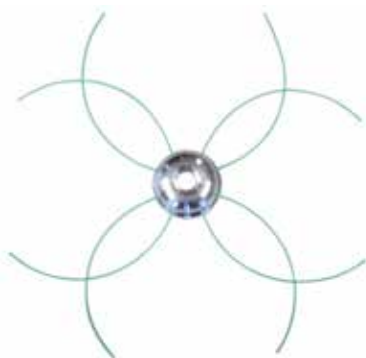
**Note:** Si carica in pochi istanti con l'ausilio di una sola vite

**Notes:** Easy to load, the line is fixed by a single screw

Art./Ref.	Note/Notes
92319	Universale//universal

### TESTINA MULTIFILO IN ALLUMINIO "APOLLO"

- TETE MULTIFIL EN ALUMINIUM «APOLLO»
- UNIVERSAL MULTILINE ALUMINIUM HEAD "APOLLO"
- FADENKOPF ALUMINIUM"APOLLO"
- CABEZAL MULTI-HILO EN ALUMINIO "APOLLO"



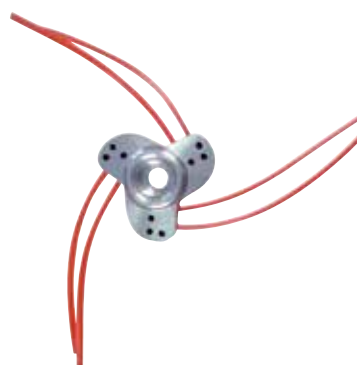
**Note:** Caratteristiche: - Si carica in pochi istanti - Non necessita del cacciavite - Ultraleggera - Resistente all'usura

**Notes:** Features: - Easy to load in a few seconds - no need to use the screwdriver - Extremely light - Wear resistant

Art./Ref.	Note/Notes
89460	Facile da caricare /Easy to load

### TESTINA MULTIFILO IN ALLUMINIO "NINJA"

- TETE MULTIFIL EN ALUMINIUM»NINJA«
- UNIVERSAL MULTILINE ALLUMINIUM HEAD "NINJA"
- FADENKOPF ALUMINIUM"NINJA"
- CABEZAL MULTI-HILO EN ALUMINIO "NINJA"



**Note:** Lunga durata del filo

**Notes:** Long duration of the wire

Art./Ref.	N° denti/Teeth n°	Note/Notes
88238	3	inserimento semplice, preserva il filo da rotture /Simple à insérer, protège le fil

### TESTINA UNIVERSALE A CARICAMENTO RAPIDO

- TETE UNIVERSELLE A RECHARGEMENT RAPIDE
- QUICK LOADING NYLON HEAD
- FADENKOPF MIT SCHNELL-LADUNG
- CABEZAL CARGA RAPIDA



**Note:** In alluminio, assorbe il calore della coppia conica aumentandone la durata. MADE IN USA.

**Notes:** made of aluminum. It prevents the gear case from overheating. MADE IN USA.

Art./Ref.	Note/Notes
58256	UNIVERSALE/UNIVERSAL

### TESTINA SPEEDY A CARICAMENTO FACILITATO

- TETE SPEEDY CHARGEMENT RAPIDE
- SPEADY HEAD EASY LOADING
- FADENKOPF SPEEDY
- CABEZAL SPEEDY



**Note:** in alluminio, assorbe il calore della coppia conica aumentandone la durata. Fornita senza filo

**Notes:** made of aluminum, it prevents the gear case from overheating Provided without cord.

Art./Ref.

61800

### TESTINA A CARICAMENTO FACILITATO "ALL EASY" IN ALLUMINIO

- TETE MULTIFIL CHARGEMENT SIMPLIFIE' EN ALUMINIUM «ALL EASY»
- QUICK LOADING HEAD MADE IN ALUMINIUM "ALL EASY"
- UNIVERSAL FADENKOPF AUS ALUMINIUM „ALL EASY"
- CABEZAL DE CARGA RAPIDA UNIVERSAL DE ALUMINIO "ALL EASY"



**Caratteristiche:** - Si carica in pochi istanti - Non necessita del cacciavite - Ultraleggera - Resistente all'usura - Porta fino a 4 fili di diametro 8mm

**Features:** - Easy to load in a few seconds - no need to use the screwdriver - Extremely light - Wear resistant - You can fit up to 4 pieces of line diam. 8mm

Art./Ref.

Portata filo/Wire flow

Note/Notes

76193

Max 4 fili 8mm

Universale/Universal

### TESTINA IN ALUMINIO ALL EASY PRO

- TÊTE EN ALUMINIUM «ALL EASY» PRO
- ALUMINUM HEAD "ALL.EASY" PRO
- FADENKOPF ALUMINIUM „ALL EASY" PRO
- CABEZA DE ALUMINIO "ALL EASY" PRO



**Note:** Si carica in pochi istanti. Non necessita del cacciavite. Ultraleggera. Resistente all'usura. Porta fino a 4 fili di diametro 8mm. Si carica in pochi istanti. Non necessita del cacciavite. Ultraleggera. Resistente all'usura. Porta fino a 4 fili di diametro 8mm.

**Notes:** Features: Easy to load in a few seconds. No need to use the screwdriver. Extremely light. Wear resistant. You can fit up to 4 pieces of line diam. 8mm

Art./Ref.

Portata filo/Wire flow

Note/Notes

79919

Max 4 fili

Universale/Universal

### ROTOBLADE 2 DENTI - CON LAMELLE IN FIBRA AD ALTA RESISTENZA

- ROTOBLADE 2 DENTS - AVEC DES LAMES EN FIBRE DE HAUTE RÉSIDENCE
- ROTOBLADE 2 TEETH - WITH HEAVY DUTY BLADES MADE IN SPECIAL MATERIAL
- ROTOBLADE 2 ZÄHNE - MIT KLINGEN IN HOCHFESTEN FASER
- ROTOBLADE 2 DIENTES - CON PALAS EN FIBRA DE ALTA RESISTENCIA



Art./Ref.

Note/Notes

84887

ROTOBLADE 2 denti - Con lamelle in fibra ad alta resistenza/  
ROTOBLADE 2 teeth - With heavy duty blades made in special material

84888

ROTOBLADE 3 denti - Con lamelle in fibra ad alta resistenza//  
ROTOBLADE 3 teeth - With heavy duty blades made in special material

84889

Lamella a ricambio /Spare blade part

## DISCHI UNIVERSALI ANTI-AVVOLGIMENTO

- LAME ANTI TORSION
- UNIVERSAL ANTI-ROLLER BLADE
- MESSER ANTI TWIST
- CUCHILLA UNIVERSAL ANTI GIRO



**Note:** Si monta sopra alla testina

**Notes:** install it over the nylon head

Art./Ref.	Note/Notes	Diametro interno mm/Inside diam. mm
79929	Universale/Universal	25,4
92229	Universale al alta resistenza prodotto in Giappone/Universal, heavy duty, Made in Japan.	25,4

## INSERTI PER TESTINA A CARICAMENTO FACILITATO

- ADAPTEUR POUR TETE A CHARGEMENT SIMPLIFIE'
- ADAPTERS FOR EASY LOAD HEADS
- ADAPTERBOLZ FUR FADENKOPF MIT ERLEICHTERTER LADUNG
- ADAPTADORES PARA CABEZAL "EASY LOAD"

**Note:** Per testine 76170 e 55683

**Notes:** Suitable for heads 76170 e 55683

Art./Ref.	Pos.	Filettatura/Thread
55685	2	M12X1,5 SX
55686	2	M12X1,75 SX
55681	2	M10X1,5 SX
55680	2	M10X1,25 SX
55682	2	M8X1,25 SX
55677	1	M10X1,25 SX
55679	1	M8X1,25 SX
55678	1	M10X1,5 SX



1



2

## INSERTI PER TESTINA A 2 FILI

- ADAPTATEUR POUR TETE A 2 FILS
- TWO CORDS HEAD ADAPTORS
- ADAPTERBOLZ FUR 2 FADENKOPF
- ADAPTADORES PARA CABEZAL 2 HILOS



1



2

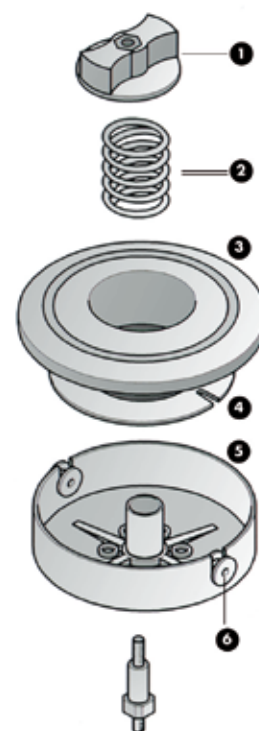
**Note:** Per testine 59760 e 59770

**Notes:** Suitable for heads 59760 and 59770

Art./Ref.	Pos.	Filettatura/Thread	Note/Notes
13269	1	M8 x 1,25 sx.	FEMMINA//FEMALE
13268	2	M8 x 1,25 sx.	MASCHIO//MALE
13273	1	M10 x 1,25 sx.	FEMMINA//FEMALE
13274	1	M8X1,25 dx	FEMMINA//FEMALE
13272	2	M10 x 1,25 sx.	MASCHIO//MALE
13270	2	M10 x 1,5 sx.	MASCHIO//MALE

## RICAMBI PER TESTINA SEMIAUTOMATICA

- PIECES POUR TETE
- SPARE PARTS FOR AUTOMATIC NYLON HEAD
- ERSATZTEILE FUR KOPF
- REPUESTOS PARA CABEZAL AUTOMATICO



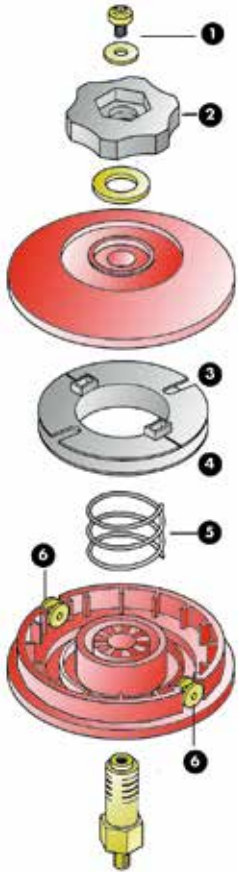
**Note:** Per testina UNIGARDEN

**Notes:** Suitable for head UNIGARDEN

Art./Ref.	Pos.
P07097	1
08686	2
P07090	3
P07091	4
P07092	5
12231	6

### RICAMBI PER TESTINA A 2 FILI CON POMELLO IN ALLUMINIO

- REPUESTOS PARA CABEZAL 2 HILOS CON POMOLO DE ALUMINIO
- SPARE PARTS FOR DOUBLE LINE HEAD WITH ALUMINUM KNOB
- ERSATZTEILE FUER 2-FADENKOPF MANUELL (PROFI) MIT ALU-DRUCKTASTE
- REPUESTOS PARA CABEZAL



Art./Ref.	Pos.
08702	2
08693	6

### INSERTI PER TESTINA A 2 FILI

- ADAPTATEUR POUR TETE A 2 FILS
- TWO CORDS HEAD ADAPTORS
- ADAPTERBOLZ FUR 2 FADENKOPF
- ADAPTADORES PARA CABEZAL 2 HILOS



**Note:** Inserto femmina x testina unigarden  
**Notes:** Female insert for unigarden heads

Art./Ref.	Conf. minima/Min. packaging	Filettatura/Thread
08677	10	M10 x 1 sx.
08678	10	M10 x 1,25 sx.
08679	10	M10 x 1,5 sx.

### INSERTI PER TESTINA A 2 FILI

- ADAPTATEUR POUR TETE A 2 FILS
- TWO CORDS HEAD ADAPTORS
- ADAPTERBOLZ FUR 2 FADENKOPF
- ADAPTADORES PARA CABEZAL 2 HILOS



**Note:** inserto maschio x testina unigarden  
**Notes:** male insert for unigarden heads

Art./Ref.	Conf. minima/Min. packaging	Filettatura/Thread
08684	10	M8 x 1,25 sx.
P07120	10	M10 x 1,5 sx

### ADATTATORI UNIVERSALI

- ADAPTATEURS UNIVERSELS
- UNIVERSAL ADAPTERS
- UNIVERSALADAPTER
- ADAPTADORES UNIVERSALES



Art./Ref.	Filettatura/Thread
61842	M8X1,25SX-M8X1,25SX

## MONOFILO A SEZIONE TRIANGOLARE

- MONOFIL SECTION TRIANGULAIRE
- TRIANGULAR NYLON TRIMMER LINE
- DREIECKIG BERUFLICHE NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN TRIANGULAR



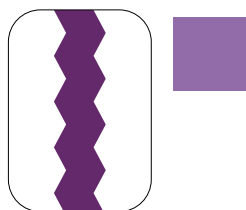
**Note:** Silenziato, con angoli esterni di taglio in materiale duro anti abrasione. La parte interna è in materiale elastico e flessibile. Grazie alla combinazione di questi due differenti materiali si ottiene un filo con un'altissima resistenza a usura e rottura.

**Notes:** *Silenced, with external cutting edges made of hard abrasion material. Inside is made of elastic and flexible material. Thanks to the combination of these two different materials, we obtain a wire with a high wear and tear resistance.*

Art./Ref.	Diametro esterno mm/External diam. mm	Note/Notes
90970	2,7	82mt.
90971	3,3	55mt.
90972	4,0	37mt.

## MONOFILO SEGHEGGIATO A SEZIONE QUADRATA PER DECESPUGLIATORI

- FIL DENTÉE PROFILE CAREE POUR DEBROUSSAILLEUSES
- SERRATED SQUARE LINE FOR BRUSHCUTTERS
- GEZAHNTER VIERKANT-FREISCHNEIDER-NYLONFADEN
- HILO DENTADO SECCIÓN CUADRADA PARA DESBROZADORAS



**Note:** Alta capacità di taglio  
**Notes:** *High cutting performances*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
90142	2,7	15 mt.
90144	3,30	15 mt.
90145	4,00	15 mt.

## MONOFILO SEGHEGGIATO A SEZIONE QUADRATA PER DECESPUGLIATORI

- FIL DENTÉE PROFILE CAREE POUR DEBROUSSAILLEUSES
- SERRATED SQUARE LINE FOR BRUSHCUTTERS
- GEZAHNTER VIERKANT-FREISCHNEIDER-NYLONFADEN
- HILO DENTADO SECCIÓN CUADRADA PARA DESBROZADORAS



**Note:** Alta capacità di taglio 1lbs

**Notes:** *High cutting performances 1lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
90152	2,70	55 mt.
90154	3,30	37 mt.
90155	4,00	25 mt.

## MONOFILO A SEZIONE ELICOIDALE

- HELICOIDAL SECTION TRIMMER LINE
- FIL NYLON HELICOIDALE
- HÄHFADEN MIT GEWENDELTE QUERSCHNITT
- HILO SECCION HELICOIDALE



**Note:** Silenzioso - Preciso

**Notes:** *Low noise - Precise*

Art./Ref.	Note/Notes	Diametro mm/Diameter mm
16478	119 mt.	2.4
16479	96 mt.	2.7
16480	65 mt.	3.3
31876	41 mt.	4

## MONOFILO A SEZIONE ELICOIDALE

- FIL NYLON HELICOIDALE
- HELICOIDAL SECTION TRIMMER LINE
- HÄHFADEN MIT GEWENDELTE QUERSCHNITT
- HILO SECCION HELICOIDALE



**Note:** Preciso - Silenzioso

**Notes:** *Precise - Silent*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
16475	2.4	59 mt.
16476	2.7	47 mt.
16477	3.3	32 mt.
31879	4	20 mt.

### FILO SPECIALE TONDO A BASE SILICONICA

- FIL SILICON SECTION RONDE
- SPECIAL ROUND TRIMMER LINE SILICON BASED
- Mähfaden speziell aus Silikon
- HILO ESPECIAL BASE SILICON



**Note:** Alta resistenza all'usura, massima flessibilità

**Notes:** High wear resistance, high flexibility

Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Note/Notes
79161	2	15 mt.
79162	2.4	15 mt.
79163	2.7	15 mt.
79164	3	15 mt.
79165	3,3	15 mt.

### FILO SPECIALE TONDO A BASE SILICONICA

- FIL SILICON SECTION RONDE
- SPECIAL ROUND TRIMMER LINE SILICON BASED
- Mähfaden speziell aus Silikon
- HILO ESPECIAL BASE SILICON



**Note:** Alta resistenza all'usura, massima flessibilità 1lbs

**Notes:** High wear resistance, high flexibility 1lbs

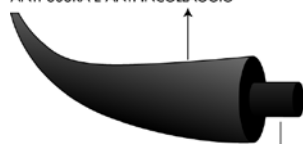
Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Note/Notes
79170	2	120 mt.
79171	2.4	82 mt.
79172	2.7	65 mt.
79173	3	52 mt.
79174	3.3	45 mt.
79175	4	30 mt.

### MONOFILO A SEZIONE TONDA DOUBLE POWER

- FIL NYLON SECTION RONDE DOUBLE POWER
- DOUBLE POWER ROUND TRIMMER LINE
- DOUBLE POWER RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCION REDONDA DOUBLE POWER



RIVESTIMENTO ESTERNO IN MATERIALE DURO ANTI-USURA E ANTI-INCOLLAGGIO



ANIMA CENTRALE IN MATERIALE ELASTICO ANTI-ROTTURA

**Note:** Filo bicomponente: rivestimento esterno antiusura a protezione dell'anima interna molto resistente ed elastica.

**Notes:** Double compound line: external cover to prevent wearing and to protect the inner hard and elastic soul.

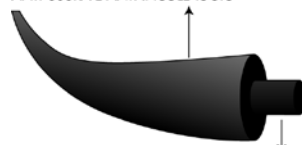
Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
60190	2	15 Mt.
60191	2.4	15 Mt.
60192	2.7	15 Mt.
60193	3	15 Mt.
60194	3.3	15 Mt.

### MONOFILO A SEZIONE TONDA DOUBLE POWER

- MONOFIL SECTION RONDE DOUBLE POWER
- DOUBLE POWER ROUND TRIMMER LINE
- DOUBLE POWER RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCION REDONDA DOUBLE POWER



RIVESTIMENTO ESTERNO IN MATERIALE DURO ANTI-USURA E ANTI-INCOLLAGGIO



ANIMA CENTRALE IN MATERIALE ELASTICO ANTI-ROTTURA

**Note:** Filo bicomponente: rivestimento esterno antiusura a protezione dell'anima interna molto resistente ed elastica.1lbs

**Notes:** 1lbs Double compound line: external cover to prevent wearing and to protect the inner hard and elastic soul.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
60200	2	120 Mt.
60201	2.4	83 Mt.
60202	2.7	67 Mt.
60203	3	56 Mt.
60204	3.3	45 Mt.

**MONOFILO A SEZIONE TONDA METALPOWER**

- FIL NYLON RONDE METALPOWER
- METALPOWER ROUND NYLON MONO CORD
- METALPOWER RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN REDONDA METALPOWER



**Note:** Alte prestazioni, lavori gravosi

**Notes:** *igh performances, heavy duty*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
33592	2.4	15 mt.
33593	2.7	15 mt.
33594	3	15 mt.
33595	3.3	15 mt.

**MONOFILO A SEZIONE TONDA METALPOWER**

- FIL NYLON RONDE METALPOWER
- METALPOWER ROUND NYLON MONO CORD
- METALPOWER RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN REDONDA METALPOWER



**Note:** Alte prestazioni, lavori gravosi 1lbs

**Notes:** *High performances, heavy duty 1lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
33596	2.4	67 mt.
33597	2.7	55 mt.
33598	3	48 mt.
33625	3.3	37 mt.

**MONOFILO A SEZIONE TONDA METALPOWER**

- FIL NYLON RONDE METALPOWER
- METALPOWER ROUND NYLON MONO CORD
- METALPOWER RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN REDONDA METALPOWER



**Note:** Alte prestazioni, lavori gravosi 3lbs

**Notes:** *High performances, heavy duty 3lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
33627	2.7	165 mt.
33628	3	144 mt.
33630	3.3	110 mt.

**MONOFILO A SEZIONE TONDA**

- FIL NYLON SECTION RONDE
- ROUND NYLON TRIMMER LINE
- RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN REDONDA



**Note:** Evergreen

**Notes:** *Evergreen*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
08716	1.65	15 mt.
08717	2	15 mt.
08718	2.4	15 mt.
08719	2.7	15 mt.
08720	3	15 mt.

**MONOFILO A SEZIONE TONDA**

- FIL NYLON SECTION RONDE
- ROUND NYLON TRIMMER LINE
- RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN REDONDA



**Note:** Evergreen 1lbs

**Notes:** *Evergreen 1lbs*

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
08908	2.4	86 mt.
08909	2.7	70 mt.
08910	3	56 mt.
08911	3.3	46 mt.
12179	4	30 mt.

### MONOFILO A SEZIONE TONDA

- FIL NYLON SECTION RONDE
- ROUND NYLON TRIMMER LINE
- RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN REDONDA



**Note:** Evergreen 3lbs

**Notes:** Evergreen 3lbs

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
08743	2.4	285 mt.
08744	2.7	154 mt.
08745	3	180 mt.
08746	3.3	150 mt.
12180	4	90 mt.
79111	5	58 mt.
79112	6	45 mt.

### MONOFILO A SEZIONE TONDA

- FIL NYLON ROND
- ROUND NYLON TRIMMER LINE
- RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN REDONDA



**Note:** Evergreen 16lbs

**Notes:** Evergreen 16lbs

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
08930	2.4	1425 mt.
08931	2.7	1030 mt.
08932	3	900 mt.
08933	3.3	750 mt.
90385	4,0	555 mt.

### MONOFILO A SEZIONE QUADRATA

- FIL NYLON CARRE
- SQUARE NYLON TRIMMER LINE
- VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN CUADRADO



**Note:** Taglio di precisione

**Notes:** Precise cutExtra-sauberes

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06120	1.65	15 mt.
P06121	2	15 mt.
P06122	2.4	15 mt.
P06123	2.7	15 mt.
P06124	3	15 mt.
P06125	3.3	15 mt.

### MONOFILO A SEZIONE QUADRATA

- FIL NYLON SECTION CARREE
- SQUARE NYLON TRIMMER LINE
- VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN CUADRADO



**Note:** Taglio di precisione

**Notes:** Precise cutExtra-sauberes

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06110	1.65	37 mt.
P06111	2	23 mt.
P06112	2.4	17 mt.
P06113	2.7	14 mt.
P06114	3	12 mt.
P06115	3.3	9 mt.

### MONOFILO A SEZIONE QUADRATA

- MONOFIL SECTION CARREE
- SQUARE NYLON TRIMMER LINE
- VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN CUADRADO



**Note:** Taglio di precisione - 1lbs

**Notes:** Precise cut - 1lbs

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06100	2.4	67 mt.
P06101	2.7	55 mt.
P06103	3	48 mt.
P06102	3.3	37 mt.
79114	4	25 mt.



**MONOFILO A SEZIONE QUADRATA**

- MONOFIL SECTION CARREE
- SQUARE NYLON TRIMMER LINE
- VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN CUADRADO



**Note:** Taglio di precisione 3lbs

**Notes:** Precise cut 3lbs

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06105	2.4	200 mt.
P06106	2.7	165 mt.
P06108	3	144 mt.
P06107	3.3	110 mt.
79266	4	75 mt.
79267	5	60 mt.
79268	6	45 mt.

**MONOFILO A SEZIONE QUADRATA**

- FIL NYLON CARRE
- SQUARE NYLON TRIMMER LINE
- VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN CUADRADO



**Note:** Taglio di precisione - 16lbs

**Notes:** Precise cut - 16lbs

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
P06130	2.4	1200 mt.
P06131	2.7	1000 mt.
P06132	3	865 mt.
P06133	3.3	660 mt.
90384	4,0	445 mt.

**MONOFILO A SEZIONE TONDA DURAFLEX**

- FIL NYLON RONDE DURAFLEX
- DURAFLEX ROUND NYLON TRIMMER LINE
- DURAFLEX RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN REDONDA DURAFLEX



**Note:** Note: Max performance, lunga durata 1lbs

**Notes:** High performances, heavy duty 1lbs

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10336	2.4	86 mt.
10337	2.7	70 mt.
10338	3	56 mt.
10339	3.3	46 mt.
12181	4	30 mt.

**MONOFILO A SEZIONE TONDA DURAFLEX**

- FIL NYLON RONDE DURAFLEX
- DURAFLEX ROUND NYLON TRIMMER LINE
- DURAFLEX RUNDES NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN REDONDA DURAFLEX



**Note:** Max performance, lunga durata 3lbs

**Notes:** High performances, heavy duty 3lbs

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10340	2.4	285 mt.
10341	2.7	154 mt.
10342	3	180 mt.
10343	3.3	150 mt.
12182	4	90 mt.

### MONOFILO A SEZIONE QUADRATA DURAFLEX

- FIL NYLON CARREE DURAFLEX
- SQUARE NYLON DURAFLEX TRIMMER LINE
- VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN CUADRADO DURAFLEX



**Note:** Max performance, lunga durata

**Notes:** High performances, heavy duty

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10344	2.4	17 mt.
10345	2.7	14 mt.
10346	3	12 mt.
10347	3.3	9 mt.

### MONOFILO A SEZIONE QUADRATA DURAFLEX

- FIL NYLON SECTION CARREE DURAFLEX
- SQUARE NYLON DURAFLEX TRIMMER LINE
- VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN CUADRADO DURAFLEX



**Note:** Max performance, lunga durata 1lbs

**Notes:** High performances, heavy duty 1lbs

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10348	2.4	67 mt.
10349	2.7	55 mt.
10350	3	48 mt.
10351	3.3	37 mt.

### MONOFILO A SEZIONE QUADRATA DURAFLEX

- FIL NYLON SECTION CARREE DURAFLEX
- SQUARE NYLON DURAFLEX TRIMMER LINE
- VIERECKIGE BERUFLICHE NYLON MONOFIL
- HILO SECCIÓN CUADRADO DURAFLEX



**Note:** Max performance, lunga durata 3lbs

**Notes:** High performances, heavy duty 3lbs

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
10352	2.4	200 mt.
10353	2.7	165 mt.
10354	3	144 mt.
10355	3.3	110 mt.

**DISCO PER ERBA A 2 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER**

- LAME A HERBE A 2 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
- 2 TEETH HIGH QUALITY STEEL GRASS BLADE
- 2-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
- CUCHILLA PARA HIERBA 2 DIENTES DE ACERO SUPER



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
18186	230	25.4	1.4
18187	255	25.4	1.4
18188	300	25.4	1.4
18189	300	25.4	2.5
18183	250	25.4	3
18184	300	25.4	3

**DISCO A 2 DENTI DENTATO**

- DISQUE 2 DENTS
- SERRATED 2 TEETH BLADE
- 2-ZAEHNE SCHEIBE
- CUCHILLA 2 DIENTES



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
90434	255	25,4	3

**DISCO PER ERBA A 3 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER**

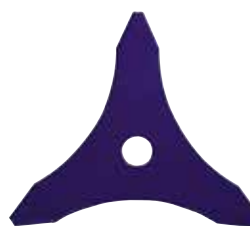
- LAME A HERBE A 3 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
- 3 TEETH HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR GRASS
- 3-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
- CUCHILLA PARA HIERBA 3 DIENTES DE ACERO SUPER



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
18190	230	25.4	1.4
18191	255	25.4	1.4

**DISCO PER ERBA A 3 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER**

- LAME A HERBE A 3 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
- 3 TEETH HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR GRASS
- 3-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
- CUCHILLA PARA HIERBA 3 DIENTES DE ACERO SUPER



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
18185	255	25.4	3

**DISCO PER ERBA A 4 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER**

- LAME A HERBE A 4 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
- 4 TEETH HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR GRASS
- 4-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
- CUCHILLA PARA HIERBA 4 DIENTES DE ACERO SUPER



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
18192	230	25.4	1.4
18193	255	25.4	1.4

### DISCO PER ERBA A 8 DENTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER

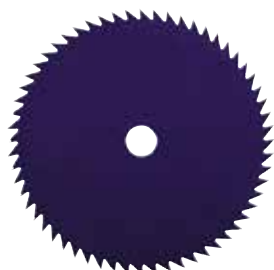
- LAME A HERBE A 8 DENTS EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
- 8 TEETH HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR GRASS
- 8-ZAHN - MESSER AUS STAHL ZUM GRASSCHNEIDEN
- CUCHILLA PARA HIERBA 8 DIENTES DE ACERO SUPER



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm
18194	230	25.4	1.4
18195	255	25.4	1.4

### DISCO PER TRONCHETTI IN ACCIAIO QUALITA'SUPER

- LAME SCIE FORESTIERE EN ACIER DE QUALITE SUPERIEURE
- HIGH QUALITY STEEL BLADE FOR STOCKS
- KREISSAGEBLATT AUS STAHL FUR HOLZIGES GESTRUPP
- CUCHILLA PARA TRONQUITOS DE ACERO SUPER



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm	N° denti/Teeth n°
18197	255	25.4	1.4	60
18198	230	25.4	1.4	80
18199	255	25.4	1.4	80

### DISCO PER TRONCHETTI IN ACCIAIO QUALITA' SUPER CON PLACCHETTE IN TUNGSTENO

- LAME POUR PETITS TRONCS EN ACIER AVEC PLAQUETTES EN TUGSTENE
- HIGH QUALITY STEEL CIRCULAR SAW BLADE WITH TUNGSTEN TIPS FOR STALKS
- KREISSAGEBLATT AUS STAHL HARTMETALL-BESTUCKTES FUR HOLZIGES GESTRUPP
- CUCHILLA PARA TRONQUITOS DE ACERO SUPER CON PLAQUITAS DE TUNGSTENO



**Note:** Qualità giapponese  
**Notes:** Made in Japan

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm	N° denti/Teeth n°
08195	255	25.4	2	36
08196	255	25.4	2	40

### DISCO 40 DENTI IN TUNGSTENO HQ

- LAME EN TUGSTENE 40T EN TUNGSTENE HQ
- 40 THEET BLADE MADE IN TUNGSTEN HQ
- SCHEIBE 40 ZAEHNEIN IN HART HQ
- CUCHILLA 40 DIENTES EN TUNGSTENO HQ



**Note:** Disco ad alte prestazioni anodizzato rosso di produzione Giapponese.  
**Notes:** Anodized heavy duty blade made in Japan

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm	N° denti/Teeth n°
90300	255	25,4	2	40

## DISCO TUNGSTENO TSUMURA

- DISQUE TSUMURA EN TUNGSTÈNE
- TSUMURA TUNGSTEN BLADE
- TSUMURA MESSER AUS WOLFRAM
- DISCO TSUMURA TUNGSTENO



1



2

# TSUMURA

**Note:** Note: Produzione Giapponese

**Notes:** Made in Japan

Art./Ref.	Pos	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm	N° denti/ Teeth n°	Note/Notes
92220	1	255	25.4	2	40	Qualità estrema, resiste agli urti con sassi e cordoli / Extreame quality, resists impact with stones and curbs
92221	1	230	25,4	2	36	Qualità estrema, resiste agli urti con sassi e cordoli / Extreame quality, resists impact with stones and curbs
92299	2	255	25,4	2	52	Qualità estrema, denti specifici per il taglio di legna ed arbusti/ Extre-me quality, specific teeth for cutting wood and shrubs

## DISCO 40 DENTI IN TUNGSTENO

- LAME EN TUGSTENE 40T EN TUNGSTENE
- 40 THEET BLADE MADE IN TUNGSTEN
- SCHEIBE 40 ZAEHNEIN IN HART
- CUCHILLA 40 DIENTES EN TUNGSTENO



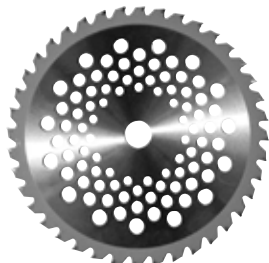
**Note:** Con trattamento di anodizzazione blu

**Notes:** Blue anodized

Art./Ref.	Diametro interno mm/Inside diam. mm	N° denti/ Teeth n°	Spessore mm/ Thickness mm	Diametro esterno mm/ External diam. mm
79720	25.4	40	2	255

### DISCO 40 DENTI IN TUNGSTENO

- LAME EN TUNGSTEN 40 DENTS
- 40 TEETH TUNGSTEN BLADE
- SCHEIBE 40 ZAEHNE
- CUCHILLA 40 DIENTES DE TUNGSTENO



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm	N° denti/Teeth n°
58264	255	25.4	2	40
73191	230	25.4	2	40

### DISCO 36 DENTI IN TUNGSTENO

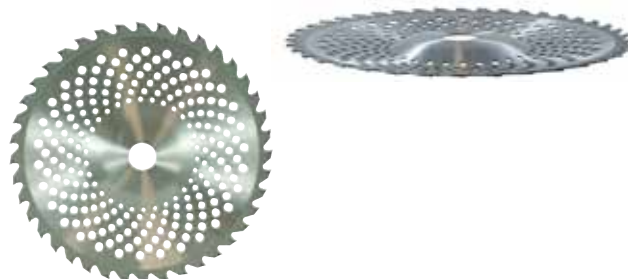
- LAME EN TUNGSTEN 36 DENTS
- 36 TEETH TUNGSTEN BLADE
- SCHEIBE 36 ZAEHNE
- CUCHILLA 36 DIENTES DE TUNGSTENO



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm	N° denti/Teeth n°
58265	255	25.4	2	36

### DISCO 40 DENTI IN TUNGSTENO

- 40 TEETH TUNGSTEN BLADE
- LAME EN TUNGSTEN 40 DENTS
- SCHEIBE 40 ZAEHNE
- CUCHILLA 40 DIENTES DE TUNGSTENO



**Note:** Profilo bombato per una maggiore maneggevolezza  
**Notes:** Bent profile for better handling

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm	N° denti/Teeth n°
90690	255	25,4	2	40

### DISCO 26 DENTI

- LAME 26 DENTS
- 26 TEETH BLADE
- SCHEIBE 26 ZAEHNE
- CUCHILLA 26 DIENTES



**Note:** Disco speciale a 26 denti  
**Notes:** 26 theets special blade

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	N° denti/Teeth n°	Note/Notes
92296	200	25,4	26	Si affila con i tondini da motosega/It can be sharpened with chainsaw files

**DISCO 30 DENTI**

- LAME 30 DENTS
- 30 TEETH BLADE
- SCHEIBE 30 ZAEHNE
- CUCHILLA 30 DIENTES



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	N° denti/ Teeth n°
92295	255	25,4	30

**DISCO PER ARBUSTI A 2 DENTI CON ALETTE IN ACCIAIO NICHEL-CARBONIO**

- LAME POUR BROUSSAILLE A 2 DENTS EN ACIER NICHEL-CARBONE
- 2 TEETH STEEL BLADE FOR SHRUB
- 2 ZAHN - MESSER AUS STAHL NICKEL-KARBONIUM FUR BUSCWERK
- CUCHILLA PARA HIERBA 2 DIENTES DE ACERO NICHEL - CARBONIO



**Note:** Lama Mulching

**Notes:** Mulching blade

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
10369	305	25.4	3
79118	200	25.4	3
92210	250	25,4	3

**DISCO PER ARBUSTI A 2 DENTI CON ALETTE IN ACCIAIO**

- LAME POUR BROUSSAILLE A 2 DENTS EN ACIER
- 2 TEETH STEEL BLADE FOR SHRUB
- 2 ZAHN - MESSER AUS STAHL
- CUCHILLA PARA HIERBA 2 DIENTES DE ACERO



**Note:** Mulching dentato

**Notes:** Mulching serrated

Art./ Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Spessore mm/ Thickness mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Note/ Notes
92333	305	3	25,40	Dentato/ Serrated

**DISCO CURVO MULCHING**

- DISQUE 2 DENTS ACIER
- BENDED MULCHING BLADE
- 2-ZAEHNE SCHEIBE
- CUCHILLA 2 DIENTES



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
90435	280	25,4	3
90436	320	25,4	3

**DISCO 3 DENTI MULCHING**

- DISQUE 3 DENTS MULCHING
- 3 TEETH MULCHING BLADES
- 3-ZAHN-SCHEIBE
- CUCHILLAS MULCHING 3 DIENTES



**Note:** Altissima qualità, adatto per rovi, spini ed erbacce. Effetto Mulching.

**Notes:** Very good quality, suitable for bushes and underwood. Mulching effect.

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
59893	300	25.4	4

**DISCO PER ARBUSTI A 4 DENTI CON ALETTE IN ACCIAIO NICHEL-CARBONIO**

- LAME POUR BROUSSAILLE A 4 DENTS EN ACIER NICHEL-CARBONE
- 4 TEETH STEEL BLADE FOR SHRUB
- 4 ZAHN - MESSER AUS STAHL NICKEL-KARBONIUM FUR BUSCWERK
- CUCHILLA PARA HIERBA 4 DIENTES DE ACERO NICHEL - CARBONIO



**Note:** Disco mulching a 4 denti

**Notes:** 4-tooth mulching disc

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	N° denti/ Teeth n°
92297	310	25,4	4

**DISCO "MACI-ONE"**

- DISQUE "MACI-ONE"
- "MACI-ONE" BLADE
- MESSER "MACI-ONE"
- CUCHILLA "MACI-ONE"



**Note:** Formula speciale ad alta resistenza, lamelle a 3 livelli per tritare anche i materiali più duri. Effetto mulching estremo

**Notes:** Extremely resistant, blades on 3 levels to mulch even harder materials. Extreme mulching result

Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm	N° denti/Teeth n°
61755	255	25.4	4	8

**DISCO PER ERBA A 2 DENTI PROFESSIONALE IN ACCIAIO C70**

- LAME PROFESSIONNELLE POUR HERBE A 2 DENTS EN ACIER C70
- 2 TEETH C70 STEEL PROFESSIONAL BLADE
- 2 ZAHN - MESSER (PROFI) AUS STAHL C70 ZUM GRASSCHNEIDEN
- CUCHILLA PROFESIONAL PARA HIERBA 2 DIENTES DE ACERO C70



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm
11022	250	25.4	3
11023	300	25.4	3
32408	350	25.4	3
92320	300	20	3

**DISCO PER ERBA A 3 DENTI PROFESSIONALE IN ACCIAIO C70**

- LAME PROFESSIONNELLE POUR HERBE A 3 DENTS EN ACIER
- 3 TEETH STEEL PROFESSIONAL BLADE
- 3 ZAHN - MESSER (PROFI) AUS STAHL C70 ZUM GRASSCHNEIDEN
- CUCHILLA PROFESIONAL PARA HIERBA CON 3 DIENTES DE ACERO



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Diametro interno mm/Inside diam. mm	Spessore mm/Thickness mm
11024	255	25.4	3
32402	300	25.4	3

**RECIPROCATORE UNIVERSALE CON SALVACORTECCIA**

- RECIPROCATEUR UNIVERSAL
- UNIVERSAL RECIPROCATOR
- UNIVERSAL RECIPROCATOR
- UNIVERSAL RECIPROCADOR



**Note:** Si può usare come reciprocatore oppure abbinato al disco 90114 più una lama da 255mm come rasaerba. lama per erba non fornita.

**Notes:** It can be used as reciprocator or if combined with the blade 90114 and a 255mm blade it became a lawnmower. Blade for grass not provided.

Art./Ref.	Pos.	Titolo Prodotto/Product title	Larghezza di taglio mm/Cut width mm	Note/Notes
90040	1	Reciprocatore con disco a 16 denti	100	
90039	2	Disco 16 denti in tungsteno	100	Disco a ricambio per 90040
90114	3	Disco a stella per reciprocatore 90040	28cm	Solo disco a stella da usare con lama da 250/280mm / Only star blade to use with 250/280mm blade



## SPAZZOLA UNIVERSALE PER ERBACCE

- BROSSE UNIVERSELLE POUR LES MAUVAISES HERBES
- UNIVERSAL BRUSH FOR WEEDS
- UNIVERSAL KEGELBÜRSTE
- CEPILLO UNIVERSAL PARA LAS MALAS HIERBAS



**Note:** Le spazzole coniche per utilizzo su decespugliatore sono una scelta sicura, efficace e anche ecologica in quanto alternative a diserbanti chimici spesso vietati dalla legge di molti paesi. Rimuovono facilmente e rapidamente erbacce, arbusti e vegetazione incontrollata da strade, pavimenti e marciapiedi di qualsiasi genere (asfalto, ciotoli, ...) anche in ampi spazi (cortili, parcheggi, ...)

**Notes:** *Bevel brushes for string trimmers - grass trimmers are safe, very effective and ecologically friendly since they substitute chemical herbicides often forbidden by the law in many countries. It remove easily and quickly weeds, shrubbery on streets, walkways, grass pavers, curbstones, cobbled areas and hard to reach corners, even in wide floors like courtyards, parkings,*

Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm
90440	200	25,4
92213	175	25,4

## ADATTATORE PER FORI DA 25,4 A 20MM

- TROUS ADAPTER DE 25,4 à 20 mm
- ADAPTOR FOR HOLES FROM 25,4 TO 20MM
- ADAPTER BOHRUNGEN VON 25,4 bis 20 mm
- AGUJEROS ADAPTADOR DEL 25,4 A 20 MM



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Spessore mm/ Thickness mm
90110	25,4	20	1,25

## DISCO IN NYLON SPECIALE A 2 DENTI

- LAME NYLON A 2 DENTS
- 2 TEETH NYLON BLADE
- 2-ZAHN-NYLONMESSER
- CUCHILLA DE NYLON 2 DIENTES



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm
P07040	250	25.4

## DISCO IN NYLON SPECIALE A 3 DENTI

- LAME NYLON A 3 DENTS
- 3 TEETH NYLON BLADE
- 3-ZAHN-NYLONMESSER
- CUCHILLA DE NYLON 3 DIENTES



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm
P07041	250	25.4

## DISCO IN NYLON SPECIALE A 4 DENTI

- LAME NYLON A 4 DENTS
- 4 TEETH NYLON BLADE
- 4-ZAHN-NYLONMESSER
- CUCHILLA DE NYLON 4 DIENTES



Art./Ref.	Larghezza di taglio mm/ Cut width mm	Diametro interno mm/ Inside diam. mm
P07042	250	25.4

### PARASASSI UNIVERSALE IN NYLON CON BANDELLA

- CARTER DE PROTECTION UNIVERSEL EN NYLON AVEC BAVETTE
- NYLON UNIVERSAL BLADE SHIELD
- UNIVERSALSCHUTZ AUS NYLON MIO SCHELLE
- PROTECTOR UNIVERSAL DE NYLON CON CHARNELLA



**Note:** Con adattatori  
**Notes:** With adaptors

Art./Ref.

37944

### BRETELLA PRO-CONFORT

- BRETELLE PRO-CONFORT
- PRO-CONFORT HARNESS
- TRAGEGURT PRO-CONFORT
- ARNES PRO-CONFORT



Art./Ref.

90697

### BRETELLA PROFESSIONALE CON PROTEZIONE E SGANCIO RAPIDO

- HARNAIS PROFESSIONEL AVEC PROTECTION ET DECLENCHMENT RAPIDE
- PROFESSIONAL HARNESS WITH HIP PAD AND SAFETY QUICK RELEASE
- PROFI-TRAGEGURT MIT SCHUTZ UND SCHNELLENTRIEGELUNG
- ARNES PROFESIONAL CON PROTECCIÓN Y DESGANCHE RÁPIDO



**Note:** Con bretella doppia molto confortevole  
**Notes:** With comfortable double belt

Art./Ref.

38263

### BRETELLA PROFESSIONALE CON PROTEZIONE E SGANCIO RAPIDO

- HARNAIS PROFESSIONEL SIMPLE AVEC PROTECTION ET SYSTÈME DE DECRUCHAGE RAPIDE
- PROFESSIONAL HARNESS WITH HIP PAD AND SAFETY QUICK RELEASE
- TRAGEGURT MIT SCHUTZ UND SCHNELLENTRIEGELUNG
- ARNES PROFESIONAL CON PROTECCION Y DESGANCHE RAPIDO



**Note:** Bretella doppia  
**Notes:** Double belt

Art./Ref.

P07086

### BRETELLA DIAGONALE CON PROTEZIONE

- SANGLE SIMPLE
- DIAGONAL HARNESS WITH HIP PAD
- TRAGEGURT MIT SCHUTZ
- ARNES DIAGONAL CON PROTECCION



Art./Ref.

P07087

### BRETELLA DIAGONALE STANDARD

- HARNAIS SIMPLE REGLABLE
- STANDARD HARNESS
- TRAGEGURT STANDARD
- ARNES DIAGONAL STANDARD



Art./Ref.

13599

**BRETELLA PROFESSIONALE CON PROTEZIONE**

- HARNAIS PROFESSIONEL AVEC PROTECTION
- PROFESSIONAL HARNESS WITH HIP PAD
- TRAGEGURT MIT SCHUTZ
- ARNES PROFESIONAL CON PROTECCION



**Note:** Con doppia imbottitura maggiorata

**Notes:** With more comfortable double belt

Art./Ref.

90372

**ADATTATORE PARASASSI 24/26/28**

- BAGUES DE REDUCTION 24/26/28
- ADAPTOR 24/26/28
- SCHUTZVORRICHTUNG 24/26/28
- ADAPTADOR PROTECTOR 24/26/28



Art./Ref.

36851

**COPPETTA FISSA IN ACCIAIO**

- COUPELLE D'APPUI
- FIXED STEEL BOTTOM PLATE
- FESTER STAHLGLEITE
- TAPA DE ACERO FIJA



Art./Ref.	Ø interno mm/ Inside Ø mm	Ø esterno mm/ External Ø mm
P02033	8	80
P02034	10	80

**GANCI BRETELLA**

- SOUTIEN HARNAIS
- HARNESS SUPPORT
- UNTER STUTZZUNG ZU MOBILISIEREN
- SOPORTE DEL ARNES



Art./Ref.	Ø mm
75524	24
73291	26
62031	28

**IMPUGNATURE ACCELERATORE PER DECESPUGLIATORE**

- POIGNE' ACCELERATEUR POUR DEBROUSSAILLEUSES
- ACCELERATOR HANDLE FOR BRUSHCUTTER
- GASHEBELGRIF FUER MOTORSSENSE
- EMPUÑADURAS ACELERADOR PARA DESBROZADORAS



Art./Ref.	Ø esterno mm/External Ø mm	Note/Notes
69502	26	
69495	24	
69496	22	Per asta con impugnatura doppia/ For bull horn shafts/

**IMPUGNATURA COMPLETA PER DECESPUGLIATORE**

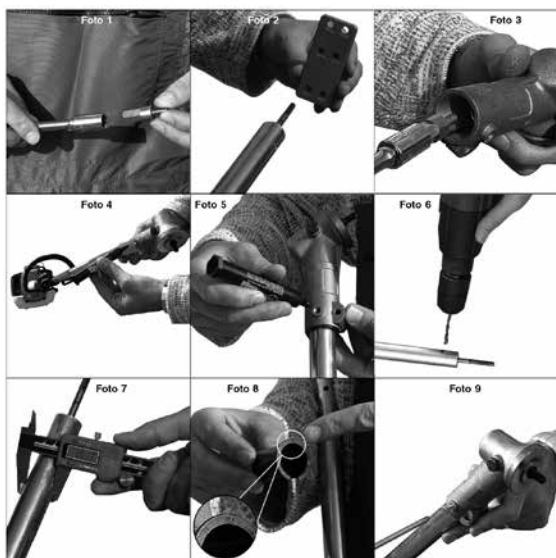
- POIGNEE COMPLETE POUR DEBROUSSAILLEUSES
- COMPLETE HANDLE FOR BRUSHCUTTER
- HANDGRIFF KOMPLETT FUER MOTORSSENSEN
- EMPUNADURA COMPLETA PARA DESBROZADORA



Art./Ref.	Ø interno mm/Inside Ø mm
37945	24
37946	26

**COPPIA CONICA UNIVERSALE**

- RENVOI D'ANGLE UNIVERSELLE POUR DEBROUSSAILLEUSES
- UNIVERSAL GEAR BOX FOR BRUSHCUTTERS
- KEGELRADSATZ UNIVERSAL
- CODO UNIVERSAL PARA DESBROZADORAS



**Note:** Altissima qualita' - Adattabile al 99% dei decespugliatori sul mercato - Fornito con dima di controllo, adattatori per asta ed inserti a parte.

**Notes:** Very High Quality - Suitable for the 99% of the brushcutter on the market - Provided with inspection dig, shaft adaptors, the inserts are not included

Art./Ref.	Titolo Prodotto/Product title
13520	COPPIA CONICA UNIVERSALE/ UNIV.GEARBOX FOR BRUSHCUTTER

**INSERTI PER COPPIE CONICHE**

- INSERTS POUR RENVOI D'ANGLE
- INSERT FOR GEARBOX
- WELLENADAPTERSATZ FUR KEGELRADTRIEB
- ADAPTADOR PARA CODO DESBROZADORA



**Note:** Per coppia conica 13520

**Notes:** Suitable for gearcase 13520

Art./Ref.	Pos.	Note/Notes
13545	1	Inserto Scanalato 7 denti/ 7 teeth groove insert
90367	1	Inserto Scanalato 7 denti X aste ITA/ 7 teeth groove insert X ITA shafts
13548	1	Inserto Scanalato 9 denti/9 teeth groove insert
13551	1	Inserto Scanalato 10 denti/10 teeth groove insert
90038	1	Inserto Scanalato 11 denti /11 teeth groove insert
90829	2	Inserto Quadrato 5/square insert 5
13552	2	Inserto Quadrato 5,4/square insert 5,4
13550	2	Inserto Quadrato 6/square insert 6
13546	3	Profilo Stihl/Stihl type
55102	3	Inserto tipo Blue Bird da 6,5mm/ Inserto tipo Blue Bird da 6,5mm

**KIT INSERTI COPPIA CONICA**

- KIT INSERTS RENVOI D'ANGLE
- INSERT KIT FOR GEARBOX
- WELLENADAPTERSATZ FUR KEGELRADTRIEB
- ADAPTADOR PARA CODO DESBROZADORA



**Kit da 6 pezzi 13545, 13546, 13548, 13550, 13551, 13552**  
**6 pcs kit 13545, 13546, 13548, 13550, 13551, 13552**

Art./Ref.
56429
13545
13546
13548
13550
13551
13552



**CONTROFLANGIA CALETTATA**

- CONTREFLENTS FLOQUÉS
- FLOCKED COUNTERFLANGES
- GEFLOCKENE FLÄCHENFLÄCHEN
- CONTRATUBRES FLOCADOS



Art./Ref.

Note/Notes

13533

Per coppia conica AMA//For AMA gear case

**DIMA DI CONTROLLO**

- GABARIT
- INSPECTION JIG
- FORMBRETT FÜR MOTORSSENSE
- MOLDE DE CONTROL



Art./Ref.

13542

**DADI E VITI PER COPPIE CONICHE**

- ECROUS ET VIS POUR RENVOI D'ANGLE
- GEAR BOX BOLTS AND SCREWS
- MUTTERN UND SCHRAUBEN FÜR KEGELRADGETRIEBE
- TUERCAS Y TORNILLOS PARA CODO



1

2

**Note:** Left thread**Notes:** Filettatura sinistra

Art./Ref.	Pos.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Filettatura/Thread
08712	1	20	Vite T.E. M8X1,25Sx
10126	1	20	Vite T.E. M10X1,25Sx
08713	1	20	Vite T.E. M10X1,5Sx
59702	1	25	Vite T.E. M8X1,25SX
08714	2		dado esag M8X1,25SX
10125	2		dado esag M10 x 1,25 Sx.
08715	2		dado esag M10 x 1,50 Sx.

**KIT VITI E BULLONI SINISTRI PER DECESPUGLIATORI**

- ECROUS ET VIS POUR DEBROUSSAILLEUSES
- LEFT SCREWS AND BOLTS KIT FOR BRUSHCUTTERS
- MUTTERN UND SCHRAUBEN FÜR MOTORSSENSE
- TUERCAS Y TORNILLOS PARA DESBROZADORAS



Art./Ref.

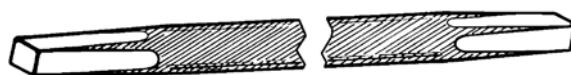
Note/Notes

90364

VITI M8X1,25SX - M10X1,25SX. BULLONI M8X1,25SX - M10X1,25SX  
SCREWS M8X1,25SX - M10X1,25SX. BOLTS M8X1,25SX - M10X1,25SX

## FLESSIBILI CON ATTACCO QUADRO PER DECESPUGLIATORI

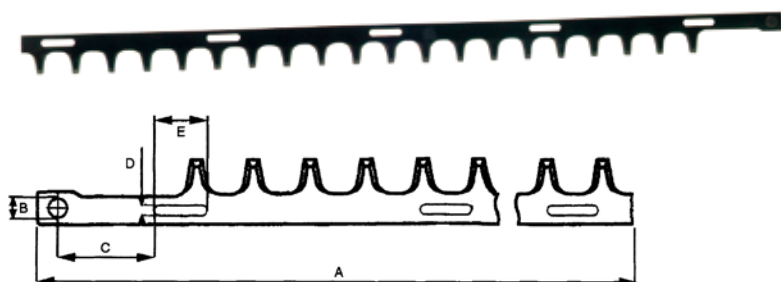
- FLEXIBLE AVEC ATTACHE CARRE POUR DEBROUSSAILLEUSES
- BRUSHCUTTER FLEXIBLE SHAFTS WITH SQUARE CONNECTION
- SCHLAUCH MIT VIERECKIGER VERBINDUNG FÜR MOTORSSENSE
- EJE FLEXIBLE CON ENGANCHE CUADRADO PARA DESBROZADORA



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Length mm	Diametro sezione quadrata mm/ Square section diameter mm	Brand	Applicazione/Application
06946	730	6.8	ECHO	200E, 301, 303T, 380I (1 SERIE)
06947	760	6.8	PAPILLON - SHINDAIWA	1 SERIE, BP25
06948	780	6.8	SHINDAIWA	BP25
31724	790	6.8	TANAKA	400, 500 (1 SERIE)
31725	810	6.8	SHINDAIWA	BP 45 (2 SERIE), BP35
06950	845	6.8	ZENOAH - ALPINA	30, 34, 40, 42, 45, FLEX 332, FLEX 338, FLEX 340, BK340, BK345, BK346, BK430, BK435, BK436, BK530, BK531
06951	850	6.8	ALPINA	VIP 40 ZAINO
06952	860	6.8		
06944	870	6.8	SHINDAIWA	BP25, BP35, BP45 (1 SERIE)
06953	878	6.8	ECHO	RM250, RM350, RM380, RM420, RM4200 (2 SERIE), RM510R
06954	890	6.8	STIHL - TANAKA - KAAZ - ROBIN - PAPILLON - IDEAL - SABRE	SRX360, SRX440, SRX540, VRX360, VRX440, VRX540, 2 SERIE, NBR30, NBR40 (2 SERIE), SARP, 400, 500 (2 SERIE), 400, 500 (2 SERIE)
06955	895	6.8		
06956	900	6.8	KAAZ	360, 440, 540
31726	910	6.8	MC CULLOCH - ROBIN	BP4000, GT90, NBT411, NBT415
06957	930	6.8	UNIGARDEN - OKAYAMA	K300, K400, DMZ32 (1 MODELLO), DMZ40
06959	940	6.8	TANAKA	SUM321, SUM322, SUM351, SUM420, SUM421
06960	950	6.8	EFCO	301, 310, 401, 410
06961	970	6.8	EFCO	261

## LAME A TAGLIO SINGOLO PER TOSASIEPI A SCOPPIO

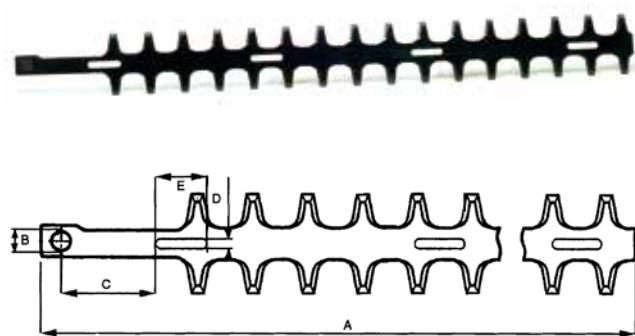
- LAME COUPE SIMPLE POUR TAILLE-HAIES
- SINGLE CUT BLADE FOR ENGINE HEDGTRIMMER
- EINSCHNEIDIGE SCHNEIDBLATTER FÜR HECKENSCHEREN MIT BENZINMOTOR
- CUCHILLA CORTE SIMPLE PARA CORTASETOS



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
32704	780	12	70	6.2	31.8	Lama superiore/Upper blade	ROBIN - IDEAL - DOLMAR - ALPINA	TS 25, HT 2267, TT 750, HT 750
32705	790	12	60	6.2	31.8	Lama inferiore/Lower blade	ROBIN - IDEAL - DOLMAR - ALPINA	TS 25, HT 2267, TT 750, HT 750

## LAME A DOPPIO TAGLIO PER TOSASIEPI A SCOPPIO

- LAME DOUBLE COUPE POUR TAILLE-HAIES
- DOUBLE CUT BLADE FOR GAS ENGINE HEDGTRIMMER
- ZWEISCHNEIDIGE SCHNEIDBLATTER FÜR HECKENSCHEREN MIT BENZINMOTOR
- CUCHILLA CORTE DOBLE PARA CORTASETOS



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
32700	634	12	60	6.2	31.8	Lama superiore/Upper blade	OLEO MAC - ZENOAH - ROBIN - EFCO - IDEAL - DOLMAR - ALPINA	TS 24, HT 2256 D, TS 322, TS 326, TT 600, HT 22, HT 26, HT221, CHT 2300
32701	651	12	60	6.2	31.8	Lama inferiore/Lower blade	OLEO MAC - ZENOAH - ROBIN - EFCO - IDEAL - DOLMAR - ALPINA	TS 24, HT 2256 D, TS 322, TS 326, TT 600, HT 22, HT 26, HT221, CHT 2300
32702	782	12	60	6.2	31.8	Lama superiore/Upper blade	OLEO MAC - EFCO - IDEAL	TS 330, TS 355, TT760, HT 33, HT 43
32703	793	12	60	6.2	31.8	Lama inferiore/Lower blade	OLEO MAC - EFCO - IDEAL	TS 330, TS 355, TT760, HT 33, HT 43
32708	684	10	90.7	7.2	34.5	Unica/only	KAAZ	TM 260



■ **CANDELE A RICAMBIO**  
Spare spark plugs



**06**



### CANDELE TORCH

- BUGIES TORCH
- TORCH SPARK PLUGS
- KERZEN TORCH
- BUJIAS TORCH



Art./Ref.	Titolo Prodotto/Product title	Filettatura/Thread	Note/Notes
90426	CANDELE TORCH L6C/TORCH SPARK PLUGS L6C	19 Corto/Short	Adattabile a/sutable for BM6A
90427	CANDELE TORCH GL4C/TORCH SPARK PLUGS GL4C	21 Corto/Short	Adattabile a/sutable for B4LM
90425	CANDELE TORCH L7TC/TORCH SPARK PLUGS L7TC	19 Corto/Short	Adattabile a/sutable for BPM7A
90424	CANDELE TORCH F6TC/TORCH SPARK PLUGS F6TC	21 Lungo/Long	Adattabile a/sutable for BP6ES
90423	CANDELE TORCH DJ8J/TORCH SPARK PLUGS DJ8J	16 Corto/Short	Adattabile a/sutable for BM6F
90422	CANDELE TORCH L7CTORCH SPARK PLUGS L7C	19 Corto/Short	Adattabile a/sutable for BM7A
90421	CANDELE TORCH E6C/TORCH SPARK PLUGS E6C	21 Normale/Normal	Adattabile a/sutable for B6HS
90420	CANDELE TORCH L6TC/TORCH SPARK PLUGS L6TC	19 Corto/Short	Adattabile a/sutable for BPM6A
90429	CANDELE TORCH L7RTC/CANDELE TORCH L7RTC	19 Corto/Short	Adattabile a/sutable for BPMR7A
90428	CANDELE TORCH F5RTC/CANDELE TORCH F5RTC	21 Lungo/Long	Adattabile a/sutable for BPR5ES
92268	CANDELE TORCH CMR6H/TORCH SPARK PLUGS CMR6H	16 Lungo/Long	Adattabile a CMR6H//Sutable for CMR6H
92264	CANDELE TORCH CMR7H/TORCH SPARK PLUGS CMR7H	16 Lungo/Long	Adattabile a CMR7H//Sutable for CMR7H
92269	CANDELE TORCH CMR6A/TORCH SPARK PLUGS CMR6A	16 Corto/Short	Adattabile a CMR6A//Sutable for CMR6A

### CANDELE CHAMPION

- BUGIES CHAMPION
- CHAMPION SPARK PLUGS
- KERZEN CHAMPION
- BUJIAS CHAMPION

Art./Ref.	Titolo Prodotto/Product title	Filettatura/Thread
12200	CANDELA CHAMPION CJ7Y/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION CJ7Y	19 Corto/Short
12201	CANDELA CHAMPION CJ8/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION CJ8	19 Corto/Short
12202	CANDELA CHAMPION DJ8J/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION DJ8J	16 Corto/Short
12203	CANDELA CHAMPION J17LM/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION J17LM	21 Corto/Short
12204	CANDELA CHAMPION J8C/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION J8C	21 Corto/Short
12205	CANDELA CHAMPION L86C/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION L86C	21 Normale/Normal
12206	CANDELA CHAMPION RC12YC/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RC12YC	16 Corto/Short
12207	CANDELA CHAMPION RCJ7Y/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RCJ7Y	19 Corto/Short
12208	CANDELA CHAMPION RCJ8/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RCJ8	19 Corto/Short
12209	CANDELA CHAMPION RDJ8J/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RDJ8J	16 Corto/Short
12210	CANDELA CHAMPION RL86C/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RL86C	21 Normale/Normal
12211	CANDELA CHAMPION RJ19LM/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RJ19LM	21 Corto/Short
56438	CANDELA CHAMPION RCJ6Y/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RCJ6Y	19 Corto/Short
56444	CANDELA CHAMPION J19LM/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION J19LM	21 Corto/Short
56445	CANDELA CHAMPION RC14YC/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RC14YC	16 Lungo/Long
56442	CANDELA CHAMPION RN11YC/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RN11YC	21 Lungo/Long
56440	CANDELA CHAMPION RCJ8Y/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RCJ8Y	19 Corto/Short
56446	CANDELA CHAMPION RJ17LM/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION RJ17LM	19 Corto/Short
56447	CANDELA CHAMPION L82C/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION L82C	21 Corto/Short
56451	CANDELA CHAMPION D21/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION D21	22 Lungo/Long
79557	CANDELA CHAMPION DJ7Y/SPARK PLUG ADAP.CHAMPION DJ7Y	16 Corto/Short
94295	CANDELA CHAMPION RY4C/SPARK PLUG CHAMPION RY4C	16 Corto/Short



## CANDELE NGK

- BUGIES NGK
- NGK SPARK PLUGS
- KERZEN NGK
- BUJIAS NGK



Art./Ref.	Titolo Prodotto/Product title	Filettatura/Thread
02794	CANDELA NGK BMR6A/SPARK PLUG ADAP.NGK BMR6A	19 Corto/Short
02898	CANDELA NGK BR4HS/SPARK PLUG ADAP.NGK BR4HS	21 Normale/Normal
02940	CANDELA NGK BP6ES/SPARK PLUG ADAP.NGK BP6ES	21 Lungo/Long
02942	CANDELA NGK BPM7A/SPARK PLUG ADAP.NGK BPM7A	19 Corto/Short
08078	CANDELA NGK BPR5ES/SPARK PLUG ADAP.NGK BPR5ES	19 Corto/Short
08076	CANDELA NGK B6S/SPARK PLUG ADAP.NGK B6S	21 Corto/Short
08070	CANDELA NGK BM6A/SPARK PLUG ADAP.NGK BM6A	19 Corto/Short
08071	CANDELA NGK B4LM/SPARK PLUG ADAP.NGK B4LM	21 Corto/Short
08072	CANDELA NGK BPM6A/SPARK PLUG ADAP.NGK BPM6A	19 Corto/Short
08073	CANDELA NGK B6HS/SPARK PLUG ADAP.NGK B6HS	21 Normale/Normal
08074	CANDELA NGK BM7A/SPARK PLUG ADAP.NGK BM7A	19 Corto/Short
08075	CANDELA NGK BM6F/SPARK PLUG ADAP.NGK BM6F	16 Corto/Short
10319	CANDELA NGK CR5HSB/SPARK PLUG ADAP.NGK CR5HSB	16 Normale/Normal
10659	CANDELA NGK BPMR6A/SPARK PLUG ADAP.NGK BPMR6A	19 Corto/Short
10660	CANDELA NGK BPMR7A/SPARK PLUG ADAP.NGK BPMR7A	19 Corto/Short
56434	CANDELA NGK CMR7A/SPARK PLUG ADAP.NGK CMR7A	16 Corto/Short
56433	CANDELA NGK BR6HS/SPARK PLUG ADAP.NGK BR6HS	21 Normale/Normal
56432	CANDELA NGK CMR6A/SPARK PLUG ADAP.NGK CMR6A	16 Corto/Short
56436	CANDELA NGK BPR6HS/SPARK PLUG ADAP.NGK BPR6HS	21 Corto/Short
56437	CANDELA NGK BP5HS/SPARK PLUG ADAP.NGK BP5HS	21 Normale/Normal
79168	CANDELA NGK CMR7H/SPARK PLUG ADAP.NGK CMR7H	16 Lungo/Long
79205	CANDELA NGK BPR4HS/SPARK PLUG ADAP.NGK BPR4HS	21 Normale/Normal
79206	CANDELA NGK CMR6H/SPARK PLUG ADAP.NGK CMR6H	16 Lungo/Long
79207	CANDELA NGK BKR5E-11/SPARK PLUG ADAP.NGK BKR5E-11	16 Lungo/Long
79475	CANDELA NGK CMR5H/SPARK PLUG ADAP.NGK CMR5H-11	16 Lungo/Long
79567	CANDELA NGK BPR6ES/SPARK PLUG ADAP.NGK BPR6ES	21 Lungo/Long
79792	CANDELA NGK BP6HS/SPARK PLUG ADAP.NGK BP6HS	21 Corto/Short
79793	CANDELA NGK BCPR6ES/SPARK PLUG ADAP.NGK BCPR6ES	16 Lungo/Long
92227	CANDELA NGK B6ES/SPARK PLUG ADAP.NGK B6ES	19 Corto/Short

CANDELE ORIGINALI

- BUGIES
- SPARK PLUGS
- KERZEN
- BUJIAS ORIGINALES



Applicazioni/Applications



Art. AMA  
NGK



Art. AMA  
CHAMPION



Art. AMA  
TORCH



DECESPUGLIATORI / BRUSHCUTTERS

<b>DOLMAR</b> LT30 - MS30C - MS30U - MS3200 - MS3210 - MS3300 MS3400 - MS4000 - MS4500	BPMR7A	<b>10660</b>	RCJ6Y	<b>56438</b>	L7RTC	<b>90429</b>	19 CORTO
	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>	
<b>DOLMAR</b> MS250-4	CMR6A	<b>56432</b>	-	-	-	-	16 CORTO
<b>OLEO MAC - EFCO</b> DS2500S - BC250S	CMR7H	<b>79168</b>	-	-	-	-	16 LUNGO
<b>ZENOAH</b> GZ4000 - DS2500S - BC250S - BCZ2702 - BCZ3000 - BCZ4500 - BCZ5000	CMR7H	<b>79168</b>	-	-	-	-	
<b>STIHL</b> GA 2300 / 3200	CMR6H	<b>79206</b>	-	-	-	-	21 NORMALE
<b>Mc CULLOCH</b> 32 e 37	BR6HS	<b>56433</b>	CJ7Y Filet. Norm.	<b>12200</b>	-	-	
	B6HS	<b>08073</b>	L86C	<b>12205</b>	E6C	<b>90421</b>	
<b>Mc CULLOCH</b> Mac 22 - Mac 37	BM7A	<b>08074</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L7C	<b>90422</b>	19 CORTO
<b>ZENOAH</b> BC 4301 - 4500 - 534 - BK 4301 - 5300	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>	
	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>	L7RTC	<b>90429</b>	
<b>ZENOAH</b> BC 2000 - 2201 - 2601 - 3401 3500 - BK3401	BPMR7A	<b>10660</b>	RCJ6Y	<b>56438</b>	L6TC	<b>90420</b>	16 LUNGO
<b>ZENOAH</b> Strato Charged	CMR7A	<b>56434</b>	-	-	-	-	
<b>STIHL</b> FR 106 - FS20 - FS48 - FS52 FS62 - FS150 - FS151 - FS160 FS200AV - FS200AVE - FS205 FS220 - FS280 - FS360 - FS420 FS353 - FS 353 AV	BPR6HS	<b>56436</b>	RL87YC	<b>56439</b>	L7RTC	<b>90429</b>	21 CORTO
	BPMR7A	<b>10660</b>	RCJ6Y	<b>56438</b>	L6TC	<b>90420</b>	19 CORTO
<b>HUSQVARNA</b> 120 - 122 - 125 - 132 - 16 - 18 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - HVT	-	-	RCJ8Y	<b>56440</b>	-	-	
<b>HUSQVARNA</b> 140 - 165 - 225 - 232 - 240 - 244 245 - 250 - 322 - 325 - 321 - 36 - 39 - 65	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ-7Y	<b>12207</b>	-	-	
	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>	
<b>HUSQVARNA</b> 122L - 125R - RL - RD - RB L - LD - 132E - RB - RD - L - LD	BPMR6Y	<b>08077</b>	RCJ-8Y	<b>56440</b>	-	-	
<b>ECHO</b> SERIE GT - GTL - SRM 140 SRM 200 - SRM 2601 - SRM 300	BMR6A	<b>02794</b>	RCJ8	<b>12208</b>	-	-	19 CORTO
	BM6A	<b>08070</b>	CJ8	<b>12201</b>	L6C	<b>90426</b>	
<b>ECHO</b> SERIE SRM - GT2000 - GT2101	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>	-	-	
	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>	

## CANDELE ORIGINALI

- BUGIES
- SPARK PLUGS
- KERZEN
- BUJIAS ORIGINALES



Applicazioni/Applications





Art. AMA  
NGKArt. AMA  
CHAMPIONArt. AMA  
TORCH

Applicazioni/Applications	Art. AMA NGK	Art. AMA CHAMPION	Art. AMA TORCH			
<b>HOMELITE</b> HK18 - HK24 - HK28 - HK33	BMR6A	02794	RCJ8	12208	-	-
<b>HOMELITE</b> ST400 - XLBC4	BM7A	08074	-	-	L7C	90422
<b>HOMELITE</b> SERIE ST	BMR6F	56435	RDJ8J	12209	-	-
<b>PARTNER</b> B180 - B250 - B265 - B305 - B322 - B325	BMR6A	02794	RCJ8	12208	-	-
	BM6A	08070	CJ8	12201	L6C	90426
<b>SHINDAIWA</b> B40 - 45 - BP35 - 40 - C25 - 35 - C270 - C230 - C250 - RC45	BM6A	08070	CJ8	12201	L6C	90426
	BMR6A	02794	RCJ8	12208	-	-
<b>ALPINA</b> 18TS - V21 - V25 - V30 - V34 V34D - FLEX - V42D - 42F - 52	BPM6A	08072	CJ7Y	12200	L6TC	90420
	BPMR6A	10659	RCJ7Y	12207	-	-
<b>ALPINA</b> 232 - 238 - 332 - 338 - 540 - 600 P200 - VIP52D - 52F - 56T - 66T	BM7A	08074	CJ7Y	12200	L7C	90422
	BMR7A	10658	-	-	-	-
	BPMR7A	10660	RCJ6Y	56438	L7RTC	90429
<b>OLEO MAC - EFCO</b> 725 - 8250	BPM7A	02942	CJ7Y	12200	L7TC	90425
	BPMR7A	10660	RCJ6Y	56438	L7RTC	90429
<b>HONDA</b> GX 28 - 31 (4 T per decespugliatori)	CR5HSB	10319	Z9Y	56306	-	-
<b>KAWASAKI</b> SERIE TH	BPM6A	08072	CJ7Y	12200	L6TC	90420
	BPMR6A	10659	RCJ7Y	12207	-	-
<b>KAWASAKI</b> SERIE TD - TG - TS	BMR6A	02794	RCJ8	12208	-	-
	BM6A	08070	CJ8	12201	L6C	90426
<b>MITSUBISHI</b> SERIE G - T TM - TL	BM6A	08070	CJ8	12201	L6C	90426
MOTOSEGHE / CHAINSAWS						
<b>Mc CULLOCH</b> 140 - 150 - tipo 160 - 170 - 171 172 - 640 - 650 - 660 - S250 - S550	B6S	08076	J8C	12204	-	-
<b>Mc CULLOCH</b> 5 10 - 6 10 - 7 10 - CP70 - G70 - PM60	BM6F	08075	DJ8J	12202	-	-
<b>STIHL</b> TS 08/350 - 07S - 08 - 08S	BPR6HS	56436	RL87YC	56439	-	-
<b>STIHL</b> 020AVEP - 030AV - 031AV 031AVE - 032AV - 032AVE 036AV - 041 - 041AV - 041AVE 041FB - 040 - 040G - 040S - S10 064AVE	BPMR6A	10659	RCJ7Y	12207	-	-
	BPM7A	02942	CJ7Y	12200	L7TC	90425
	BPMR7A	10660	RCJ6Y	56438	L7RTC	90429
<b>OLEO MAC - EFCO</b> 931 - 932 - 131 - 132	BMR6A	02794	RCJ8Y	56440	-	-
	BM6A	08070	CJ8	12201	L6C	90426

**CANDELE ORIGINALI**

- BUGIES
- SPARK PLUGS
- KERZEN
- BUJIAS ORIGINALES







Applicazioni/Applications	 Art. AMA NGK	 Art. AMA CHAMPION	 Art. AMA TORCH					
<b>SHINDAIWA</b> 300 - 345 - 250 - 355 - 415 - 416 420 - 450 - 451 - 460 - 500 - 510 575 - 577 - 580 - 695 SERIE E - YB	BMR6A	<b>02794</b>	RCJ8	<b>12208</b>	-	-	19 CORTO	
	BM6A	<b>08070</b>	CJ8	<b>12201</b>	L6C	<b>90426</b>		
<b>SOLO</b> 611 - 635 - 642 - 630 - 632 - T100 535 - 603	BM6A	<b>08070</b>	CJ8	<b>12201</b>	L6C	<b>90426</b>		
	BMR6A	<b>02794</b>	RCJ8	<b>12208</b>	-	-		
<b>SOLO</b> 101 - 600 - 610 - 616 - 605 - 606 615 - 620 - 650 - 660 - 645 - 655	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>		
	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>	-	-		
<b>SOLO</b> 600 - 605 - 606 - 610 - 611 - 615 616 - 620 - 631 - 632 - 635 - 638 647 - 654 - 634 - 639 - 644 640 641 - 642 - 645 - 646 - 647 650 655 - 660 - 651 - 662 - 667 - 667 680 - 690 - G31 - G32 - G38 T30 T40 - T45	BPM7A	<b>02942</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L7TC	<b>90425</b>		
	BPMR7A	<b>10660</b>	RCJ6Y	<b>56438</b>	L7RTC	<b>90429</b>		
<b>SOLO</b> 544 - 545 - 604	B6HS	<b>08073</b>	L86C	<b>12205</b>	E6C	<b>90421</b>		21 NORMALE
<b>ZENOAH</b> G310 - G3100 - G320 - G380	BMR6A	<b>02794</b>	RCJ8Y	<b>56440</b>		-		
	BM6A	<b>08070</b>	CJ8	<b>12201</b>	L6C	<b>90426</b>		
<b>ZENOAH</b> G560 - G620 - G2500	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>		
	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>		-		
<b>ECHO</b> 280E - 290 - 300 - 400 - 500 301 302 - 304 - 315 - 330 - 351 - 451 452 - 601 - 605 - 80Z - 100 - 701 801 - 802 - CS2800	BM6A	<b>08070</b>	CJ8	<b>12201</b>	L6C	<b>90426</b>		
	BMR6A	<b>02794</b>	RCJ8	<b>12208</b>	-	-		
<b>ECHO</b> 290EVL - 330EVL - 330EVL 410 - 440 - 510 - 550 - 601 - 602 610 - 650 - 660 - 702 - 850 - 852 900 - 1001 - 3900 - 4000 - 4400 4500 - 4600 - 5001 - 5500 - 6700 QV6750 - QV8050	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>		
	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>	-	-		
<b>ECHO</b> 2800 - 2900 - 3000 - 3400 - 3450 4000 - 4600 - 6700 - 8000	BPMR7A	<b>10660</b>	RCJ6Y	<b>56438</b>	L7RTC	<b>90429</b>		
	BPM7A	<b>02942</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L7TC	<b>90425</b>		
<b>PARTNER</b> 465 - 495 - 546	BM7A	<b>08074</b>	-	-	L7C	<b>90422</b>		
	BMR6A	<b>02794</b>	RCJ8	<b>12208</b>	-	-		
<b>PARTNER</b> 1614 - 1616 - 1705 - 1712 - 933 946 - 944 - 947 - 1610 - 1611 1612 - 1613	BMR6F	<b>56435</b>	RDJ8J	<b>12209</b>	-	-		
<b>ALPINA</b> 330 - 380 - 432 - 438 - A35 - A40 A70 - A90 - P41 - P45 - P55 - P56 P65 - P66 - P70 - P90 - P120	BPMR7A	<b>10660</b>	RCJ6Y	<b>56438</b>	L7RTC	<b>90429</b>		
	BM7A	<b>08074</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L7C	<b>90422</b>		
<b>ALPINA</b> AP70 - AP90 - P34S - P41 - P45 P55 - P65 - P90 - P120 - P400 P450 - P540 - P600 - P700 - P800	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>	-	-		
	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>		
<b>DOLMAR</b> 112 - 114 - 115 - 122 - 123 - 128 143 - 144 - 152 - 153 - 166 - 309 310 - 340 - S6000 - PS342	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>		
	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>	-	-		
<b>DOLMAR</b> 109 - 111 - 115 - 113 - 116 - 117 118 - 119 - 123 - 133 - PS6000 PS6800 - PS9000	BPMR7A	<b>10660</b>	RCJ6Y	<b>56438</b>	L7RTC	<b>90429</b>		
	BPM7A	<b>02942</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L7TC	<b>90425</b>		

## CANDELE ORIGINALI

- BUGIES
- SPARK PLUGS
- KERZEN
- BUJIAS ORIGINALES



Applicazioni/Applications	 Art. AMA NGK	 Art. AMA CHAMPION	 Art. AMA TORCH				
<b>HUSQVARNA</b> TUTTI I MODELLI	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>	-	-	
	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>	
<b>HUSQVARNA</b> 181 - 281 - 2100 - 288 - 394 HUSKY22 - 23 - 35 - 37	BPMR7A	<b>10660</b>	RCJ6Y	<b>56438</b>	L7RTC	<b>90429</b>	
	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>	
<b>JONSERED</b> 2019 - 2036 - 2040 - 2041 - 2045 2050 - 2051 - 2054 - 2055 - 2063 2071 - 2077 - 2083 - 4104 - 4545 5205 - 6256 - 45 - 49 - 50 - 51 52 - 66 - 70 - 80 - 90 - 111 - 435 450 - 451 - 521 - 590 - 625 - 630 621 - 670 - 801 - 830 - 910 - 920 930 SERIE M - 410 - 420 - 490 510 520 - 4101	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>	-	-	19 CORTO
	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>	
<b>JONSERED</b> 810 - 820 - 821 - 840	BPM7A	<b>02942</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L7TC	<b>90425</b>	
	BPMR7A	<b>10660</b>	RCJ6Y	<b>56438</b>	L7RTC	<b>90429</b>	
<b>HOMELITE</b> 150 - 190 - 250 - XL - XL2 200 - 410 - SUPER2	BM6F	<b>08075</b>	DJ8J	<b>12202</b>	DJ8J	<b>90423</b>	16 CORTO
<b>HOMELITE</b> 350 - 360 - 945 - 955 - 1050 1130G - 3100G - SUPER55 - 66 C72 - SUPER XL - V123 - VI944 VI955 - XL123 - XL660F - XL 923 XL 925 - 650 - 750 2100 SUPER	BM7A	<b>08074</b>	-	-	L7C	<b>90422</b>	19 CORTO
MOTORI / ENGINES							
<b>HONDA</b> HR215 K - HRA215 - HRB215 HRC215 - HRM195 - HRM215 HRR216 - HRT216 - HRS216 HRS21	BP6ES	<b>02940</b>	-	-	F6TC	<b>90424</b>	21 LUNGO
	-	-	RN11YC	<b>56442</b>	-	-	
<b>HONDA</b> HR 194 - HR 195 - HR 214 - HR 216 - HRA 216 - HRC 216 - HS 622 - HS 1132	-	-	N11YC	<b>56443</b>	-	-	
	-	-	RJ19LM	<b>12211</b>	-	-	
<b>B&amp;S</b> CLASSIC - QUANTUM - QUATTRO - SPRINT - MONOCIL. Valv.Lat. 3,5-4-4,5-4,75-5-5,25-5,5-6-6,5-7-8-8,5-9-10-10,5- 11-11,5-12-12,5-13-13,5-14-15-16 BICILIN. Valv. Lat. 12,5-14-16-16,5-17-18-18,5-19,5-20- 20,5	-	-	J19LM	<b>56444</b>	-	-	21 CORTO
	-	-	-	-	-	-	
<b>B&amp;S</b> OHV- monocilindrici 5,5 - 5 - 4,5 - 6 - 8 - 8,5 - 11 - 12,5 - 13 - 14 - 14,5 - 15 - 15,5 Hp bicilindrici 16 - 16,5 Hp Vanguard - monocilindrici 4 - 5 5,5 - 6 - 7,5 - 9 - 11 12,5 - 13 - 14 15,5 - 16 - 31 Hp bicilindrici 15,5 16 - 23,5 (raff. liquido) - 31 (raff.liquido) bicilindrici 16 - 18 - Intek mono- cilindrici 5,5 - 6,5 - 16,5 - 17 18 - 20 - 22 - 25 Hp bicilindrici 18 - 20 - 20,5 - 25 Hp	CMR7A	<b>56434</b>	-	-	-	-	16 LUNGO
	-	-	RC12YC	<b>12206</b>	-	-	
<b>B&amp;S</b> MONICILIN. Valv.lat. 2 - 2,5 - 3 - 3 (2T) - 3,5 - 3,75 - 3,8 - 4 - 5 (2T) - 9 - 10 Hp BICILINND. VANGUARD - OHV 12,5 - 14 18 - 20 - 21 - 23	-	-	RC14YC	<b>56445</b>	-	-	21 LUNGO
<b>TECUMSEH ASPERA</b> Serie AV	-	-	RJ17LM	<b>56446</b>	-	-	19 CORTO
	B4LM	<b>08071</b>	J17LM	<b>12203</b>	GL4C	<b>90427</b>	21 CORTO

CANDELE ORIGINALI

- BUGIES
- SPARK PLUGS
- KERZEN
- BUJIAS ORIGINALES







Applicazioni/Applications		Art. AMA NGK		Art. AMA CHAMPION		Art. AMA TORCH	
<b>TECUMSEH ASPERA</b> serie HH - 130 - 160	-	-	L82C	<b>56447</b>	-	-	21 CORTO
<b>TECUMSEH</b> SERIE H - HH40 120	B6S	<b>08076</b>	J8C	<b>12204</b>	-	-	21 CORTO
<b>TECUMSEH</b> SERIE AV520 - BH - BV - HB LAV - FUTURA - PRISMA SPECTRA - SYNERGY	-	-	RJ19LM	<b>12211</b>	-	-	
<b>TECUMSEH</b> OHH - OHM - OHSK - OHV - OVRM	-	-	N4C	<b>56448</b>	-	-	21 LUNGO
<b>ROBIN</b> Serie EY	BR4HS	<b>02898</b>	RL86C Filet. Norm.	<b>12210</b>	-	-	21 NOR- MALE
	B6HS	<b>08073</b>	L86C	<b>12205</b>	E6C	<b>90421</b>	
<b>ROBIN</b> serie EY 23 - 80 con accensione elettronica	BP5HS	<b>56437</b>	L92YC	<b>56449</b>	-	-	21 NOR- MALE
<b>ROBIN</b> SERIE EY 08 - EY 15 - EY 20 V EY 21	BMR6A	<b>02794</b>	RCJ8	<b>12208</b>	-	-	19 CORTO
	BM6A	<b>08070</b>	CJ8	<b>12201</b>	L6C	<b>90426</b>	
<b>KAWASAKI</b> GA 2300 / 3200	BPR4HS	<b>79205</b>	-	-	-	-	21 NOR- MALE
<b>HONDA</b> G400K1 - GX360 - GX360K1 - G200 CDI - G300 CDI - G400 - G400K1 CDI	BPR4HS	<b>79205</b>	-	-	F6TC	<b>90424</b>	
<b>HONDA</b> G300 - GX 300 - GX360 - G400	BP5HS	<b>56437</b>	L92YC	<b>56449</b>	-	-	21 NOR- MALE
<b>HONDA</b> Generatori E1000 - E1500 E2000 E2500 - E3500 - FD 1000 EC 1500	-	-	L82C	<b>56447</b>	E6C	<b>90421</b>	21 CORTO
<b>HONDA</b> GX135 - GC160 - GCV135 GCV160 - GX110 - GX140 GX610 - GX620 - GX340	BP6ES	<b>02940</b>	-	-	F6TC	<b>90424</b>	21 LUNGO
	-	-	N11YC	<b>56443</b>	E6C	<b>90421</b>	
<b>HONDA</b> GX 120 - GX 160 - GX 220 - GX 390 - GX 640 - GX 270 - GXV 240 - GXV 390 - GXV 610 - GXV 640 - GXV 270	-	-	RN11YC	<b>56442</b>	-	-	
<b>HONDA (Motozappe)</b> F30 - F40 - FS50 - FX25 - F42 F65 - F300 - F400 - F800 - HT38 10 - HT38 1	B6HS	<b>08073</b>	L86C	<b>12205</b>	E6C	<b>90421</b>	21 NOR- MALE
<b>HONDA</b> G100	BM6A	<b>08070</b>	CJ8	<b>12201</b>	L6C	<b>90426</b>	19 CORTO
<b>HONDA</b> G200	B6HS	<b>08073</b>	L86C	<b>12205</b>	E6C	<b>90421</b>	21 NOR- MALE
<b>KAWASAKI</b> serie FG	BP5HS	<b>56437</b>	L92YC	<b>56449</b>	-	-	
<b>KAWASAKI</b> 4T FC 290 - FC 420 - FC 540 FE 290	-	-	RN11YC	<b>56442</b>	-	-	21 LUNGO
<b>KAWASAKI</b> MOTOGENERATORI SERIE GE	BPR5ES	<b>08078</b>	N11YC	<b>56443</b>	F5RTC	<b>90428</b>	

## CANDELE ORIGINALI

- BUGIES
- SPARK PLUGS
- KERZEN
- BUJIAS ORIGINALES



Applicazioni/Applications		Art. AMA NGK		Art. AMA CHAMPION		Art. AMA TORCH	
<b>KAWASAKI MOTOGENERATORI</b> GA 550 - 1000 - 1400 - GD550 700 - KG 2900 - 1000	BMR6A	<b>02794</b>	RCJ8	<b>12208</b>	-	-	19 CORTO
	BM6A	<b>08070</b>	CJ8	<b>12201</b>	L6C	<b>90426</b>	
<b>KAWASAKI 4 TEMPI</b> EFI - 22 Hp (Raff.liquido) SERIE FA - FB - FC - FD - FE	BMR6A	<b>02794</b>	RCJ8	<b>12208</b>	-	-	19 CORTO
	BM6A	<b>08070</b>	CJ8	<b>12201</b>	P17	<b>09245</b>	
<b>KAWASAKI</b> KT 15 - KT18 - KT 30	B6S	<b>08076</b>	J8C	<b>12204</b>	-	-	21 CORTO
<b>LOMBARDINI</b> motori a petrolio motori a benzina	-	-	D16	<b>00635</b>	-	-	22 NOR- MALE
	-	-	L92YC	<b>56449</b>	-	-	21 NOR- MALE
	-	-	D21	<b>56451</b>	-	-	22 LUNGO
<b>KOHLER</b> Serie K	B6S	<b>08076</b>	J8C	<b>12204</b>	-	-	21 CORTO
<b>KOHLER</b> SERIE C - CH - CV - TH COMMAND	-	-	RC12YC	<b>12206</b>	-	-	16 LUNGO
<b>OLEO MAC - EFCO</b> MOTORI S50 - S100	BPMR6A	<b>10659</b>	RCJ7Y	<b>12207</b>	-	-	19 CORTO
	BPM6A	<b>08072</b>	CJ7Y	<b>12200</b>	L6TC	<b>90420</b>	





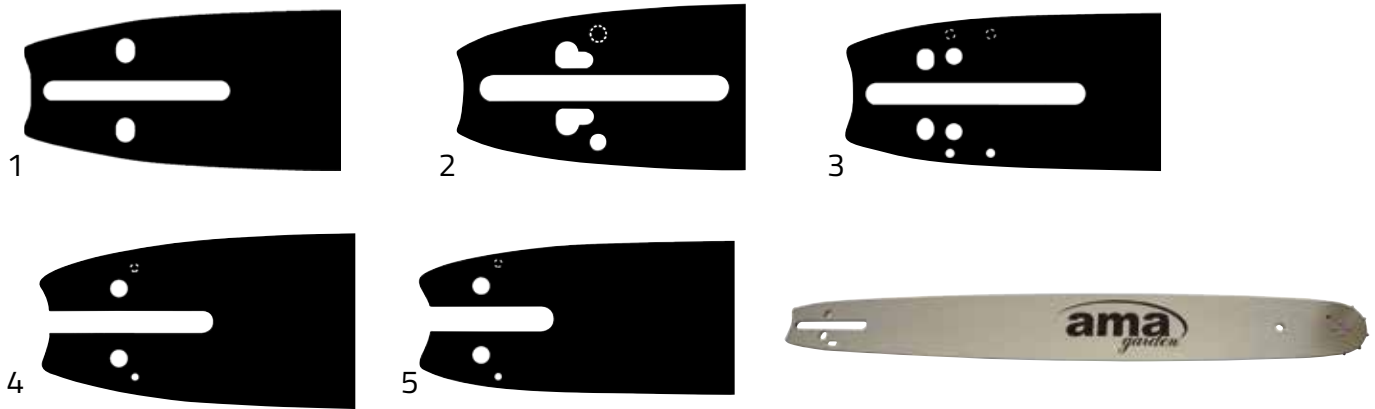
■ **RICAMBI MOTOSEGHE**  
Chainsaw spare parts



**07**

**BARRE LAMINATE AMA**

- BARRES AMA
- LAMINATED AMA BARS
- SCHWERTER AMA
- BARRAS LAMINADAS AMA



Art./Ref.	Passo/ Pitch	Pos.	Lunghezza mm/Lenght mm	Lunghezza pollici/Lenght inch	Spesso- re mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Numero maglie catena/Links number	Brand	Applicazione/Application
73116	3/8"	1	250	10	1.3	.050"	40	A.M.A.	TH 25.10
62124	3/8"	1	300	12	1.3	.050"	44	A.M.A.	TH 25.12
61970	3/8" Lo pro	1	350	14"	1.3	.050"	53	ALPINA	P390, 438, 330, 360, P360, A14E, P34, 432, E100, A10E, E150, E120
								DOLMAR	PS340, 104, 106, ES160, PS300, ES140, ES180, 108, 103, 101, 100S, 100, PS400, PS341, 105, 102, PS33, PS401
								ECHO	CS3500, CS315, CS301, CS330, CS360, CS3450, CS300, CS280, CS290, CS351, CS3000, CS302, CS3400, CS3050
								JONSERED	2034 TH
								OLEOMAC	931
								POULAN	SERIEXX, 2300AV, 525, 2000, 1800, 25A, MICRO25, SERIE XXV, 1400E
								TANAKA	3500, 360, 300, 3351, 3301, 320, 290
ZENOAH	G310T, G320AVS, G300T								
61977	3/8" Lo pro	2	350	14"	1.3	.050"	49	MC CUL- LOCH	ARIZONA, CALIFORNIA, ELETTR MAC, MINIMAC 833, MINIMAC 836, MINIMAC 838, PM300, PM400, POWER MAC PRO35, POWER MAC PRO40, SERIE EUROMAC, SERIE MAC 100, SERIE MINIMAC, TITAN 35
61978	3/8" Lo pro	2	400	16	1.3	.050"	54	MC CUL- LOCH	ARIZONA, CALIFORNIA, ELETTR MAC, MINIMAC 833, MINIMAC 836, MINIMAC 838, PM300, PM400, POWER MAC PRO35, POWER MAC PRO40, SERIE EUROMAC, SERIE MAC 100, SERIE MINIMAC, TITAN 35
61979	3/8" Lo pro	3	350	14"	1.3	.050"	50	STIHL	935, 335, 233, 240, 234, 340, 930
								OLEOMAC	009, 010, 011, 012, 015, 018, 019, 020, 021, 023, 025, E14, E140, E180

Art./Ref.	Passo/ Pitch	Pos.	Lunghezza mm/Lenght mm	Lunghezza pollici/Lenght inch	Spesso- re mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Numero maglie catena/Links number	Brand	Applicazione/Application
61975	3/8"	4	450	18"	1.5	.058"	68	HUSQVARNA	162, 181, 268, 272XP, 266, 285, 371XP, 288XP, 298XP, 365, 281XP, 77, 61, 65, 66, 372, 394XP
								JONSERED	2095, 2165, 2071, 2077, 2065, 2083, 2094, 2171, 625, 670, 630
								OLEOMAC	254, 264, 271, 261, 481, 272, 350, 355, 482, 460
61975	3/8"	4	450	18"	1.5	.058"	68	PARTNER	P55, 7700, P70, S50, P65, S55, 550, 650, 6600, S65, 7000
								SOLO	662, 680, 667, 690, 670
								A.M.A.	BG 38.14
55077	3/8"	1	400	16	1.3	.050"	57	A.M.A.	BG 45.18
61973	.325"	5	380	15"	1.5	.058"	64	DOLMAR	115I, 108, ES1800, 109, 117, 111, 120, 116, 112, 119, 118, 116SI, 219, PS43, 105, PS410, 113, PS411, 110, PS9000, PS6800I, 114, 115, 113H, PS6000I, PS52
								HUSQVARNA	136, 41, 50, 51, 362XP, EL1600, 242XP, 257, 246, 254XP, 42, 262XP, 36, 45, 357XP, 359, 141, EL1400, 55
								JONSERED	521, 535, 2045, 520, 525, 51, 590, 52, 510, 2050, 2041, 455, 50, 2055, 2054, 2036, 490, 49SP, 451, 2149, 380, 450
								PARTNER	495, P5000, 465, 540, 405, P500, 4500, P5000PLUS, P49, 1400EL, P48, 400, 360, 1600EL, P5500
								PIONEER	P26, P21, P28, P20, 1074
								SOLO	654, 6644SP, 647, 651, 645, 644, 639, 641
61969	.325"	5	450	18"	1.5	.058"	72	ALPINA	P450, PRO41, P400, PRO45, A40, 540, P550, P500, CP45, C40, CP41
								CASTEL GARDEN	CS50, CS45
								DOLMAR	109, PS410, 108, PS411, 110, 112, 111, 113, 105, 113H, ES1800, 114, 219, 115I, 120, 119, PS9000, 117, 116, 118, PS6000I, 116SI, PS52, PS43, PS6800I, 115
								HUSQVARNA	136, 254XP, 359, 141, 242XP, 357XP, 262XP, 36, 246, 257, 55, 51, EL1600, EL1400, 50, 45, 42, 41, 362XP
								JONSERED	2041, 50, 2036, 490, 590, 535, 450, 451, 2149, 49SP, 2054, 455, 2050, 2055, 380, 521, 51, 2045, 520, 525, 52, 510
								OLEOMAC	938, 956, 951, 962, 946, 941, 945, 942
								PARTNER	P500, 400, 360, P49, 4500, 405, 1600EL, P5000PLUS, P5000, P5500, 1400EL, 465, P48, 495, 540
								PIONEER	P21, 1074, P28, P20, P26
								SOLO	645, 639, 6644SP, 644, 647, 651, 654, 641
								ZENOAH	G410AVS, G500AVS, G455AVS
57242	.325"	1	450	18"	1.5	.058"	72	A.M.A. ZENOAH	BG 45.18, G500AVS, G410VS, G455AVS
								A.M.A.	BG 50.20
76336	.325"	1	500	20"	1.5	.058"	76	A.M.A.	BG 50.20

Art./Ref.	Passo/ Pitch	Pos.	Lunghezza mm/Lenght mm	Lunghezza pollici/Lenght inch	Spesso- re mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Numero maglie catena/Links number	Brand	Applicazione/Application
61968	.325"	5	400	16"	1.5	.058"	66	ALPINA	P450, CP45, P550, 540, CP41, P500, C40, PRO45, A40, P400, PRO41
								CASTEL GARDEN	CS45, CS50
61968	.325"	5	400	16"	1.5	.058"	66	DOLMAR	114, 113H, 113, 115, PS43, 219, 120, ES1800, PS411, PS410, 115I, 116SI, 108, 110, 109, 117, 105, PS6000I, 116, 112, 111, PS6800I, 119, PS9000, 118, PS52
								HUSQVARNA	55, 51, 50, 262XP, 42, 246, 257, EL1400, 242XP, 141, 359, EL1600, 136, 45, 41, 254XP, 357XP, 36, 362XP
								JONSERED	535, 2045, 2054, 525, 52, 51, 520, 521, 510, 590, 2041, 455, 2050, 49SP, 2149, 50, 2055, 380, 490, 450, 451, 2036
								OLEOMAC	956, 962, 946, 941, 942, 938, 951, 945
								PARTNER	540, 495, P49, P48, 1600EL, 360, P5000PLUS, 400, 1400EL, P5500, P500, 465, 405, 4500, P5000
								PIONEER	P28, 1074, P26, P21, P20
								SOLO	639, 6644SP, 651, 647, 645, 644, 641, 654
ZENOAH	G410AVS, G455AVS, G500AVS								
61972	3/8" Lo pro	1	300	12"	1.3	.050"	45	DOLMAR	100S, 103, PS33, 101, 108, PS340, 105, 104, 106, PS300, ES160, ES140, ES180, PS401, PS341, 100, PS400, 102
								ECHO	CS302, CS3050, CS315, CS3500, CS351, CS300, CS280, CS290, CS360, CS330, CS3000, CS3450, CS3400, CS301
								JONSERED	2033 TH
								OLEOMAC	931
								POULAN	25A, 2000, 2300AV, 525, 1800, SERIEXX, MICRO25, 1400E, SERIE XXV
								SHINDAIWA	360, 350, 377, 150, 140, 100, 366, 110, 345, 160, 300S, 357, 300
								TANAKA	360, 320, 290, 3351, 3500, 3301, 300
								ZENOAH	G310T, G300T, G320AVS
61971	3/8" Lo pro	1	400	16"	1.3	.050"	57	ALPINA	P360, P34, E150, 438, E120, E100, 330, P390, A14E, A10E, 432, 360
								DOLMAR	100S, PS33, PS400, 103, 102, ES160, ES180, 101, 108, PS340, 106, 104, PS401, PS341, 105, ES140, PS300, 100
								ECHO	CS3500, CS3450, CS315, CS3400, CS330, CS351, CS300, CS360, CS290, CS301, CS302, CS3050, CS3000
								JONSERED	2035 TH
								OLEOMAC	931

Art./Ref.	Passo/ Pitch	Pos.	Lunghezza mm/Lenght mm	Lunghezza pollici/Lenght inch	Spesso- re mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Numero maglie catena/Links number	Brand	Applicazione/Application
61967	.325"	5	400	16"	1.3	.050"	66	ALPINA	CP41, PRO41, A40, C40, CP45, PRO45
								JONSERED	EL1200, 2150, 2145, EL2016, 2012, 2015, 2014, 2016, 2035, 2040, 2036, 2050, 2055, 2054
								MC CUL- LOCH	4600, TITAN 41, PROMAC 46, 4900, TITAN 46, 5000, 4700, PROMAC 40
61967	.325"	5	400	16"	1.3	.050"	66	OLEOMAC	E170, 240, 244
								TANAKA	3801, 4501
61976	3/8"	4	500	20"	1.5	.058"	72	HUSQVAR- NA	268, 181, 266, 288XP, 162, 298XP, 272XP, 365, 281XP, 285, 65, 66, 372, 394XP, 77, 61, 371XP
								JONSERED	2094, 2095, 2165, 2077, 630, 2071, 2065, 625, 2171, 2083, 670
								PARTNER	550, 6600, 7000, 7700, P55, S50, S55, S65, 650, P65, P70
								SOLO	662, 667, 680, 670, 690
71958	3/8"	4	450	18	1.5	.058"	68	ALPINA	PROF-65, PROF-66, PROF-600
								CASTOR	CP-55, CP-56
								HUSQVAR- NA	254, 362, 257, 154, 357, 359, 262
71959	3/8"	4	500	20	1.5	.058	72	OLEO MAC	OLYMPIC 962,956
								ALPINA	PROF-66, PROF-65, PROF-600
								CASTOR	CP-56, CP-55
								HUSQVAR- NA	254, 154, 357, 262, 257, 359, 362
79283	3/8" lo pro	1	350	14"	1.3	.050"	52	ZENOAH - OLEOMAC ECHO - EFCO JONSERED DOLMAR POULAN ALPINA	330, 360, 432, 438, A10E, A14E, E100, E120, E150, P34, P360, P390, 100, 100S, 101,102,103, 104,105,106,108, ES140,ES160, ES180,PS33, PS340,PS341, PS401, CS280,CS290,CS300, CS3000,CS3050,CS3400, CS301,CS302,CS315, CS330,CS351,CS360, CS3400,CS3450,CS3500, 131, 2033 TH, 335,340, 930,935, 931, 1400E,1800,2000, 2300AV,25A,525, MICRO 25, G300T,G310T,G320AVS
								OLEOMAC	233,234,240
								OLEOMAC	233,234,240
								OLEOMAC	233,234,240
								OLEOMAC	233,234,240
79285	3/8" lo pro	3	300	12"	1.3	.050"	44	OLEOMAC	233,234,240
79286	3/8 lo pro	3	350	14"	1.3	.050"	50	STHIL	E160,E180,009,010,011,017,018,014 9T, 020T,021, E140,023,025
79288	3/8" lo pro	3	400	16"	1.3	.050"	55	OLEOMAC	233, 234,240, 335,340, 930,935
79292	3/8	4	380	15"	1.5	.058"	56	PARTNER JONSERED HUSQVAR- NA	266,268,272XP, 285,281XP,288XP, 394XP,365,371XP, 61,65,66, 77,162,181, 2065,2071,2077, 2083,2094,2095, 2171,2165, 625,630,670, 550,650,6600, 7000,7700,P55, P65,P70, S50,S55,S65, SERIE DA R16 A R22,R40, SERIE DA R417 A R523
79296	.325	1	400	16"	1.3	.050"	66	ECHO	CS330,CS360,CS400,CS440,CS3600,CS4010,CS4510,4600,4610, CS3700,CS4200,CS4400,CS5100, CS4000, CS4500,CS5000
79297	.325	2	400	16"	1.6	.063"	67	STHIL	024,026,028,034
79298	3/8	2	400	16"	1.6	.063"	60	STHIL	029,031,032,034,036,038

Art./Ref.	Passo/ Pitch	Pos.	Lunghezza mm/Lenght mm	Lunghezza pollici/Lenght inch	Spesso- re mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Numero maglie catena/Links number	Brand	Applicazione/Application
79299	.325	1	450	18"	1.3	.050"	72	MC CULLOCH ALPINA	A40,C40,CP41, CP45,PRO41,PRO45, 4900, 5000, PROMAC 40, PROMAC 46, TITAN 41, TITAN 46, 4600, 4700
79301	3/8	2	450	18"	1.6	.063"	66	STHIL	029,031,034,032,036,038, 039,041, 042,044,045, 046,048, 056,064, 066
79302	3/8	2	500	20"	1.6	.063"	72	STHIL	029,031,034,032,036,038, 039,041, 042,044,045, 046,048, 056,064, 066
57241	.325"	1	400	16	1.5	.058"	66	A.M.A.	BG 45.16
90755	.325"	5	380	15"	1.3	.050"	64	HUSQVAR- NA	435, 445, 450

### BARRA CARVING

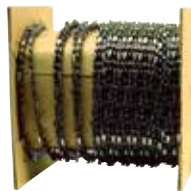
- BARRE AMA CARVING
- AMA CARVING BAR
- SCHWERT CARVING AMA
- BARRA AMA CARVING



Art./Ref.	Passo/ Pitch	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza pollici/ Lenght inch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Numero maglie ca- tena/Links number	Brand	Applicazione/ Application
61078	1/4"	245	10"	1.3	.050"	60	ZENOAH - A.M.A.	AMX 26.10C, NTH 26.10C, THC 25.10, G2500

### CATENE PER MOTOSEGA 3/8" LOW PROFILE

- CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 3/8» LOW PROFILE
- 3/8" LOW PROFILE SAWCHAIN
- 3/8" LOW PROFILE SAGEKETTE
- CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8" LOW PROFILE



Note: CATENA A ROTOLI DA 100" - 30 MT

Notes: 100"-30MT REELS

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°
61278	3/8"	1.1	.043"	low profile
61279	3/8"	1.3	.050"	low profile

**CATENA PER MOTOSEGA .325"**

- CHAINE POUR TRONÇONNEUSE .325»
- .325" SAWCHAIN
- .325" SÄGEKETTE
- CADENA PARA MOTOSIERRA .325"



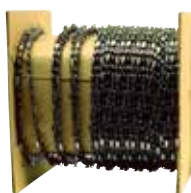
**Note:** CATENA A ROTOLI DA 100"-30MT

**Note:** 100"-30MT REELS

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°
61280	.325"	1.3	.050"	semi chisel
61281	.325"	1.5	.058"	semi chisel
61282	.325"	1.6	.063"	semi chisel

**CATENA PER MOTOSEGA 3/8"**

- CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 3/8»
- 3/8" SAWCHAIN
- 3/8" SÄGEKETTE
- CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8"



**Note:** CATENA A ROTOLI DA 100"-30MT

**Notes:** 100"-30MT REELS

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°
61283	3/8"	1.3	.050"	semi chisel
61284	3/8"	1.5	.058"	semi chisel
61285	3/8"	1.6	.063"	semi chisel

**CATENA PER MOTOSEGA 1/4"**

- CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 1/4»
- 1/4" SAW CHAIN
- 1/4" SÄGEKETTE
- CADENA PARA MOTOSIERRA 1/4"



Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch
98812	1/4"	1,1	.043"
79275	1/4"	1.3	.050"

**CATENA PER MOTOSEGA 3/8" LOW PROFILE**

- CHAÎNE POUR TRONÇONNEUSE 3/8» LOW PROFILE
- 3/8" LOW PROFILE SAWCHAIN
- 3/8" LOW PROFILE SÄGEKETTE
- CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8" LOW PROFILE



Note: CATENE CONFEZIONATE

Notes: CHAIN LOOPS

Art./Ref.	Passo/ Pitch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Dente/ Teeth N°	Numero maglie catena/ Links number
61286	3/8"	1.3	.050"	low profile	40
62168	3/8"	1,3	.050"	low profile	44
61287	3/8"	1.3	.050"	low profile	45
61288	3/8"	1.3	.050"	low profile	50
61289	3/8"	1.3	.050"	low profile	52
79553	3/8"	1.3	.050"	low profile	53
79280	3/8"	1.3	.050"	low profile	55
61290	3/8"	1.3	.050"	low profile	56
61291	3/8"	1.3	.050"	low profile	57

**CATENA PER MOTOSEGA 3/8" LOW PROFILE**

- CHAÎNE POUR TRONÇONNEUSE 3/8» LOW PROFILE
- 3/8" LOW PROFILE SAWCHAIN
- 3/8" LOW PROFILE SÄGEKETTE
- CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8" LOW PROFILE



Note: CATENE CONFEZIONATE

Notes: CHAIN LOOPS

Art./Ref.	Passo/ Pitch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Dente/ Teeth N°	Numero maglie catena/ Links number
79277	3/8"	1.1	.043"	low profile	41
79278	3/8"	1.1	.043"	low profile	44
79279	3/8"	1.1	.043"	low profile	50



**CATENA PER MOTOSEGA .325"**

- CHAINE POUR TRONÇONNEUSE .325»
- .325" SAWCHAIN
- .325" SÄGEKETTE
- CADENA PARA MOTOSIERRA .325



Note: CATENE CONFEZIONATE

Notes: CHAIN LOOPS

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Dente/ Teeth N°	Numero maglie catena/ Links number
61294	.325"	1.3	.050"	semi chisel	64
61295	.325"	1.3	.050"	semi chisel	66
61296	.325"	1.3	.050"	semi chisel	72
61297	.325"	1.5	.058"	semi chisel	64
61298	.325"	1.5	.058"	semi chisel	66
79274	.325"	1.5	.058"	semi chisel	68
61299	.325"	1.5	.058"	semi chisel	72
78631	.325"	1.5	.058"	semi chisel	76
84891	.325"	1.5	.058"	semi chisel	78

**CATENA PER MOTOSEGA 3/8"**

- CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 3/8»
- 3/8" SAWCHAIN
- 3/8" SÄGEKETTE
- CADENA PARA MOTOSIERRA 3/8"



Note: CATENE CONFEZIONATE

Notes: CHAIN LOOPS

Art./Ref.	Passo/ Pitch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Dente/ Teeth N°	Numero maglie catena/ Links number
79281	3/8"	1.5	.058"	semi chisel	60
79282	3/8"	1,5	.058"	semi chisel	64
61292	3/8"	1.5	.058"	semi chisel	68
61293	3/8"	1.5	.058"	semi chisel	72

**CATENA PER MOTOSEGA 1/4"**

- CHAINE POUR TRONÇONNEUSE 1/4»
- 1/4" SAW CHAIN
- 1/4" SAGEKETTE
- CADENA PARA MOTOSIERRA 1/4"



Note: CATENE CONFEZIONATE

Notes: CHAIN LOOPS

Art./Ref.	Passo/Pitch	Spessore pollici/Thickness inch	Numero maglie catena/Links number
79276	1/4"	.050"	60

**MAGLIE DI GIUNZIONE CON E SENZA RIVETTO**

- MAGLIE DI GIUNZIONE CON E SENZA RIVETTO
- TIE-STRAP AND PRE-SET TIE STRAP
- MAGLIE DI GIUNZIONE CON E SENZA RIVETTO
- MAGLIE DI GIUNZIONE CON E SENZA RIVETTO



Notes: Quantità minima : 25pz

Notes: Min.qty : 25 pcs

Art./Ref.	Passo/Pitch	Note/Notes	Dente/Teeth N°
79307	3/8"	Maglia di giunzione senza rivetto per catena 61278 E 61279 / Tie strap for chain code 61278 and 61279	low profile
79315	3/8"	Maglia di giunzione senza rivetto per catena 61283, 61284 and 61285 /Tie strap for chain code CODE 61283, 61284 and 61285	
79330	.325"	Maglia di giunzione per catena codice 61280, 61281 E 61282 / Tie strap for chain code 61280, 61281 and 61282	
79474	1/4"	Maglia di giunzione senza rivetto per catena 79275 / Tie strap for chain code 79275	
79308	3/8"	Maglia di giunzione con rivetto per catena 61278 / Pre-set tie strap for chain 61278	low profile
79313	3/8"	Maglia di giunzione con rivetto per catena 61279 / Pre-set tie strap for chain 61279	low profile
79316	3/8"	Maglia di giunzione con rivetto per catena 61283,61284 e 61285/ Pre-set tie strap for chain 61283, 61284 and 61285	
79331	.325"	Maglia di giunzione con rivetto per catena 61280,61281 / Pre-set tie strap for chain code 61280, 61281	
79336	.325"	Maglia di giunzione con rivetto per catena 61282 / Pre-set tie strap for chain code 61282	
79473	1/4"	Maglia di giunzione con rivetto per catena 79275 / Pre-set tie strap for chain code 79275	

**CATENA OREGON PER MOTOSEGHE**

- CHAINE OREGON POUR TRONCONNEUSE
- OREGON CHAIN FOR CHAINSAWS
- SAGEKETTE OREGON
- CADENA OREGON PARA MOTOSIERRAS



**Note:** In rotoli da 100"-30 m

**Notes:** 100"-30 m reels

Art./Ref.	Note/Notes	Passo/Pitch	Spessore mm/Thickness mm	Spessore pollici/Thickness inch	Dente/Teeth N°
90450	Mod. 91P	3/8" LP	1,3	.050"	XTRAGUARD
79320	Mod. 90 PX	3/8" LP	1,1	.043"	MICRO-LITE
79321	Mod. 91VXL	3/8" LP	1,3	.050"	LOW PROFILE
79322	Mod. 20BPX	.325"	1,3	.050"	MICRO-CHISEL
79323	Mod. 21BPX	.325"	1,5	.058"	MICRO-CHISEL
92479	Mod. 22BPX	.325"	1,6	.063"	MICRO-CHISEL
79324	Mod. 25AP	1/4"	1,3	.050"	MICRO-CHISEL
79325	Mod. 72DPX	3/8"	1,3	.050"	SERIE -70
79326	Mod.73 DPX	3/8"	1,5	.058"	SERIE-70
88110	Mod.75 DPX	3/8"	1,6	.063"	SERIE-70
79392	Mod.20 LPX	.325"	1,3	.050"	SUPER 20
79393	Mod.21LPX	.325"	1,5	.058"	SUPER 20
79394	Mod. 72LPX	3/8"	1,3	.050"	SUPER 70
79395	Mod. 73LPX	3/8"	1,5	.058"	SUPER 70
92471	Mod. 22LPX	.325"	1,6	.063"	MULTICUT

## CATENA OREGON PER MOTOSEGHE

- CHAINE OREGON POUR TRONCONNEUSE
- OREGON CHAIN FOR CHAINSAWS
- SAGEKETTE OREGON
- CADENA OREGON PARA MOTORISERRAS



**Note:** Catena confezionata Oregon per motoseghe

**Notes:** Oregon chain loops fo chainsaws

Art./Ref.	Note/ Notes	Passo/ Pitch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Dente/ Teeth N°	Numero maglie catena/ Links number
ORE7932039	Mod. 90PX	3/8"	1,1	.043"	MICRO-LITE	39
ORE7932040	Mod. 90PX	3/8"	1,1	.043"	MICRO-LITE	40
ORE7932044	Mod.90PX	3/8"	1,1	.043"	MICRO-LITE	44
ORE7932050	Mod.90 PX	3/8"	1,1	.043"	MICRO-LITE	50
ORE7932052	Mod.90PX	3/8"	1,1	.043"	MICRO-LITE	52
ORE7932055	Mod.90PX	3/8"	1,1	.043"	MICRO-LITE	55
ORE7932140	Mod. 91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	40
ORE7932144	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	44
79531	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	45
ORE7932146	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	46
ORE7932147	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	47
79532	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	49
ORE7932150	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	50
79533	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	52
ORE7932154	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	54
ORE7932155	Mod.91VXL	3/8" LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	55
79534	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	56
79535	Mod.91VXL	3/8" LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	57
ORE7932160	Mod.91VXL	3/8"LP	1,3	.050"	LOW PROFILE	60
ORE7932262	Mod.20BPX	.325"	1,3	.050"	MICRO-CHISEL	62
ORE7932264E	Mod. 20BPX	.325"	1,3	.050"	MICRO-CHISEL	64
ORE7932265	Mod. 20BPX	.325"	1,3	.050"	MICRO-CHISEL	65
79538	Mod. 20BPX	.325"	1,3	.050"	MICRO-CHISEL	66
79540	Mod. 20BPX	.325"	1,3	.050"	MICRO-CHISEL	72
ORE7932364	Mod.21BPX	.325"	1,3	.058"	MICRO-CHISEL	64
ORE7932365	Mod. 21BPX	.325"	1,5	.058"	MICRO-CHISEL	65
79541	Mod. 21BPX	.325"	1,5	.058"	MICRO-CHISEL	66
79549	Mod. 21BPX	.325"	1,5	.058"	MICRO-CHISEL	68
79550	Mod. 21 BPX	.325"	1,5	.058"	MICRO-CHISEL	72
ORE7932376	Mod. 21 BPX	.325"	1,5	.058"	MICRO-CHISEL	76
ORE7939366	Mod. 21LPX	.325"	1,5	.058"	SUPER 20	66
ORE7939372	Mod. 21 LPX	.325"	1,5	.058"	SUPER 20	72
ORE7932448	Mod. 25AP	1/4"	1,3	.050"	MICRO-CHISEL	48
79551	Mod.25AP	1/4"	1,3	.050"	MICRO-CHISEL	60
ORE7932560	Mod.72DPX	3/8"	1,3	.050"	SERIE-70	60
79543	Mod. 72DPX	3/8"	1,3	.050"	SERIE -70	64
79545	Mod.72 DPX	3/8"	1,3	.050"	SERIE-70	66
79547	Mod.72DPX	3/8"	1,3	.050"	SERIE-70	68
79536	Mod.72DPX	3/8"	1,3	.050"	SERIE-70	72
79544	Mod.73 DPX	3/8"	1,5	.058"	SERIE-70	64
79546	Mod.73DPX	3/8"	1,5	.058"	SERIE-70	66

Art./Ref.	Note/ Notes	Passo/ Pitch	Spessore mm/ Thickness mm	Spessore pollici/ Thickness inch	Dente/ Teeth N°	Numero maglie catena/ Links number
ORE7932667	Mod.73 DPX	3/8"	1,5	.058"	SERIE-70	67
79537	Mod.73DPX	3/8"	1,5	.058"	SERIE-70	72
79548	Mod.73 DPX	3/8"	1,5	.058"	SERIE-70	68
ORE7939568	Mod.73LPX	3/8"	1,5	.058"	SUPER-70	68
ORE7939572	Mod.73LPX	3/8"	1,5	.058"	SUPER-70	72
ORE7939576	Mod.73LPX	3/8"	1,5	.058"	SUPER-70	76
ORE8811066	Mod.75DPX	3/8"	1,6	.063"	SERIE-70	66

## MAGLIE DI GIUNZIONE CON E SENZA RIVETTO PER CATENA OREGON



- PLAQUES DE JONCTION AVEC ET SANS RIVET
- PRE SET TIE STRAP AND TIE STRAP FOR OREGON CHAIN
- VERBINDUNGSGLIED MIT UND OHNE NIETEN
- SUDADERAS DE JUNCION CON Y SIN REMACHE



Note: quantità min: 25pz

Notes: Min. qty: 25 pcs

Art./Ref.	Passo/Pitch	Note/Notes
79365	3/8"	Maglia di giunzione con rivetto per catena Oregon 72DPX-73DPX/ Pre-set tie strap for Oregon chain 72DPX-73DPX
79367	3/8" low profile	Maglia di giunzione con rivetto per catena Oregon 91VXL/ Pre-set tie strap for Oregon chain 91VXL
79369	3/8" low profile	Maglia di giunzione con rivetto per catena Oregon 90PX/ Pre set tie strap for Oregon chain 90PX
79397	.325"	Maglia di giunzione con rivetto per catena Oregon 20BPX-20LPX-21BPX-21LPX/ Pre set tie strap for Oregon chain 20BPX-20LPX-21BPX-21LPX
79209	1/4"	Maglia di giunzione con rivetto per catena 25AP/Pre set tie strap for Oregon chain 25AP
79364	3/8"	Maglia di giunzione senza rivetto per catena Oregon 72DPX-73DPX/ Tie strap for Oregon chain 72DPX-73DPX
79366	3/8" low profile	Maglia di giunzione senza rivetto per catena Oregon 91VXL/ Tie strap for Oregon chain 91VXL
79368	3/8" low profile	Maglia di giunzione senza rivetto per catena Oregon 90PX/ Tie strap for Oregon chain 90PX
79396	.325"	Maglia di giunzione senza rivetto per catena Oregon 20BPX-20LPX-21BPX-21LPX/ Tie strap for Oregon chain 20BPX-20LPX-21BPX-21LPX
79189	1/4"	Maglia di giunzione senza rivetto per catena Oregon 25AP/ Tie strap for Oregon chain 25AP

### ANELLI AUTOALLINEANTI

- BAGUES DE PIGNON
- RIM SPROCKETS
- RINGKATENRADER
- ANILLOS AUTO-ALINEANTE



Art./Ref.	N° denti/Teeth n°	Passo/Pitch	Note/Notes
03686	7	,325"	Scanalatura piccola / groove small
03688	7	3/8"	Scanalatura piccola / groove small
03689	7	3/8"	Scanalatura normale / groove normal

### PIGNONI A ROCCHETTO FISSO

- PIGNONS ETOILE
- SPROCKET
- KETTENRÄDER
- PIÑONES CON RUEDA DENJADA FIJA



Art./Ref.	N° denti/Teeth n°	Passo/Pitch	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
01180	8	3/8"	Con cuscinetto / With bearing	JONSERED	2077, 2091, 60, 601, 61, 62, 621, 66, 70E
16720	6	3/8"LP	Con cuscinetto / With bearing	DOLMAR	100
16725	8	3/8"	Con cuscinetto / With bearing	HUSQVARNA	160, 163, 180, 260, 263, 280, 380, 480, 65, 77
F03725	7	3/8"		STIHL - OLEOMAC - OLYMPIK	250, 251, 252, 254, 264, 350, 355, 250, 251, 350, 355, SUPER 251, 041, 041AV, 041AVE (...5664891)

### PIGNONI CON ANELLO AUTOALLINEANTE

- PIGNON À BAGUE
- SPROCKET WITH RIM
- KETTENRÄDER
- PIÑONES CON ANILLO AUTO-ALINEANTE



Art./Ref.	N° denti/Teeth n°	Passo/Pitch	Anello di ricambio/Spare ring	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
01531	7	3/8"	3687	Con cuscinetto / With bearing	HOMELITE	101, 150, 150 AUTO, 240, 350, 360, 450, 550, 550SL, 550W, 560, CON FRIZIONE 68 MM, EZ, MINI EZ, SERIE XL800, SUPER EZ, SUPER ZEAO, SXL925, XL900, XLI
F03777	8	3/8"	3689		HUSQVARNA	1100, 181, 185, 2100, 2101, 285, 288, 298, 394
F03799	7	3/8"	3689		OLEOMAC	264 DELUXE

**AFFILATRICE ELETTRICA PER CATENE MOTOSEGA "ZAK"**

- ELECTRIC GRINDER FOR SAW CHAIN "ZAK"
- AFFUTEUSE ELECTRIQUE POUR CHAINE DE TRONÇONNEUSE "ZAK"
- ELEKTRISCHES SÄGEKETTENSCHÄRFGERÄT "ZAK"
- AFILADORA ELECTRICA PARA CADENA DE MOTOSIERRA "ZAK"



**Note:** Con protezione elettrica ed interruttore a sgancio automatico. Potenza: 85W Mola in dotazione: 3,2 Conforme a tutte le direttive CE e Rohs

**Notes:** With power protection and electronic switch. Power: 85W Standard Wheel: 3,2 Compliance with all the directives CE and Rohs

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	RPM/RPM	Mole diametro interno mm/Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/Grinding wheel inner diam. mm
61420	220V 50HZ	4800 RPM	23	105

**AFFILATRICE ELETTRICA PER CATENE MOTOSEGA "PUCK"**

- ELECTRIC GRINDER FOR SAW CHAIN "PUCK"
- AFFUTEUSE ELECTRIQUE POUR CHAINE DE TRONÇONNEUSE "PUCK"
- ELEKTRISCHES SÄGEKETTENSCHÄRFGERÄT "PUCK"
- AFILADORA ELECTRICA PARA CADENA DE MOTOSIERRA "PUCK"



**Note:** Con protezione elettrica ed interruttore a sgancio automatico.85W Mola in dotazione. Serraggio automatico della morsa all'abbassarsi del gruppo testa/motore/mola.

**Notes:** With power protection and electronic switch.Power 85W. Supplied with grinding wheel. The vise is automatically locked when you low the head/motor/wheel group

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	RPM/RPM	Mole diametro interno mm/Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/Grinding wheel inner diam. mm	Note/Notes
92680	230V 50Hz	5500 rpm	22,2	104	Telaio in alluminio / Aluminium frame

**AFFILATRICE ELETTRICA PER CATENE MOTOSEGA "FRANZ"**

- ELECTRIC GRINDER FOR SAW CHAIN "FRANZ"
- AFFÛTEUSE ELECTRIQUE POUR CHAÎNE DE TRONÇONNEUSE "FRANZ"
- ELEKTRISCHES SÄGEKETTENSCHÄRFGERÄT "FRANZ"
- AFILADORA ELECTRICA PARA CADENA DE MOTOSIERRA "FRANZ"



**Note:** Può affilare correttamente entrambi i denti della catena senza invertire il moto della mola. (Sistema brevettato da AMA).

**Notes:** Possibility to sharpen correctly the left teeth as the right maintaining the same motor spin (System patented by AMA).

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	RPM/RPM	DB/DB	Mole diametro interno mm/Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/Grinding wheel inner diam. mm
84999	230V-50Hz-200W	2950	<72	22	145

**AFFILATRICE ELETTRICA PER CATENE MOTOSEGA "JACK"**

- GRINDER FOR SAW CHAIN "JACK"
- AFFÛTEUSE POUR CHAÎNE DE TRONÇONNEUSE "JACK"
- SÄGEKETTENSCHÄRFGERÄT "JACK"
- AFILADORA PARA CADENA DE MOTOSIERRA "JACK"



**Note:** -Possibilità di affilare correttamente sia i denti destri e sinistri mantenendo la stessa rotazione del motore (Sistema brevettato da AMA) Luce sul punto di lavoro -Serraggio manuale delle ganasce grazie ad una comoda leva frontale -Pre-assemblato, facile da montare In dotazione: - 2 mole di spessore diverso (3mm - 4,5mm) - 1 ravnivamola - 1 chiave a brugola

**Notes:** -Possibility to sharpen correctly the left teeth as the rights maintaining the same motor spin (System patented by AMA) Light on work point -Manual serration of the jaws thanks to a comfortable frontal lever -Pre-assembled, very easy the assembly Provided with: - 2 different grinding wheels (3mm - 4,5mm) - 1 Grinding wheel dressers - 1 Allen key

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	RPM/RPM	DB/DB	Mole diametro interno mm/Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/Grinding wheel inner diam. mm
58300	230V-50Hz-200W	2950 RPM	<70 db	22	145



**AFFILATRICE ELETTRICA PER CATENE DA MOTOSEGA "MAXX"**

- ELECTRIC GRINDER FOR SAW CHAIN "MAXX"
- AFFUTEUSE ELECTRIQUE POUR CHAÎNE DE TRONÇONNEUSE "MAXX"
- ELEKTRISCHES SÄGEKETTENSCHÄRFGERÄT "MAXX"
- AFILADORA ELECTRICA PARA CADENA DE MOTOSIERRA "MAXX"



**MAXX**<sup>®</sup>  
THE PRO-GRINDER

**Note:** Serraggio automatico (sistema brevettato) della morsa all'abbassarsi del gruppo testa/motore/mola. Luce sul punto di affilatura. Possibilità di affilare correttamente e nello stesso modo sia i denti destri che quelli sinistri della catena. Grazie ad un semplice sistema (brevettato) entrambi vengono affilati con la mola che ruota dall'esterno verso l'interno, evitando così di lasciare bave o imperfezioni sull'angolo di taglio del dente. Massima sicurezza per l'operatore. In dotazione:

- 3 mole di spessore diverso
- 1 ravnivamole
- 1 chiave a brugola

**Optional:**

- Corpo morsa per catene da 3/4" Art.13176Z

**SPESSORE MOLE:**

- 4,5 mm (catene 3/8" - .404")
- 3,0 mm (catene 1/4" - 3/8" hobby - .325")
- 6,0 mm (delimitatore)

Conforme a tutte le direttive CE e Rohs

**Notes:** The vise is automatically locked when you low the head/motor/wheel group to grind the chain (Patented system). Light on the working area. Built to perfectly grind both the right and the left teeth of the saw chain. Thanks to a patented, easy system, they are both grinded by the rotation of the wheel from the outside to the inside, without leaving any imperfection on the outer edges. Safe for the user. Vise for 3/4" chains Ref.13176Z Grinding wheel thickness:

- 4,5 mm (chains 3/8" - .404")
- 3,0 mm (chains 1/4" - 3/8" hobby - .325")
- 6,0 mm (depth gauge)

Art./Ref.	Tipo motore/Engine type	RPM/RPM	DB/DB	Mole diametro interno mm/ Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/ Grinding wheel inner diam. mm
13150	230V-50Hz-200W	2950 RPM	<70 dB(A)	22	145
13151	120V-60Hz-200W	2950 RPM	<70 dB(A)	22	145

**MOLE A RICAMBIO**

- MEULES D’AFFUTAGE
- GRINDING WHEEL
- SCHLEIFSCHEIBE
- DISCO MUELA



**Note:** Adattabili alle seguenti marche di affilatrici

**Notes:** Suitable for the following brands of grinders

Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Mole diametro interno mm/Grinding wheel ext. diam. mm	Mole diametro esterno mm/Grinding wheel inner diam. mm	Spessore mole mm/Grinding wheel thickness mm	Brand	Applicazione/Application
13165	0.11	22	145	3,0mm (.325" - 1/4")	A.M.A. - EFCO - OREGON	JACK, MAXX, JOLLY, SUPER JOLLY, SPEED SHARP, SPEED SHARP AUTOMATIC
13166	0.17	22	145	4,5mm (3/8" - .404")	A.M.A. - EFCO OREGON	JACK, MAXX, JOLLY, SUPER JOLLY, SPEED SHARP, SPEED SHARP AUTOMATIC
13167	0.23	22	145	6,0mm (delimitatore)	A.M.A. - EFCO OREGON	JACK, MAXX, JOLLY, SUPER JOLLY, SPEED SHARP, SPEED SHARP AUTOMATIC
F02107	0.5	16	100	3,0mm (.325" - 1/4")	EFCO	MINI JOLLY
F02108	0.6	16	100	4,5mm (3/8" - .404")	EFCO	MINI JOLLY
13035	0.75	22	105	3,0mm (.325" - 1/4")	A.M.A. - OREGON	NICK, MIDI JOLLY, MINIGRINDER, SHARP BOY, SPEED MASTER
13039	0.86	22	105	4,5mm (3/8" - .404")	A.M.A. - OREGON	NICK, MIDI JOLLY, MINIGRINDER, SHARP BOY, SPEED MASTER
63972	0,70	23	108	3,2mm	A.M.A.	ZAK

**RAVVIVAMOLE mm 15x15x55**

- PIERRE A' RECTIFIER
- GRINDING WHEEL DRESSERS
- ABZIEHSTEINE
- AVIVADORA PARA MUELAS



Art./Ref.

13217

**MANICO PROFESSIONALE PER LIME**

- MANCHE PROFESSIONNEL POUR LIMES
- PROFESSIONAL FILE HANDLE
- PROFI-FEILENGRIFF
- MANGO PROFESIONAL PARA LIMAS



**Note:** Manico con in evidenza gli angoli 30° e 35°

**Notes:** File handle indicator of grinding angles 30° and 35°

Art./Ref.

13370

**TONDINI VALLORBE**

- LIMES RONDES VALLORBE
- VALLORBE ROUND FILES
- VALLORBE RUNDE PLÄTTCHEN
- LIMAS REDONDAS VALLORBE



Note: Qualità Svizzera

Notes: Swiss quality

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro pollici/ Inch diameter	Lunghezza mm/ Lenght mm
90008	3.2	1/8"	200 / 8"
08799	4	5/32"	200 / 8"
76197	4.5	11/64"	200 / 8"
08800	4.8	3/16"	200 / 8"
08801	5.2	13/64"	200 / 8"
08802	5.5	7/32"	200 / 8"

**LIMA PIATTA VALLORBE**

- LIME PLATE VALLORBE
- VALLORBE PLATE FILE
- VALLORBE FLACHE FEILE
- LIMA ACHATADA VALLORBE



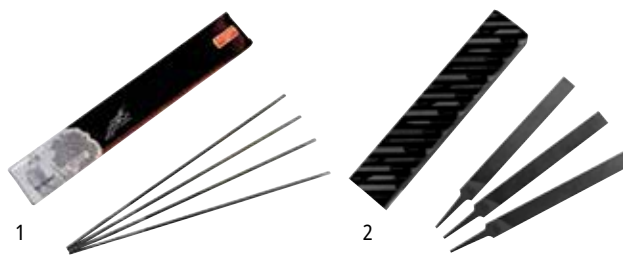
Note: Qualità Svizzera

Notes: Swiss quality

Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Larghezza pollici/ Width inch	Lunghezza mm/ Lenght mm
08918	15	5/8"	150 / 6"

**TONDINI PROFESSIONALI OBERG**

- LIME PLATE OBERG
- OBERG PLATE LIME
- OBERG FLACHE FEILE
- LIMA ACHATADA OBERG



Art./Ref.	Pos.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro pollici/ Inch diameter	Lunghezza mm/ Lenght mm
79090	1	4	5/32"	200 / 8"
79091	1	4.8	3/16"	200 / 8"
79092	1	5.2	13/64"	200 / 8"
79093	1	5.5	7/32"	200 / 8"
79095	2	15	5/8"	150 / 6"

**TONDINI UNIGARDEN**

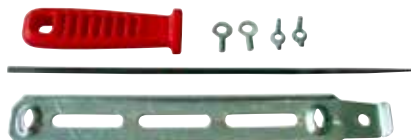
- LIMES RONDES UNIGARDEN
- UNIGARDEN ROUND FILES
- UNIGARDEN RUNDE PLÄTTCHEN
- LIMAS REDONDAS UNIGARDEN



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro pollici/ Inch diameter	Lunghezza mm/ Lenght mm
08927	4	5/32"	200 / 8"
08929	4.8	3/16"	200 / 8"
08934	5.2	13/64"	200 / 8"
08928	5.5	7/32"	200 / 8"

### TONDINI CON MANICO

- LIMES AVEC POIGNE
- FILES WITH HANDLE
- EFEILENGRIFF MIT PLÄTTCHEN
- LIMAS CON MANGO



Note: fornito in kit  
Notes: provided in kit

Art./Ref.	Spessore mole mm/Grinding wheel thickness mm
61004	3/16" (4,8mm)
61003	5/32" (4,0mm)
61005	7/32" (5,5mm)

### MORSETTO BLOCCAGGIO BARRA

- ETAU BLOCCAGE GUIDE
- FILING VICE
- BLOCKUNGSKLEMME FÜR STANGE
- MORZADA PARA BLOQUEAR BARRA



Art./Ref.  
F02010

### IMBUTITORE DA BANCO

- RIVETEUSE POUR BANC
- HAND RIVET SPINNER
- KETTENVERNIEGERÄT
- REMACHADORA DE BANCO



Art./Ref.	Note/Notes
13110	Imbutitore manuale/ rivet spinner
13121	Inserto tipo c 1/4"-.325" / 1/4"-.325" c type insert
13122	INSERTO TIPO A-B 3/8"-.404"-7/16" / 3/8"-.404"-7/16" A-B TYPE INSERT
13119	Inserto leva di serraggio mod. 1/4"-.325" tipo C / Lever insert mod. 1/4"-.325" C typee
13120	Inserto leva di serraggio mod. 3/8"-.404"-7/16" tipo A-B / Lever insert mod. 3/8"-.404"-7/16" A-B type

### ROMPICATENE DA BANCO

- DÉRIVETEUSE D'ATELIER
- BENCH CHAIN BREAKER
- KETTENENTNIETGERÄT
- ROMPE CADENA DE BANCO



Art./Ref.	Note/Notes
13070	Rompicatena/ chain breaker
13076	Inserto 1/4" / Insert 1/4"
13077	Incudine universale / Universal anvil

### PROTEZIONE PER BARRA

- PROTEGE-GUIDE
- BAR COVERS
- KETTEN SCHUTZ
- ESTUCHE PROTECCIONES PARA BARRAS



Art./Ref.	Tipo/Type	Lunghezza mm/Lenght mm
08837	Media / Medium	40 cm - 16"
61812	Lunga / Long	50 cm - 20"

### CAVALLETTO PROFESSIONALE PER IL TAGLIO DELLA LEGNA

- CHAVALET PROFESSIONNEL
- PROFESSIONAL LOG-SAWING HORSE
- SAEGERBOCK MIT HALTER
- CABALLETE PROFESIONAL



Note: Robusto, dotato di attacco per qualsiasi marca di motoseghe o elettroseghe. Costruito in acciaio, completo di coprilama. Chiudibile, pratico da usare.

Notes: Strong, suitable for all brand of chainsaws and electric chainsaws. Made of steel, with blade cover. Foldable and easy to use.

Art./Ref.

79568

## GUIDA MOTOSEGA PER TAGLI LINEARI

- GUIDE DE LA TRONÇONNEUSE POUR LES COUPES LINÉAIRES
- CHAINSAW GUIDE FOR LINEAR CUTS
- KETTENSÄGEHANDBUCH FÜR LINEARE SCHNITTE
- GUÍA DE MOTOSIERRA PARA CORTES LINEALES



**Note:** Permette di effettuare tagli di assi precisi e lineari.

**Notes:** It allows to make precise and linear axes cuts.

Art./Ref.	Note/Notes
94345	Spessori regolabili/Adjustable tickness

## CUNEO PER MOTOSEGA

- COIN TRONÇONNEUSE
- CHAINSAW WEDGE
- KETTENSÄGE KEIL
- CUÑA MOTOSIERRA



Art./Ref.
79119

## SIRINGA A SPINTA PER GRASSO

- POMPE A GRAISSE
- GREASE GUN
- FETTPRESSE KLEIN
- ENGRASADOR DE BOLSILLO RETIRANTE POR PRESSIÓN



Art./Ref.	Pos.	Capacità gr/Capacity gr	Blister/Packaging	Note/Notes
F02041	1	100		a puntale/push rod
02788	2	150		Completo di puntale concavo e convesso/ Complete with concave and convex rod

**INGRASSATORE A SIRINGA**

- POMPE A GRAISSE
- LUBRICATION INJECTION GUN
- FETTEPRESSE KEIN
- INGRASADOR DE BOLSILLO



**Note:** Strumento di lubrificazione di precisione di alta qualità Nessuna perdita e risparmio di grasso

**Notes:** High quality precision lubrication tool no fat loss and savings

Art./Ref.	Bar/ Bar	Capacità gr/ Capacity gr	Caratteristiche/Characteristics	Attacco/Connection	Note/Notes
93810	100	0,27ml per colpo	Alluminio, ottone, acciaio, gomma nitrilica/ Alluminium, brass, steel, stainless steel, nitrile rubber		
95723					Adattatore adattabile a cartucce tipo Stihl/ Cartridge adaptor
95536	100	0,27 per pompa	Alluminio, ottone, acciaio, gomma nitrilica/ Alluminium, brass, steel, stainless steel, nitrile rubber	2 nippli di precisione + ingrassatore zerk	Impugnatura ergonomica, sistema versatile con adattatori per tubetti e cartucce da 400gr/ Ergonomic handle versatile adaptor system for cartridge

**FUNE AVVIAMENTO**

- CORDON DE LANCEUR
- STARTER CORD
- SCHRAUBEN FÖRMIGES SEIL FÜR ANLASSEN
- CUERDECILLA DE ARRANQUE



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Lunghezza mm/ Length mm
94267	2,5	100 mt.
F02110	3	100 mt.
F02111	3,5	100 mt.
F02112	4	100 mt.
F02113	4,5	100 mt.
15870	5	100 mt.
15871	6	100 mt.

**AVVIAMENTO UNIVERSALE**

- LANCEUR UNIVERSEL
- UNIVERSAL STARTER
- ANLASSENHANDGRIFF UNIVERSAL
- ARRANQUE UNIVERSALE



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Larghezza mm/Width mm
61001	4	1630

**IMPUGNATURA AVVIAMENTO MINI**

- POIGNEE DEMARRAGE MINI
- MINI STARTER HANDLE
- MINI ANLASSENHANDGRIFF
- MANGO DE ARRANQUE PEQUEÑO



Art./Ref.

F02109

**IMPUGNATURA AVVIAMENTO COMPLETA DI INSERTO IN PLASTICA**

- POIGNEE DE LANCEUR AVEC INSERT EN PLASTIQUE
- STARTER HANDLE WITH PLASTIC INSERT
- ANLASSENHANDGRIFF
- MANGO DE ARRANQUE COMPLETO DE INSERTO EN PLASTICO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
F02101	5
F02102	6

**IMPUGNATURA AVVIAMENTO STANDARD**

- POIGNEE DE LANCEUR STANDARD
- STANDARD STARTER HANDLE
- STANDARD ANLASSENHANDGRIFF
- MANGO DE ARRANQUE STANDARD



Art./Ref.	Note/Notes
F02105	5 mm

**IMPUGNATURA AVVIAMENTO STANDARD**

- POIGNEE DE LANCEUR HUSQVARNA STANDARD
- STANDARD STARTER HANDLE
- STANDARD HUSQVARNA ANLASSENHANDGRIFF
- MANGO DE ARRANQUE HUSQVARNA STANDARD



Art./Ref.	Note/Notes
F02104	Universale / Universal

### IMPUGNATURA AVVIAMENTO ADATTABILE A STIHL

- POIGNEE DE LANCEUR STIHL
- STARTER HANDLE
- STIHL ANLASSENHANDGRIFF
- MANGO DE ARRANQUE STIHL



Art./Ref.	Note/Notes
<b>F02103</b>	08, 038, 041, 042, 051(alt), 056, 070, 071 (1° TIPO/FIRST TYPE)

### MODULO TRANSISTORIZZATO D'ACCENSIONE "SIG-01"

- CENTRALE D'ALLUMAGE «SIG-01»
- IGNITION "SIG-01" UNIT
- TRANSISTORISIESTE ZÜNDUNG „SIG-01“ FORMULAR
- MODULO PARA ARRANCAR "SIG-01"



**Note:** Sostituisce contatti e condensatori sulla maggior parte dei piccoli motori 2/4 tempi. Non utilizzabile su motori con avviamento elettrico o con più polarità (preferibilmente non superiori ai 40 cc. di cilindrata).

**Notes:** *It replaces contacts and condensator on most small 2/4 stroke engines. Do not use on engines with electric start or with more polarities (not more than 40 cc.)*

Art./Ref.
<b>11005</b>

### MODULO TRANSISTORIZZATO D'ACCENSIONE "NOVA"

- CENTRALE TRANSISTORISEE D'ALLUMAGE «NOVA»
- IGNITION "NOVA" UNIT
- TRANSISTORISIESTE ZÜNDUNG „NOVA“ FORMULAR
- MODULO TRANSISTORIZADO PARA ARRANCAR "NOVA"



**Note:** Sostituisce contatti e condensatori sulla maggior parte dei piccoli motori raffreddati ad aria (motoseghe, decespugliatori, rasaerba, motopompe ecc...). Non utilizzabile su motori con avviamento elettrico o con più polarità (preferibilmente non superiori ai 40 cc. di cilindrata).

**Notes:** *It replaces contacts and condensator on most small 2/4 stroke engines. Do not use on engines with electric start or with more polarities (not more than 40 cc.)*

Art./Ref.
<b>F03070</b>

### CAVO CANDELA STANDARD

- FIL DE BOUGIES STANDARD
- STANDARD SPARK-PLUG CABLE
- NORMALES KERZENKABEL
- CABLE PARA BUJIAS STANDARD



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Lunghezza mm/Lenght mm
<b>01346</b>	Ø 7mm	20 m
<b>01388</b>	Ø 5mm	20 m



### SUPER ATTACCO CANDELA COMPLETO DI INNESTO A VITE

- CAPUCHON DE BOUGIE AVEC INSERT A VISSER
- SUPER SPARK PLUG COVER WITH SCREW
- SUPER KERZENVERBINDUNG MIT SCHRAUBEKUPPLUNG
- CONEXION PARA BUJIAS COMPLETO DE INJERTO DE TORNILLO



Art./Ref.

F03057

### ATTACCO CANDELA STANDARD COMPLETO DI INNESTO A VITE

- CAPUCHON DE BOUGIE STANDARD AVEC INSERT A VISSER
- STANDARD SPARK PLUG COVER WITH SCREW
- NORMALE KERZENVERBINDUNG MIT SCHRAUBEKUPPLUNG
- CONEXION PARA BUJIAS STANDARD COMPLETO DE INJERTO DE TORNILLO



Art./Ref.

Diametro mm/Diameter mm

F03061

5

F03059

7

### ATTACCO CANDELA COMPLETO DI MOLLA

- CAPUCHON DE BOUGIE AVEC RESSORT
- SPARK PLUG COVER WITH SPRING
- KERZENVERBINDUNG MIT FEDER
- CONEXION PARA BUJIAS COMPLETO DE MUELLE



Art./Ref.

Diametro mm/Diameter mm

F03062

5

F03063

7

### ATTACCO CANDELA ANTIDISTURBO ADATTABILE NGK COMPLETO DI INNESTO

- CAPUCHON DE BOUGIE ANTIPARASITE NGK AVEC RESSORT
- NGK ANTIJAMMING SPARK PLUG COVER WITH COUPLING
- STÖRUNGFREIE NGK KERZENVERBINDUNG MIT KUPPLUNG
- CONEXION PARA BUJIAS ANTI-RUIDO NGK COMPLETO DE INJERTO



Art./Ref.

F03067

### ATTACCO CANDELA IN MOPLEN COMPLETO DI INNESTO

- CAPUCHON DE BOUGIE EN MOPLEN AVEC INSERT
- MOPLEN SPARK PLUG COVER WITH COUPLING
- MOPLEN KERZENVERBINDUNG MIT KUPPLUNG
- CONEXION PARA BUJIAS EN MOPLEN COMPLETO DE INJERTO



Art./Ref.

Diametro mm/Diameter mm

F03058

5

00460

7

### ATTACCO CANDELA

- CAPUCHON DE BOUGIE
- SPARK PLUG COVER
- KERZENVERBINDUNG
- CONEXION PARA BUJIAS



1



2

Art./Ref.

Pos.

Note/Notes

Brand

Applicazione/Application

Rif. Orig./Orig. Ref.

61168

1

70°

HUSQVARNA

TUTTI

501485402

61169

2

90°

STIHL

041, 051

11064051000

### PULSANTE MASSA

- POUSSOIR MASSE
- MASS PUSH BUTTON
- MASSENKNOPF
- RESORTE - MASA



Art./Ref.

F03072

### INTERUTTORE STANDARD

- INTERRUPTEUR STANDARD
- STANDARD SWITCH
- STANDARD SCHALTER
- INTERRUPTOR STANDARD



Art./Ref.

F03071

### INTERRUTTORI

- NTERRUPTOR
- SWITCH
- SICHERHEITSSCHALTER
- INTERRUPTOR



Art./Ref.	Brand	Applicazione/ Application	Rif. Orig./ Orig. Ref.
61774	HUSQVARNA	137, 141, 257, 266, 268, 272, 36, 394, 395, 41, 55, 61	503717901
61775	HUSQVARNA	40, 45	503718001

**TUBO PER MISCELA "TYGON"**

- TUYAU POUR ESSENCE "TYGON"
- FUEL PIPE "TYGON"
- SCHLAUCH FÜR KRAFTSTOFFGEMISCH "TYGON"
- MANGUERA PARA MEZCLA "TYGON"



Art./Ref.	Blister/Packaging	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm
62020	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	2,4	4,8
62021	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	3,2	6,4
62022	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	4,8	8

**TUBO PER MISCELA "TYGON"**

- TUYAU POUR ESSENCE "TYGON"
- FUEL PIPE "TYGON"
- SCHLAUCH FÜR KRAFTSTOFFGEMISCH "TYGON"
- MANGUERA PARA MEZCLA "TYGON"



**Note:** Adatto anche per benzina alchilata

**Notes:** Suitable also for alchilat petrol

Art./Ref.	Blister/Packaging	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm
92310	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	2,03	3,56
92311	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	2,4	4,8
92312	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	3,2	6,4
92313	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	4,8	8
92314	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	6,4	9,6

**TUBO CARBURANTE**

- TUYAU POUR ESSENCE
- FUEL PIPE
- SCHLAUCH FÜR KRAFTSTOFFGEMISCH
- MANGUERA PARA MEZCLA



Art./Ref.	Blister/Packaging	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Diametro esterno mm/ External diameter mm
88560	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	2,4	4,8
88561	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	3,2	6,4
88562	Rotolo da 15,2 m./ 15,2 m. Reel (50 ft.)	4,8	8

**CACCIAVITE PER CARBURATORI**

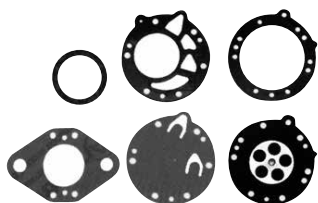
- TOURNEVIS POUR CARBURATEURS
- SCREWDRIVER FOR CARBURETTORS
- SCHRAUBENDREHER FÜR VERGASERN
- DESTORNILLADOR PARA CARBURADORES



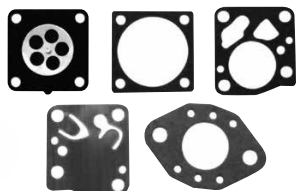
Art./Ref.	Note/Notes
62024	Cacciavite per carburatori con vite a D/Carburettors screwdriver with D adjuster screws
90441	Cacciavite per carburatori con vite a tipo Pacman/Carburettors screwdriver with Pacman adjuster screws
90710	Cacciavite per carburatori con vite a tipo Pacman piccolo/Carburettors screwdriver with Pacman adjuster screws small

**KIT MEMBRANE E GUARNIZIONI ADATTABILI AI CARBURATORI TILLOTSON**

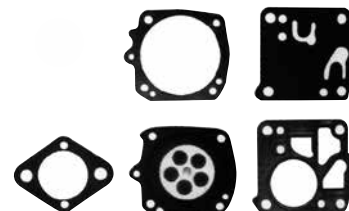
- KIT MEMBRANES ADAPTABLE AUX CARBURATEURS TILLOTSON
- GASKET AND DIAPHRAGM KIT SUITABLE TO CARBURETTORS TILLOTSON
- DICHTUNGSÄTZE FÜR TILLOTSON VERGASER
- JUEGO DE JUNTAS Y DIAFRAGMAS PARA LOS CARBURADORES TILLOTSON



1



2

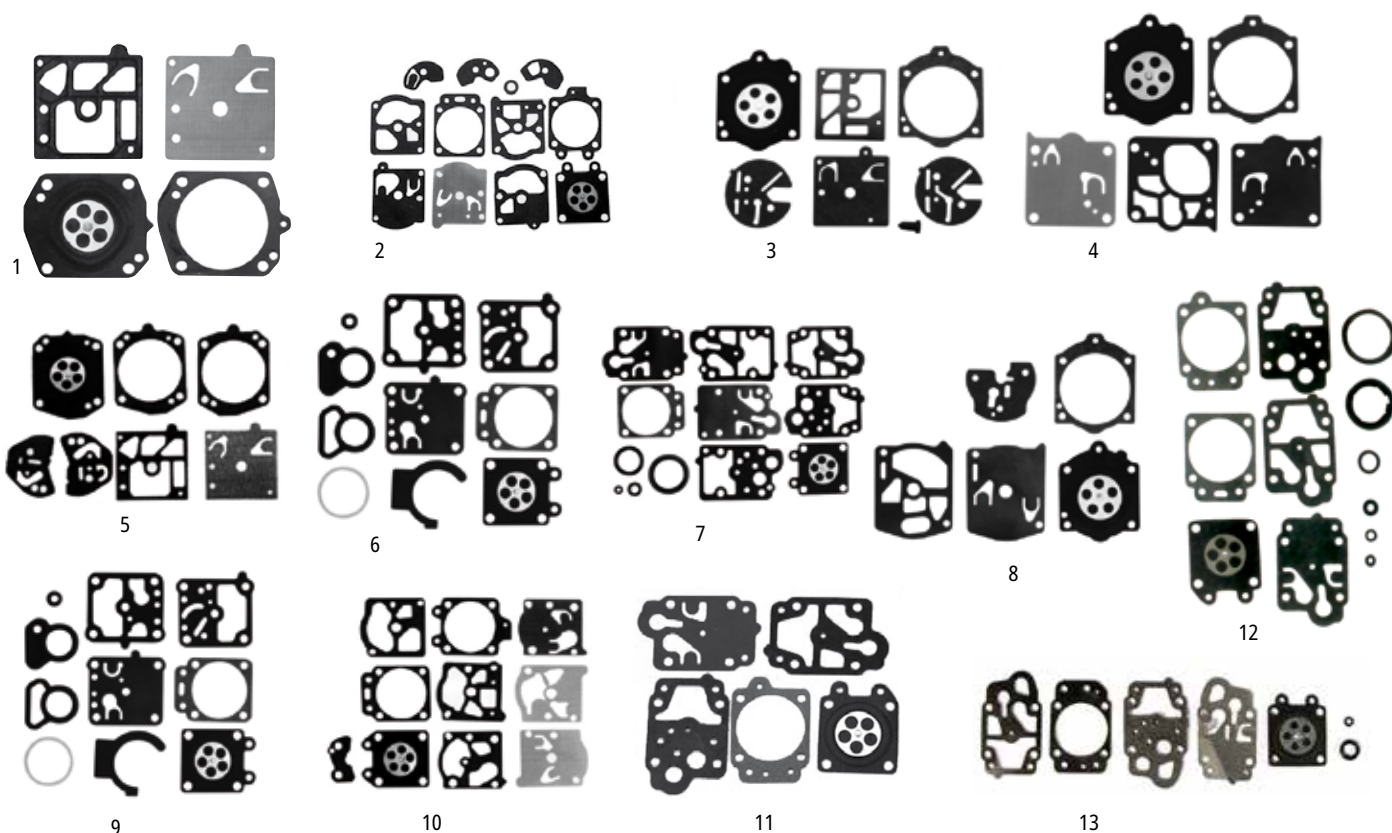


3

Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
F07021	1	STIHL - TILLOTSON	070, 08S, TS360	DG2HL, DG5HL
F07030	2	OLEO MAC - MC CULLOCH - ECHO - SOLO - TILLOTSON - PIONEER - JONSERED - HUSQVARNA - DOLMAR - POULAN - ALPINA	A35, A40, C40, C70S, CP45, 111, 115, 120 SUPER, 302S, CS302, HUSKY 35 (FRONTIER), BABY-SAW, 370, 390, 480, 490, PM360, PM470, 233, 234, 240, 335, 340, 940 HNDY, FOLUX, 1074, 26, 28, 28S, C55, C56, P11, P12, P20, 25 MICRO XXV, 610, 615	DG2HU
F07025	3	STIHL - PARTNER - OLEO MAC - TILLOTSON - HOMELITE - JON- SERED - HUSQVARNA - DOLMAR - ALPINA	A70, A70S, C70, 113, 116 SI, 122, 123, 133 SUPER, 144, 152, 343 POW-CUT, CA, XL12S, XLAO, 162, 170, 181, 266, 61, 65, 77, 100, 110, 49, 50, 60, 601, 62, 621, 630, 670, 250A, 251, 251S, 252, 280, 281, 284, 480, 481, 482, R30, R40, 045, 051, 051AV, 056, 075AV	DG5HS

## KIT MEMBRANE E GUARNIZIONI ADATTABILI AI CARBURATORI WALBRO

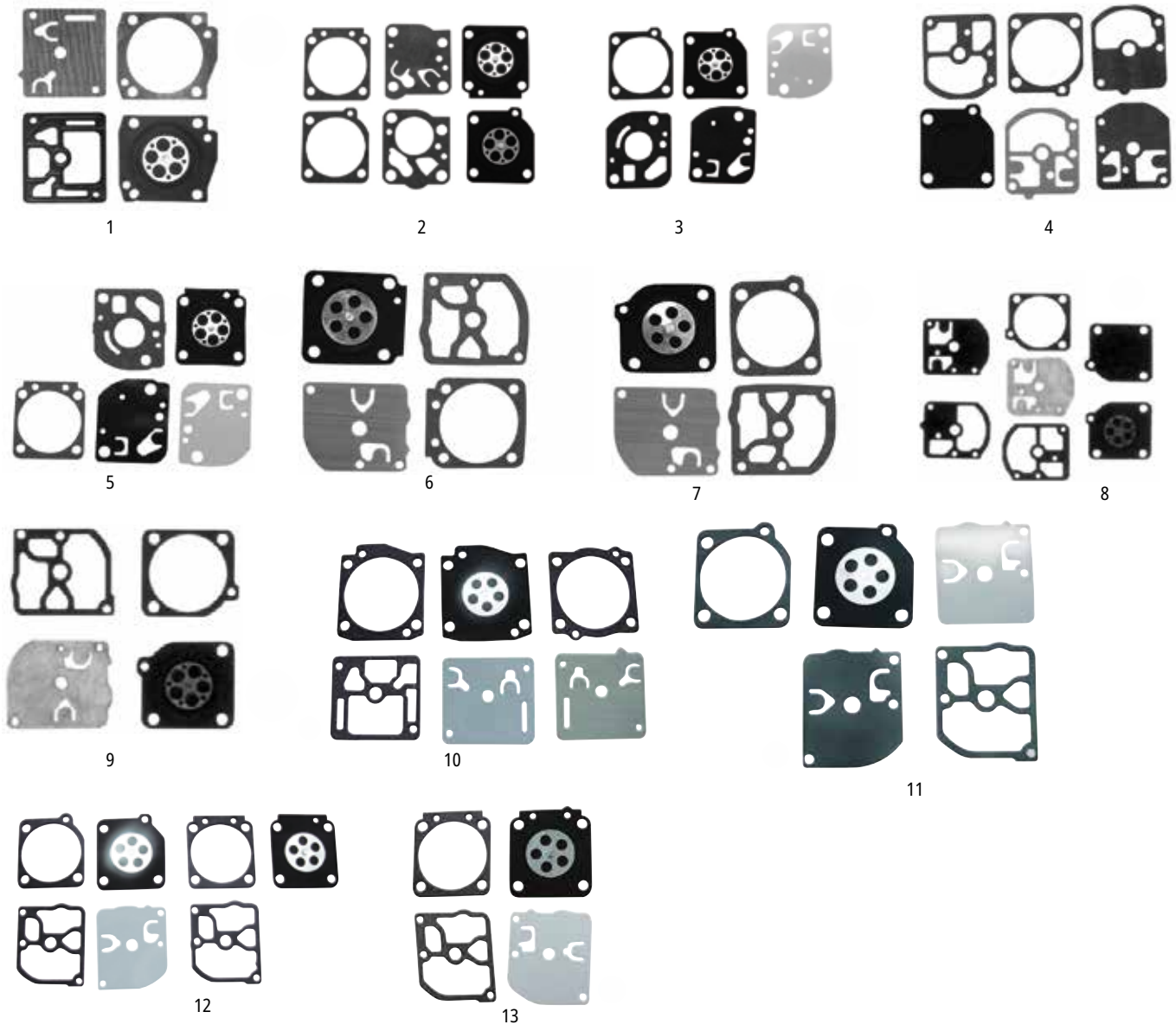
- KIT MEMBRANES ADAPTABLES AUX CARBURATEURS WALBRO
- GASKET AND DIAPHRAGM KIT SUITABLE TO WALBRO CARBURETTORS
- DICHTUNGSÄTZE FÜR WALBRO VERGASER
- JUEGO DE JUNTAS Y DIAFRAGMAS PARA LOS CARBURADORES WALBRO



Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
33640	1	WALBRO		D10HD
F07001	2	STIHL - PARTNER - OLEO MAC - MC CULLOCH - ECHO - WALBRO - JONSERED - HUSQVARNA - DOLMAR - ALPINA	330, 380, 115, 34000, CS281, CS3000, CS302, CS302S, CS315, CS330, CS340 EVL, CS351, CS3900, CS400, CS401, CS440, CS441 EVL, CS451, CS452EVL, CS452VL, CS500EVL, CS500EVL, 33, 36, 40, 41, 44, 51, 55, RANCHER 40, RANCHER 50, 103, 105, 108, 490, 320, 330, PM310, 233, 234, 930, 935, 5000 PLUS, P400, P500, P5000, 009, 010, 011, 012, 020AV, 024, 028AV, 031, P26AV	D10WA, D10WT
F07006	3	WALBRO		D10HDC
F07017	4	OLEO MAC - WALBRO	254, 260, 261, 264, 271, 272, 350, 355, 460	D10WJ
F07011	5	OLEO MAC - ZENOAH - MC CULLOCH - ECHO - WALBRO - JONSERED - HUSQVARNA - DOLMAR	116, 120, 4500, CS450, CS4500, CS510 EVL, CS510 EVLP, CS550 EVL, CS5500, CS551 EVLP, CS6700, CS8000, 154, 234, 238, 242, 254XP, 262XP, 444, 2051, 2054, 450, 510, 520, 525, DOUBLE EAGLE 50, TITAN 70, 945, 950, 950 SUPER, G290, G290AVT	D10HDA
33642	6	WALBRO		D10WZ
33643	7	WALBRO		D10WY
F07009	8	STIHL - PARTNER - WALBRO - JONSERED	52E, A55, F55, F65, P55, P550, P65, P650, P70, P7000, S65, 042, 048AV, 051, 051AV, 075AV	D10WS
33645	9	WALBRO		D10WB
33646	10	ECHO - WALBRO - HUSQVARNA - DOLMAR	115, CS3900, 36, 41, 51, 55	K20WAT, D20WA, D20WT
61818	11	WALBRO	WYJ	D20-WYJ
61785	12	WALBRO		D21-WYK
60944	13	WALBRO - MITSUBISHI	COPY	D20-WYK

**KIT MEMBRANE E GUARNIZIONI ADATTABILI AI CARBURATORI ZAMA**

- KIT MEMBRANES ADAPTABLES AUX CARBURATEURS ZAMA
- GASKET AND DIAPHRAGM KIT SUITABLE TO ZAMA CARBURETTORS
- DICHTUNGSÄTZE FÜR ZAMA VERGASER
- JUEGO DE JUNTAS Y DIAFRAGMAS PARA LOS CARBURADORES ZAMA



Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
<b>F07478</b>	1	STIHL - ZAMA	044, 046	GND25
<b>07060</b>	2	ZAMA		GND13
<b>33648</b>	3	ZAMA		GND32
<b>F07473</b>	4	ZAMA - HOMELITE	XL125, XLAO	GND12
<b>33649</b>	5	ZAMA		GND28
<b>07066</b>	7	STIHL - ZAMA	021, 023, 025	GND29
<b>F07472</b>	8	ECHO - ZAMA	CS 330 EVL	GND2
<b>07064</b>	9	ZAMA - HUSQVARNA	40, 44, 45	GND33
<b>60905</b>	10	ZAMA - JONSERED - HUSQVARNA	365, 2065	GND-24
<b>60906</b>	11	STIHL - MC CULLOCH - ZAMA	32/35/38CC, 1132	GND-35
<b>60907</b>	12	STIHL - EFCO - ZAMA - HUSQVARNA	935DF, 935F, R1625CC, R19, 4228, BG55, BG65, BG85	GND-39
<b>60911</b>	13	STIHL - ZAMA	4127	GND-51

**KIT RIPARAZIONE ADATTABILI A TILLOTSON**

- KITS DE RECHANGE TILLOTSON
- SPARE-PARTS KIT SUITABLE FOR TILLOTSON
- ANPASSUNGSFÄHIGEN TILLOTSON
- KIT RECAMBIO TILLOTSON



**Note:** Contiene tutti i ricambi di uso corrente per la riparazione dei carburatori (guarnizioni, membrane, spillo, filtri, molle, bilanciere, ecc.).  
**Notes:** Carburettor kit with all current spare parts to fix a carburettor (gasket set, diaphragm, needle, springs, filter, etc.).

Art./Ref.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
F07049	STIHL - TILLOTSON	051, 051AV, 075AV	RK21HS

**KIT RIPARAZIONE ADATTABILI A WALBRO**

- KITS DE RECHANGE WALBRO
- SPARE-PARTS KIT SUITABLE FOR WALBRO
- ANPASSUNGSFÄHIGEN WALBRO
- KIT RECAMBIO WALBRO

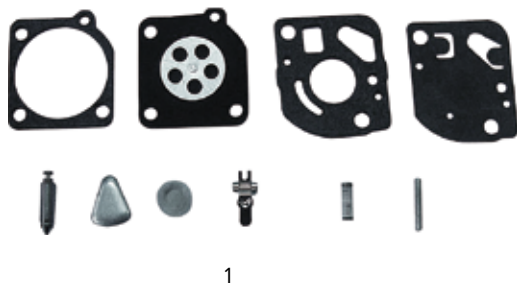


**Note:** Contiene tutti i ricambi di uso corrente per la riparazione dei carburatori (guarnizioni, membrane, spillo, filtri, molle, bilanciere, ecc.).  
**Notes:** Carburettor kit with all current spare parts to fix a carburettor (gasket set, diaphragm, needle, springs, filter, etc.).

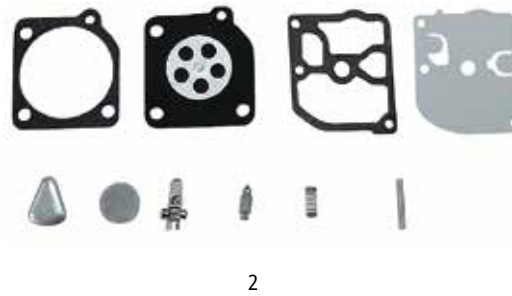
Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
F07014	1	STIHL - PARTNER - OLEO MAC - MC CULLOCH - ECHO - WALBRO - JONSE-RED - HUSQVARNA - ALPINA	330, 34000, CS281, CS3000, CS302, CS302S, CS315, CS330, CS340 EVL, CS351, CS400, CS401, CS440, CS441 EVL, CS451, CS452EVL, CS452VL, 33, 40, RANCHER 40, RANCHER 50, 103, 105, 108, 490, 320, 330, PM310, 233, 234, 930, 935, 5000 PLUS, P400, P500, P5000, 009, 010, 011, 012, 020AV, 024, 028AV, 031, P26AV	K10WAT
F07010	2	OLEO MAC - MC CULLOCH - ECHO - WALBRO - JONSERED - HUSQVARNA - DOLMAR	116, 120, CS450, CS4500, CS500EVL, CS500EVL, CS510 EVL, CS510 EVLP, CS550 EVL, CS551 EVLP, 154, 234, 238, 242, 254XP, 44, 444, 450, 510, 520, 525, DOUBLE EAGLE 50, TITAN 70, 945, 950, 950 SUPER	K10HDA
F07012	3	ZENOAH - ECHO - WALBRO - JONSE-RED - HUSQVARNA	CS4500, CS5500, CS6700, CS8000, 262XP, 2051, 2054, G290, G290AVT	K11HDA
61794	4	WALBRO		K20-WTA
61786	5	WALBRO		K10-HD
61787	6	WALBRO		K10-WB
61788	7	WALBRO		K20-WYJ
61790	8	WALBRO		K21-WYK

### KIT RIPARAZIONE ADATTABILI A ZAMA

- KITS DE RECHANGE ZAMA
- SPARE-PARTS KIT SUITABLE FOR ZAMA
- ANPASSUNGSFÄHIGEN ZAMA
- KIT RECAMBIO ZAMA



1



2



3

Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
60916	1	ECHO - ZAMA	SD21C	RB-25
60924	2	STIHL - ZAMA	025, 21, 23	RB-50
60932	3	STIHL - ZAMA	BG4137, BG4140, BG4227, FS4137, HS4226	RB-66

### PRIMER PER CARBURATORI

- PRIMER
- PRIMER
- PRIMER
- BOMBÍN



1



2



3

Art./Ref.	Pos.	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
32481	1	Alt. 8mm//8mm high	STIHL - MC CULLOCH - ECHO - WALBRO - HOMELITE - SHIN- DAIWA	WA, WT, WY, WYJ, WYK, WYL, WYP, WZ	12318140630, UP01201, UP04802, 22583400, 2003681670, 41331212700, 18812
32482	1		WALBRO	WZ22, WZ26, WZ3, WZ33, WZ35, WZ38, WZ39, WZ43	18811
32483	1		WALBRO	HDA, WYK	18813
56430	2		STIHL - RYOBI - WALBRO	WT23A, WYJ-33, WYJ-34, WYJ-45, WYJ-86	683974, 41303506200, 188512
56417	3		WALBRO	HDA-51, WA180, WA181, WA185	188509



## FILTRI BENZINA ADATTABILI

- FILTRE ESSENCE
- ENGINE FUEL FILTER SUITABLE FOR DIFFERENT BRANDS
- BENZINFILTER FÜR MOTOREN
- FILTROS DE GASOLINA PARA MOTORES



Art./ Ref.	Pos.	Diametro mm/ Diameter mm	Lunghezza mm/ Length mm	Diametro "A" mm/ "A" diameter mm	Note/Notes	Brand	Applicazione/ Application	Rif. Orig./ Orig. Ref.
F07180	1	15	26	3.2	Filtro Tillotson in Panno / Tillotson Filter	HOMELITE		69923
26349	2	20	29	5	Filtro Tillotson in Porex / Tillotson Porex Filter	HUSQVARNA		69923
26350	3	20	29	5.7	Filtro Tillotson in Porex / Tillotson Porex Filter			
F07184	4	20	29	8.5	Filtro Tillotson in Porex / Tillotson Porex Filter			
F07181	5	21	29	5.7	Filtro Tillotson in Panno / Tillotson Filter	TILLOTSON - TECOMEK - TECNOGARDEN		350037, 524101, OW497
F07182	6				Ricambio Panno per F07180 / Spare Part for F07180	TILLOTSON		95182
F03187	7	13	20	4.2	Filtro Zama ZF1 / Zama ZF1 Filter	MC CULLOCH - HOMELITE		49422, 216985
32473	8	13	20	5.6	Filtro Zama ZF2 / Zama ZF2 Filter	ZAMA	MOTORI DA 30 CC E OLTRE	ZF2
32474	9	18	30	4.2	Filtro Zama ZF3 / Zama ZF3 Filter	ZAMA		ZF3
32472	10	18	30	5.6	Filtro Zama ZF4 / Zama ZF4 Filter	STIHL		11153503502
32475	11	18	30	6.3	Filtro Zama ZF5 / Zama ZF5 Filter	STIHL - ZAMA		11153503500, ZF5
F03189	12	20	18	8.5	Filtro / Filter	STIHL		11153503503
F03190	13				Ricambio / Spare part	STIHL		11103581800
32381	14	-	-	5.4	Filtro Walbro / Walbro Filter	WALBRO	MOTORI FINO A 30 CC	125527
32382	14	-	-	5.4	Filtro Walbro / Walbro Filter	WALBRO	MOTORI DA 30 CC A 125 CC	125528
37591	15	15	22	5.7	Filtro Walbro / Walbro Filter	WALBRO - TECNO- GARDEN		350197, 125529

### VITE BLOCCAGGIO MOTORE SUL CILINDRO

- VIS POUR BLOCAGE MOTEUR SUR LE VERIN
- ENGINE BLOCK SCREW ON THE CYLINDER
- MOTORSTERRMUTTER ÜBER ZYLINDER
- TORNILLO BLOQUEO MOTOR EN CIMA DE CILINDRO

Art./Ref.

F02117



### CHIAVE COMBINATA A CROCE

- CLE' A BOUGIE
- CROSSHEAD COMBINATION SPANNER
- KOMBINATIONSSCHLÜSSEL
- LLAVE DE BUJÍA



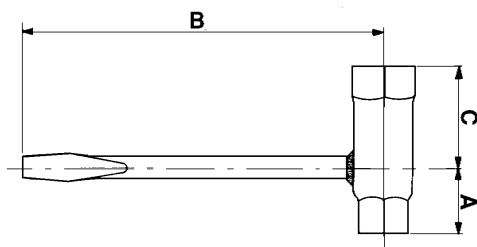
**Note:** Chiave combinata a croce

**Notes:** Crosshead combination spanner

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Dado barra/Bar nut	Alimentazione (candela)/Spark plug charge	Note/Notes
13602	30	130	50	17	19	A croce/Cros shaped

### CHIAVI COMBinate

- CLE' A BOUGIE
- COMBINATION SPANNERS
- KOMBINATIONSSCHLÜSSEL
- LLAVES DE BUJÍA



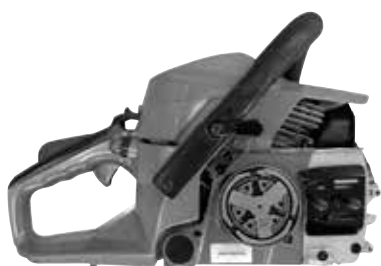
**Note:** Disponibili anche confezionate in blister. Aggiungere C dopo il codice. Adattabili alle seguenti marche di motoseghe

**Notes:** Available also in blister. Add C after Part N°. Suitable to the following chainsaw brands

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Dado barra/Bar nut	Alimentazione (candela)/Spark plug charge	Brand	Applicazione/Application
F02050	33	150	52	13	19	PARTNER - OLEO MAC - ECHO - SOLO - PIONEER - HUSQVARNA - DOLMAR - LANDONI - ALPINA	A40, A70, C40, C70, CP45, 101, 112, 114, 117, 118, 119, 120, 100, 452, 500, 601, 605, 701, 750, 801, 802, CS60, 140, 160, 162, 2100, 285, 480, 65, 77 (ULTIMO MOD.), L48, L70, L75, 250, 251, 252, 254, 350, 355, 945, 950, 100, 17, 18, 55, 70, P55, R16, S50, 1074, 1200, 21, 25, 26, 28, 40, 50, P20, 610, 620, 640, 650
F02051	34	180	34	17	19	STIHL - OLEO MAC - PIONEER - DOLMAR - ALPINA	A90, C90, 122, 123, 144, 152, 153, 260, 261, 271, 272, 460, 480, 481, 482, FARMSAW, P41, P51, P60, 045, 050, 051, 070, 075
F02052	36	170	34	17	21	STIHL - SOLO - DOLMAR	CA, CC, CT, 125, 50, 70, 08
F02059	30	150	60	10	19	OLEO MAC - ECHO	100, 280, 302, 304, 315, 351, 233, 240
F02054	25	150	45	13	16	MC CULLOCH - HOMELITE - LANDONI	MINI, L70, STANDARD
F02062	25	127	25	13	19	HUSQVARNA	154, 181, 234, 266, 44, 444, 61

## RICAMBI MOTORE PER MOTOSEGHE 25, 33 E 45CC

- PIÉCES DE RECHANGE POUR TRONÇONNEUSES 25, 33 ET 45CC
- SPARE PARTS FOR MOTOR CHAIN SAWS 25, 33 AND 45CC
- ERSATZTEILE FÜR MOTORKETTENSÄGEN 25, 33 UND 45CC
- REPUESTOS PARA MOTOR DE MOTOSIERRAS 25, 33 Y 45CC



Art./Ref.	Note/Notes
63842	ANTIVIBRANTE/DAMPER 25 CC
57548	ANTIVIBRANTE/DAMPER 38 CC
63822	BOBINA/COIL 25 CC
57559	BOBINA/COIL 38 CC
55066	CILINDRO/CYLINDER 38 CC
57872	CILINDRO/CYLINDER 45 CC
58201	CRICCHETTI AVV.TO/PAWL 38 CC
58200	CRICCHETTI AVV.TO/PAWL 45 CC
57558	FILTRO ARIA/AIR FILTER 38 CC
55065	FRENO CATENA/CHAIN BREAK 38 CC
57567	FRIZIONE/CLUTCH 38 CC
57806	GRILLETTO ACCEL/ACCELERATOR LEVER 38 CC
57802	GRILLETTO ACCEL/ACCELERATOR LEVER 45 CC
57527	GUIDA CATENA/CHAIN GUIDE 45 CC
55079	INGRANAGGIO POMPA OLIO/OIL PUMP GEAR 38-25 CC
60341	INTERRUTTORE ON-OFF/ON-OFF SWITCH 45 CC
58199	KIT AVVIAMENTO/STARTER KIT 38 CC
64131	KIT CILINDRO/CYLINDER ASSY X 25 CC
64034	KIT CILINDRO/CYLINDER ASSY X 38 CC
63868	KIT FILTRO ARIA/AIR FILTER KIT 25 CC
63881	KIT FILTRO OLIO/OIL FILTER KIT 25 CC
63771	KIT SFIATO/BREATHER KIT 25-38 CC
57571	KIT SFIATO/BREATHER KIT 45 CC
63795	LEVA ARIA/AIR LEVER 25CC

Art./Ref.	Note/Notes
58210	LEVA ARIA/AIR LEVER 38 CC
64054	MOLLA AVVIAMENTO/STARTER SPRING 25 CC
57500	MOLLA AVVIAMENTO/STARTER SPRING 45 CC
57565	PERNO TENDICATENA/CHAIN ADJUSTER NUT 38 CC
57564	VITE TENDICATENA/CHAIN ADJUST SCREW 38 CC
57528	PERNO TENDICATENA/CHAIN ADJUSTER NUT 45 CC
57526	VITE TENDICATENA/CHAIN ADJUST SCREW 45 CC
61997	PIGNONE 1/4 CARVING/ 1/4 PINION CARVING 25CC
63836	PIGNONE 3/8 / 3/8 PINION 25CC
57794	PIGNONE 3/8 /PINION 3/8 38CC
55068	PISTONE/PISTON 35CC
57875	PISTONE/PISTON 45CC
57570	POMPA OLIO/OIL PUMP 38-25 CC
63833	PRIMER 25-38CC
57543	PULEGGIA AVVIAMENTO/STARTER PULLEY 38 CC
55067	SEGMENTO/PISTON RING 38 CC
57874	SEGMENTO/PISTON RING 45 CC
63889	TAPPI MIX+OLIO/OIL+MIX CUPS 25CC
64062	TAPPO MIX (NUOVO)/MIX CUP (NEW) 45 CC
63797	TUBO MIX/MIX HOSE 25 CC
63883	TUBO+FILTRO MIX/HOSE+MIX FILTER 25 CC
57506	TUBO+FILTRO MIX/HOSE+MIX FILTER 25 CC
57544	TUBO+FILTRO MIX/HOSE+MIX FILTER 38 CC
57524	UGELLO POMPA OLIO/OIL PUMP NOZZLE 45 CC

### CATENA CHOKER GRADO 100 ASSEMBLATA CON GANCIO E PUNTALE

- CHAÎNE DE TRACTION CHOKER GRADE 100 AVEC AIGUILLE
- ASSEMBLED CHOKER CHAIN GRADE 100 WITH HOOK AND NEEDLE
- CHOKER KETTEN GRADE 100 MIT NADEL
- CADENA CHOKER GRADE 100 CON AGUJA



**Note:** Profilo maglia catena: quadra

**Notes:** Chaîne profile: square

Art./Ref.	Diametro catena/ Chain diameter	Lunghezza mm/ Length mm	Forza di Trazione/ Traction Force
96677	7 mm	2,5 mt	4500 kg
96678	7 mm	3 mt	4500 kg
96679	8 mm	2,5 mt	6000 kg
96680	8 mm	3 mt	6000 kg
96681	10 mm	2,5 mt	8500 kg
96682	10 mm	3 mt	8500 kg

### CATENA CHOKER GRADO 80 ASSEMBLATA CON GANCIO E PUNTALE

- CHAÎNE DE TRACTION CHOKER GRADE 80 AVEC AIGUILLE
- ASSEMBLED CHOKER CHAIN GRADE 80 WITH HOOK AND NEEDLE
- CHOKER KETTEN GRADE 80 MIT NADEL
- CADENA CHOKER GRADE 80 CON AGUJA



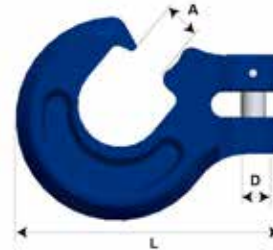
**Note:** Profilo maglia catena: quadra

**Notes:** Chaîne profile: square

Art./Ref.	Diametro catena/ Chain diameter	Lunghezza mm/ Length mm	Forza di Trazione/ Traction Force
96683	7 mm	2,5 mt	3250 kg
96684	7 mm	3 mt	3250 kg
96685	8 mm	2,5 mt	4500 kg
96686	8 mm	3 mt	4500 kg

### GANCIO CON PERNO GRADO 100

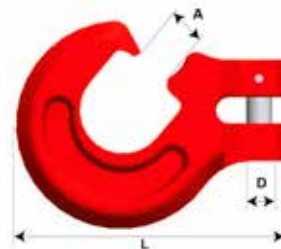
- CROCHET FORST GRADE 100
- FORESTRY HOOK WITH PIN GRADE 100
- HAKEN GRADE 100
- GANCHO FORST GRADE 100



Art./Ref.	D mm	L mm	A mm	Forza di Trazione/Traction Force
96687	6	82	8	4000 kg
96688	9	94	10	6000 kg
96689	12	135	12,4	8500 kg

### GANCIO CON PERNO GRADO 80

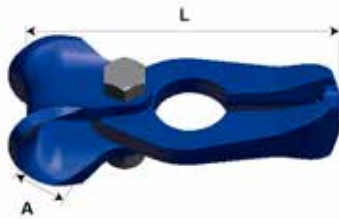
- CROCHET FORST GRADE 80
- FORESTRY HOOK WITH PIN GRADE 80
- HAKEN GRADE 80
- GANCHO FORST GRADE 80



Art./Ref.	D mm	A mm	L mm	Forza di Trazione/Traction Force
96690	9	10	95	4000 kg
96691	12	12	135	6500 kg

**GANCIO FUNE-CATENA GRADO 100**

- CURSEUR AVEC DISPOSITIF DE VERROUILLAGE GRADE 100
- GUIDE SHOE WITH LOCK GRADE 100
- GLEITSTUCK GRADE 100
- GUIDE SHOE CON CERRADURA GRADE 100

Art./Ref.	A mm	L mm	Forza di Trazione/Traction Force
96692	20	140	6000 kg
96693	22	170	8500 kg

**GANCIO GIREVOLE FUNE-CATENA GRADO 100**

- TOURNANT CURSEUR AVEC DISPOSITIF DE VERROUILLAGE GRADE 100
- SWIVEL GUIDE SHOE WITH LOCK GRADE 100
- GLEITSTUCK ROTIEREND GRADE 100
- GUIDE SHOE GIRATORIO CON CERRADURA GRADE 100




Art./Ref.	A mm	L mm	Forza di Trazione/Traction Force
96695	20	200	6000 kg

**GANCIO FUNE-CATENA GRADO 80**

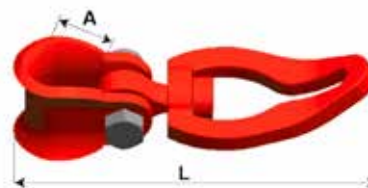
- CURSEUR AVEC DISPOSITIF DE VERROUILLAGE GRADE 80
- GUIDE SHOE WITH LOCK GRADE 80
- GLEITSTUCK GRADE 80
- GUIDE SHOE CON CERRADURA GRADE 80




Art./Ref.	A mm	L mm	Forza di Trazione/Traction Force
96694	20	140	4500 kg

**GANCIO GIREVOLE FUNE-CATENA GRADO 80**

- TOURNANT CURSEUR AVEC DISPOSITIF DE VERROUILLAGE GRADE 80
- SWIVEL GUIDE SHOE WITH LOCK GRADE 80
- GLEITSTUCK ROTIEREND GRADE 80
- GUIDE SHOE GIRATORIO CON CERRADURA GRADE 80

Art./Ref.	A mm	L mm	Forza di Trazione/Traction Force
96696	20	200	4500 kg

### GANCIO FUNE CATENA GIREVOLE CON MAGLIA GRADO 100

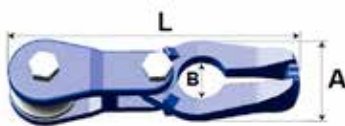
- CROCHET TOURNANT AVEC MAILLE GRADE 100
- SWIVEL GUIDE SHOE WITH LINK G100
- SEILROLLE MIT VERKRZUNGLASHE, DREHBAR G100
- GANCHO GIRATORIO CON ESLABON DE CADENA G100



Art./Ref.	A mm	L mm	Diametro catena/ Chain diameter	Forza di Trazione/ Traction Force
96699	20	225	7/8 mm	6000 Kg.

### GANCIO FUNE CATENA CON PULEGGIA GRADO 100

- CROCHET AVEC POULIE GRADE 100
- GUIDE SHOE WITH PULLEY G100
- SEILROLLE MIT VERKRZUNGLASHE G100
- DESLIZADOR CON RUEDA Y CIERRE G100



Art./Ref.	A mm	B mm	L mm	Diametro catena/ Chain diameter
96697	58	33	195	7/8 mm

### GANCIO GIREVOLE FUNE CATENA CON PULEGGIA GRADO 100

- CROCHET TOURNANT AVEC POULIE GRADE 100
- SWIVEL GUIDE SHOE WITH PULLEY G100
- SEILROLLE MIT VERKRZUNGLASHE G100
- DESLIZADOR GIRATORIO CON RUEDA Y CIERRE G100



Art./Ref.	A mm	B mm	L mm	Diametro catena/ Chain diameter
96698	65	37	240	7/8 mm

### GANCIO ACCORCIATORE GRADO 100

- CROCHET PARALLÈLE GRADE 100
- PARALLEL HOOK GRADE 100
- PARALLELHAKEN GRADE 100
- GANCHO DE ACORTAMIENTO GRADE 100



Art./Ref.	Diametro catena/ Chain diameter	Forza di Trazione/ Traction Force
96700	6 mm	4000 kg
96701	8 mm	6000 kg
96702	10 mm	8500 kg

**GANCIO ACCORCIATORE GRADO 80**

- CROCHET PARALLÈLE GRADE 80
- PARALLEL HOOK GRADE 80
- PARALLELHAKEN GRADE 80
- GANCHO DE ACORTAMIENTO GRADE 80



Art./Ref.	Diametro catena/ Chain diameter	Forza di Trazione/ Traction Force
96703	7/8 mm	2000 kg
96704	10 mm	3150 kg
96705	13 mm	5300 kg

**GANCIO ACCORCIATORE CON PERNO GR.80**

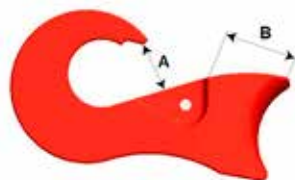
- PARALLEL HOOK AVEC EPINGLE G.80
- PARALLEL HOOK WITH PIN G.80
- PARALLELHAKEN MIT GABEL G80
- GANCHO DE ACORTAMIENTO CON PIN G80



Art./Ref.	Diametro catena/ Chain diameter	Forza di Trazione/ Traction Force
96706	7/8 mm	4000 kg

**GANCIO PER FUNE G80**

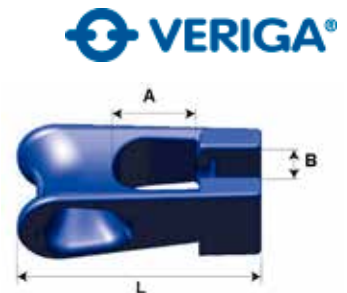
- CROCHET G80 POUR CABLE
- HOOK G80 FOR WIRE ROPE
- SEILGLEITHAKEN G80
- GUIDE DE CUERDA



Art./Ref.	A mm	B mm	Diametro mm/ Diameter mm	Forza di Trazione/ Traction Force
96707	25	16	Cavo Ø 8-13 mm	4000 kg
96708	26	22	Cavo Ø 13-16 mm	6300 kg

**GUIDA GANCIO FUNE G100**

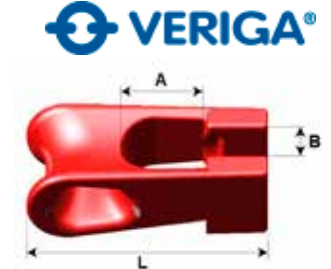
- CURSEUR DU CABLE G100
- WIRE ROPE GUIDE SHOE G100
- SEILGLEITÖSE G100
- GUIDE SHOE CABLE GUIA G100



Art./Ref.	A mm	B mm	L mm	Forza di Trazione/Traction Force
96709	35	16	100	6000 kg

**GUIDA GANCIO FUNE G80**

- CURSEUR DU CABLE G80
- WIRE ROPE GUIDE SHOE G80
- SEILGLEITÖSE G80
- GUIDE SHOE CABLE GUIA G80



Art./Ref.	A mm	B mm	L mm	Forza di Trazione/Traction Force
96710	30	18	95	4500 kg

**GANCIO PER FUNE/CATENA G100**

- CROCHET DE COUPLAGE CHOKER G100
- SLIDING HOOK G100
- KUPPELCHOKER G100
- GANCHO CHOKER G100



Art./Ref.	Forza di Trazione/Traction Force
96711	6000 kg

**GANCIO PER FUNE/CATENA G80**

- CROCHET DE COUPLAGE CHOKER G80
- SLIDING HOOK G80
- KUPPELCHOKER G80
- GANCHO CHOKER G80



Art./Ref.	Forza di Trazione/Traction Force
96712	4500 kg

**CAPOCORDA PER FUNE G100 CON MAGLIA GIREVOLE**

- COSSE AVEC UNE SERRURE FIX G100
- ROPE END CAP G100 WITH SWIVEL LINK
- SEILENDSTUCK MIT WIRBEL G100
- GUIDE SHOE GIRATORIO CON CERR. G100



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Forza di Trazione/ Traction Force
96713	Cavo Ø 8/10 mm	6000 kg
96714	Cavo Ø 10/13 mm	6000 kg

**CAPOCORDA PER FUNE G100**

- COSSE G100
- ROPE END CAP G100
- SEILENDSTUCK G100
- GUIDE SHOE G10



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Forza di Trazione/ Traction Force
96715	Cavo Ø 8/10 mm	6000 kg
96716	Cavo Ø 10/13 mm	6000 kg

**PUNTALE PER CATENA CHOKER**

- AIGUILLE POUR CHAINE CHOKER
- NEEDLE FOR CHOKER CHAIN
- NADEL FÜR KETTE CHOKER
- AGUJA PARA CADENA CHOKER



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Length mm	Diametro mm/ Diameter mm
96717	310	8

**PULEGGIA IN ALLUMINIO**

- POULIE ALUMINIUM
- ALLUMINIUM PULLEY
- ALUMINIUMSCHEIBE
- POLEA DE ALUMINIO



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Forza di Trazione/ Traction Force
96718	Cavo Ø 12 mm	1200 kg
96719	Cavo Ø 14 mm	1400 kg
96720	Cavo Ø 16 mm	1600 kg





## ■ RICAMBI PER TRATTORINI E RASAERBA

Lawn tractors & mower spare parts



08

## RUOTA IN GOMMA PIENA CON CUSCINETTO

- ROUE CAOUTCHOU AVEC ROULEMENTS
- RUBBER WHEEL WITH BEARING
- SCHLAUCHLOSER REIFEN MIT LAGER
- RUEDA DE GOMA CON COJINETE



Art./ Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm
18339	175	12	35

## RUOTA IN GOMMA PIENA CON BOCCOLA IN NYLON

- ROUE CAOUTCHOU AVEC DOUILLE EN NYLON
- RUBBER WHEEL WITH NYLON BUSH
- SCHLAUCHLOSER REIFEN MIT NYLONBÜCHSE
- RUEDA DE GOMA CON CASQUILLO DE NYLON



Art./ Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm
P10001	145	13	40
P10002	180	13	40
P10003	200	13	43

## RUOTA CERCHIO IN METALLO CON CUSCINETTO

- ROUE CERCLE EN METAL AVEC ROULEMENT
- WHEEL METAL/FELLY WITH BALL BEARING
- METALLKLANZRAD MIT KLIGELLAGER
- RUEDA LLANTA DE METAL CON COJINETE



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Spessore mm/ Thickness mm
18341	150	12.7	35
18342	175	12.7	35
18346	200	12.7	37

## GEL ANTIFORATURA AMA

- GEL ANTI-PERÇAGE
- TYRES SEALANT GEL
- BOHRUNGSSCHUTZ GEL
- GEL SELLANTE



**Note:** l'antiforatura concentrato AMA e' un prodotto a formulazione avanzata che se iniettato nel pneumatico tubeless o con camera d'aria, previene le forature e sigilla i buchi. E' in grado di sigillare fori fino a 7mm di diametro, sigillando istantaneamente il pneumatico senza perdita di aria.

Guida all'applicazione:

Da 2.50x4x5.70 a 4.50x8 250ml  
 Da 13x5.00x5 a 21x7.00x8 400ml  
 Da 20x10.00x8 a 27x15.00x10 600ml  
 Da 24x12.00x12 a 33x12x15 800ml

**Notes:** AMA concentrated tyre sealant is an advanced product which once injected into the tubed or tubeless tyre, seals punctures as they occur, eliminating tyre deflation. It is a preventative tyre sealant that prevents flat tyres. It will seal holes in the contact tread area caused by puncturing objects with a diameter of up to 7mm. It will affect a permanent seal instantaneously without loss of air.

Application guide:

From 2.50x4x5.70 to 4.50x8 250ml  
 From 13x5.00x5 to 21x7.00x8 400ml  
 From 20x10.00x8 to 27x15.00x10 600ml  
 From 24x12.00x12 to 33x12x15 800ml

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
60950	1 Lt

## PRODOTTI ANTIFORATURA

- PRODUITS ANTI-PERÇAGE
- TYRES SEALANT
- BOHRUNGSSCHUTZ GEL
- SELLANTE PARA NEUMÁTICOS



**Note:** Quantità di prodotto consigliate:  
Altezza in pollici x larghezza in pollici x 0,12 once  
Altezza in cm x larghezza in cm x 0,55 ml

Esempio:

Altezza 15" x 6" x 0,12 once = 10,8 once di prodotto

Altezza 38 cm x 15,25 cm x 0,55 ml = 320 ml

Per pneumatici tubeless

**Notes:** Usage formula:

Height (inches) x Width (inches) x 0,12 ounces = ounces required

Height (cm) x Width (cm) x 0,55 ml = ml required

Example:

15 (Height in inches) x 6 (Width in inches) x 0,12 = 10.8 ounces

38 (Height in cm) x 15,25 (Width in cm) x 0,55ml = 320 ml

For tubeless tyres

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
32385	250 ml.
32386	500 ml.
32391	1000 ml.

## PRODOTTI ANTIFORATURA

- PRODUITS ANTI-PERÇAGE
- TYRES SEALANT
- BOHRUNGSSCHUTZ GEL
- SELLANTE PARA NEUMÁTICOS



**Note:** Quantità di prodotto consigliate:  
Altezza in pollici x larghezza in pollici x 0,12 once  
Altezza in cm x larghezza in cm x 0,55 ml

Esempio:

Altezza 15" x 6" x 0,12 once = 10,8 once di prodotto

Altezza 38 cm x 15,25 cm x 0,55 ml = 320 ml

Per pneumatici con camera d'aria

**Notes:** Usage formula:

Height (inches) x Width (inches) x 0,12 ounces = ounces required

Height (cm) x Width (cm) x 0,55 ml = ml required

Example:

15 (Height in inches) x 6 (Width in inches) x 0,12 = 10.8 ounces

38 (Height in cm) x 15,25 (Width in cm) x 0,55ml = 320 ml

For tybe tyres

Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt
32388	250 ml.
32389	500 ml.

## COPPIA RAMPE PIEGHEVOLI

- RAMPE PLIANTE
- FOLDING RAMPS
- RAMP PLEGABLE
- RAMP PLEGABLE



**Note:** Portata a coppia fino a 500kg

**Notes:** Load capacity up to 500kg

Art./Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Lunghezza mm/ Lenght mm	Peso Kg/ Weight Kg	Portata a coppia in Kg per veicoli con passo 1Mt/ Flow rate per couple in Kg for vehicles with 1Mt step	Larghezza mm/ Width mm
95626	Coppia rampe pieghevoli 2000/ 1010 portata 500kg peso 10kg Folding ramps 2000/1010 capacity 500kg weight 10kg	2000/1010	10kg	500	I 170 O 240
95627	Coppia rampe pieghevoli 2500/1260 portata 500kg peso 12kg Folding ramps 2500/1260 capacity 500kg weight 12kg	2500/1260	12kg	450	I 170 O 240
95628	Coppia rampe pieghevoli 3000/ 1510 portata 500kg peso 14kg Folding ramps 3000/1510 capacity 500kg weight 14kg	3000/1510	14kg	400	I 170 O 240

### COPPIA RAMPE TELESCOPICHE

- PAIRE DE RAMPES TÉLESCOPIQUES
- TELESCOPIC RAMP
- PAAR TELESKOPISCHER RAMPEN
- PAREJA DE RAMPAS TELESCÓPICAS



**Note:** Portata coppia fino a 300kg  
**Notes:** Ramps capacity up to 300kg

Art./Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Portata a coppia in Kg per veicoli con passo 1Mt/ Flow rate per couple in Kg for vehicles with 1Mt step	Larghezza mm/ Width mm	Lunghezza mm/ Lenght mm	Peso Kg/ Weight Kg
95624	Coppia rampa telescopica 2400/ 1400 kg 8,5 portata 240kgxmt Telescopic ramps 2400/1400 kg 6,5 load capacity 240kgxmt	240	I 150 O 200	2400/1400	8,5
95625	Coppia rampa telescopica 3000/ 1800 kg 10,5 portata 200kg/mt Telescopic ramps 3000/1800 kg 10,5 load capacity 200kg	200	I 150 O 200	3000/1800	10,5
95623	Coppia rampa telescopica 1800/ 1000 kg 6,5 portata 300kg Telescopic ramps 1800/1000 kg 6,5 load capacity 300kg	300	I 150 O 200	1800/1000	6,5

### RAMPA PER CORDOLI

- RAMPE POUR BORDURES
- RAMPS FOR KERBS
- RAMPE FÜR KURBEN
- RAMPA PARA BORDES



**Note:** Portata a coppia fino a 1500kg  
**Notes:** Ramps load capacity up to 1500kg

Art./Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Portata a coppia in Kg per veicoli con passo 1Mt/Flow rate per couple in Kg for vehicles with 1Mt step	Lunghezza mm/ Lenght mm	Larghezza mm/ Width mm
95629	Rampa per cordoli 1500kg peso 5kg ramps for kerbs 1500kg weight 5kg	1500	850	310

**FULBOOST**

- FULBOOST
- FULBOOST
- FULBOOST
- FULBOOST



**Note:** Avviatore d'emergenza  
**Notes:** Emergency starter

Art./ Ref.	Volt/ Volt	Capacità/ Capacity	Spunto/ Start	Note/Notes
94321	12	300 A	600 A	Fulboost, avviatore d'emergenza multifunzione. Potenza nominale 300A, potenza di picco 600A. Capacità batteria 15000mAh. Può alimentare anche dispositivi portatili come telefoni o computer portatili. Con funzione torcia./ Fulboost, multifunction emergency starter. Nominal power 300A, peak power 600A. Battery capacity 15000mAh. It can also power portable devices such as phones or laptops. With torch function.

**FULTEST**

- FULTEST
- FULTEST
- FULTEST
- FULTEST



**Note:** Tester per batterie  
**Notes:** Battery tester

Art./Ref.	Note/Notes
94319	Controlla lo stato della batteria e dell'alternatore. Completamente automatico. Resistente all'acqua./ Check the status of the battery and alternator. Fully automatic. Waterproof.

**CARICABATTERIA FULLOAD**

- CHARGE BATT. FULLOAD
- BATTERY CHARGER FULLOAD
- BATTERIELADEGER. FULLOAD
- CARG. DE BATERIA FULLOAD



**Note:** Caricabatterie elettronico completamente automatico con funzione mantenimento.  
**Notes:** Automatic Switching Mode Battery Charger & Maintainer

Art./ Ref.	Titolo Prodotto/ Product title	Note/Notes
92316	CARICABATTERIA FULLOAD 750	Completamente automatico ricarica a 3 stadi Corrente di carica 0,75AH Adatto per ricaricare batterie da 2 a 20 AH (convenzionali, AGM o GEL) Ricarica batterie da 6 o 12V Funzione mantenimento (stivaggio invernale) Sistema di protezione da corto circuito, va automaticamente in protezione in caso di corto circuito o inversione di polarità./Fully automatic 3 stages charger Power current 0,75AH Suitable for batteries from 2 to 20 AH (lead, AGM or GEL) Suitable for 6 or 12V batteries It maintain in the winter batteries till 20AH With short circuit and wrong polarity protection.
90115	CARICABATTERIA FULLOAD 1000	Completamente automatico Ricarica a 3 stadi Corrente di carica 1AH Adatto per ricaricare batterie da 2 a 40 AH (convenzionali, AGM o GEL) Ricarica batterie da 6 o 12V Funzione mantenimento (stivaggio invernale) Sistema di protezione da corto circuito, va automaticamente in protezione in caso di corto circuito o inversione di polarità. /Fully automatic 3 stages charger Power current 1AH Suitable for batteries from 2 to 40 AH (lead, AGM or GEL) Suitable for 6 or 12V batteries It maintain in the winter batteries till 60AH With short circuit and wrong polarity protection.

### CARICABATTERIA FULLOAD

- CHARGE BATT. FULLOAD
- BATTERY CHARGER FULLOAD
- BATTERIELADEGER. FULLOAD
- CARG. DE BATERIA FULLOAD



**Note:** Caricabatterie elettronico completamente automatico con funzione mantenimento.

**Notes:** Automatic Switching Mode Battery Charger & Maintainer

Art./ Ref.	Titolo Prodotto/ Product title	Note/Notes
90002	CARICABATTERIA FULLOAD 1500	Completamente automatico ricarica a 8 stadi Corrente di carica 1,5AH Adatto per ricaricare batterie da 2 a 60 AH (convenzionali, AGM o GEL) Ricarica batterie da 6 o 12V Funzione mantenimento (stivaggio invernale) Sistema di protezione da corto circuito, va automaticamente in protezione in caso di corto circuito o inversione di polarità./Fully automotic 8 stages charger Power current 4,0AH Suitable for batteries from 2 to 60 AH (lead, AGM or GEL) Suitable for 6 or 12V batteries It maintain batteries in the winter. With short circuit and wrong polarity protection.
92317	CARICABATTERIA FULLOAD F4	Completamente automatico ricarica a 8 stadi Corrente di carica 4,0AH Adatto per ricaricare batterie da 2 a 120 AH (convenzionali, AGM o GEL) Ricarica batterie da 6 o 12V Funzione mantenimento (stivaggio invernale) Sistema di protezione da corto circuito, va automaticamente in protezione in caso di corto circuito o inversione di polarità. Display digitale./Fully automotic 8 stages charger Power current 4,0AH Suitable for batteries from 2 to 120 AH (lead, AGM or GEL) Suitable for 6 or 12V batteries. With short circuit and wrong polarity protection. Digital display.

### BATTERIE PER MOTO

- BATTERIES DE MOTO
- MOTORCYCLE BATTERIES
- MOTORRADBATTERIEN
- BATERÍAS DE MOTOCICLETA



**Note:** Batterie ad alto spunto

**Notes:** High starting batteries

Art./ Ref.	Misure/Sizes	Volt/ Volt	Capacità/ Capacity	Spunto/ Start	Polarità/ Polarity	Tipo/Type	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
94310	113X70X85	12V	3 Ah	288 Ah	- +	A secco/Dry	Con flacone di acido/ Provided with acid pack	UNIVERSAL	FTX4L-BS
94311	113X70X105	12 V	4 Ah	288 Ah	- +	A secco/Dry	Con flacone acido/ Provided with acid pack	UNIVERSAL	FTX5L-BS
94312	113X70X130	12 V	6 Ah	180 Ah	- +	A secco/Dry	Con flacone di acido/ Provided with acid pack	UNIVERSAL	FTX7L-BS
94313	150X87X93	12 V	6 Ah	180 Ah	+ -	A secco/Dry	Con flacone acido/ Provided with acid pack	UNIVERSAL	FTX7A-BS
94314	150X87X105	12 V	8 Ah	180 Ah	+ -	A secco/Dry	Con flacone di acido/ Provided with acid pack	UNIVERSAL	FTX9-BS
94315	150X88X105	12 V	10 Ah	120 Ah	+ -	A secco/Dry	Con flacone di acido/ Provided with acid pack	UNIVERSAL	FT12A-BS
94316	150X69X130	12 V	10 Ah	240 Ah	+ -	Gel/Gel	Sigillata/Sealed	UNIVERSAL	FT12B-4
94317	175X87X155	12 V	18 Ah	96 Ah	- +	A secco/Dry	Con flacone di acido/ Provided with acid pack	UNIVERSAL	FTX20L-BS

## BATTERIE PER TRATTORINI

- BATTERIES POUR TRACTEURS
- BATTERIES FOR TRACTORS
- BATTERIEN FÜR TRAKTOREN
- BATERIAS PARA TRACTORES



Art./Ref.	Misure/Sizes	Volt/Volt	Capacità/Capacity	Polarità/Polarity	Tipo/Type	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
03573	134X89X166	12V	14 Ah	- +	a secco / dry	con flacone di acido / provided with acid	UNIVERSAL	12N143A, YB14L-A2
32412	215X90X162	12V	18 Ah	- +	a secco / dry		UNIVERSAL	12N183A
03581	184X124X175	12V	24 Ah	- +	a secco / dry	con flacone di acido / provided with acid	UNIVERSAL	12N243A
18356	195X130X180	12V	24 Ah	+ -	a secco / dry	con flacone di acido / provided with acid	UNIVERSAL	U19
90006	195X130X180	12V	28 Ah	+ -	senza manut. / maint. free	AGM sigillata / sealed	UNIVERSAL	U19
18357	195X130X180	12V	24 Ah	- +	a secco / dry	con flacone di acido / provided with acid	UNIVERSAL	U1R9
90007	195X130X180	12V	28 Ah	- +	senza manut. / maint. free	AGM sigillata / sealed	UNIVERSAL	U1R9
38373	195X124X175	12V	24 Ah	+ -	a secco / dry		UNIVERSAL	12N244A
57881	130X70X92	12V	4 Ah	- +	a secco / dry	con flacone di acido / provided with acid	UNIVERSAL	CB4L-B, YB4L-B
57882	150X87X130	12V	10 Ah	+ -	a secco / dry	con flacone di acido / provided with acid	UNIVERSAL	CBTX12-BS, YTX12-BS
57883	150X87X145	12V	12 Ah	+ -	a secco / dry	con flacone di acido / provided with acid	UNIVERSAL	CBTX14-BS, YTX14-BS
92275	150X87X161	12V	14 Ah	+ -	senza manutenzione / maintenance free	sigillata/sealed	UNIVERSAL	FTX16

## BATTERIE AL GEL PER TRATTORINI

- BATTERIES A GEL POUR TRACTEURS
- GEL BATTERIES FOR TRACTORS
- GEL-BATTERIEN FUER TRAKTOREN
- BATERIAS GEL PARA TRACTORES



**Note:** Sigillate e senza manutenzione  
**Notes:** Sealed maintenance free

Art./Ref.	Misure/Sizes	Volt/Volt	Capacità/Capacity	Polarità/Polarity	Tipo/Type	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
32660	182X77X168	12V	18 Ah	- +	senza manut. / maint. free	Sigillata / Sealed	UNIVERSAL	SLA1218
32963	182X77X168	12V	20 Ah	- +	senza manut. / maint. free	Sigillata / Sealed	UNIVERSAL	SLA1220

### CARICABATTERIE COMPATTO PORTATILE

- CHARGEUR DE BATTERIE
- PORTABLE BATTERY CHARGER
- BATTERIELADE
- CARGADOR DE BATERÍA AUTOMÁTICO



**Note:** Tipi di batterie ricaricabili: al Pb Wet con e senza manutenzione, Pb AGM, Gel. Protezione contro le inversioni di polarità. Protezione contro i corti circuiti alle pinze.

**Notes:** Rechargeable battery types Pb WET maintenance free, Pb AGM, Gel. Protection against polarity reversal. Protection against short-circuiting.

Art./ Ref.	Alimentazione/ Voltage	Kw/ Kw	Tensione nominale V/Nominal voltage V	Corrente carica efficace/Effective charging power	Capacità nominale/ Rated capacity	Corrente carica media/ Average charging power	Posizione carica/ Charge position	Altezza mm/ Height mm	Larghezza mm/ Width mm	Profondità mm/ Depth mm	Peso Kg/ Weight Kg	Note/ Notes
83950	230V-50hz	530W	6/12/24	22	15-260	3,5-7,0-15,0	3	126,5	312	172,5	6,35	DECA FL2213D

### AVVIATORE EMERGENZA E POWER BANK

- DEMARREUR EMERGENCE ET SOURCE D'ENERGIE PORTABLE S.B.
- EMERGENCY BOOSTER AND POWER BANK
- NOTSTROMAGGREGAT
- ARRANCADOR DE EMERGENCIA Y FUENTE DE ENERGIA PORTÁTIL



**Note:** Avviatori d'emergenza e Power Bank con batterie al Litio, Avviamento rapido di moto, auto e furgoni con batteria a 12V. Alimentazione di smartphone, laptop, tablet ed altri dispositivi portatili di uso comune. Ricarica rapida Lampada LED ad alta luminosità con funzioni selezionabili di illuminazione fissa, di allarme lampeggiante e segnalazione SOS. FAST

**Notes:** Emergency starters and Power Bank with Lithium batteries, Fast Start of Motorcycles, Cars and Vans with 12V Battery. Power smartphones, laptops, tablets and other common portable devices. Fast charging Lafai LED high light with selectable functions of fixed lighting, flashing alarm and SOS signaling. Fast

Art./ Ref.	Ampere/ Ampere	Volt/ Volt	Posizione carica/Charge position	Note/Notes	Peso Kg/ Weight Kg
95952	1000a peak	12V	Tempo carica 3H	usb 5V - 2,1 A output Capacità batteria 6000mAh/usb 5V - 2,1 A output Battery Capacity 6000mAh	0,20kg
95953	1300a peak	12V	Tempo di carica 5h	usb 5V - 2,1 A Output, DC 19V - 3,5A SMART BOOSTER CABLE, protegge contro inversione di polarità e cortocircuito ed impedisce l'avviamento se la batteria del FAST è scarica (tensione inferiore ad 11V), preservando il booster stesso. Capacità batteria 10000mAh/usb 5V - 2,1 A Output, DC 19V - 3,5A SMART BOOSTER CABLE, protects against polarity reversal and short circuit and prevents start-up if the FAST battery is depleted (less than 11V voltage), preserving the booster itself. Battery capacity 10000mAh	0,34 kg
95954	1500a Peak	12V	tempo carica 6h	usb 5V - 2,1 A Output, DC 19V - 3,5A SMART BOOSTER CABLE, protegge contro inversione di polarità e cortocircuito ed impedisce l'avviamento se la batteria del FAST è scarica (tensione inferiore ad 11V), preservando il booster stesso. Capacità batteria 15000mAh/usb 5V - 2,1 A Output, DC 19V - 3,5A SMART BOOSTER CABLE, protects against polarity reversal and short circuit and prevents start-up if the FAST battery is depleted (less than 11V voltage), preserving the booster itself. Battery capacity 15000mAh	0,38kg



### CARICABATTERIE COMPATTO PORTATILE

- CHARGEUS DE BATTERIES
- PORTABLE BATTERY CHARGERS
- BATTERIELADE
- CARGADOR DE BATERIA



**Note:** Tipi di batterie ricaricabili: al Pb Wet con e senza manutenzione, Pb AGM. Protezione contro le inversioni di polarità. Protezione contro i corto circuiti alle pinze.

**Notes:** Rechargeable battery types Pb WET maintenance free, Pb AGM. Protection against polarity reversal. Protection against short-circuiting

Art./Ref.	Alimentazione/Voltage	Kw/Kw	Tensione nominale V/Nominal voltage V	Capacità nominale/Rated capacity	Corrente carica efficace/Effective charging power	Corrente carica media/Average charging power	Posizione carica/Charge position	Altezza mm/Height mm	Profondità mm/Depth mm	Larghezza mm/Width mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
19191	230V-50hz	50W	6/12	15/60	4	2,5	1	95	160	225	1,3	DECA MACH214

### CARICABATTERIE COMPATTO PORTATILE

- CHARGEUS DE BATTERIES
- PORTABLE BATTERY CHARGERS
- BATTERIELADE
- CARGADOR DE BATERIA



**Note:** Tipi di batterie ricaricabili: al Pb Wet con e senza manutenzione, Pb AGM. Protezione contro le inversioni di polarità. Protezione contro i corto circuiti alle pinze.

**Notes:** Rechargeable battery types Pb WET maintenance free, Pb AGM. Protection against polarity reversal. Protection against short-circuiting.

Art./Ref.	Alimentazione/Voltage	Kw/Kw	Tensione nominale V/Nominal voltage V	Corrente carica efficace/Effective charging power	Corrente carica media/Average charging power	Capacità nominale/Rated capacity	Posizione carica/Charge position	Altezza mm/Height mm	Larghezza mm/Width mm	Profondità mm/Depth mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
36902	230V-50hz	80W	12	6	4	20/90	1	95	225	160	1,5	DECA MATIC116

## CARICABATTERIE PER TUTTI I TIPI DI ACCUMULATORI AL PIOMBO/ELETTROLITO

- CHARGEUR DE BATTERIES POUR ACCUMULATEURS AU PLOMBE/ELECTROLYTE
- BATTERY CHARGER SUITABLE FOR LEAD ELECTROLYTE ACCUMULATORS
- BATTERIELADEGERÄT ZUM LADEN VON ELEKTROLYTBATTERIEN
- CARGADOR DE BATERIA, PARA LA CARGA DE ACUMULADOR DE PLOMO ELECTROLITO



**Note:** Regolazione della corrente di carica. Protezione termostatica. Protezione contro i corto circuiti. Protezione contro le inversioni di polarità. Tipi di batterie ricaricabili: al Pb Wet con e senza manutenzione, Pb AGM

**Notes:** Adjustment of charging current. Thermostatic protection. Protection against short-circuiting. Protection against polarity reversal. Rechargeable battery types Pb WET maintenance free, Pb AGM

Art./Ref.	Alimentazione/Voltage	Kw/Kw	Tensione nominale V/Nominal voltage V	Corrente carica efficace/Effective charging power	Corrente carica media/Average charging power	Capacità nominale/Rated capacity	Posizione carica/Charge position	Altezza mm/Height mm	Larghezza mm/Width mm	Profondità mm/Depth mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
19192	230V-50hz	130W	12/24	9	6	15/140	2	270	200	190	4	DECA CLASS12A
19193	230V-50hz	600W	12/24	30	20	20/300	2	270	200	190	7,5	DECA CLASS30A

## CARICABATTERIE CON AVVIAMENTO RAPIDO PER ACCUMULATORI AL PIOMBO/ELETTROLITO

- CHARGEUR DE BATTERIES DÉMARRAGE RAPIDE POUR ACCUMULATEURS AU PLOMBE/ELECTROLYTE
- BATTERY CHARGER WITH RAPID STARTER FOR LEAD ACCUMULATORS/ELECTROLYTE AND QUICK BOOSTING
- BATTERIELADEGERÄT MIT SCHNELLSTARTEN ZUM LADEN VON BLEI ELEKTROLYTBATTERIEN
- CARGADOR DE BATERIA CON ARRANQUE RÁPIDO PARA LA CARGA DE UN ACUMULADOR DE PLOMO ELECTROLITO



**Note:** Regolazione della corrente di carica. Protezione termostatica. Protezione contro i corto circuiti. Protezione contro le inversioni di polarità. /Tipi di batterie ricaricabili: al Pb Wet con e senza manutenzione, Pb AGM.

**Notes:** Adjustment of charging current. Thermostatic protection. Protection against short-circuiting. Rechargeable battery types Pb WET maintenance free, Pb AGM.

Art./Ref.	Alimentazione/Voltage	Kw/Kw	Tensione nominale V/Nominal voltage V	Corrente carica efficace/Effective charging power	Corrente carica media/Average charging power	Capacità nominale/Rated capacity	Posizione carica/Charge position	Altezza mm/Height mm	Larghezza mm/Width mm	Profondità mm/Depth mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
19194	230V-50hz	0,5/3 KW	12/24	20	13	20/300	2	160	340	300	11	DECA CLASS 220A

## CARICABATTERIE CON AVVIAMENTO RAPIDO PER ACCUMULATORI AL PIOMBO

- CHARGEUR DE BATTERIE AVEC DÉMARRAGE RAPIDE POUR LA CHARGE DE BATTERIES AU PLOMB
- BATTERY CHARGER WITH RAPID STARTER FOR CHARGING LEAD ACCUMULATORS AND QUICK BOOSTING
- BATTERIELADEGERÄT MIT SARTHILFEVORRICHTUNG, ZUM LADEN VON BLEIBATTERIEN UND SCHNELLSTARTEN
- CARGADOR DE BATERIA CON ARRANQUE RÁPIDO PARA LA CARGA DE UN ACUMULADOR DE PLOMO



**Note:** Regolazione della corrente di carica. Protezione termostatica. Protezione contro i corto circuiti. Protezione contro le inversioni di polarità. / Tipi di batterie ricaricabili: al Pb Wet con e senza manutenzione, Pb AGM.

**Notes:** Adjustment of charging current. Thermostatic protection. Protection against short-circuiting. Rechargeable battery types Pb WET maintenance free, Pb AGM.

Art./Ref.	Alimentazione/ Voltage	Kw/ Kw	Tensione nominale V/Nominal voltage V	Corrente ca- rica efficace/ Effective char- ging power	Corrente cari- ca media/Avera- ge charging power	Capacità nominale/ Rated capacity	Posizione carica/ Charge position	Altezza mm/ Height mm	Larghez- za mm/ Width mm	Profon- dità mm/ Depth mm	Peso Kg/ Weight Kg	Note/ Notes
19195	230V- 50hz	0,7/ 3,5	12/24	14	20	25/350	2	400	300	640	13,5	DECA CLASS 300E
83804	230V 50hz	1,3/ 6	12/24	26	40	35/500	4	400	300	640	18	DECA CLASS 400E

## CARICABATTERIE CON AVVIAMENTO RAPIDO PER ACCUMULATORI AL PIOMBO

- CHARGEUR DE BATTERIE AVEC DÉMARRAGE RAPIDE POUR LA CHARGE DE BATTERIES AU PLOMB
- BATTERY CHARGER WITH RAPID STARTER FOR CHARGING LEAD ACCUMULATORS AND QUICK BOOSTING
- BATTERIELADEGERÄT MIT SARTHILFEVORRICHTUNG, ZUM LADEN VON BLEIBATTERIEN UND SCHNELLSTARTEN
- CARGADOR DE BATERIA CON ARRANQUE RÁPIDO PARA LA CARGA DE UN ACUMULADOR DE PLOMO



**Note:** Protezione termostatica. Protezione contro i corto circuiti. Protezione contro le inversioni di polarità. Tipi di batterie ricaricabili: al Pb Wet con e senza manutenzione, Pb AGM.

**Notes:** Overload protection. Protection against short-circuiting. Protection against polarity reversal. Rechargeable battery types Pb WET maintenance free, Pb AGM

Art./ Ref.	Alimen- tazione/ Voltage	Kw/ Kw	Tensione nominale V/Nominal voltage V	Corrente ca- rica efficace/ Effective char- ging power	Corrente carica media/Avera- ge charging power	Capacità nomina- le/Rated capacity	Posizione carica/ Charge position	Altezza mm/ Height mm	Larghez- za mm/ Width mm	Profon- dità mm/ Depth mm	Peso Kg/ Weight Kg	Note/ Notes
38802	230 V - 50 hz	2,5/11 KW	12/24	105	70	35/800	4	700	470	320	28	DECA CLASS 5000

### CARICA BATTERIE CON AVVIAMENTO RAPIDO

- CHARGEUR DEB ATTERIE POUR DEMARRAGE RAPIDE
- BATTERY CHARGER WITH STARTER FOR QUICK BOOSTING
- BATTERIE-LADEGERÄT MIT STARTER
- CARGADOR DE BATERIA CON ARRANQUE RAPIDO



Art./ Ref.	Alimentazione/ Voltage	Kw/ Kw	Tensione nominale V/Nominal voltage V	Corrente carica efficace/ Effective charging power	Corrente carica media/Average charging power	Capacità nominale/Rated capacity	Posizione carica/ Charge position	Altezza mm/ Height mm	Larghezza mm/ Width mm	Profondità mm/ Depth mm	Peso Kg/ Weight Kg	Note/ Notes
61498	230V/400V-50hz	2,5/20KW	12/24	90/100	90/100	35/1300	5	470	750	320	45	DECA CLASS 1350E

### CARICABATTERIA CON CONTROLLO PICCHI DI TENSIONE

- CHARGEUR DE BATTERIE AVEC CONTRÔLE DE LA TENSION
- BATTERY CHARGER WITH VOLTAGE CONTROL
- BATTERIELADEGERÄT MIT SPANNUNGSREGELUNG
- CARGADOR DE BATERIA CON CONTROL DE VOLTAJE



**Note:** Carica batterie ed avviatore rapido professionale, controllato da microprocessore. Professional microprocessor-controlled battery charger and starter. Adatto alla ricarica di batterie al piombo: WET con e senza manutenzione, AGM, GEL, Ca/Ca SAFE CHARGE & BOOST: il sistema protegge l'elettronica montata nei veicoli da eventuali interferenze e sovra-tensioni che potrebbero generarsi durante la carica o durante l'avviamento rapido. FLOATING: può essere tenuto collegato alla batteria per un tempo prolungato. Mantiene la batteria pronta all'uso. REGOLAZIONE FINE DELLA CORRENTE: consente di caricare in maniera ottimale le batterie di tutte le capacità (Ah). Carica con timer, comando a distanza per l'avviamento, voltmetro/amperometro digitale, protezione termostatica a riarmo automatico, protezione contro le inversioni di polarità e corto circuiti, pinze heavy duty.

**Notes:** Suitable for charging lead batteries: WET serviceable and maintenance free, AGM, GEL, Ca/Ca SAFE CHARGE & BOOST: the system protects the electronic components on the vehicle against interference and overvoltage that may be created at the charging or quick starting procedures. FLOATING: can remain connected to the battery for a long time. Batteries are ready to use all times. CONTINUOUSLY ADJUSTABLE CHARGE CURRENT: lets you charge optimally batteries of all capacities (Ah). Charging with timer, boosting remote control, digital voltmeter/ammeter, overload protection with automatic reset, inversion of polarity and short circuits protection, heavy duty clamps.

Art./Ref.	Alimentazione/ Voltage	Kw/Kw	Tensione nominale V/Nominal voltage V	Corrente carica efficace/ Effective charging power	Corrente carica media/ Average charging power	Capacità nominale/Rated capacity	Posizione carica/ Charge position	Altezza mm/ Height mm	Larghezza mm/ Width mm	Profondità mm/ Depth mm	Peso Kg/ Weight Kg	Note/ Notes
85491	230V 50Hz/50V - 60Hz	1,7/16,8	12/24	80	50	5-1000	Stepless	903	390	280	26,7	DECA SC 80/900

## AVVIATORE DI EMERGENZA & FONTE DI ENERGIA PORTATILE

- DEMARREUR EMERGENCE ET SOURCE D'ENERGIE PORTABLE S.B.
- EMERGENCY STARTER AND PORTABLE ENERGY SOURCE S.B.
- NOTSTROMAGGREGAT „START BOOSTER“
- ARRANCADOR DE EMERGENCIA Y FUENTE DE ENERGIA PORTÁTIL “START BOOSTER”



Art./ Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Volt/ Volt	Ampere/ Ampere	Caratteristiche/Characteristics	Alimentazione/ Voltage
96821	Start booster 12V 1700 A. Compatto e versatile con batteria AGM. Scocca in ABS e circuito di protezione dai picchi. Trasformatore automatico da 220 e cavo ricarica accendisigari.	12	1700	Pinze isolate, con ganasce non metalliche "anti-scintillio". Fornito di serie con trasformatore (230V automatico) e cavo accendisigari./Insulating pincers with anti-twinkle jaws. Supplied with transformer (230V-automatic) and cigars lighter cable.	220V 50Hz
96822	Avviatore emergenza 12V 3200 A a scocca abs. Indicatore di carica a led. Cavi in puro rame 25mm <sup>2</sup> . Batteria AGM puro pb.	12	2500	Pinze isolate, con ganasce non metalliche "anti-scintillio". Fornito di serie con trasformatore (230V automatico) e cavo accendisigari./Insulating pincers with anti-twinkle jaws. Supplied with transformer (230V-automatic) and cigars lighter cable.	220V 50Hz

## AVVIATORE DI EMERGENZA & FONTE DI ENERGIA PORTATILE "START TRUCK"

- DEMARREUR EMERGENCE ET SOURCE D'ENERGIE PORTABLE S.T.
- EMERGENCY STARTER AND PORTABLE ENERGY SOURCE S.T.
- NOTSTROMAGGREGAT „START TRUCK“
- ARRANCADOR DE EMERGENCIA Y FUENTE DE ENERGIA PORTÁTIL "START TRUCK"



### INDICATO PER:



### FORNITO CON:



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Volt/ Volt	Ampere/ Ampere	Peso Kg/ Weight Kg
35982	Start booster 12V 5000A. Monta 2 batterie 12V17AH. Omologato CE.Lunghezza cavi 1mt. Pinze isolate. Cavo di ricarica 12V Caricatore automatico/START BOOSTER/ Equipped with 2 batteries 12 V 17 AH. CE. certificated. Cable length 1 mt. 75.Made in Swiss.Insulated pliers.Recharging cable 12 V.Automatic charger.	12	5000	18
96823	Avviatore Emergenza con commutatore 12/24 5000/2500A, modello a piastre resistenza al calore , In- dicatore di carica digitale Pinze 1000A in ottone Doppia batteria AGM Scocca ABS /Emergency starter with switch 12/24 5000/2500A,, heat resistance plate model , Digital charge indicator Pliers 1000A brass Double battery AGM Body ABS	12/24	Picco 5000 Continuo 2500	20
96824	Avviatore Emergenza con commutatore 12/24 6400/2200A, modello a piastre resistenza al calore , Indicatore di carica digitale Pinze 1000A in ottone Doppia batteria AGM Scocca ABS/Emergency starter with switch 12/24 6400/2200A,, heat resistance plate model , Digital charge indicator Pliers 1000A brass Double battery AGM Body ABS	12/24	Picco 6400 /Continuo 3200	23

**MULTIMETRO MULTIFUNZIONE**

- MULTIMETER
- MULTIMETRE
- VIELFACHMESSGERAT
- MULTIMETROS



Art./Ref.	Volt/Volt	Note/Notes
84699	600	Multimetro digitale portatile / Handheld Digital Multimeter □ Interruttore di accensione a slitta/ Power switch Slide □ Display di misura 3 digit e ½ ( 1999 max )/ Measurement Display 3 ½ digit (1999 max) □ Contenitore antiurto in gomma / Shockproof rubber □ Misure di tensione continua e alternata / Measures DC and AC voltage □ Misura di resistenza elettrica / Measurement of electrical resistance □ Prova diodi / Diode test □ Misura di corrente elettrica / Measurement of electric current □ Prova batterie / □ Try batteries Polarità automatica & Azzeramento lettura : automatico / Automatic polarity & zero reading: automatic □ Indicazione di batteria scarica / Low battery indication □ Leggero : solo 100 grammi / Light weight: only 100 grams □ Tensioni fino a 600V, correnti fino a 200mA / Voltages up to 600V, current up to 200mA □ Sicuro : omologato CE CAT III 6000V / Safe: Approved CE CAT III 6000V

**TESTER BATTERIA E ALTERNATORE**

- TESTER POUR BATTERIE ET ALTERNATEUR
- BATTERY & ALTERNATOR TESTER
- AKKO UND LICHTMACHINE TESTER
- PROBADOR BATERIA Y ALTERNATOR



**TEST DELLA BATTERIA**

- 1 **PRELIEVO**  
Collegare il tester alla batteria. / Connect the tester to the battery.
- 2 **Selezionare Test Batteria.**
- 3 **Temperatura ambientale.** / **Temperatura ambiente.**
- 4 **Leggere caratteristiche batteria.**
- 5 **Test.** / **Test.**
- 6 **Leggere.** / **Read.**
- 7 **Leggere.** / **Read.**
- 8 **Leggere.** / **Read.**
- 9 **Leggere.** / **Read.**

**TEST DELL'ALTERNATORE**

- 1 **PRELIEVO**  
Collegare il tester alla batteria. / Connect the tester to the battery.
- 2 **Selezionare Test Alternatore.**
- 3 **Temperatura ambiente.** / **Temperatura ambiente.**
- 4 **Avviare il motore ad accendere alcuni utilizzatori (es. far, lunotto termico). / Start the engine and turn on some accessories (e.g. fan, windshield wiper).  
Controllare utilizzatori con funzionamento discontinuo (es. condizionatore). / Check accessories with intermittent operation (e.g. air conditioner).**
- 5 **ON / OFF**
- 6 **Leggere.** / **Read.**
- 7 **Leggere.** / **Read.**
- 8 **Leggere.** / **Read.**
- 9 **Leggere.** / **Read.**

**Note:** Test batterie 12v- test alternatore 12v uso facile ed intuitivo durata della prova 15sec. Effettua il test della batteria secondo norme EN, DIN, IEC, SAE, JIS Adatto per batterie standard e con tecnologia al gel pinze a doppio contatto prova effettuata a bassa corrente, senza possibilità di scintille o surriscaldamento per non danneggiare la centralina elettronica possibilità di lettura in 6 lingue

**Notes:** battery & alternator tester 12v simple and intuitive duration of the test 15sec. Makes battery test according to en, din, iec, sae, jis suitable for batteries with standard and gel technology Clamp double contact low current test performed without any possibility of sparks and overheating to avoid damaging the electronic control unit Possibility of reading in 6 languages

Art./Ref.	Volt/Volt
84697	12

### TESTER BATTERIA

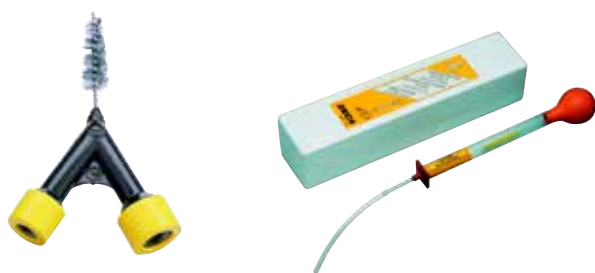
- TESTERPOUR BATERIE
- BATTERY TESTER
- AKKO TESTER
- PROBADOR BATERIA



Art./ Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Note/Notes
94045	<p>Tester professionale con stampante integrata per tutte le batterie 12V al piombo, acido (tradizionali, al gel, MF, AGM, VRLA...) da 40 a 2000 CCA (SAE), e per sistemi elettrici di avviamento e di carica a 12/24V./Professional tester with an embedded printer, suitable for all 6/12V lead-acid batteries (wet, gel, MF, AGM, VRLA...) from 40 to 2000 CCA (SAE), as well as for 12/24V cranking/charging electrical systems.</p>	<p>Semplice da utilizzare, è preciso e affidabile nei risultati, che in pochi secondi vengono visualizzati sul display LCD, insieme ad un'indicazione chiara per l'utente: A) Batteria efficiente B) Batteria buona ma da ricaricare C) Ricaricare e ripetere il test D) Batteria difettosa, da sostituire E) Cella difettosa, sostituire batteria. Il prodotto è indicato anche per l'analisi di batterie profondamente scariche: il range del voltmetro integrato va infatti da 1,5V a 30V. L'utente ha la possibilità di selezionare tutti i principali standard internazionali per le batterie al piombo-acido (SAE, DIN, EN, IEC o JIS). La tecnologia brevettata di microcarico e resistenza dinamica permette di minimizzare l'assorbimento di corrente dalla batteria durante l'esecuzione dei test. Il prodotto è fornito in una pratica valigetta, per riporre e trasportare l'apparecchio, ed è dotato di un guscio protettivo in gomma, per la massima resistenza agli urti./</p> <p>Easy to use, it provides accurate and reliable results, which are displayed in few seconds on the LCD display, together with a clear recommended action for the user: A) Good &amp; Pass (Battery in good conditions) B) Good &amp; Recharge C) Recharge &amp; Retest D) Bad &amp; Replace E) Bad Cell &amp; Replace The device is also suitable to analyse deeply discharged batteries: in fact, the range of the embedded voltmeter goes from 1.5V to 30V. The user has the possibility to select all the main industry international standards for batteries (SAE, DIN, EN, IEC or JIS). The patented single load, dynamic resistance technology has been developed to minimize the battery drain during the execution of the test procedure. The device comes in a practical ABS case for storing and transporting the unit, and it is provided with a protective rubber shell, thus guaranteeing the highest shock resistance</p>

### ACCESSORI PER BATTERIA

- ACCESSOIRES POUR BATTERY MAINTENANCE
- ACCESSOIRE POUR LE NOTTOYAGE DE LA BATTERIE
- ZUBEHÖR FÜR BATTERIE WARTUNG
- ACCESORIOS PARA EL MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA



Art./Ref.	Note/Notes
84696	<p>Pulitore a spazzola, per togliere rapidamente le incrostazioni nocive sia dai poli che dai morsetti della batteria Cleaner quickly brush t remove harmful deposits from both poles from the battery terminals</p>
84698	<p>Per verifica e ripristino della miscela anticongelante a base di glicoli etilenici strumento di uso facile e veloce, consente di determinare il punto di congelamento della miscela acqua/antigelo presente nel radiatore e id ripristinare quindi il grado di protezione desciderato strumento tarato con temperatura base 50°c For verification and restORING THE MIXTURE BASED ANTI-ethylene glycols tool use quick and easy, makes it possible to determine the freezing point mixture of water / antifreeze in this radiator id then restore the protection desciderato instrument with calibrated base temperature 50 ° c</p>
96264	<p>Misura la concentrazione dei fluidi delle batterie, il punto di congelamento del liquido antigelo e liquido detergente parabrezza. Con l'indicazione della percentuale si può sapere a quale temperatura del fluido saranno congelati per entrambe glicole -propilene e glicole - etilene. Può anche essere usato per controllare la forza della batteria soluzione elettrolitica. Il modello con ATC (compensazione automatica della temperatura) è ideale per l'uso sul campo.</p>



**PROTETTIVO PER POLI BATTERIE**

- PORTECTEUR POUR COSSES DE BATTERIE
- BATTERY TERMINALS PROTECTIVE AGENT
- SCHUTZ FÜR BATTERIEPOLE
- AGENTE PROTECTOR PARA BORNES DE BATERIA



Art./Ref.	Colore/ Color	Capacità ml/MI capacity	Viscosità/ Viscosity	Note/Notes
78742	Pastoso rosa	400	Liquido / Liquid	Protettivo antiacido per morsetti batteria, è ideale per impedire la solfatazione e la corrosione in rame o bronzo. E' resistente alle variazioni di temperatura. Proprietà: Antiadesivo, antiossidante, anticorrosivo. An anti-acid protective agent for battery terminals, it is the ideal product to prevent sulfation and corrosion of copper or bronze terminals. Resistant to great temperature variations. Properties: antiadhesive, antioxidant, and anti corrosion characteristics.

**ECO ABSORBER ASSORBITORE LIQUIDI**

- ECO ABSORBER ABSORBEUR DE LIQUIDE
- ECO ABSORBER LIQUID ABSORBER
- FLÜSSIGKEITSABSORBER
- ECO ABSORBER Absorbedor de líquidos



**Note:** Argilla naturale (Speiolite calcinata a 800°C) non tossica, non infiammabile, chimicamente inerte, utilizzabile per il recupero di solventi clorurati usati come sgrassanti, elimina grassi odori e colori, Buone proprietà antiscivolo nel caso di sversamenti accidentali.

**Notes:** Natural clay (800 ° C calcined Speiolite) non-toxic, non-flammable, chemically inert, usable for the recovery of chlorinated solvents used as degreasers, eliminates greases, smells and colors, good anti-slip properties in case of accidental spills.

Art./Ref.

93062

**KIT PRONTO INTERVENTO AMBIENTALE**

- DÉVERSEMENT D'URGENCE ENVIROMENTAL
- ENVIROMENTAL EMERGENCY SPILL
- ENVIROMENTAL EMERGENCY SPILL
- DERRAME DE EMERGENCIA AMBIENTAL



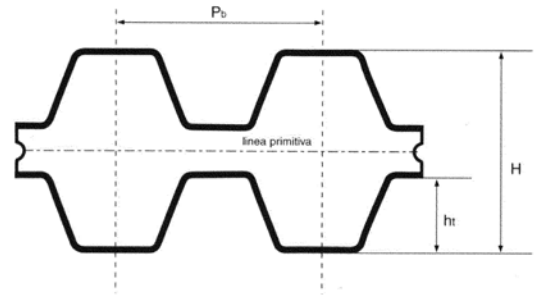
**Note:** Kit di pronto intervento ambientale composto da sacca in vinile con chiusura in velcro e tracolla - capacità di assorbimento di lt. 50. Facilmente trasportabile e quindi utilizzabile nelle diverse situazioni dove si rende necessario intervenire tempestivamente. Questo kit può essere anche utilizzato su automezzi e nelle aree decentrate dell'azienda. Una volta utilizzato il contenuto la borsa può essere riutilizzata anche per altre applicazioni. Il materiale plastico della sacca protegge il contenuto da sporco, polvere e dagli agenti atmosferici.

**Notes:** Environmental emergency spill kit composed by vinyl holdall with velcro closure and shoulder strap - absorption capacity. Easily handling and therefore can be used in different situations where is necessary a prompt response. This kit can also be used on vehicles and in the decentralized areas of the company. Once the contents is used, the bag can be refilled and reused for other applications. The special material of the bag protects the contents from dirty, dust and weathering.

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Descrizione/Description	Capacità/Capacity	Note/Notes
94157	Kit pronto intervento UNIVERSALE composto da 1 SACCA 30 panni 50x40cm, 3 salsicciotti 7,5cmx1,2mt, 3cuscini 38x23cm, 5 sacchi smaltimento, 1 paio di guanti in nitrile e 1 paio di occhialini Capacità assorbimento 50lt/Environmental emergency spill kit composed by vinyl holdall equipped with: 30pcs pads 50x40cm, 3 socks 7,5x1,2mt, 3 pillow 38x23cm, 5 bags&ties, 1 nitril glove, 1 glasses protection	Assorbimento universale/universal absorbency	Cap Assorbimento Lt/kit 50	Dimensioni 61x15x48/ Dimension 61x15x48
94159	Kit pronto intervento PRODOTTI CHIMICI composto da 1 SACCA 30 panni 50x40cm, 3 salsicciotti 7,5cmx1,2mt, 3cuscini 38x23cm, 5 sacchi smaltimento, 1 paio di guanti in nitrile e 1 paio di occhialini Capacità assorbimento 50lt/Environmental emergency spill kit CHEMICAL PRODUCT composed by vinyl holdall equipped with: 30pcs pads 50x40cm, 3 socks 7,5x1,2mt, 3 pillow 38x23cm, 5 bags&ties, 1 nitril glove, 1 glasses protection	Assorbimento prodotti chimici/chemical product absorbency	Cap Assorbimento Lt/kit 50	Dimensioni 61x15x48/ Dimension 61x15x48
94158	Kit pronto intervento OLIO composto da 1 SACCA 30 panni 50x40cm, 3 salsicciotti 7,5cmx1,2mt, 3cuscini 38x23cm, 5 sacchi smaltimento, 1 paio di guanti in nitrile e 1 paio di occhialini Capacità assorbimento 50lt/Environmental emergency oil spill kit composed by vinyl holdall equipped with: 30pcs pads 50x40cm, 3 socks 7,5x1,2mt, 3 pillow 38x23cm, 5 bags&ties, 1 nitril glove, 1 glasses protection	Assorbimento olio/oil absorbency	Cap Assorbimento Lt/kit 50	Dimensioni 61x15x48/ Dimension 61x15x48
95253	Kit pronto intervento completo di fusto, polvere e occhiali/Spill kit equipped with drum powder and glass protection			

## CINGHIE A DOPPIA DENTATURA

- COURROIES DENTEE
- TIMING BELTS
- DOPPELZAHNRIEMEN
- CORREA DE DISTRIBUCION

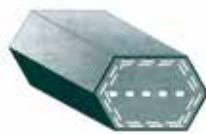
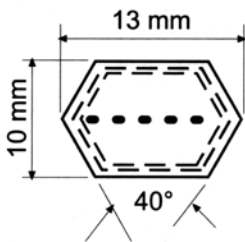


**Note:** per piatti a lame sincronizzate  
**Notes:** for synchronous deck

Art./Ref.	Misure/Sizes	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
57950	1760DS8M20	TORO - ETESIA - A.M.A.		RTA410201760, 25111, 1043112
10894	1600DS8M20	CASTELGARDEN - HONDA - VIKING - HUSQVARNA	TRATTORINO TWINCUT 102	35065600, 35065600, 531005565, 61247640900
32747	1800DS8M25	CASTELGARDEN - HONDA	PER TWIN CUT 122	35065601, 35065601
60098	2000DS8M20	JOHN DEERE		M141558, M150717
60099	2600DS8M20	JOHN DEERE		M133858

## CINGHIE ESAGONALI IN KEVLAR

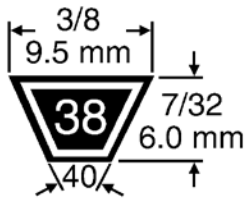
- COURROIES HEXAGONALES EN KEVLAR
- HEXAGONAL KEVLAR BELTS
- SECHSKANTRIEMEN AUS KEVLAR
- CORREAS DE KEVLAR HEXAGONALES



Art./Ref.	Tipo/Type
38327	AA80
61955	AA86
38330	AA88
38335	AA105
38337	AA112

### CINGHIE IN KEVLAR SEZIONE 3L

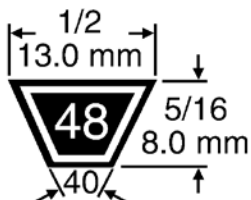
- COURROIES EN KEVLAR 3L
- 3L KEVLAR BELTS
- KEILRIEM AUS KEVLAR 3L
- CORREAS DE KEVLAR 3L



Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/40.0	Tipo/Type
33620	9,5X711,2	3/8"X28"	3L 280
33621	9,5X736,6	3/8"X29"	3L 290
31553	9,5X762	3/8"X30"	3L 300
33622	9,5X787	3/8"X31"	3L 310
31554	9,5X812	3/8"X32"	3L 320
31555	9,5X838,2	3/8"X33"	3L 330
31556	9,5X863	3/8"X34"	3L 340
31557	9,5X889	3/8"X35"	3L 350
31558	9,5X914,4	3/8"X36"	3L 360
31559	9,5X939,8	3/8"X37"	3L 370
31566	9,5X1143	3/8"X45"	3L 450
31567	9,5X1168,4	3/8"X46"	3L 460
31569	9,5X1219,2	3/8"X48"	3L 480

### CINGHIE IN KEVLAR SEZIONE 4L

- COURROIES EN KEVLAR 4L
- 4L KEVLAR BELTS
- KEILRIEM AUS KEVLAR 4L
- CORREAS DE KEVLAR 4L

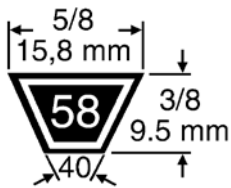


Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/40.0	Tipo/Type
31574	12,7x609,6	1/2"x24"	4L 240
31575	12,7x635	1/2"x25"	4L 250
33550	12,7x660,4	1/2"x26"	4L 260
31577	12,7x711,2	1/2"x28"	4L 280
31578	12,7x736,6	1/2"x29"	4L 290
33551	12,7x762	1/2"x30"	4L 300
31579	12,7x787,4	1/2"x31"	4L 310
31580	12,7x812,8	1/2"x32"	4L 320
31581	12,7x838,2	1/2"x33"	4L 330
31582	12,7x863,6	1/2"x34"	4L 340
10946	12,7x889	1/2"x35"	4L 350
31584	12,7x965,2	1/2"x38"	4L 380
31585	12,7x990,6	1/2"x39"	4L 390
10958	12,7x1016	1/2"x40"	4L 400
33552	12,7x1041,4	1/2"x41"	4L 410
31586	12,7x1066,8	1/2"x42"	4L 420

Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/40.0	Tipo/Type
31587	12,7x1092,2	1/2"x43"	4L 430
31588	12,7x1117,6	1/2"x44"	4L 440
31589	12,7x1143	1/2"x45"	4L 450
33553	12,7x1016	1/2"x46"	4L 460
31590	12,7x1193,8	1/2"x47"	4L 470
31591	12,7x1244,6	1/2"x49"	4L 490
10980	12,7x1270	1/2"x50"	4L 500
31592	12,7X1295,4	1/2"x51"	4L 510
33556	12,7x1320,8	1/2"x52"	4L 520
10982	12,7x1346,2	1/2"x53"	4L 530
33557	12,7x1397	1/2"x55"	4L 550
10924	12,7x1422,4	1/2"x56"	4L 560
10937	12,7x1447,8	1/2"x57"	4L 570
31583	12,7x1473,2	1/2"x58"	4L 580
31594	12,7x1498,6	1/2"x59"	4L 590
10902	12,7x1574,8	1/2"x62"	4L 620
31598	12,7x1651	1/2"x72"	4L 650
33558	12,7x1701,8	1/2"x67"	4L 670
10967	12,7x1752,6	1/2"x69"	4L 690
10964	12,7x1778	1/2"x70"	4L 700
31602	12,7x1803,4	1/2"x71"	4L 710
33560	12,7x1879,6	1/2"x74"	4L 740
31605	12,7x1930,4	1/2"x76"	4L 760
31606	12,7x1955,8	1/2"x77"	4L 770
10970	12,7x1981,2	1/2"x78"	4L 780
33601	12,7x2006,6	1/2"x79"	4L 790
31607	12,7x2032	1/2"x80"	4L 800
31608	12,7x2057,4	1/2"x81"	4L 810
10949	12,7x2082,8	1/2"x82"	4L 820
33602	12,7X2018,2	1/2"x83"	4L 830
33603	12,7X2133,6	1/2"x84"	4L 840
10954	12,7X2159	1/2"x85"	4L 850
10955	12,7X2209,8	1/2"x87"	4L 870
10942	12,7X2235,2	1/2"x88"	4L 880
31609	12,7X2260,6	1/2"x89"	4L 890
33605	12,7X2286	1/2"x90"	4L 900
31610	12,7X2311,4	1/2"x91"	4L 910
31611	12,7X2336,8	1/2"x92"	4L 920
31612	12,7X2362,2	1/2"x93"	4L 930
31613	12,7X2387,6	1/2"x94"	4L 940
33606	12,7X2413	1/2"x95"	4L 950
31614	12,7X2438,4	1/2"x96"	4L 960
31616	12,7X2489,2	1/2"x98"	4L 980
31617	12,7X2540	1/2"x100"	4L 1000
31620	12,7X2616	1/2"x103"	4L 1030
31621	12,7X2642	1/2"x104"	4L 1040
31622	12,7x2667	1/2"x105"	4L 1050
34237	12,7X2718	1/2"x107"	4L 1070
34239	12,7X2845	1/2"x112"	4L 1120
34240	12,7x2870	1/2"x113"	4L 1130
34241	12,7x3149	1/2"x124"	4L 1240
34243	12,7x3353	1/2"x132"	4L 1320
34244	12,7x3454	1/2"x136"	4L 1360
34245	12,7x3556	1/2"x140"	4L 1400
34246	12,7x3657	1/2"x144"	4L 1440

## CINGHIE IN KEVLAR SEZIONE 5L

- COURROIES EN KEVLAR 5L
- 5L KEVLAR BELTS
- KEILRIEM AUS KEVLAR 5L
- CORREAS DE KEVLAR 5L



Art./Ref.	Misure/Sizes	Misure pollici/40.0	Tipo/Type
31632	15,8X736,6	5/8" x 29"	5L 290
31633	15,8X762	5/8" x 30"	5L 300
31635	15,8X812,8	5/8" x 32"	5L 320
31636	15,8X838,2	5/8" x 33"	5L 330
31637	15,8X836,6	5/8" x 34"	5L 340
33608	15,8X889	5/8" x 35"	5L 350
31638	15,8 x 914,4	5/8" x 36"	5L 360
31639	15,8 x 939,8	5/8" x 37"	5L 370
33609	15,8 x 965,2	5/8" x 38"	5L 380
31642	15,8X1041,4	5/8" x 41"	5L 410
31644	15,8 x 1092,2	5/8" x 43"	5L 430
33610	15,8 x 1117,6	5/8" x 44"	5L 440
31646	15,8 x 1168,4	5/8" x 46"	5L 460
31647	15,8 x 1193,8	5/8" x 47"	5L 470
33611	15,8 x 1270	5/8" x 50"	5L 500
31649	15,8 x 1295,4	5/8" x 51"	5L 510
31650	15,8 x 1320,8	5/8" x 52"	5L 520
33612	15,8 x 1346,2	5/8" x 53"	5L 530
31651	15,8 x 1371,6	5/8" x 54"	5L 540
33613	15,8 x 1397	5/8" x 55"	5L 550
31652	15,8 x 1422,4	5/8" x 56"	5L 560
31653	15,8 x 1447,8	5/8" x 57"	5L 570
31655	15,8 x 1498,6	5/8" x 59"	5L 590
31659	15,8 x 1600,2	5/8" x 63"	5L 630
33614	15,8 x 1625,6	5/8" x 64"	5L 640
31661	15,8 x 1676,4	5/8" x 66"	5L 660
31663	15,8 x 1727,2	5/8" x 68"	5L 680
33615	15,8 x 1752,6	5/8" x 69"	5L 690
33616	15,8 x 1803,4	5/8" x 71"	5L 710
31665	15,8 x 1828,8	5/8" x 72"	5L 720
31666	15,8 x 1854,2	5/8" x 73"	5L 730
33617	15,8 x 1879,6	5/8" x 74"	5L 740
31667	15,8 x 1905	5/8" x 75"	5L 750
31671	15,8 x 2032	5/8" x 80"	5L 800
31672	15,8 x 2057,4	5/8" x 81"	5L 810
10944	15,8 x 2082,8	5/8" x 82"	5L 820
31674	15,8 x 2108,2	5/8" x 83"	5L 830
31678	15,8 x 2209,8	5/8" x 87"	5L 870
31681	15,8 x 2286	5/8" x 90"	5L 900
31682	15,8 x 2311,4	5/8" x 91"	5L 910
34252	15,8 x 2997	5/8" x 118"	5L 1180
34253	15,8 x 3048	5/8" x 120"	5L 1200
34254	15,8 x 3251	5/8" x 128"	5L 1280

## MANETTINO ACCELERATORE IN METALLO ZINCATO

- MANETTE ACCELERATEUR
- ACCELERATOR CONTROL LEVER
- GASHEBEL
- MANILLA ACELERADORA DE METAL GALVANIZADO



Art./Ref.

E05009

## MANETTINO ACCELERATORE IN PLASTICA

- MANETTE ACCELERATEUR
- ACCELERATOR CONTROL LEVER
- GASHEBEL
- MANILLA ACELERADORA DE PLÁSTICO



Art./Ref.

10857

## INTERRUPTORE UNIVERSALE PER RASAERBA ELETTRICO

- INTERRUPTEUR TONDEUSE ELECTRIQUE
- SWITCH FOR ELECTRIC LAWN MOWER
- SCHALTER FÜR ELEKTRISCHEN RASENMÄHER
- INTRRUPTOR PARA CORTACESPED ELECTRICO



Art./Ref.

P10008

Note/Notes

4,5 A presa/plug Schuko 4,5 A

### FILO ACCELERATORE COMPLETO DI GUAINA

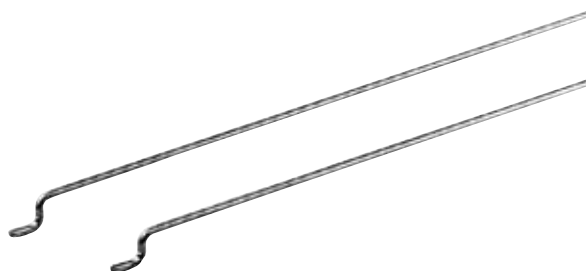
- CABLE ACCELERATEUR AVEC GAINÉ
- ACCELERATOR CABLE COMPLETE OF SHEATH
- GASZUG KOMPLETT MIT GASZUGUMMANTELUNG
- HILO ACELERADOR COMPLETO DE VAINA



Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
P10025	1200
P10026	1500
P10027	1800

### FILO ARMONICO ACCELERATORE CON PIEGA

- CABLE ACCELERATEUR
- HARMONIC ACCELERATOR CABLE WITH PLEAT
- HARMONISCHER GASZUG MIT FALTE
- HILO ACELERADOR



Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm	Diametro mm/Diameter mm
P10022	2500	1.4

### FILTRI ARIA ADATTABILI A BRIGGS & STRATTON

- FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
- AIR FILTERS SUITABLE FOR BRIGGS & STRATTON
- LUFTFILTER für BRIGGS & STRATTON
- FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON



Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06205	1	102X244X 64	JOHN DEERE - B&S	12-18 HP VETICALI, 12-18 HP. VERTICALI	394019, AM38990
06206	2	67X219X 67	B&S	10-12 HP VERTICALI I/C	399806, 491519
06210	3	76X73X 184	B&S	12-15 HP VERTICALI	493909, 496894
10758	4	73X184X 60	B&S	8,5-11,5 HP VERTICALE	493910
32014	5	100X78X 65	B&S	INTEK TORO	692446
31695	6	100X61X 55	B&S	5 HP QUANTUM, EUROPA OHV VERT.	497725
31694	7	90X76X 57	B&S	INTEK 5,5-6,5 HP	498586, 498596, 690106, 690610, 697029
73100	8	55X76X119	B&S	DOV700	792038

## FILTRI ARIA ADATTABILI A BRIGGS & STRATTON

- FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
- AIR FILTERS SUITABLE FOR BRIGGS & STRATTON
- LUFTFILTER für BRIGGS & STRATTON
- FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON



1



2

Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
<b>06202</b>	1	181X140X 57	B&S	16 HP. ORIZZ. E VERTIC.	392642, 394018
<b>61059</b>	2	8,8X4,5X18,3	TORO - JOHN DEERE - B&S - GRAVELLY - KOHLER - WALKER - EXMARK - KUBOTA	CH25, CH26, TH16	820263, 932195, 21512500, M113621, 2508302S, K121182320, 1083811, 932195, 509001

## FILTRI ARIA ADATTABILI A BRIGGS & STRATTON

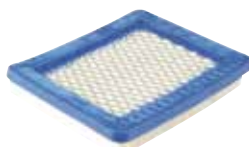
- FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
- AIR FILTERS FOR BRIGGS & STRATTON
- LUFTFILTER für BRIGGS & STRATTON
- FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON



1



2



3



4



5



6



7

Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
<b>P10224</b>	1	117X117X 19	B&S	3,5-4 HP SERIE MAX.	399877
<b>P10225</b>	2	133X114 X 19	B&S - HONDA	3, 5-5 HP QUANTUM, 3-5 HP ORIZZ.	399959, 491588, 17211248000, 17211ZL8000, 17211ZL8003, 17211ZL8013
<b>P10219</b>	3	160X114X 19	JOHN DEERE - B&S	3,5-4 HP QUANTUM	397795, 397795
<b>31700</b>	4	178X89X 38	B&S	8 HP IND. PLUS	496077
<b>31696</b>	5	177,8X 101,6X 38,1	B&S	12-24 HP INTEK	499486
<b>38203</b>	6	80X22,2X 54	B&S	284H07, 284H77, 285H77, 286HTT-0121, 31E707, 31E777, 31F777, 31G777, 31H777	695547, 697014, 697634, 697776, 698083
<b>56647</b>	7	185X80X 38	B&S	10 HP. OHV, 21A900, 21B900	613022, 697152, 697775, 698413

### FILTRI ARIA ADATTABILI A BRIGGS & STRATTON

- FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
- AIR FILTERS SUITABLE FOR BRIGGS & STRATTON
- LUFTFILTER für BRIGGS & STRATTON
- FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON



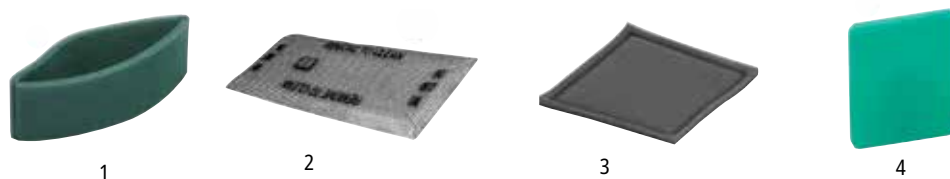
Note: In spugna

Notes: Foam/In spugna

Art./Ref.	Pos.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
P10229	1	JOHN DEERE - B&S	110900, 111900, 4 HP VERTICALI	270848, M82139
P10220	2	JOHN DEERE - B&S	3,5 HP VERTICALI, 82500, 82997, 92599, 92900, 93500	270579, M47949
06215	3	JOHN DEERE - B&S	100900, 4 HP VERTICALI	270067, AM37489
05142	4	B&S	3-5 HP VERT.SPRINTER CLASSIC, 92900, 93900, 95500, 95900	272235, 272922
10693	5	B&S	190400, 300400, 320400	270093
57370	6	B&S	10A900, 10A902, 10A982, 10B902, 10G, 98900, 98902, 98982, 9B900, 9B902, 9C900	698369

### FILTRI ARIA ADATTABILI A BRIGGS & STRATTON

- FILTRES A AIR POUR BRIGGS & STRATTON
- AIR FILTERS SUITABLE FOR BRIGGS & STRATTON
- LUFTFILTER für BRIGGS & STRATTON
- FILTROS AIRE PARA BRIGGS & STRATTON



Art./Ref.	Pos.	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06219	1	per/ for ref. 06205-06202	B&S	7 A 16 HP. ORIZZONTALI	271141, 271271, 272490
10203	1	per/ for ref. 06210	B&S	12-12,5 HP VERTICALI	272403
10752	1	per/ for ref. 10748	B&S	12,5 - 14 HP. VERT., PER/ FOR ART.10748	492947
32017	1	per/ for ref. 32016	B&S	DA 10 - 12 HP	270973
06222	2	per/ for ref. P10225	B&S	DA 3 A 5 HP. ORIZZ., DA 3,5 A 5 HP QUANTUM, PER/FOR ART. P10225	271933, 491435
32018	2	per/ for ref. 31696	B&S	MOTORI INTEK - V TWIN, PER/FOR REF. 31696	273638, 691016
61031	3	per/ for ref. 38203	B&S	15,5 HP INTEK, 17,5 HP INTEK	697015
61055	4	per/for ref. 61054	B&S	2,4HP VANGUARD	711460



## FILTRI ARIA ADATTABILI A HONDA

- FILTRES A AIR POUR HONDA
- AIR FILTERS SUITABLE FOR HONDA
- LUFTFILTER für HONDA
- FILTROS AIRE PARA HONDA



Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06224	1	63X190X 48	HONDA	4-5HP, GXV120, GXV140, GXV160	17210ZE7013
P10225	2	133X114 X 19	B&S - HONDA	3, 5-5 HP QUANTUM, 3-5 HP ORIZZ.	399959, 491588, 17211248000, 17211ZL8000, 17211ZL8003, 17211ZL8013
10195	3	70X102X 60	HONDA	5HP ORIZZONTALI, GX110, GX120, GX140, GX160, GX160K1, GX200, GX240K1, GX270, GXV140, GXV160, GXV200	17210ZE1821
11009	4	76X102X 51	HONDA	4 HP ORIZZONTALI, GX110, GX120, GX120K1, GX120T1	17210ZE0822
32020	5	90X102X 80	HONDA	GX240, GX240K1, GX270	17210ZE2822
32029	6	27X135X 58	HONDA	GXV120, GXV140	17211ZG9800
32030	7	93,2X112,5X 96	HONDA	GX240, GX270, GX340, GX340K1, GX390, GX390K1, GXV270, GXV340, GXV370, GXV390	17210ZE3000, 17210ZE3010
32031	8	48X175X 60	HONDA	GXV160	17211ZE7W02
32033	9	60X112X 67	HONDA	F410, F510, F560, F660, GX160 MOTOZAPPE	17210734003
10197	10	145X90X 25	HONDA	GXV140, GXV150, GXV160, HRM215, MOTORI SERIE SX	17211ZG9M00
60059	11	25,4X168X222	HONDA	GX610K1, GX620K1, GX670 (18,20,24HP)	17210ZJ1840, 17210ZJ1841, 17210ZJ1842
60057	12	89X60X124	HONDA	GXV340, GXV390	17211ZF5V00, 17211ZF5V01

## FILTRI ARIA ADATTABILI A HONDA

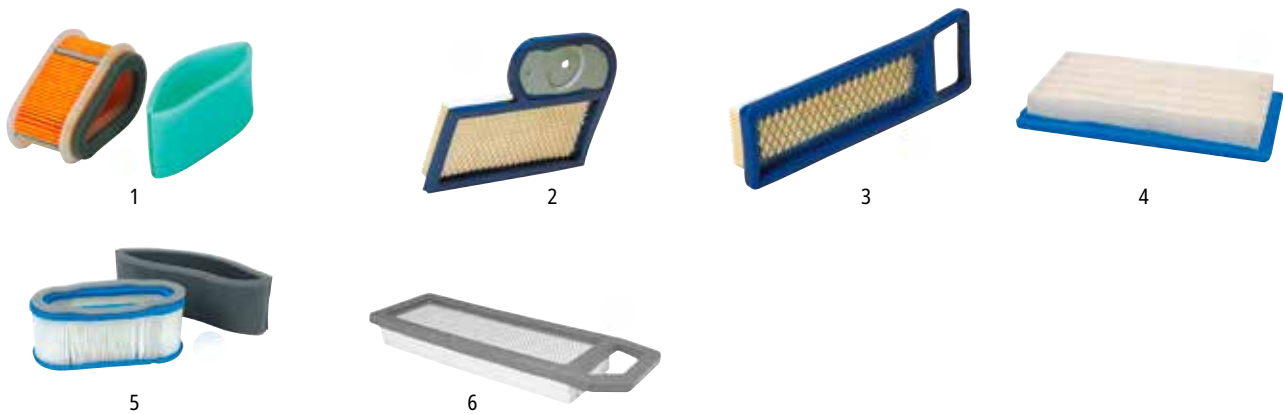
- FILTRES A AIR ADAPTABLE A HONDA
- AIR FILTERS SUITABLE FOR HONDA
- LUFTFILTER für HONDA
- FILTROS AIRE AJUSTABLE PARA HONDA



Art./Ref.	Pos.	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
11010	1	PER/FOR ART. 11009	HONDA	MOTORI GX 110 ORIZZONTALE	17218ZE0505, 17218ZE0821
61612	2	PER/FOR ART.61611	HONDA	G150K1, G200K1	17218882W20, 17218882W21
61614	3	PER/FOR. ART.56050	HONDA	GCV510, GCV520, GCV530	17218ZOA000

**FILTRI ARIA ADATTABILI A KAWASAKI**

- FILTRES A AIR POUR KAWASAKI
- AIR FILTERS SUITABLE FOR KAWASAKI
- LUFTFILTER für KAWASAKI
- FILTROS AIRE PARA KAWASAKI



Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06226	1	60X92X57	JOHN DEERE - KAWASAKI	FC150V DA 4-5 HP VERTICALI	M79451, 110132120, 110132175
10200	2	62X149X 65	JOHN DEERE - KAWASAKI	FC420 14HP VERTICALI	AM104560, 110132110, 110132141
32049	3	25X200X 60	KAWASAKI	FC180V	110132151
56648	4	109X187X 25,4	KAWASAKI	FH381V, FH430V, FH721V	110137017
56651	5	89X184X 76	KAWASAKI	19-25 HP VERTICALI, FH601V, FH7251V	110137009, 110137010, 110137024, 110297001, 110297002, 110297015
61043	6		KAWASAKI		110137010, 110297010

**FILTRI ARIA ADATTABILI A KOHLER**

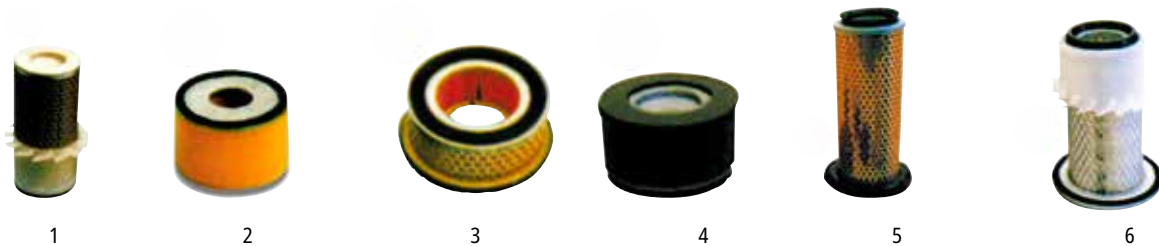
- FILTRES A AIR POUR KOHLER
- AIR FILTERS SUITABLE FOR KOHLER
- LUFTFILTER für KOHLER
- FILTROS AIRE PARA KOHLER



Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
10196	1	90X114 X72	JOHN DEERE - KOHLER	AM92359, 11-14 HP VERTICALI, OHV COMMAND 12,5 HP	1208305
18279	2	60X178 X143	KOHLER	10-18 HP, K241, K301, K321, K361	4708303
61059	3	8,8X4,5X18,3	TORO - JOHN DEERE - B&S - GRAVELY - KOHLER - WALKER - EXMARK - KUBOTA	CH25, CH26, TH16	820263, 932195, 21512500, M113621, 2508302S, K121182320, 1083811, 932195, 509001
61620	4	45x146x112	KOHLER	SV710, SV740	3208303
61666	5	101x58x190	KOHLER	CH22-66557, CH22-66558, CH26S-78511	2808301S
58163	6		KOHLER	COURAGE 15-20HP, SV470-SV600	2008302S, 2088302S1

**FILTRI ARIA ADATTABILI A KUBOTA**

- FILTRES A AIR POUR KUBOTA
- AIR FILTERS FOR KUBOTA
- LUFTFILTER für KUBOTA
- FILTROS AIRE PARA KUBOTA



Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
18297	1	190X Ø80	JOHN DEERE - KUBOTA	MOTORI DIESEL	AM108243, 1921511220
18300	2	71X Ø106	KUBOTA		13892 - 11080, 1389211080
18304	3	49XØ120	KUBOTA		1142011180
18308	4	74X125X 59	KUBOTA		1146011180
18312	5	268XØ103	KUBOTA	5B, B2150, V1200	1574111080, 1574111083
18313	6	187XØ87	KUBOTA		1585211080, 1585211081

**FILTRI ARIA ADATTABILI A KUBOTA**

- FILTRES A AIR POUR KUBOTA
- AIR FILTERS SUITABLE FOR KUBOTA
- LUFTFILTER für KUBOTA
- FILTROS AIRE PARA KUBOTA



**Note:** Prefiltri  
**Notes:** Pre-filters

Art./Ref.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
18314	KUBOTA	PER/ FOR REF.18300	KUBOTA

### FILTRI ARIA ADATTABILI JOHN DEERE

- FILTRES A AIR POUR JOHN DEERE
- AIR FILTERS FOR JOHN DEERE
- LUFTFILTER für JOHN DEERE
- FILTROS AIRE PARA JOHNN DEERE



**Note:** Rotondi  
**Notes:** Round shape

Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/ Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
18297	1	190X Ø80	JOHN DEERE - KUBOTA	MOTORI DIESEL	AM108243, 1921511220
61059	2	8,8X4,5X18,3	TORO - JOHN DEERE - B&S - GRAVELY - KOHLER - WALKER - EXMARK - KUBOTA	CH25, CH26, TH16	820263, 932195, 21512500, M113621, 2508302S, K121182320, 1083811, 932195, 509001

### FILTRI ARIA ADATTABILI A JOHN DEERE

- FILTRES A AIR POUR JOHN DEERE
- AIR FILTERS SUITABLE FOR JOHN DEERE
- LUFTFILTER für JOHN DEERE
- FILTROS AIRE PARA JOHNN DEERE

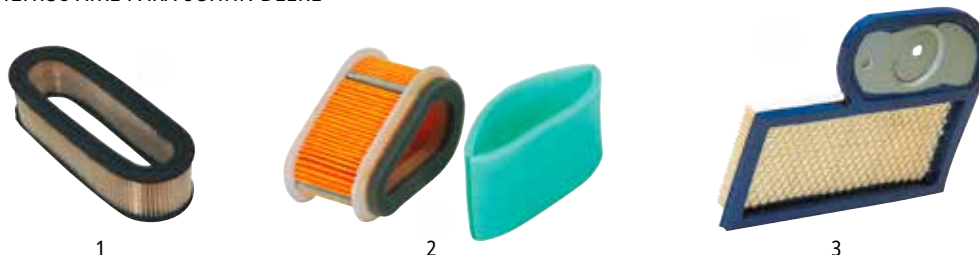


**Note:** Piatti in carta  
**Notes:** Flat Paper

Art./Ref.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
P10219	160X114X 19	JOHN DEERE - B&S	3,5-4 HP QUANTUM	397795, 397795

### FILTRI ARIA ADATTABILE A JOHN DEERE

- FILTRES A AIR POUR JOHN DEERE
- AIR FILTERS SUITABLE FOR JOHN DEERE
- LUFTFILTER für JOHN DEERE
- FILTROS AIRE PARA JOHNN DEERE



Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06205	1	102X244X 64	JOHN DEERE - B&S	12-18 HP VERTICALI, 12-18 HP. VERTICALI	394019, AM38990
06226	2	60X92X57	JOHN DEERE - KAWASAKI	FC150V DA 4-5 HP VERTICALI	M79451, 110132120, 110132175
10200	3	62X149X 65	JOHN DEERE - KAWASAKI	FC420 14HP VERTICALI	AM104560, 110132110, 110132141

## FILTRI ARIA ADATTABILI A ROBIN

- FILTRES A AIR POUR ROBIN
- AIR FILTERS SUITABLE FOR ROBIN
- LUFTFILTER für ROBIN
- FILTROS AIRE PARA ROBIN

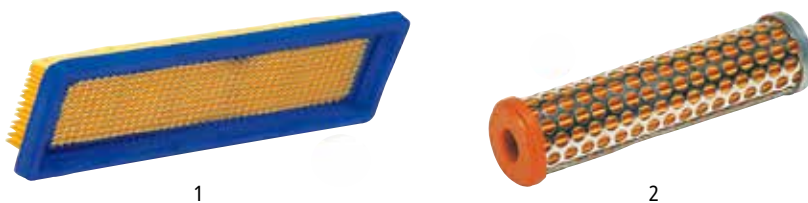


**Note:** Con prefiltro  
**Notes:** With pre-filters

Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
32070	1	63X63/110 /56	ROBIN	EY15D NUOVO, SL162F	2273261007
32076	2	81X41/76/ 54	ROBIN	EC10	1063270208
32079	3	62X64/86/ 59	ROBIN	EY15	2063260107
32081	4	40X57/61	ROBIN		1063260207, 5803039000

## FILTRI ARIA ADATTABILI A TECUMSEH

- FILTRES A AIR POUR TECUMSEH
- AIR FILTERS SUITABLE FOR TECUMSEH
- LUFTFILTER für TECUMSEH
- FILTROS AIRE PARA TECUMSEH



Art./Ref.	Pos.	Misure/Size	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
32099	1	22X180 X55	TECUMSEH	MOTORI PREMIER, OHV, TVS105, TVS120	2341044
32103	2	155X40/ 16	B&S - TECUMSEH		23410008, 23410008

### FILTRI ARIA ADATTABILI TECUMSEH

- FILTRES A AIR POUR TECUMSEH
- AIR FILTERS FOR TECUMSEH
- LUFTFILTER für TECUMSEH
- FILTROS AIRE PARA TECUMSEH



**Note:** In spugna

**Notes:** Foam In

Art./Ref.	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
06372	TECUMSEH	172 (NUOVI MODELLI), LAV (NUOVI MODELLI)	23410002

### FILTRI OLIO

- FILTRE HUILE
- OIL FILTER
- KRAFTSTOFFILTER
- FILTROS ACEITE



Art./Ref.	Pos.	Ø esterno mm/ External Ø mm	Ø interno mm/ Inside Ø mm	Ø "A" / "A" Ø	Altezza mm/ Height mm	Brand	Applicazione/ Application	Rif. Orig./ Orig. Ref.
10204	3	78	70	3/4"	59	B&S - TECUMSEH - SAME	VANGUARD, OHV130, OHV135, OHV150, OHV155, OHV165, OHV175, OHV180, TVT691	492932, 009.5008.0
18323	-	79	63	18.5 mm	78	JOHN DEERE - HONDA - YANMAR - KUBOTA	GX360, GX360K1, 300, 400, 915, F912, D600, D650, D750, D850, D950, T1600H, 11-14HP	15400679023, 15410M10004
10201	1	68.3	47,8	17,6 mm	74.6	JOHN DEERE - ROBIN - KAWASAKI - ONAN - SNAPPER - CUB CADE	1500 15-19HP KAWASAKI, E122, E125V, E737, EH18V, EH64, MOTORI KAWASAKI	AM 107423, AM107423, 490652057, 490652062, 490652071, 77355
32132	-	84	63	17.5 mm	100	GUTBROD	-	9219068
32133	-	96	72	17.5 mm	147	HAKO	FILTRO OLIO IDRAULICO	88070
32134	-	84	62	18.5 mm	101	HAKO	MOTORI YANMAR	18059
32139	-	76	69	17.5 mm	69	JOHN DEERE - HO- WARD ROTAVATOR - GRAVELY - KOHLER - CUB CADE	KOHLER 1500, KOHLER 2000, KOHLER 8-11HP, IDROSTATICI, KOHLER 8-11HP, CH18-25, CV18-25	1205001
32142	2	64	49,6	18,5 mm	78	KUBOTA	D600B, D660, D850B, D950B, V800B, Z400, Z600B, ZB600C1	1524132093, 15601-33020, 1560133020



## ■ ACCESSORI E RICAMBI PER ROBOT RASAERBA

Spare parts and accessories for robotic lawn mowers



09

### STAZIONE BASE PER ROBOT RASAERBA

- STATION DE BASE POUR TONDEUSES ROBOTISÉES
- BASE STATION FOR ROBOTIC LAWNMOWER
- BASISSTATION FÜR RASENMÄHERROBOTER
- ESTACIÓN BASE PARA CORTADORAS DE CÉSPED ROBOTIZADAS



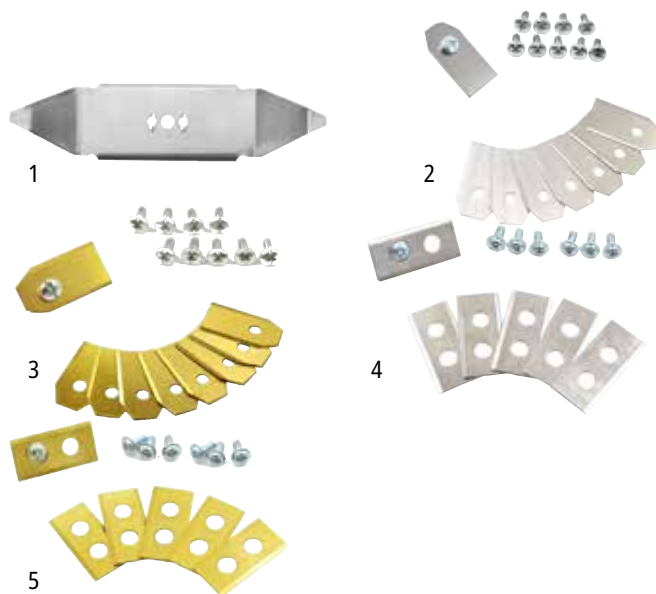
**Note:** Protegge e mantiene più pulito il tuo Robot. Facile da installare e usare. Si monta a fianco della base originale. Protezione extra dalla pioggia e dai raggi del sole. Preserva e allunga la durata della macchina.

**Notes:** Protects and keeps your Robot cleaner. Easy to install and use. It mounts alongside the original base. Extra protection from the rain and the rays of the sun. Preserves and extends the duration of the machine

Art./Ref.	Dimensioni/Sizes	Note/Notes
92360	58X68	Universale, consigliato per macchine a carica laterale / Universal, for machines with side charge

### LAME ADATABILI PER ROBOT RASAERBA

- LAMES ADAPTABLE POUR TONDEUSE ROBOT
- BLADES SUITABLE FOR ROBOTIC LAWNMOWER
- MESSER PASSEND FÜR ROBOTERMÄHER
- CUCHILLA ADAPTABILA LA ROBOT CORTACESPED



Art./Ref.	Pos.	Titolo Prodotto/Product title	Note/Notes
92230	1	Adattabile/Suitable Robomow RX	
92231	2	Adattabile/Suitable Automower	
92232	3	Adattabile/Suitable Automower	Titanio / Titanium
92233	4	Adattabile/Suitable Landroid	
92234	5	Adattabile/Suitable Landroid	Titanio / Titanium

### RAMPONI UNIVERSALI PER ROBOT RASAERBA

- CRAMPON UNIVERSEL POUR ROBOT DE TONDEUSE
- UNIVERSAL CRAMPON FOR MOWER ROBOT
- UNIVERSAL CRAMPON FÜR MÄHER ROBOTER
- CRAMPON UNIVERSAL PARA ROBOT DE SEGADORA



**Note:** Kit da 6 ramponi+viti da avvitare direttamente sulle ruote motrici. Universali, si adattano a qualsiasi robot rasaerba.

**Notes:** Kit of 6 crampons+screws to be screwed directly onto the drive wheels Universal, they fit any robotic lawnmower.

Art./Ref.	Note/Notes
92370	Acciaio inox / Stainless steel



## BATTERIE ADATTABILI PER ROBOT RASAERBA

- BATTERIES ADAPTABLE POUR TONDEUSE ROBOT
- BATTERY SUITABLE FOR ROBOTIC LAWNMOWER
- BATTERIEN PASSEND FUER ROBOTERMÄHER
- BATERIAS ADAPTABILA LA ROBOT CORTACESPED



**Note:** Batterie adattabili  
**Notes:** Adaptable batteries

Art./ Ref.	Pos	Volt/ Volt	Capacità/ Capacity	Tipo/Type	Misure/Size	Note/Notes
92380	1	25,2	8,7Ah	Li-ion	93X64X150	Ambrogio L100, Stiga Autoclip 140/325/520...
92381	2	25,2	13,8Ah	Li-ion	41X156,8X302	Ambrogio L200/L300, Stiga Autoclip 720S/920S, Wiper One XH/HXD
92382	3	25,2	2,3Ah	Li-ion	38X76,96X144	Ambrogio L30/L75/I85, Stiga Autoclip 125/127/145/223/225S
92383	4	18	2Ah	Li-ion	57X66X70,5	Husqvarna 105/305/308, Mcculloch R600/R800/R1000, Flymo 1200R, Gardena R38Li/R40Li/R45Li...
92384	5	18	2,5Ah	Li-ion	26X67X91,5	Husqvarna 310/315/315X, Gardena R100/R160
92385	6	18	4Ah	Li-ion	38,8X67,6X146,2	Husqvarna 320 2103/330X 2013/420 2016/520 2018
92386	6	18	5,2Ah	Li-ion	38,8X67,6X146,2	Husqvarna 430X/440X/450X
92390	7	12	7,2Ah	Piombo AGM	65X99X151	Robomow RX12/RX20
92391	8	25,6	3Ah	LiFePO4	108X164X212	Robomow Serie RC/MC, Wolf RS400/RS600
92392	9	25,6	6Ah	LiFePO4	79X56X216	Robomow RS612/RS622/RS635, WOLF RS1000/RS1800/RS3000, Cub Cadet 3000
92393	10	12	13Ah	Piombo AGM	101X98X151	Robomow RM, Viking MI322
92394	11	12	20Ah	Piombo AGM	168X76,5X181,5	Robomow RL, Viking MI555
92395	12	20	2Ah	Li-ion	46X75X109,5	Worx L2000/M1000/M700
92396	12	20	5Ah	Li-ion	46X75X109,5	Worx L2000/M1000/M700/
92397	13	28	2,5Ah	Li-ion	64X75X109	Worx L1500i/M500/WG754E/WG790

### FILO PER ROBOT RASAERBA

- FIL POUR TONDEUSE ROBOT
- ROBOTIC MOWER CABLE
- FILM FÜR ROBOTERMÄHER
- CABLE PARA LA SEGADORA ROBOT



Art./Ref.	Pos.	Diametro mm/ Diameter mm	Misure/ Sizes	Colore/ color	Note/Notes
90951	2	0,75	1000m	Verde/ Green	pieno/ singlecore
90952	1	0,75	200m	Verde/ Green	pieno/ singlecore
90953	1	0,75	100m	Verde/ Green	pieno/ singlecore

### FILO PER ROBOT RASAERBA

- FIL POUR TONDEUSE ROBOT
- ROBOTIC MOWER CABLE
- FILM FÜR ROBOTERMÄHER
- CABLE PARA LA SEGADORA ROBOT



Art./Ref.	Misura/ Size	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Note/Notes
92389	800m	3,4	Multifilo / Multycore

### FILO PER ROBOT RASAERBA "SAFETY IMPACT"

- FIL POUR TONDEUSE ROBOT "SAFETY IMPACT"
- ROBOTIC MOWER CABLE "SAFETY IMPACT"
- FILM FÜR ROBOTERMÄHER "SAFETY IMPACT"
- CABLE PARA LA SEGADORA ROBOT "SAFETY IMPACT"



**Note:** Cavo per Robot rasaerba, protezione a 3 strati ad alta resistenza. Adatto a tutte le marche di robot.

**Notes:** Robot mower cable, high resistance 3-layer protection. Suitable for all brands of robots

Art./Ref.	Misure/Sizes	Diametro esterno mm/ External diameter mm
92371	150m	3,6
92372	250 m	3,6
92373	500 m	3,6

### KIT INSTALLAZIONE

- KIT D'INSTALLATION
- INSTALLATION KIT
- EINBAUSATZ
- KIT DE INSTALACION



Art./Ref.	Note/Notes
92377	150m di filo, 300 picchetti, 5 connettori./ 150m of line, 300 pegs, 5 connectors
92378	250m di filo, 400 picchetti, 5 connettori./ 250m of line, 400 pegs, 5 connectors
92379	400m di filo, 600 picchetti, 5 connettori./ 400m of line, 600 pegs, 5 connectors

### PICCHETTI IN PLASTICA PER ROBOT RASAERBA

- BÂTONNETS EN PLASTIQUE POUR ROBOT DE TONDEUSE
- PLASTIC PEGS FOR ROBOTIC LAWNMOWERS
- KUNSTSTOFFSTICKS FÜR MÄHERROBOTER
- PALOS DE PLÁSTICO PARA ROBOT DE SEGADORA



Art./Ref.	Note/Notes
92375	scatola da 100 pezzi/100 pcs box

### MORSETTO DI GIUNZIONE

- PINCE DE JONCTION
- JUNCTION CLAMP
- VERZWEIGUNGSKLAMMER
- ABRAZADERA



Art./Ref.	Note/Notes
92374	Pacco da 100 pezzi/100 pcs pack

### A-M PRO TRACKER

- A-M PRO TRACKER
- A-M PRO TRACKER
- A-M PRO TRACKER
- A-M PRO TRACKER



Art./Ref.	Note/Notes
92376	Per trovare le rotture nel cavo anche se interrato. Fino a 2m/ To find the breaks in the cable even if buried. Up to 2m

**MACCHINA INTERRAFILO**

- ETALER DE FIL
- CABLE LAYER
- DRAHTSCHICHT
- EXTENDER EL HILO



Art./ Ref.	Modello/ Model	Motore/ Engine	HP/ HP	RPM max/ RPM max	Velocità max/ Max speed	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg	Posizioni taglio/ Cut positions	Altezza taglio/ Cut height	N. lame/ N. blades	Note/Notes
79600	CLH	Honda GCV160	4,5	3600	36 mt/min	Si/yes	49	25-27-29-31 cm	1-6 cm	1	Per tutti i tipi da robot/Suitable for all robot brands

**MACCHINA INTERRAFILO**

- ETALER DE FIL
- CABLE LAYER
- DRAHTSCHICHT
- EXTENDER EL HILO



Art./ Ref.	Modello/ Model	Motore/ Engine	HP/ HP	RPM max/ RPM max	Velocità max/ Max speed	Trazione/ Traction	Peso Kg/ Weight Kg	Posizioni taglio/ Cut positions	Altezza taglio/ Cut height	N. lame/ N. blades	Note/Notes
92222	DROP-IN6	Honda GX160	5,5	3600	30 mt/min	Si/yes	88	Min 18 cm	1-5 cm	1	Per tutti i tipi da robot/Suitable for al the robot brands



## ■ OLI LUBRIFICANTI E TRAVASO CARBURANTE

Lubricating oils and fuel transfer



10

**OLIO SUPER SINTETICO PER MOTORI A 2 TEMPI, MISCELA 2%**

- HUILE SUPER SYNTHETIQUE POUR MOTEUR 2 TEMPS XP-LINE, ESSENCE 2%
- SUPER SYNTHETIC OIL FOR 2 STROKE ENGINES XP-LINE, MIXTURE 2%
- OEL SUPER SYNTHETISCH FÜR 2 TAKT MOTOREN XP-LINE, 2%
- ACEITE SUPER SINTÉTICO PARA MOTORES 2 TIEMPOS XP-LINE, MEZCLA 2%



**Note:** Prodotto a base sintetica specifico per motoseghe e decespugliatori. Utilizzabili con tutti i tipi di benzine (verde, agricola, super). Protegge il motore e la marmitta da depositi, riduce la fumosità, allunga la vita della candela. Conforme alle specifiche Jaso FD

**Notes:** Super syntetic based oil designed for chainsaws and brushcutters. Proven to mix readily with unleaded and leaded fuel. It protects engine and muffler against harmful deposits, lowers exhaust smokes, extends spark plug life. Complying with JASO FD standards.

Art./Ref.	Capacità Lt/Lt capacity	Note/Notes
90700	1	Con dosatore/With dispenser
90701	0,1	
90702	4	

**OLIO SINTETICO PER MOTORI A 2 TEMPI, MISCELA 2%**

- HUILE SYNTHETIQUE POUR MOTEUR 2 TEMPS XP-LINE, ESSENCE 2%
- SYNTHETIC OIL FOR 2 STROKE ENGINES XP-LINE, MIXTURE 2%
- OEL SYNTHETISCH FÜR 2 TAKT MOTOREN XP-LINE, 2%
- ACEITE SINTÉTICO PARA MOTORES 2 TIEMPOS XP-LINE, MEZCLA 2%



**Note:** Prodotto a base sintetica specifico per motoseghe e decespugliatori. Utilizzabili con tutti i tipi di benzine (verde, agricola, super). Protegge il motore e la marmitta da depositi, riduce la fumosità, allunga la vita della candela. Conforme alle specifiche Api Tc, Jaso Fc, Tisi.

**Notes:** Synthetic based oil designed for chainsaws and brushcutters. Proven to mix readily with unleaded and leaded fuel. It protects engine and muffler against harmful deposits, lowers exhaust smokes, extends spark plug life. Complying with API TC, JASO FC, TISI standards.

Art./Ref.	Capacità Lt/Lt capacity	Note/Notes
61905	0,1	Scatola da 24 /24 pcs box
79462	0,1	Scatola da 96 /96 pcs box
79466	0,1	Scatola da 150 /150 pcs box
33587	1	
79460	1	Con dosatore/With dispenser
79463	5	

## OLIO PER MOTORI A 4 TEMPI XP-LINE SAE-30

- HUILE POUR MOTEUR 4 TEMPS XP-LINE SAE-30
- OIL FOR 4 STROKE ENGINES XP-LINE SAE-30
- OEL FÜR 4 TAKT MOTOREN XP-LINE SAE-30
- ACEITE PARA MOTORES 4 TIEMPOS XP-LINE SAE-30



**Note:** Olio speciale per tutti i tipi di motore 4 tempi funzionanti con benzina verde, normale o super. Crea una pellicola protettiva che rimane attiva anche quando il motore viene spento proteggendolo anche nella fase di avviamento e riscaldamento.

**Notes:** Special Oil suitable for all kinds of 4 stroke engines using leaded or unleaded fuel. It creates a protective film that is active even when the engine is turned off. It provides continuous protection during start-up and warm-up.

Art./Ref.	Pos.	Capacità Lt/Lt capacity
33588	1	0,6
90190	2	1.4

## OLIO MULTYSERVICE

- HUILE MULTYSERVICE
- MULTYSERVICE OIL
- MULTYSERVICE-ÖL
- ACEITE MULTYSERVICE



**Note:** Lubrificante universale per motori, cambi e sistemi idraulici, frizioni e cambi a bagno d'olio, per mezzi pesanti, movimento terra, e parchi misti. Miscibile con tutti gli oli a base minerale e sintetica. Non è necessario provvedere a flussaggi preliminari del sistema.

- Eccellente protezione antiusura.
- Mantenimento delle prestazioni di potenza.
- Funzionamento ottimale di freni e/o frizioni.
- Ottimo rapporto viscosità/temperatura.
- Garanzia di ottimo funzionamento di cambi manuali e sincronizzati che richiedono un olio SAE80.
- Protezione contro la formazione di morchie.

- Compatibile con tutti i materiali usati per le tenute e le guarnizioni. *Universal lubricant for engines, gearboxes and hydraulic systems, clutches and gearboxes in oil bath, for heavy vehicles, earth moving, and mixed parks. Miscible with all mineral and synthetic base oils. It is not necessary to carry out preliminary flushing of the system.*

- *Excellent wear protection.*
- *Maintenance of power performance.*
- *Optimal functioning of brakes and / or clutches.*
- *Excellent viscosity / temperature ratio.*
- *Guarantee of excellent functioning of manual and synchronized gearboxes who require SAE80 oil.*
- *Protection against the formation of sludge.*
- *Compatible with all materials used for seals and gaskets.*

Art./Ref.	Capacità Lt/Lt capacity	Note/Notes
92240	1	Olio universale 10W30,Adatto per motore, cambio, sistema idraulico,anche con freni e/o frizioni a bagno d'olio. Universal oil 10W30, Suitable for engine, gearbox, hydraulic system, even with oil bath brakes and / or clutches.

### PROTETTIVO SINTETICO PER MOTOSEGA "PRO ICE"

- HUILE SYNTHETIQUE POUR TRONCONEUSE "PRO ICE"
- OIL SYNTHETIC FOR CHAINSAW "PRO ICE"
- OEL SYNTHETISCH CHAINSAW "PRO ICE"
- ACEITE SINTÉTICO PARA MOTOSIERRA "PRO ICE"



**Note:** Protettivo sintetico ad alte prestazioni. Non asciuga, non incolla e non gela fino a -20

**Notes:** High performance protective synthetic oil. It does not dry, it does not sticky and it does not freeze up to -20

Art./Ref.	Capacità Lt/Lt capacity	Note/Notes
89500	4	Biodegradabile/biodegradable
90363	2	Biodegradabile/biodegradable

### OLIO PROTETTIVO BIODEGRADABILE "ARTIC"

- HUILE BIODEGRADABLE "ARTIC" POUR CHAINE
- BIODEGRADABLE PROTECTIVE OIL "ARTIC" FOR SAWCHAIN
- BIOVERNICHT BARES OL "ARTIC"
- ACEITE PROTECTIVE BIODEGRADABLE "ARTIC" PARA CADENA



**Note:** Lubrificante a base vegetale per catene di motoseghe operanti in condizioni ambientali protette, ove le eventuali perdite d'olio non devono costituire fattore di inquinamento per l'ecosistema e per le falde acquifere. Il prodotto possiede caratteristiche di lubrificazione, adesività e resistenza al calore.

**Notes:** Vegetable base oil for chainsaw working in special protective environmental condition where possible oil leaking must not be a danger for the ecosystem and for the ground waters. Excellent technical characteristics: lubrication, viscosity and heat resistant.

Art./Ref.	Capacità Lt/Lt capacity	Note/Notes
90362	1	Biodegradabile/biodegradable
38902	2	Biodegradabile/biodegradable
79906	4	Biodegradabile/biodegradable
12988	5	Biodegradabile/biodegradable

### OLIO PROTETTIVO BIODEGRADABILE "ECO PLUS"

- HUILE BIODEGRADABLE "ECO PLUS" POUR CHAINE
- "ECO PLUS" BIO-PROTECTIVE OIL
- SCHUTZÖL BIOVERNICHTBAR "ECO PLUS"
- ACEITE PROTECTIVO BIODEGRADABLE "ECO PLUS"



**Note:** E' un olio protettivo di origine vegetale, che ne permette la quasi totale biodegradabilità. Mantiene ottime prestazioni anche nelle condizioni più gravose.

**Notes:** Protective oil of vegetable origin, almost totally biodegradable. Excellent performances even in the hardest conditions.

Art./Ref.	Capacità Lt/Lt capacity	Note/Notes
75569	1	Biodegradabile/biodegradable
90360	2	Biodegradabile/biodegradable
90361	4	Biodegradabile/biodegradable
61906	5	Biodegradabile/biodegradable
75538	25	Biodegradabile/biodegradable
75535	200	Biodegradabile/biodegradable

### ADDITIVO PER BENZINA VERDE 100cc- ELEVATORE DI OTTANI 100cc

- ADDITIF ELEVATEUR OCTANE 100cc
- ADDITIVE OCTANE BOOSTER 100cc
- OKTANZUSAT 100cc
- ADITIVO ELEVADOR DE OCTANOS 100cc



**Note:** Additivo per benzina verde senza piombo per motori a 2 e 4 tempi. Permette l'uso della benzina verde anche su macchine non predisposte. Stabilizza la benzina fino a 24 mesi. Contiene OCTAN BOOSTER che aumentando il numero di ottani riduce i fenomeni di pre e post accensione. Migliora la potenza e le prestazioni del motore, mantiene puliti carburatore e sistemi di alimentazione. Monodose per 5 litri.

**Note:** Additive for un-leaded petrol, suitable for 2 and 4 stroke engines. It allows the use of un-leaded petrol also in not-predisposed machines. Petrol stabilization up to 24 months. Octan Booster inside to improve the engine power and to keep the carburetor clean. To use in 5 liters of petrol.

Art./Ref.	Capacità Lt/Lt capacity	Capacità ml/Capacity ml
76198	0,1	100



**ADDITIVO PER BENZINA**

- ADDITIF POUR L'ESSENCE
- ADDITIVE FOR PETROL
- ADDITIV FÜR BENZIN
- ADITIVO PARA GASOLINA

**Note:**

- Stabilizza le qualità della benzina durante gli stoccaggi prolungati.
- Previene la formazione di fouling organico e gomme nei processi petroliferi.
- Blocca le reazioni di polimerizzazione dei componenti insaturi.
- Impedisce la variazione di colore del carburante.
- Previene il deterioramento di gomme e plastiche a contatto con la benzina.
- Prolunga la vita della pompa benzina.
- Evita la formazione di depositi nel sistema d'iniezione.

**Notes:**

- Stabilizes the qualities of gasoline during prolonged storage.
- Prevents the formation of organic fouling and gums in petroleum processes.
- Blocks polymerization reactions of unsaturated components.
- Prevents the change in fuel color.
- Prevents deterioration of rubbers and plastics in contact with gasoline.
- Extends the life of the fuel pump.
- Prevents the formation of deposits in the injection system.

Art./Ref.	Capacità ml/ Capacity ml	Note/Notes
92259	250	Concentrato tratta fino a 60 litri di carburante/ Concentrate treats up to 60 liters of fuel

**GRASSO AL BISOLFURO MOLIBDENO PER COPPIE CONICHE**

- GRAISSE BISOLFURE MOLYBDENE
- BISULPHIDE MOLYBDENUM GREASE
- FETT MOLYBDÄN
- GRASA AL BISOLFURO MOLIBDENO PARA ACOPLAMIENTOS CONICOS



Art./Ref.

Note/Notes

10169

125 gr.

**GRASSO AL LITIO**

- GRAISSE LITHIUM
- LITHIUM GREASE
- LITIUM FETT
- GRASA AL LITIO



**Note:** Grasso con elevato potere protettivo antiusura e antiattrito a base di speciali saponi di Litio. Consigliato per coppie coniche, flessibili per decespugliatori, cuscinetti e per tutte le parti meccaniche che richiedono un alto potere protettivo e lubrificante. Resistente alle alte temperature e alle pressioni estreme. Non danneggia gli O-Ring.

**Notes:** Protective grease Lithium based. Perfect against wearing and friction. Ideal for pinion sets, flexible shafts for brushcutters, bearings and for all mechanical parts requiring protection and lubrication. It resists at extreme pressures and high temperatures. It does not damage the O-Rings.

Art./Ref.	Note/Notes
33589	90 gr.

**GRASSO GRAFITATO A SOFFIETTO**

- GRAISSE GRAPHITE
- GRAPHITE GREASE
- GRAPHIT FETT
- GRASA AL GRAPHITE



Art./Ref.

Note/Notes

89950

90 gr.

### CANESTRO PROFESSIONALE PER CARBURANTE

- JERRYCAN
- PROFESSIONAL FUEL JERRY CAN
- KRAFTSTOFFKANISTER
- BIDON DE COMBUSTIBLE



1

2

**Note:** Omologate UN secondo la Direttiva Europea  
**Notes:** UN homologated in agreement with the European Directive

Art./Ref.	Pos.	Capacità Lt/Lt capacity
15990	1	5
16857	2	10
90001	2	20

### CANESTRO PROFESSIONALE DOPPIO USO IN POLIETILENE ANTIURTO

- JERRYCAN DOUBLE-USAGE EN POLYETHYLENE ANTI-CHOC
- SHOCK PROOF. POLYETHYLENE DUBLE USE PROFESSIONAL CAN
- DOPPELVERWENDUNGSKANISTER MIT POLYATHYLE STOPBFEST
- CANASTO PROFESSIONAL DOBLE USO EN PILETILENO ANTICHOQUE



**Note:** Omologate UN secondo la Direttiva Europea  
**Notes:** UN homologated in agreement with the European Directive

Art./Ref.	Capacità Lt/Lt capacity
08653	6+2,5

### TANICHE IN PLASTICA PER CARBURANTI CON BECCUCIO FLESSIBILE

- JERRYCAN AVEC BEC FLEXIBLE
- GASOLINE CAN WITH FLEXIBLE FILLER
- BENZINEKANISTER MIT FULLSCHLAUCH
- CANASTO PARA CARBURANTE DE PLASTICO CON PITORRO FLEXIBLE



**Note:** Omologate UN secondo la Direttiva Europea  
**Notes:** UN homologated in agreement with the European Directive

Art./Ref.	Capacità/Capacity	Caratteristiche/Characteristics
36588	5	Rossa/Red
36589	10	Rossa/Red
36590	20	Rossa/Red

### TANICHE IN PLASTICA PER CARBURANTI CON BECCUCIO FLESSIBILE

- JERRYCAN AVEC BEC FLEXIBLE
- GASOLINE CAN WITH FLEXIBLE FILLER
- BENZINEKANISTER MIT FULLSCHLAUCH
- CANASTO PARA CARBURANTE DE PLASTICO CON PITORRO FLEXIBLE



**Note:** Omologate UN secondo la Direttiva Europea  
**Notes:** UN homologated in agreement with the European Directive

Art./Ref.	Capacità/Capacity	Caratteristiche/Characteristics
90670	5	Nera/Black
90671	10	Nera/Black
90672	20	Nera/Black

## TANICA IN PLASTICA PER CARBURANTI DOPPIO USO

- JERRYCAN PLASTIQUE DOUBLE-EMPLOI POUR CARBURANT
- DOUBLE USAGE FUEL PLASTIC JERRYCAN
- PLASTIKKANISTER FUER KRAFTSTOFF- DOPPELVERWENDUNG
- CANASTO CANASTO PARA CARBURANTE DE PLASTICO DOBLE USO



**Note:** Omologate UN secondo la Direttiva Europea

**Notes:** UN homologated in agreement whit the European Directive

Art./Ref.	Capacità Lt/Lt capacity
79556	5 Lt+ 2Lt

## TANICHE IN METALLO

- JERRYCAN EN METAL
- METAL CAN
- TANK AUS METALL
- TANQUE METALICO



**Note:** Taniche in metallo omologate per trasporto carburante. Omologate UN-TÜV. Spessore 0,9mm. Tappo a baionetta con fermo di sicurezza (Brevettato). Trattamento anticorrosione con vernice a polvere. Verniciatura interna resistente ai liquidi infiammabili. Colore Verde

**Note:** UN-TÜV Compliant. 0,9mm body metal thickness. Cam cup with safe lock (Patented). High durability external powder coating. Fuel resistant internal coating. Green color

Art./Ref.	Pos.	Capacità Lt/Lt capacity	Lunghezza mm/Length mm	Note/Notes
31476	1	5	120X230X310	1,6Kg
02230	2	10	165X345X275	2,8 Kg. Con ampio canale di sfiato./2,8 Kg. Wide breathing channel.
02231	3	20	165X345X468	4,2 Kg. Con ampio canale di sfiato./4,2 Kg. Wide breathing channel.

## TANICHE IN METALLO

- JERRYCAN EN METAL
- METAL CAN
- TANK AUS METALL
- TANQUE METALICO



**Note:** Taniche in metallo con tappo a vite Omologate UN-TÜV. Spessore 0,9mm. Tappo magnetico che può essere attaccato alla tanica per non perderlo. Trattamento anticorrosione con vernice a polvere. Verniciatura interna resistente ai liquidi infiammabili. Colore Rosso.

**Notes:** UN-TÜV Compliant. 0,9mm body metal thickness. Incorporated magnet in cap. High durability external powder coating. Fuel resistant internal coating. Red color.

Art./Ref.	Pos.	Capacità Lt/Lt capacity	Lunghezza mm/Length mm	Note/Notes
92206	1	5	120X230X310	1,6Kg
92207	2	10	165X345X275	2,8 Kg. Con ampio canale di sfiato./2,8 Kg. Wide breathing channel.
92208	3	20	165X345X468	4,2 Kg. Con ampio canale di sfiato./4,2 Kg. Wide breathing channel.

## BECCUCCIO SALVABENZINA

- BEC VERSEUR
- POURING SPOUT
- ABFULLSTUJZEN
- DOSIFICADOR



**Note:** Per taniche: 15990, 16857, 90001, 08653

**Notes:** Suitable for jerricans: 15990, 16857, 90001, 08653

Art./Ref.	Note/Notes
15989	Si chiude quando si solleva/ Stops flow automatically when it rise

### PROLUNGA FLESSIBILE

- PROLONGE FLEXIBLE
- FLEXIBLE EXTENSION
- VERLAENGERUNG
- ALARGADERA FLEXIBLE



Art./Ref.	Brand	Accessori/Accessories
31877	A.M.A.	02230, 02231, 31476

### PROLUNGA DI METALLO

- PROLONGE EN METAL
- METAL EXTENSION
- METALLVERLAENGERUNG
- ALARGADERA DE METAL



Art./Ref.	Brand	Accessori/Accessories
31477	A.M.A.	02230, 02231, 31476

### GUARNIZIONE A RICAMBIO

- JOINT DE RECHANGE
- SPARE GASKET
- DICHTUNG METALLKANISTER
- JUNTA RECAMBIO



Art./Ref.	Brand	Accessori/Accessories
31478	A.M.A.	02230, 02231, 31476

### PROLUNGA FLESSIBILE

- PROLONGE FLEXIBLE
- FLEXIBLE EXTENSION
- VERLAENGERUNG
- ALARGADERA FLEXIBLE



**Note:** Beccuccio per taniche con tappo ad innesto a vite. Tubo flessibile in metallo. Con canale di sfiato. Dotato di filtro interno. Diametro uscita 20mm. Lunghezza 310mm.

**Notes:** *Puring sput with flexible metal tube. Flexible tube made of tin plated metal. Wide breathing channel. With internal filter. Sput diameter 20mm. 310mm length.*

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Lunghezza mm/ Length mm	Note/Notes
92228	20	310	Per taniche con tappo ad innesto a vite/For jerricans with screw cup.

### BECCUCCIO SALVABENZINA

- POURING SPOUT
- BEC VERSEUR
- ABFULLSTUUZEN
- DOSIFICADOR



**Note:** Per taniche in Metallo

**Notes:** *For metal jerry can*

Art./Ref.	Lunghezza mm/ Length mm	Note/Notes
92226	186	Per taniche con attacco a baionetta. Fatto in plastica e metallo. Blocca automaticamente il flusso a serbatoio pieno. sci chiude automaticamente quando viene sollevato dal serbatoio./For jerricans with cam cup. Made in metal and plastic. It stop automatically the gasoline when the tank is full. Automatically closes when removed from tank.
92209	200	Per taniche con attacco a vite. Fatto in plastica e metallo. Blocca automaticamente il flusso a serbatoio pieno. sci chiude automaticamente quando viene sollevato dal serbatoio./For jerricans with screw cup. Made in metal and plastic. It stop automatically the gasoline when the tank is full. Automatically closes when removed from tank.

**PORTA TANICHE**

- TANK HOLDERS
- PORTE BIDON
- MANTEL
- PUERTA CANASTO



Art./Ref.	Note/Notes
36537	Per taniche da 20 Lt / Suitable for 20 Lt tanks

**VASCA MULTIUSO**

- CONTENEUR
- MULTIPURPOSE BOX 6LT
- BEHALTER
- RECOGEDOR



Art./Ref.	Capacità/Capacity
85055	6

**SIRINGA GRADUATA 500ml**

- SYRINX GRADUE 500ml
- GRADUATED SYRINGE 500ml
- SPRITZE GRADUIERT 500ml
- JERINGA GRADUADA 500ml



**Note:** Siringa con tubetto prolunga  
**Notes:** Syringe with hose extension

Art./Ref.
32397

**CONTENITORE PER ACQUA DISTILLATA - ANTIGELO**

- CARAFFE POUR EAU DISTILLEE ET POUR ANTIGEL
- TANK SUITABLE FOR DISTILLATE WATER AND ANTIFREEZER
- BEHALTER FUR DESTILLIERWASSER UND FROSTSCHUTZMITTEL
- CONTENEDOR PARA AGUA DESTILADA Y ANTIHIELO



Art./Ref.	Capacità/Capacity
E01021	2 lt

**MISURINI GRADUATI IN PLASTICA**

- MESURES GRADUE EN PLASTIQUE
- DRADUATED PLASTIC MEASURES
- KUNST STOFFMESSBECHER
- CUBILETTES GRADUADOS EN PLASTICA



Art./Ref.	Posizione/Position	Capacità ml/ML capacity
34590	1	50
34591	2	100

**BROCCA GRADUATA**

- CARAFFE GRADUE
- PLASTIC MEASURES
- MESSBECHER - KANNEN
- JARRA GRADUA



Art./Ref.	Capacità/Capacity
D05065	1
D05066	2
D05067	5

### BROCCHIE GRADUATE

- CARAFFE GRADUE
- GRADUATE jug
- MESSBECHER
- JARRA GRADUA



**NOTE:** Prodotto in polietilene alta densità. Non si scheggia. Non si rompe. Non si scolora. Non si corrode. Facile da pulire. Non si deteriora ai raggi UV. Flessibile per facilitare il rifornimento nei punti più difficili. Graduazione sui due lati della brocca in litri e quarti. Esclusivo coperchio in PVC ancorato al corpo. Adatta per: olii lubrificanti, benzine, diesel, liquido antigelo, liquido freni, liquido batteria e prodotti chimici in genere.

**NOTES:** Made of polyethylene high density. No scratches. It does not brake. It does not fade. It does not corrode. Easy to clean. Not damaged by UV rays. Flexible to help pouring in places difficult to reach. Graduate on both sides. PVC cover. Suitable for: lubrication oils, dieeel, brake liquid, battery liquid, chemical products

Art./Ref.	Posizione/Position	Capacità/Capacity
10790	1	1
10791	2	2
10792	3	5

### IMBUTO CON FILTRO E PROLUNGA FLESSIBILE

- ENTONNOIR AVEC FILTRE ET RALLONGE FLEXIBLE
- FUNNEL WITH FILTER AND FLEXIBLE EXTENSION
- TRICHTER MIT FLEXIBEN ROHR
- EMBUDO CON FILTRO Y ALAGADERA FLEXIBLE



**NOTE:** Prodotto in polietilene alta densità . Non si scheggia. Non si rompe. Non si scolora. Non si corrode. Facile da pulire. Non si deteriora ai raggi UV. Flessibile per facilitare il rifornimento nei punti più difficili. Tappo di chiusura su tutti i flessibili per evitare sprechi e gocciolamenti. Filtro in rete metallica per fermare impurità presenti nei liquidi. Esclusivo coperchio in PVC ancorato al corpo. Adatta per: olii lubrificanti, benzine, diesel, liquido antigelo, liquido freni, liquido batteria e prodotti chimici in genere.

**NOTES:** Made of polyethylene high density. No scratches. It does not brake. It does not fade. It does not corrode. Easy to clean. Not damaged by UV rays. Flexible to help pouring in places difficult to reach. Protective caps on all flexible to prevent wastes and leaking. Metal net filter to stop dust. PVC cover. Suitable for: Lubrication oils, dieeel, brake liquid, battery liquid, chemical products.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
10793	180
10794	220

### IMBUTO CURVA RIGIDA

- ENTONNOIR RIGIDE AVEC FILTRE
- RIGID CURVE FUNNEL WITH FILTER
- TRICHTER MIT FILTER
- EMBUDO CURVA RIGIDA CON FILTRO



**Note:** completo di filtro inox Ø48

**Note:** complete with inox filter Ø48

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diam. mm	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Lunghezza mm/Length mm	Note/Notes
02232	140	200	270	Completo di filtro inox Ø48/ complete with inox filter Ø48

### IMBUTO CON FILTRO E PROLUNGA FLESSIBILE

- ENTONNOIR AVEC FILTRE ET RALLONGE FLEXIBLE
- FUNNEL WITH FILTER AND FLEXIBLE EXTENSION
- TRICHTER MIT FILTER UND BIEGSAMER VERLÄNGERUNG
- EMBUDO CON FILTRO Y ALAGADERA FLEXIBLE



**Note:** In materiale plastico. Filtro removibile in ottone. Adatto al travaso di oli e combustibili

**Note:** Made of plastic. Removable filter. Suitable for oils and fuels.

Art./Ref.	Diametro esterno mm/External diam. mm
D05061	150

### IMBUTO CON CURVA FLESSIBILE Ø 25 SENZA FILTRO

- ENTONNOIR COURBE FLEXIBLE Ø 25 SANS FILTRE
- FLEXIBLE CURVE FUNNEL Ø 25 WITHOUT FILTER
- BIEGSAMER GEBOGENE TRICHTER Ø 25 OHNE FILTER
- EMBUDO CON CURVA FLEXIBLE Ø 25 SIN FILTRO



Art./Ref.	Diametro esterno mm/External diam. mm
M04035	250

**IMBUTO**

- ENTONNOIR
- FUNNEL
- TRICHTER
- EMBUDO



**Note:** Predisposti attacco filtro

**Notes:** It can host filter

Art./Ref.	Pos.	Diametro mm/Diameter mm
08654	1	122
08655	2	150
08656	3	200
08657	4	250

**IMBUTO PER CARBURANTE CON FILTRO**

- ENTONNOIR AVEC FILTRE
- FUEL FUNNEL WITH FILTER
- BRENNSTOFF TRICHTER MIT FILTER
- EMBUDOS PARA COMBUSTIBLE CON FILTRO



Art./Ref.	Gambo/Stem
08658	Ø18

**FILTRO DI RICAMBIO PER ART.8658**

- FILTRE DE RECHANGE POUR ART.8658
- REPLACE FILTER FOR ART.8658
- ERSATZFILTER FUR ART.8658
- FILTRO DE REPUESTO PARA ART.8658



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diam. mm	Materiale/Ma- terial
08659	52	nylon

**IMBUTO IN METALLO**

- ENTONNOIR EN LAITON
- METAL FUNNEL
- TRICHTER METALL
- EMBUDO DE METAL



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Diametro mm/ Diameter mm
00907	240	240
00910	470	240

**IMBUTO PER CARBURANTE CON FILTRO SEPARATORE**

- ENTENOIR POUR CARBURANT AVEC FILTRE SEPARATEUR
- FUNNEL FOR FUEL WITH FILTER
- TRICHTER FUR DIESELÖLS MIT FILTER
- EMBUDO PARA CARBURANTE CON FILTRO SEPARADOR



**Note:** Completo di filtro per separare l'acqua dal gasolio

**Notes:** With filter to share water from diesel

Art./Ref.	Capacità/Ca- pacity
60287	4

### IMBUTO PER FUSTI 180/220KG

- ENTONNOIR POUR FÛTS DE 180 / 220KG
- FUNNEL FOR TANK 180/220KG
- TRICHTER FÜR 180 / 220KG FÄSSER
- EMBUDO PARA BIDONES DE 180/220 KG



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
95535	Imbuto per fusti 180/220kg con filetto per essere avvitato direttamente su fusto Drum for 180 / 220kg drums with thread to be screwed directly on the barrel

### POMPA A MANO ESTRAZIONE OLIO MOTORE

- POMPE A MAIN EXTRACTION HUILE MOTEUR
- HANDPUMP EXTRACTION OIL MOTOR
- HANDPUMPE ZUM OLABSAUGEN
- BOMBA MANUAL EXTRACTION ACEITE MOTOR



**Note:** Completa di tubi per l'aspirazione  
**Notes:** complete with suction pipes

Art./Ref.	Capacità/Capacity
02239	5,5 Lt





■ **ANTINFORTUNISTICA**  
Safety products



### ELMETTO PROTETTIVO PROFESSIONALE CON CUFFIE E VISIERA

- CASQUE DE PROTECTION PROFESSIONNEL AVEC VISIERE
- PROFESSIONAL PROTECTIVE HELMET
- PROFI-SCHUTZHELM
- CASCO COMPLETO DE PROTECCION



**Note:** EN1731, EN397, EN352 Classe F  
**Notes:** EN1731, EN397, EN352 Class F

Art./Ref.	Note/Notes
08838	Casco / Helmet
92293	Visiera a ricambio tipo nuovo/Spare net new model
92294	Cuffie a ricambio tipo nuovo/Hearmuff for new model
92292	Archetto a ricambio tipo nuovo/Spare frame new model
90675	Visiera a ricambio tipo vecchio/Spare face shield old model
90676	Cuffie a ricambio tipo vecchio/Spare hearmuff old model
90674	Telaio porta visiera a ricambio tipo vecchio/Face shield frame old model

### ELMETTO PROTETTIVO

- PROTECTEUR
- PROTECTIVE HELMET
- SCHUTZHELM
- CASCO DE PROTECCION



**Note:** EN397  
**Notes:** EN397

Art./Ref.
07077

### VISIERA UNIVERSALE

- VISIÈRE UNIVERSELLE
- UNIVERSAL FACE SHIELD
- UNIVERSAL VISOR
- VISERA UNIVERSAL



**Note:** EN166. Consigliata in abbinamento al casco 07077.  
**Notes:** EN166. Recommended in combination with helmet 07077

Art./Ref.	Note/Notes
94309	Universale, si adatta ad ogni elmetto. Fornita senza elmetto./Universal, suitable for any helmet. Provided without helmet.

### VISIERA PROTETTIVA PROFESSIONALE CON SCHERMO IN POLICARBONATO E FERMATESTA REGOLABILE

- VISIERE DE PROTECTION EN POLYCARBONATE AVEC RAGLAGE
- POLYCARBONATE FACE PROTECTION WITH ADJUSTABLE SCREEN
- GESICHTSCHUTZ AUS PLYCARBONAT EINSTELLBAR
- PANTALLA PROFESIONAL DE POLICARBONATO CON REGULACION



**Note:** EN166 classe B  
**Notes:** EN166 Class B

Art./Ref.	Note/Notes
07070	Visiera completa di schermo in policarbonato 30X20cm/ Face sheild with ploycarbonate window 30X20cm
07074	Schermo in policarbonato a ricambio./Replacement polycarbonate shield

## VISIERA PROTETTIVA MAGGIORATA. PROFESSIONALE CON SCHERMO IN POLICARBONATO E FERMATESTA REGOLABILE

- VISIERE DE PROTECTION EN POLYCARBONATE AVEC RAGLAGE
- BIG POLYCARBONATE FACE PROTECTION WITH ADJUSTABLE SCREEN
- GESICHTSCHUTZ AUS PLYCARBONAT EINSTELLBAR
- PANTALLA PROFESIONAL DE POLICARBONATO CON REGULACION



**Note:** EN166 Classe B  
**Notes:** EN166 Class B

Art./Ref.	Note/Notes
92270	Visiera completa di schermo in policarbonato 39X20cm / Face shield with polycarbonate window 39X20cm
92286	Schermo in policarbonato a ricambio / Replacement polycarbonate shield

## VISIERE CON SCHERMO IN RETE E FERMATESTA REGOLABILE

- VISIERE DE PROTECTION GRILLAGEE REGLABLE
- NET FACE SCREEN WITH ADJUSTABLE PROTECTION
- GESICHTSCHUTZ EINSTELLBAR MIT NETZSCHILD
- PROTECTOR FACIAL DE MALLA METALICA CON REGULACION



**Note:** EN1731 Classe F  
**Notes:** EN1731 Class F

Art./Ref.	Note/Notes
07071	Visiera completa di schermo in rete 30X20cm / Face screen with net protection 30X20cm
07075	Schermo in rete a ricambio / Net protection (spare part)

## VISIERA PROTETTIVA MAGGIORATA. PROFESSIONALE CON SCHERMO IN RETE E FERMATESTA REGOLABILE

- VISIERE DE PROTECTION EN POLYCARBONATE AVEC RAGLAGE
- POLYCARBONATE FACE PROTECTION WITH ADJUSTABLE SCREEN
- GESICHTSCHUTZ AUS PLYCARBONAT EINSTELLBAR
- PANTALLA PROFESIONAL DE POLICARBONATO CON REGULACION



**Note:** EN1731 Classe F  
**Notes:** EN1731 Class F

Art./Ref.	Note/Notes
92271	Misure 39X20cm. Regolabile/Measures 39X20cm. Adjustable
92287	Schermo a ricambio/Spare net shield

## VISIERA PROTETTIVA CON CUFFIE E SCHERMO IN RETE

- VISIERE DE PROTECTION AVEC OREILLETES ANTI BRUIT
- NET FACE PROTECTION WITH EARMUFFS
- SCHUTZVISIER MIT GESICHTSCHUTZ
- PANTALLA PROFESIONAL CON AURICORALES



**Note:** EN1731 – EN352 Classe F  
**Notes:** EN1731 – EN352 Class F

Art./Ref.	Note/Notes
38385	Visiera completa di schermo in rete e cuffie / Face protection with net screen and hear muffs/
07075	Schermo in rete a ricambio./Net protection (spare part)

**VISIERA PROTETTIVA PROFESSIONALE COMBINATA**

- VISIERE DE PROTECTION COMBINEE
- COMBINED FACE PROTECTION
- PROFI-SCHUTZVISIER (NETZ + POLYCARBONAT)
- PANTALLA DE PROTECCIÓN PROFESSIONAL



**Note:** Sistema di fissaggio regolabile e confortevole. Conforme alle normative EN166, EN1731, EU2016/425

**Notes:** Fixing system adjustable and very comfortable. EN166, EN1731, EU2016/425 compliant

Art./Ref.	Note/Notes
92289	Visiera protettiva professionale combinata/Combined protective visor
92262	Visiera a ricambio rete e policarbonato/Face shield as spare part net and polycarbonate
92263	Schermo a ricambio in policarbonato/Part in polycarbonate as spare parts

**VISIERA PROTETTIVA PROFESSIONALE COMBINATA**

- VISIERE DE PROTECTION COMBINEE
- COMBINED FACE PROTECTION
- PROFI-SCHUTZVISIER (NETZ + POLYCARBONAT)
- PANTALLA DE PROTECCIÓN PROFESSIONAL



**Note:** Testina parasole con fori per l'areazione. Ampia superficie protettiva 190x345 mm. Parte in policarbonato sostituibile. EN166, EN1731

**Notes:** Upper, replacable screen in polycarbonate, lower breathing space. Large protective area 190x345 mm. EN166, EN1731

Art./Ref.	Note/Notes
13350	Visiera protettiva professionale combinata/ Combined protective visor
13351	Schermo in rete a ricambio/ Net protection (spare parts)
13352	Visiera in policarbonato a ricambio / Polycarbonate protection (spare parts)

**VISIERA PROTETTIVA REGOLABILE, IN RETE**

- VISIERE DE PROTECTION GRILLAGEE REGLABLE
- ADJUSTABLE NET FACE SCREEN
- GESICHTSCHUTZ EINSTELLBAR MIT NETZSCHILD
- PANTALLA REGULABLE, DE MALLA METALICA



**Note:** EN1731. Classe F.

**Notes:** EN1731. Classe F.

Art./Ref.	Note/Notes
08841	Visiera regolabile in rete / Adjustable net face screen
P08100	Schermo a ricambio / Protection spare part

**VISIERA PROTETTIVA REGOLABILE, IN RETE**

- VISIERE DE PROTECTION GRILLAGEE REGLABLE
- ADJUSTABLE NET FACE SCREEN
- GESICHTSCHUTZ EINSTELLBAR MIT NETZSCHILD
- PANTALLA FACIAL REGULABLE, DE MALLA



**Note:** Schermo e tesina parasole, ampia superficie protettiva, pratica, robusta e leggera. EN1731 Classe F

**Notes:** Screen with sun protection. Practical, strong and very light. Large protective area. EN1731 Class F

Art./Ref.
89670

## VISIERA PROTETTIVA REGOLABILE, IN POLICARBONATO

- VISIERE DE PROTECTION REGLABLE, EN POLYCARBONATE
- ADJUSTABLE POLYCARBONATE FACE PROTECTION
- GESICHTSCHUTZ AUS POLYCARBONAT EINSTELLBAR
- PANTALLA FACIAL REGULABLE DE POLICARBONATO



**Note:** Schermo e tesina parasole, ampia superficie protettiva, pratica, robusta e leggera. EN166 Classe B

**Notes:** Screen with sun protection. Practical, strong and very light. Large protective area. EN166 Class B

Art./Ref.

89671

## VISIERE PROTETTIVE REGOLABILI IN POLICARBONATO

- VISIERES DE PROTECTION REGLABLES EN POLYCARBONATE
- ADJUSTABLE POLYCARBONATE PROTECTIVE VISORS
- VERSTELLBARE SCHUTZVISIERE AUS POLYCARBONAT
- VISERAS DE PROTECCION REGULABLES EN POLICARBONATO



**Notes:** Visiera conforme alla norma EU2016/425, EN166:2004 protezione da impatto B (120m/s) e classe di impiego 3 (gocce e spruzzi). Riutilizzabile. 100% made in Italy

**Notes:** Face shield complies with EU2016 / 425, EN166 impact protection B (120m / s), class 3 (drops and splashes).

Reusable. 100% made in Italy

Art./Ref.	Kg	Spessore mm/Thickness mm	Misure/Sizes	Note/Notes
08840MEDSOFT	0,054	0,5mm	210x220x0,5mm	Leggerissima. Regolabile. 100% made in Italy./ Very light. Adjustable. 100% made in Italy.

### VISIERA PROTETTIVA IN POLICARBONATO PER PROTEZIONE DEL VOLTO TOP

- VISIERES DE PROTECTION REGLABLES EN POLYCARBONATE TOP
- ADJUSTABLE POLYCARBONATE PROTECTIVE VISORS TOP
- VERSTELLBARE SCHUTZVISIERE AUS POLYCARBONAT TOP
- VISERAS DE PROTECCION REGULABLES EN POLICARBONATO TOP



**Notes:** Visiera conforme alla norma EU2016/425, EN166:2004 protezione da impatto B (120m/s) e classe di impiego 3 (gocce e spruzzi). Con guarnizioni di tenuta. Riutilizzabile e sanificabile. 100% made in Italy

**Notes:** Face shield complies with EU2016 / 425, EN166 impact protection B (120m / s), class 3 (drops and splashes). With sealing gaskets. Reusable and sanitizable. 100% made in Italy

Art./Ref.	Titolo Prodotto/ Product title	Peso Kg/ Weight Kg	Spessore mm/ Thickness mm	Misure/Sizes	Note/Notes
08840MEDTOP	VISIERA PROTETTIVA COLORE AZZURRO IN POLICARBONATO CONF. 10	0,19	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile con sistema a fibbie/ Adjustable with buckle system

### VISIERA PROTETTIVA IN POLICARBONATO PER PROTEZIONE DEL VOLTO PLUS

- VISIERES DE PROTECTION REGLABLES EN POLYCARBONATE
- ADJUSTABLE POLYCARBONATE PROTECTIVE VISORS PLUS
- VERSTELLBARE SCHUTZVISIERE AUS POLYCARBONAT
- VISERAS DE PROTECCION REGULABLES EN POLICARBONATO



**Note:** Visiera conforme alla norma EU2016/425, EN166:2004 protezione da impatto B (120m/s) e classe di impiego 3 (gocce e spruzzi). Con guarnizioni di tenuta. Riutilizzabile e sanificabile. 100% made in Italy

**Notes:** Face shield complies with EU2016 / 425, EN166 impact protection B (120m / s), class 3 (drops and splashes). With sealing gaskets. Reusable and sanitizable. 100% made in Italy

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Spessore mm/ Thickness mm	Misure/ Sizes	Note/Notes
08840MEDPLUS	0,195	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile, dotata anche di banda elastica superiore Adjustable, with an elastic band on top
08840MEDPLUSC	0,195	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile, dotata anche di banda elastica superiore. Confezione singola Adjustable, with an elastic band on top. Single packaging

## VISIERE PROTETTIVE REGOLABILI IN POLICARBONATO

- VISIERE DE PROTECTION EN POLYCARBONATE REGLABLE
- ADJUSTABLE POLYCARBONATE FACE PROTECTION
- GESICHTSCHUTZ AUS POLYCARBONAT EINSTELLBAR
- PANTALLA REGULABLE DE POLICARBONATO



**Note:** Visiera conforme alla norma EU2016/425, EN166:2004 protezione da impatto B (120m/s). Made in Italy

**Notes:** Face shield complies with EU2016 / 425, EN166 impact protection B (120m / s). Made in Italy

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes	Pezzi/Pieces
08840	0,16 g	Visiera protettiva regolabile. Adjustable face shield	10
P08094		Schermo in polycarbonato a ricambio / Polycarbonate protection (spare part)	
08840C	0,16 g	Regolabile / Adjustable	1

## VISIERE PROTETTIVE REGOLABILI IN POLICARBONATO

- VISIERES DE PROTECTION REGLABLES EN POLYCARBONATE
- ADJUSTABLE POLYCARBONATE PROTECTIVE VISORS
- VERSTELLBARE SCHUTZVISIERE AUS POLYCARBONAT
- VISERAS DE PROTECCION REGULABLES EN POLICARBONATO



**Note:** Visiera conforme alla norma EU2016/425, EN166:2004 protezione da impatto B (120m/s) e classe di impiego 3 (gocce e spruzzi). Con guarnizioni di tenuta. Riutilizzabile e sanificabile. 100% made in Italy

**Notes:** Face shield complies with EU2016 / 425, EN166 impact protection B (120m / s), class 3 (drops and splashes). With sealing gaskets. Reusable and sanitizable. 100% made in Italy

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Spessore mm/ Thickness mm	Misure/Sizes	Note/Notes
08840MED	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy.Colore azzurro. / Adjustable. 100% made in Italy. Light blue colour.
08840MEDB	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy.Colore bianco./Adjustable. 100% made in Italy. White colour.
08840MEDG	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy.Colore grigio. /Adjustable. 100% made in Italy. Grey colour.
08840MEDV	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy.Colore viola. /Adjustable. 100% made in Italy. Purple colour.
08840MEDN	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy.Colore nero. /Adjustable. 100% made in Italy. Black colour.
08840MEDM	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy.Colore testa di moro./ Adjustable. 100% made in Italy. Dark brown.
08840MEDC	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy. Colore azzurro./ Adjustable. 100% made in Italy. Light blue colour.
08840MEDBC	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy. Colore bianco./Adjustable. 100% made in Italy. White colour.
08840MEDGC	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy. Colore grigio./Adjustable. 100% made in Italy. Grey colour.
08840MEDVC	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy. Colore viola./Adjustable. 100% made in Italy. Purple colour.
08840MEDNC	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy. Colore nero/Adjustable. 100% made in Italy. Black colour.
08840MEDMC	0,16	1 mm	210x220x1 mm	Regolabile. 100% made in Italy. Colore testa di moro./ Adjustable. 100% made in Italy. Dark brown colour.
94258				Ricambio per visiere 08840MED/Spare part for face shield 08840MED

## VISIERE PROTETTIVE REGOLABILI IN POLICARBONATO

- VISIERES DE PROTECTION REGLABLES EN POLYCARBONATE
- ADJUSTABLE POLYCARBONATE PROTECTIVE VISORS
- VERSTELLBARE SCHUTZVISIERE AUS POLYCARBONAT
- VISERAS DE PROTECCION REGULABLES EN POLICARBONATO



**Note:** Modello alleggerito. Visiera conforme alla norma EU2016/425, EN166:2004 protezione da impatto B (120m/s) e classe di impiego 3 (gocce e spruzzi). Con guarnizioni di tenuta. Riutilizzabile e sanificabile. 100% made in Italy

**Notes:** Very light model. Face shield complies with EU2016 / 425, EN166 impact protection B (120m / s), class 3 (drops and splashes). With sealing gaskets. Reusable and sanitizable. 100% made in Italy

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Spessore mm/ Thickness mm	Misure/Sizes	Note/Notes	Conf. minima/ Min. packa- ging
08840MEDL	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore azzurro. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Light blue colour.	
08840MEDLB	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore bianco. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. White colour.	
08840MEDLG	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore grigio. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Grey colour.	
08840MEDLV	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore viola. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Purple colour.	
08840MEDLN	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore nero. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Black colour.	
08840MEDLM	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore testa di moro. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Dark brown colour.	
08840MEDLC	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore azzurro. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Light blue colour.	
08840MEDLBC	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore bianco. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. White colour.	
08840MEDLGC	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore grigio. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Grey colour.	
08840MEDLVC	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore viola. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Purple colour.	
08840MEDLNC	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore nero. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Black colour.	
08840MEDLMC	0,13	0.5 mm	210x220x1 mm	Leggerissima e regolabile. 100% made in Italy. Colore testa di moro. / Very light and adjustable. 100% made in Italy. Dark brown colour.	



## VISIERE PROTETTIVE REGOLABILI IN POLICARBONATO

- VISIERES DE PROTECTION REGLABLES EN POLYCARBONATE
- ADJUSTABLE POLYCARBONATE PROTECTIVE VISORS
- VERSTELLBARE SCHUTZVISIERE AUS POLYCARBONAT
- VISERAS DE PROTECCION REGULABLES EN POLICARBONATO



**Note:** Per visi piccoli. Visiera conforme alla norma EU2016/425, EN166:2004 protezione da impatto B (120m/s) e classe di impiego 3 (gocce e spruzzi). Con guarnizioni di tenuta. Riutilizzabile e sanificabile. 100% made in Italy. Fornita con adattatori per adattarla a teste con circonferenze più piccole.  
**Notes:** For small faces. Face shield complies with EU2016 / 425, EN166 impact protection B (120m / s), class 3 (drops and splashes). With sealing gaskets. Reusable and sanitizable. 100% made in Italy. Supplied with adapters to fit smaller head circumferences.

Art./Ref.	Peso Kg/ Weight Kg	Spessore mm/ Thickness mm	Misure/Sizes	Pos.	Note/Notes
08840MEDK	0,16	1 mm	210x190x1 mm	1	Regolabile. 100% made in Italy.Colore azzurro. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Light blue colour. Small size
08840MEDKB	0,16	1 mm	210x190x1 mm	2	Regolabile. 100% made in Italy.Colore bianco. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. White colour. Small size
08840MEDKVE	0,16	1 mm	210x190x1 mm	3	Regolabile. 100% made in Italy.Colore verde acido. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Acid green colour. Small size
08840MEDKR	0,16	1 mm	210x190x1 mm	4	Regolabile. 100% made in Italy.Colore rosa. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Pink colour. Small size
08840MEDKV	0,16	1 mm	210x190x1 mm	5	Regolabile. 100% made in Italy.Colore viola. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Purple colour. Small size
08840MEDKN	0,16	1 mm	210x190x1 mm	6	Regolabile. 100% made in Italy.Colore nero. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Black colour. Small size
08840MEDKC	0,16	1 mm	210x190x1 mm	7	Regolabile. 100% made in Italy.Colore azzurro. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Light blue colour. Small size
08840MEDKBC	0,16	1 mm	210x190x1 mm	8	Regolabile. 100% made in Italy.Colore bianco. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. White colour. Small size
08840MEDKVEC	0,16	1 mm	210x190x1 mm	9	Regolabile. 100% made in Italy.Colore verde acido. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Acid green colour. Small size
08840MEDKRC	0,16	1 mm	210x190x1 mm	10	Regolabile. 100% made in Italy.Colore rosa. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Pink colour. Small size
08840MEDKVC	0,16	1 mm	210x190x1 mm	11	Regolabile. 100% made in Italy.Colore viola. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Purple colour. Small size
08840MEDKNC	0,16	1 mm	210x190x1 mm	12	Regolabile. 100% made in Italy.Colore nero. Taglia piccola/ Adjustable. 100% made in Italy. Black colour. Small size

### OCCHIALE A STANGHETTA VISITORS

- LUNETTES DE PROTECTION A BRANCHES VISITORS
- VISITORS SPECTACLES
- SCHUTZBRILLE MIT VISITORS STAEBE
- GAFAS CON PATILLAS VISITORS



**Note:** Monolente in policarbonato controllata otticamente. Sistema di aereazione ricavato nelle protezioni laterali. Sovrapponibile ai comuni occhiali da vista  
EN166, EU2016/425

**Notes:** Single optically-controlled polycarbonate lens. Side venting. Can be worn over standard eyewear  
EN166, EU2016/425

Art./Ref.
12158

### OCCHIALE A STANGHETTA SEEPRO

- LUNETTES DE PROTECTION A BRANCHES SEEPRO
- SEEPRO GLASSES
- SCHUTZBRILLE MIT SEEPRO STAERE
- GAFAS CON PATILLAS SEEPRO



**Note:** Aste regolabili in lunghezza  
EN166, EU2016/425

**Notes:** Adjustable side length  
EN166, EU2016/425

Art./Ref.
12159

### OCCHIALE A STANGHETTA PLUS

- LUNETTES DE PROTECTION A BRANCHES PLUS
- PLUS GLASSES
- SCHUTZBRILLE MIT PLUS STAERE
- GAFAS CON PATILLAS PLUS



**Note:** Regolazione micrometrica in lunghezza delle aste. Regolazione dell'inclinazione del frontale  
Antigraffio  
EN166, EU2016/425

**Notes:** Micrometric adjustment of the sides. Micrometric adjustment of the front angle  
Anti scratch  
EN166, EU2016/425

Art./Ref.
12160

### OCCHIALI DI PROTEZIONE

- LUNETTES DE PROTECTION
- PROTECTIVE GLASSES
- SCHUTZBRILLE
- GAFA DE PROTECTION



**Note:** Occhiale ideale per un protezione essenziale• Leggero e pratico, interamente in policarbonato, pesa solo 23 gr  
Antigraffio  
EN166, EN170, EN172, EU2016/425

**Notes:** Spectacle ideal for essential protection• Lightweight and handy, entirely made of polycarbonate, weighs only 23 grams  
Antiscratch  
EN166, EN170, EN172, EU2016/425

Art./Ref.	Colore/Color	Note/Notes	Peso Kg/Weight Kg
84789	Fumo/ Smokey	Protezione UV / UV protection	0,023
89531	Trasparente/Transparent	No protezione UV / No UV protection	0,023

## OCCHIALE MONOLENTE IN POLICARBONATO ANTIGRAFFIO

- LUNETTES MONO-LENTILLE EN POLYCARBONATE ANTI-EGRATIGNURE
- MONOVALVE GLASSES POLYCARBONATE ANTISCRATCH MADE
- BRILLE MONOGLÄSER AUS POLYCARBONAT KRAZFEST
- GAFA MONOLENTE EN POLICARBONATO ANTI-RASGUNO



**Note:** Occhiale protettivo con lente monoblocco in policarbonato dalla linea sportiva. Campo visivo 180° - Lenti in policarbonato. Massimo livello di visibilità e comfort. Aste con curvatura ergonomica.

Antigraffio.

EN166, EN170, EN172, EU2016/425.

**Notes:** Protective glasses with polycarbonate single-lens, sporting design. Field of vision 180°. Polycarbonate lens. Soft, ergonomic side tips.

Antiscratch

EN166, EN170, EN172, EU2016/425

Art./Ref.	Note/Notes	Pezzi/Pieces	Peso Kg/ Weight Kg
59043	Lente fumo - Smoke/ Smokey lenses	1	0,022

## OCCHIALE DI PROTEZIONE "ZERONOISE"

- LUNETTES DE PROTECTION "ZERONOISE"
- PROTECTIVE GLASSES "ZERONOISE"
- SCHUTZBRILLE "ZERONOISE"
- GAFA DE PROTECTION "ZERONOISE"



**Note:** Innovativo modello dotato di aste brevettate disegnate appositamente per favorire l'uso combinato con cuffie antirumore: i terminali più corti e dalla sezione ridotta annullano l'interferenza con gli auricolari evitando che la cuffia perda parte della sua capacità di attenuazione. Le aste flessibili e sagomate garantiscono all'operatore comfort elevato e la possibilità di indossare l'occhiale senza dover rimuovere le cuffie.

Antiappannamento. Antigraffio plus

EN166, EN170, EU2016/425

**Notes:** The innovative 553 ZERONOISE is equipped with patented temples specially designed to facilitate the combined use with hearing protection devices: the shorter terminals and the reduced sections cancel the interference with cushions avoiding the ear muff loses part of its attenuation capacity. The flexible and shaped temples give the operator comfort, and allow to wear the glasses without having to remove the ear muffs.

Antifog

Antiscratch plus

EN166, EN170, EU2016/425

Art./Ref.	Note/Notes	Peso Kg/ Weight Kg	Colore/ Color
89532	No protezione UV / No UV protection	0,019	Trasparente Transparent

## MASCHERA DI PROTEZIONE "X-GENERATION"

- MASQUE DE PROTECTION "X-GENERATION"
- PROTECTION MASK "X-GENERATION"
- SCHUTZMASKE "X-GENERATION"
- MASCARA DE PROTECCION "X-GENERATION"



**Note:** Lente panoramica perfettamente sovrapponibile agli occhiali correttivi. Esclusivo coating UDC. Appoggio facciale compatibile con semi-maschere. Protezione facciale aggiuntiva. Sistema di ventilazione indiretta garantisce protezione da gocce e spruzzi certificata DPI II° categoria. Resistenza agli impatti a 432 km/h anche a temperature estreme.

EN166, EN170, EU2016/425

**Notes:** Panoramic lens can be perfectly worn over prescription glasses. Exclusive UDC coating. Facial support compatible with half masks. Additional facial protection. Indirect ventilation system assures certified protection against drops and splashes. Category II° PPE. Impact resistance at 432 km/h, even at extreme temperatures.

EN166, EN170, EU2016/425

Art./Ref.	Note/Notes	Peso Kg/ Weight Kg	Colore/Color
89538	Solo maschera. No protezione UV / Only mask. No UV protection	0,075	Trasparente Transparent
89539	Mentoniera per 89538/ Chin rest for 89538		

### OCCHIALI E MASCHERINA SUPER CON LENTI ANTIAPPANNANTI

- LUNETTES DE PROTECTION PROFESSIONNELLES - ANTI TERNISSEMENT
- PROFESSIONAL SAFETY GOGGLES - NON FOGGING
- SCHUTZBRILLE ANLAUFFREI (PROFI)
- GAFAS PROFESIONALES - ANTIEMPANAMIENTO



**Note:** EN166, EU2016/425  
**Notes:** EN166, EU2016/425

**Art./Ref.**

**P08002**

### OCCHIALE A MASCHERINA ANTIAPPANNANTE

- LUNETTES DE PROTECTION - ANTI TERNISSEMENT
- SAFETY GOGGLES - NON FOGGING
- SCHUTZBRILLE ANLAUFFREI
- GAFAS ANTIEMPANAMIENTO



**Note:** EN166, EU2016/425  
**Notes:** EN166, EU2016/425

**Art./Ref.**

**07076**

### INSERTI AURICOLARI

- BOUCHON D'OREILLE
- EAR PLUGS
- OHR-STECKER
- OREJA ENCHUFE



EN 352-2

Art./Ref.	Note/Notes	Colore/Color
73397	Inserti auricolari 1100 Livello di attenuazione: 37 dB SNR Ear plugs 1100 Attenuation ratings: 37 dB SNR/Ear plugs 1100 Attenuation rating: 37 dB SNR	Arancio Orange
73398	Tappi Classic Livello di attenuazione: 28 dB SNR Classic earplugs Attenuation ratings: 28 dB SNR/Classic ear plugs Attenuation rating: 28 dB SNR	Giallo Yellow

### INSERTI AURICOLARI

- BOUCHON D'OREILLE
- EAR PLUGS
- OHR-STECKER
- OREJA ENCHUFE



**Art./Ref.**

**Note/Notes**

**90107**

31db

**INSERTI AURICOLARI ULTRAFIT**

- BOUCHON D'OREILLE ULTRAFIT
- EAR PLUGS ULTRAFIT
- OHR-STECKER ULTRAFIT
- OREJA ENCHUFE ULTRAFIT



Art./Ref.	Note/Notes
90108	26db

**AURICOLARI AD ARCHETTO**

- BOUCHON D'OREILLE
- EAR PLUG BAND
- OHR-STECKER
- OREJA ENCHUFE



Art./Ref.	Note/Notes
90109	26db

**CUFFIA ANTIRUMORE STANDARD**

- OREILLETES ANTI-BRUIT STANDARD
- EAR MUFFS
- GEHORSCHUTZ
- PROTECTOR AUDITIVO



**Note:** EN352, EU2016/425  
**Notes:** EN352, EU2016/425

Art./Ref.	Note/Notes
02508	SNR 26db

**CUFFIA ANTIRUMORE PROFESSIONALE EXTRA 26DB**

- OREILLETES ANTI BRUIT PROFESSIONNELLES EXTRA 26DB
- PROFESSIONAL EAR MUFFS EXTRA 26DB
- GEHORSCHUTZ (PROFI) EXTRA 26DB
- PROTECTOR AUDITIVO PROFESIONAL EXTRA 26DB



**Note:** EN342, EU2016/425

**Note:** EN342, EU2016/425

Art./Ref.	Note/Notes
61817	SNR 23,4db

**CUFFIA ANTIRUMORE PROFESSIONALE**

- OREILLETES ANTI BRUIT PROFESSIONNELLES
- PROFESSIONAL EAR MUFFS
- GEHORSCHUTZ (PROFI)
- PROTECTOR AUDITIVO PROFESIONAL



**Note:** Consigliata per lunghi periodi d'uso, bordi in morbida pelle sintetica. Adatta ad alte frequenze. EN352, EU2016/425

**Notes:** Recommended for long use period, soft borders in synthetic leather. Suitable for high frequencies. EN352, EU2016/425

Art./Ref.	Note/Notes
07082	SNR 29db

**MASCHERA ANTIPOLVERE**

- MASQUE ANTIPOUSSIÈRE
- ANTIDUST MASK
- STAUBSCHUTZMASKE
- MASCARA ANTIPOLVO



Art./Ref.	Note/Notes
P08012	No D.P.I.

### RESPIRATORE FILTRANTE

- RESPIRATEUR FILTRANT
- FILTRATING RESPIRATOR
- FILTRIERENDES ATEMSCHUTZ GERAET
- RESPIRADOR FILTRANTE



Art./Ref.	Note/Notes
94335	FFP2 Pieghevole/FFP2 Foldable

### RESPIRATORE FILTRANTE CLIMAX

- RESPIRATEUR FILTRANT CLIMAX
- FILTRATING RESPIRATOR CLIMAX
- FILTRIERENDES ATEMSCHUTZ GERAET CLIMAX
- RESPIRADOR FILTRANTE CLIMAX



**Note:** Prodotto Europeo  
**Notes:** Made in Europe

Art./Ref.	Note/Notes
94330	FFP1
94331	FFP1 Con Valvola/FFP1 With Valve
94332	FFP2
94333	FFP2 con valvola/FFP2 with valve
94334	FFP3 con valvola/FFP3 with valve

### RESPIRATORE FILTRANTE

- RESPIRATEUR FILTRANT
- FILTRATING RESPIRATOR
- FILTRIERENDES ATEMSCHUTZ GERAET
- RESPIRADOR FILTRANTE



Art./Ref.	Pos.	Note/Notes
12161	1	FFP1
90758	2	FFP1 con valvola / with valve

### RESPIRATORE FILTRANTE

- RESPIRATEUR FILTRANT
- FILTRATING RESPIRATOR
- FILTRIERENDES ATEMSCHUTZ GERAET
- RESPIRADOR FILTRANTE



Art./Ref.	Note/Notes
12162	FFP2
64565	FFP2 con valvola / with valve

### RESPIRATORE FILTRANTE

- RESPIRATEUR FILTRANT
- FILTRATING RESPIRATOR
- FILTRIERENDES ATEMSCHUTZ GERAET
- RESPIRADOR FILTRANTE



**Note:** Utilizzabile più volte. Con valvola  
**Notes:** It can be used several times. With valve

Art./Ref.	Note/Notes
90757	FFP3 Utilizzabile più volte. Con valvola / It can be used several times. With valve

## RESPIRATORE FILTRANTE AI CARBONI ATTIVI

- RESPIRATEUR FILTRANT
- FILTRATING RESPIRATOR ACTIVE CARBON
- FILTRIERENDES ATEMSCHUTZ GERAET
- RESPIRADOR FILTRANTE



**Note:** antiodore

**Notes:** smell

Art./Ref.	Note/Notes
90101	Cat. FFP1 Protegge dai cattivi odori con valvola/ It protect from bad smell with valve/ It protect from bad smell with valve

## MASCHERA PROFESSIONALE ELIPSE A1P3

- MASQUE PROFESSIONNELLE ELIPSE A1P3
- PROFESSIONAL MASK ELIPSE A1P3
- PROFI-MASKE ELIPSE A1P3
- MASCARA PROFESIONAL ELIPSE A1P3



1



2



3

**Note:** anatomica, leggera e compatta

**Notes:** anatomical, lightweight and compact

Art./Ref.	Pos.	Note/Notes	Colore/Color
90392	1	Fornita con 2 filtri A1P3/ Provided with 2 A1P3 filters	
90397	2	Modello Integra. Fornita con 2 filtri A1P3/ Provided with 2 A1P3 filters	
90395	3	2 filtri a ricambio A1P3 per maschera 90392-90397/2 spare filters A1P3 for mask 90392-90397	

## MASCHERA PROFESSIONALE ELIPSE P3

- MASQUE PROFESSIONNELLE ELIPSE P3
- PROFESSIONAL MASK ELIPSE P3
- PROFI-MASKE ELIPSE P3
- MASCARA PROFESIONAL ELIPSE P3



1



2



3

Art./Ref.	Pos.	Note/Notes	Colore/Color
90393	1	Fornita con 2 filtri P3/ Provided with 2 P3 filters	Bianco/ White
90394	2	2 filtri a ricambio P3 per maschera 90393/2 spare filters P3 for mask 90393	Bianco/ White
90396	3	2 filtri a ricambio antiodore P3 per maschera 90393/2 antidor spare filters P3 for mask 90393	Bianco/ White

## MASCHERA PROFESSIONALE

- MASQUE PROFESSIONNELLE
- PROFESSIONAL MASK
- PROFI-MASKE
- MASCARA PROFESIONAL



Art./Ref.	Titolo prodotto/ Product title	Note/Notes	Colore/ Color
90103	Maschera professionale per agricoltura/professional mask for agriculture	Fornita con un filtro A1 / supplied with one A1 filter	
90104	Filtro a ricambio A1B1E1K1/ Spare filter A1B1E1K1	Vapori organici, solventi, gas acidi, alogeni, diossido di zolfo, ammoniaca. Per maschera 90103/	
90105	filtro a ricambio P3/filtre de- rechange P3/spare filter P3/ersatz filter P3/filtro repuestos P3	Polveri sottili e aerosol	

### MASCHERA PROFESSIONALE PER AGRICOLTURA

- MASQUE PROFESSIONNELLE POUR AGRICULTURE
- PROFESSIONAL MASK FOR AGRICULTURE
- PROFI-MASKE FUER LANDWIRTSCHAF
- MASCARA PROFESIONAL PARA AGRICULTURA



**Note:** Completa di filtri A1  
 Protegge da vapori organici e solventi  
 Completa di filtri A1

**Notes:** Complete with filters A1  
 Protection from pesticides and parasiticides fumes.

Art./Ref.	Colore/Color
12163	

### FILTRO A RICAMBIO

- FILTRE DE RECHANGE
- SPARE FILTER
- ERSATZ FILTER
- FILTRO REPUESTOS



**Notes:** Adatti a maschera 12163

**Notes:** Suitable for mask 12163

Art./Ref.	Note/Notes	Colore/Color
12165	Filtro a ricambio A1 - Vapori organici, solventi. Filtre de rechange A1P1 Type A1 - Vapeurs organiques, solvants	
12166	Filtro a ricambio P3 polveri sottili e aerosol	
78710	Filtro a ricambio B1E1 gas acidi, alogeni. diossido di zolfo	
89461	Filtro a ricambio A1P3 - Vapori organici, polveri sottilie aerosol	

### MASCHERA FACCIALE PROFESSIONALE

- MASQUE PROFESSIONNELLE
- PROFESSIONAL MASK
- PROFI-MASKE
- MASCARA PROFESIONAL



**Note:** Facciale in silicone forma. Tipi di filtri: supporta filtri per gas, particelle, combinati o speciali. Fissaggio: il fascio ha cinque punti di ancoraggio per una migliore maneggevolezza. Metà interna maschera Materiale: gomma termoplastica. Connettore dotato di attacco filettato standard secondo EN 148/1. Nessun filtro. (Il filtro viene fornito separatamente)

**Notes:** Silicone skirt shape. Types of filters: supports filters for gases, particles, combined or special. Fixing: the beam has five anchor points for better handling. half internal mask material: thermoplastic rubber. Connector with threaded connection standard according to EN 148/1. No filter. (The filter is supplied separately)

Art./Ref.	Note/Notes	Colore/Color
84871	Maschera/Mask	
84872	FILTRO A2B2E2K2P3 Vapori organici, solventi, gas acidi, alogeni, diossido di zolfo, ammoniaca, polveri sottili e aerosol. Adatto a tutte le maschere con una filettatura standard secondo EN 148/1. /FILTER A2P3. Suitable for all respiratories with a sandard thread according to EN 148/1.	



SOSTANZA SUBSTANCE	FILTRO RACCOMANDATO RECOMMENDED FILTER
<b>A</b> Acetato di etile / Ethyl acetate	/A/
Acetato di n-amile / Amyl acetate	/A-P3/
Acetato di n-butile / Butyl acetate	/A/
Acetato di propile / n-Propyl acetate	/A/
Acetato di vinile / Vinyl acetate	/A/
Acido acetico / Acetic acid	/A-P3/
Acido acrilico / Acrylic acid	/A/
Acido benzoico / Benzoic acid	/P3/
Acido bromidrico / Hydrobromic acid	/B-P3/
Acido bromidrico / Hydrogen bromide	/E-P3/
Acido cianidrico / Hydrogen cyanide	/B-P3/
Acido cloridrico / Hydrochloric acid	/E/
Acido cloridrico / Hydrochloric acid	/E/
Acido fluoridrico / Hydrogen fluoride	/E-P3/
Acido fluoridrico / Hydrogen fluoride	/E/
Acido nitrico / Nitric acid	/E-P3/
Acido ossalico / Oxalic acid	/A-P3/
Acido picrico / Picric acid	/P3/
Acido solforico / Sulfuric acid	/E-P3/
Acquaragia / White spirit, Stoddard solvent	/A/
Alcol alilico / Allyl alcohol	/A/
Alcol benzilico / Benzyl alcohol	/A/
Alcol isopropilico, 2-propanolo / Isopropyl alcohol	/A/
Alluminio / Aluminium metal	/P3/
Alluminio, sali solubili / Aluminium, soluble salts	/P3/
Amianto / Asbestos	/P3/
Amido / Amylum	/P3/
Ammoniaca / Ammonia	/K/
Anidride solforosa / Sulfur dioxide	/E/
Anilina / Aniline	/A/
Aisidina, isomeri o- e p- / Aisidine, o-, p-isomers	/A-P3/
Antimonio e composti	/P3/
Antimony and compounds (as SB)	/P3/
Argento, metallo / Silver, metal	/P3/
Arsenico e composti (eccetto Arsina)	/P3/
Arsenic and compounds (except Arsine)	/P3/
Asfalto (fumi del petrolio)	/P3/
Asfalti (petroleum fumes)	/AP3/
<b>B</b> 1,4-Benzochinone / 1,4-Benzoquinone	/A-P3/
Benzaldeide / Benzaldehyde	/A/
Benzene / Benzene	/A/
Benzina / Gasoline	/A/
Benzofenone / Benzophenone	/A-P3/
Benzofenone / Benzophenone	/A-P3/
Bicarbonato di sodio / Sodium bicarbonate	/P3/
Bifenile / Biphenyl	/A-P3/
Bifenile / Biphenyl	/A-P3/
Bisolfito di sodio / Sodium bisulfite	/E-P3/
Bromato di potassio / Potassium bromate	/P3/
Bromo / Bromine	/B-P3/
Bromoformio / Bromoform	/A/
Bromoformio / Bromoform	/A/
Butan-1-ammine / n-Butylamine	/K/
2-Cloroacetofenone / 2-Chloroacetophenone	/A-P3/
2-Cloroetanolo / 2-Chloroethanol	/A/
<b>C</b> Calciocianamide / Calcium cyanamide	/P3/
Canfora, sintetica / Camphor, synthetic	/A-P3/
Fumi di Caprolattame / Caprolactam fume	/A-P3/
Carbonato di calcio / Calcium carbonate	/P3/
Carbonato di calcio / Calcium carbonate	/P3/
Carbonato di magnesio / Magnesium carbonate	/P3/
Carbone nero / Carbon black	/P3/
Carburante / Fuel oil	/A-P3/

SOSTANZA SUBSTANCE	FILTRO RACCOMANDATO RECOMMENDED FILTER
Carburante Diesel / Diesel fuel	/A-P3/
Catrame di carbone / Coal-tar pitch	/AP3/
Cellulosa / Cellulose	/P3/
Cemento / Cement	/P3/
Cherosene / Kerosene	/A/
Cianuro di calcio / Calcium cyanide	/P3/
Cianuro di potassio / Potassium cyanide	/P3/
Cianuro di sodio / Sodium cyanide	/P3/
Cicloesano / Cyclohexane	/A/
Cicloesano / Cyclohexane	/A/
Cicloesano / Cyclohexane	/A/
Cicloesene / Cyclohexene	/A/
Cicloesilammina / Cyclohexylamine	/A/
Ciclotrimetilnitroammina / Cyclonite (RDX)	/P3/
Cloro / Chlorine	/B/
Clorobenzene / Chlorobenzene	/A/
Fumi di cloruro d'ammonio	/K/
Ammonium chloride fume	/K/
Cloruro di alluminio / Aluminium chloride	/B-P3/
Cloruro di benzile / Benzyl chloride	/A-P3/
Cloruro di benzile / Benzyl chloride	/A/
Cloruro di idrogeno / Hydrogen chloride	/E-P3/
Cloruro di tiomile / Thiocyl chloride	/E-P3/
Cobalto / Cobalt	/P3/
Composti di bario / Barium compounds	/P3/
Cresolo / Cresol	/A-P3/
Criolite / Cryolite	/P3/
Cromato di Calcio / Calcium chromate	/P3/
Cromato di piombo / Lead chromate	/P3/
Cromato di stronzio / Strontium chromate	/P3/
Cromato di zinco / Zinc chromate	/P3/
o-Clorotoluene / o-Chlorotoluene	/A/
Orto-Chlorobenzilidene-malonitrile (Gas CS)	/A-P3/
o-Chloro-benzilidene malonitrile (CS)	/A-P3/
<b>D</b> 1,2-Diclorobenzene / 1,2-Dichlorobenzene	/A-P3/
1,2-Dicloropropano / 1,2-Dichloropropane	/A/
1,4-Diclorobenzene / 1,4-Dichlorobenzene	/A-P3/
2-Dietilaminoetanolo / 2-Diethylaminoethanol	/A/
Dietanolammina / Diethanolamine	/A-P3/
Dimetilammina / Dimethylamine	/K/
Dinitrobenzene / Dinitrobenzene	/A-P3/
<b>E</b> Eptano / n-Heptane	/A/
Esacloretano / Hexachloroethane	/A-P3/
Esano / Hexane	/A/
Essenza di trementina / Oil of turpentine	/A-P3/
Etanolammina / 2-Aminoethanol	/A/
Etanolammina / Ethanolamine	/A/
Etere di petrolio / Petroleum ether	/A/
Etere diisopropilico / Diisopropyl ether	/A/
Etilammina / Ethylamine	/K/
Etilbenzene / Ethylbenzene	/A/
<b>F</b> Fenolo / Phenol	/A-P3/
Fibra di vetro / Fiber glass	/P3/
<b>G</b> Gel di silice / Silica gel	/P3/
Glicerolo / Glycerol	/P3/
Glicole etilenico / Ethylene glycol	/A-P3/
Glicole polietilenico / Polyethylene Glycol	/P3/
Glicole propilenico / Propylene glycol	/P3/
Glutaraldeide / Glutaraldehyde	/A-P3/
<b>I</b> Idrocarburi policiclici aromatici/PNHS	/A-P3/
Irossido di sodio / Sodium hydroxide	/P3/
Ippoclorito di sodio / Sodium hypochlorite	/E-P3/
Ippoclorito di sodio / Sodium hypochlorite	/E-P3/

SOSTANZA SUBSTANCE	FILTRO RACCOMANDATO RECOMMENDED FILTER
Isobutanolo / Isobutanol	/A/
Isopropilammina / Isopropylamine	/K/
<b>L</b> Legionella pneumophila	/P3/
<b>M</b> Metalli di cromo e polveri di cromo	
Chromium metal and Chromium dust	/P3/
Metallo Cobalto (polveri e fumi e mix)	
Cobalt metal (dust and fume e mix)	/P3/
Metilammina / Methylamine	/K/
Metilcicloesano / Methylcyclohexane	/A/
Metililchetone / 2-Butanone	/A/
Metililchetone / Methyl ethyl ketone	/A/
Metilisobutilchetone / Methyl isobutyl ketone	/A/
-Metilistirene / Alpha-methylstyrene	/A-P3/
<b>N</b> Naftalene / Naphthalene	/A-P3/
Nero di carbonio / Carbon black	/P3/
Nichel / Nickel	/P3/
<b>O</b> Ossido borico / Boric oxide	/P3/
Ossido di alluminio / Aluminium oxide	/P3/
Ossido di alluminio / Aluminium oxide	/P3/
Ossido di zinco, polvere / Zinc oxide, dust	/P3/
Ossido ferrico / Iron (III) oxide	/P3/
Ozono / Ozone	/A/
<b>P</b> 1-Pentano / 1-Pentanol	/A/
1-Propanolo / n-Propyl alcohol	/A-P3/
3-Pentanone / Diethyl ketone	/A/
Pentacloruro di fosforo / Phosphorus pentachloride	/E-P3/
Piombo, metallo / Lead, metal	/P3/
Piridina / Pyridine	/A/
Policlorobifenili / PCBs	/A-P3/
Polvere di cotone / Cotton dust	/P3/
Polvere di fibra di vetro / Fiberglass dust	/P3/
Polvere rodio / Rhodium powder	/P3/
<b>Q</b> Quarzo / Cuarzo	/P3/
<b>S</b> Saccarosio / Sucrose	/P3/
Silicato di calcio / Calcium silicate	/P3/
Silicio / Silicon	/P3/
Solfato di bario / Barium sulfate	/P3/
Solfato di calcio / Calcium sulfate	/P3/
Solfato di calcio / Calcium sulfate	/P3/
Solfuro di carbonio / Carbon bisulphide	/A/
Stagno / Stannum	/A-P3/
Stirene / Styrene	/A/
Stirene / Styrene	/A/
Stricnina / Strychnine	/P3/
<b>T</b> 1,2,4-Triclorobenzene / 1,2,4-Trichlorobenzene	/A/
Talco / Talc	/P3/
Terra fossile / Diatomaceous earth	/P3/
Toluene / Toluene	/A/
Trichloronaphthalene / Trichloronaphthalene	/A-P3/
Tricloroetilene / Trichloroethylene	/A/
Trietilammina / Triethylamine	/A/
Trimetilammina / Trimethylamine	/K/
Trinitrotoluene / 2,4,6-Trinitrotoluene	/A-P3/
Tungsteno (metallo, ossido di polveri)	
Tungsten (metal, oxide dusts)	/P3/
<b>U</b> Urea / Urea	/K-P3/
<b>X</b> m-Xilene / m-Xylene	/A/
o-Xilene / o-Xylene	/A/
p-Xilene / p-Xylene	/A/
Xilene / Xylene	/A/

**GUANTO GARDEN**

- GANTE GARDEN
- GARDEN GLOVE
- GARDEN GLOVE
- GUANTE GARDEN



Art./Ref.	Note/Notes	Taglia/Size	TG EN420/ EN420 size
90820	Traspirante / Breathable	M	8
90821	Traspirante / Breathable	L	9
90822	Traspirante / Breathable	XL	10

**GUANTO GARDEN**

- GANTS GARDEN
- GARDEN GLOVE
- GARDEN GLOVE
- GUANTE GARDEN



Art./Ref.	Note/Notes	Taglia/Size	TG EN420/ EN420 size
90823	Alta qualità. Traspirante / Premium quality. Breathable	M	8
90824	Alta qualità. Traspirante / Premium quality. Breathable	L	9
90825	Alta qualità. Traspirante / Premium quality. Breathable	XL	10

**GUANTO MULTIUSO**

- GANT MULTIUSO
- UTILITY GLOVE
- MULTIUS-HANDSCHUH
- GUANTE MULTIUSO



Art./Ref.	Note/Notes	Taglia/Size	TG EN420/ EN420 size
90817	Con elevato grado di destrezza / With a high degree of dexterity	L	9
90818	Con elevato grado di destrezza / With a high degree of dexterity	XL	10
90819	Con elevato grado di destrezza / With a high degree of dexterity	XXL	11

**GUANTI ANTIVIBRAZIONI "PREMIUM"**

- GANTS VIBRATION "PREMIUM"
- "PREMIUM" ANTIVIBRATION GLOVES
- SCHWINGUNG HANDSCHUHE "PREMIUM"
- GUANTE ANTIVIBRACIÓN "PREMIUM"



**Note:** Palmo in pelle e dorso in Spandex. Protezioni sulle dita e chiusura elasticizzata sul polsino.  
**Note:** *Leather palm and back made in Spandex. Protection on the fingers and elastic closure on the cuff*

Art./Ref.	Note/Notes	Taglia/ Size	TG EN420/ EN420 size
90826	Imbottitura in GEL. Qualità premium / GEL Padding. Premium quality	L	9
90827	Imbottitura in GEL. Qualità premium / GEL Padding. Premium quality	XL	10
90828	Imbottitura in GEL. Qualità premium / GEL Padding. Premium quality	XXL	11

## GUANTO ANTIVIBRAZIONE

- GANTS D'ANTIVIBRATION
- ANTIVIBRATION GLOVE
- SCHWINGUNGS GLOVE
- GUANTE ANTIVIBRACIÓN



**Note:** Palmo in pelle sintetica e cuscinetti antivibrazioni in PVC dorso traspirante in Spandex. Chiusura sul polsino in velcro.

**Notes:** Palm in synthetic leather and PVC anti-vibration damping pads in Spandex. Velcro cuff closure.

Art./Ref.	Note/Notes	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
90814	Imbottitura in GEL / GEL Padding	L	9
90815	Imbottitura in GEL / GEL Padding	XL	10
90816	Imbottitura in GEL / GEL Padding	XXL	11

## GUANTI TIPO GOLF IN FIORE DI MAIALINO

- GANTS DE PEAU
- GOLF GLOVES- GRAIN LEATHER
- GARTEN LEDER HANDSCHUH
- GUANTE MODELO GOLF EN PIEL



CE  
EN 420 - 388

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
78590	M	8
62185	L	9
62186	XL	10
78591	XXL	11

## GUANTO IN PELLE FIORE ORLATO, CON POLSO ELASTICIZZATO

- GUANTS AVEC POIGNETS TISSU ELASTIQUE
- PREMIUM QUALITY COWHIDE GLOVES
- HANDSCHUHE AUS LEDER, MIT STRETCHMANSCHETTEN
- GUANTE DE PIEL CON BORDE Y PUNO ELASTICO



CE  
EN 388

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
78592	M	8
08921	L	9
33081	XL	10
78593	XXL	11

## GUANTO FIORE E CROSTA DI VITELLO

- GANTS EN FLEUR PEAU
- COW GRAIN AND SPLIT LEATHER GLOVES
- HANDSCHUHE AUS LEDER
- GUANTE DE PIEL



CE  
EN 420 - 388

**Note:** Guanto fiore di vitello bianco orlato, dorso in crosta.

**Notes:** White cow leather gloves, split leather back

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
78594	M	8
61885	L	9
61886	XL	10
78595	XXL	11

**GUANTO IN COTONE-NBR**

- GANTS ENTISSU IMPREGNE
- IMPREGNATED CLOTH GLOVES
- IMPREGNIERTE HANDSCHUH AUS GEWEBE
- GUANTE DE TELA



**CE**  
EN 420 - 388

**Note:** Guanto in tessuto interlock cotone al 100% impregnato in NBR leggero, polsino in maglia dorso areato. Ottima resistenza a contatto con olii, vernici e gasolio

**Notes:** Interlock cotton fabric 100% gloves, cotton wrist, impregnated orange light NBR ventilated back. Excellent in contact with oils, fluid substance and gas oil

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
12168	L	9
33082	XL	10

**GUANTO COTONE NBR**

- GANTS NBR BLUE
- COTTON GLOVES NBR
- BAUMWOLLE NBR HANDSCHUH
- GUANTE ALGODON NBR



**CE**  
EN 420-388  
4221

**Note:** Guanto con manicotto tela, dorso ricoperto, rivestimento anatomico. Ottima resistenza a contatto con olii, vernici e gasolio

**Notes:** gloves, cotton cuff coated back excellent in contact with oils, fluid substance and gas oil

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
61311	L	9
61312	XL	10

**GUANTO IN NEOPRENE**

- GANTS EN NEOPRENE
- NEOPRENE GLOVES
- NEOPRENE HANDSCHUHE
- GUANTE DE NEOPREN



**CE**  
EN 0321

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
12167	XL	10

**GUANTO IN NITRILE SPALMATO**

- GANTS EN NITRIL, SUPPORT DE FIL CONTINUE EN NYLON
- NITRILE GLOVES, NYLON SEAMLESS SUPPORT
- NITRIL BESCHICHTETER HANDSCHUH, HOCHELASTISCHES
- GUANTES EN NITRILE, SUPORTE CON FILO CONTINUO EN NYLON



**CE**  
EN 420 - 388

**Note:** Ottima sensibilità, buona resistenza a contatto all'abrasione, al taglio e allo strappo. Ottimi a contatto con olii, grassi e vernici. Destrezza livello 5.

**Notes:** Excellent sensibility, good abrasion resistance, cut and jerk. Excellent in contact with oils, fats and glosses.

Dexterity level 5.

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
78597	M	8
58913	L	9
58914	XL	10

## GUANTO IN LATTICE SPALMATO

- GANTS EN LATEX, SUPPORT DE FIL CONTINUE EN NYLON
- LATEX GLOVES, NYLON SEAMLESS SUPPORT
- LATEX BESCHICHTETER HANDSCHUH, HOCHELASTISCHES
- GUANTES EN LATEX, SUPORTE CON HILO CONTINUO EN NAILON



CE  
EN 420 - 388

**Note:** Dorso ricoperto. Sconsigliato a contatto con oli grassi e gasolio  
**Notes:** Coated back. Avoid contact with oils, fats and gasoil

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
78598	M	8
58911	L	9
58912	XL	10

## GUANTO IN NYLON E POLIURETANO

- GANTS SANS COUTURES EN NYLON ELASTIQUE AVEC LE CREUX RECOUVERT EN POLIURETHANE
- ELASTICATED NYLON GLOVES WITH A PALM COATING OF POLYURETHANE
- HOCHELASTISCHER NYLONHANDSCHUH MIT POLYURETHAN BESCHICHTUNG
- GUANTES DE HILO CONTINUO EN NAILON ELASTICO CAN PALMA RECUBIERTA EN POLIURETANO



CE  
EN 420 - 388

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
78587	M	8
63982	L	9
63983	XL	10

## GUANTO IN NYLON E POLIURETANO

- GANTS SANS COUTURES EN NYLON ELASTIQUE AVEC LE CREUX RECOUVERT EN POLIURETHANE
- ELASTICATED NYLON GLOVES WITH A PALM COATING OF POLYURETHANE
- HOCHELASTISCHER NYLONHANDSCHUH MIT POLYURETHAN BESCHICHTUNG
- GUANTES DE HILO CONTINUO EN NAILON ELASTICO CAN PALMA RECUBIERTA EN POLIURETANO

**Note:** Ottima sensibilità, buona resistenza all'abrasione, al taglio e allo strappo.

Ottimi a contatto con olii e vernici

**Notes:** Excellent sensibility, good abrasion resistance, cut and jerk. Excellent in contact with oils and glosses

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size
78599	M	8
58909	L	9
58910	XL	10



CE  
EN 420 - 388

## GUANTI IN NITRILE

- GANTS EN NITRILE
- NITRILE GLOVES
- NITRIL - HANDSCHUHE
- GUANTE DE NITRIL

**Note:**

Monouso, ambidestri, indicato per lavori meccanici, resistenti ad olii lubrificanti e benzina.

**Notes:**

Single use, ambidextrous, indicated for mechanical jobs, resistant to lubricating oils and benzine.



Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size	Confezione minima ordinabile/Minimum order packaging
34974	L	9	100
34976	XL	10	100

## GUANTI IN NITRILE EXTRA RESISTENTI

- GANTS EN NITRILE EXTRA RESISTANTS
- EXTRA RESISTANT NITRILE GLOVES
- NITRIL-HANDSCHUHE EXTRA DALLERHAFT
- GUANTE DE NITRIL EXTRA RESISTENTE

**Note:**

Monouso, ambidestri, indicato per lavori meccanici, resistenti ad olii lubrificanti e benzina.

**Notes:**

Single use, ambidextrous, indicated for mechanical jobs, resistant to lubricating oils and benzine.

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/EN420 size	Confezione minima ordinabile/Minimum order packaging
79476	M	8	100
34975	L	9	100
34977	XL	10	100



## LIVELLI DI PROTEZIONE ED AREE PROTETTE

Al fine di effettuare una buona scelta del giusto indumento antitaglio per utilizzatori di motoseghe a catena, e' opportuno conoscere e valutare come e quanto questi ci proteggono.

Tutti gli indumenti: giacche, pantaloni, pettorine, gambali, guanti, scarpe e stivali sono ripartiti in "classi". Queste si distinguono a seconda della velocità della catena dalla quale gli indumenti possono proteggere, ovvero:

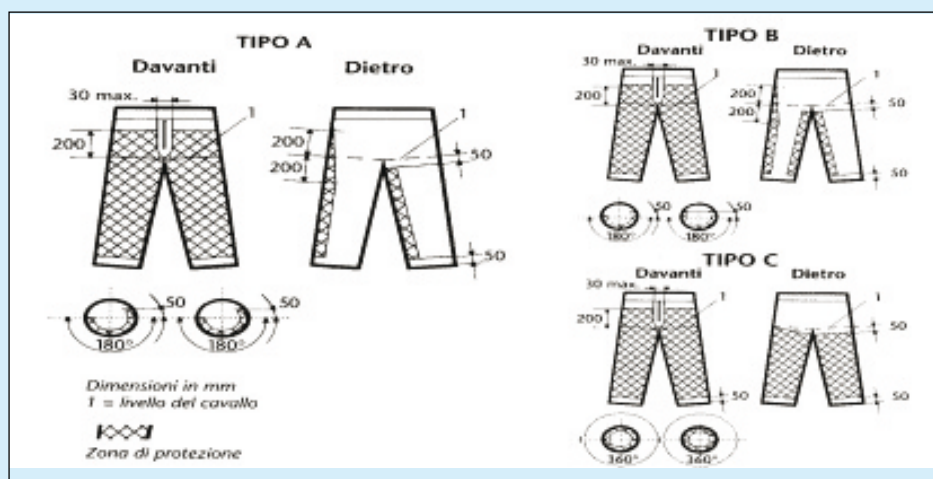
CLASSE 0 : FINO A 16 m/sec.

CLASSE 1 : FINO A 20 m/sec.

CLASSE 2 : FINO A 24 m/sec.

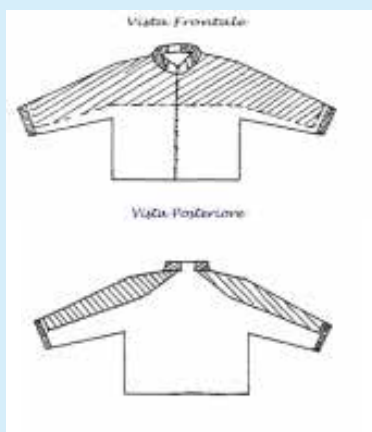
CLASSE 3 : FINO A 28 m/sec.

Inoltre, per gli indumenti protettivi degli arti inferiori (pantaloni, pettorine e gambali), è prevista una distinzione in base all'area delle gambe che risulta coperta dal materiale protettivo secondo il seguente prospetto:



Queste invece sono le aree protette previste dalle norme armonizzate per i principali dispositivi di protezione per operatori con motoseghe manuali.

giacca



## GUANTO ANTITAGLIO

- GANTS ANTI-DOUP
- ANTI- CUT GLOVE
- SCHNITTSICHERER HANDSCHUH
- GUANTE ANTICORTE



**Note:** Guanto in pelle con protezione antitaglio a 14 strati. Certificato EN381-7 Classe 1. Costruito in soffice ma resistente materiale traspirante. Palmo in pelle sintetica con rinforzi in PVC resistente all'usura. Chiusura in velcro.

**Note:** 14-layer anti-cut glove made in leather. EN381-7 Class 1 certified. Made in soft but durable and breathable material. Synthetic leather palm with durable PVC reinforcements. Velcro closure

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/ EN420 size	Note/Notes
90811	L	9	14 Strati / Layers EN381-7 Classe 1 (20m/s)
90812	XL	10	14 Strati / Layers EN381-7 Classe 1 (20m/s)
90813	XXL	11	14 Strati / Layers EN381-7 Classe 1 (20m/s)

## GUANTO ANTITAGLIO PROFESSIONALE

- GANTS ANTI-DOUP PROFESSIONEL
- PROFESSIONAL ANTI- CUT GLOVE
- PROFESSIONELLER SCHNITTSICHERER HANDSCHUH
- GUANTE PROFESIONAL ANTICORTE



**Note:** Palmo cuoio fiore e tessuto ricoperto. Dorso in poliestere rosso e giallo. Chiusura con elastico e velcro. EN381-7 Classe 0.

**Notes:** Leather palm flower and textile coating. Back polyester red and Yellow. Closing with elastic and self-agrippant. EN381-7 Classe 0.

Art./Ref.	Taglia/Size	TG EN420/ EN420 size	Note/Notes
90785	L	9	Con protezione su entrambe le mani / With protections in both hands
90786	XL	10	Con protezione su entrambe le mani / With protections in both hands
90787	XXL	11	Con protezione su entrambe le mani / With protections in both hands

## GIACCA BLOCCALAMA PER OPERATORI CON MOTOSEGA

- VESTE FORESTERE ANTI-COUPURE
- CUTTING - SAFE HARVESTER JACKET
- FORSTLICHE JACKE GEGEN SCHNITT
- CHAQUETA FORESTAL ANTICORTE



**Note:** La nuova giacca protettiva è stata completamente ridisegnata. Il taglio è molto più adatto alle esigenze. Il nuovo materiale utilizzato è meno pesante e più confortevole. La nuova protezione posteriore ha più sistemi di ventilazione.

**Notes:** The new protective jacket has been completely redesigned, with a fitting better suited for loggers, the new materials were used to save weight and give the user more comfort. Back protection and ventilation system under the arms.

Art./Ref.	Taglia/Size	Note/Notes
90760	M	EN381-11:2002 Classe 1
90761	L	EN381-11:2002 Classe 1
90762	XL	EN381-11:2002 Classe 1
90763	XXL	EN381-11:2002 Classe 1
90764	XXXL	EN381-11:2002 Classe 1

**PANTALONE ANTITAGLIO**

- PANTALON ANTI-COUPURE
- CAUTTING-SAFE TROUSERS
- HOSE GEGEN SCHNITTE
- PANTALONES ANTICORTE



**Note:** I nuovi pantaloni sono stati completamente ridisegnati. Il taglio è più adatto alle esigenze. Il sistema di protezioni a 5 strati e il rivestimento elasticizzato garantisce il massimo confort.

**Notes:** The new pants have been completely redesigned, a fitting better suited for loggers. The 5 layers protection system and the stretch lining provide unique comfort.

Art./Ref.	Taglia/Size	Note/Notes
90770	M	EN381-5:1995 Classe 1 tipo A
90771	L	EN381-5:1995 Classe 1 tipo A
90772	XL	EN381-5:1995 Classe 1 tipo A
90773	XXL	EN381-5:1995 Classe 1 tipo A
90774	XXXL	EN381-5:1995 Classe 1 tipo A

**GAMBALE ANTITAGLIO**

- PROTECTION DES PIEDS
- LEGS PROTECTION SAW
- BEINE SCHUTZ
- PROTECCION PIERNAS



**Note:** nuovi gambali sono costruiti con i nostri sistemi di protezione a 5 strati per il massimo confort e protezione.

**Notes:** the new seat less trousers are made with our five layer protection system for ultimate lightness sensation and protection.

Art./Ref.	Taglia/Size	Note/Notes
90780	UNICA/UNIVERSAL	EN381-5:1995 Classe 1 tipo A



## SCARPONE ANTITAGLIO KERL

- CUTTING SAFE BOOT KERL
- BOTTES DE PROTECTION KERL
- FORSTZSTIEFEL KERL
- BOTA ANTICORTE KERL



**Note:** Tomaia in pelle scamosciata idro, fodera traspirante con membrana Event, puntale in acciaio, lamina in tessuto multistrato. Suola in gomma nitrilica, antiolio, anticalore, antistatica e antiscivolo. Rinforzo puntale in gomma. Plantare anatomico a 2 densità.

EN ISO 17249:2013 LEV 2

UNI EN ISO 20345:2012

S3-CI-HI-HRO-SRC Classe 2

**Note:** Outer sueded leather, Event lining breathable, toe reinforcement in rubber, steel toe protection, foil multilayer fabric. Sole, oil and heat resistant in nitrile rubber, antistatic, antislip. Anatomic by-density footbed.

EN ISO 17249:2013 LEV 2

UNI EN ISO 20345:2012

S3-CI-HI-HRO-SRC Class 2

Art./Ref.	Taglie UE/UE sizes
90799	40
90800	41
90801	42
90802	43
90803	44
90804	45
90805	46

## SCARPONE ANTITAGLIO SORAPIS

- CUTTING SAFE BOOT SORAPIS
- BOTTES DE PROTECTION SORAPIS
- FORSTZSTIEFEL SORAPIS
- BOTA ANTICORTE SORAPIS



**Note:** Tomaia in pelle, Fodera traspirante, puntale in acciaio, Lamina in tessuto multistrato. Suola in gomma nitrilica, antiolio, anticalore, antistatica e antiscivolo. Rinforzo puntale in pelle trattata. Plantare anatomico EN ISO 17249:2013 LEV 2

UNI EN ISO 20345:2012

S3-CI-HI-HRO-SRC Classe 2

**Notes:** Outer leather, lining breathable, toe reinforcement in treated leader, steel toe protection, foil multilayer fabric. Sole, oil and heat resistant in nitrile rubber, antistatic, antislip. Anatomic footbed.

EN ISO 17249:2013 LEV 2

UNI EN ISO 20345:2012

S3-CI-HI-HRO-SRC Class 2

Art./Ref.	Taglie UE/UE sizes
90789	40
90790	41
90791	42
90792	43
90793	44
90794	45
90795	46

## MANICOTTI ANTITAGLIO

- MANCHES
- SLEEVES
- HÜLSEN SAW
- MANGAS



Art./Ref.	Taglia/Size
89465	UNICA/UNIVERSAL

## TUTA DA LAVORO BICOLORE

- SALOPETTE BICOLEUR
- TWO COLOUR OVERALL
- 2-FARBEN-OVERALL
- MONO BICOLOR



### Note:

Tessuto: 65% Poliestere, 35% Cotone, Tessuto gr. 200 (Leggera)

- Elastico in vita
- Cerniera con doppia possibilità d'apertura
- Possibilità di personalizzazione con stampa

### Notes:

Material: 65% Polyester, 35% Cotton - Fabric gr. 200 (Light)

- Waist elastic band
- Double side zip-fastener
- It can be printed for customized

Art./Ref.	Taglie/Sizes
32748	M
32749	L
32750	XL
32751	XXL
32949	XXXL

## GAMBALI PROTETTIVI PRO

- PROTEGE-TIBIA PRO
- LEGS PROTECTION PRO
- SCHUTZGAMASCHEN PRO
- PROTECTORE DE PIERNAS PRO



**Note:** Fornito in confezione singola blisterata ed appendibile. Realizzato in materiale ultrasensibile e di facile lavaggio.

Proteggono le gambe dal ginocchio al collo del piede. Sono leggeri, confortevoli e facili da indossare. Il lato esterno è in materiale duro antiurto mentre l'interno è morbido e confortevole.

**Notes:** Made of strong resistant fabric, easy to wash. Packed in a single hangable blister. Protect your legs from the knee to the instep. They are lightweight, comfortable and easy to dress. The external side is in hard shockproof material while the inside is soft and comfortable

Art./Ref.

90694

## GAMBALI PROTETTIVI CONFORT

- PROTEGE-TIBIA CONFORT
- LEGS PROTECTION FOR BRUSHCUTTERS CONFORT
- SCHUTZGAMASCHEN FUR FREISCHNEIDER CONFORT
- PROTECTORE DE PIERNAS CONFORT



**Note:** Proteggono le gambe dal ginocchio alla caviglia. Sono leggeri, confortevoli e facili da indossare. Il lato esterno è in materiale duro antiurto mentre l'interno è morbido e confortevole.

**Notes:** Protect your legs from the knee to ankle. They are lightweight, comfortable and easy to dress. The external side is in hard shockproof material while the inside is soft and comfortable.

Art./Ref.

59461

## PROTEZIONE SCARPE

- PROTECTION DES CHAUSSURES
- SHOE PROTECTION
- SCHUTZ FÜR SCHUHE
- PROTECCIÓN PARA LOS ZAPATOS



**Note:** Fornito in confezione singola ed appendibile. Realizzato in materiale ultrasensibile e di facile lavaggio.

**Notes:** Made of strong resistant fabric, easy to wash. Packed in a single hangable blister

Art./Ref.	Note/Notes
90692	Impermeabili/waterproof

## PETTORINA PROTEGGI ABITI

- SALOPETTE PROTECT VÊTEMENTS
- SINGLE FOR CLOTHES PROTECTION
- BRUSTEINSATZ KLEIDUNG PROTECT
- MONO PROTEGER LA ROPA



**Note:** Fornito in confezione singola ed appendibile. Realizzato in materiale ultrasensibile e di facile lavaggio.

**Notes:** Made of strong resistant fabric, easy to wash. Packed in a single hangable blister

Art./Ref.
90693

## GREMBIULE PROTETTIVO PER DECESPUGLIATORI

- TABLIER DE PROTECTION POUR DEBROUSAILLEUSES
- PROTECTIVE APRON FOR BRUSHCUTTERS
- SCHUTZE FÜR MOTOSENSEN
- DELANATAL DE PROTECCION PARA DESBROZADORAS



**Note:** Fornito in confezione singola appendibile. Realizzato in materiale ultrasensibile e di facile lavaggio.

**Notes:** Made of strong resistant fabric, easy to wash. Packed in a single hangable blister

Art./Ref.	Note/Notes
07180	110X74 CM

## GREMBIULE PROTETTIVO

- TABLIER DE PROTECTION
- PROTECTIVE APRON
- SCHUTZE
- DELANATAL DE PROTECCION



**Note:** Fornito in confezione singola ed appendibile. Realizzato in materiale ultrasensibile e di facile lavaggio.

**Notes:** Made of strong resistant fabric, easy to wash. Packed in a single hangable blister

Art./Ref.	Note/Notes
90691	108x70CM

### GIACCA DA LAVORO

- VESTE DE TRAVAIL
- WORKING JACKET
- JACKE VON DER ARBEIT
- JACKET DE TRABAJO



**Note:** Fornito in confezione singola ed appendibile. Realizzato in materiale ultrasensibile e di facile lavaggio.

**Notes:** Made of strong resistant fabric, easy to wash. Packed in a single hangable blister

Art./Ref.	Taglie/Sizes	Note/Notes
90696	M	No antitaglio / Not for chainsaw use
90714	L	No antitaglio / Not for chainsaw use
90715	XL	No antitaglio / Not for chainsaw use
90716	XXL	No antitaglio / Not for chainsaw use

### PANTALONI DA LAVORO

- PANTALON AU TRAVAIL
- WORKING TROUSERS
- HOSE ZU ARBEITEN
- PANTALONES PARA TRABAJAR



**Note:** Fornito in confezione singola ed appendibile. Realizzato in materiale ultrasensibile e di facile lavaggio

**Notes:** Made of strong resistant fabric, easy to wash. Packed in a single hangable blister

Art./Ref.	Note/Notes	Taglie/Sizes
90695	No antitaglio / Not for chainsaw use	M
90711	No antitaglio / Not for chainsaw use	L
90712	No antitaglio / Not for chainsaw use	XL
90713	No antitaglio / Not for chainsaw use	XXL

### PANTALONE PROTETTIVO

- PANTALON DE PROTECCION
- PROTECTIVE TROUSERS
- SCHUTZHOSE
- PANTALON PROTECTEUR



**Note:** Fornito in confezione singola blisterata ed appendibile. Realizzato in materiale ultrasensibile e di facile lavaggio.

**Notes:** Made of strong resistant fabric, easy to wash. Packed in a single hangable blister.

Art./Ref.	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
32395	A.M.A.	32395

### GAMBALE DI PROTEZIONE

- TIGE DE PROTECTION
- TROUSERS COVER WITH PROTECTION
- HOSE-BEDECKUNG MIT SCHUTZ
- CUBRE PANTALON DE PROTECCION



Art./Ref.
63974

## TUTA POLIPROPILENE

- SALOPETTE POLIPR.
- OVERALL SUIT POLYPROP.
- OVERALL POLYPROP.
- MONO POLIPROP.



**Note:** Con cappuccio a tasca. Cappuccio, polsi, vita, caviglie con elastico. Indumento cucito, garantisce protezione totale da rischi di lieve entità .

**Notes:** With hood and pocket. Hood, wrist, waist and ankle with elastic bands. Sewed cloth to guarantee total protection from minor risks

Art./Ref.	Taglie/Sizes	Note/Notes
90111	L	40g - Blu/blue
90112	XL	40g - Blu/blue
90113	XXL	40g - Blu/blue

## TUTA BIANCA IN PROLIPOPILENE 50 GR CON CAPPUCCIO

- COMBINAISON Á CAPUCHON EN POLYPROPYLENE 50 GR
- OVERALLS WITH HOOD POLYPROPYLENE 50 GR
- OVERALL WEISS AUS POLYPROPYLEN 50GR M/KAPUZE
- MONO BLANCA POLIPROP. 50 GR CON CAPUCHO



**Note:** Con cappuccio a tasca. Cappuccio, polsi, vita, caviglie con elastico. Indumento cucito, garantisce protezione totale da rischi di lieve entità .

**Nota:** With hood and pocket. Hood, wrist, waist and ankle with elastic bands. Sewed cloth to guarantee total protection from minor risks.

Art./Ref.	Taglie/Sizes
33579	L
33580	XL
33581	XXL

## TUTA BIANCA IN PROLIPOPILENE CON CAPPUCCIO

- COMBINAISON Á CAPUCHON EN POLYPROPYLENE
- OVERALLS WITH HOOD POLYPROPYLENE
- OVERALL WEISS AUS POLYPROPYLEN M/KAPUZE
- MONO BLANCA POLIPROP. CON CAPUCHO



Art./Ref.	Taglie/Sizes	Note/Notes
90430	L	Cat III T5 - T6
90431	XL	Cat III T5 - T6
90432	XXL	Cat III T5 - T6

## TUTA BIANCA TYVEK PRO.TECH CON CAPPUCCIO

- COMBINAISON Á CAPUCHON TYVEK PRO-TECH
- OVERALLS WITH HOOD TYVEKPRO-TECH WHITE
- OVERALL WEISS TYVEK PRO-TECH M/KAPUZE
- MONO BLANCA TYVER PRO-TECH CON CAPPUCHO



**Note:** Con cappuccio e tasca. Cappuccio, polsi, vita, caviglie con elastico. Indumento cucito costruito con materiale Tyvek Pro-Tech. Ideale per proteggersi da prodotti chimici, materiali tossici, scorie di condotti o serbatoi, nel trattamento di amianto e vernici. Ideale anche in agricoltura durante l'erogazione di insetticidi, fungicidi, pesticidi, erbicidi.

**Notes:** With hood and pocket. Hood, wrist, waist and ankle with elastic bands. Cloth in Tyvek Pro-Tech. Ideal to protect from chemical and toxic products, from pipes and tanks slugs in painting and asbestos treatment. Goods also for agricultural purposes.

Art./Ref.	Taglie/Sizes	Note/Notes
33582	L	Cat III T5 - T6
33583	XL	Cat III T5 - T6
33584	XXL	Cat III T5 - T6

### POLO MEZZA MANICA ALTA VISIBILITA'

- TRICOT À MANCHES COURTES HAUTE VISIBILITÉ
- POLO T-SHIRT WITH SHORT SLEEVES, HIGH VISIBILITY
- KURZARM-WARNSCHUTZ-POLOHEMD
- POLO MEDIA MANGA DE ALTA VISIBILIDAD



2  
2



**Note:** Tessuto: Poliestere 100%  
Peso: 180 gr. Bande retroriflettenti 3M Scotchlite CE EN 471, collo con bottoni.

**Notes:** Material: 100% polyester  
Weight 180 gr. High visibility reflective 3M Scotchlite CE EN 471, collar with buttons

Art./Ref.	Taglie/Sizes
58251	XL

### GILET AD ALTA VISIBILITA' GIALLO

- GILET HAUTE VISIBILITE' ORANGIER
- YELLOW HIGH VISIBILITY WAISTCOAT
- WESTE EXTRA-SICHTBAR GELB
- CHALECO ALTA VISIBILIDAD AMARILLO



2  
2



**Note:** Tessuto: 100% poliestere Peso 150gr  
**Notes:** Material: 100%polyester Weight 150gr

Art./Ref.
34426

### IMBRACATURA 2 PUNTI STERNALE DORSALE

- HARNAIS
- HARNESS WITH DORSAL/STERNAL ATTACHEMENT
- KLETTERGURT
- EMBRAGUE 2P ESTERNONAL DORSAL



**Note:** Imbracatura anticaduta con attacchi dorsale e sternale, fascia sottoglutei, regolazione sui cosciali. EN361

**Notes:** Anti-fall harness with attacks to the back, bandages under the buttock and the breastbone, regulation on the thighs. EN361

Art./Ref.
57964

### IMBRACATURA 2 PUNTI + CINTURA

- HARNAIS + CEINTURE
- HARNESS + BELT
- KLETTERGURT 2P+GURT
- EMBRAGUE 2P+CINTURON



**Note:** Cintura di posizionamento piu' imbracatura con attacchi dorsale e sternale con sottoglutei e cintura di posizionamento, regolazione sui cosciali. EN358-EN361

**Notes:** Fall protection plus Anti-fall harness with belt and attack on the back and front, bandages under the buttock and the breastbone, regulation of the thighs. EN358-361

Art./Ref.
57965

## CINTURA DI POSIZIONAMENTO

- CEINTURE DE POSITIONNEMENT
- POSITIONING BELT
- POSITIONSGURT
- CINTURON DE POSICION



**Note:** Cintura di posizionamento imbottita e traspirante, con 2 punti di ancoraggio. EN358

**Notes:** Belt of positioning with 3 hooks for utensils. EN358

Art./Ref.
57968

## CONNETTORE A GHIERA

- CONNECTEUR
- KARABINER
- KONNECTOR
- CONECTOR



Art./Ref.	Note/Notes	Titolo Prodotto/Product title
90106	Apertura 11mm, bloccaggio manuale / 11mm width, manual lock	Connettore a ghiera/ Karabiner

## CORDINO POSIZIONAMENTO

- CORDE DE POSITIONNEMENT
- POSITIONING LANYARD
- SEIL
- CORDELILLO EMPLAZAMIENTO



**Note:** Cordino regolabile da 0,85 a 1,35m. Con indicatore di usura. EN354/93

**Notes:** Adjustable from 0,85 and 1,35m. EN354/93

Art./Ref.	unitMisQt/UM	Titolo Prodotto/Product title
57969	N.	Cordino posiz.Regolabile/ Adjustable positioning rope



# ■ POMPE A SPALLA

Sprayers





**AIR FOG NEBULIZZATORE**

- AIR FOG SPRAYING
- AIR FOG SPRAYING
- AIR FOG SPRAYING
- AIR FOG SPRAYING



PARTICELLE DA  
20 µ a 60 µ

EROGAZIONE  
MASSIMA  
30 L/ORA

800 m<sup>3</sup>  
IN CIRCA  
2 MINUTI

**Note:** Può essere utilizzato per trattamenti di disinfestazione, disinfezione e profumazione. È un dispositivo ideale per il controllo di insetti infestanti in ambienti interni e per interventi di disinfestazione in magazzini alimentari, mense, ristoranti, bar, allevamenti zootecnici, ambienti civili, biblioteche ecc.

**Notes:** It can be used for pest control treatments as well as disinfection and deodorization treatments.

Art./Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Capacità Lt/ Capacity Lt	Cavalli/ HP	Note/Notes	Peso Kg/ Weight Kg	Alimentazio- ne/Supply	Capacità/ Capacity
96300	<p>Air Fog è un erogatore elettrico compatto e maneggevole per l'applicazione di liquidi concentrati o pronto uso in ambienti domestici, civili ed industriali. La struttura è in materiale termoplastico resistente agli urti e all'azione corrosiva degli agenti chimici. Lo strumento ha una gittata di 5-7 m ed è in grado di saturare a freddo e in pochi minuti ampie cubature/</p> <p>Air Fog is a compact and manageable electric dispenser for the application of concentrated liquids or ready to use in domestic, civil and industrial environments. The structure is made of thermoplastic material resistant to the shocks and corrosive action of chemical agents. The instrument has a range of 5-7 m and is able to saturate cold and in a few minutes wide cubatures</p>	Capacità distribuzione 30 L/h	1,07	<p>Assorbimento 4,5 A, Da diametro particelle 20 µ a 60 µ Vortici e regolatore di mandata in hostafon</p> <p>Contenitore liquidi in politene anticorrosione Tubi mandata e pescaggio ai siliconi Struttura a doppio isolamento contro i corto circuiti Cavo di 5 metri in dotazione</p> <p>Valvola di regolazione della mandata/Power 4,5A Drop dimensions 20 µ a 60 µ Vortices and regulator send in hostafon liquid container in polythene anti-corrosion Tubes sent and draught to silicones Double insulation structure against the short circuits Cable of 5 meters supplied Valve of regulation of the mandate</p>	3,5	220V- 50Hz	5lt

**NEBULIZZATORE ULTRAVOLUME**

- SPRAYING
- SPRAYING
- SPRAYING
- SPRAYING



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Capacità Lt/ Capacity Lt	Peso Kg/ Weight Kg	Alimentazione/ Supply
95990	Nebulizzatore ultravolume. tanica 4lt, diametro particelle 15-50 um 4kg vuoto 220V50Hz 1100W/ Ultra volume electric sprayer	4	4	220V50hz

## POMPA SPALLA BATTERIA

- POMPE A DOS AVEC BATTERIE
- BATTERY SPRAYER
- 12V BATTERIE SPRITZPUMPE
- BOMBA POR ESPALDA



**Note:** Pompa a spalla a batteria, pratica comoda e funzionale  
**Notes:** Battery-operated shoulder pump, convenient and functional practice

Art./ Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Alimentazione/Supply	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes	Capacità Lt/ Capacity Lt
93850	16Lt, batteria al Litio da 12 V ricaricabile (carcatteria incluso). Lancia con impugnatura in nylon, asta telescopica 60-100 cm in alluminio, 3 getti in dotazione: cono regolabile, fisso nebulizzatore a 4 fori, biforcuto e a ventaglio./16Lt, lithium battery 12V rechargeable (battery charger included, lance with nylon grip, telescopic rod 60-100 cm aluminum, 4 jets supplied: adjustable cone, fixed nebulizer 4 holes, double hole and fan	12V 8Ah Litio	4,6	Coperchio a vite con guarnizione, impugnatura di trasporto e filtro di riempimento. Dotata di pompa a membrana./Screw cap with gasket, carrying handle and filling filter. Equipped with a diaphragm pump	16
93900	16Lt, batteria al piombo da 12 V ricaricabile (carcatteria incluso). Lancia con impugnatura in nylon, asta telescopica 50-100 cm in alluminio, 3 getti in dotazione: cono regolabile, fisso nebulizzatore a 4 fori, biforcuto e a ventaglio./16Lt, lead-acid battery 12V rechargeable (battery charger included, lance with nylon grip, telescopic rod 60-100 cm aluminum, 4 jets supplied: adjustable cone, fixed nebulizer 4 holes, double hole and fan	Piombo 12V 8AH	6,2	Coperchio a vite con guarnizione, impugnatura di trasporto e filtro di riempimento. Dotata di pompa a membrana./Screw cap with gasket, carrying handle and filling filter. Equipped with a diaphragm pump	16
94730	16Lt, batteria al Litio da 12 V 12Ah ricaricabile (carcatteria incluso). Lancia con impugnatura in nylon, asta telescopica 60-100 cm in alluminio, 3 getti in dotazione: cono regolabile, fisso nebulizzatore a 4 fori, biforcuto e a ventaglio./16Lt, lithium battery 12V rechargeable (battery charger included, lance with nylon grip, telescopic rod 60-100 cm aluminum, 4 jets supplied: adjustable cone, fixed nebulizer 4 holes, double hole and fan	12V12Ah	4,6	Coperchio a vite con guarnizione, impugnatura di trasporto e filtro di riempimento. Dotata di pompa a membrana./Screw cap with gasket, carrying handle and filling filter. Equipped with a diaphragm pump	16
94700	Completa di trolley e getto snodabile a specchio. 16Lt, batteria al Litio da 12 V ricaricabile (carcatteria incluso). Lancia con impugnatura in nylon, asta telescopica 60-100 cm in alluminio, 3 getti in dotazione: cono regolabile, fisso nebulizzatore a 4 fori, biforcuto e a ventaglio./Pump with trolley and mirror articulated jet.16Lt, lithium battery 12V rechargeable (battery charger included, lance with nylon grip, telescopic rod 60-100 cm aluminum, 4 jets supplied: adjustable cone, fixed nebulizer 4 holes, double hole and fan	12V 8Ah Litio			16
94178	Carrello universale in polietilene con ruote inforabili e impugnatura in metallo laccato regolabile in altezza Base regolabile 36-40cm e cinghia in polipropilene per fissare il nebulizzatore/Universal Trolley made of polyethylene with adjustable castors and a metal in lacquered Base with adjustable height of 36-40cm and polypropylene strap for fixing the nebulizer				
93835	Batteria litio a ricambio per 93850 12V8AH/Lithium battery spares for 93850 12V 8AH				

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Alimentazione/Supply	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes	Capacità Lt/Capacity Lt
93836	Lancia in ottone telescopica 60-100 completo di regolatore di pressione/Thelescopic lance 60-100 with pressure regulator				
93834	Batteria a ricambio per 93900 12V 8Ah Acido/Lead acid battery ama ref 93900 12V 8AH Acid				
94179	Testina snodabile con ugello a specchio copertura 60cm/Articulated Head with mirror nozzle cover 60cm				
93868	Regolatore ricambio/spare regulator				
93869	Interruttore ON-OFF/Switch ON-OFF				
93875	Impugnatura lancia ricambio /Spare handel lance				
93874	Pompa ricambio per 94730,93850,93900/SPARE PUMP FOR 94730,93850,93900				
93873	Caricatore per pompe spalla batteria litio 93850/Sprayer Battery charger for lithium battery 93850				
93872	Caricatore per batterie acide pompa 93900/Charger for acid battery 93900				
93871	Tubo ricambio/Spare hoses				
93870	Lancia in ottone ricambio/Spare brass lances				
95285	Regolatore di pressione per lancia 93836/Pressure regulator for lance 93836				

## POMPA SPALLA MANUALE

- POMPE A' DOS
- HAND SPRAYER
- TRAGPUMPE
- BOMBA DE HOMBRO



**Note:** Adatta per uso acqua o per la concimazione del terreno

**Notes:** Only for use with water or fertilization soil product

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Pressione d'esercizio BAR/Working pressure BAR	Capacità/Capacity	Peso Kg/Weight Kg
95610	Pompa a spalla capacità 16lt adatta solo per uso acqua o per la fertilizzazione del terreno/knapsack sprayer basic 16lt capacity only for use with water or fert ilization soil product	max 3 bar	16	3,3
95615	Pompa a spalla capacità 18lt adatta solo per uso acqua o per la fertilizzazione del terreno/knapsack sprayer basic 18Lt capacity only for use with water or fertilization soil product	max 3 bar	18	3,8
95603	Ugello per 95610 95615/Nozzle suitable for 95610 05615			
95604	Ugello ricambio 95610 95615/Spare nozzle 95610 95615			
95605	Ugello ricambio 95610 95615/Spare nozzle 95610 95615			
95606	Filtro ricambio 95610 95615/Spare filter 95610 95615			
95607	Guarnizione ricambio 95610 95615/Spare gasket 95610 95615			
95608	Cinghia 95610 95615/Belt 95610 95615			
95609	Pompante per 95610 95615/Pump for 95610 95615			
95611	Lancia ricambio 95610 95615/Spare lance 95610 95615			

## POMPA A PRECOMPRESSIONE

- PULVERISATOR A' DOS
- PRESSURE SPRAYER
- PRESSURE SPRAYER
- PULVERISATEUR DE ESPALDA



Art./ Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Capacità Lt/ Capacity Lt	Note/Notes	Pressione d'esercizio BAR/ Working pressure BAR
95254	Pompa precompressione 5lt Serbatoio in materiale termoplastico • Base di appoggio stabile e rinforzata • Tracolla in PVC regolabili in lunghezza • Lancia completa di manometro e asta in ottone con getto rosa regolabile • Valvola di sicurezza e scarico della pressione • Pompa a stantuffo con pratica maglia per il trasporto a mano/Pressure sprayer 5lt Tank in thermoplastic material • Wide support base • Shoulder strap in PVC adjustable in length • Lance complete with pressure gauge and brass rod with adjustable jet • Pressure relief and pressure relief valve • Piston pump with practical mesh for hand transport	5	lancia con manometro/ lance with manometer	3
95259	Pompa precompressione 8lt Serbatoio in materiale termoplastico • Base di appoggio stabile e rinforzata • Tracolla in PVC regolabili in lunghezza • Lancia completa di manometro e asta in ottone con getto rosa regolabile • Valvola di sicurezza e scarico della pressione • Pompa a stantuffo con pratica maglia per il trasporto a mano/Pressure sprayer 8lt Tank in thermoplastic material • Wide support base • Shoulder strap in PVC adjustable in length • Lance complete with pressure gauge and brass rod with adjustable jet • Pressure relief and pressure relief valve • Piston pump with practical mesh for hand transport	8	lancia con manometro/ lance with manometer	3
95286	Pompa a ricambio per 95259/Spare pump for 95259			
95287	Pompa ricambio per 95254/Spare pump for 95254			
95288	Cinghia ricambio per pompa a precompressione 95254/95259/ Spare belt for pressure sprayer 95254/95259			
95289	Valvola ricambio/Spare valve			
95296	Imbuto per 95254/95259/Funnel for 95254/95259			
95297	Kit guarnizioni per 95254/95259/Spare gasket for 95254/95259			
95295	Tubo ricambio per 95254/95259/Spare hoses for 95254/95259			
95290	Lancia completa di manometro e asta in ottone con getto a rosa regolabile/ Brass lance equipped with pressure gauge and brass rod with adjustable jet			

### VAPORIZZATORI BASIC

- POMPE A' PRESSION
- COMPRESSION SPRAYER
- DRUCKPUMPE
- PULVERIZADOR JARDIN



Art./Ref.	Portata/Capacità/Flow/Capacity
32962	2

### VAPORIZZATORE USO CASA E GIARDINO

- VAPORISATEUR POUR MAISON ET JARDINAGE
- VAPORIZER FOR HOME-GARDEN USE
- VERDAMPFER FÜR HAUS UNT GARTEN
- VAPORIZADOR USO CASA-JARDIN



Art./Ref.	Portata/Capacità/Flow/Capacity
H03031	1

### POMPE IRRORAZIONE A MOTORE

- PULVÉRISATION MOTEUR
- ENGINE SPRAYING
- MOTORSPRITZEN
- PULVERIZACIÓN DEL MOTOR



Art./Ref.	Portata/Capacità/ Flow/Capacity	Cilindrata/ Displacement	Cavalli/ HP	Pressione d'esercizio BAR/ Working pressure BAR	Peso Kg/ Weight Kg	Capacità Lt/ Capacity Lt
93960	6Lt/min	26cc	1,5	25	8,5	20
93990	6 Lt/min	26cc	1,5	25	14	20

## IRRORATRICI MOT HONDA GX25

- PULVÉRISATEUR AVEC MOTEUR HONDA GX25
- ENGINE SPRAYER HONDA GX25
- PUMPE MIT HONDA GX25
- BOMBAS DE MOCHILLA HONDA MOTOR GX25



1



2

Art./Ref.	Pos.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Alimentazione/ Supply	Note/Notes
91158	1	20	Motore Honda GX25-4T	Pompa in OTTONE a pistoni: Gittata orizzontale: 10 m; Gittata verticale: 8 m; Pressione regolabile: 5-30 bar; Dotazione 1,2mt tubo alta pressione/Brass piston pump: Horizontal reach: 10 m; Vertical reach: 8 m Adjustable pressure : 5-30 bar high-pressure hose 1,2mt Endowment
91157	2	20	Motore Honda GX25 4T	Pompa in ottone a pistoni i: Gittata orizzontale: 10 m; Gittata verticale: 8 m; Pressione regolabile: 5-30 bar; Dotazione 1,2mt tubo alta pressione/Brass piston pump: Horizontal reach: 10 m; Vertical reach: 8 m Adjustable pressure : 5-30 bar high-pressure hose 1,2mt Endowment

## CARRELLO PER IRRORAZIONE A BATTERIA

- BROUETTE POUR PULVERISATION AVEC BATTERIE
- BATTERY WHEEL BARROW
- BEGIESENSCHUBKAREN MIT BATTERIE
- CARRETILLA PARA IRRORACION CON BATERIA



1



2

Art./Ref.	Pos.	Titolo Prodotto/ Product title	Descrizione estesa/Extended Description	Profondità mm/ Depth mm	Peso Kg/ Weight Kg
95855	1	carrello 50lt/ Barrow 50lt	Carrello 50lt battery con 10mt di tubo e lancia pompa a membrane 12V 4bar l/min 3,8, batteria 12V7,2A al piombo compresa , carica batteria, carrello e telaio quadro di colore rosso/Trolley 50lt battery with 10mt of tube and lance 12V 4bar l / min 3.8 diaphragm pump, 12V7.2A lead-acid battery included, battery charger, trolley and square frame in red	JET MAX 3-4MT	27
95860	2	carrello 120lt/ Barrow 120lt	Carrello 120Lt battery con 10mt tubo e lancia, pompa a membrana 12V 4bar l/min 3,8 batteria 12V7,2A al piombo compresa, carica batteria compreso, carrello e telaio quadro di colore rosso/Trolley 120Lt battery with 10mt hose and lance, 12V 4bar l / min 3.8 diaphragm pump 12V7.2A lead-acid battery included, battery charger included, square frame trolley red	JET MAX 3-4MT	37

**CARRELLO PER IRRORAZIONE**

- CHARIOT POUR PULVÉRISATION
- TROLLEY FOR SPRAYING
- ZWEIRAD-WAGEN ZUM SPRITZEN
- CARRETTILLA PARA ROCIAR

KIT COMPLETO



Art./ Ref.	Pos	Descrizione estesa/ Extended Description	Modello/ Model	Motore/ Engine	HP/ KW/ HP	Portata Lt/Capa- city Lt	Capaci- tà/Ca- pacity	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
93950	1	Carrello a2 ruote con serbatoio in polietilene 50 lt con gruppo motopompa AR 252 e motore 4 tempi benzina Rato EHR5100 10 mt tubo e lancia leva/2-wheel trolley with polyethylene tank 50 LT with motor pump unit AR 252 and 4-stroke engine gasoline Rato EHR5100 10hose mt + lever lance	POMPA AR 252	RATO EHR5100 4T BENZINA	2,5	25 lt/min	50 lt	30	37	Gettata max 6-8mt carrello completo di filtro aspirazione esterno, tubo 10mt e lancia a leva 60cm /Cast Max 6-8mt complete trolley with external suction filter, 10mt tube and lever nozzle 60cm
93956	2	Avvolgitubo con 25 mt tubo 10x17 50 bar/ 25 mt hose reel 10x17 50 bar								
93951	3	Kit messa anorma per uso professionale composto da rubinetto di scarico, filtro con valvola di chiusura , livello esterno/ Set standard for professional use consisting of drain tap, filter with closing valve, external level								
93952	4	Kit messa a norma uso professionale composto da rubinetto di scarico, filtro con valvola di chiusura, livello esterno cisterna lavamani, manometro isometrico/ Kit made according to professional use composed of drain tap, filter with closing valve, external level of hand-washing tank, isometric gauge								
93953	5	Cisterna lavamani adattabile a tutti i tipi di carrelli /Hand-washing tank adaptable to all types of trolleys								

## CARRELLO PER IRRORAZIONE

- CHARIOT POUR PULVÉRISATION
- TROLLEY FOR SPRAYING
- ZWEIRAD-WAGEN ZUM SPRITZEN
- CARRETILLA PARA ROCIAR

KIT COMPLETO



Art./ Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Modello/ Model	Motore/ Engine	Capacità/ Capacity	Portata Lt/ Capacity Lt	KW/ HP	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
93955	Carrello a 2 ruote con serbatoio in polietilene 120 Lt con gruppo motopompa AR 252 e motore 4 tempi benzina Rato EHRS100 10 mt tubo e lancia a leva/2-wheel trolley with 120 Lt polyethylene tank with AR 252 pump unit and 4-stroke petrol engine Rato EHRS100 10 m hose and lever lance	POMPA AR 252	RATO EHRS100 4T BENZINA	120 Lt	25 Lt/min	2,5	30	47	Gettata max 6-8mt carrello completo di filtro aspirazione esterno, tubo 10mt e lancia a leva 60cm /Cast Max 6-8mt complete trolley with external suction filter, 10mt tube and lever nozzle 60cm
93954	Avvolgitubo con 25 mt tubo 10x17 50 bar/25 mt hose reel 10x17 50 bar								
93951	Kit messa anorma per uso professionale composto da rubinetto di scarico, filtro con valvola di chiusura , livello esterno/Set standard for professional use consisting of drain tap, filter with closing valve, external level								
93952	Kit messa a norma uso professionale composto da rubinetto di scarico, filtro con valvola di chiusura, livello esterno cisterna lavamani, manometro isometrico/Kit made according to professional use composed of drain tap, filter with closing valve, external level of hand-washing tank, isometric gauge								
93953	Cisterna lavamani adattabile a tutti i tipi di carrelli /Hand-washing tank adaptable to all types of trolleys								



**CARRIOLA IRRORAZIONE 80LT**

- BROUETTE POUR POUVERISATION AVEC MOTEUR 80LT
- ENGINE IRRORATION BARROW 80LT
- BIGIESENSCHUBKAREN 80LT
- CARRETILLA PARA IRRORACION 80LT



1



2



3

Art./Ref.	Pos.	Descrizione estesa/Extended Description	Note/Notes
91990	1	Carriola irrorazione da 80 Lt fornita con motore benzina 4 tempi CC97 , con pompa STRIP Bertolini /Complete wheelbarrow with polyethylene tank 80lt , 4stroke engine CC97 , STRIP Bertolini pump	Carrello completo di serbatoio in polietilene da 80Lt, motore a benzina 4tempi CC97, pompa STRIP Bertolini
91989	2	L'avvolgitubo per 50 mt tubo , in metallo zincato, non ci sono parti in plastica, viene fornito con una staffa per poter essere facilmente montato Dimensioni: Ø38 cm Lh23cm H46cm	Le misure sono: diametro 38 cm – 23 cm larghezza rullo – 46 cm altezza con tubi/ Dimension: diameter 38 cm – 23 cm length – 46 cm H with Hose
91988	3	Lavamani con staffa/Water tank with steelframe	

**CARRIOLA CON MOTORE**

- BROUETTE POUR PULVERISATION AVEC MOTEUR
- ENGINE WHEELBARROW
- BEGIESENSCHUBKAREN MIT ENGINE
- CARRETILLA PARA IRRORACION CON MOTOR



1



2



3

Art./Ref.	Pos.	Descrizione estesa/Extended Description	Note/Notes
92899	1	Carrello da 120 litri motore B&S 550,3,5Hp, pompa Comet MC 25, con prestazione 23 l/min 20 bar 3,5 HP. Cilindrata 132 CC /Complete wheelbarrow with polyethylene tank 120lt , 4stroke engine B&S550 3,5HP CC132 , Comet pump MC25	
91989	2	L'avvolgitubo per 50 mt tubo , in metallo zincato, non ci sono parti in plastica, viene fornito con una staffa per poter essere facilmente montato Dimensioni: Ø38 cm Lh23cm H46cm	
91988	3	Lavamani con staffa/ Hand washbasin with bracket	

### CARRIOLA PER IRRORAZIONE 130LT

- BROUETTE POUR PULVERISATION 130L
- IRRORATION BARROW 130L
- BEGIESENSCHUBKAREN 130L
- CARRETILLA PARA IRRORACION 130L


**Art./Ref.**
**Note/Notes**
**79190**

Carrello completo di serbatoio in polietilene da 130L, 10m di gomma e lancia a leva 60cm. Wheelbarrow type complete with 130L polyethylene tank, 10m rubber hose and 60cm nozzle.

### CARRIOLA PER IRRORAZIONE 90LT

- BROUETTE POUR PULVERISATION 90L
- IRRORATION BARROW 90L
- BIGIESENSCHUBKAREN 90L
- CARRETILLA PARA IRRORACION 90L


**Art./Ref.**
**Note/Notes**
**79195**

Carrello completo di serbatoio in polietilene da 90L, 10m di gomma e lancia e leva 60cm. / Wheelbarrow complete with 90L polyethylene tank, 10m rubber hose and 60cm nozzle

### AVVOLGITUBO CON 50M DI TUBO TELATO PER 79190

- ENROULEUR AVEC 50M X 79190
- HOSE REEL WITH 50M OF HOSE X 79190
- SCHLAUCHWAGEN 50M X 79190
- MANGUERA DE CARRETE CON 50M X 79190



Art./Ref.

79192

### GRUPPO PORTATO A TRATTORE 120LT

- GROUPE TRANSPORTÉ 120LT POUR TRACTEUR
- TRANSPORTED GROUP 120LT FOR TRACTOR
- TRANSPORTIERTE GRUPPE 120LT FÜR TRAKTOR
- GRUPO TRANSPORTADO 120LT PARA TRACTOR



Art./Ref.

Descrizione estesa/Extended Description

93949

Telaio in tubolare d'acciaio verniciato cisterna in polietilene da 120 lt completo di pompa AR252 , 25Lt min con regolatore a distanza, cisterna lavamani, avvolgitubo 25mt con tubo e lancia leva/Tubular steel frame painted in 120 lt polyethylene tank complete with pump AR252, 25Lt min with remote controller, handwash tank, 25mt hose reel with hose and lever lance



## MOTOPOMPA A MEMBRANE MOD. AR 252 CON MOTORE 4 TEMPI

- POMPE A MEMBRANE AR252 AVEC MOTEUR 4T
- TWO DIAPHRAGMS WATER PUMP AR252, 4 STROKES ENGINE
- MEMBRAN-MOTORPUMPE
- MOTOBOMBA DE MEMBRANAS AR252 CON MOTOR 4T



Art./Ref.	N. membrane/ Membrane N.	HP/KW/ HP	Motore/ Engine	Cilindrata/ Displacement	Portata Lt/ Capacity Lt	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	Aspirazione Ø mm/Suction Ø mm	Mandata Ø mm/ Delivery Ø mm	Modello/ Model
73284	2	2,5/1,8	4 tempi	100	24,6	20	20	13	AR252 EHRS100

## GRUPPO MOTOPOMPA MC20/20 MOTORE ELETTRICO



- GROUPES MOTOPOMPE MC20/20 MOTEUR ELECTRIQUE
- SPRAYNG UNIT- GAS MC20/20 ELECTRICAL ENGINE
- MOTORPUMPEN MITMC20/20 ELEKTROMOTOR
- GRUPOS MOTOBOMBA MC20/20 MOTOR ELECTRICO

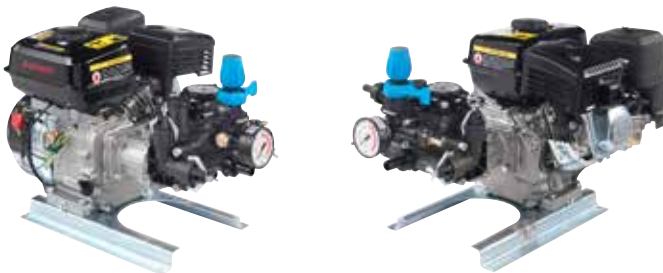


Art./Ref.	HP/KW/HP	Motore/Engine	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	Portata Lt/ Capacity Lt	Peso Kg/ Weight Kg	Modello/Model
92880	1,25Hp- 0,92Kw	230V 50Hz	20	18,5	15	MC 20/20 Monofase

## GRUPPO MOTOPOMPA MC25 MOTORE A SCOPPIO



- GROUPES MOTOPOMPE MC25 MOTOR DE EXPLOSION
- SPRAYNG UNIT- GAS MC25 GAS ENGINE
- MOTORPUMPEN MITMC25 VERBRENNUNGSMOTOR
- GRUPOS MOTOBOMBA MC25 MOTOR DE EXPLOSIÓN



Art./Ref.	HP/KW /HP	Motore/ Engine	Portata Lt/ Capacity Lt	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	Peso Kg/ Weight Kg	Modello/ Model
92881	3,5hp	LC148F-2	18,5	25	24	Mc 25 Motore a scoppio

### GRUPPO MOTOPOMPA MC25 MOTORE ELETTRICO



- GROUPES MOTOPOMPE MC25 MOTEUR ELECTRIQUE
- SPRAYNG UNIT- GAS MC25 ELECTRICAL ENGINE
- MOTORPUMPEN MITMC25 ELEKTROMOTOR
- GRUPOS MOTOBOMBA MC25 MOTOR ELECTRICO



Art./Ref.	HP/KW/HP	Motore/Engine	Portata Lt/ Capacity Lt	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	Peso Kg/ Weight Kg	Modello/Model
92882	1,5		18,5	25	15	MC 25 Motore elettrico

### GRUPPO MOTOPOMPA MC20 MOTORE SCOPPIO



- GROUPES MOTOPOMPE MC20 MOTEUR THERMIQUE
- SPRAYING UNIT MC20 GAS ENGINE
- MOTORPUMPEN MC20 MIT VERBRENNUNGSMOTOR
- MOTOBOMBA MC20 MOTOR DE EXPLOSIÓN



Art./Ref.	HP/KW/HP	Motore/Engine	Portata Lt/ Capacity Lt	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	Peso Kg/ Weight Kg	Modello/ Model
92883	1,6HP	LC148F-2	18,5	20	24	Mc 20/20 Motore a scoppio

### GRUPPO MOTOPOMPA APS41 MOTORE A SCOPPIO



- GROUPES MOTOPOMPE APS41 MOTEUR THERMIQUE
- SPRAYING UNIT APS41 GAS ENGINE
- MOTORPUMPEN APS41 MIT VERBRENNUNGSMOTOR
- MOTOBOMBA APS41 MOTOR DE EXPLOSION



Art./Ref.	HP/KW/HP	Motore/ Engine	Portata Lt/ Capacity Lt	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	Modello/Model	Peso Kg/ Weight Kg
92884	4,8HP	Honda GP160	38	40	APS41 Motore a scoppio	24

**MOTOPOMPA IOTA 25 B&S + REG.**

- MOTOR POMPE IOTA 25 B&S+REG
- MOTOR PUMP IOTA 25 B&S+REG
- MOTOR PUMPE IOTA 25 B&S+REG
- MOTOR BOMBAS IOTA 25 B&S+REG



**Note:** 2 membrane in alluminio anodizzato con condotti interni in alluminio completo di valvola di regolazione

**Notes:** 2 aluminium membrane anodized with internal aluminium ducts complete with control unit

Art./Ref.	Portata Lt/ Capacity Lt	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	HP/KW/HP	Motore/ Engine	Brand	Rif. Orig./ Orig. Ref.
93585	25 Lt/1'	20	4HP	B&S 4tempi	UDOR	IOTA 25 B&S

**POMPA A MEMBRANE**

- POMPE A MEMBRANE
- DIAPHRAGM PUMP
- MEMBRAN-PUMPE
- BOMBA DE MEMBRANA



1



2



3

Art./Ref.	Pos.	Volt/ Volt	Ampere/ Ampere	Pressione max (bar)/ Pression max (bar)	Portata Lt/ Capacity Lt	Peso Kg/ Weight Kg	Diametro tubo mm/ Hose diameter mm	Note/Notes
89261	1	12	7,5	4	7,2 lt/min	2,7		3 Membrane Valvole in Viton® - Membrane in SANTOPRENE®/3 MEMBRANEN - VENTILE AUS Viton® - MEMBRANEN AUS SANTOPRENE®/3 membranas Válulas en Viton® - Membrana en SANTOPRENE®
91136	3						10	Attacco rapido in Nylon per 89261/ Nylon Quick fitting for 89261
91137	3						13	Attacco rapido in Nylon per 89261/Quick fitting in Nylon for 89261
89262	2	12	18	4	19,0 lt/min	3,6		5 membrane Valvole in Viton® - Membrane in SANTOPRENE®/5 diaphragm Valves in SANTOPRENE®
91708	3						10	Attacco rapido in Nylon per 89262/ Nylon Quick fitting for 89262
91709	3						13	Attacco rapido in Nylon per 89262/ Quick fitting in Nylon for 89262

**POMPE A ZAINO ELETTRICHE**

- PULVÉRISATEUR À DOS ÉLECTRONIQUE
- ELECTRIC KNAPSACK SPRAYER
- ELEKTRISCHER RÜCKENSPRÜHER
- BOMBAS ELECTRÓNICA DE MOCHILA



Art./ Ref.	Pos.	Pressione di esercizio/ Working pressure bar	Capacità Lt/ Capacity Lt	Note/Notes	Peso Kg/ Weight Kg
85958	1	0,5-5,5	15	Serbatoio anatomico in Polietilene HD, Filtro estraibile interno al serbatoio, Elettropompa a pistone in acciaio inox, Controllo elettronico integrato, Segnalazione batteria scarica, Sistema di miscelazione idraulico, Impugnatura solida ed ergonomica con manometro. Lancia elettronica, Ugello in ottone regolabile e ugello a ventaglio/HD Polyethylene anatomical tank, Extractable filter inside the tank, High performance stainless steel electric piston pump with sphere valves, Integrated electronic control, Low battery signal, Hydraulic mixing system, Sturdy and ergonomic handle with manometer protected from impact, Electrically controlled spray lance, Adjustable brass nozzle and fan nozzle	5
85959	2	0,5-5	15	Carrello .Serbatoio anatomico in Polietilene HD, Filtro estraibile interno al serbatoio, Elettropompa a pistone in acciaio inox, Controllo elettronico integrato, Segnalazione batteria scarica, Sistema di miscelazione idraulico, Impugnatura solida ed ergonomica con manometro. Lancia, Ugello in ottone regolabile e ugello a ventaglio/Trolley .HD Polyethylene anatomical tank, Extractable filter inside the tank, High-performance stainless steel electric piston pump with sphere valves, Integrated electronic control, Low battery signal, Hydraulic mixing system, Sturdy and ergonomic handle with manometer protected from impact, spray lance, Adjustable brass nozzle and fan nozzle	
85960	3	0,5-5,5	15	Carrello e Barra diserbo regolabile in altezza Serbatoio anatomico in Polietilene HD, Filtro estraibile interno al serbatoio, Elettropompa a pistone in acciaio inox, Controllo elettronico integrato, Segnalazione batteria scarica, Sistema di miscelazione idraulico, Impugnatura solida ed ergonomica con manometro. Ugello in ottone regolabile e ugello a ventaglio/Trolley and height-adjustable weeding bar HD Polyethylene anatomical tank, Extractable filter inside the tank, High-performance stainless steel electric piston pump with sphere valves, Integrated electronic control, Low battery signal, Hydraulic mixing system, Sturdy and ergonomic handle with manometer protected from impact, Adjustable brass nozzle and fan nozzle	



## UNI POMPA SPALLA

- UNI PULVERISATEUR A DOS
- UNI KNAPSACK SPRAYER
- UNI RUCKSACK-PUMPE
- UNI BOMBAS DE MOCHILLA



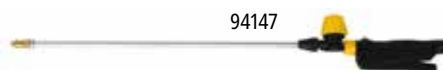
1



2



94148



94147

91006



3



POMPAnte Ø52 IN PLASTICA  
CON AGITATORE IDRAULICO  
ALLA SCOPPIA D'ACQUA.



SERIATOIO CON LINEA  
VERTICALE TRASPARENTE  
MIGLIORE LETTURA DEL LIVELLO



LEVA DI COMANDO  
IN METALLO



SIStEMA DI INIEZIONE DEL SAPPO



SPALLACCIO CON  
RINFORZO

**Note:** Se dotati del kit regolatore di pressione e lancia art 91006 o 91007 sono adatti all'uso con pesticidi secondo la normativa iso 19932

**Notes:** Equipped of 91006 or 91007 are suitable for use with pesticides in compliance with iso 19932s

Art./ Ref.	Pos.	Pressione di esercizio/ Working presusre bar	Capacità Lt/ Capacity Lt	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
85954	1	6	12	3,4	Pompante plastica con agitatore idraulico, guarnizioni NBR lancia con ugello ottone regoabile/Plastic pump with hydraulic agitator, FPM gaskets, spray lance with adjustable brass nozzle
85956	1	6	15	3,4	Pompante plastica con agitatore idraulico, guarnizioni NBR, lancia con ugello ottone regoabile/Plastic pump with hydraulic agitator, FPM gaskets, spray lance with adjustable brass nozzle/
85953	2	6	12	3,6	Pompante ottone con agitatore idraulico, guarnizioni FPM, lancia con ugello ottone regoabile, tubo flessibile 1,2mt /Brass pump with hydraulic agitator, FPM gaskets, spray lance with adjustable brass nozzle, 1,2-mt flexible hose
85957	2	6	15	3,6	Pompante ottone con agitatore idraulico, guarnizioni FPM, lancia con ugello ottone regoabile/Pompe laiton avec agitateur hydraulique, joint FPM, lance avec buse en laiton réglable/Brass pump with hydraulic agitator, gasket FPM, spray lance with steerable brass nozzle
91006	3				Kit regolatore di pressione e lancia click/get in plastica per pompe spalla. Il regolatore di pressione è progettato per mantenere stabile la pressione di uscita dell'ugello evitando gli sbalzi di pressione prodotti dal pompaggio manuale. Si può regolare a 1,2,3 bar e a ogni giro completo della manopola corrisponde un bar di regolazione. /Kit plastic pressure regulator and click launches / get pumps for shoulder. The pressure regulator is designed to maintain a stable output pressure nozzle avoiding pressure fluctuations produced by manual pumping. Set a 1,2,3 bar and every full turn of a knob correspond to adjustment bar .



**VAPORIZZATORE A PRESSIONE**



- VAPORISATEUR DE PRESSION
- PRESSURE VAPORIZER
- SPRITZE
- VAPORIZADOR A' PRESION



1



91324  
91325



2



94147

91006

3

**Note:** Entrambi i modelli se dotati del kit regolatore di pressione e lancia click jet sono adatti all'uso con pesticidi secondo la normativa iso 19932  
**Notes:** Both model if equipped of 89263 are suitable for use with pesticides in compliance with iso 19932

Art./Ref.	Pos.	Pressione di esercizio/ Working presure bar	Capacità Lt/ Capacity Lt	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
85951	1	3	6	1,8	Pompante plastica, serbatoio in polietilene HD, Guranizioni in NBR, ugello in ottone regolabile ed orientabile in tutte le direzioni, valvola di scarico pressione/ Plastic pump, Transparent HD polyethylene tank, NBR gaskets, adjustable brass nozzle that can be aimed in any direction, Pressure discharge valve
85952	2	3	8	2	Pompante plastica, serbatoio in polietilene HD, Guranizioni in NBR, ugello in ottone regolabile ed orientabile in tutte le direzioni, valvola di scarico pressione/ Plastic pump, Transparent PET tank, NBR gaskets, adjustable brass nozzle that can be aimed in any direction, Pressure discharge valve
89263	3				Kit regolatore di pressione e lancia click/get per pompe spalla. Il regolatore di pressione è progettato per mantenere stabile la pressione di uscita dell'ugello evitando gli sbalzi di pressione prodotti dal pompaggio manuale. Si puo' regolare a 1,2,3bar e a ogni giro completo della manopola corrisponde un bar di regolazione /Kit pressure regulator and click launches / get pumps for shoulder. The pressure regulator is designed to maintain a stable output pressure nozzle avoiding pressure fluctuations produced by manual pumping.Set a 1,2,3bar and every full turn of a knob correspond to adjustment bar .
91324					Lancia universale 70cm per irrorazione senza regolatore di pressione
91325					Lancia per irrorazione cm 61 senza regolatore di pressione

## POMPA A PRESSIONE PER GIARDINAGGIO

- PULVÉRISATEUR À PRESSION
- COMPRESSION SPRAYER
- DRUCKPUMPE
- PULVERIZADOR À PRESIÓN

VALVOLA DI SCARICO  
PRESSIONEUGELLO ORIENTABILE  
IN TUTTE LE DIREZIONI

**Note:** adatta per irrorazione di piante e usi domestici  
**Notes:** suitable for spraying plants and for household uses

Art./Ref.	Pressione di esercizio/Wor- king presure bar	Capacità Lt/ Capacity Lt	Note/Notes
85950	2	2	serbatoio in polietilene HD, Guranizioni in NBR, ugello in ottone regolabile ed orientabile in tutte le direzioni, valvola di scarico pressione /Polyethylene HD tank, NBR gaskets, adjustable brass nozzle can be aimed in any direction, pressure discharge valve /

## SOFFIETTI

- SOUFFLET
- POWDER
- KUNSTSTOFFBLASEBALG
- ESPOLVOREADORES



1



2

Art./Ref.	Pos.	Capacità/Capacity	Note/Notes
85962	1	600 g	
85963	2	1,5kg	triturino/ground

**SOLFORATORE**

- SOUFREUSE
- DUSTER
- SCHWEFLER
- SULFATADORAS



Art./Ref.	Pos.	Capacità/Ca- pacity	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
85964	1	6kg	6,5kg	Gruppo trituratore a disco rotante- regolatore polveri a 5 posizioni - spandi zolfo/Rotary disc grinder unit - 5-position dust regulator - Dust spreader
85965	2	6kg	8kg	Girante centrifuga con caduta verticale dalla polvere - motore elettrico - batteria 12v- regolatore polvere 5 posizioni - miscelazione meccanica - spandi zolfo/Centrifugal impeller with dust falling vertically- Electric motor - 5-position dust regulator lever - Mechanical mixing system- Dust spreader

**SOLFATORE MANUALE CON SPARGIMENTO A CADUTA**

- PUDREUSE MANUAL
- MANUAL DUSTER
- HANDVERSTREUER FUER SULFAT
- POLERIZADOR MANUAL



**Note:** Dotazione: Tubo flessibile, 2 tubi dritti, becco a più uscite, becco a due vie, becco diffusore.

**Notes:** Supplied with: flexible Hose, 2 straight hoses, multiple spout, twin spout, sprinkle sput.

Art./Ref.	Capacità serbatoio lt/ Tank capacity lt	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
61734	4,6 lt	2,8	Altezza/Height: 37,5cm Diametro/ Diameter: 26,5 cm

## MICRONIZZATORI ELETTRICI

- MICRONISEURS
- MICRONIZERS
- FEINZERSTÄUBER
- MICRONIZADORES

ORIGINALE  
**VOLPI**



Art./Ref.	Pos	Capacità Lt/ Capacity Lt	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
85966	1	1	2	Da utilizzare con erbicida puro non diluito. Capacità serbatoio 1lt. in olietilene. Alimentazione prodotto a caduta. Funzionamento a pila 2x1,5V con autonomia di 40ore Camapan Ø34cm /To use with pure undiluted herbicide . Tank capacity 1 liter . Polyethylene material . Power product to fall . Battery operation 2x1.5V with autonomy 40h Bell Ø34cm
85967	2	1	1,6	Da utilizzare con erbicida puro non diluito. Capacità serbatoio 1lt. in olietilene. Alimentazione prodotto a caduta. Funzionamento a pila 2x1,5V con autonomia di 40ore /For use with pure undiluted herbicide . Tank capacity 1 liter . in olietilene . Power product to fall . Battery operation 2x1.5V with autonomy 40h/
85968	3	10	1,7	Capacità serbatoio 10lt in polietilene. Alimentazione prodotto a caduta. Funzionamento a pila 2x1,5V con autonomia di 40ore /For use with pure undiluted herbicide . Tank capacity 10liter . in olietilene . Power product to fall . Battery operation 2x1.5V with autonomy 40h

## LANCIA CON RUBINETTO

- LANCE AVEC ROBINET
- LEVER LANCE WITH TAP
- SPRINTZPISTOLE REGULIERBAR
- LANZA ASPERSORA CON GRIFO



TIPI DI NEBULIZZAZIONI: TYPES OF JET SPRAYING:



NEBULIZZAZIONE  
A NUVOLA  
CLOUD SPRAYING



NEBULIZZAZIONE  
MIRATA  
PINPOINT SPRAYING

**Note:** Lancia in ottone completa di rubinetto con farfalla e getto a rosa pesante regolabile  
Getto a rosa foro Ø 1,75 - Portagomma Ø10 - Lancia per bassa pressione. Materiale: ottone  
**Notes:** Brass lance with valve and green butterfly, and adjustable pattern jet, heavy-duty version  
Rose spout Ø mm 1,75 - Hose adapter Ø mm 10 - Low pressure lance. Material: brass

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
01591	750

### LANCIA A LEVA CON FILTRO

- LANCE A LEVIER AVEC FILTRE
- LEVER LANCE WITH FILTER
- HEBELSPRITZPISTOLE MIT FILTER
- LANZA ASPERSORA CON PALANCA Y CRIBA



**Note:** Lancia in ottone completa di rubinetto a leva e getto regolabile  
 Brass lance with levered valve and adjustable mini jet

**Notes:** Caratteristiche: Getto a rosa in ottone foro Ø 1,75 mm - Portagomma Ø 10 mm - Lancia per bassa pressione  
 Characteristics: Brass rose spout Ø mm 1,75 - Hose adapter Ø mm 10 - Low pressure lance

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
01638	700

### LANCIA A LEVA COMPLETA

- LANCE COMPLETE A LEVIER
- COMPLETE LANCE W/LEVER
- HEBEL-SPRITZPISTOLE KOMPLETT
- LANZA CON PALANCA COMPLETA



**Note:** Versione standard fornita con: impugnatura art.11110. Lunghezza: 500 mm. Pressione d'esercizio max: 20 bar.

**Notes:** Standard version with: handle item 11110. Length: 500 mm. Max operating pressure: 20 bar

Art./Ref.	Tipo/Type
02245	Getto registrabile compact/Compact adjustable jet
02259	Getto snodato filetto 12x19/Swivel jet thread 12x19

### LANCE BASSA PRESSIONE

- LANCE COMPLETE
- COMPLETE LANCE
- SPRITZPISTOLE KOMPLETT
- LANZA CON PALANCA COMPLETA



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
93836	Lancia in ottone telescopica 60-100 completo di regolatore di pressione/Thelescopic lance 60-100 with pressure regulator
91324	Lancia universale 70cm per irrorazione senza regolatore di pressione
91325	Lancia per irrorazione cm 61 senza regolatore di pressione

## LANCIA CON RUBINETTO BASIC

- BASIC LANCE AVEC ROBINET
- BASIC LEVER LANCE WITH TAP
- BASIC SPRINTZPISTOLE
- BASIC LANZA ASPERSORA



**Note:** Lancia Bassa Pressione . Fornita senza getto con filtro in plastica

**Notes:** Lever lance low pressure. Equipped with plastic filter

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
92898	700

## IMPUGNATURA LANCIA A LEVA SENZA FILTRO

- POIGNEE LANCE A LEVIER SANS FILTRE
- HANDLE FOR LANCE W/LEVER AND WITHOUT FILTER
- HANDGRIFF FÜR HEBELSPRITZPISTOLE OHNE FILTER
- MANGO LANZA CON PALANCA SIN FILTRO



**Note:** Versione standard fornita con: Gancio bloccaggio leva - attacco in uscita filettato G 1/2" F - guarnizioni in FPM (art.11110) - guarnizioni in NBR (art.11111) - sede e pistone di tenuta in acciaio inox (art.11110) - sede in materiale plastico ad alta resistenza, sfera di tenuta in acciaio inox (art.11111). Peso: 200 g. Portata max.: 70 l/min. Materiali: materiali plastici ad alta resistenza - componenti in ottone e acciaio inox. Impiego: valvole on/off. Eccellente resistenza ai prodotti chimici ed alla pressione. Ideale per l'impiego agricolo (diserbo localizzato) e industriale (nebulizzazione soluzioni oleose e lavaggio). Ottimo comfort per l'operatore.

**Notes:** Standard version with: Lever blocking - exit thread connection female G 1/2" F - FKM gaskets (item 11110) - Buna N gaskets (item 11111) - stainless steel seat and shut off piston (item 11110) - high resistance plastic seat, stainless steel shut off ball (item 11111). Weight: 200 g. Max. capacity: 70 l/min. Materials: high resistance plastic materials - brass and stainless steel parts. Use: on/off trigger with excellent corrosion and pressure resistance. Suitable for spot spraying in agriculture and for industrial applications (lubrication, nebulization and washing). Comfortable palm fitting.

Art./Ref.	Filetto/Thread	Pressione bar/Pressure bar	Note/Notes
11110	Entrata 1/2" maschio	max 50	modello M29/model M29
11111	Entrata 1/2" femmina	max 20	Modello M30/Model M30

## IMPUGNATURA LANCIA CON FILTRO M4

- POIGNEE LANCE AVEC FILTRE M4
- TRIGGER SPRAY GUN WITH STRAINER M4
- SPRITZPISTOLE HANDGRIFF MIT FILTER M4
- MANGO LANZA CON CRIBA M4



**Note:** Versione standard fornita con: Filtro cartuccia Ø 13 mm - Gancio bloccaggio leva - Attacco filettato G 1/2" M - Uscita filettata Ø 12x19 mm per prolunga. Materiali: ottone - acciaio inox - materiali plastici ad alta resistenza tenute in NBR. Impiego: per spruzzare insetticidi, diserbanti, emulsioni oleose, lubrificanti.

**Notes:** Standard versione with: Cartridge filter Ø mm 13 - Lever blocking - Thread connection 1/2" BSPM - Thread connection exit Ø mm 12x19 for extension. Materials: brass - s.steel - high resistance plastic materials - Buna N gaskets. Use: insecticides, weed control, oil and lubricant spraying.

Art./Ref.	Pressione bar/Pressure bar	Peso Kg/Weight Kg
11113	max 20	0,16

## RUBINETTI PER LANCE A BASSA PRESSIONE

- TAPS BASSE PRESSION LANCE
- VALVES FOR LOW PRESSURE LANCES
- NIEDERDRUCK LANCE TAPS
- GRIFOS DE LANCE DE BAJA PRESIÓN



**Note:** Accessori: rubinetti per lance a bassa pressione

**Note:** Spare part: valves for low pressure lances

Art./Ref.	Pos.	Descrizione estesa/Extended Description	Lunghezza mm/ Lenght mm
92923	1	Rubinetto a leva con attacco maschio 12x19 tenuta guarnizione ed entrata portagomma Ø10 / Levered valve with 12x19 male thread., seal and Ø 10 hose connector	180
92839	2	Rubinetto "Peronospora" con impugnatura e attacco maschio 12x19 tenuta o-ring ingresso portagomma Ø12/ Mildew valve with grip and 12x19 male fitting. O-ring seal for Ø12 hose connector	160
92879	3	Impugnatura con attacco 12x19 con filtro in ottone/Grip with 12x19" connection and brass filter.	110

## PROLUNGHE IN ACCIAIO INOX SALDATE

- PROLONGE EN ACIER INOX SOUDEÉS
- INOX EXTENSION
- INOXSTAHL VERLAENGERLING
- ALARGADERA DE ACERO INOX SOLDADA



**Note:** Versione standard fornita con: O-Ring sull'uscita - Attacco uscita filettato Ø 12x19 mm maschio -

Attacco entrata filettato Ø 12x19 mm femmina. Pressione di esercizio max: 20 bar. Materiali: ottone - acciaio inox

**Notes:** Standard version with: O-Ring set - Exit thread connection Ø mm 12x19 male - Enter thread connection Ø mm 12x19 female.

Max operating pressure: 20 bar / 300 psi. Materials: brass - stainless steel

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
11116	500
11117	700
11118	1000



## PROLUNGA TELESCOPICA

- PROLONGE TELESCOPIQUE
- TELESCOPIC EXTENSION
- TELESOP VERLÄNGERUNG
- ALARGADERA TELESCÓPICA



**Note:** Versione standard fornita con: O-Ring sull'uscita - Attacco uscita filettato Ø 12x19 mm maschio -

Attacco entrata filettato Ø 12x19 mm femmina. Materiali: ottone - PA6. Lunghezza: min. 550 mm - max. 1000 mm

**Notes:** Standard version with: Exit O-Ring - Exit thread connection Ø mm 12x19 male - Access thread connection Ø mm 12x19 female.

Materials: brass - PA6. Lunghezza: min. mm 550 - max. mm 1000

Art./Ref.	Pressione bar/Pressure bar	Peso Kg/Weight Kg
11119	max 6	0,13

## PROLUNGA PER LANCE

- EXTENSION POUR LANCE
- EXTENSION FOR VALVES
- EXTENSION
- EXTENSIÓN DE LATÓN



**Note:** Prolunghe ricambio per lance a bassa pressione

**Notes:** Spare extension for valves low pressure

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
92837	Prolunga telescopica Ø10x50-100cm/Telescopic Ø10x 50-100cm extension
92838	Prolunga in ottone Ø10x50cm curvata a 30°/Brass Ø10x50 extension with 30° curve

## RACCORDO

- RACCORD
- FITTING
- ANSCHLUSS
- RACOR



Art./Ref.	Filetto/Thread
01309	1/2" x 1/2"



### RIDUZIONE 1/2" GAS - 12X19 M

- REDUCTION 1/2" GAS - 12X19 M
- REDUCTION 1/2" GAS - 12X19 M
- REDUZIERSTUECK 1/2" GAS - 12X19 M
- REDUCCIÓN 1/2" GAS - 12X19 M



**Materiale:** ottone. Impieghi: da montare sulle impugnature art.11110 e art.11111 per accoppiamento con le prolunghe inox

**Material:** brass. Uses: to be mounted on handles item 11110 and 11111 for couplings with stainless steel extension

Art./Ref.
11064

### GETTO REGISTRABILE PER LANCIA

- JET REGLABLE POUR LANCE
- ADJUSTABLE NOZZLE FOR LANCE
- EINSTELLBARE DÜSE FÜR SPRITZPISTOLE
- CHORRO REGISTRABLE PARA LANZA



Art./Ref.	Pos.	Descrizione estesa/Extended Description
01633	1	Getto a rosa registrabile tipo pesante/ Heavy type jet spray with adjustable pattern
92874	2	Getto a rosa regolabile leggero/ Jet spray with adjustable pattern

### GETTO REGOLABILE

- JET REGLABLE
- ADJUSTABLE NOZZLE
- DÜSE EINSTELLBAR
- CHORRO REGULABLE



**Materiale:** ottone

**Material:** brass

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Peso Kg/ Weight Kg	Brand	Applicazione/ Application
34645	1,5	0,025	A.M.A.	02245, 02259, 11114

### GETTO CONO INOX M211

- JET CONIQUE INOX M211
- INOX CONE NOZZLE M211
- KEGELDÜSE INOX M211
- CHORRO CÓNICO INOX M211



**Materiale:** Getto in ottone - Ugello in inox

**Material:** Brass jet - Stainless steel nozzle

Art./Ref.	Diametro mm/Dia- meter mm	Pressione bar/ Pressure bar
02248	1,2	max 20

### GETTO A ROSA PLASTICA

- JET EN PLASTIQUE
- PLASTIC JET
- KUNSTSTOFF-DÜSE
- CHORRO IN PLASTICA



**Materiale:** Getto in ottone - Ugello in plastica

**Material:** Brass jet - Plastic nozzle

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Brand	Applicazione/ Application
03888	1,2	A.M.A.	01558, 01774
03889	1,5	A.M.A.	01558, 01774

**UGELLI A ROSA**

- BUSE CONIQUE
- HOLLOW CONE NOZZLES
- HOHLKEGELDÜSE
- BOQUILLA CÓNICA



**Caratteristiche:** Composti da una piastrina/convogliatore inserita in un corpo che fornisce un getto a cono vuoto, il convogliatore è facilmente removibile per la pulizia, stampato in Delrin, materiale con alta stabilità, che conferisce eccezionali caratteristiche di durata. Applicazioni: Può essere utilizzato su barra da diserbo, perfetto per gli utilizzi con pompe a spalla, e per spazzare sotto o sotto il fogliame o per coperture omogenee, adatto per utilizzo nelle applicazioni fogliari di insetticidi e fungicidi, in quanto producono gocce di dimensioni ridotte già alla pressione di 3 bar. Ghiere applicabili art: 08233 - 08237 - 08241

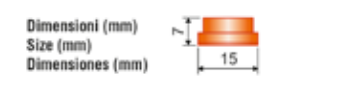
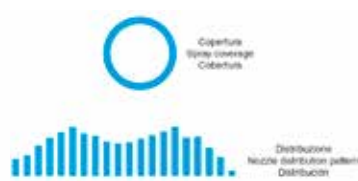
**Characteristics:** Consist of a disc/core inserted into a disc supplying a hollow cone jet, the core can be easily removed for cleaning, made of molded Delrin, a polymer ensuring high chemical stability and an exceptionally long useful life. Applications: It can be used on crop spraying boom, perfect for knapsack sprayers, can be used to spray onto or under the leaves or to have a smooth coverage, suitable for use in leaf spraying of insecticides and fungicides, since they produce small drops already at 3 bars. Applicable quick-fitting caps item: 08233 - 08237 - 08241

**HC**

COD. CODE COD.	Angle	bar	drop	l/min	l/ha									
					4 km/h	6 km/h	8 km/h	10 km/h	12 km/h	14 km/h	16 km/h	18 km/h	20 km/h	
09371	85°	1	F	0.23	69	46	35	28	23	20	17	16	14	77
		2	VF	0.33	98	65	49	39	33	28	24	22	20	109
		3	VF	0.40	120	80	60	48	40	34	30	27	24	133
		5	VF	0.52	155	103	77	62	52	44	39	34	31	172
		8	VF	0.65	196	131	98	78	65	56	49	44	39	218
		10	VF	0.73	219	146	110	88	73	63	55	49	44	243
09372	85°	1	F	0.35	104	69	52	42	35	30	26	23	21	115
		2	F	0.49	147	98	73	59	49	42	37	33	29	163
		3	VF	0.60	180	120	90	72	60	51	45	40	36	200
		5	VF	0.77	232	155	116	93	77	66	58	52	46	258
		8	VF	0.98	294	195	147	118	98	84	73	65	59	327
		10	VF	1.10	329	219	164	131	110	94	82	73	66	365
09373	80°	1	F	0.46	139	92	69	55	46	40	35	31	28	154
		2	F	0.65	196	131	98	78	65	56	49	44	39	218
		3	VF	0.80	240	160	120	96	80	69	60	53	48	267
		5	VF	1.03	310	207	155	124	103	89	77	69	62	344
		8	VF	1.31	392	261	198	157	131	112	98	87	78	435
		10	VF	1.46	438	292	219	175	146	125	110	97	88	487
85799	80°	1	F	0.58	173	115	87	69	58	49	43	38	35	192
		2	F	0.82	245	163	122	98	82	70	61	54	49	272
		3	VF	1.00	300	200	150	120	100	86	75	67	60	333
		5	VF	1.29	387	258	194	155	129	111	97	86	77	430
		8	VF	1.63	490	327	245	196	163	140	122	109	98	544
		10	VF	1.83	548	365	274	219	183	156	137	122	110	609
85800	80°	1	F	0.69	208	139	104	83	69	59	52	46	42	231
		2	F	0.98	294	195	147	118	98	84	73	65	59	327
		3	VF	1.20	360	240	180	144	120	103	90	80	72	400
		5	VF	1.55	465	310	232	186	155	133	116	103	93	516
		8	VF	1.96	588	392	294	235	196	168	147	131	118	653
		10	VF	2.19	657	436	329	263	219	188	164	146	131	730
09375	80°	1	F	0.81	242	162	121	97	81	69	61	54	48	269
		2	F	1.14	343	229	171	137	114	98	86	76	69	381
		3	VF	1.40	420	280	210	168	140	120	105	93	84	467
		5	VF	1.81	542	361	271	217	181	155	136	120	108	602
		8	VF	2.29	695	457	343	274	229	196	171	152	137	762
		10	VF	2.56	767	511	383	307	256	219	192	170	153	852
73574	80°	1	F	0.92	277	185	139	111	92	79	69	62	55	308
		2	F	1.31	392	261	196	157	131	112	98	87	78	435
		3	VF	1.60	480	320	240	192	160	137	120	107	96	533
		5	VF	2.07	620	413	310	248	207	177	155	138	124	689
		8	VF	2.61	794	523	392	314	261	224	196	174	157	871
		10	VF	2.92	876	584	438	351	292	250	219	195	178	974
73575	80°	1	F	1.15	346	231	173	139	115	99	87	77	69	385
		2	F	1.63	490	327	245	196	163	140	122	109	98	544
		3	VF	2.00	600	400	300	240	200	171	150	133	120	667
		5	VF	2.58	775	516	387	310	258	221	194	172	155	861
		8	VF	3.27	980	653	490	392	327	280	245	218	196	1089
		10	VF	3.65	1099	730	548	438	365	313	274	243	219	1217
73576	80°	1	M	1.39	416	277	208	165	139	119	104	92	83	462
		2	M	1.96	588	392	294	235	196	168	147	131	118	653
		3	M	2.40	720	480	360	288	240	206	180	160	144	800
		5	VF	3.10	930	620	465	372	310	266	232	207	186	1033
		8	VF	3.92	1.176	784	588	470	392	336	294	261	236	1306
		10	VF	4.38	1.315	876	657	526	438	376	329	292	263	1461

DIMENSIONE DELLE GOCCE DROP SIZE RATING DIMENSIONES DE LAS GOTAS	
VF	Molto Fine-Very Fine-Muy fina < 136µm
F	Fine-Fine-Fina 136µm - 177µm
M	Medio-Medium-Media 177µm - 218µm

millesimo di millimetro (Es.: 250µm = 0.25 mm)  
µm = thousandth of a millimeter (E.g.: 250µm = 0.25 mm)  
milsímo de milímetro (Ej.: 250µm = 0.25 mm)



## GETTO VENTAGLIO KEMATAL

- KEMATAL JET
- KEMATAL FAN JET
- ENSTELLABARE DUSE
- CHORRO EN KEMATAL PARA LANZA



**Note:** Getto a ventaglio in kematal con attacco femmina 12x19 vedi sotto per portate

**Notes:** kematal fan jet with 12x19" female connection and various capacities on request

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
92875	Getto a ventaglio in kematal con attacco femmina 12x19" /Kematal fan jet with 12x19" female connection

## UGELLO VENTAGLIO

- BUSE À FENTE
- FLAT FAN NOZZLES
- FLACHSTRAHLDÜSE
- BOQUILLA DE ABANICO



Utilizzo / Use / Utilización

Herbicides

Suitable for

Fungicides

Suitable for

Insecticides

Suitable for

Dimensioni (mm) / Size (mm) / Dimensiones (mm)

80°

Spraying angle

Band

Treatment

Knapsack

Treatment

ISO 10625

Colour coding

Delrin®

Material

**Note:** Ugello a ventaglio Angolo 80° Utilizzabili su barre da diserbo per trattamenti a banda. Ottimi anche nei programmi di contenimento degli insetti, montati su irroratori a compressione per l'applicazione sui muri e sulle superfici delle abitazioni. Adatti per trattamenti eseguiti con pompa a spalla.

**Notes:** Flat fan nozzle angle 80° Used on crop spraying booms for band spraying, and on knapsack pumps. These nozzles can also be fitted onto compression sprayers which spray products onto walls and house surfaces to prevent insect growth within pest-control programs. Suitable for knapsack pump

COD. CODE Cód.	bar	drop	l/min	l/ha								
				50 cm			75 cm			100 cm		
				6 km/h	8 km/h	10 km/h	6 km/h	8 km/h	10 km/h	6 km/h	8 km/h	10 km/h
92945	1	F	0.35	69	52	42	46	35	28	35	26	21
	2	F	0.49	98	73	59	65	49	39	49	37	29
	3	F	0.60	120	90	72	80	60	48	60	45	36
	5	VF	0.77	155	116	93	103	77	62	77	58	46
92946	1	F	0.46	92	69	55	62	46	37	46	35	28
	2	F	0.65	131	98	78	87	65	52	65	49	39
	3	F	0.80	160	120	96	107	80	64	80	60	48
	5	VF	1.03	207	155	124	138	103	83	103	77	62
92947	1	F	0.69	139	104	83	92	69	55	69	52	42
	2	F	0.98	196	147	118	131	98	78	98	73	59
	3	F	1.20	240	180	144	160	120	96	120	90	72
	5	F	1.55	310	232	186	207	155	124	155	116	93
92948	1	M	0.92	185	139	111	123	92	74	92	69	55
	2	M	1.31	261	196	157	174	131	105	131	98	78
	3	F	1.60	320	240	192	213	160	128	160	120	96
	5	F	2.07	413	310	248	275	207	165	207	155	124
	7	F	2.44	489	367	293	326	244	196	244	183	147

DIMENSIONE DELLE GOCCE / DROP SIZE RATING / DIMENSIONES DE LAS GOTAS	
VF	Molto fine-Very fine-Muy fina < 136µm
F	Fine-Fine-Fina 136µm + 177µm
M	Media-Medium-Media 177µm + 218µm

millesimo di millimetro (Es.: 250µm = 0.25 mm)  
 µm = thousandth of millimeter (E.g.: 250µm = 0.25 mm)  
 milésimo de milímetro (Ej.: 250µm = 0.25 mm)

## GETTO A VENTAGLIO

- BUSE A AVENTAIL
- KEMATAL FAN JET
- JET
- CHORRO



Art./Ref.

92876

**Note:** Getto a specchio con attacco femmina 12x19"  
**Note:** Mirror jet with 12x19" female connection

## UGELLI A SPECCHIO

- BUSE A GLACE
- FLOOD NOZZLES
- SPIEGEL DÜSE
- BOQUILLAS DE ESPEJO



**Caratteristiche:** Produce gocce grandi, utili per ridurre la deriva quando si lavora alla pressione nominale di 1 bar. Le misure più piccole dell'ugello sono particolarmente adatte per applicare diserbanti a basso volume, dove l'applicazione di ridotte quantità di prodotto si trasforma in un notevole risparmio di costi. Stampato in Delrin, ad alta stabilità chimica, che conferisce ottime caratteristiche di durata. Colori codificati secondo la norma ISO 10625. Applicazioni: indicato per il trattamento con diserbanti su pompa a spalla con lancia a singolo ugello. Ghiera applicabili art: 08233 - 08237 - 08241

**Characteristics:** They spray big drops offering benefits when working at the rated pressure of 1 bar as less prone to drift. The smaller sizes are especially suitable for spraying low volumes of herbicides, which also ensures a remarkable cost reduction. Made of molded Delrin, a polymer ensuring high chemical stability and an exceptionally long useful life. Colours coded in compliance with ISO 10625 Application: suitable for spraying herbicides by means of single nozzle knapsack pumps. Applicable quick-fitting caps item: 08233 - 08237 - 08241



COD. CODE COD.	bar	drop	l/min	l/ha (spazio tra gli ugelli: 50 cm) l/ha (nozzle spacing: 50 cm)								Pompa a spalla Knapsack pump Pulverizador de mochila		
				l/ha (espacio entre las boquillas: 50 cm)								l/ha @ 60 m/min (3.6 km/h)		
				6 km/h	8 km/h	10 km/h	12 km/h	14 km/h	16 km/h	18 km/h	20 km/h	L 115 cm / a 125°	L 130 cm / a 130°	
73532	1	F	0.23	46	35	28	23	20	17	15	14	33	---	
	2	F	0.33	65	49	39	33	28	24	22	20	47	---	
	125°	3	F	0.40	80	60	46	40	34	30	27	24	58	---
	4	F	0.46	92	69	55	46	40	35	31	28	67	---	
	6	F	0.57	113	85	68	57	48	42	36	34	82	---	
	1	M	0.35	69	52	42	35	30	26	23	21	50	---	
73533	2	M	0.49	98	73	59	49	42	37	33	29	71	---	
	125°	3	F	0.60	120	90	72	60	51	45	40	36	87	---
	4	F	0.69	139	104	83	69	59	52	46	42	100	---	
	6	F	0.85	170	127	102	85	73	64	57	51	123	---	
	1	M	0.46	92	69	55	46	40	35	31	28	---	59	
	2	F	0.65	131	98	78	65	56	49	44	39	---	84	
73534	130°	3	F	0.80	160	120	96	80	69	60	53	48	---	103
	4	F	0.92	185	139	111	92	79	69	62	55	---	118	
	6	F	1.13	226	170	136	113	97	85	75	68	---	145	
	1	M	0.58	115	87	69	58	49	43	38	35	---	74	
	2	F	0.82	163	122	96	82	70	61	54	49	---	105	
	130°	3	F	1.00	200	150	120	100	86	75	67	60	---	128
73535	4	F	1.15	231	173	139	115	99	87	77	69	---	148	
	6	F	1.41	283	212	170	141	121	106	94	85	---	181	
	1	M	0.69	139	104	83	69	59	52	46	42	---	89	
	2	F	0.98	196	147	118	98	84	73	65	59	---	126	
	130°	3	F	1.20	240	180	144	120	103	90	80	72	---	154
	4	F	1.39	277	208	166	139	119	104	92	83	---	178	
73536	6	F	1.70	339	255	204	170	145	127	113	102	---	218	
	1	M	0.92	185	139	111	92	79	69	62	55	---	118	
	2	F	1.31	261	196	157	131	112	98	87	78	---	167	
	130°	3	F	1.60	320	240	192	160	137	120	107	96	---	205
	4	F	1.85	370	277	222	185	158	139	123	111	---	237	
	6	F	2.26	459	339	272	226	194	170	151	136	---	290	
73537	1	M	1.15	231	173	139	115	99	87	77	69	---	148	
	2	M	1.63	327	245	196	163	140	122	109	98	---	209	
	130°	3	F	2.00	400	300	240	200	171	150	133	120	---	256
	4	F	2.31	462	346	277	231	198	173	154	139	---	296	
	6	F	2.83	566	424	339	283	242	212	189	170	---	363	

DIMENSIONE DELLE GOCCE DROP SIZE RATING DIMENSIONES DE LAS GOTAS	
F Fine-Fine-Fina	136µm + 177µm
M Media-Medium-Media	177µm + 218µm
C Grossa-Coarse-Gruesa	218µm + 349µm

millesimo di millimetro (Es.: 250µm = 0.25 mm)  
 µm = thousandth of millimeter (E.g.: 250µm = 0.25 mm)  
 milésimo de milímetro (Ej.: 250µm = 0.25 mm)

### UGELLO PER SANIFICAZIONE

- BUSE D'ASSAINISSEMENT
- SANITATION NOZZLE
- SANITÄTSDÜSE
- BOQUILLA DE SANEAMIENTO



COD.		l/min				
		2 bar	3 bar	4 bar	5 bar	6 bar
96240	60°	0.098	0.120	0.139	0.155	0.170

Art./Ref.

Descrizione estesa/Extended Description

**96240** Ugello a cono SHC 60° per nebulizzazione • Specifico per la sanificazione degli ambienti • Corpo in polimero plastico e inserto in ceramica / 60° SHC cone nozzle for nebulization • Specific for sanitizing environments • Plastic polymer body and ceramic insert

### UGELLO PER SANIFICAZIONE

- BUSE D'ASSAINISSEMENT
- SANITATION NOZZLE
- SANITÄTSDÜSE
- BOQUILLA DE SANEAMIENTO



COD.			l/min				
			2 bar	3 bar	4 bar	5 bar	6 bar
96241	85°		0.039	0.120	0.139	0.155	0.170
96242	110°		0.065	0.075	0.087	0.097	0.106
96243		110°	0.159	0.195	0.225	0.252	0.276
96244		100°	0.980	1.200	1.386	1.550	1.700

Art./Ref.

Descrizione estesa/Extended Description

**96241** Ugelli a ventaglio 85° a cono per nebulizzazione • Adatti per applicazioni industriali • Adatto per la sanificazione degli ambienti • Stampato in polimero plastico • Modello HCT con antigoccia incluso • Filetto 1/8"/85° cone fan nozzles for nebulization • Suitable for industrial applications • Suitable for sanitizing environments • Molded in plastic polymer • HCT model with anti-drip included • 1/8" thread

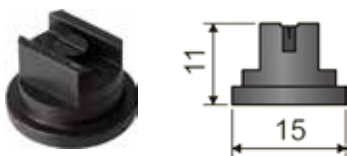
**96242** Ugelli a ventaglio 110° a cono per nebulizzazione • Adatti per applicazioni industriali • Adatto per la sanificazione degli ambienti • Stampato in polimero plastico • Modello HCT con antigoccia incluso • Filetto 1/8"/110° cone fan nozzles for nebulization • Suitable for industrial applications • Suitable for sanitizing environments • Molded in plastic polymer • HCT model with anti-drip included • 1/8" thread

**96243** Ugelli a ventaglio FFT110° a cono per nebulizzazione • Adatti per applicazioni industriali • Adatto per la sanificazione degli ambienti • Stampato in polimero plastico • Modello HCT con antigoccia incluso • Filetto 1/8"/110° cone fan nozzles for nebulization • Suitable for industrial applications • Suitable for sanitizing environments • Molded in plastic polymer • FFT 110° MOdel with anti-drip included • 1/8" thread

**96244** Ugelli a ventaglio FFT100° a cono per nebulizzazione • Adatti per applicazioni industriali • Adatto per la sanificazione degli ambienti • Stampato in polimero plastico • Modello FFT con antigoccia incluso • Filetto 1/8"/100° cone fan nozzles for nebulization • Suitable for industrial applications • Suitable for sanitizing environments • Molded in plastic polymer • FFT 110° MOdel with anti-drip included • 1/8" thread

### UGELLI PER SANIFICAZIONE

- BUSES D'ASSAINISSEMENT
- SANITATION NOZZLE
- SANITÄTSDÜSEN
- BOQUILLAS DE SANEAMIENTO



Art./Ref.

COD.		l/min				
		2 bar	3 bar	4 bar	5 bar	6 bar
96245	65°	0.163	0.200	0.231	0.258	0.283

**96245**

## TESTINA PER LANCE A LEVA PER ATTACCO BIGETTO E TRIGETTO

- TETE POUR LANCES A LEVIER AVEC BI- JET ET TRI-JET
- HEAD FOR LEVER LANCE WITH BITHROW AND TRITHROW CONNECTION
- KOPF FÜR HEBELWERFER MIT DOPPELJET DREIDÜSENVERSCHLUB
- CABECITA PARA LANZA CON PALANCA CON ENGANCHE BICHORRO Y TRCHORRO



**Caratteristiche:** testa in ottone - completa di guarnizioni - porta la protezione "TURBO" art.11092  
bigetto applicabile art.01558 - trigetto applicabile art.01774 - guarnizione applicabile art.02019

**Characteristics:** brass head - with gasket - wears "TURBO" protection item 11092 -  
suitable double jet item 01558 - suitable triple jet item 01774 - suitable gasket item 02019C

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Chiave/Key	Brand	Applicazione/Application
01781	12 x 19	27	A.M.A.	01558, 01593, 01594, 01596, 01774, 02019, 02773, 10122

## SPRUZZATORE A 2 GETTI

- ARROSEUR AVEC 2 JET
- 2 JET SPRAYER
- SPRINKLER 2 DÜSE
- SURTIDOR CON 2 CHORRO



**Note:** Ugello a rosa Ø 1,5 mm

**Notes:** Hollowcone nozzle Ø mm 1,5

Art./Ref.

01558

## SPRUZZATORE A 3 GETTI

- ARROSEUR AVEC 3 JET
- 3 JET SPRAYER
- SPRINKLER 3 DÜSE
- SURTIDOR CON 3 CHORRO



**Note:** Ugello a rosa Ø 1,5 mm

**Notes:** Hollowcone nozzle Ø mm 1,5

Art./Ref.

01774

### GETTO A ROSA CAPPELOTTO E ELICA A RICAMBIO

- RECHANGE POUR SORTIE
- SPARE BELL CAP
- SPARE DUSE
- RECAMBIO PARA CHORRO



Art./Ref.	Titolo Prodotto/Product title
92877	Cappelotto per getto a rosa
92878	Elichetta ricambio getto rosa/propeller spare part

### FILTRO A RICAMBIO PER LANCE BASSA PRESSIONE

- FILTRE RECHANGE POUR LANCE
- SPARE FILTER FOR LANCES
- ERSATZ-FILTER FÜR NIEDERDUK SPRITZPISTOLE
- CRIBA DE REPUERTO PARA LANZAS PRESIÓN BAJA

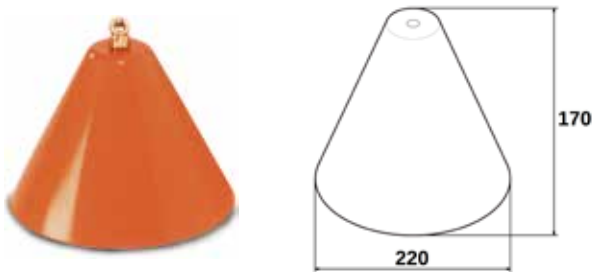


**Materiale:** ottone  
**Material:** brass

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
01897	12 x 7,5

### CAMPANA PER DISERBO LOCALIZZATO

- CLOCHE POUR LE DÉSHÉRBAGE LOCALISÉ
- BELL FOR LOCALIZED-WEED REMOVAL
- UNKRAUTVERTILGUNGSGLOCKE
- CAMPANA PARA DESHERBADO LOCALIZADO

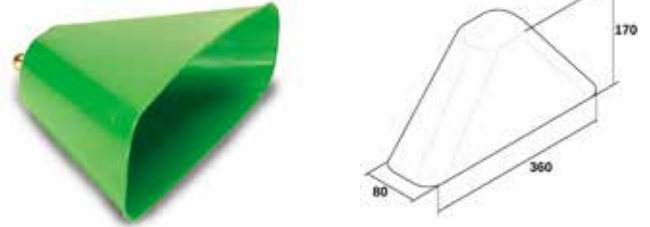


**Colore:** Arancione  
**Color:** Orange

Art./Ref.	Brand	Applicazione/Application
12849	A.M.A.	01591, 01638

### CAMPANA PER DISERBO LOCALIZZATO

- CLOCHE POUR LE DÉSHÉRBAGE LOCALISÉ
- BELL FOR LOCALIZED-WEED REMOVAL
- UNKRAUTVERTILGUNGSGLOCKE
- CAMPANA PARA DISYERBO



**Colore:** Verde  
**Color:** Green

Art./Ref.	Brand	Applicazione/Application
12850	A.M.A.	01591, 01638

### CURVA PORTAGETTO A 45°

- RACCORD PORTE-JET A 45°
- HOLDER JET FITTING 45°
- 45° ELLBOGEN-ANSCHLUSS
- CURVA PORTACHORRO 45°



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
01634	12

### RACCORDO PORTAGOMMA DOPPIO

- JUNCTION DOUBLE
- DOUBLE HOSE COUPLING
- DOPPELSCHLAUCHHALTE
- SOPORTE DE MANGUERA DOBLE



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
01366	8
01373	10

## GIUNTI PORTAGOMMA E RACCORDI

- JONCTION POUR TUYAUX ET RACCORDS
- HOSE COUPLINGS
- SCHLAUCHANSCHLÜSSE
- ENGANCHE PORTAGOMA Y RACORES



**Note:** Filetto: G 1/2" F  
**Notes:** Thread: G 1/2" F

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Confezionamento/ Packaging
01301	8	
01301C	8	2 Pz
01302	10	
01294	13	

## RACCORDO PORTAGOMMA DOPPIO - 3 PEZZI

- JONCTION DOUBLE - 3 PIÈCES
- DOUBLE HOSE COUPLING - 3 PIECES
- DOPPELSCHLAUCHHALTER - 3 STÜCK
- SOPORTE DE MANGUERA DOBLE - 3 PIEZAS



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
01299	8
01300	10
01352	13

## GUARNIZIONE IN GOMMA PER RACCORDI

- JOINT CAOUTCHOUC POUR RACORDS
- GASKET FOR FITTING
- GUMMIDICHTUNG FÜR ANSCHLÜSSE
- CRIBA DE GOMA PARA RACORES



Art./Ref.	Brand	Applicazione/Application
01282	A.M.A.	01294, 01299, 01300, 01301, 01302, 01352

## RUBINETTO RICAMBIO PER LANCE A BASSA PRESSIONE

- ROBINET EN RECHANGE POUR LANCE BASSE-PRESSION
- TAP PART FOR LOW PRESSURE LANCES
- ERSATZHAHN FÜR NIEDERDRUCK WERFER
- GRIFO DE REPUESTO PARALANZAS BAJA PRESIÓN



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
01894	Rubinetto peronospera a chiusura sferica con filetto maschio passo 12/19 /Peronospera spherical closure valve with male 12/19 threading

## RACCORDO CURVO A 90°

- RACCORD COURBE 90° POUR RACCORDS
- GASKET FOR FITTING
- GUMMIDICHTUNG FÜR ANSCHLÜSSE
- RACOR CURVO 90°



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
01681	10

## GIUNTO A "Y"

- RACCORD A «Y»
- Y-ANSCHLUSS
- GELENKE „Y“
- ENGANCHE "Y"



Art./Ref.	Filetto/Thread
01310	1/2"



**ARMADIO PORTAFITOSANITARI**

- ARMOIRE POUR LES PRODUITS PHYTOPHARMACEUTIQUES
- CLOSET PLANT PROTECTION PRODUCTS
- SCHRANK FÜR PFLANZENSCHUTZMITTEL
- ARMARIO DE LOS PRODUCTOS FITOSANITARIOS



Art./ Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Profondità mm/ Depth mm	Altezza mm/ Height mm	Note/Notes	Brand	Ricambio/ Replacement
89105	1000	500	2000	Armadio su zoccolo con 2 porte battenti, monoblocco, costruito in lamiera di acciaio Telaio : Lamiera d'acciaio al carbonio di adeguato spessore, zincato a caldo . Zincatura a caldo e verniciatura 1 piano vasca a tenuta h.70 mm, 3 piani vasca a tenuta h. 30 mm. Spostabili su cre-magliere. /Cupboard on base with two hinged doors , block , built in steel plate frame : Sheet carbon steel of thick , hot galvanized . Hot-dip galvanizing and painting 1 floor leakproof tray h.70 mm , 3 floors sealed tank h . 30 mm . Movable on SLIDE.	A.M.A.	91703

**ARMADIO PORTAFITOSANITARI**

- ARMOIRE POUR LES PRODUITS PHYTOPHARMACEUTIQUES
- CLOSET PLANT PROTECTION PRODUCTS
- SCHRANK FÜR PFLANZENSCHUTZMITTEL
- ARMARIO DE LOS PRODUCTOS FITOSANITARIOS



Art./ Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Profondità mm/ Depth mm	Altezza mm/ Height mm	N° scomparti/ N° compart	Note/Notes	Brand	Ricambio/ Replacement
89107	500	450	2000	4	Armadio su zoccolo in acciaio, una anta a battente dotata di cerniere con apertura a 180°. Monoblocco costruito in lamiera d'acciaio. Dotato di 1 vasca e 3 ripiani a vasca mobili su cremagliera completi di reggimensole in acciaio zincato. Forature per areazione su anta e tetto. Cartello di pericolo in Italiano posizionato su anta frontale./One door closet, hinges with 180° opening, monobloc made from steel sheet. Equipped with: 1 floor tank leak and 3 movable floor tank leak. Ventilation holes on door and roof. Danger tag in Italian language positioned on frontal door.	A.M.A.	91703 -

## ARMADIO PORTAFITOSANITARI

- ARMOIRE POUR LES PRODUITS PHYTOPHARMACEUTIQUES
- CLOSET PLANT PROTECTION PRODUCTS
- SCHRANK FÜR PFLANZENSCHUTZMITTEL
- ARMARIO DE LOS PRODUCTOS FITOSANITARIOS



Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Profondità mm/ Depth mm	Altezza mm/ Height mm	Note/Notes	Brand	Ricambio/ Replacement
89106	1000	450	800	Armadio 2 ante battenti cerniere con apertura 180° monoblocco costruito in lamiera d'acciaio. Dotato di 1 piano vasca e tenuta h70mm spostabile su cremagliere. 1 Piano vasca tenuta h30mm spostabile su cremagliere. Forature per areazione. Cartello di pericolo./Closet with 2 door, hinges with 180° opening, monobloc made of steel sheet. Equipped with 2 floor tank leak h70mm on movable racks, 1 floor tank leak h30mm on movable racks. Ventilation holes. Danger tag.	A.M.A.	91703 -

## CONTENITORE FITO STOCK

- VANNE FITO STOCK
- CONTAINER FITO STOCK
- BOX FITO STOCK
- CONTENITORE FITO STOCK



**Note:** Questi contenitori con coperchio in metallo e chiusura a lucchetto e adesivo informativo si prestano per lo stoccaggio di diversi prodotti barattoli e/o contenitori per fitosanitari. Quando il prodotto viene svuotato del suo contenuto per non disperdere nell'ambiente eventuali residui inquinanti si potranno depositare essendo sicuri che non vengano dispersi grazie alla chiusura a lucchetto

**Notes:** These containers with metal lid and lock closure and information sticker are suitable for the storage of different products for plant protection cans and / or containers. When the product is emptied of its content for To disperse any residual pollutants will be able to deposit being sure that they are not lost thanks to the closure padlock

Art./Ref.	LH mm	P mm	H mm
91140	1050	640	670

**ARMADI PORTA FITOSANITARI**

- ARMOIRE POUR LES PRODUITS PHYTOPHARMACEUTIQUES
- CLOSET PLANT PROTECTION PRODUCTS
- SCHRANK FÜR PFLANZENSCHUTZMITTEL
- ARMARIO DE LOS PRODUCTOS FITOSANITARIOS



1



2



3

Art./Ref.	Pos.	Altezza mm/ Height mm	Larghezza mm/ Width mm	Profondità mm/ Depth mm	Note/Notes
96205	1	1800	1000	400	Armadio su zoccolo con 2 porte battenti, monoblocco, costruito in lamiera di acciaio. Telaio : Lamiera d'acciaio al carbonio di adeguato spessore, zincato a caldo. Zincatura a caldo e verniciatura 1 piano vasca a tenuta. Piano portata 40 Kg. /Cabinet on plinth with 2 swing doors, monobloc, made of sheet steel Frame: Carbon steel sheet of adequate thickness, hot-dip galvanized. Hot dip galvanizing and painting. Shelves capacity 40 Kg. Peso <b>Kg. 46</b>
96206	2	1000	800	400	Armadio 2 antebattenti cerniere con apertura 180° monoblocco costruito in lamiera d'acciaio. Forature per areazione. Cartello di pericolo. Piano portata 40 Kg./Closet with 2 door, hinges with 180° opening, monobloc made of steel sheet. Ventilation holes. Danger tag. Shelves capacity 40 Kg Peso <b>Kg. 39</b>
96207	3	1800	600	400	Armadio 1 anta battente cerniere con apertura 180° monoblocco costruito in lamiera d'acciaio. Forature per areazione. Cartello di pericolo. Piano portata 50 Kg./Closet with 2 door, hinges with 180° opening, monobloc made of steel sheet. Ventilation holes. Danger tag. Shelves capacity 50 Kg Peso <b>Kg. 29</b>



■ **ACCESSORI DA TAGLIO**  
Cutting tools



**FORBICI DA POTATURA LINEA PRO**

- CISEAUX SECATEUR GAMME PRO
- PRUNING SHEARS PRO RANGE
- SCHERE FUER ASTSCHNITT PROFI KOLLEKTION
- TJERAS DE PODA LÌNEA PRO



1



2



3



4



5

Art./ Ref.	Pos.	Colore/ Color	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza polli- ci/Lenght inch	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Note/Notes	Brand	Ricambio/ Replacement
72905	1	Rosso/ Red	225	8" 3/4	20	Manici in acciaio verniciato. Lama superiore in acciaio SK5/ Handle: strong steel handles with painting Upper blade: high carbon SK5 steel	A.M.A.	73031 - LAMA RICAMBIO / blade replacement 72903,73032 - MOLLA RICAMBIO / spring replacement for 72905
72906	2	Rosso/ Red	220	8" 3/4	20	Impugnatura: manici in acciaio verniciato Lama superiore: acciaio SK5/Handle: in aluminum with soft, non-slip TPR grips. Blades: SK5 Steel	A.M.A.	73033 - LAMA RICAMBIO / blade replacement 72906,73034 - MOLLA RICAMBIO / spring replacement for 72906
72907	3	Grigio/ Grey	205	8"	20	Impugnatura: manici in alluminio con morbido rivestimento in TFR antiscivoloLama superiore: acciaio SK5Spugna imbevuta d'olio rimovibile/ Handle: in aluminium with soft, non-slip TPR grips. Blades: SK5 Steel	A.M.A.	73037 - KIT RICAMBIO LAMA / blade replacement kit for 72907,73038 - MOLLA RICAMBIO / spring replacement for 72907
72909	4	Arancio/ Orange	200	9"	22	Impugnatura: Manici in nylon e fibra di vetro. Lama: lama superiore in acciaio SK5/Handle: Nylon and fiberglass handle. Blades: SK5 steel	A.M.A.	73035 - LAMA RICAMBIO / blade replacement for 72909,73036 - MOLLA RICAMBIO / spring replacement for 72909
81235	5					Espositore 12pcs art 72909/ 12-Pc dispaly art 72909		

## FORBICI DA POTATURA LINEA SEMI PRO

- CISEAUX SECATEUR GAMME SEMI PRO
- PRUNING SHEARS SEMI PRO RANGE
- SCHERE FUER ASTSCHNITT SEMI PRO KOLLEKTION
- TJERAS DE PODA LÌNEA SEMI PRO



Art./Ref.	Pos	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza polli- ci/Lenght inch	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Note/Notes	Brand	Ricambio/Replacement
72900	1	205	8"	20	Impugnatura: Manici in alluminio con morbido rivestimento in TFR antiscivolo. Lame: in acciaio SK5/ Handle: in aluminum with soft, non-slip TPR grips. Blades: SK5 Steel	A.M.A.	73023 - LAMA RICAMBIO / replacement blade for 72900,73024 - MOLLA RICAMBIO / replacement spring for 72900
72902	2	200	7" 3/4	6	Lame in acciaio SK5 e manici in alluminio con morbido rivestimento in TFR antiscivolo/ Handle: aluminium handles with non-slip soft TPR grips Blades: High carbon SK5 Steel/Alu-Griffe, Messer aus Stahl SK5	A.M.A.	73024 - MOLLA RICAMBIO / replacement spring for 72900,73027 - LAMA RICAMBIO / blade replacement for 72902
81230	3				Espositore 12 pcs 72900/ 12-pc displaybox 72900		

## FORBICE PER POTATURA

- CISEAUX SECATEUR
- PRUNING SHEARS
- SCHERE FUER ASTSCHNITT
- TIJERAS DE PODA



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza polli- ci/Lenght inch	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Note/Notes	Brand	Ricambio/Replacement
33029	205	8"	20	Impugnatura: manici in alluminio Lame: in acciaio al carbonio/Handle: Aluminium Blades: Carbon steel	A.M.A.	61355 - molla ricambio per 33029 / replacement spring for shear 33029

### FORBICI PER POTATURA 215 MM

- CISEAUX SECATEUR
- PRUNING SHEARS
- SCHERE FUER ASTSCHNITT
- TIJERAS DE PODA



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza polli- ci/Lenght inch	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Note/Notes
33032	215	8 1/2"	20	Impugnatura: manici in alluminio rivestiti in PVC Lama: acciaio al carbonio/ Handle: aluminium handles w/ PVC grip. Blade: carbon steel

### FORBICE PER VENDEMMIA

- CISEAUX POUR VENDAGE
- VINTAGE SHEARS
- SCHERE FUER WEINLESE
- TIJERAS PARA VENDEMIAS



Art./Ref.	Pos	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza polli- ci/Lenght inch	Note/Notes
33036	1	185	8"	Impugnatura: manici in acciaio rivestiti in PVC Lama: acciaio al carbonio / Handle: steel handles w/ PVC grip Blades: carbon steel
75424	2	165	6 1/2"	Lama diritta in acciaio al carbonio/Straight blades, carbon steel

### FORBICE POTATURA

- CISEAUX SECATEUR
- PRUNING SHEAR
- SCHERE FUER ASTSCHNITT
- TIJERAS DE PODA



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
10241	Forbice giardino De-luxe 200mm/ 200mm le-luxe gardening shears

## FORBICE PROFESSIONALE A DOPPIO TAGLIO

- CISEAUX PROFESSIONELLE DOUBLE COUPE
- DOUBLE CUT PROFESSIONAL SCISSOR
- ZWEI- SCHNIT- BERUFSCHERE
- TIJERA PROFESIONAL CORTE DOBLE



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Confezionamen- to/Packaging	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes	Brand	Ricambio/Replacement
12713	210	1	0,310	Lame in acciaio temprato/ Steel hardened blades	A.M.A.	12714 - bullone con dado a ricambio / Bolt with spare nut ,12715 - molla a ricambio

## FORBICI PROFESSIONALI DA POTATURA

**ARCHMAN**  
MANIAGO - ITALY

- SECATEURS PROFESSIONNELS
- PROFESSIONAL PRUNING SHEARS
- PROFESSIONELLE GARTENSCHERE
- TIJERAS DE PODAR PROFESIONALES

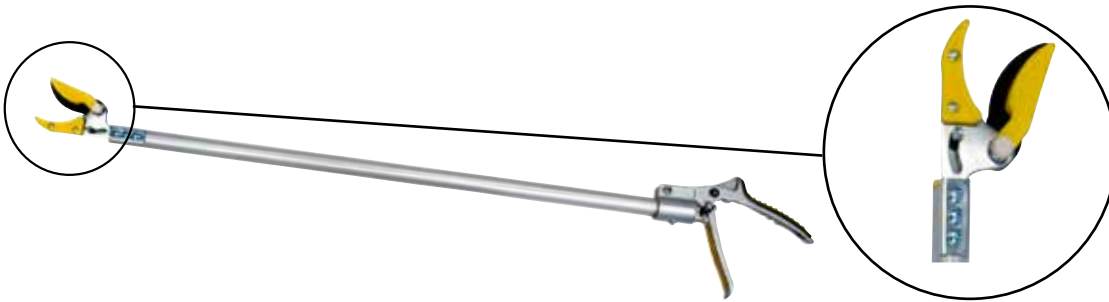


Art./ Ref.	Pos.	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Lunghezza mm/ Lenght mm	Peso gr/ Weight gr.	Note/Notes
91327	1	24	230	280	Lama intercambiabile in acciaio al carbonio; controlama in acciaio e alluminio/ Interchangeable carbon steel alloy blade; steel and aluminium counter blade
91346	2	24	210	230	Lama intercambiabile in acciaio al carbonio; controlama brunita in acciaio/ Interchangeable carbon steel alloy blade; burnished carbon steel counter blade
91329	3	24	210	230	Lama intercambiabile in acciaio al carbonio; controlama nichelata in acciaio al carbonio/ Interchangeable carbon steel alloy blade; nickel-plated carbon steel counter blade
91330	4	24	210	210	Lama fissa. Lama e controlama brunita in acciaio al carbonio temperato/ Fixed blade. Burnished carbon steel blade and counter blade
91331	5	25	220	268	Lama teflonata intercambiabile, controlama brunita in acciaio, con ammortizzatore in gomma/ Interchangeable teflon coated blade, burnished carbon steel counterblade, with rubber shock absorber
91332	6	25	220	250	Lama teflonata intercambiabile, controlama brunita in acciaio/ interchangeable teflon coated blade, burnished carbon steel counterblade
91333	7	25	190	200	Lama teflonata intercambiabile, controlama brunita in acciaio/Interchangeable teflon coated blade, burnished carbon steel counterblade
91334	8	25	210	233	Lama intercambiabile in acciaio al carbonio rivestita in teflon, battente curvo intercambiabile in acciaio al carbonio/Interchangeable carbon steel blade teflon coated, interchangeable carbon steel curved anvil
91335	9	25	210	250	Lama dritta a battente. Lama intercambiabile in acciaio rivestita in teflon, battente brunito in acciaio/Anvil straight blade. Interchangeable steel blade teflon coated, burnished steel anvil
91336	10	25	210	250	Lame intercambiabili rivestite in teflon/ Interchangeable blades teflon coated
91337	11	24	210	290	Potatura frutteto. Lame fisse in acciaio forgiato/ Orchard pruning. Forged steel fixed blades



**FORBICE LUNGA**

- CISEAUX LONGUE
- LONG REACH PRUNER
- PROFI-SCHERE
- TIJERAS LARGAS



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Note/Notes	Brand	Ricambio/Replacement
57256	700	Impugnatura: alluminio girevole di 180° con rivestimento morbido antiscivolo. Asta: alluminio. Lame: acciaio SK5 rivestito in Teflon. Rimovibile il sistema taglia e trattieni. /Handle: in aluminum, it rotates 180° with soft anti-slip grips. Pole: aluminum. Blade: SK5 steel covered in Teflon. Removable cut and hold feature.	A.M.A.	33027 - SEGACCIO A RICAMBIO PER FORBICE LUNGA / REPLACEMENT PRUNING SAW,58491 - RICAMBIO COGLIFRUTTO INFERIORE FORBICE / LOWER CLIP FOR PRUNER,58492 - RICAMBIO COGLIFRUTTO SUPERIORE FORBICE / UPPER CLIP FOR PRUNER,58493 - LAMA RICAMBIO FORBICE COGLIFRUTTO / SPARE BLADE FOR PRUNER
79138	900	Impugnatura: alluminio girevole di 180° con rivestimento morbido antiscivolo. Asta: alluminio. Lame: acciaio SK5 rivestito in Teflon. Rimovibile il sistema taglia e trattieni. / 180° Rotating handle, available for adding the pruning saw to the head. Blade: High carbon SK-5 steel blades, Teflon coated, aluminium handles non -slip soft grips. Removable cut and hold feature	A.M.A.	33027 - SEGACCIO A RICAMBIO PER FORBICE LUNGA / REPLACEMENT PRUNING SAW,58491 - RICAMBIO COGLIFRUTTO INFERIORE FORBICE / LOWER CLIP FOR PRUNER,58492 - RICAMBIO COGLIFRUTTO SUPERIORE FORBICE / UPPER CLIP FOR PRUNER,58493 - LAMA RICAMBIO FORBICE COGLIFRUTTO / SPARE BLADE FOR PRUNER

**FORBICE LUNGA SNODATA**

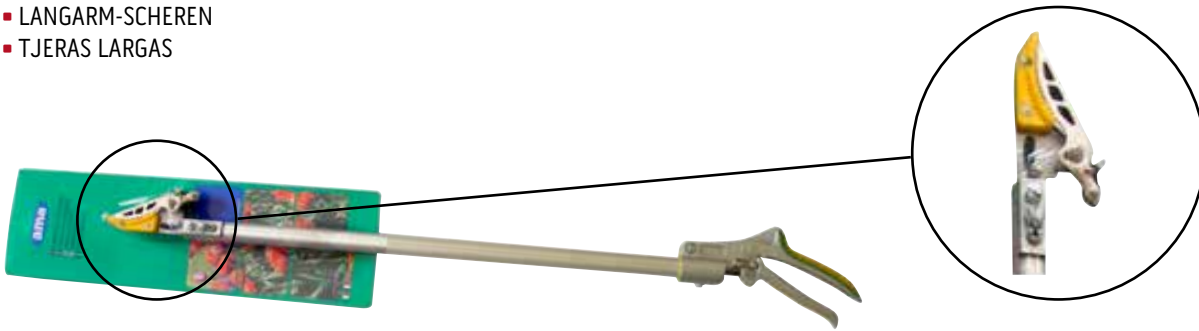
- CISEAUX LONGUE TETE TOURNANT
- LONG SHEARS FOLDABLE
- PROFI-SCHERE
- TIJEARAS LARGAS CON CABEZA MOVEDIZA



Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Note/Notes	Brand	Ricambio/Replacement
57257	700	Lame: acciaio SK5 rivestito in Teflon. Impugnatura: alluminio con presa antiscivolo. Testa snodabile per facilitare il lavoro di taglio. / Blade: High carbon SK5 steel blade, non-stick Teflon coated. Handle: Aluminum handles, non-slip soft (TPR) grips. Adjustable angle head for easy operating in hard-to-reach areas.	A.M.A.	58491 - RICAMBIO COGLIFRUTTO INFERIORE FORBICE / LOWER CLIP FOR PRUNER,58492 - RICAMBIO COGLIFRUTTO SUPERIORE FORBICE / UPPER CLIP FOR PRUNER,58493 - LAMA RICAMBIO FORBICE COGLIFRUTTO / SPARE BLADE FOR PRUNER

## FORBICI DA POTATURA LUNGHE

- CISEAUX LONGUE
- LONG REACH PRUNER
- LANGARM-SCHEREN
- TJERAS LARGAS



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Note/Notes	Brand	Ricambio/Replacement
72908	700	15	Impugnatura: girevole a 180° in alluminio con rivestimento morbido in TFR antiscivolo. Lama: acciaio SK5. Dispositivo "taglia e trattieni" per cogliere frutta e fiori più facilmente. Handle: aluminum handles with soft, non-slip TPR grips. Blades: SK5 Steel	A.M.A.	73039 - KIT LAMA RICAMBIO / blade replacement kit for 72908, 73040 - MOLLA RICAMBIO / spring replacement for 72908
72910	700	15	Impugnatura: girevole a 180° in alluminio con rivestimento in TFR antiscivolo. Testa snodabile per facilitare il lavoro di taglio. Lama: acciaio SK5. Handle: aluminum handles with soft, non-slip TPR grips. Blades: SK5 Steel / Alu-Griffe, Messer aus Stahl SK5	A.M.A.	73039 - KIT LAMA RICAMBIO / blade replacement kit for 72908, 73040 - MOLLA RICAMBIO / spring replacement for 72908
72911	1770-3000	15	Impugnatura: girevole a 180° in alluminio con rivestimento in TFR antiscivolo. Dispositivo "taglia e trattieni" per cogliere frutta e fiori più facilmente. Lama: acciaio SK5. Handle: in aluminum with soft, non-slip TPR grips which rotate 180°. It has a "Cut and Hold" feature for effortlessly harvesting fruits & flowers. Blade: SK5 Steel	A.M.A.	73039 - KIT LAMA RICAMBIO / blade replacement kit for 72908, 73040 - MOLLA RICAMBIO / spring replacement for 72908

## PINZA RACCOGLITRICE

- PINCE
- TRASH PICKER
- ZANGE
- PINZA RECOGEDORA



Art./Ref.	Pos	Note/Notes
33048	1	Sistema raccogli e trattieni. Tubolare: alluminio. Impugnatura ergonomica / Grab and lock system. Die cast aluminium, ergonomic handle.
93497	2	Sistema raccogli e trattieni / Grab and lock system

**FORBICE TAGLIAERBA**

- CISEAUX POUR HERSE
- GRASS SHEARS
- SCHERE FUER GRAS
- TIJERAS PARA HIERBA



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Lunghezza pollici/ Lenght inch	Note/Notes
33037	340	13 1/2"	Lame girevoli 8posizioni di taglio. - Lame ondulate: acciaio inossidabile. Manici: plastica ABS./ Rotating blades, 8 cutting positions. - Wavy-type blades: stainless steel blades. ABS plastic handles.

**LEGATRICE AUTOMATICA E RICAMBI**

- LIEUSE AUTOMATIQUE
- AUTOMATIC BINDER AND SPARE PARTS
- AUTOMATISCHE BINDEMASCHE
- ATADORA AUTOMATICA



Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Ricambio/Replacement
H01074	Pinza legatrice/Tape binder	A.M.A.	H01077 - LAME DENTELLATE X ART.H01074 / TOOTHED-BLADE REPL. FOR ART.H01074
39145	Scatola 4800 punti metallici/ Box with 5000 iron points		

**NASTRO PER LEGATRICE AUTOMATICA**

- BANDE POUR LIEUSE AUTOMATIQUE
- RIBBON FOR AUTOMATIC BINDER
- BAND FÜR AUTOMATISCHE BINDEMASCHE
- CINTA PARA ATADORA AUTOMÁTICA



Art./Ref.	Lunghezza m/ Lenght m	Larghezza mm/ Width mm	Colore/Color	Note/Notes
H01180	16	11	Rosso/Red	Tralicci di vite, sostegno di viticci, rami di alberi da frutto, legumi, ecc./ Wine trellis, wine tendril support, branches of fruit-trees, legumes, ecc.
H01181	16	11	Giallo/Yellow	Tralicci di vite, sostegno di viticci, rami di alberi da frutto, legumi, ecc./ Wine trellis, wine tendril support, branches of the fruit-trees, legumes, ecc.
H01182	26	11	Celeste/ Light blue	Arbusti di piccole e media dimensioni graminacee, tralci, leguminose, ortaggi, ecc. / Gramineae shrubs, wine-shoots, legumes plants, vegetables.
H01183	26	11	Verde/Green	Arbusti di piccole e medie dimensioni , graminacee, tralci, leguminose, ortaggi ecc. / Gramineae shrubs, wine-shoots, legumes plants, vegetables.
H01184	40	10	Bianco/White	Fiori in genere, graminacee, rampicanti leggeri, ecc./ Olive flowers, gramineae, creepers, ecc.
H01185	40	10	Verde chiaro/ Light green	Fiori in genere, graminacee, rampicanti leggeri, ecc./ Olive flowers, gramineae, creepers, ecc.

**FORBICE PER LEGATURA**

- PINCE ENROULEUSE
- TYING PLIER
- GREIFZANGE
- PINZA DE ENVOLVER



Art./Ref.

91639

**COLTELLI INNESTO**

- GREFFAGE COUTEAU
- GRAFTING KNIFE
- PFLANZENVEREDELUNG MESSER
- INJERTO CUCHILLO



1



2

Art./Ref.	Pos	Dimensioni lame/ Blade dimension	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
69520	1	69	0,046	Lama in acciaio al carbonio C70 /C70 Carbon-steel finished blade
69521	2	69	0,046	Lama in acciaio al carbonio lucidata /Polished carbon steel blade

**MACHETE CON FODERO**

- MACHETTE AVEC ETUI
- MACHETE WITH HOLSTER
- MASCHINE MIT HOLSTER
- MACHETE CON FUNDA



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Lunghezza mm/Lenght mm
96482	Machete con fodero 36cm	360

**CONFEZIONE COTE ENZIAN GRIGIA**

- PIERRE ENZIAN GRISE
- GREY ENZIAN STONE
- GREY ENZIAN STONE
- PIEDRA GRIS ENZIAN



Art./Ref.

Descrizione estesa/Extended Description

96539

Cote enzian grigia 13x30x230/ Grey enzian stone 13x30x230

**TRONCARAMI HOBBY**

- CASEE-BRANCHES
- BY-PASS LOPPING SHEARS
- ASTSCHERE
- CORTARAMAS



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Dimensioni lame/ Blade dimension	Note/Notes
33044	620	25	90X40	Lame in acciaio al carbonio. Manici in alluminio a sezione ovale. Impugnatura ergonomica con 2 diversi grip antiscivolo. /Carbon steel finished blades. Oval tubular aluminum handles. Ergonomic handle with 2 different anti-slip grips.

**TRONCARAMI**

- CASEE-BRANCHES
- BY-PASS LOPPING SHEARS
- ASTSCHERE
- CORTARAMAS CON MANGAS TELESCOPICAS



Art./Ref.	Dimensioni lame/ Blade dimension	Note/Notes
33049	98,5X40	Caratteristiche: lama superiore in acciaio al carbonio S50C rivestita di teflon lama inferiore in acciaio al carbonio S50C cromata, manici in alluminio rivestimento in neoprene antiscivolo /Features: S50C teflon-coated carbon steel upper blade, S50C chrome-plated carbon steel lower blade, aluminum handles with soft, PVC grips

**TRONCARAMI HOBBY 660 MM**

- CASEE-BRANCHES
- BY-PASS LOPPING SHEARS
- ASTSCHERE
- CORTARAMAS



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Dimensioni lame/ Blade dimension	Note/Notes
33045	660	30	90x50	Lama in acciaio al carbonio. Manici in acciaio a sezione ovale. Morbida impugnatura con cuscinetti anti-shock in neoprene/Features: S50C teflon coated upper blade S50C chrome plated lower blade, aluminum handles with PVC cushion grips

## TRONCARAMI PROFESSIONALI CON MANICI TELESCOPICI

- SÉCATEUR POIGNÉES TÉLESCOPIQUE
- POWER-LEVER BYPASS LOPPER
- ASTSCHERE TELESKOP-GRIFFE
- PODADORA PIÑONES MANGAS TELESCOPICAS



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Note/Notes
72912	685-990	48	Lama superiore in acciaio SK5. Lama inferiore in acciaio S50C. Manici telescopici in alluminio a sezione ovale/Upper blade in Sk5 steel, lower blade in S50 steel. Oval, telescopic aluminum handles.

## TRONCARAMI PROFESSIONALE CON LAME A BATTENTE E MANICI TELESCOPICI

- SÉCATEUR POIGNÉES TÉLESCOPIQUE
- POWER-LEVER ANVIL LOPPER
- ASTSCHERE TELESKOP-GRIFFE
- PODADORA PIÑONES MANGAS TELE



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Note/Notes
72913	685-990	48	Impugnatura: Manici telescopici in alluminio a sezione ovale. Lama superiore in acciaio SK5, lama inferiore in acciaio S50C/Handles: Oval, telescopic aluminium handles. Upper blade in SK5 steel, lower blade in S50C steel.

## FORBICI TRONCARAMI

- SECATEUR
- LOPPERS
- ASTSCHERE
- TIJERAS PARA CORTAR RAMAS



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Peso gr/ Weight gr.	Note/Notes
91339	800	40	1150	Lama curva e controlama in acciaio al carbonio, manici in alluminio, impugnatura ergonomica antiscivolo e ammortizzatori in plastica gommosa/Carbon steel curved blade, aluminium handles, ergonomic non-slip rubber grip and rubbery plastic shock absorbers
91340	800	40	960	Lama curva in acciaio rivestita in teflon, battente in nylon rinforzato con fibre di vetro, controlama brunita, manici in alluminio anodizzato e impugnatura ergonomica antiscivolo/Curved blade teflon coated, nylon anvil with glass fibers, carbon steel counter blade, aluminium handles and ergonomic non-slip rubber grip

**FORBICE TAGLIASIEPI A LAME ONDULATE**

- CISEAU COUPE-HAIE
- WAVY BLADE HEDGE SHEARS
- HECKENSCHERE
- TIJERAS CORTASETOS



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Dimensioni lame/ Blade dimension	Note/Notes
33043	620	230 x 40	Lama superiore: acciaio al carbonio rivestita di Teflon. Lama inferiore: acciaio ad alto tenore di cromo. Manici: alluminio a sezione ovale. Impugnatura ergonomica con due diversi grip antiscivolo. Regolatore di tensione delle lame e del sistema antivibrante./Upper blade: Teflon-coated carbon steel. Lower blade: hard chromed steel. Oval tubular aluminum handles. Ergonomic grip with 2 different anti-slip grips. Adjustable blade tension knob & shock absorbers.

**FORBICE TAGLIASIEPI TELESCOPICHE**

- CISAILLES À HAIE
- POWER-LEVER WAVY HEDGE SHEAR
- HECKENSCHEREN
- TIJERA CORTASETOS CON PIÑONES



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Ampiezza forbici mm/ Scissors' width mm	Note/Notes
72914	675-865	230x40	Lama superiore S50C. Lama inferiore S50C. Manici in alluminio telescopici a sezione ovale. /Upper blade in S50C steel. Lower blade in S50C steel. Oval, telescopic aluminum handles.

**FORBICE TAGLIASIEPE PROFESSIONALI**

- CISALLES A HAIE
- PROFESSIONAL HEDGE SHEARS
- HECKENSCHEREN
- TIJERAS CORTA SETOS PROFESIONALES



Art./Ref.	Note/Notes	Lunghezza mm/ Lenght mm	Peso gr/ Weight gr.
91338	Lama ondulata brunita, impugnatura in alluminio anodizzato e ammortizzatore in gomma/ Serrated burnished carbon steel blade, aluminium handle, rubber shock absorber	650	1000

## SVETTATOIO CON SEGACCIO SENZA PROLUNGA

- TETE ET SCIE ECIMEUSE SANS PROLONGE
- SAW BLADE AND TREE PRUNER WITHOUT HANDLE
- KOPF UND ASTSCHERE OHNE VERLÄNGERUNG
- TIJERAS Y SERRUCHO DESMOCHADOR SIN MANGA



Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
33050	Svettatoio con sistema a 4 puleggie. Lama: acciaio di carbonio rivestito di Teflon. Segaccio: acciaio SK5. / Four-pulley tree pruner. Teflon coated high carbon steel blade. SK5 steel saw blade.	A.M.A.	33052

## SEGACCIO INTERCambiabile PER ASTA TELESCOPICA

- SCIE POUR TIGE TELESCOPIQUE
- INTERCHANGABLE SAW BLADE FOR TELESCOPIC HANDLE
- SÄEGE FÜR TELESKOPSTAB
- SERRUCHO PARA MANGO TELESCOPICO



Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Applicazione/Application
33051	Segaccio: acciaio SK5. Sistema di bloccaggio: nylon / SK5 steel saw blade. Nylon safety lock system.	A.M.A.	33052

## ASTA TELESCOPICA IN ALLUMINIO

- TIGE TELESCOPIQUE EN ALUM.
- ALUMINUM TELESCOPIC HANDLE
- TELESKOPSTAB
- MANGO TELESCOPICO DE ALUMINIO



Art./Ref.	Lunghezza m/Lenght m	Brand	Applicazione/Application
33052	1,36 max 2,47	A.M.A.	33050, 33051



**SVETTATOI HELIUM CON ASTA TELESCOPICA**

- ELAGEUR HELIUM AVEC TIGE TELESCOPIQUE
- HELIUM PRUNERS WITH TELESCOPIC HANDLE
- ASTSCHERE HELIUM UND TELESKOPSTAB
- TIJERAS DE PERTIGA HELIUM Y MANGO TELESCOPICO



Art./Ref.	Ampiezza forbici mm/Scissors' width mm	Lunghezza m/Lenght m	Peso gr/Weight gr.
91319	35	2,67	1270
91320	35	4	1660

**SVETTATOI SNIPER CON ASTA TELESCOPICA**

- ELAGEUR SNIPER AVEC TIGE TELESCOPIQUE
- SNIPER PRUNERS WITH TELESCOPIC HANDLE
- ASTSCHERE SNIPER UND TELESKOPSTAB
- TIJERAS DE PERTIGA SNIPER Y MANGO TELESCOPICO



Art./Ref.	Ampiezza forbici mm/Scissors' width mm	Lunghezza m/Lenght m	Note/Notes	Peso gr/Weight gr.
91321	40	2,35 - 4,03	Lama by-pass/By-pass blade	1780
91322	37	2,35 - 4,03	Lama battente/Anvil blade	1850

**SEGACCIO A SERRAMANICO**

- SCIE A CRAN D'ARRET
- FOLDING SAW
- KLAPPSEAGE
- SERRUCHO DE RESORTE



Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
75423	205

**SEGACCIO A SERRAMANICO**

- SCIE A CRAN D'ARRET
- FOLDING SAW
- KLAPPSAEGE
- SERRUCHO DE RESORTE



Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
33040	170

**SEGACCIO PROFESSIONALE FISSO**

- SCIE PROFESSIONEL FIXE
- PROFESSIONAL PRUNING SAW
- PROFI-SAEGE FIX
- SERRUCHO PROFESIONAL FIJO



Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm
33039	500

**SEGACCIO CON FODERO ARCHMAN**

- ARCHMAN PRUNING SAW
- SCIE PROFESSIONELLE ARCHMAN
- PROFI-SAEGE ARCHMAN
- SERRUCHO ARCHMAN



Art./Ref.	Note/Notes	Lunghezza mm/ Lenght mm	Peso gr/ Weight gr.
91936	Lama cromata temperata HRC 50:52 impugnatura alluminio rivestito in materiale gommoso antiscivolo/ Tempered chromed blade HRC 50:52 aluminium handle covered with rubber anti-skid material	270	220
91937	Lama cromata temperata HRC 50:52 impugnatura alluminio rivestito in materiale gommoso antiscivolo/ Tempered chromed blade HRC 50:52 aluminium handle covered with rubber anti-skid material	300	230
91938	Lama cromata temperata HRC 50:52 impugnatura alluminio rivestito in materiale gommoso antiscivolo/ Tempered chromed blade HRC 50:52 aluminium handle covered with rubber anti-skid material	350	240

### SEGACCIO A SERRAMANICO 205MM

- SCIE A CRAIN D'ARRET
- FOLDING SAW
- KLAPPSAEGE
- SERRUCHO DE RESORTE



Art./Ref.	Larghezza mm/ Width mm	Note/Notes
75422	205	Lame in acciaio al carbonio-Impugnatura ergonomica e anticivolo in plastica/ Carbon steel blades - Plastic Handle with Non-slip & Soft TPR grips

### RONCOLA

- SERPE
- BILLHOOK
- HOLZHEPE
- MACHETE CORTA CANAS



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
96478	Roncola/Billhook 38cm

### RONCOLETTA

- SERPETTE
- BILLHOOK
- HOLZHEPE
- MACHETE CORTA CANAS



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
96477	Roncoletta/Billhook 14cm

### RONCOLA FORGIATA TIPO SOLITO

- SERPE
- BILL HOOK
- HOLZHEPE
- MACHETE CORTA CANAS



Art./Ref.	Peso gr/ Weight gr.	Note/Notes
58435	500	Manico cuoio- Dimensioni 13X38cm/ Leather handle- Dimensions 13X38cm

### MANARESSO TIPO S.GIUSTINA

- SERPETYPE S.GIUSTINA
- STRAIGHT HOOK S.GIUSTINA TYPE
- STRIGHT HAKEN
- GANCHO DE ESTE DERECHO



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Descrizione estesa/ Extended Description
95955	330	Manarezzo tipo S.Giustina 33cm/ Straight hook S.Giustina type 33cm

### SCURE TIPO AMERICANO

- HACHE
- AXE WITH FIBREGLASS HANDLE
- AXT
- HACHA



Art./Ref.	Peso gr/Weight gr.	Note/Notes
58421	600	Manico in fibra/Fibreglass handle

**MAZZA SPACCALEGNA**

- MERLIN
- SPLITTING HAMMER
- SPLITTING HAMMER
- MARTILLO DE DIVISIÓN



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
96475	Mazza spaccalegna 2,5 kg senza manico/ Splitting hammer 2.5 kg without handle
96476	Mazza spaccalegna 2,5 Kg con manico/ Splitting mallet 2.5 kg with handle

**PORTA FORBICE IN CUOIO**

- PORTE CISEAUX EN CUIR
- LEATHER SCISSORS FOLDER
- LEDERTASCHE FÜR SCHERE
- PORTATIJERAS DE CUERO



Art./Ref.
32394

**BORSELLO PORTA ATTREZZI**

- POCHETTE OUTILS DE JARDIN
- GARDEN TOOLS BAG
- GARTENWERKZEUG-TASCHE
- JARDÍN BOLSA



Art./Ref.
63973

## ABBACCHIATORE ELETTRICO ELIA

- PEIGNE ELECTRIQUE POUR LA CUEILLETE DES OLIVES
- ELECTRIC HARVESTING OLIVE SHAKE
- ELEKTRISCHER OLIVENERNTEKAMM
- PEINE ELECTRICO PARA LA COSECHA DE LA ACEITUNA



**Note:** Ideale per piccoli produttori

**Notes:** Suitable for hobby farming

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
95950	Abbacchiatore elettrico Elia per la raccolta di olive in coltivazioni di dimensioni ridotte. Tra i principali punti di forza: il rastrello in PVC e resina che garantisce un'ottima durata e l'asta telescopica 170-260 cm con sistema antirotazione che permette una lunga durata al cavo. Gli ingranaggi sono in acciaio con trattamento termico. Motore da 12 V con spazzole 500 W. Prolunga da 12 metri. Electric olive harvester with operating head with watertight system that guarantees non-infiltration of foliage and twigs. Strengths: -Pvc and resin rake ensures excellent durability and efficiency -1.7-2.60 m telescopic boom with anti-rotation system allows a long life to the cable -Extension 12mt -Speed 1 - 12V motor with 500W brushes - Steel gears with heat treatment -Weight 2.85kg

## ABBACCHIATORE ELETTRICO OLEA

- PEINE ELECTRICO PARA LA COSECHA DE LA ACEITUNA
- ELECTRIC HARVESTING OLIVE SHAKE
- ELEKTRISCHER OLIVENERNTEKAMM
- PEINE ELECTRICO PARA LA COSECHA DE LA ACEITUNA



**Note:** Abbacchiatore elettrico bilanciato e leggero, ideale per produttori.

**Notes:** Suitable for profi use

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
96215	Abbacchiatore elettrico Olea con testa operatrice a tenuta stagna contro l'infiltrazione di foglie e ramoscelli. Il rastrello in pvc e resina garantisce un'ottima durata ed efficienza. Asta telescopica da 1,7 a 2,60 mt con sistema antirotazione per una lunga durata al cavo. Prolunga elettrica 12 mt. Velocità 1150 BPM. Motore 12 V a spazzole 550 W. Ingranaggi in acciaio con trattamento termico. Peso 2,20 Kg. Olea Electric olive harvester with operating head with watertight system that guarantees non-infiltration of foliage and twigs. Strengths: -Pvc and resin rake ensures excellent durability and efficiency -1.7-2.60 m telescopic boom with anti-rotation system allows a long life to the cable -Extension 12mt -Speed 1 - 12V motor with 550W brushes - Steel gears with heat treatment -Weight 2.20kg

## ABBACCHIATORI ELETTRICI OLIVAMA BY OLIVIERO

- PEIGNE ELECTRIQUE OLIVAMA BY OLIVIERO
- ELECTRIC RAKE OLIVAMA BY OLIVIERO
- ELEKTRISCHER OLIVENERNTEKAMM OLIVAMA BY OLIVIERO
- PEINE ELECTRICO OLIVAMA BY OLIVIERO

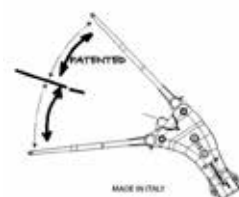


Art./ Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Alimentazione/Supply	Altezza mm/ Height mm	Lunghezza m/ Length m	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
95261	<p>Abbacchiatore elettromeccanico OlivAma by Oliviero con asta telescopica in alluminio anodizzato e verniciato da 220 a 340 cm a sistema di estensione rapido.</p> <p>Il motore 12 V posto nel manico della macchina aziona le 6 bacchette in composito AX01 del gruppo testa. Apertura massima bacchette: 60 cm per olive facili, apertura minima bacchette: 10 cm per olive difficili. Il movimento oscillatorio simmetrico, il sistema di riduzione delle vibrazioni riflesse e il sistema di ammortizzamento garantiscono il massimo confort per l'operatore. In dotazione cavo elettrico di alimentazione da 12 mt con smorzatore strappi.</p> <p>ELECTRO-MECHANICAL TELESCOPIC Rake 2,2-3,4mt OLIVAMA by Oliviero 12V, special composite wand, Quick extension system, simple and safe feeding cable 12mt</p>	12V	2,2-3,4 mt	12 mt cavo	2,9	<p>Olivama Flex Telescopica è una macchina per un operatore semi professionale, bacchette in composito, flessibili e poco impattanti per la pianta e permettono di accrescere notevolmente l'area di lavoro.</p> <p>Olivama Flex Telescopic is a machine for a semi professional operator, composite rods, flexible and little impactant for the plant and allow to considerably increase the working area.</p>
95262	<p>Abbacchiatore elettromeccanico OlivAma by Oliviero con asta fissa da 240 cm in alluminio anodizzato e verniciato. Il motore 12 V posto nel manico della macchina aziona le 6 bacchette in composito AX01 del gruppo testa. Apertura massima bacchette: 60 cm per olive facili, apertura minima bacchette: 10 cm per olive difficili. Il movimento oscillatorio simmetrico, il sistema di riduzione delle vibrazioni riflesse e il sistema di ammortizzamento garantiscono il massimo confort per l'operatore. In dotazione cavo elettrico di alimentazione da 12 mt con smorzatore strappi.</p> <p>ELECTROMECHANICAL ABUTTER FIXED ROD 2,4mt OLIVAMA by Oliviero 12V, wand in special composite, simple and safe feeding cable 12mt</p>	12V	2,4 mt	12 mt cavo	2,2	<p>Olivama Flex è una macchina per un operatore semi professionale, bacchette in composito, flessibili e poco impattanti per la pianta e permettono di accrescere notevolmente l'area di lavoro.</p> <p>Olivama Flex is a machine for a semi professional operator, composite rods, flexible and little impactant for the plant and allow to considerably increase the working area.</p>

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Alimentazione/Supply	Altezza mm/Height mm	Lunghezza m/Lenght m	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
95263	<p>Abbacchiatore elettromeccanico Synthesis by Oliviero per la raccolta professionale delle olive. Il movimento conico delle 6 bacchette (brevettato) garantisce la penetrazione nel folto di qualsiasi pianta senza danneggiarla. Il motore 12 V posto nel manico aziona il gruppo testa attraverso una leggera asta fissa in alluminio anodizzato e verniciato da 250 cm. Questa macchina si caratterizza per l'alta produttività - fino a 120 Kg/h unita a rumorosità irrilevante, consumi irrilevanti e vibrazioni molto contenute. In dotazione cavo elettrico di alimentazione da 12 mt con smorzatore strappi.</p> <p>ELECTRO-MECHANICAL fixed Rake 2,5 mt OLIVAMA by Oliviero 12V, special composite wand, Quick extension system, simple and safe feeding cable 12mt</p>	12V	2,5 mt	12 mt cavo	2,2	<p>Synthesis è una macchina nata dal primo Oliviero, macchina diventata un must del settore rivoluzionando il concetto dei piccoli e medi olivicoltori, Synthesis ne sfrutta i principali concetti tecnologici, come la traiettoria conica della bacchetta che consente un distacco non invasivo dell'oliva, materiale di lega leggera: carbonio e kevlar, e ad oggi è una macchina ben bilanciata e leggera, Synthesis is a machine born from the first Oliviero, machine become a must of the sector revolutionating the concept of small and medium-sized olive growers, Synthesis exploits the main technological concepts, like the conical trajectory of the wand that allows a Non-invasive detachment of the olive, light alloy material: Carbon and Kevlar, and to date it is a well balanced and light machine,</p>

### ABBACCHIATORE ELETTRICO FURORE

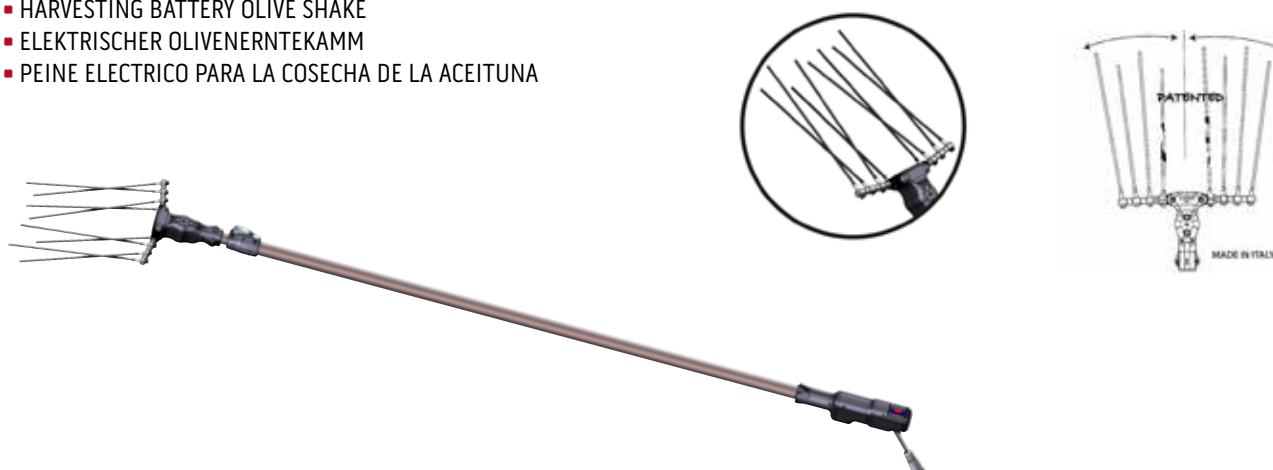
- PEIGNE ELECTRIQUE POUR LA CUEILLETE DES OLIVES
- HARVESTING BATTERY OLIVE SHAKE
- ELEKTRISCHER OLIVENERNTEKAMM
- PEINE ELECTRICO PARA LA COSECHA DE LA ACEITUNA



Art./Ref.	Alimentazione/Supply	Frequenza battiti/Stroke frequency	Lunghezza mm/Lenght mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
81044	12V	1200	2200>3100	Peso testa 850gr Peso totale 2.8kg Head weight 850gr, Total weight 2.8kg	Potenza 300 W / Batteria consigliata 60 A / Assorbimento medio 6-8 A/h / Dotazione 15 mt cavo Head Weight 850gr / Lenght 2150mm-3050mm / Average power consumption 6-8A/h / Accessories included 15mt cable
84010	12V	1100	2200>3100	Peso testa 1350gr Peso totale 2,8kg Head weight 1350gr Total weight 2,8kg	Motore elettrico posizionato sulla testa operatrice / Potenza 300 W / Batteria suggerita 60 Ah / Assorbimento medio 6-8 A/h / Dotazione 15 mt cavo Engine motor on head /Head Weight 1350gr / Length 2150mm-3050mm / Average power consumption 6-8A/h / Accessories included 15-mt cable
80660					Pettine a ricambio/ Olive harvest replacement rake

## ABBACCHIATORE ELETTRICO FURORE 500

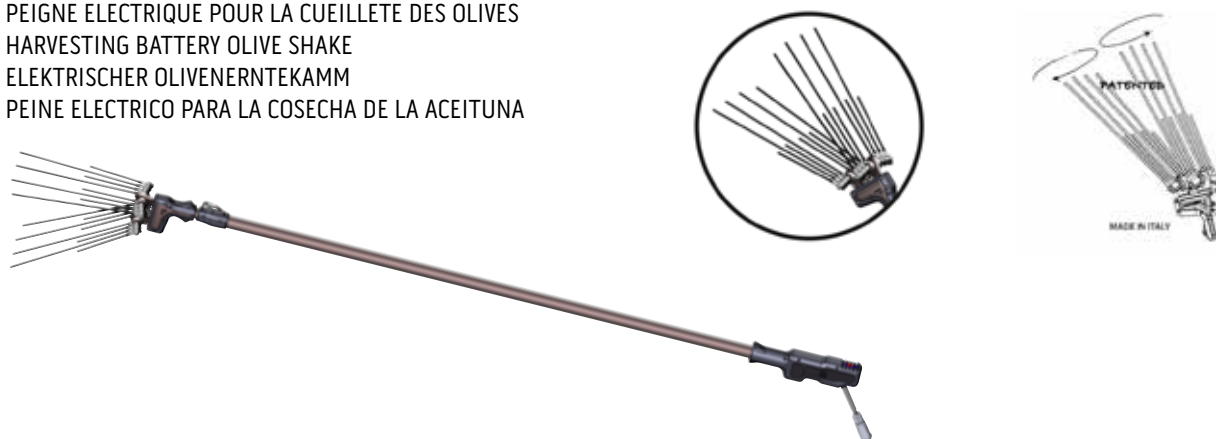
- PEIGNE ELECTRIQUE POUR LA CUEILLETE DES OLIVES
- HARVESTING BATTERY OLIVE SHAKE
- ELEKTRISCHER OLIVENERNTEKAMM
- PEINE ELECTRICO PARA LA COSECHA DE LA ACEITUNA



Art./Ref.	Alimentazione/Supply	Frequenza battiti/Stroke frequency	Lunghezza mm/Lenght mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
81045	12V	1200	2200>3100	Peso testa 700gr Peso complessivo 2,70kg Head weight 700gr Total weight 2,70kg	Potenza 300 W / Batteria suggerita 60 Ah / Assorbimento medio 6/8 A/h / Dotazione 15 mt cavo Power 300W Suggested batteries 60Ah Average power consumption 6/8 A/h Accessories included 15mt cable
80658			350		Asta ricambio 350mm/ 350-mm replacement pole

## ABBACCHIATORE ELETTRICO MATADOR

- PEIGNE ELECTRIQUE POUR LA CUEILLETE DES OLIVES
- HARVESTING BATTERY OLIVE SHAKE
- ELEKTRISCHER OLIVENERNTEKAMM
- PEINE ELECTRICO PARA LA COSECHA DE LA ACEITUNA



**Note:** Abbacchiatore elettrico Matador per la raccolta professionale di olive medio piccole su alberi di media vegetazione. Le sottili astine in carbonio che compongono i due pettini si muovono con moto ellittico e contrapposto assicurando un'ottima raccolta, senza eccessiva defogliazione.

**Notes:** Matador electric olive harvester for the professional harvesting of medium-small olives on medium-sized trees. The thin carbon rods that make up the two combs move with an elliptical and opposed motion ensuring an excellent harvest, without excessive defoliation.

Art./Ref.	Alimentazione/Supply	Frequenza battiti/Stroke frequency	Lunghezza mm/Lenght mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
81050	12	1200	2200>3100	Peso testa 750gr Peso totale 2,86kg	Potenza 300W / Batteria suggerita 60 Ah / Assorbimento medio 6/8 A/h / Dotazione 15 mt cavo Head weight 750 gr/ Average power consumption 6/8A/h / Equipped with: 15mt cable
80658			350		Asta ricambio 350mm/ 350-mm replacement pole
80659					Asta ricambio 170mm/ 170-mm replacement pole






## ABBACCHIATORE ELETTRICO 3D FUEGO

- PEIGNE ELECTRIQUE POUR LA CUEILLETTE DES OLIVES
- HARVESTING BATTERY POWERED RAKE
- ELEKTRISCHER OLIVENERTEKAMM
- PEINE ELECTRICO PARA LA COSECHA DE LA ACEITUNA



### Dotazione standard/Standard equipment

- Gruppo motore impugnatura 
- Sistema regolazione asta 
- Dispositivo CARBONFLEX brevettato per il controllo della flessione del rebbio 

**Note:** Raccogli olive 3D fuego dotazione standard: gruppo motore con impugnatura, sistema di regolazione con asta, dispositivo Carbonflex brevettato per il controllo della flessione del rebbio

**Notes:** Harvesting battery powered rake fuego 3D equipped with engine group with handle, adjustment system lance, Carbonflex patented system

Art./Ref.	Pos	Alimentazione/ Supply	Frequenza battiti/ Stroke frequency	Lunghezza mm/ Lenght mm	Peso gr/ Weight gr.	Note/Notes
85465	1	12V	1200	2200>3100	peso testa 700gr, peso totale 2500-2850gr Power 300W, Average absorption 6/8Ah, battery not included suggested 60Ah, Carbon stick	Potenza 300W, Assorbimento medio 6/8Ah, batteria consigliata 60Ah, Astine in carboinio composito/Power 300W, Average absorption 6/8Ah, battery not included suggested 60Ah, Carbon stick
85466	2	12V	1200	2200>3100	Peso testa 980gr Peso complessivo 2800-3150gr Power 300W, Average absorption 6/8Ah, battery not included suggested 60Ah, Carbon stick	Potenza 300W, Assorbimento medio 6/8Ah, batteria consigliata 60Ah, Astine in carboinio composito/Power 300W, Average absorption 6/8Ah, battery not included suggested 60Ah, Carbon stick
85467	3	12V	1200	2200>3100	Peso testa 1100gr Peso complessivo 3000-3350gr Power 300W, Average absorption 6/8Ah, battery not included suggested 60Ah, Carbon stick	Potenza 300W, Assorbimento medio 6/8Ah, batteria consigliata 60Ah, Astine in carboinio composito/Power 300W, Average absorption 6/8Ah, battery not included suggested 60Ah, Carbon stick

## ZAINO PORTA BATTERIA PER ABBACCHIATORE ELETTRICO

- SAC À DOS PRATIQUE 12V LI-PO
- BACK PACK 12V LITHIUM
- PRAKTISCHE KLEINE 12V-RUCK
- MOCHILA BATERÍA



Art./Ref.	Alimentazione/Supply	Note/Notes	Peso Kg/Weight Kg
85056	12V	Tecnologia Li-po Capacità: 40 Ah Tempo ricarica: 8h Carica batteria: 12V - 6A Durata: 7/8 ore lavoro/ Technology: Li-Po Voltage: 12V Capacity: 40 Ah Charging time: 8h Battery charger: 12V - 6A Duration: 7/8 working hours - approximately *	3.5

## RACCOGLITORE MANUALE ROTORACC

- COLLECTEUR MANUEL ROTORACC
- ROTORACC MANUAL COLLECTOR
- ROTORACC MANUELLER KOLLEKTOR
- COLECTOR MANUAL ROTORACC



**Note:** Rotoracc è un attrezzo per la raccolta manuale da terra di oggetti tondeggianti. La gabbia di fili di acciaio rotola sul terreno inglobando ciò che incontra al suo passaggio

**Notes:** Rotoraccis a device that facilitates the manual collection from the ground of rounded object.

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Larghezza mm/ Width mm	Note/Notes
95947	Raccoglitore manuale Rotoracc per oggetti tondeggianti diametro da 8 a 15. La gabbia di fili di acciaio rotola sul terreno inglobando ciò che incontra al suo passaggio. Rotoracc Extra small Suitable for collecting object with small diameter 8-15mm	155	210	Produttività 10-13kg/h
95948	Raccoglitore manuale Rotoracc per oggetti tondeggianti diametro da 30 a 65. La gabbia di fili di acciaio rotola sul terreno inglobando ciò che incontra al suo passaggio. Medium Rotoracc suitable for collection of object with a diameter of 30 to 65mm	215	260	produttività 20-65 Kg/h
95949	Raccoglitore manuale Rotoracc per oggetti tondeggianti diametro da 10 a 30. La gabbia di fili di acciaio rotola sul terreno inglobando ciò che incontra al suo passaggio. Small Rotoracc, suitable for collecting object with a diameter 10-30mm	175	220	produttività 15/50 Kg/h
95951	Manico ultraleggero da 150 cm per raccoglitori Rotoracc. Rotoracc handle extralight			

**SCOPA GIARDINO OLIVE, NOCCIOLE**

- PELOUSE RÂTEAU NOISETTES D'OLIVE
- LAWN RAKE OLIVES, HAZELNUTS
- RASEN RAKE OLIVEN HASELNÜSSE
- RASTRILLO DE CÉSPED AVELLANAS DE OLIVA

**Art./Ref.****Descrizione estesa/Extended Description****58450**

Manico x attrezzi cm120/120-cm handle for garden tools

**96203**

Scopa giardino olive,nocciolo/broom garden olives, hazelnuts

**RASTRELLO RACCOGLI OLIVE A 7 DENTI IN NYLON**

- RAMASSE OLIVES EN NYLON
- OLIVE COLLECTORS RAKE WITH 7 NYLON TEETH
- NYLON OLIVESAMMLUNG
- RASTRILLO RECOJE ACEITUNAS CON 7 DIENTES DE NYLON

**Art./Ref.****H03051**

**MOTOCOMPRESSORE**

- MOTOCOMPRESSEURS
- MOTO-DRIVEN COMPRESSORS
- MOTOKOMPRESSOREN
- COMPRESOR



Art./Ref.	Aria aspirata lt/min/ Aspirated air Lt/min	Cavalli/ HP	Cilindrata/Di- placement	Capacità Lt/ Capacity Lt	Lunghezza mm/ Lenght mm	Larghezza mm/ Width mm	Altezza mm/ Height mm	Peso Kg/ Weight Kg
84006	240lt/min	7	76cm <sup>3</sup>	20	48	48	86	39
84691	240lt/min	5	76cm <sup>3</sup>	20	48	48	86	39

**MOTOCOMPRESSORE A 2 POSTAZIONI**

- MOTO- COMPRESSEUR 2 POSITIONNES
- MOTO-DRIVEN COMPRESSORS 2 POSITION
- MOTOKOMPRESSOREN 2 POST
- COMPRESOR 2 EMPLEOS



Art./ Ref.	Aria aspirata lt/min/ Aspirated air Lt/min	Caval- li/HP	Cilindrata/ Displacement	Capacità Lt/ Capacity Lt	Pressione di esercizio/ Working presure bar	Lunghezza mm/ Lenght mm	Larghezza mm/ Width mm	Altezza mm/ Height mm	Peso Kg/ Weight Kg
84008	>500	7	331 cm <sup>3</sup>	24	10	81	40	76	52
84690	>500	6	331 cm <sup>3</sup>	24	10	81	40	76	52

**MOTOCOMPRESSORI 2 POSTAZIONI 11+11**

- MOTOCOMPRESSORE TWIN 11+11
- MOTO-DRIVEN COMPRESSORS 2 POSITION
- MOTOKOMPRESSOREN TWIN 11+11
- COMPRESOR 2 EMPLOS



Art./ Ref.	Aria aspirata Lt/min/ Aspirated air Lt/min	Caval- li/HP	Cilindrata/ Displacement	Pressione di esercizio/ Working presure bar	Capacità Lt/ Capacity Lt	Lunghezza mm/ Lenght mm	Larghezza mm/ Width mm	Altezza mm/ Height mm	Peso Kg/ Weight Kg
84692	>500	6	331 cm3	10	11+11	77	68	72	65

**COMPRESSORI ATTACCO PTO TRATTORE**

- COMPRESSEURS FIXATION DE TRACTEUR DE PTO
- COMPRESSOR WITH CONNECTION PTO SHAFT
- KOMPRESSOREN PTO TRAKTOR BEFESTIGUNG
- COMPRESORES CON LA CONEXION PTO TRACTOR



Art./Ref.	Aria aspirata Lt/min/ Aspirated air Lt/min	Capacità Lt/ Capacity Lt	Note/Notes	Peso Kg/ Weight Kg	Capacità/Capacity
93179	530	24	testata ABAC B4900	110	5 postazioni per potatura e 2/3 per raccolta
93181	1200	24	testata ABAC B7000	160	11 postazioni per potatura e 4/5 per raccolta
93180	827	24	testata ABAC B6000	135	8/9 postazioni per potatura e 3/4 per raccolta

**KIT CARRELLO PER COMPRESSORI ATTACCO 3 PUNTI**

- KIT TROLLEY
- KIT TROLLEY
- KIT TROLLEY
- KIT DE CARRO



Art./Ref.	Altezza mm/Height mm	Larghezza mm/Width mm	Lunghezza mm/Lenght mm	Peso Kg/Weight Kg
91326	114 cm	90 cm	126 cm	62

**FORBICE PNEUMATICA IDEALE PER POTATURA VIGNETO**

- SECATEUR PNEUMATIQUE POUR ELAGAGE DES VERGERS
- PNEUMATIC SHEAR SUITABLE FOR NEYARD PRUNING
- PNEUMATISCHE SCHERE FUER WEINBERGSCHNEIDEN
- TIJIERAS NEUMATICAS PARA PODA DE HUERTO



Art./Ref.	Pos.	Ampiezza forbici mm/Scissors' width mm	Aria aspirata lt/min/Aspirated air Lt/min	Pressione d'esercizio BAR/Working pressure BAR	Note/Notes	Peso Kg/Weight Kg
91427	1	28	80	10	versione manuale/ handle model	0,46
91931	2	28	80	10	versione per asta/ pole model	0,46
91933	3				raccordo - fitting	

**FORBICE PNEUMATICA IDEALE PER POTATURA FRUTTETO/ULIVETO**

- SECATEUR PNEUMATIQUE POUR ELAGAGE DES VIGNOBLES
- PNEUMATIC SHEAR SUITABLE FOR ORCHAD PRUNING
- PNEUMATISCHE SCHERE FUER WEINBERGSCHNEIDEN
- TIJIERAS NEUMATICAS PARA PODA DE HUERTO



Art./Ref.	Ampiezza forbici mm/Scissors' width mm	Aria aspirata lt/min/Aspirated air Lt/min	Pressione d'esercizio BAR/Working pressure BAR	Note/Notes	Peso Kg/Weight Kg
91847	35	80	10	versione manuale/handle model	0,65
91932	35	80	10	versione per asta/pole model	0,66
91934				raccordo/ fitting	

### FORBICIONI LAMA UNCINATA

- SECATEUR PNEUMATIQUE
- PNEUMATIC SHEAR
- PNEUMATISCHE SCHERE
- TIJERAS NEUMATICAS

**Note:** Apertura forbice 50mm  
**Notes:** Scissor opening 50mm



Art./Ref.	Aria aspirata/Air suction	Peso Kg/Weight Kg	Pressione Bar/Bar pressure	Note/Notes
75256	100	2,4	10	Lunghezza asta 0,5 mt/0.5-mt pole length
75257	100	2,8	10	Lunghezza asta 1 mt/1-mt pole length
75258	100	3,2	10	Lunghezza asta 1,5 mt/1.5-mt pole length
75259	100	3,6	10	Lunghezza asta 2 mt/2-mt pole length
75253	100	4	10	Lunghezza asta 2,5 mt/2.5-mt pole length
75254	100	4,4	10	Lunghezza asta 3 mt/3-mt pole length

### FORBICIONI LAMA DIRITTA

- SECATEURS GROS BOIS DROITES
- STRAIGHT BLADE LOPPERS
- ASTSCHEREN GERADER KLINGE
- TIJERAS GIGANTES DERECHA

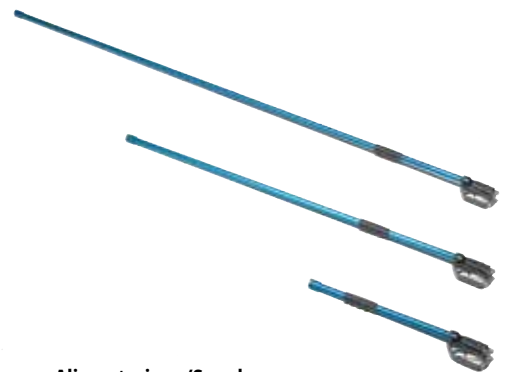
**Note:** Apertura forbice 50mm  
**Notes:** Scissor opening 50mm



Art./Ref.	Aria aspirata/Air suction	Peso Kg/Weight Kg	Pressione Bar/Bar pressure	Note/Notes
73964	100	2,40	10	Lunghezza asta 0,5 mt/0.5-mt pole length
73966	100	3,2	10	Lunghezza asta 1,5 mt/1.5-mt pole length
73967	100	3,6	10	Lunghezza asta 2 mt/2-mt pole length
73968	100	4	10	Lunghezza asta 2,5 mt/2.5-mt pole length
73969	100	4,4	10	Lunghezza asta 3 mt/3-mt pole length

### ABBACCHIATORE PNEUMATICO 11/13 DENTI

- RATEAU PNEUMATIQUE
- PNEUMATIC RAKE
- HARKE PNEUMATISCHE
- PEINAR PNEUMATICO



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Alimentazione/Supply
94723	Abbacchiatore pneumatico per la raccolta delle olive composto da 2 rastrelli a moto contrapposto di 11/13 denti./ Pneumatic rake 11/13 teeth	12v
94724	Asta telescopica per abbacchiatore pneumatico estensibile da 145 a 225 cm. Telescopic rod 1,45-2,25	
94725	Asta telescopica estensibile da 205 a 345 cm. Telescopic rod 2,05-3,45	

**ABBACCHIATORE PNEUMATICO OLIVEGREEN AIR305**

- RATEAU PNEUMATIQUE OLIVEGREEN AIR 305
- PNEUMATIC RAKE OLIVEGREEN AIR 305
- HARKE PNEUMATISCHE OLIVEGREEN AIR 305
- PEINAR PNEUMATICOOOLIVEGREEN AIR 305



Art./Ref.	Aria aspirata lt/min/ Aspirated air Lt/min	Pressione d'esercizio BAR/ Working pressure BAR	Frequenza battiti/ Stroke frequency	Peso gr/ Weight gr.	Note/Notes
91185	200	7	1700	900	Pettine in tecnopolimero Flessibile /Flexibles techno- polymer comb

**SFERZATORE PNEUMATICO OLIVEGREEN AIR 505**

- RATEAU PNEUMATIQUE OLIVEGREEN AIR 505
- PNEUMATIC RAKE OLIVEGREEN AIR 505
- HARKE PNEUMATISCHE OLIVEGREEN AIR 505
- PEINAR PNEUMATICOOOLIVEGREEN AIR 505



Art./Ref.	Pressione d'esercizio BAR/ Working pressure BAR	Aria aspirata lt/min/ Aspirated air Lt/min	Frequenza battiti/ Stroke frequency	Peso gr/ Weight gr.	Note/Notes
93182	7	200	1800	900	Pettine con aste al carbonio



**ACCESSORI PNEUMATICA**

- ACCESSOIRES PNEUMATIQUES
- PNEUMATIC ACCESSORIES
- PNEUMATIK ZUBEHOR
- ACCESSORIOS AIRE



Art./Ref.	Pos.	Note/Notes	Lunghezza mm/Lenght mm	Peso Kg/Weight Kg
91186	1	Asta telescopica/Telescopic rod	1100 - 1700	1,05
91187	1	Asta telescopica/Telescopic rod	1600 - 3000	1,5
91188	1	Asta fissa/Fixed rod	800	0,4
91189	1	Asta fissa/Fixed rod	1500	0,7
91190	1	Asta fissa/Fixed rod	2000	0,85
91191	1	Asta fissa/Fixed rod	3000	1,2
91192	3	Impugnatura/Handle		
91194	4	Rubinetto/Tap		

**AVVOLGITORE MANUALE**

- ENROULER MANUEL
- MANUALLY HOSE-REEL
- HANDSCHLAUCHTROMMEL
- ENROLLADOR MANUAL



**Note:** Richiede abbinamento dei raccordi del diametro desiderato

**Notes:** It must be set with the proper fittings diameters

Art./Ref.	Pos.	Peso Kg/ Weight Kg	Pressione Bar/ Bar pressure	Note/Notes
75884	1	4,9	30	Permette all'operatore di lavorare a una distanza max di 170mt dal compressore Ideale per 170mt tubo 6x8 o 150mt 8x10 attacco 1/4" Dimensioni 580x380x570/The operator can work at a maximum distance of 170mt from the air compressor. Ideal for 170mt of 6x8 hose or for 150mt of 8x10 hose. fittings 1/4" Dimension 580x380x570
75943				Kit supporto/Support kit
84683	2	5,2	30	Permette all'operatore di lavorare a una distanza max di 120mt dal compressore Ideale per 120mt tubo 6x8 o 80mt 8x10. Dimensioni 380x380x480 Attacco 1/4" /The operator can work at a maximum distance of 120mt from the air compressor. Ideal for 120mt of 6x8 hose or for 80mt of 8x10 hose. Dimension 380x380x480 Fitting 1/4"
84684	2	7	30	Permette all'operatore di lavorare a una distanza max di 150mt dal compressore. Ideale per 150mt tubo 6x8 o 100mt 8x10. Attacco 1/4" Dimension 420x470x560/The operator can work at a maximum distance of 150mt from the air compressor. Ideal for 150mt of 6x8 hose or for 100mt of 8x10 hose. Fitting 1/4" Dimension 420x470x560

## ASTA TELESCOPICA ISPEZIONABILE

- TIGE TELESCOPIQUE DEMONTABLE
- DISASSEMBLING TELESCOPIC POLE
- ABNEHMBARE TELESKOPSTANGE
- ASTA TELESCOPICA DESMONTABLE



**Note:** Asta di prolunga telescopica totalmente smontabile e disponibile in parti di ricambio Dotata si sistema di arresto rapido

**Notes:** Fully disassembling telescopic pole, every single spare part is available separately Quick stopping system

Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
73310	0,98	0,95-1,25 mt.
73312	1,86	2,5-3,45 mt.
76435		Impugnatura per asta /Pole grip

## TUBO ARIA COMPRESSA

- TUYAU AIR COMPRIMÉ
- HOSE FOR COMPRESSED AIR
- PRESSLUFTSCHLAUCH
- MANGUERA PARA ARIA COMPRESA



**Note:** Tubo innovativo che consente di unire le migliori performance di poliuretano e poliammidi in unico prodotto. Elevata flessibilità , ottimi raggi di curvatura, discreta resistenza agli agenti chimici e alla temperatura

**Notes:** Innovative tube that allows you to combine the best performance of polyurethane and polyamides in a single product. High flexibility, excellent bending radii, good resistance to chemical agents and temperature

Art./Ref.	Bar/Bar	Tubo mt/Hose mt	Diametro mm/Diameter mm
96259	12	100	6x4
96261	12	100	6x8
96262	12	100	10x8

## TUBO PER ARIA COMPRESSA

- TUYAU AIR COMPRIMÉ
- HOSE FOR COMPRESSED AIR
- PRESSLUFTSCHLAUCH
- MANGUERA PARA ARIA COMPRESA



### Caratteristiche

- Alta resistenza all'abrasione
- Non tossico in caso di abrasione
- Temperatura di esercizio: -15° C +65° C

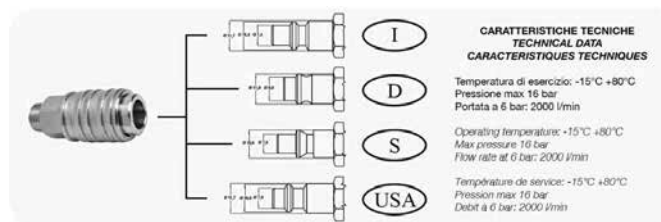
### Characteristics:

- High resistance to abrasion
- Non-toxic in the event of abrasion
- Operating temperature range: -15°C +65°C

Art./ Ref.	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Diametro esterno mm/ Outside diameter mm	Pressione d'esercizio/ Operating pressure	Materiale/Material	Lunghezza Mt/ Lenght Mt	Colore/ Color
16321	8	12	20	Poliuretano retinato/ polyurethane braided	100	Blu/Blue
16322	10	15	20	Poliuretano retinato/ polyurethane braided	100	Blu/Blue
37570	5,5	8	9	Poliuretano/ polyurethane	100	Blu/Blue
37571	7,5	10	9	Poliuretano/ polyurethane	100	Blu/Blue
35470	6	8	7	Polietilene/intel	100	Blu/Blue
35471	8	10	5,5	Polietilene/intel	100	Blu/Blue

## RUBINETTO UNIVERSALE PORTAMOLLA PER INNESTO

- ROBINET UNIVERSEL PORTE RESSORT POUR EMBOUT
- UNIVERSAL QUICK COUPLER SPRING
- SCHNELLKUPPLUNG UNIVERSAL
- GRIFO RAPIDO UNIVERSAL



### CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Temperatura di esercizio: -15°C +80°C  
Pressione max 16 bar  
Portata a 6 bar: 2000 l/min

Operating temperature: -15°C +80°C  
Max pressure 16 bar  
Flow rate at 6 bar: 2000 l/min

Température de service: -15°C +80°C  
Pression max 16 bar  
Débit à 6 bar: 2000 l/min

Art./Ref.	Diametro esterno mm/Outside diameter mm	Diametro interno mm/Inside diameter mm	Materiale/Material
34658	8	6	
37968	10	8	
92964	8	5	Adatto per tubo PU Suitable for PU hose
92965	10	6,5	adatto per Tubi PU Suitable for PU hose
92966	12	8	Adatto per tubi PU Suitable for PU hose

## INNESTO PER SPIRALE

- COUPLEUR X SPIRAL
- COUPLING FOR SPIRAL
- KUPPLUNG FUER SPIRAL
- ENCHUFE



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ Outside diameter mm	Diametro interno mm/ Inside diameter mm
34676	8	6
34677	10	8

## ATTACCHI CON MOLLA

- RACCORDS AVEC RESSORT
- CONNECTIONS AND SPRING
- FITTING MIT FRÜHLING
- EQUIPAMIENTO CON MUELLE



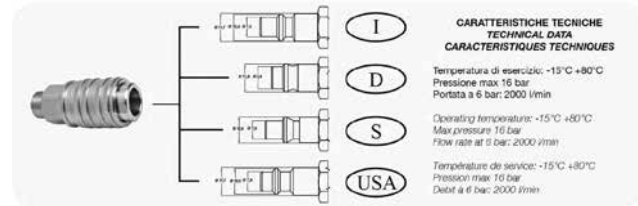
**Note:** raccorderia e accessori. Raccordo girevole con attacco maschio con molle per tubo a spirale

**Notes:** Fittings and accessories. Swivelling male thread connection with spring for spiral hose

Art./Ref.	Filettatura esterna/External Thread	Diametro interno mm/Inside diameter mm	Diametro esterno mm/Outside diameter mm	Materiale/Material
93367	1/4"	8	10	
93366	1/4"	6	8	
92967	1/4"	5	8	PU
92968	1/4"	6,5	10	PU
92969	1/4"	8	12	PU

## RUBINETTO RAPIDO MASCHIO

- ROBINET RAPID MALE
- MALE QUICK COCK
- SCHNELLKUPPLUNG VT
- GRIFO RAPIDO MACHO



**Note:** Rubinetto universale adatto per attacchi I - D - S - USA

**Notes:** Universal quick coupler for I - D - S - USA connection

Art./Ref.	Filettatura interna/ Inner Thread	Descrizione estesa/ Extended Description
34654	1/4"	Rubinetto maschio universale 1/4" per innesto I - D - S - USA Universal quick male 1/4" coupler for I - D - S - USA
34655	3/8"	Rubinetto universale maschio 3/8" per innesto I - D - S - USA Universal male quick coupler 3/8" for I - D - S - USA
94037	1/2"	Rubinetto maschio universale 1/2" per innesto I - D - S - USA Universal quick male 1/2" coupler for I - D - S - USA

## INNESTO MASCHIO

- COUPLEUR MALE
- MALE COUPLING
- ENCHUFE MACHO
- KUPPLUNG VT



Art./Ref.	Filettatura esterna/External Thread	Note/Notes
34659	1/4"	Tipo italiano Italian type
93368	3/8"	Tipo italiano Italian type

### RACCORDI

- RACCORD
- FITTINGS
- FITTING
- RACORDO



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
93402	Raccordo intermedio ridotto 8-6 Reduced union connector 8-6
93403	Raccordo intermedio ridotto 10-8 Reduced union connector 10-8

### RUBINETTI DI LINEA A SFERA

- ROBINETS DE TUYAUTERIE AVEC BILLE
- BALL AIR LINE TAPS
- BALL VALVE
- VALVULA



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
93395	Valvole a sfera serie mini M/F con barra esagonale ottone 1/4" Ball valve serie mini M/F with brass hexagonal rod 1/4"

### RACCORDO

- RACORD
- FITTING
- FITTING
- RACORD



**Note:** Anello orientabile a L montato con vite cava singola  
**Notes:** Single banjo body assembled with banjo stem single-short

Art./Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Diametro esterno mm/Outside diameter mm	Filettatura esterna/Exter- nal Thread
93369	Raccordo M/F girelove1/4" Fitting M/F 1/4" revolving	6	1/4"

### VALVOLE

- VANNES
- VALVES
- VALVE
- VALVULA



**Note:** Tarate a 12Bar  
**Notes:** Tarate a 12Bar

Art./Ref.	Filettatura esterna/External Thread
93370	1/4"
93371	3/8"
93406	1/2"

### VALVOLE DISGIUNTORI

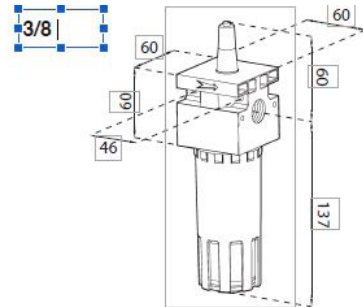
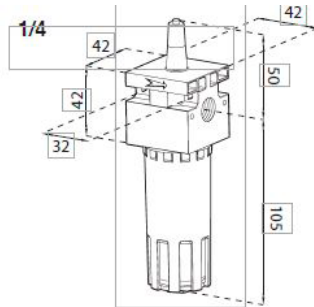
- VANNES DIJONCTEUR
- VALVES IDLING DEVICE
- VALVE
- VALVULA



Art./Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Filettatura esterna/ External Thread
93372	Disgiuntore 3/8" con foro per attacco + acceleratore Idling device 3/8" with hole for connection + accelerator	3/8"
93373	Disgiuntore 1/2" con foro per attacco + acceleratore Idling 1/2" with hole for con- nection + accelerator	1/2"

**LUBRIFICATORE**

- LUBRIFICATEUR
- LUBRICATOR
- LUBRICATOR
- LUBRICATOR DE AIRE



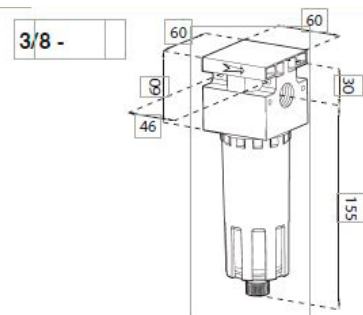
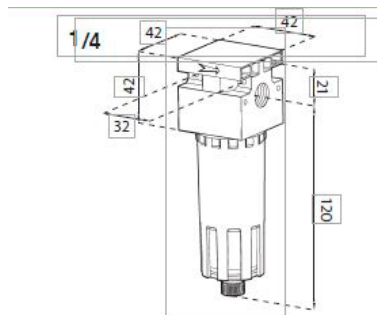
Art./Ref.

Descrizione estesa/Extended Description

93374	Lubrificatore 1/4" Capacità tazza metallo 50 cm3 tipo di lubrificazione nebbia olio Lubricator 1/4" Metal cup capacity 50cm3 lubrication type oil mist
93375	Lubrificatore 3/8" Capacità tazza metallo 150 cm3 tipo di lubrificazione nebbia olio Lubricator 3/8" Metal cup capacity 150cm3 lubrication type oil mist

**FILTRO**

- FILTRE
- FILTER
- FILTER
- FILTERS



Art./Ref.

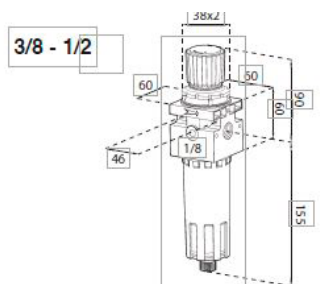
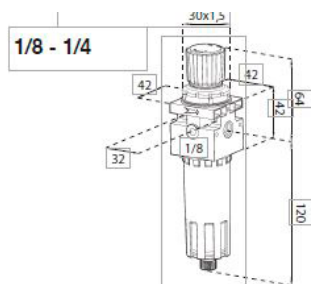
Descrizione estesa/Extended Description

Note/Notes

93392	Filtro 1/4" con tazza metallica 400gr Capacità tazza 20 cm3, scarico condensa manuale/ semiautomatico , Bar max in 18, grado filtrazione 20 µm	Il filtro consente di filtrare l'aria da particelle solide e liquide salvaguardando il funzionamento e la durata dei componenti pneumatici The filter enables the air to be filtered of solid and liquid particles safeguarding the operation and the life of pneumatic components
93393	Filtro 3/8" con tazza metallica 900gr capacità tazza cm3 60 scarico condensa manuale/ semiautomatico , Bar max in 18, grado filtrazione 20 µm Filter 3/8" with metal cup 900gr cup capacity cm3 60 condensation drain manual/ semiautomatic , Bar max in 18, filtering 20 µm	Il filtro consente di filtrare l'aria da particelle solide e liquide salvaguardando il funzionamento e la durata dei componenti pneumatici The filter enables the air to be filtered of solid and liquid particles safeguarding the operation and the life of pneumatic components

**FILTRO REGOLATORE**

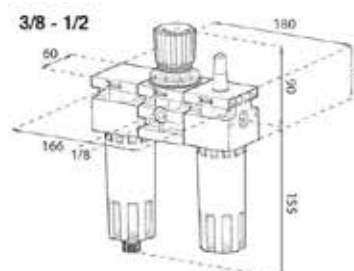
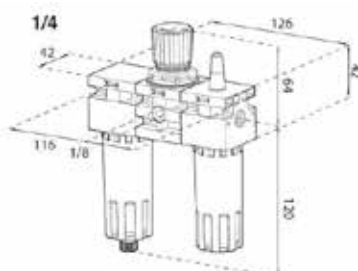
- FILTRE REGULATEUR
- FILTER REGULATOR
- FILTER REG
- FILTRO REGULATORE



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Note/Notes
93394	Filtro 1/4" con tazza metallica , attacco manometro 1/8" 350gr cap tazza cm3 20 scarico condensa manuale/ semiautomatico , Regolazione Bar 0-12, bar max 18 grado filtrazione 20 µm Filter Regulator 1/4" with metal cup, pressure gauge threaded 1/8" 350gr cup capacity cm3 20 condensation drain manual/ semiautomatic , Bar max in 18, filtering 20 µm	Il filtro regolatore consente di filtrare l'aria dalle impurità e dalla condensa e di regolare e mantenere costante la pressione a valle, indipendentemente dalla pressione di alimentazione The filter regulator enables the air to be cleaned of impurities and condensation and the downstream pressure to be adjusted and maintained constant independently of the feed pressure
93401	Filtro 3/8" con tazza metallica attacco manometro 1/8" 900gr capacità tazza cm3 60 scarico condensa manuale/ semiautomatico , Bar max in 18, grado filtrazione 20 µm Filter 1/4" with metal cup Pressure gauge threaded 3/8" 900gr cup capacity cm3 60 condensation drain manual/ semiautomatic , Bar max in 18, filtering 20 µm	Il filtro regolatore consente di filtrare l'aria dalle impurità e dalla condensa e di regolare e mantenere costante la pressione a valle, indipendentemente dalla pressione di alimentazione The filter regulator enables the air to be cleaned of impurities and condensation and the downstream pressure to be adjusted and maintained constant independently of the feed pressure

**REGOLATORE DI PRESSIONE CON GRUPPO LUBRIFICATORE**

- REGULATEUR DE PRESSION AVEC GROUPE LUBRIFICATION
- PRESSURE REGULATOR WITH GROUP LUBRICATOR
- DRUCKREGLER MIT GROUP ÖLER
- REGULADOR DE PRESIÓN CON GRUPO LUBRICADOR



Art./Ref.	Filetto/Thread
93424	1/4"
93425	3/8"
93426	1/2"

**OLIO PER TESTATA COMPRESSORE**

- HUILE POUR TETE COMPRESSEUR
- OIL FOR COMPRESSOR HEAD
- OL FÜR KOMPRESSORKOPF
- ACEITE PARA CABEZAL DE COMPRESOR



Art./Ref.	Capacità/Capacity
73306	1

**OLIO LUBRIFICANTE**

- HUILE LUBRIFIANT
- LUBRIFICANT OIL
- OL EINSCHMIEREND
- ACEITE LUBRIFICANTE



Art./Ref.	Capacità/Capacity
73305	1

**RETE VERDE ANTISPINA CON SPACCO**

- TOILE POUR LA CUEILLETTE DES OLIVES
- GREEN NET WITH CUT
- TÜCHER FÜR DIE OLIVEN
- RED PARA LA RECOGIDA DE OLIVA



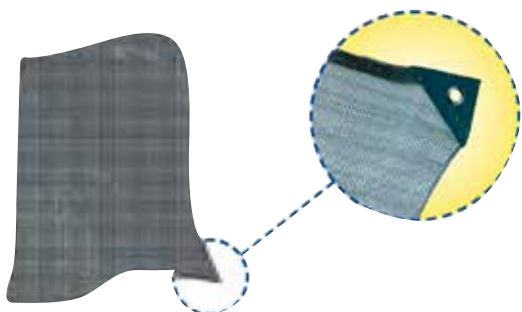
Note: Angolari rinforzati con occhielli  
Reinforced angles with eyes plugs

Art./Ref.	Lunghezza m/Lenght m	Larghezza mm/Width mm	Peso gr/Weight gr.	Note/Notes
76385	6	6	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con spacco/ Green with cut
76386	8	8	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con spacco/ Green with cut
76387	10	10	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con spacco / Green with cut
76388	12	12	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete Verde Anti-spina con Spacco / Green Anti-Thorn Net with Insert



**RETE VERDE ANTISPINA**

- TOILE POUR LA CUEILLETTE DES OLIVES
- GREEN NET
- TÜCHER FÜR DIE OLIVEN
- RED PARA LA RECOGIDA DE OLIVA



Art./Ref.	Lunghezza m/ Lenght m	Peso gr/ Weight gr.	Note/Notes
91710	4x6mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
76430	4x8mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
91711	5x8mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
91954	5x10mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
91955	5x12mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
84790	6x10mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
76431	6x12mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
91956	7x12mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
91957	7x14MT	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
91959	8x10mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
76432	8x12mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
91958	8x14mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners
91963	10x12mt	92 gr/m <sup>2</sup>	Rete verde con angolari rinforzati/Green net with reinforced corners

**RETE VERDE ANTISPINA PER RACCOLTA OLIVE**

- TOILE POUR LA CUEILLETTE DES OLIVES
- GREEN NET IN ROL
- TÜCHER FÜR DIE OLIVEN
- RED PARA LA RECOGIDA DE OLIVA

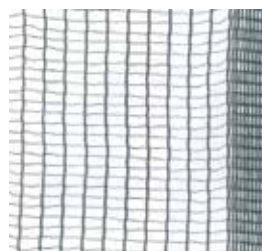


**Note:** Angolari rinforzati con occhielli  
**Notes:** Reinforced angles with eyes plugs

Art./Ref.	Lunghezza m/ Lenght m	Altezza mm/ Height mm	Peso gr/ Weight gr.
76475	50	5mt	92 gr./m <sup>2</sup>
76476	50	6mt	92 gr./m <sup>2</sup>
91964	50	7mt	92 gr./m <sup>2</sup>
91966	50	8mt	92 gr./m <sup>2</sup>
76389	100	5mt	92 gr./m <sup>2</sup>
76390	100	6mt	92 gr./m <sup>2</sup>
91965	100	7mt	92 gr./m <sup>2</sup>
91967	100	8mt	92 gr./m <sup>2</sup>
94034	50	4mt	92 gr./m <sup>2</sup>
94035	100	4mt	92 gr./m <sup>2</sup>

**ROTOLE DI RETE PER LA RACCOLTA DELLE OLIVE E FRUTTA PENDENTE**

- TOILE POUR LA CUEILLETTE DES OLIVES ET FRUITS PENDANTS
- NET- IN REEL FOR OLIVES AND FRUIT HARVEST
- TÜCHER FÜR DIE OLIVEN UND OBSTERNTE
- RED PARA LA RECOGIDA DE OLIVA Y FRUTA



Art./Ref.	Lunghezza m/ Lenght m	Altezza mm/ Height mm	Note/Notes
56471	250	4mt	standard 33-35gr/m2

## DEFOGLIATORI ELETTRICI

- DÉFOLIATION ELECTRIQUE
- ELECTRIC FOLIAGE REMOVER
- ENTBLÄTTERN ELECTRIQUE
- ELECTRIQUE DEFOLIANTE



Art./Ref.	Note/Notes
<b>84862</b>	Macchina appositamente studiata per medi produttori , potenza 350W, produzione oraria 30q.li. Completo di ruote e regolatore di velocità./Machine especially designed for average-sized producers, and has 350W of power, and produces 30 quintals/hour. Equipped with wheels and speed regulator.
<b>84681</b>	Macchina appositamente studiata per medi produttori , potenza 350W, produzione oraria 30q.li Completo di ruote, senza regolatore di giri/Machine especially designed for average-sized producers, it has 350W of power and produces 30 quintals per hour. Equipped with wheels, without speed regulator.

## DEFOGLIATORE MANUALE

- DÉFOLIANT MANUEL
- MANUAL DEFOLIANTING
- ENTLAUBUNG HAND
- DEFOLIADOR MANUAL



Art./Ref.	Note/Notes
<b>84680</b>	Defogliatore a scovolo manuale pratico ed economico ideale per pulizia delle foglie. Peso 29kg / manual foliage-remover with a chute, ideal for cleaning leaves. Weight 29kg

**CASSETTA MULTIUSO IMPILABILE**

- BOITE POLYVALENTE EMPILABLES
- MULTI-PURPOSE BOX STACKABLE
- MEHRZWECKFELD STAPELBARE
- CAJA MULTIUSOS APILABLE



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Length mm	Larghezza mm/ Width mm	Altezza mm/ Height mm	Colore/Color	Note/Notes	Peso Kg/ Weight Kg
91746	550	360	310	Verde/Green	Aperta/Open	1,35
93396	550	360	310	Verde/Green	Semichiusa/Semiclosed	1,45

**CASSETTE AGRICOLE**

- BOITE AGRICOLE
- AGRICUTLURAL BOX
- MEHRZWECKFELD
- CAJA



Art./Ref.	Pos.	Capacità Lt/ Capacity Lt	Colore/Color	Lunghezza mm/ Length mm	Altezza mm/ Height mm	Larghezza mm/ Width mm	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
93397	1	40	Verde/Green	510	310	350	1,55	Aperta/Open
93398	2	40	Verde/Green	510	310	350	1,65	Semichiusa/Semi-closed

**CASSETTA AGRICOLA MINI-PINZER**

- BOITE AGRICOLE MINI-PINZER
- AGRICUTLURAL BOX MINI-PINZER
- MEHRZWECKFELD MINI-PINZER
- CAJA MINI-PINZER



Art./Ref.	Lunghezza mm/ Length mm	Larghezza mm/ Width mm	Altezza mm/ Height mm	Capacità Lt/ Capacity Lt	Colore/Color	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
93399	600	400	320	60	Verde	2,25	Aperta/Open

**CASSETTA PER DAMA 5LT**

- 5LT BOITE
- 5LT BOTTLE CASE
- 5LT BOTTLE CASE
- CAJA PARA BOTILIA DE 5LT



Art./Ref.	Capacità Lt/Capacity Lt	Colore/Color	Note/Notes	Peso Kg/Weight Kg
94869	n° 3 vani da 19,5x19 H 36 cm	Verde/Green	60,5x20,5 – H 38 cm	2,4

**MASTELLI ROSSO/VINACCIO**

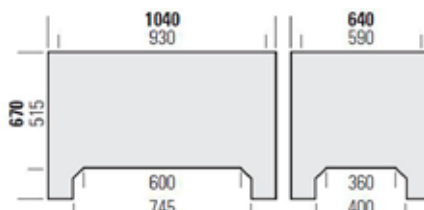
- SEAU ROUGE
- BUCKET RED
- BUCKET RED
- BUCKET RED



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Capacità Lt/Capacity Lt
95284	Mastello in plastica rosso-vinaccia con capacità 35 Lt idoneo a raccolta, trasporto di frutta, verdura e olive. Red bucket lt35	35

**CONTENITORE CHIUSO**

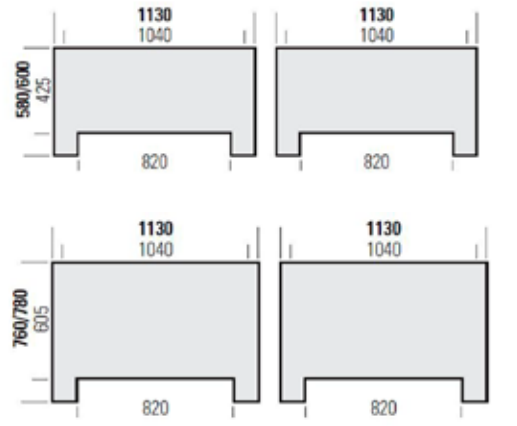
- BOITE FERMÉE
- CLOSED BOX
- CLOSED BOX
- CLOSED BOX



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Portata/Capacità/Flow/Capacity	Confezionamento/Packaging	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
94818	Contenitore versatile, di media capacità, facilmente movimentabile anche manualmente ideale per granaglie dotato di 4 piedi. Portata 200kg Box medium capacity, easy to handle, even manually ideal for grain with 4 feet. Capacity 200kg	285Lt - 200Kg	1040x640x670	13,7	Coperchio a ricambio non in dotazione art 94825 Spare cover ref 94825
94819	Contenitore a fondo e pareti chiuso. Versatile, di media capacità, facilmente movimentabile anche manualmente e indeformabile. dotato di 4 piedi. Portata 300kg Box medium capacity, easy to handle, even manually ideal for grain with 4 feet. Capacity 200kg	550Lt - 300Kg	1200x795x800	21,5	Coperchio a ricambio non in dotazione art 94824 Spare cover ref 94824

### CONTENITORI AGRIBOX

- AGRIBOX BOITE
- AGRIBOX CONTAINER
- AGRIBOX CONTAINER
- AGRIBOX CONTAINER



Esempi di capacità in kg

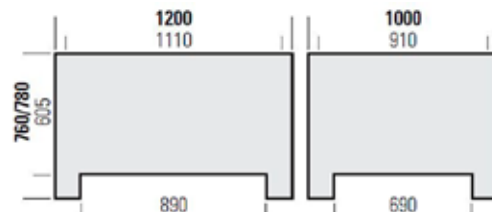
	Art. 94821	Art. 94822
Aranca	360	250
Carote	400	280
Cipolle	360	250
Cocomeri	310	220
Kiwi	360	250
Mele	300	210
Meloni	370	260
Olive	410	290
Patate	430	300
Pere	360	250
Pesche	360	250
Pomodori	430	300
Radicchio	185	130

**Note:** Contenitore leggero e robusto, risponde ai principali usi dell'agricoltura meccanizzata: raccolta, trasporto, stoccaggio e frigoconservazione  
**Notes:** Light and robust container, it responds to the main uses of mechanized agriculture: collection, transport, storage and cold storage

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Portata/Capacità/ Flow/Capacity	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
94820	Agribox , contenitore leggero e robusto. Movimentabile con carrello , transpallet e ribaltatore, e nella frigoconservazione, dotato di 4 piedi. Pareti e fondo forati per la migliore areazione e integrità dei prodotti contenuti. Portata 520kg	460Lt - 520kg	28	Dimensioni 1130x1130x580
94821	Agribox , contenitore leggero e robusto. Movimentabile con carrello , transpallet e ribaltatore, e nella frigoconservazione, dotato di 4 piedi. Pareti e fondo forati per la migliore areazione e integrità dei prodotti contenuti. Portata 520kg	660Lt - 520 kg	35	Dimensioni 1130x1130x760

### CONTENITORE RINFORZATO CHIUSO

- BOÎTIER RENFORCÉ
- REINFORCED CASE CLOSE
- REINFORCED CASE
- ESTUCHE REFORZADO



Art./Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Portata/Capacità/ Flow/Capacity	Peso Kg/ Weight Kg	Confezionamen- to/Packaging	Note/Notes
94822	Contenitore rinforzato a pareti e fondo chiuso. Adatto a contenere liquidi, resistente anche a soluzioni diluite e concentrate di natura acida e alcalina. Atossico per uso alimentare , indicato nella frigoconservazione. Idoneo ad un uso gravoso durante il trasporto e lo stoccaggio sia di prodotti sfusi tipo granaglie che liquidi o confezionati. Versione a 4 piedi. Portata 510kg Reinforced container with walls and closed bottom. Suitable to contain liquids, also resistant to dilute and concentrated solutions of acidic and alkaline nature. Non-toxic for alimentary use, indicated in the cabinet storage. Suitable for heavy use during the transport and storage of bulk products such as grain and liquids or packaged. 4-foot version. Flow 510kg	610Lt - 510 kg	38,5	1200x1000x760	Coperchio non in dotazione, articolo 94823 cover not included, ref 94823

## CONTENITORI IN ACCIAIO INOX

- BARILS À COUTURE PLIÉE
- FOLDED-SEAM BARRELS
- GEFALTETE-NAHT-FÄSSER
- BARRILES DE COSTURA PLEGADA



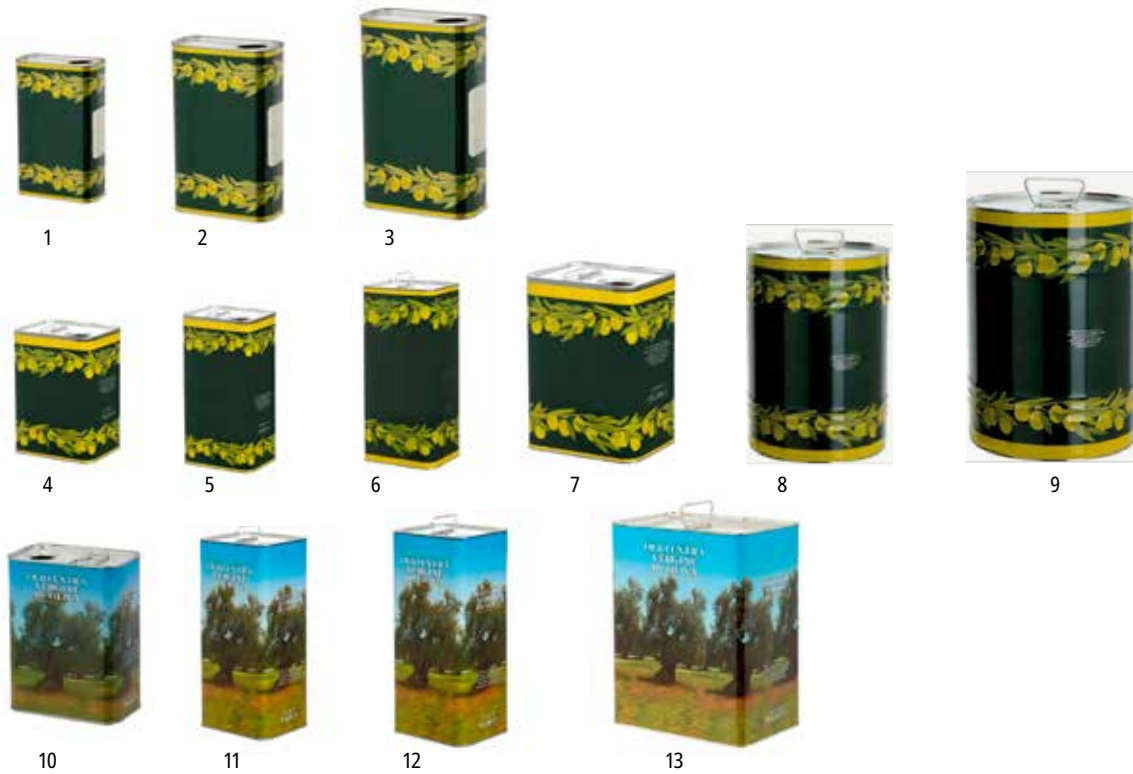
Supporto fusto olio mod.alto lt.50



Art./ Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Altezza mm/ Height mm	Diametro ester- no mm/External diameter mm	Capacità Lt/Capa- city Lt	Filetto/ Thread
95239	Fusto graffato 15lt predisposizione rubinetto da 1/2 materilae 304BA e ferritico 15 LT stapled Barrel predisposition Tap 1/2 offers 304BA and ferritic	290	310	15	
95240	Fusto graffato 30lt predisposizione rubinetto da 1/2 materilae 304BA e ferritico /50 LT stapled Barrel predisposition Tap 1/2 offers 304BA and ferritic	380	375	30	
95241	Fusto graffato 50lt predisposizione rubinetto da 1/2 materilae 304BA e ferritico/ 50 LT stapled Barrel predisposition Tap 1/2 offers 304BA and ferritic	580	375	50	
95242	Fusto saldato 30lt predisposizione rubinetto da 1/2 materiale 304BA acciaio inox/ 30 LT welded Barrel predisposition Tap 1/2 made of 304BA stainless steel			30	
95243	Fusto saldato 50lt predisposizione rubinetto da 1/2 materiaLe 304BA acciaio inox/ Wel- ded drums 50Lt redisposition Tap 1/2 made in stainless steel 304BA			50	
95244	Supporto per fusti zincato per fusti da 30-50Lt/ Spport made in zinc for tank 30/50Lt	300	390		
95298	Rubinetto cromato da 1/2" con beccuccio riempi bottiglie Chrome plated tap 1/2" spout filled				1/2"
95299	Rubinetto inox 1/2" con beccuccio riempi bottiglie/ Inox tap 1/2" with spout filled				1/2"

**CONTENITORI E TAPPI PER OLIO EXTRAVERGINE OLIVA**

- CAP & TANK POUR HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE
- CAP&TANK FOR EXTRA VIRGIN OLIVE OIL
- CAP & TANK FÜR EXTRA VIRGIN OLIVE OIL
- CAP & TANK PARA ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA



Art./Ref.	Pos	Descrizione estesa/Extended Description	Capacità Lt/Capacity Lt
95967	1	Latta per Olio 0,25lt rettangolare verde goccia gialla foro D24 0,25LT can for oil rectangular green drop yellow hole D24	0,25
95968	2	Latta per Olio 0,5lt rettangolare verde goccia gialla foro D24 0,5LT can for oil rectangular green drop yellow hole D24	0,50
95969	3	Latta per Olio 1lt rettangolare verde goccia gialla foro D32 1LT can for oil rectangular green drop yellow hole D32	1
95984	4	Latta per Olio 2lt rettangolare verde goccia gialla foro D32 2LT can for oil rectangular green drop yellow hole D32	2
95971	5	Latta per Olio 3lt rettangolare verde goccia gialla foro D32 3LT can for oil rectangular green drop yellow hole D32	3
95972	6	Latta per Olio 5lt rettangolare verde goccia gialla foro D42 5LT can for oil rectangular green drop yellow hole D42	5
95973	7	Latta per Olio 10lt rettangolare verde goccia gialla foro D42 10Lt oil can rectangular Y/G hole D42	10
95974	8	Latta per Olio 20lt cilindrica verde goccia gialla foro D42 20LT can for oil cylinder green drop yellow hole D42	20
95975	9	Latta per Olio 25lt cilindrica verde goccia gialla foro D42 25LT can for oil cylindric green drop yellow hole D42	25
95977	10	Latta 2lt rettangolare 4 colori D32 2Lt Rectangular cans oil 4 colour D32	2
95978	11	Latta per Olio 3lt rettangolare 4 colori foro D32/ 3LT can for oil rectangular 4 colour hole D32	3
95979	12	Latta per Olio 5lt rettangolare 4 colour foro D42/ Oil can 5t rectangular 4 colour foro D42	5
95980	13	Latta olio 10 lt rettangolare foro D 42/ Oil can rectangular hole D42	10
95981		Tappo D24	
95982		Tappo d32	
95983		Tappo d42	

## STRUMENTI ANALISI TERRENO E ACQUA

- OUTILS D'ANALYSE DU SOL ET DE L'EAU
- SOIL&WATER ANALYSIS
- SOIL UND WATER ANALYSIS TOOLS
- HERRAMIENTAS DE ANÁLISIS DE SUELOS Y AGUA



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Diametro interno mm/ Inner diameter mm
95812	<p>Affinché le piante vengano alimentate in modo corretto fin dall'inizio , per seminare o piantare e importante conoscere l'esatta temperatura del terreno , che sia quello dell'aiuola , del giardino o della serra . Temometro in ABS Temperatura :0+80°C</p> <p>In order for plants to be properly fed from the outset, to sow or plant and to know the exact temperature of the soil, whether it be the flowerbed, the garden or the greenhouse. Temometer in ABS temperature: 0 + 80 °c</p>	
95813	<p>Il pluviometro consente di misurare la quantità di precipitazioni con grande facilità e precisione Per registrare la quantità mensile delle precipitazioni girare la manopola di volta in volta per la quantità di acqua aggiunta . La freccia serve come marcatura .</p> <p>The rain gauge allows you to measure the amount of rainfall with great ease and precision to record the monthly amount of rainfall turn the knob from time to time for the amount of water added. The arrow serves as a marking</p>	26
95814	<p>Termometro digitale per interni/esterni in abs -50+70°C</p> <p>Digital thermometer for indoor/outdoor made in ABS -50°+70°C</p>	





**BADILE TEMPRATO PROFESSIONALE A PUNTA**

- PELLE TREMPEE
- TEMPERED SHOVEL
- GEHARTETE SCHAUFEL
- PALA TEMPLADA



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Peso gr/Weight gr.
58415	Badile a punta stampato e temprato per uso professionale. Dimensione 28,5x28 cm. Completo di manico//Tempered pointed shovel for professional use. Dimensions: 28.5x28 cm. With handle	1830
95958	Badile a punta stampato e temprato per uso professionale. Dimensione 28,5x28 cm. Senza manico//Tempered pointed shovel for professional use. Dimensions: 28.5x28 cm. Without handle	
58448	Manico a ricambio per badile art Ama 58415. Lunghezza 140cm/ Replacement handle for shovel Ama ref. 58415. Length 140cm	

**VANGHETTINO LAZIO FORGIATO MANICO IN FERRO**

- BECHE A POINTE FORGEE MANCHE EN FER
- FORGED POINTED SPADE IRON HANDLE
- GESCHMIEDETE SPITZE SPATEN EISENGRIFF
- MANGO DE HIERRO PALADO PUNTIAGUDO FORJADO



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
95956	Vanghettino lazio forgiato, manico ferro cm120+staffa/Forged pointed spade iron handle cm120wth foot board

**ZAPPA CLASSICA**

- HOUE CLASSIQUE
- HOE STANDARD
- GERAD HACKE
- AZADA HORQUILLA CON OJO



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Peso Kg/Weight Kg
95988	Zappa classica 600gr- occhio tondo - senza manico/Hoe standard 600gr	600gr

## ZAPPINO

- PETIT OUE
- SMALL HOE
- SMALL HOE
- SMALL HOE



Art./Ref.	Pos	Descrizione estesa/Extended Description	Peso Kg/Weight Kg
95986	1	Zappino punta cuore denti arrotondati occhio tondo 500gr s/manico/ small hoe pointed round prongs round eye	500 gr
95987	2	Zappino classico denti arrotondati occhio tondo 500gr/ s/manico Small hoe round prongs round eye 500gr	500 gr

## PICCONE OCCHIO OVALE

- PIOCHE OEUIL OVAL
- PICK OVAL EYE
- PICKAXE OVAL EYE
- OJO OVALADO PICKAXE



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
96204	Piccone occhio ovale 1,5Kg/Pick oval eye 1,5kg
58453	Manico occhio ovale x piccone/oval handle for pick mattock

## FORCHE

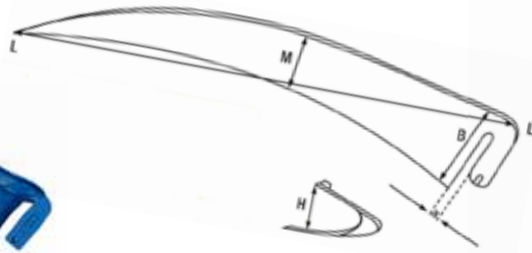
- FOURCHES
- FORKS
- GABELN
- TENEDORES



Art./Ref.	Pos.	Descrizione estesa/Extended Description
95957	1	Forca da fieno 3 denti , dimensioni 31x21x19cm/Hay fork 3 prongs 31x21x19cm dimension
95959	2	Forca da fieno 4 denti, Dimensioni 31x23x20cm/Hay fork 4 prongs dimension 31x23x20cm
95985	3	Forca a rampino 4 denti, dimensioni 21x20x19cm/Hook fork 4 prong, dimension 21x20x19cm
58448	4	Manico a ricambio Lunghezza 140cm/Replacement handle Length 140cm
96481	5	Manico per forche e vanghe/Handle for forks and spades

### FALCE

- SCYTHE
- FAUX
- SCYTHE MIT BAR
- GUADAÑA CON BARRA



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Lunghezza m/Lenght m
96277	Falce stretta L 60 cm M51mm B122mm/Narrow scythe L 60 cm M51mm B122mm	
96278	Pertica manetta centrale curva 150cm/Handle for schyte 150cm	1,5

### FALCIOLA

- FAUCILLE
- SICKLE
- SICHEL
- HOZ



Art./Ref.	Pos	Descrizione estesa/Extended Description
96534	1	Falciola stretta S 440 L27,5/sickle narrow S440 L27,5
96479	2	Falciola dentata S270mm L22mm/Toothed sickle S270mm L22mm
96537	3	Falciola dentata s 380   22/ Toothed sickle s 380   22
96538	4	Seghezzo con manico S530 L37/Sickle with handle S530 L37

### FALCETTO FORGIATO ROTONDO

- FAUCILLE
- GRASS HOOK
- RUNDSICHEL
- HOZ REDONDA



Art./Ref.	Peso gr/Weight gr.	Note/Notes
58419	220	Dimensioni cm24x34/Dimensions cm24x34

### MAZZA SPACCALEGNA

- MASSE FENDANT LE BOIS
- WOOD-SPLITTING MACE
- SPLITTING HAMMER
- MARTILLO DE DIVISIÓN



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
96475	Mazza spaccalegna 2,5kg/ wood-splitting tools 2,5kg
96476	Mazza spaccalegna 2,5 kg con manico/ wood-splitting tools 2,5kg with handle

### RASCHIAFANGO PROFESSIONALE IN ACCIAIO TEMPRATO

- RACLOIR DE CANTONNIER TREMPEE
- TEMPERED STEEL SCRAPER
- SCHLAMMSCHARER GEHARTE
- RASCADOR DE BARRO TEMPLA



**Note:** Fornito senza manico  
**Notes:** Supplied without handle

Art./Ref.	Note/Notes
58417	Larghezza 40cm/40-cm Width
58448	Manico a ricambio per badile. Lunghezza 140cm/ Replacement handle for shovel. Length 140cm

### PALA DA NEVE E DA GRANAGLIE IN ALLUMINIO

- PELLE A NEIGE ALU LEGERE
- ALUMINIUM SNOW SHOVEL LIGHT
- ALU-SCHEESCHAUFEL LEICHTE
- PALA PARA NIEVE LIGERA



Art./Ref.	Note/Notes
58418	Manico lungo 130 cm/Length handle: 130 cm

### PALA NEVE PLASTICA

- PELLE A NEIGE
- PLASTIC SNOW SHOVEL
- SCHEESCHAUFEL LEICHTE
- PALA PARA NIEVE



Art./Ref.	Brand	Ricambio/Replacement
63901	A.M.A.	58448 - MANICO A RICAMBIO PER BADILE ART 58415 / REPLACEMENT HANDLE FOR SHOVEL

### MANICI

- MANCHE
- HANDLE
- GRIFF
- MANGO



Art./Ref.	Pos.	Lunghezza mm/ Length mm	Note/Notes
58448	1	140	Manico a ricambio per badile. Lunghezza 140cm/ Replacement handle for shovel. Length 140cm
58449	2	150	Manico im faggio per attrezzi/ Straight handle for garden tools
58450	2	120	Manico im faggio per attrezzi/ Beechwood handle for garden tools
58451	2	130	Manico im faggio per attrezzi/ Straight handle for garden tools
58453	3	92	Manico in faggio occhio ovale per piccone / Beechwood oval handle for pick mattock

### CONFEZIONE COTE ENZIAN GRIGIA

- PIERRE ENZIAN GRISE
- GREY ENZIAN STONE
- GREY ENZIAN STONE
- PIEDRA GRIS ENZIAN



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
96539	Cote enzian grigia 13x30x230 / Grey enzian stone 13x30x230

**CARRIOLE**

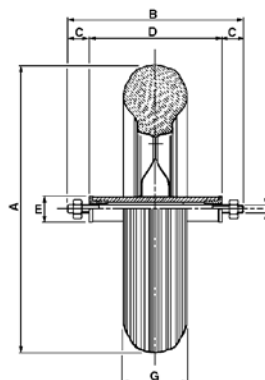
- BROUETTE
- WHEELBARROW
- SCHUBKARRE
- CARRETILLA



Art./ Ref.	Pos	Descrizione estesa/ Extended Description	Capacità/ Capacity	Note/Notes
83870	1	Carriola con vasca in plastica da 100 Lt per giardino./ 100-Lt Plastic wheelbarrow	100	camera aria 3.8" / ruota pneumatica / Vasca in plastica / 3.8" air tube / pneumatic tires / plastic tank
83872	2	Carriola con vasca in plastica da 160lt e 2 ruote/ wheelbarrow in varnished metal structure, 160-lt barrow, 2 wheels	160	camera aria /3.8" ruota pneumatica /Vasca in plastica Air tube 3.8" / pneumatic tires / plastic tank/PENUM. RAD 3.8"
95651	3	CARRIOLA GRANDE PORTATA La grande portata e design compatto rendono queste carriole particolarmente adatte per le fattorie, stalle. Le carriole sono rinforzate, dotate di vasche ad alta portata in plastica resistente della migliore qualità MDPE o in acciaio zincato a caldo. Le vasche in plastica sono fissate con bulloni in acciaio inossidabile mentre le vasche in acciaio sono completamente saldate. Tutti i telai sono zincati a caldo e rinforzati nei punti più delicati, caratteristica importante per l'utilizzo in vari settori e applicazioni. Mangimi, letame e prodotti agricoli non sono un problema in quanto le vasche sono di qualità e ben rifinite. Carriola 500lt - Plastica verde Capacità 500Lt/300Kg Peso 41,6 - 2 ruote pneumatiche/LARGE CAPACITY BARREL The large capacity and compact design make these wheelbarrows particularly suitable for farms, stables. The wheelbarrows are reinforced, equipped with high capacity tanks in resistant plastic of the best quality MDPE or in hot galvanized steel. The plastic tanks are fixed with stainless steel bolts while the steel tanks are completely welded. All the frames are hot-dip galvanized and reinforced in the most delicate points, an important feature for use in various sectors and applications. Feed, manure and agricultural products are not a problem as the tanks are of good quality and well finished. Wheelbarrow 500lt - Green plastic Capacity 500Lt / 300Kg Weight 41.6 2 wheels	500	Misure/Sizes 200x90x111H cm
95698	4	CARRIOLA GRANDE PORTATA RIBALTABILE La grande portata e design compatto rendono queste carriole particolarmente adatte per le fattorie, stalle. Le carriole sono rinforzate, dotate di vasche ad alta portata in plastica resistente della migliore qualità MDPE o in acciaio zincato a caldo. Le vasche in plastica sono fissate con bulloni in acciaio inossidabile mentre le vasche in acciaio sono completamente saldate. Tutti i telai sono zincati a caldo e rinforzati nei punti più delicati, caratteristica importante per l'utilizzo in vari settori e applicazioni. Mangimi, letame e prodotti agricoli non sono un problema in quanto le vasche sono di qualità e ben rifinite. Carriola 300lt - Plastica verde Capacità 300Lt/300Kg Peso 26 - 2 ruote pneumatiche/LARGE CAPACITY BARREL The large capacity and compact design make these wheelbarrows particularly suitable for farms, stables. The wheelbarrows are reinforced, equipped with high capacity tanks in resistant plastic of the best quality MDPE or in hot galvanized steel. The plastic tanks are fixed with stainless steel bolts while the steel tanks are completely welded. All the frames are hot-dip galvanized and reinforced in the most delicate points, an important feature for use in various sectors and applications. Feed, manure and agricultural products are not a problem as the tanks are of good quality and well finished. Wheelbarrow 300lt - Green plastic Capacity 300Lt / 300Kg Weight 41.6 2 wheels	300	Misure/Sizes 182x82x83H cm
95649	5	Carriola agricola smontata 1 ruota 350x80 Spessore pianale 12/10 / Disassembled agricultural wheelbarrow 1 wheel, pneumatic tyre 350x80 thickness 12/10	-	Misure pianale 80x65x35H cm/ Floor measurement 80x65x35H cm
96570	6	Carriola con vasca zincata da 100 Lt Ruota pneumatica 3,5x8"/ Wheelbarrow with galvanized tank of 100 Lt Pneumatic wheel 3,5x8 "	100	

## RUOTE CARRIOLA CON CERCHIO IN FERRO

- ROUES DE BROUETTE AVEC CERCLE METAL
- BARROW WHEELS WITH IRON RIM
- HANDKARRERAD MIT KREIS METALL
- RUEDAS CARRETILLA CON CIRCULO DE METAL



Art./Ref.	Misure/ Sizes	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	Portata Kg/ Carrying capacity Kg	Note/Notes
85475	3.50 - 8"	370	170	30	110	30	M12	80	150	Pneumatica. Nera. A ricambio per carriole art. 83870 e 83871 /Pneumatic. Black. Spare part for wheel-barrow ref. 83870 and 83871
01343	3.50 - 8"	340	210	25	150	30	M12	90	200	Gomma piena. Nera. Boccole in nylon/Full rubber, black, nylon bushes
01201	3.50 - 8"	380	210	25	155	30	M12	90	180	Pneumatica. Nera. Boccole in nylon/Pneumatic, black, nylon bushes
85620	3.50 - 8"	368	210	30	150	25	M12	80	100	Poliuretano. Gialla. Boccole in nylon/PU, yellow, nylon bushes/
91251	3.50 - 8"	380	260	25	210	25	M12	90	180	Pneumatica. Nera. Boccole in nylon/Pneumatic, black, nylon bushes
87613	4.00 - 8"	397	150	25	100	34	M12	93	150	Poliuretano. Nera/PU, black

## SCOPA FOGLIE CON MEMORIA PLASTICA

- PARCOURIR AVEC MÉMOIRE PLASTIQUE
- BROWSE LEAVES WITH PLASTIC MEMORY
- BROWSE VERLÄSST MIT KUNSTSTOFFSPEICHER
- NAVEGAR HOJAS CON MEMORIA PLÁSTICA



**Note:** Memoria Plastica: i denti anche se piegati o calpestati con lo scarpone, ritornano sempre alla loro posizione iniziale e non si rompono.

**Notes:** Plastic Memory: teeth even if bent or trampled with the boot, they come back always at their initial position and not they break.

Art./Ref.	Peso gr/Weight gr.	Note/Notes
93829	220	Manici: attacco universale per l'utilizzo di tutti i tipi di manici./ Handles: universal attachment for use of all types of handles

### RASTRELLO AD ARCO 16 DENTI

- RATEAU A ARC
- BOW RAKE
- GARTENHARKE
- RASTRILLO DE ARCO



Art./Ref.	Brand	Ricambio/Replacement
58408	A.M.A	58451 - MANICO X ATTREZZI CM130 / 130-CM HANDLE FOR GARDEN TOOLS

### RASTRELLO

- RATEAU
- RAKE
- RAKE
- RAKE



Art./Ref.	Descrizione estesa/ Extended Description	Lunghezza mm/ Length mm	Note/Notes
96572	Rastrello 16 denti senza manico/ Rake 16 t without handle		
96571	Rastrello 14 denti senza manico/ Rake 14 t without handle		
58451	Manico x attrezzi cm130/ 130-cm handle for garden tools	130	Manico im faggio per attrezzi/ Straight handle for garden tools
58450	Manico x attrezzi cm120/ 120-cm handle for garden tools	120	Manico im faggio per attrezzi/ Beechwood handle for garden tools

### RASTRELLO DA GIARDINO

- RATEAU POUR JARDINAGE
- GARDEN RAKE
- GARTENHARKE
- RASTRILLO PARA CESPED Y HOYAS



Art./Ref.	Note/Notes
10253	Fornito senza manico/Supplied without handle

### SCOPA GIARDINO OLIVE, NOCCIOLE

- PELOUSE RÂTEAU NOISETTES D'OLIVE
- LAWN RAKE OLIVES, HAZELNUTS
- RASEN RAKE OLIVEN HASELNÜSSE
- RASTRILLO DE CÉSPED AVELLANAS DE OLIVA



FORNITA SENZA MANICO

Art./Ref.
58450
96203



### SCOPA IN METALLO PER ERBA E FOGLIE

- BALAI EN METAL POUR HERBE ET FEUILLES
- GRASS AND LEAVES METAL BROOM
- BESEN AUS METALL FÜR GRAS UND LAUB
- ESCOBA DE METAL PARA HIERBA Y HOJAS



Art./Ref.

Note/Notes

10295

Caratteristiche: - Con 15 denti rotondi in acciaio temprato. - Regolazione in larghezza da 18 a 55 cm. - Manico in acciaio zincato lungo 120 cm. - Impugnatura in vinile/Characteristics: - With 15 round teeth in hardened steel. - Adjustable width from 18 to 55 cm. - Steel galvanized handle 120 cm long. - Vinyl grip.

### SCOPA VERDE TIPO SAGGINA

- BALAI VERT TYPE SORGHO
- GREEN BESOM
- GRÜNER BESEN TYP MOHRENHIRSE
- ESCOBA VERDE TIPO ZAHÁNA



Art./Ref.

Note/Notes

Brand

Ricambio/Replacement

18965

Fornito senza manico Supplied without handle

A.M.A.

18964 - MANICO LEGNO 150 CM PER 18965 / 150CM WOOD HANDLE FOR 18965

### SCOPA TIPO SAGGINA CON MANICO

- BRASSE «SAGGINA» 4 FILET
- BROOM "SAGGINA" 4 WIRES
- STRASSENBESEN „SAGGINA“ 4 BAND
- ESCOBA "SAGGINA" 4 FILO



Art./Ref.

64559



**SPAZZATRICI COMET**

- BALAYEUSE
- SWEEPER
- SWEEPER
- BARREDORA



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	A mm	Peso Kg/Weight Kg
95685	<p>Spazzatrice Comet CSW 650 ideale per piccole e medie superfici con una resa oraria di 1500 mq/h. estremamente facile da manovrare grazie anche alla ruota anteriore pivotante a 360°. Ampio vano di raccolta con chiusura di sicurezza. Carico di lavoro regolabile sulle spazzole. Telaio antiurto con struttura in acciaio, braccio spazzola in pressofusione e spazzola laterale escludibile. Corsia di lavoro (1 spazzola) 500-700 mm.</p> <p>Sweepers Comet CSW650 Ideal for small and medium surfaces Easy handling Wide collector tank Adjustable working load on the brush Collector tank with safety lock Die casting brush arm Separate side brush Extremely easy to handle thanks to the 360° pivoting front</p>	500	25
95686	<p>Spazzatrice Comet CSW 700 ideale per superfici di medie e grandi dimensioni con una resa oraria di 2620 mq/h. Modello dotato di ampia superficie filtrante con scuotifiltro, leva di sollevamento spazzola laterale e interruttore di spegnimento dell'aspirazione. Sistema di sollevamento del flap. Filtro a pannello in posizione orizzontale. Sistema di regolazione della pressione della spazzola centrale. Raccolta indiretta posteriore. Sgancio rapido della spazzola principale. Cinghie elastiche a lunga durata. Manico reclinabile. Leva di selezione di aspirazione. Leva della trazione. Dispositivo antistatico. Ampia contenitore di raccolta. Telaio autoportante in acciaio. Spazzola laterale ad azionamento meccanico. Batteria e caricabatterie non inclusi.</p> <p>Comet CSW700 sweeper, side brush lifting lever 12 v 700W 510mm Hourly output 2620m2 / h 78kg Ideal for medium and large surfaces Large filtering surface Side brush lifting lever Suction switch off Flap lifting system Panel filter in horizontal position Central brush pressure regulation system Indirect rear collection</p>		78
95687	Batteria Tubolare Pb-Acido 12V 118Ah C5/ Tubular battery Pb-Acid 12V 118Ah C5		
95688	Carica batterie per spazzatrice 95686/ Charger for sweeper model 95686		

### COMPOSTIERA 370LT

- CLE MIXTE DROITE CHROMÉ
- COMPOSTER 380LT
- KOMPOTTSCHALE
- COMPOSTADOR 370LT



**Note:** La sostanza organica, in presenza di ossigeno, è aggredita da numerosi microrganismi che la intaccano, trasformandola in humus: questo è il principio naturale su cui si basa il processo del compostaggio. In natura l'humus è una vera riserva di nutrimento per il terreno, ma per la sua formazione occorrono tempi lunghissimi; applicando le regole del compostaggio, invece, nel giro di pochi mesi si ottiene del compost, che ha le stesse caratteristiche dell'humus, ma si forma con un procedimento facilitato dall'intervento umano. Per produrre un buon compost bisogna avere a disposizione un giardino. In numerosi comuni italiani, presentando la fattura dell'acquisto di una compostiera, è possibile ottenere detrazioni sulle tasse oppure un buono che copre interamente la spesa affrontata. È importante dosare la quantità di scarti e fare la giusta miscela tra rifiuti umidi (bucce di frutta, avanzi di pasti, gusci d'uovo, pose di caffè) e secchi (foglie, rami, carta e cartone). Dopo un primo periodo di fermentazione inizia la decomposizione dei rifiuti, cosicché in poche settimane (dai 3 ai 6 mesi) si ottiene un compost maturo, destinato alle piante del giardino o ai vasi da balcone.

**Note:** The organic matter in the presence of oxygen, is attacked by several microorganisms that affect, transforming it into humus, this is the natural principle on which the process of compostaggio. In nature humus is a real reserve of nutrients for the soil, but its formation requires a very long time, applying the rules of composting, however, within a few months you get the compost, humus, which has the same characteristics, but is formed by a process facilitated by human intervention. To produce a good compost need to have a garden. In many Italian towns, presenting the bill of purchase of a composter, you can get on tax deductions or a voucher that covers the cost done. It is important to adjust the amount of waste and do the right mix of wet waste (peelings fruit, food scraps, eggshells, coffee poses ...) and dry (leaves, twigs, paper and cardboard ...). After a first fermentation period begins the decomposition of waste, so that in a few weeks (from 3 to 6 months), we obtain a mature compost, the plants for the garden or balcony pots

Art./Ref.	Capacità/ Capacity	Lunghezza mm/ Length mm	Larghezza mm/ Width mm	Altezza mm/ Height mm
72919	380 lt	800	800	840

### CARRELLO RACCOGLI ERBA

- CHARRIOT POUR HERSE
- GRASS COLLECTING TROLLEY
- WAGEN
- CARRETILLA RECOGEHERBA



Art./Ref.

56089

### TELO VERDE MULTIUSO

- BACHE VERT MULTI-US
- MULTI-USE GREEN SHEET
- PLANE GRUEN VIELSEIT
- TELA VERDE MULTIUSO



Art./Ref.	Peso gr/ Weight gr.	Note/Notes
63657	100	Dimensioni 2MtX3Mt/Dimensions 2MTX3Mt
63658	100	Dimensioni 3MtX4Mt/Dimensions 3MtX4Mt
63659	100	Dimensioni 4MtX5Mt/Dimensions 4MtX5Mt
63660	100	Dimensioni 5MtX6Mt/Dimensions 5MtX6Mt

### TUBO PVC ANTIGELO

- TUB.PVC ANTIGEL
- PVC ANTIFREEZE PIPE
- FROSTSCHUTZ-SCHLAUCH
- TUBO PVC ANTICONGELANTE



peso 1kg  
weight 1 kg

Art./Ref.	Note/Notes	Peso/Weight
61313	Ø2	1 Kg
61314	Ø3	1 Kg
61315	Ø4	1 Kg
95321	Ø2	600 Gr.
95322	Ø3	600 Gr.

### VALVOLA DOSATRICE VIDBAG

- VALVE DE DOSAGE VIDBAG
- METERING VALVE VIDBAG
- AUSLAUFSCHIEBER VIDBAG
- VALVULA DOSIFICADORA VIDBAG



Art./Ref.	Descrizione estesa /Extended Description	Note/Notes
89270	Valvola dosatrice "VIDBAG" per lo svuotamento di grandi sacchi di fertilizzanti, mangimi, semi, minerali, ecc./ Metering valve "VIDBAG" for emptying their big bag of fertilizer or seed	Dimensione: 43cm, alesaggio (Ø cilindro interno) 140mm, flusso 150/200 kg/minuto, materiale: poliammide 6 caricata 30% fibra vetro, plastica uso alimentare, viti in acciaio inox A4. Resistente alla corrosione esterna e dei fertilizzanti./Dimension: 43cm, Ø of the inner cylinder 140mm, capacity 150/200 kg/minute, material polyamide, A4 stainless steel screws. High corrosion and fertilizers resistance.

### CONO DI SCARICO "CONE-R BAG"

- CONE DE VIDANGE «CONE-R BAG»
- EXHAUST "CONE-R BAG"
- TEILENTLADUNGSRUTSCHE „CONE-R BAG“
- CONE DRENAJE "CONE-R BAG"



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
91948	Cono di scarico con molle di bloccaggio, adatto per lo svuotamento totale o in parte dei big bag (mangimi, semi, ecc.) con la "bocca di scarico"/Exhaust cone with locking springs suitable for emptying BIG BAGS (seeds, feed, etc)

### ADATTATORE FILL-CORN PER VIDBAG E CONE-R BAG

- FILL-CORN POUR VIDBAG ET CONE-R BAG
- FILL-CORN FOR VIDBAG AND CONE-R BAG
- FILL-CORN FUER VIDBAG UND CONE-R BAG
- FILL-CORN PARA VIDBAG Y CONE-R BAG



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
93851	Fill-corn è l'accessorio per Vidbag e Cone-R bag che facilita il riempimento di carriole, seminatrici multiple, ecc. dirigendo il flusso grazie al tubo flessibile o rigido (non incluso)/ Fill-corn is the adptor for Vidbag and Cone-R bag. for the uniform filling of containers such seeders, wheelbarrows, etc. It can be used with flexible hose (not included)

**BIG BAG**

- BIG BAG
- BIG BAG
- BIG BAG
- BIG BAG



Art./Ref.	Pos	Descrizione estesa/Extended Description
93742	1	Saccone BIG BAG con valvola di scarico , misura 90x90x120cm, portata 1000 kg/ BIG BAG with discharge valve, misura 90x90x120cm, portata 1000 kg
93741	2	Sacco BIG BAG, misura 90x90x90cm, portata 1500 kg/BIG BAG 90x90x90cm, 1500 kg

**SACCHI**

- SAC
- BAG
- DAS LOS
- SACK



Art./Ref.	Pos	Titolo Prodotto/ Product title	Colore/ Color	Note/Notes
94828	1	SACCO RAPHIA	Bianco/ White	Dimensioni 40x70/ Dimension 40x70
94829	1	SACCO RAPHIA	Bianco/ White	Dimensioni 50x100/ Dimension 50x100
94830	1	SACCO RAPHIA	Bianco/ White	Dimensioni 70x120/ Dimension 70x120
94867	2	SACCO JUTA	Sabbia/ Sand	Dimension 45x80/ Dimension 45x80
94868	2	SACCO JUTA	Sabbia/ Sand	Dimensioni 58x102/ Dimension 58x102

**TELI / SACCHI RACCOLTA**

- SAC
- BAG / TOWEL
- TASCHE HANDTUCH
- TELI / SACCHI RACCOLTA



Art./Ref.	Pos.	Titolo Prodotto/ Product title	Portata/Capacità/ Flow/Capacity	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
94826	1	Telo raccolta sfalci con 4 asole/ Collection sheet with 4 slots	300 kg	2,2	Dimensioni 3mt x 3mt/ Dimension 3mt x 3mt
94827	1	Telo raccolta sfalci con 4 asole/ Collection sheet with 4 slots	300 kg	3,95	Dimensioni 4mt x 4mt / Dimension 4mt x 4mt
94831	2	Sacco raccolta foglie con maniglie/ Collecting bag	100 kg	0,36	Dimensioni 52x52x50 cm/ Dimension 52x52x50 cm
94866	3	Sacco big bag onu omologato per rifiuti/ Big bag onu homologate for waste			Dimensioni 90x90x120, 4 asole di lunghezza 30 cm/ Dimension 90x90x120, 4 eyes lenght 30cm
95652	4	Cestone garden extra 85lt/ Extra garden bag 85lt			



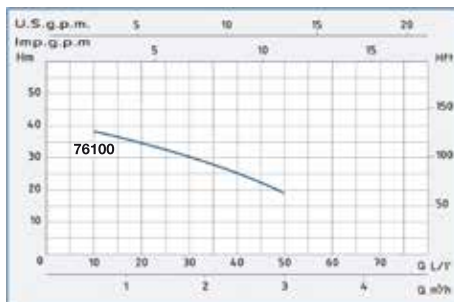


■ **POMPE SOMMERSE E DI SUPERFICIE**  
Submersible and surface pumps



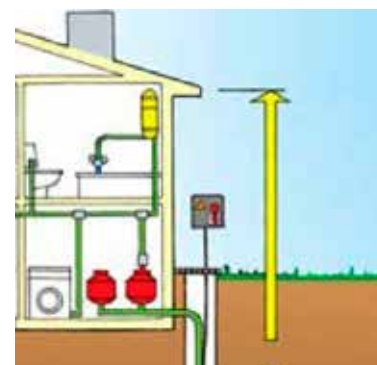
**ELETTROPOMPA AUTODESCANTE JET**

- ELETCTROPOMPE AUTOAMORÇANTE JET
- SELFPRIMING JET PUMPS
- SELBSTANSAUGENDE JET-PUMPEN
- BOMBA AUTOCEBANTE JET



Q = PORTATA - CAPACITY	
m <sup>3</sup> /h	0, 0,9, 1,2, 1,5, 1,8, 2,1, 2,4, 2,7, 3, 3,6
lt/1'	6, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 60
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H (m)	38, 36, 34, 32, 29, 27, 25, 22, 19

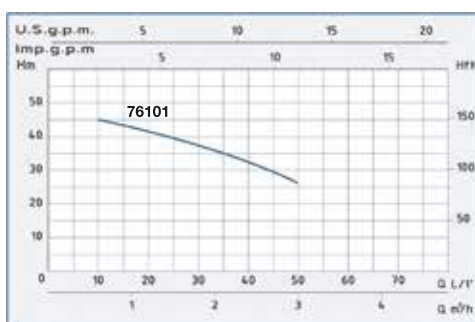
**WORTEX**



Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Portata Lt/Capacity Lt	Prevalenza/Discharge head	Note/Notes
76100	230V 50Hz	0,75-0,55	max 60lt/1'	max 38mt	Altezza d'aspirazione manometrica fino a 7mt , servizio in continuo Total suction lift up to 7 mt, continuous duty

**ELETTROPOMPA AUTODESCANTE JET**

- ELETCTROPOMPE AUTOAMORÇANTE JET
- SELFPRIMING JET PUMPS
- SELBSTANSAUGENDE JET-PUMPEN
- BOMBA AUTOCEBANTE JET



**WORTEX**



CODICE - CODE		POTENZA NOMINALE NOMINAL POWER P2		AMPERE		Q = PORTATA - CAPACITY										
Monofase Singlephase		HP kW		1 x 230V		Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.										
230V-50Hz		1 0,75		5		H (m)	44	42	40	38	35	33	31	29	25	22

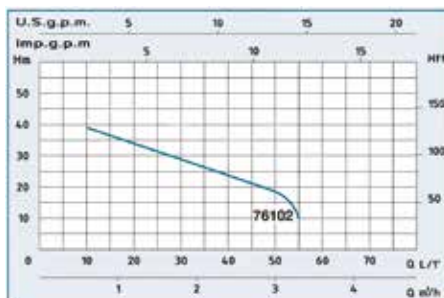
3

Art./Ref.	Volt/Volt	HP/KW/HP	Prevalenza/Discharge head	Portata Lt/Capacity Lt	Note/Notes
76101	230V 50Hz	1-0,75	max 44mt	max 60lt/1'	Altezza d'aspirazione manometrica fino a 8mt , Servizio continuo Total suction lift up to 8 mt. Works continuously

### ELETTROPOMPA AUTODESCANTE JET INOX

- ELETCTROPOMPE AUTOAMORÇANTE JET INOX
- SELFPRIMING JET INOX PUMPS
- SELBSTANSAUGENDE JET-PUMPEN AUS EDELSTHAL
- BOMBA AUTOCEBANTE JET INOX

**WORTEX**



Q = PORTATA - CAPACITY										
m <sup>3</sup> /h	0	0,9	1,2	1,5	1,8	2,1	2,4	2,7	3	3,6
l/l'	6	15	20	25	30	35	40	45	50	60
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.										
H (m)	38	32	30	27	25	22	19	17	15	

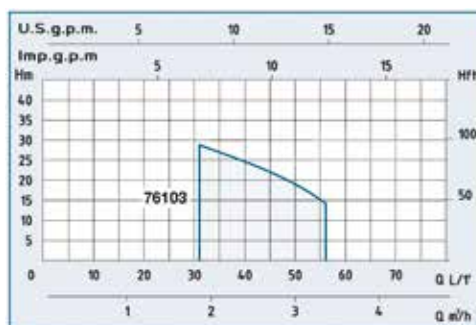


Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Prevalenza/Di-charge head	Portata Lt/Capa-city Lt	Note/Notes
76102	230V 50Hz	0,8-0,6	max 38mt	max 60lt/1'	Corpo pompa Acciaio Inox Altezza d'aspirazione manometrica fino a 8 mt. - Servizio continuo Pump body Stainless Steel, Total suction lift up to 8 mt- Works continuously

### GRUPPI DI PRESSURIZZAZIONE A FUNZIONAMENTO AUTOMATICO

- GRUPOE PRESSION AVEC AUTOMATICQUE
- AUTOMATIC WORKING PRESSURE SYSTEM
- HAUSWASSERWERKE MIT MEMBRANDRUCKKESSEL
- GRUPO PRESION AUTOMATICO

**WORTEX**



Q = PORTATA - CAPACITY										
m <sup>3</sup> /h	0	0,9	1,2	1,5	1,8	2,1	2,4	2,7	3	3,6
l/l'	6	15	20	25	30	35	40	45	50	60
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.										
H (m)	38	36	34	32	29	27	25	22	19	

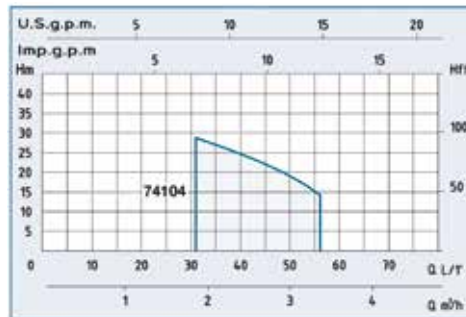


Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Prevalenza/Di-charge head	Portata Lt/Capacity Lt	Note/Notes
76103	230V50Hz	0,75-0,55	max 38mt	max 60lt/1'	altezza d'aspirazione manometrica fino a 8mt Serbatoio a membrana - Tubo flessibile raccordato - Pressostato con cavi pre-tarato - Manometro - Raccordo ottone Total suction lift up to 8 mt.- Membrane tank - Flexible hose with connection - Pre-set pressure switch with cable - Pressure gauge - Brass connection

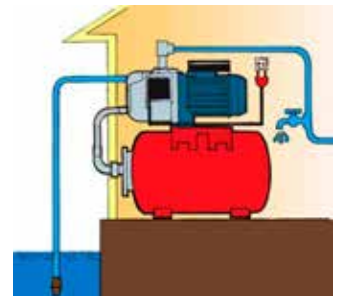


**GRUPPI DI PRESSURIZZAZIONE A FUNZIONAMENTO AUTOMATICO**

- GRUPOE PRESSION AVEC AUTOMATICQUE
- AUTOMATIC WORKING PRESSURE SYSTEM
- HAUSWASSERWERKE MIT MEMBRANDRUCKKESSEL
- GRUPO PRESION AUTOMATICO



Q = PORTATA - CAPACITY	
m <sup>3</sup> /h	0, 0,9 1,2 1,5 1,8 2,1 2,4 2,7 3 3,6
l/1'	0 15 20 25 30 35 40 45 50 60
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H(m)	38 32 30 27 25 22 19 17 15

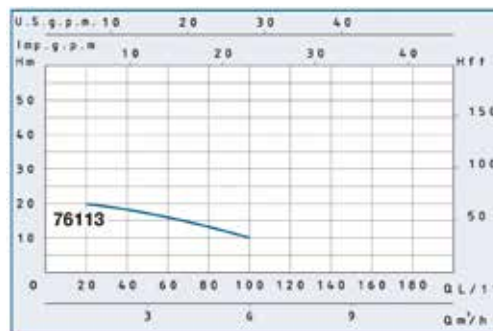


**WORTEX**

Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Prevalenza/Di-scharge head	Portata Lt/Capacity Lt	Note/Notes
76104	230V 50Hz	0,8-0,6	max38mt	max 60lt/1'	Altezza d'aspirazione manometrica fino a 8 mt.- Serbatoio a membrana - Tubo flessibile raccor-dato - Pressostato con cavi pre-tarato - Manometro - Raccordo ottone Total suction lift up to 8 mt. Membrane tank - Flexible hose with connection - Pre-set pressure switch with cable - Pressure gauge - Brass connection

**ELETTROPOMPE CENTRIFUGHE MONOGIRANTI**

- SINGLE IMPELLER CENTRIFUGAL PUMPS
- ELECTROPOMPES CENTRIFUGES MONO-TOURNANTES
- 1-STUFIGE KREISELPUMPEN
- ELECRBOMBAS CENTRIFUGAS MONOGIRANTES



CODICE - CODE		Q = PORTATA - CAPACITY										
Manifolds Singleflow	m <sup>3</sup> /h	0,5	1,2	2,4	3	3,6	4,2	4,8	5,4	6	7,5	
	l/1'	10	20	40	50	60	70	80	90	100	125	
230V 50Hz		Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.										
76113	H	20	18	17	16,5	16	15	14	12	10		
76114	H	29	28	26	24,5	23	22	21	20	18	14	



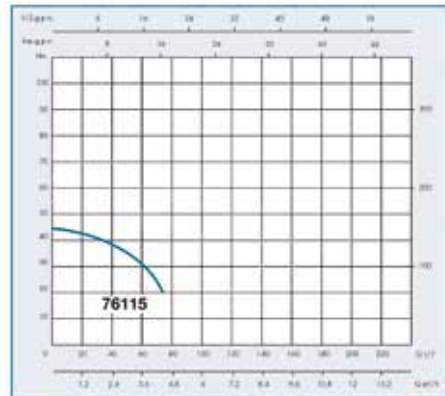
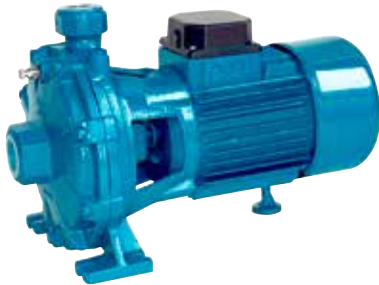
**WORTEX**

Art./Ref.	Pos.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Prevalenza/Di-scharge head	Portata Lt/Capacity Lt	Note/Notes
76113	1	230V 50Hz	0,5 - 0,37	max 20mt	max 100lt/1'	altezza d'aspirazione manometrica fino a 7mt-Corpo pompa Ghisa Total suction lift up to 7 mt.-Cast iron Pump body
76114	2	230V 50Hz	1-0,75	max29mt	max 125lt/1'	altezza d'aspiraizone manometrica fino a 7mt- Corpo pompa ghisa Total suction lift up to 7 mt.-Cast iron Pump body

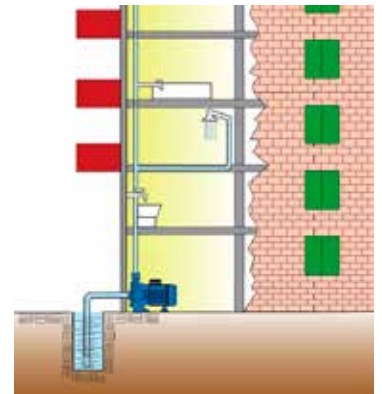
**ELETTROPOMPE CENTRIFUGHE BIGIRANTI**

- TWIN IMPELLER CENTRIFUGAL PUMPS
- ELECTROPOMPES CENTRIFUGES DOUBLE-TOURNANTES
- 2-STUFIGE KREISELPUMPEN
- ELECRBOMBAS CENTRIFUGAS DOBLEGIRANTES

**WORTEX**



Q = PORTATA - CAPACITY	
m <sup>3</sup> /h	0 0,3 0,6 0,9 1,2 1,5 1,8 2,1 2,4 3
l/1'	0 5 10 15 20 25 30 35 40 50
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H [m]	44 43,5 43 42 41,5 41 40 39 38 37

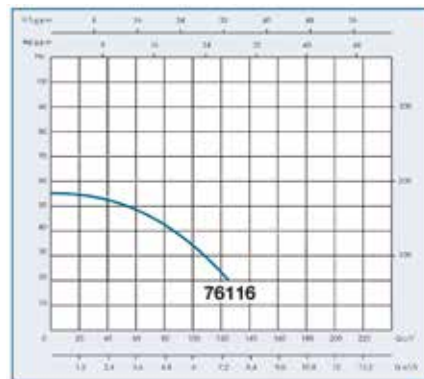


Art./Ref.	Voltaggio/ Voltage	HP/KW/ HP	Prevalenza/Di- scharge head	Portata Lt/ Capacity Lt	Note/Notes
76115	230V 50Hz	1-0,75	max 44mt	max50 lt/1'	altezza aspirazione mano,etrica fino a 7mt- Corpo pompa ghisa Total suction lift up to 7 mt.-Cast iron Pump body

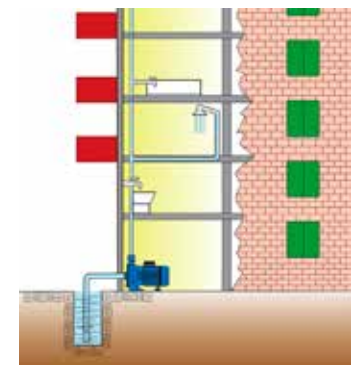
**ELETTROPOMPE CENTRIFUGHE BIGIRANTI**

- TWIN IMPELLER CENTRIFUGAL PUMPS
- ELECTROPOMPES CENTRIFUGES DOUBLE-TOURNANTES
- 2-STUFIGE KREISELPUMPEN
- ELECRBOMBAS CENTRIFUGAS DOBLEGIRANTES

**WORTEX**



Q = PORTATA - CAPACITY	
m <sup>3</sup> /h	0 0,6 1,2 1,8 2,4 3 3,6 4,2 5,4 6
l/1'	0 10 20 30 40 50 60 70 90 100
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H [m]	55 54 53 51 50 49 45 40 38 35

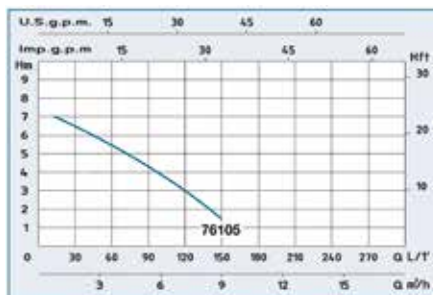


Art./Ref.	Voltaggio/ Voltage	HP/KW/ HP	Portata Lt/ Capacity Lt	Prevalenza/ Discharge head	Note/Notes
76116	230V 50Hz	1,5-1,1	max 100lt/1'	max 55mt	Altezza aspirazione manometrica 7mt- Copro pompa ghisa Total suction lift up to 7 mt.-Cast iron Pump body

### ELETTROPOMPE SOMMERSE PER ACQUE CHIARE

**WORTEX**

- SUBMERSIBLE PUMPS FOR CLEAN WATER
- ELECTROPOMPES IMMERGEES POUR EAUX CLAIRES
- KLARWASSERTAUCHPUMPEN
- ELECTROBOMBAS SUMERGIDAS PARA AGUAS CLARAS



Q = PORTATA - CAPACITY	
m³/h	0 1,5 3 4,5 6 7,8 9 10,8 12 13,8
lt/1'	0 25 50 75 100 130 150 180 200 230
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H(m)	7 6 5 4 3 2 1,5

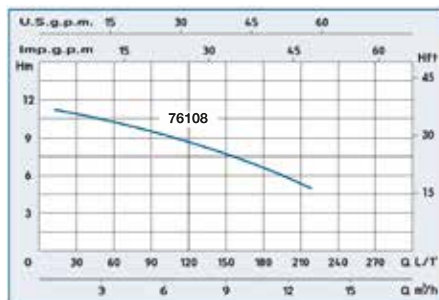


Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Prevalenza/Discharge head	Portata Lt/Capacity Lt	Note/Notes
76105	230V50Hz	0,3	max 7mt	max230lt/1'	Protezione amperometrica a riarmo automatico incorporata - Condensatore permanente inserito - Completo di galleggiante Built-in overload motor protector with automatic reset - Permanent split capacitor - Equipped with float switch

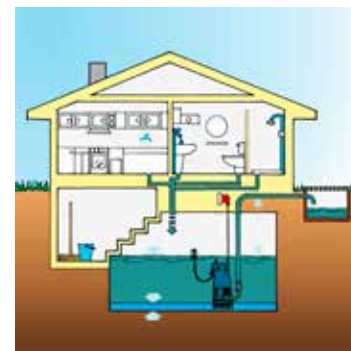
### ELETTROPOMPE SOMMERSE PER ACQUE SCURE

**WORTEX**

- SUBMERSIBLE PUMPS FOR DIRTY WATER
- ELECTROPOMPES IMMERGEES POUR EAUX USEES
- SCHMUTZWASSERTAUCHPUMPEN
- ELECTROBOMBAS SUMERGIDAS PARA POZOS O CISTERNAS



Q = PORTATA - CAPACITY	
m³/h	0 1,5 3 4,5 6 7,8 9 10,8 12 13,8
lt/1'	0 25 50 75 100 130 150 180 200 230
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H(m)	11 10,8 10 9 8 7,5 7 6 5 4



Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Portata Lt/Capacity Lt	Prevalenza/Discharge head	Note/Notes
76108	230V 50Hz	1	max 230lt/1'	max 11mt	Protezione amperometrica a riarmo automatico incorporata - Condensatore permanente inserito - Completo di galleggiante Built-in overload motor protection with automatic reset - Permanent split capacitor - Equipped with float

## PRESA SCHUKO

- SCHUKO
- SCHUKO PLUG
- SCHUKO
- SCHUKO



Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Norme di riferimento/Standards reference	Nr. poli/N. poles	A mm	Note/Notes
95671	Power Shell Schuko biv. 10/16A 2P+T 250V Protezione meccanica con fermacavo antistrappo, un nuovo concetto di presa SCHUKO. Power Shell Schuko biv. 10/16A 2P+T 250V Mechanical protection for schuko plug to prevent accidental unplugging. A new concept of schuko concept	IP67	2 +T 250V	10/16A	Per un uso a lunga durata, si raccomanda di utilizzare le 2 viti in dotazione For long duration usages, it is recommended that the two internal screws are used
95670	Adattatore industriale per spine schuko pressofuse IP44 2Poli 16A senza terra Industrial adaptor for molded Schuko plug 2 poles without earth	IP44	2	16A	Montaggio facile e veloce Easy and fast mounting

## KIT ASPRIAZIONE

- KIT D'ASPIRATION
- SUCTION KIT
- ASPRIATION KIT
- KIT DE ASPRIACIÓN



1



2

Art./Ref.	Pos.	Descrizione estesa/Extended Description
96445	1	Kit aspirazione D25 raccordi in ottone mt 7 /Suction kit 25 mt 7 brass fittings
96444	2	Kit aspirazione D22 mt raccordi in plastica Mt 7/Suction kit D22 plastic connection mt 7

**POMPE AD IMMERSIONE AR**

- ELECTROPOMPE
- SUBMERSIBLE PUMP AR
- SELBSTANSAUGENDE
- BOMBA



Art./ Ref.	Pos.	Descrizione estesa/Extended Description	Alimentazione/ Supply	Note/ Notes	Altezza mm/ Height mm	Portata/Capacità/ Flow/Capacity
95646	1	Pompa ad immersione Acque chiare 230V 250W 6000lt/H. Submersible pump Clean water 230V 250W 6000Lt/H	230V50Hz	250W	Prevalenza 6mt	600lt/h
95647	2	Pompe ad immersione acque chiare 230v50hz- 750w- 11000lt/h Submersible pump CLEAN WATER 230V50Hz- 750W- 11000Lt/H	230v 50Hz	750w	Prevalenza 8,5mt	11000lt/h
95648	3	Pompe sommerse acque sporche 230V50Hz 750W 13000lt/h Submersible pumps drity water 230V50Hz 750W 13000Lt/h	230v 50Hz	750W	Prevalenza 8mt	13000lt/h

**POMPA SOMMERSA**

- ELECTROPOMPE AUTOMORÇANTE
- SELFPRIMING PUMPS
- SELBSTANSAUGENDE PUMPEN
- BOMBA AUTOCEBANTE

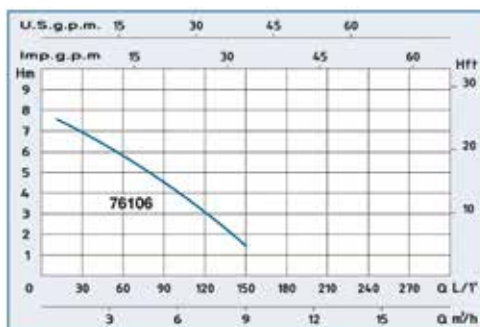


Art./Ref.	Pos.	Descrizione estesa/Extended Description	Peso Kg/ Weight Kg	Note/ Notes	Alimentazione/ Supply	Portata/Capacità/ Flow/Capacity
95612	1	Pompa autodescante ARGP 600P 230V50HZ 600W 3100L/H Self priming pumps ARGP 600P 230V50HZ 600W 3100L/H	6,3	600W	230V50HZ	3100
95613	2	Pompa autodescante ARGP 800x 230V50HZ 800W 3500L/H Self priming pumps ARGP 600P 230V50HZ 800W 3500L/H	6,5	800W	230v50hz	3500
95614	3	Pompa autodescante ARGP 1100X 230V50HZ 1100W 4600L/H Self priming pumps ARGP 1100X 230V50HZ 1100W 4600L/H	9,1	1100W	230V50HZ	4600

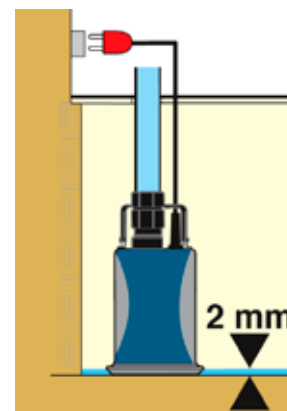
**ELETTROPOMPE SOMMERSE INOX PER ACQUE CHIARE**

**WORTEX**

- STAINLESS STEEL SUBMERSIBLE PUMPS FOR CLEAN WATER
- ELECTROPOMPES IMMERGEES EN INOX POUR EAUX CLAIRES
- KLARWASSERTAUHPUMPEN AUS EDELSTAHL
- ELECTROBOMBAS INOX SUMERGIDAS PARA AGUAS CLARAS



Q = PORTATA - CAPACITY	
m³/h	0 1,5 3 4,5 6 7,8 9 10,5 12 13,5
l/l'	0 25 50 75 100 130 150 175 200 225
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H [m]	7,5 6,5 5 4,5 3 2,5 1,5

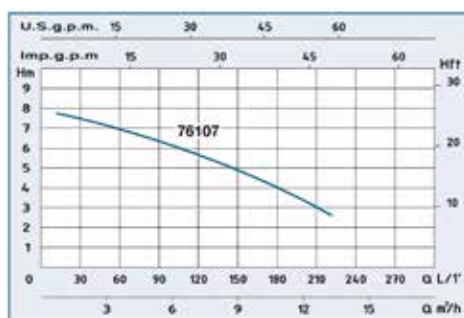


Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Portata Lt/Capacity Lt	Prevalenza/Di-charge head	Note/Notes
76106	230V 50Hz	0,350	max225 lt/1'	max 7,5mt	Protezione amperometrica a riarmo automatico incorporata - Condensatore permanente inserito - Completo di galleggiante Built-in overload motor protector with automatic reset - Permanent split capacitor - Equipped with float switch

**ELETTROPOMPE SOMMERSE INOX PER ACQUE CHIARE**

**WORTEX**

- STAINLESS STEEL SUBMERSIBLE PUMPS FOR CLEAN WATER
- ELECTROPOMPES IMMERGEES INOX POUR EAUX USEES
- KLARWASSERTAUHPUMPEN AUS EDELSTAHL
- ELECTROBOMBAS SUMERGIDAS INOX PARA POZOS O CISTERNAS



Q = PORTATA - CAPACITY	
m³/h	0 1,5 3 4,5 6 7,8 9 10,5 12 13,5
l/l'	0 25 50 75 100 130 150 175 200 225
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H [m]	7,7 7,3 6,8 6,3 5,7 5,2 4,5 4 3,3 2,6

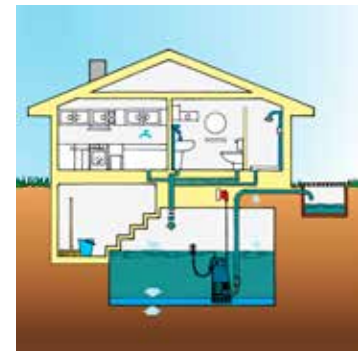
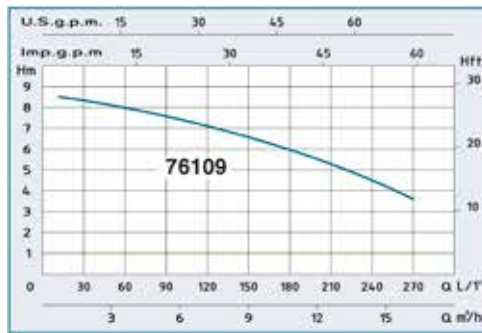


Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Prevalenza/Di-charge head	Portata Lt/Capacity Lt	Note/Notes
76107	230V 50Hz	0,600	max 7,7mt	max225lt/1'	Protezione amperometrica a riarmo automatico incorporata - Condensatore permanente inserito Completo di galleggiante Built-in overload motor protector with automatic reset - Permanent split capacitor - Equipped with float switch

### ELETTROPOMPE SOMMERSE INOX PER ACQUE SCURE

- STAINLESS STEEL SUBMERSIBLE PUMPS FOR DIRTY WATER
- ELECTROPOMPES IMMERGEES INOX POUR EAUX USEES
- SCHMUTZWASSERTAUCHPUMPEN
- ELECTROBOMBAS SUMERGIDAS PARA POZOS O CISTERNAS

**WORTEX**



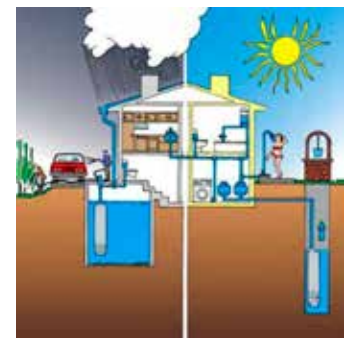
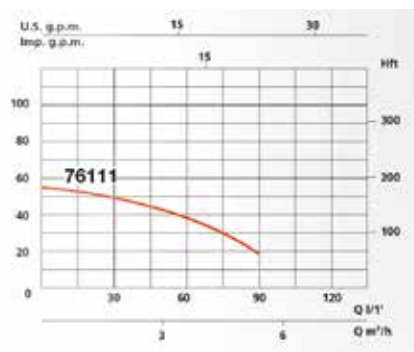
Q = PORTATA - CAPACITY	
m³/h	0 1,8 3,6 5,4 7,2 9 10,8 12,6 14,4 16,2
l/1'	0 30 60 90 120 150 180 210 240 270
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H (m)	8,5 8 7,7 7,4 6,9 6,4 5,9 5,2 4,4 3,6

Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Portata Lt/Capacity Lt	Prevalenza/Di-charge head	Note/Notes
76109	230V 50Hz	1	max270lt/1'	max8,5mt	Protezione amperometrica a riarmo automatico incorporata - Condensatore permanente inserito - Completo di galleggiante Built-in overload motor protector with automatic reset - Permanent split capacitor - Equipped with float switch

### ELETTROPOMPE SOMMERSE MULTISTADIO PER POZZI O CISTERNE

- MULTISTAGE SUBMERSIBLE PUMPS FOR WELLS OR RSERVOIRS
- ELECTROPOMPES IMMERGEES POUR PUITTS OU CITERNES
- MEHRSTUFIGE TAUCHDRUCKPUMPEN
- ELECTROBOMBAS SUMERGIDAS PARA POZOS O CISTERNAS

**WORTEX**



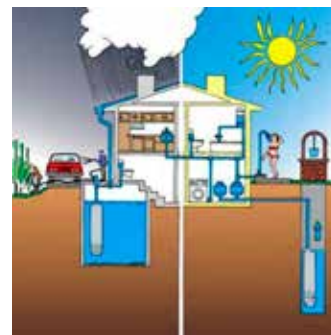
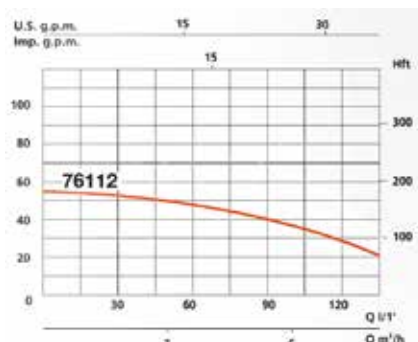
Q = PORTATA - CAPACITY	
m³/h	0,3 0,6 0,9 1,2 1,8 2,7 3,6 4,2 4,5 4,8
l/1'	5 10 15 20 30 45 60 70 75 80
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.	
H (m)	53 51 50 45 43 38 30 25 19

Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Portata Lt/Capacity Lt	Prevalenza/Di-charge head	Note/Notes
76111	230V50Hz	1,1	max 80lt/1'	max 53mt	Profondità immersione max 20mt- Contenuto di sabbia 40gr/m3 Condensatore 20 Max submersion depth: 20mt- Sand content 40g/m3 Capacitor 20

### ELETTROPOMPE SOMMERSE MULTISTADIO PER POZZI O CISTERNE

**WORTEX**

- MULTISTAGE SUBMERSIBLE PUMPS FOR WELLS OR RSERVOIRS
- ELECTROPOMPES IMMERGEES POUR PUITTS OU CITERNES
- MEHRSTUFIGE TAUCHDRUCKPUMPEN
- ELECTROBOMBAS SUMERGIDAS PARA POZOS O CISTERNAS



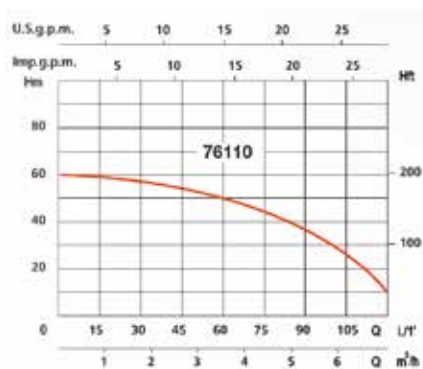
Q = PORTATA - CAPACITY										
m <sup>3</sup> /h	0	1,2	3	3,6	4,2	4,8	5,4	6	7,2	8,4
l/min	0	20	50	60	70	80	90	100	120	140
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.										
H (m)	55	52	47	45	43	39	35	32	24	15

Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Portata Lt/Capacity Lt	Prevalenza/Di-charge head	Note/Notes
76112	230V50Hz	1,55	max 140lt/1'	max55mt	Profondità immersione max20mt, Contenuto sabbia 40g/m <sup>3</sup> Condensatore 25 Max submersion depth: 20mt Sand content 40g/m <sup>3</sup> Capacitor 25

### ELETTROPOMPE SOMMERSE MULTISTADIO PER POZZI 4"

**WORTEX**

- MULTISTAGE SUBMERSIBLE PUMPS FOR 4" WELLS
- ELECTROPOMPES IMMERGEES POUR PUITTS 4"
- MEHRSTUFIGE TIEFBRUNNENPUMPEN 4" WELLS
- ELECTROBOMBAS SUMERGIDAS PARA POZOS 4"



Q = PORTATA - CAPACITY										
m <sup>3</sup> /h	0	0,6	1,2	1,8	2,4	3	3,6	4,2	4,8	5,4
l/min	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90
Prevalenza manometrica totale in m.C.A. - Total head in meters w.c.										
H (m)	53	51	50	45	43	38	30	25	19	-

Art./Ref.	Voltaggio/Voltage	HP/KW/HP	Portata Lt/Capacity Lt	Prevalenza/Di-charge head	Note/Notes
76110	230v 50Hz	1,1	max 90lt/1'	max 90mt	Profondità di immersione max 20mt Contenuto di sabbia 60gr/m <sup>3</sup> Condensatore Cap 35/Max submersion depth: 20mt - Sand content: 60gr/m <sup>3</sup> Capacitor 35





■ **ATTREZZATURE PER IRRIGAZIONE**  
Gardening equipment



**PRESA RUBINETTO**

- NEZ DE ROBINET
- THREDED TAP CONNECTOR
- WASSERHAHN SCHNELLKUPPLER
- TOMA DE GRIFO



Art./Ref.	Filetto/Thread
64901	1/2"-3/4"

**PRESA RUBINETTO**

- NEZ DE ROBINET
- THREDED TAP CONNECTOR
- WASSERHAHN SCHNELLKUPPLER
- TOMA DE GRIFO



Art./Ref.	Filetto/Thread
64900	3/4"

**PRESA RUBINETTO**

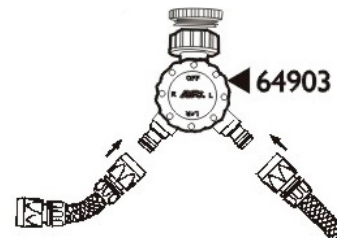
- NEZ DE ROBINET
- THREDED TAP CONNECTOR
- WASSERHAHN SCHNELLKUPPLER
- TOMA DE GRIFO



Art./Ref.	Filetto/Thread
64902	1"

**PRESA RUBINETTO DOPPIA USCITA CON POSIZIONE DI SPENTO**

- RÉPARTITEUR 2 VOIES AVEC VANNE DE SECTIONNEMENT
- 2 WAY DISTRIBUTOR WITH SHUT-OFF VALVE
- 2-WEGERTEILER MIT ABSPERVENTIL
- ADAPTADOR DE DOS VIAS CON POSICIÓN DE PARADA



Art./Ref.	Filetto/Thread
64903	1/2"-3/4"

**RACCORDO PORTAGOMMA**

- RACCORD D'ENROULEUR
- HOSE CONNECTOR
- SCHLAUCHANSCHLUSS
- RACOR PORTAGOMA



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Diametro interno inch/ Inner diameter inch
64904	12-15 tubo	1/2"-5/8" tubo

**RACCORDO PORTAGOMMA**

- RACCORD D'ENROULEUR
- HOSE CONNECTOR
- SCHLAUCHANSCHLUSS
- RACOR PORTAGOMA



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Diametro interno inch/ Inner diameter inch
64905	15-19 mm tubo	5/8"-3/4" tubo /hose

### RACCORDO UNIVERSALE APERTO

- RACCORD UNIVERSEL OUVERT
- OPEN UNIVERSAL FITTING
- ANCHLUSS UNIVERSAL
- RACOR UNIVERSAL ABIERTO



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Diametro interno inch/Inner diameter inch
56056	12-19mm tubo	1/2"-5/8"-3/4" tubo/hose

### RACCORDO UNIVERSALE ACQUA-STOP

- RACCORD UNIVERSEL WATER STOP
- UNIVERSAL ACQUA-STOP FITTING
- ANSCHLUSS UNIVERSAL ACQUASTOP
- RACOR UNIVERSAL



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Diametro interno inch/ Inner diameter inch
56059	12-19mm tubo	1/2"-5/8"-3/4" tubo

### RACCORDO PORTAGOMMA ACQUA-STOP

- RACCORD D'ENROULER AVEC DECLIC
- WATER STOP HOSE CONNECTOR
- SCHLAUCHANSCHLUSS MIT WASSERSTOP
- RACOR PORTAGOMA CON AGUA-STOP



Art./Ref.	Diametro interno mm/Inner diameter mm	Diametro interno inch/ Inner diameter inch
64907	12-15 mm tubo	1/2"-5/8" tubo

### GIUNTO RIPARATORE

- JOINT REPARATEUR
- GARDEN HOSE JOINER
- SCHLAUCHVERBINDER
- ENCHUFE DE REPARACIÓN



Art./Ref.	Diametro interno mm/Inner diameter mm	Diametro interno inch/Inner diameter inch
64909	12-15 mm tubo	1/2"-5/8" tubo/hose

### RACCORDO PORTAGOMMA ACQUA-STOP

- RACCORD D'ENROULER AVEC DECLIC
- WATER STOP HOSE CONNECTOR
- SCHLAUCHANSCHLUSS MIT WASSERSTOP
- RACOR PORTAGOMA CON AGUA-STOP



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Diametro interno inch/ Inner diameter inch
64908	15-19mm tubo	5/8"-3/4" tubo

### CONNETTORE 2 INNESTI

- CONNECTEUR 2 VOIES
- 2 WAY COUPLING PLUG
- KUPPLUNGSVERBINDER 2-FACH
- CONECTOR RÁPIDO DOBLE



Art./Ref.	Note/Notes
64915	Grande portata/Large flow

### GIUNTO RIPARATORE

- JOINT REPARATEUR
- GARDEN HOSE JOINER
- SCHLAUCHVERBINDER
- ENCHUFE DE REPARACIÓN



Art./Ref.	Diametro interno mm/Inner diameter mm	Diametro interno inch/Inner diameter inch
64910	19 mm tubo	3/4" tubo

### GIUNTO RIPARATORE UNIVERSALE

- REPAIR JOINT UNIVERSAL
- REPAIR JOINT UNIVERSAL
- REPARATUR ANCHLUSS UNIVERSAL
- NUDO DE REPARACION UNIVERSAL



Art./Ref.	Diametro interno mm/Inner diameter mm	Diametro interno inch/Inner diameter inch
56303	12-19 tubo	1/2"-5/8"-3/4" tubo

### CONNETTORE A 2 INNESTI

- CONNECTEUR 2 VOIES
- 2 WAY COUPLING COUPLER
- KUPPLUNGSVERBINDER 2-FACH
- CONECTOR RÁPIDO DOBLE



Art./Ref.

64911

### CONNETTORE A 3 INNESTI

- CONNECTEUR 3 VOIES
- 3 WAY COUPLING PLUG
- KUPPLUNGSVERBINDER 3-FACH
- CONECTOR RÁPIDO TRIPLE



Art./Ref.

64912

### ADATTATORE FILETTATO MASCHIO

- NEZ ROBINET MALE
- MALE ACCESSORY ADAPTER
- GERÄTEADAPTER
- RACOR DE LATÓN



**Note:** Per collegare a raccordi portagomma accessori o irrigatori con filettatura femmina 3/4" all'entrata dell'acqua

**Notes:** To joint fittings with 3/4" female thread accessories or irrigators at the water entrance

Art./Ref.	Filetto/Thread	Diametro interno mm/Inner diameter mm
64913	3/4"	26,5mm

## VALVOLE A SFERA

- VANNE À BILLE
- BALL VALVE
- VANNE À BILLE
- VÁLVULA DE BOLA



Note: accessori irrigazione  
Notes: spraying spares

Art./Ref.	Filetto/Thread	Titolo Prodotto/ Product title
94527	1"2X20	Valvola con portagomma e lancia di lavaggio/ valve with hose and washing lance
94528	1/2"	Lancia Lavaggio/Hose Pipe Nozzle
94568	3/4"	Lancia lavaggio/hose pipe nozzle
94569	1/2"x20	Portagomma maschio con OR/ Male hose connector with OR
94570	3/4"x20	Portagomma maschio con OR / Male hose connector with OR
94571	3/4"x25	Portagomma Maschio con OR / Portagomma maschio con or
94572	1/2"	Valvola a sfera MF passaggio totale / Fullway ball valve MF
94573	3/4"	Valvola a sfera MF passaggio totale / Fullway ball valve MF

## RACCORDO RAPIDO FEMMINA IN OTTONE

- RACCORD RAPID FEMELLE EN LAITON
- BRASS QUICK FEMALE FITTING
- MESSINGE SCHENELLE SCHLAUCHARMATUR
- RACOR RÁPIDO HEMBRA EN LÁ TON



Art./Ref.	Filetto/Thread	Brand	Ricambio/Replacement
14839	3/8"	A.M.A.	00269 - Guarnizione per raccordo baionetta / brass coupling sealing ring
c02061	1/2"	A.M.A.	00269 - Guarnizione per raccordo baionetta / brass coupling sealing ring
02064	3/4"	A.M.A.	00269 - Guarnizione per raccordo baionetta / brass coupling sealing ring
02065	1"	A.M.A.	00269 - Guarnizione per raccordo baionetta / brass coupling sealing ring
c02064	1"1/4	A.M.A.	00269 - Guarnizione per raccordo baionetta / brass coupling sealing ring

## RACCORDO RAPIDO PER PORTAGOMMA IN OTTONE

- COUPLEUR RAPIDE EN LAITON
- BRASS END HOSE CONNECTOR JOINT
- MESSINGE SCHENELLKUPPLUNG FÜR GUMMIHALTER
- RACOR RÁPIDO PARA PORTAGOMA EN LÁ TON



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Brand	Ricambio/Replacement
C02071	12 portagomma/ hose connector	A.M.A.	00269 - GUARNIZIONE PER RACCORDO BAIONETTA / BRASS COUPLING SEALING RING
C02072	15 portagomma/hose connector	A.M.A.	00269 - GUARNIZIONE PER RACCORDO BAIONETTA / BRASS COUPLING SEALING RING
C02073	18 portagomma/hose connector	A.M.A.	00269 - GUARNIZIONE PER RACCORDO BAIONETTA / BRASS COUPLING SEALING RING
C02067	20 portagomma/hose connector	A.M.A.	00269 - GUARNIZIONE PER RACCORDO BAIONETTA / BRASS COUPLING SEALING RING
00204	25 portagomma/hose connector	A.M.A.	00269 - GUARNIZIONE PER RACCORDO BAIONETTA / BRASS COUPLING SEALING RING
00210	30 portagomma/hose connector	A.M.A.	00269 - GUARNIZIONE PER RACCORDO BAIONETTA / BRASS COUPLING SEALING RING

## PRESA RUBINETTO

- NEZ DE ROBINET
- THREADED TAP CONNECTOR
- WASSERHAHN SCHNELLKUPPLER
- TOMA DE GRIFO



Art./Ref.	Filetto/Thread	Note/Notes
64914	3/4"-1"	Grande portata/Large flow

## RACCORDO PORTAGOMMA

- RACCORD D'ENROULEUR
- HOSE CONNECTOR
- SCHLAUCHANSCHLUSS
- RACOR PORTAGOMA



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Diametro interno inch/ Inner diameter inch	Note/Notes
64906	15-19	3/4" tubo/hose	Grande portata/ Large flow

### LANCIA A SPRUZZO REGOLABILE

- LANCE AVEC JET AJUSTABLE
- ADJUSTABLE SPRAY NOZZLE
- SPRITZPISTOLE EINSTELLBAR
- BOQUILLA DE PULVERIZACIÓN AJUSTABLE



2 IN 1



GETTO FORTE



GETTO DELICATO

Art./Ref.	Note/Notes
64916	Grande portata/Large flow

### LANCIA SPRUZZO REGOLABILE

- LANCE AVEC JET AJUSTABLE
- ADJUSTABLE NOZZLE WITH PLASTIC CONNECTOR
- SPRITZPISTOLE EINSTELLBAR
- BOQUILLA DE PULVERIZACIÓN AJUSTABLE



2 IN 1



GETTO FORTE



GETTO DELICATO

Art./Ref.
64918

### KIT 4 PZ - PISTOLA A SPRUZZO

- JEU DE CANONS RÉGLABLES AVEC RÉGULATEUR DÉBIT
- ADJUSTABLE PISTOL SET WITH FLOW CONTROL
- SET SPRITZPISTOLE INCL SCHLAUCHANSCHL UND SCHNELLKUPPLER
- JUEGO DE PISTOLAS AJUSTABLE CON CONTROL DE FLUJO



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Note/Notes
64922	12-15mm tubo/hose	set composto da : 1pz pistola a spruzzo 1pz ref 64900 presa rubinetto 1pz ref 64904 raccordo 1pz ref 64907 raccordo acqua stop/set made of: 1pc spray pistol 1pc ref 64900 tap adaptor 1pc ref 64904 hose connector 1pc ref 64907 autoshut-off connector

### PISTOLE A SPRUZZO

- PISTOLET D'ARROSSAGE
- SPRAY PISTOL
- SPRITZPISTOLE
- PISTOLA DE PULVERIZACIÓN



2 IN 1



GETTO FORTE



GETTO DELICATO

Art./Ref.	Note/Notes
64924	2 tipi di getto/2 spray variations

### IRRIGATORE MULTIFUNZIONE 5 GETTI

- ARROSSEUR A 5 POSITION DIFFÉRENTES
- 5 FUNCTION SPRINKLER
- KREISREGNER 5-FACH VESTELLBAR
- ASPERSOR DE 5 FUNCIONES



1 Raggio/radius 16m



2 Semi-raggio/semi-radius 5m



3 Circolare/circle 9m



4 Semi-circolare/semi-circle 5m



5 Striscia/strip 10m

Art./Ref.
64928

### IRRIGATORE ROTANTE

- ARROSSEUR ROTATIF
- ROTAX SPRAYER
- KREISREGNER
- ASPERSOR CIRCULAR



Art./Ref.	Pressione di esercizio/Working pressure bar	Raggio d'azione mt lineari/Working radius linear mt	Note/Notes
64932	>4	6	Area irrigata 100m <sup>2</sup> /Sprinkled area 100m <sup>2</sup>

### COLONNETTA TREMPIEDE ZINCATA

- TREPIED ZINGUE
- SPRINKLING SPRAYER GALVANIZED TRIPOD
- KREISREGNER AUF DREIBEIN VERZINKT
- COLUMNA TRÉS PIES GALVANIZADA



Art./Ref.	Filetto/Thread	Altezza mm/Height mm
08116	1/2" F	60cm

### COLONNETTA TREMPIEDE IN ACCIAIO ZINCATO

- TREPIED EN ACIER ZINGUE
- SPRINKLING SPRAYER IN GALVANIZED STEEL TRIPOD
- KREISREGNER AUF DREIBEIN
- COLUMNA TRÉS PIES DE ACERO GALVANIZADO



**Note:** raccordo porta irrigatore in alluminio 1" M (per irrigatore femmina) 3/4" F (per irrigatore maschio).

**Notes:** Irrigator connection door made of aluminium 1" M (for female sprinkler) 3/4" F (for male sprinkler)

Art./Ref.	Altezza mm/Height mm
08080	65/95cm regolabile

### TESTINA PULSANTE PLASTICA

- ARROSEUR AUTOMATIQUE
- IMPULSE PLASTIC SPRINKLER
- KREISREGNERKOPF KUNSTSTOFF, MIT SCHNELLKUPPLER UND GEWINDE
- CABEZA ROCIADORA A IMPULSOS



Art./Ref.	Filetto/Thread	Note/Notes	Raggio d'azione mt lineari/Working radius linear mt
64934	1/2"	Area irrigata 530m <sup>2</sup> /Sprinkled area 530m <sup>2</sup>	13

### IRROTORRE PULSANTE SPIT2

- IMPULSE SPRINKLER SPIT2
- ARROSSEUR AUTOMATIQUE SPIT2
- KREISREGNERKOPF KUNSTSTOFF SPIT2
- CABEZA ROCIADORA A IMPULSOS SPIT2



MADE IN ITALY  
www.gfgarden.it



**Note:** Irroratore a pulsante SPIT2 a settore, ideale per grandi superfici completo di dispositivo rompigetto per la distribuzione uniforme dell'acqua SPIT2

**Notes:** automatic sprinkler with sector, ideal for large surfaces complete with a jet breaker for the uniform distribution of water

Art./Ref.	Portata/Capacità/Flow/Capacity	Pressione d'esercizio BAR/Working pressure BAR	Raggio d'azione mt lineari/Working radius linear mt	Raggio azione max mt/Max operating range mt
93748	15lt/min	max 4bar	450m <sup>2</sup>	15°-360°

## SMALTO ACRILICO ALL'ACQUA ANTICORROSIVO, TERMOISOLANTE E TERMORIFLETTENTE

- EMAIL ACRYLIQUE À L'EAU ANTICORROSIF, THERMO-ISOLANT ET THERMO-RÉFLÉCHISSANT.
- PROTECTIVE ACRYLIC GLAZE INSULATING AND HEAT REFLECTIVE
- AKRYL-HYDROEMAIL KORROSIONSFEST, WAERMEISOLIEREND UND WAERMEREFLIEKTIEREND
- VELADURA ACRÍLICA AL AGUA, AISLANTE Y TERMAL REFLECTANTE



Specifico per  
METALLI

**Note:** Thermogel METAL è uno smalto a base di Aerogel indicato per l'isolamento termico di quelle superfici metalliche sottoposte a situazioni climatiche particolari, quali ad esempio la luce diretta del sole. Lo smalto si pone dunque come il prodotto più avanzato per migliorare il comfort interno dei capannoni molto soleggiati risolvendo così tutte le problematiche legate allo stoccaggio di cereali, farine, cereali ecc contenuti in silos esposti al sole.

**Notes:** Thermogel METAL is a coating Aerogel-based indicated for the thermal insulation of those metal surfaces exposed to special climatic conditions, such as direct sunlight. The coating therefore arises as the most advanced product to improve the interior comfort of the sheds much sunny thus solving all issues related to storage flour, cereals and sensitive products content exposed to the sun.

Art./Ref.	Base chimica/ Chemical basis	Viscosità/ Viscosity	Colore RAL/ RAL color	Colore/Color	Temperatura/ Temperature	Tempo/Time	Capacità/ Capacity	Note/ Notes
91011	Acrilico modificato a basso V.O.C	8000cps +/- 1000 a 20°C	satinato	bianco	>=5°C<=30°C	Essiccazione ad aria a 20°C 2-3h	15KG	resa media indicativa 4-5mq/lit (2mani)

## VERNICE ACRILICA MODIFICATA, ANTIALGA, TERMOISOLANTE E TERMORIFLETTENTE

- VERNIS ACRYLIQUE MODIFIÉE, ANTI ALGUE, THERMO-ISOLANT ET THERMO-RÉFLÉCHISSANT
- ACRYLIC PAINT MODIFIED, ALGAE, INSULATION AND THERMO
- .AKRYLLACKE MODIFIZIERT, MIT ALGENSCHUTZ, WAERMEISOLIEREND UND WAERMEREFLIEKTIEREND
- PINTURA ACRÍLICA MODIFICADA, ANTIALGA, AISLANTE Y TERMAL REFLECTANTE



Specifico per  
SUPERFICI  
PLASTICHE  
TRASPARENTI

**Note:** THERMOGEL SHINE è uno smalto a base di Aereogel che trova applicazione come termoriflettente, elastomerica, idrorepellente, antialga per esterni. Thermogel Shine per la protezione di superfici in vetroresina policarbonato e vetro. L'aspetto semi-trasparente della vernice permette il passaggio di buona parte della luce.

**Notes:** Thermogel SHINE is a paint Aerogel-based that finds use in civil and industrial building as heat-reflective, elastomeric, water-repellent and anti-algae for outdoor applications. The product, which contains no glass or ceramic microspheres, it is particularly suitable for the protection of fiberglass surfaces, polycarbonate and glass; the appearance of semi-transparent paint allows the passage of good part of the light, preventing nevertheless the view inside / outside

Art./Ref.	Base chimica/ Chemical basis	Viscosità/ Viscosity	Colore RAL/ RAL color	Colore/Color	Temperatura/ Temperature	Tempo/Time	Capacità/ Capacity	Note/ Notes
91012	Acrilico modificato	8000cps +/- 1000 a 20°C	Semi trasparente opaco leggermente ruvido	bianco non coprente	>=5°C<=30°C	Essiccazione ad aria 20°C 2-3h	15LT	Resa media indicativa 6-7mq.li per mano escluso over spray



## COATING NANOTECNOLOGICO PERMANENTE TERMOISOLANTE E TERMORIFLETTENTE

- REVÊTEMENT 'COATING' NANO TECHNOLOGIQUE PERMANENT, THERMO-ISOLANT ET THERMO-RÉFLÉCHISSANT
- PERMANENT NANOTECH COATING INSULATING AND HEAT REFLECTING
- NANOTECHNOLOGISCHER BELEG, BESTAENDIG, WAERMEISOLIEREND UND WAERMEREFLEKTIEREND
- REVESTIMIENTO NANOTECNOLOGÍCO, PERMANENTE, AISLANTE Y TERMAL REFLECTANTE



Specifico per  
**SERRE IN  
PLASTICA  
E VETRO**

**Note:** Thermogel filter il cui aspetto semi-trasparente permette il passaggio della luce visibile favorendo i naturali processi della fotosintesi e garantendo il fabbisogno ottimale della quantità di luce per la maggior parte degli ortaggi coltivati in serra.

**Notes:** Thermogel filter whose semi-transparent appearance allows the passage of light visible favoring the natural process of photosynthesis and ensuring the optimum requirements of the amount of light for most of the greenhouse vegetables.

Art./Ref.	Base chimica/ Chemical basis	Viscosità/ Viscosity	Colore/Color	Colore RAL/ RAL color	Tempo/Time	Temperatura/ Temperature	Capacità/ Capacity	Note/ Notes
91014	Acrilico modificato	8000 cps +/- 1000 a 20°C	bianco non coprente	Semi trasparente opaco leggermente ruvido	>=5°C<=30°C	>=5°C<=30°C	15LT	Resa media indicativa 6-7mq/l per mano escluso over spray

## IDROPITTURA NANOSTRUTTURATA, CON EFFETTO TERMOISOLANTE E TERMORIFLETTENTE

- PEINTURE À L'EAU NANO-STRUCTURÉE, AVEC EFFET THERMO-ISOLANT ET THERMO-RÉFLÉCHISSANT
- HEAT-REFLECTING AND HEAT-INSULATING COATING WITH EXCELLENT FEATURES, WATER-REPELLENT AND ANTI-ALGAE ELASTICITY
- NANOSTRUKTURIERTE HYDROLACKE, WAERMEISOLIEREND UND WAERMEREFLEKTIEREND
- PINTURA AL AGUA NANOTECNOLOGÍCA, AISLANTE Y TERMAL REFLECTANTE



Specifico per  
**ESTERNI**

**Note:** THERMOGEL OUTSIDE è un prodotto che può essere utilizzato come membrana liquida elastomerica idrorepellente per esterni antialga pensato per proteggere i manti bituminosi e le coperture in generale dalle radiazioni solari, migliorando l'efficienza energetica delle costruzioni. i benefici sono: -Riflessione radiazioni solari -Riduzione temperatura superficiale esterna e interna -Miglioramento del confort interno e efficienza energetica

**Notes:** THERMOGEL OUTSIDE is a product that can be used as liquid membrane hydrophobic elastomeric exterior algae thought to protect the bituminous coatings and coverings in general from solar radiation, improving the energy efficiency of buildings. the benefits are: -Riflessione solar radiation Reduction external and internal surface temperature of the internal -Improved comfort and energy efficiency..

Art./Ref.	Base chimica/ Chemical basis	Viscosità/ Viscosity	Colore/Color	Colore RAL/ RAL color	Tempo/Time	Temperatura/ Temperature	Capacità/ Capacity	Note/ Notes
91013	Acrilico modificato	11000cps +/- 1000 a 20°C	bianco	Opaco leggermente ruvido	Essiccazione ad aria 20°C 2-3h	>=5°C<=30°C	15LT	Resa media indicativa 8-9mq/l per mano

### TUBO ESTENSIBILE PER IRRIGAZIONE

- TUYAU EXTENSIBLE POUR IRRIGATION
- EXTENSIBLE IRRIGATION HOSE
- ERWEITERBARER BEWÄSSERUNGSSCHLAUCH
- MANGUERA DE IRRIGACIÓN EXTENSIBLE



**Note:** Tubo estensibile per irrigazione completo di pistola a 7 getti e raccordi rapido  
**Notes:** Extensible hose equipped with spray pistol 7 spray variation and hose connector

Art./Ref.	Lunghezza m/Lenght m
93184	5-15
93185	10-30

### AVVOLGITUBO PORTATILE GF

- DÉVUIDOIR PORTABLE GF
- HOSE REEL GF
- SCHLAUCHWAGEN GF
- ENROLLATUBO GF

MADE IN ITALY  
  
[www.gfgarden.it](http://www.gfgarden.it)



**Note:** Linea avvolgitubo completi di portagomma  
**Notes:** Hosereel line equipped with quick connector

Art./Ref.	Pos.	Diametro interno inch/Inner diameter inch	Note/Notes
93761	1	1/2"	per tubi lunghezza max 40mt//hose max lenght 40mt
93762	2	1/2"	per tubi lunghezza max 60mt//hose max lenght 60mt
93763	3	1/2"	per tubi lunghezza max 70mt//hose max lenght 70mt

## AVVOLGITUBO

- DÉVUIDOIR PORTABLE
- HOSE REEL
- SCHLAUCHWAGEN
- ENROLLATUBO



Art./Ref.	Diametro interno inch/Inner diameter inch	Note/Notes
64941	1/2" tubo	per tubi lunghezza max 60 mt /max hose length 60mt

## AVVOLGITUBO AQUABAG

- ENROULEUR AUTOMATIQUE AQUABAG
- AUTO REWIND REEL AQUABAG
- SCHLAUCHAUFRÖLLER AQUABAG
- ROLL-UP AUTOMATICO AQUABAG



MADE IN ITALY  
www.gfgarden.it



**Note:** Concepito per ogni utilizzo che richieda un prodotto compatto. Riavvolgibile manualmente, trasportabile, facilmente riponibile  
**Notes:** Designed for every use requiring a compact product. Rewindable manually, transportable, easy to store

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description	Pressione d'esercizio BAR/ Working pressure BAR	Portata/Capacità/ Flow/Capacity
93765	Avvolgitubo AQUABAG corredato di 11,5mt di tubo flessibile (10mt riavvolgibili+1,5mt esterni) 2 raccordi da aggancio, lancia 3Jet, presa rubinetto indoor-outdoor da 3/4	max 4 bar	18 lt/min
93766	Avvolgitubo AQUABAG corredato di 16,5mt di tubo flessibile (15mt riavvolgibili+1,5mt esterni) 2 raccordi da aggancio, lancia 8Jet, presa rubinetto indoor-outdoor da 3/4	max 4 bar	18 lt/min

**AVVOLGITUBO DA PARETE ROLL-UP**

- DEVIDOIR MURAL ENROULEUR AUTOMATIQUE
- AUTO REWIND WALL MOUNTED REEL
- SCHLAUCHAUFRÖLLER MIT AUTOMATIC AUFRÖLLER
- PORTAMANGUERA MURAL ROLL-UP AUTOMÁTICO

**Composto da:**

- 12,5mm x 20mt tubo da giardino
- 12,5mm x 1,5mt tubo d'attacco
- 1 lancia regolabile
- 1 giunto
- 1 raccordo portagomma
- 1 presa rubinetto
- 1 attacco portatubo da muro con viti

**Set of:**

- 12,5x20 mt garden hose
- 12,5mm x 1,5mt leading hose
- 1 adjustable nozzle
- 1 hose connector
- 1 water stop hose connector
- 1 threaded tap connector
- 1 black wall bracket complete of screw

Art./Ref.	Lunghezza m/Lenght m	Diametro interno mm/Inner diameter mm
64938	20	12.5 tubo/hose

**PORTATUBO DA PARETE**

- SUPPORT DE TUYAUX MURAL BLEU
- PLASTIC HOSE HANGER
- SCHLAUCHHALTER KUNSTSTOFF
- COLGADOR DE MANGUERA



Art./Ref.	Note/Notes
64942	plastica/plastic

## AVVOLGITUBO PROFESSIONALE GIARDINO

- DEVIDOIR PROFESSIONELLE
- PROFI HOSE REEL CART
- SCHLAUCHWAGEN SCHLAUCH
- PROFI ENROLLATUBO



Art./Ref.	Pos.	Lunghezza m/Lenght m	Note/Notes
84654	1	70	entrata presa rubinetto per attacco rapido in plastica uscita raccordo da 18 mm in ottone ruote in plastica da 160 mm/incoming tap connector for quick plastic outlet fitting 18 mm brass plastic wheels 160 mm
84655	2	85	entrata presa rubinetto per attacco rapido in plastica uscita raccordo da 18 mm in ottone ruote in plastica da 200 mm /incoming tap connector for quick plastic fitting, 18-mm brass outlet, 200-mm plastic wheels
84656	3	55	entrata presa rubinetto per attacco rapido in plastica uscita raccordo da 15 mm in ottone ruote in plastica da 160 mm /incoming tap connector for quick plastic fitting, 15-mm brass outlet, 160-mm plastic wheels

## AVVOLGITUBO CON BASE A TUBO PIEGATO

- ENROULEUR AVEC BASE A LUGE
- HOSE REEL WITH SKIDS BASE
- AVVOLGITUBO CON BASE A TUBO PIEGATO
- ENROLLADOR CON BASE A TRINCO



**Caratteristiche:** Struttura in ferro, albero centrale e maniglia in acciaio zincato, ingresso raccordo girevole in ottone Ø 8-13, uscita raccordo fisso in ottone Ø 8-13

**Characteristics:** Fram made of steel, central shaft and handle made of galvanized steel, inlet turnable joint made of brass Ø 8-13, outlet fixed joint made of brass Ø 8-13

Art./Ref.	Lunghezza m/Lenght m	Note/Notes
84401	100	Dimensioni: 60 x 70 x 50/Dimensions: 60 x 70 x 50
84402	200	Dimensioni: 60 x 80 x 60/Dimensions: 60 x 80 x 60

### AVVOLGITUBO CARRELLATO CON PIANETTO PORTA POMPA

- ENROULER SUR CHARIOT AVEC PLAINE POUR POMPE
- CHASSIS HOSE REEL WITH FLAT FOR PUMP
- SCHLAUCHROLLEN AUF KARREN MIT PUMPE ETAGE
- ENROLLADOR CON CARRITO CON PIANO PARA POMPA



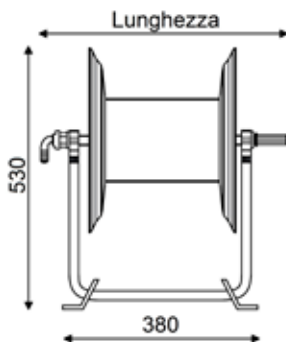
**Caratteristiche:** struttura in ferro, albero centrale e maniglia in acciaio zincato, ingresso raccordo girevole in ottone Ø 8-13, uscita raccordo fisso in ottone Ø 8-13

**Characteristics:** fraim made of steel, central shaft and handle made of galvanized steel, inlet turnable joint made of brass Ø 8-13, outlet fixed joint made of brass Ø 8-13

Art./Ref.	Lunghezza m/Lenght m	Note/Notes
84403	100	Dimensioni: 70x 80 x 90 - Ruota in plastica Ø 200mm/Dimensions: 70 x 80 x 90 - Plastic wheel Ø 200mm
84404	200	Dimensioni: 80 x 80 x 90 - Ruota in plastica Ø 200mm/Dimensions: 80 x 80 x 90 - Plastic wheel Ø 200mm

### AVVOLGITUBO CON BASE A STAFFA

- ENROULER AVEC BASE A CINTRE
- HOSE REEL WITH BRACKET BASE
- SCHLAUCHROLLEN MIT BUGEL BASE
- ENROLLADOR CON BASE A ABRAZADERA



**Caratteristiche:** Struttura in ferro - Albero centrale e maniglia in acciaio zincato - Ingresso raccordo girevole in ottone Ø 8 / 10 - Uscita raccordo fisso in ottone Ø 8 / 10 - 20 bar

**Characteristics:** Fraim made of steel - Central shaft and handle made of galvanized steel - Inlet turnable joint made of brass Ø 8 / 10 - Outlet fixed joint made of brass Ø 8 / 10 - 20 bar

Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm	Tipo/Type
84405	660	100 mt
84406	720	200 mt

## AVVOLGITUBO CON PIEDINI E MANICO

- ENROULER AVEC PATTES ET MANCHE
- HOSE REEL WITH FOOTIES AND HANDLE
- SCHLACHROLLEN MIT BEIN UND HANDGRIFF
- ENROLLADOR CON RECUADROS Y MANGO



**Caratteristiche:** struttura in ferro, albero centrale e maniglia in acciaio zincato, ingresso raccordo girevole in ottone Ø 8-13, uscita raccordo fisso in ottone Ø 8-13

**Characteristics:** frame made of steel, central shaft and handle made of galvanized steel, inlet turnable joint made of brass Ø 8-13, outlet fixed joint made of brass Ø 8-13

Art./Ref.	Lunghezza m/Lenght m	Note/Notes
84407	100	Dimensioni: 70 x 70 x 80 - Ruota in plastica Ø 150mm/Dimensions: 70 x 70 x 80 - Plastic wheel Ø150mm
84408	200	Dimensioni: 90 x 70 x 80 - Ruota in plastica Ø 200mm/Dimensions: 90 x 70 x 80 - Plastic wheel Ø 200mm

## TUBO DA GIARDINO MORBIDO E MANEGGEVOLE PER UN USO INTENSIVO

- TUYAU D'ARROSAGE SOUPLE ET MANIABLE POUR UN USAGE INTENSIF
- WEICHER, HANDLICHER GARTENSCHLAUCH FÜR DIE INTENSIVE NUTZUNG
- SOFT AND HANDY GARDEN HOSE FOR INTENSIVE USE
- MANGUERA FLEXIBLE Y SUAVE PARA USO INTENSIVO



- Smooth sliding capacity
- Anti-scratching
- Anti-abrasion

**Note:** Tubo con struttura a 6 strati con interno giallo, strato nero anti-alga, strato intermedio giallo, rinforzo tessile NTS, copertura esterna trasparente, pellicola SKY TECH.

**Notes:** Hose with 6-layer structure and yellow interior, black anti-algae layer, yellow intermediate layer, NTS mesh reinforcement, transparent outer cover, SKY TECH film.

Art./Ref.	Pressione d'esercizio BAR/ Working pressure BAR	Lunghezza m/ Lenght m	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Diametro interno inch/ Inner diameter inch
64570	27	25	13	1/2"
64571	25	25	16	5/8"
64572	22	50	16	5/8"
64573	22	25	19	3/4"
64574	22	50	19	3/4"
64575	21	25	25	1"
64576	21	50	25	1"

## TUBO ANTITORSION DOPPIO RINFORZO IRRIGAZIONE PVC

- TUYEAU EN PVS REINFORCE POUR IRRIGATION
- IRRIGATION PVC REINFORCED HOSE
- PVC-VERSTARKTER SCHLAUCH BEWASSERUNG
- MANGUERA RENFUERZATA PARA IRRIGACION JARDIN EN PVC



**Note:** Utilizza un rinforzo tessile retinato, tubo robusto indicato per uso intensivo. Temperatura +10°C, +40°C, protezione anti uva e anti-alga. Pressione scoppio fino a 30Bar

**Notes:** textile reinforced hose indicated for intensive use. Protection anti-uva and anti-alga. Temperature +10°C, +40°C, bursting pressure, till 30bar

Art./Ref.	Lunghezza m/ Lenght m	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Diametro interno inch/ Inner diameter inch
64577	25	13	1/2"
64578	25	16	5/8"
64579	25	19	3/4"
64580	25	25	1"

## TUBO IN PVC PER GIARDINAGGIO

- TUYAU PVC POUR JARDINAGE
- PVC TUBE FOR GARDENING
- PVC RÖHR FÜR GÄRTNEREI
- MANGUERA DE PVC PARA JARDINERIA



**Caratteristiche:** tubo flessibile, retinato, resistente agli agenti atmosferici. Temperatura -10°C,+60°C.

**Characteristics:** flexible texiled hose, resistant to atmospheric agents. Temperature -10°C,+60°C.

Art./Ref.	Lunghezza m/ Lenght m	Ø int. Mm/ I.D. mm	Ø est mm/ O.D. mm	Diametro interno pollici/ Inside diameter inch	Pressione di esercizio/ Working presure bar
06840	25	12.5	15	1/2"	7
06841	50	12.5	15	1/2"	7
06842	25	14.5	17.5	5/8"	7
06843	50	14.5	17.5	5/8"	7
06844	25	18	21.5	3/4"	7
06845	50	18	21.5	3/4"	7
06847	50	24.5	29.5	1"	7



## TUBO IN PVC PER LIVELLE

- TUYAU EN PVC POUR NIVEAUX
- PVC HOSE FOR LEVELS
- PVC ROHR FÜR GRUNDWAAGE
- MANGUERA DE PVC



**Caratteristiche:** tubo in PVC, liscio, leggero e molto flessibile. Impieghi: per mandata acqua aria, detersivi, olii chimici leggeri. Lunghezza 100 mt

**Characteristics:** PVC hose, very flexible, smooth and transparent. Use: for conveying liquids, air, light chemical oils, detergents. Length 100 mt

Art./Ref.	Ø int. Mm/I.D. mm	Ø est mm/O.D. mm	Diametro interno pollici/Inside diameter inch	Peso Kg/Weight Kg
<b>B08003</b>	4	6	1/6"	45 gr/mt
<b>B08008</b>	8	12	5/16"	55 gr/mt
<b>B08009</b>	10	14	3/8"	95 gr/mt

## TUBO SPIRALATO

- TUYAU A SPIRALE
- SPIRAL HOSE
- SPIRALSCHLAUCH
- MANGUERA CON ESPIRAL



**Caratteristiche:** Tubo spiralato in PVC molto flessibile - liscio internamente e corrugato esternamente. Uso: Aspirazione e passaggio in medio/bassa pressione di liquidi alimentari secondo il Reg. (EU) 10/2011 Simulanti A-B-C Temperature: -15°C +65°C Note: L'indicazione della pressione di scoppio e d'esercizio si riferiscono ad un utilizzo a 20°C

**Characteristics:** very flexible spiral PVC hose - smooth inside and corrugated outside. Use: suction and food liquid passage at medium/low pressure, in compliance with the European regulation Reg. (EU) 10/2011 for simulants A-B-C. Temperature: -15°C +65°C Note: indication of working pressure refers to the use at 20°C

Art./Ref.	Lunghezza m/ Length m	Ø int. Mm/ I.D. mm	Diametro interno polli- ci/Inside diameter inch	Pressione di esercizio/ Working presusre bar	Pressione scoppio BAR/ Burst pressure BAR	Spessore mm/ Thickness mm	Peso Kg/ Weight Kg
<b>01183</b>	50	20	7/8"	7	20	2,7	210 gr/mt
<b>01245</b>	50	25	1"	7	21	3	280 gr/mt
<b>01246</b>	50	30	1"1/4	7	21	3,2	350 gr/mt
<b>01247</b>	50	35	1"3/8	7	21	3,3	425 gr/mt
<b>01248</b>	50	40	1" 1/2	6	18	3,5	510 gr/mt
<b>01249</b>	50	51	2"	6	18	3,9	730 gr/mt
<b>01965</b>	50	60	2"1/2	6	18	4,2	900 gr/mt
<b>01242</b>	30	80	3"1/8	4	12	4,9	1450 gr/mt
<b>01244</b>	30	100	4"	4	12	5,4	1950 gr/mt

## TUBI PER IRRORAZIONE CON RINFORZO

- TUYAU A PRESSION POUR PULVERISATION
- PRESSIONTUBE FOR IRRORATION
- DRUCKSROHR FÜR BEWÄSSERUNG
- MANGUERA PARA PULVERISACION



**Note:** Tubi con rinforzo tessile per irrorazione a pressione e protezione anti-UV. Lunghezza 100mt. Temperature -10°/+ 50° C. Adatto a pompe a spalla e compressori con utilizzo in pressione d'esercizio fino a 80 bar, passaggio di soluzioni anticrittogamiche, pesticidi e fertilizzanti. Pressione di scoppio e d'esercizio riferita a utilizzo a 20° C

**Notes:** Flexible pvc hose with textile reinforcement, for the passage of compressed air, water, fungicides' solutions, pesticides and fertilizers. Length 100mt Anti uv protection. Working temperature: from -10°C to +50°C. Use: for shoulder pumps and compressors with a working pressure up to 20 bar/290 psi.

Art./Ref.	Ø int. Mm/ I.D. mm	Ø est mm/ O.D. mm	Diametro interno pollici/ Inside diameter inch	Pressione di esercizio/ Working presure bar	Pressione scoppio BAR/ Burst pressure BAR
01254	8	13	5/16"	20	60
01272	8	14	5/16"	40	120
01273	10	16	3/8"	40	120
01267	10	18	3/8"	80	240
01274	13	23	1/2"	80	240

## TUBO CON SPIRALE IN ACCIAIO

- TUYAU AVEC SPIRALE EN ACIER
- TUBE WITH STEEL SPIRAL
- ROHR MIT STAHLER SPIRALE
- MANGUERA CON ESPIRAL DE ACERO



**Caratteristiche:** Tubo lungo 30 metri, molto flessibile, robusto e resistente all'abrasione, interno ed esterno lisci. Temperatura : -15°C, +65°C Struttura: PVC plastificato con spirale in acciaio incorporata Impieghi: Aspirazione e mandata liquidi industriali in genere. Note: l'indicazione della pressione di esercizio e di scoppio fanno riferimento ad un utilizzo a 20°C

**Characteristics:** lenght 30 mt, very flexible, strong, abrasion resistant, smooth inside and outside. Temperature range: -15°C + 65°C Structure: Soft PVC hose with embedded steel wire reinforcement Use: Suction and delivery of industrial liquids and substances Notes: indication of working and bursting pressure refer to the use at 20°C

Art./Ref.	Ø int. Mm/ I.D. mm	Diametro interno pollici/ Inside diameter inch	Pressione di esercizio/ Working presure bar	Pressione scoppio BAR/ Burst pressure BAR	Spessore mm/ Thickness mm	Peso Kg/ Weight Kg
B02051	20	3/4"	7	21	3,6	340 gr/mt
B02052	25	1"	6	18	4	510 gr/mt
B02053	30	1"1/4	5	15	4	600 gr/mt
B02054	35	1"3/8	4	12	4,2	730 gr/mt
B02055	40	1"1/2	4	12	4,5	870 gr/mt
B02056	45	1"3/4	4	12	5	1100 gr/mt
B02057	51	2"	3	9	5,2	1200 gr/mt
B02058	60	2"1/2	3	9	6	1800 gr/mt

**TUBO PER IRRORAZIONE A 1 GOCCIA**

- TUYAU IRRORATION A 1 GOUTTE
- 1 DROP SPRAYING HOSE
- 1-TROPF-BEWAESSERUNGSSCHLAUC
- MANGUERA PARA ROCIAMIENTO DE GOTA



**Caratteristiche:** tubo flessibile in polietilene di bassa densità additivato, con gocciolatoio a pastiglia a flusso turbolento saldato nel tubo stesso durante la fase di estrusione. Resistente ai raggi UV, all'attacco di microrganismi e muffe, all'acqua salina, agli acidi o alle soluzioni alcaline normalmente impiegati nelle coltivazioni agricole. Utilizzo: idoneo alla realizzazione di impianti di irrigazione a goccia di lunga durata su coltivazioni di piccole e medie dimensioni, su piante ed alberi da giardino etc.

**Characteristics:** flexible polyethylene pipe, low density with additive, with a chop emitter directly welded inside the pipe itself during the extrusion stage. Resistant to UV, micr-organisms and mold, salt water, acid or alkaline solutions normally used in agricultural crops. Use: suitable for the making of long duration drip irrigation installations such as plants and garden trees

Art./Ref.	Lunghezza m/Lenght m	Ø est mm/O.D. mm	Note/Notes
37324	100	16	Distanza gocciolato 30 cm/Drip distance 30 cm

## FASCETTE STRINGITUBO ABA IN ACCIAIO AL CARBONIO ZINCATO

- COLLIERS «ABA» EN ACIER AU CARBON ZINGUES
- GALVANIZED CARBON STEEL HOSE CUPS "ABA"
- BANDSCHELLEN „ABA“
- ABRAZADERA "ABA" DE ACERO CINCADA

**Note:** Vite a testa esagonale (7 mm) con taglio a cacciavite. Esenti da bave e bordo arrotondato. Carter blu. Applicabili a motori auto, moto, trattori, aria compressa, irrigazione, irrorazione, lubrificazione e giardinaggio.

**Notes:** Hexagonal head screw (7 mm) with slot for screwdrivers. Without burrs and with rounded edge. Blue casing. Suitable for vehicle engines, motorbikes, tractors, compressed air, irrigation, sprinkling, lubrication and gardening



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Larghezza mm/ Width mm	Confezionamento/ Packaging
01229	8-12	9	
01229C	8- 12	9	5 PZ
01230	10-16	9	
01230C	10- 16	9	5 PZ
00662	12-20	9	
00662C	12- 20	9	5 PZ
04380	16-25	9	
04380C	16-25	9	5 PZ
04381	20-32	9	
04381C	20- 32	9	5 PZ
04282	25-40	9	
04282C	25- 40	9	5 PZ
04284	32-50	9	
04284C	32-50	9	5 PZ
04386	40-60	9	
04386C	40- 60	9	5 PZ
04387	50-70	9	
04387C	50- 70	9	5 PZ
39386	60-80	9	
00663	16-25	12	
00663C	16- 25	12	5 PZ
00654	20-32	12	
00654C	20- 32	12	5 PZ

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Larghezza mm/ Width mm	Confezionamento/ Packaging
00665	25-40	12	
00665C	25- 40	12	5 PZ
00657	32-50	12	
00657C	32- 50	12	5 PZ
00826	40-60	12	
00826C	40- 60	12	5 PZ
01231	50-70	12	
01231C	50- 70	12	5 PZ
01232	60-80	12	
01232C	60-80	12	5 PZ
01233	70-90	12	
01235	80-100	12	
01237	90-110	12	
39377	100-120	12	
39378	110-130	12	
39379	120-140	12	
39380	130-150	12	
39381	140-160	12	
04392	160-180	12	
39384	180-200	12	
39385	190-210	12	

### FASCETTE STRINGITUBO PER ALTE PRESSIONI

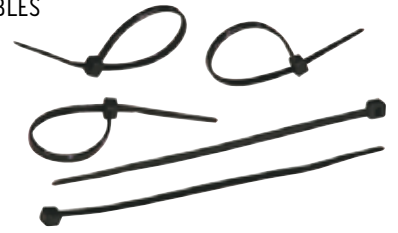
- COLLIERS DE SERRAGE POUR HAUTES PRESSIONS
- HOSE CLIPS FOR HIGH PRESSURES
- SCHLAUCHSCHELLEN FÜR HOCHDRUCKLEITUNGEN
- ABRAZADERAS DE TUBO PARA ALTAS PRESIONES



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Larghezza mm/ Width mm
16331	8-16	9
16332	12-22	9
16333	16-27	9
16334	20-32	9
16335	25-40	9
16336	35-50	12
16337	40-60	12
16338	50-70	12
16339	60-80	12
16340	70-90	12
16341	80-100	12
16342	90-110	12

### FASCETTE DI FISSAGGIO FLESSIBILI IN NYLON

- COLLIERS FLEXIBLES EN NYLON
- NYLON CLAMPS
- NYLON-BANDSCHELLEN
- ABRAZADERAS DE NYLON FLEXIBLES

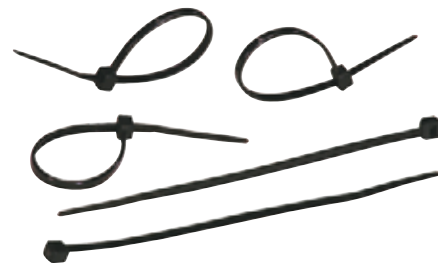


Art./Ref.	Lunghezza mm/Lenght mm	Larghezza mm/Width mm
00759	100	2,5
01027	142	2,5
37972	203	2,5
00714	203	3,6
37975	292	3,6
01028	190	4,8
01035	310	4,8
37985	368	4,8
37986	385	4,8
01021	203	7,6
01029	280	7,6
37980	340	7,6
00698	380	7,6
37981	450	8
16323	550	8

### FASCETTE IN NYLON IN BLISTER

- BLISTER DE COLLIERS EN NYLON
- BLISTER CABLE TIES
- BLISTER NYLON BANDSCHELLEN
- BLISTER ABRAZADERAS DE NYLON

Art./Ref.	Lunghezza mm/ Lenght mm	Larghezza mm/ Width mm	Note/Notes
00759C	100	2,5	Blister 100 pz
01027C	142	2,5	Blister 100 pz
37972C	203	2,5	Blister 100 pz
00714C	203	3,6	Blister 100 pz
37975C	292	3,6	Blister 100 pz
01028C	190	4,8	Blister 100 pz
01035C	310	4,8	Blister 100 pz
37985C	368	4,8	Blister 100 pz
37986C	385	4,8	Blister 100 pz
01021C	203	7,6	Blister 50 pz
01029C	280	7,6	Blister 50 pz
37980C	340	7,6	Blister 50 pz
00698C	380	7,6	Blister 50 pz
37981C	450	8	Blister 50 pz
16323C	550	8	Blister 50 pz



### ASSORTIMENTO 350 FASCETTE

- ASSORTIMENT 350 COLLIERS
- 350 CLAMPS SORTIMENT
- AUSWAHL SCHLAUCHBINDER 350
- SURTIDO 350 ABRAZADERAS



COMPOSIZIONE / COMPOSITION		
Misura Size	Colore Color	Quantità Quantity
100 x 25	Neutro Neutral	100
	Nero Black	25
	Blu Blue	25
	Rosso Red	25
	Giallo Yellow	25
200 x 3,2	Neutro Neutral	50
	Nero Black	13
	Giallo Yellow	13
	Blu Blue	12
	Rosso Red	12
280 x 4,8	Neutro Neutral	50

**Note:** Contenuto: 100x2,5, neutro 100pz, nero 25 pz, blu 25 pz, rosso 25 pz, giallo 25pz; 200x3,2, neutro 50p, nero 13pz, giallo 13pz, blu 12pz, rosso 12pz; 280x4,8, neutro 50 pz

**Notes:** Contents: neutral 100pz, black 25pz, blue 25pz, red 25pz, yellow 25pz; 200x3,2, neutral 50pz, black 13pz, yellow 13pz, blue 12pz, red 12pz; 280x4,8 neutral 50pz

Art./Ref.

37984

### ASSORTIMENTO 650 FASCETTE

- ASSORTIMENT 650 COLLIERS
- 350 CLAMPS SORTIMENT
- AUSWAHL SCHLAUCHBINDER 650
- SURTIDO 650 ABRAZADERA



COMPOSIZIONE / COMPOSITION		
Misura Size	Colore Color	Quantità Quantity
100 x 25	Neutro Neutral	100
	Verde Green	50
	Blu Blue	50
	Rosso Red	50
	Giallo Yellow	50
203 x 4,6	Neutro Neutral	300
280 x 4,8	Neutro Neutral	50

**Note:** Contenuto: - 100x2,5 verde/green 50pz, blu 50pz, rosso 50pz, giallo 50pz - 280x4,8, neutro 50pz - 203x4,6 neutro 300pz - 100x2,5 neutro 100pz

**Notes:** Contents: - 100x2,5 verde/green 50pz, blue 50pz, red 50pz, yellow 50pz - 280x4,8 neutral 50pz - 203x4,6 neutral 300pz - 100x2,5 neutral 100pz

Art./Ref.

37983

### ASSORTIMENTO 400 FASCETTE

- ASSORTIMENT 400 COLLIERS
- 400 CLAMPS SORTIMENT
- AUSWAHL SCHLAUCHBINDER 400
- SURTIDO 400 ABRAZADERAS



COMPOSIZIONE / COMPOSITION		
Misura Size	Colore Color	Quantità Quantity
100 x 25	Verde Green	100
	Blu Blue	100
	Rosso Red	100
200 x 3,2	Neutro Neutral	100

**Note:** Contiene: - 100x2,5 verde 100pz, blu 100pz, rosso 100pz - 200x3,2 neutro 100pz

**Notes:** Contents: - 100x2,5 green 100pz, blue 100pz, red 100pz - 200x3,2 neutral 100pz

Art./Ref.

37982

## PROGRAMMATORE ELETTRONICO GF 12

- CENTRALE IRRIGATION GF12
- GF12 ELECTRONIC PROGRAMMER
- BEWASSERUNGSAGGREGAT GF12
- REGULADOR DE TIEMPO DE RIEGO GF12



**Note:** Programmatore elettronico GF12 partenze ogni 12, 24 o 48 ore per 5, 15, 30 o 60 minuti

Tasto per partenze manuali al di fuori dei cicli di programmazione

- Funziona con batteria alcalina da 9 volt
- Dispositivo di arresto del flusso dell'acqua in caso di esaurimento della batteria
- Componenti elettrici protetti da acqua e umidità.
- Attacco al rubinetto da 3/4" - Pressione massima di utilizzo 8 bar

**Notes:** Electronic programmer GF12 Departures every 12, 24 or 48 hours for 5, 15, 30 or 60 Minutes

Key for manual departures outside programming cycles

- Works with 9-volt alkaline battery
- Water flow stop device in case of battery exhaustion
- Electrical components protected from water and moisture.
- Connection to the 3/4" tap-maximum operating pressure 8 bar

Art./Ref.	Descrizione estesa/Extended Description
93770	Programmatore elettronico GF12 partenze ogni 12, 24 o 48 ore per 5, 15, 30 o 60 minuti//Electronic programmer GF12 Departures every 12, 24 or 48 hours for 5, 15, 30 or 60 Minutes

## CENTRALINA D'IRRIGAZIONE

- CENTRALE IRRIGATION
- WATER TIMER
- BEWASSERUNGSAGGREGAT
- REGULADOR DE TIEMPO DE RIEGO

**Note:** Partenze giornaliere ogni 3,6,12,24,48h per 1,3,5,30,60 minuti.

30 programmi automatici.

Completamente impermeabile

Batteria 9Volt

Attacco 3/4"

Pressione massima 8 bar



**Notes:** Day watering start timers every 3,6,12,24,48h for 1,3,5,15,30,60,minutes.

30 automatic programs

9V battery

3/4" connection

Max pressure 8 bar

Art./Ref.
56374

## GOCCIO.FINE LINEA

- GOUTTE D'EAU
- DRIP END LINE
- TROPFENDUESE
- GOTEADORES FINALES DE LINEA



Art./Ref.	Confezionamento/ Packaging	Portata/Capacità/ Flow/Capacity	Pressione di esercizio/ Working presure bar
56384	6	0 - 8	1,5 max 3

## ASTINA REGGITUBO

- TIGE
- PIPE BRACKET
- STANGE
- ASTA SUJETATUBO



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Confezionamento/ Packaging
56386	6-8 tubo/hose	8

## TAPPO INSERTO BASE

- BOUCHON
- PLUG
- VERSCHRAUBUNG
- TAPONES INSERTE BASE



Art./Ref.	Confezionamento/Packaging
56394	10

## FUSTELLA PER FORO

- EMPORTE-PIECE POUR TROU
- HOLE MAKER
- STANZE
- MOLDE PARA AGUJOS



**Note:** Fustella per foro diametro 4 e 6 mm. Con maschio per inserto base per tubo

**Notes:** Punch for 4 and 6 mm diameter hole. With male end for base insert for hose.

Art./Ref.	Confezionamento/Packaging
56399	6

## PUNTALE/SUPPORTO PER MICROIRRIGATORI

- SUPPORT
- STAND-UP FOR MICROIRRIGATOR
- HALTER
- ASTA PARA MICRO ASPERSORES



Art./Ref.	Confezionamento/Packaging
56402	5

## INIETTORE VENTURI

- INJECTEUR VENTURI
- INJECTOR VENTURI
- VENTURI-EINSPRITZER
- INYECTOR VENTURI



**Note:** Metodo sicuro e preciso per l'iniezione di qualsiasi liquido in una condotta sotto pressione Basso costo d'installazione e manutenzione

**Notes:** Secure and precise method for the injection of any liquid in under pressure conveyance Low installation and maintenance cost

Art./Ref.	Diametro pollici/ Diameter inch	Portata/Capacità/Flow/Capacity
75311	1"	Aspirazione/Suction 350l/h

## GANCIO ROMPIGOCCIA

- CROCHET ARRET GOUTTE
- WATER STOP HOOK
- KLAMMER HALT ABFLAUEN
- GANCHO PARAR GOTA



**Note:** Materiale plastico di elevata qualità.

Disegnati per ottenere la massima resistenza nei punti più deboli soggetti a maggiore sforzo. Studiati e progettati per accrescere l'efficienza delle applicazioni degli impianti irrigui.

**Notes:** High-quality plastic materials.

Designed to get the maximum resistance in the most weak parts subjected to a major effort. Studied and planned to improve the irrigation systems' application efficiency.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
75313	16

## PROGRAMMATORE ELETTRONICO

- PROGRAMEUR ELECTRONIQUE
- ELECTRONIC PROGRAMMER
- ELEKTRONISCHER PROGRAMMIERER
- PROGRAMADOR ELECTRÓNICO



**Note:** Caratteristiche: 6 stazioni, 2 programmi indipendenti, fino a 3 partenze al giorno per programma, Da 1' a 599' di durata d'irrigazione, Irrigazione settimanale o a intervalli, Water budget da 10 a 200%, Partenza manuale programma/stazione, Comando Off, Comando pompa di serie, Trasformatore esterno

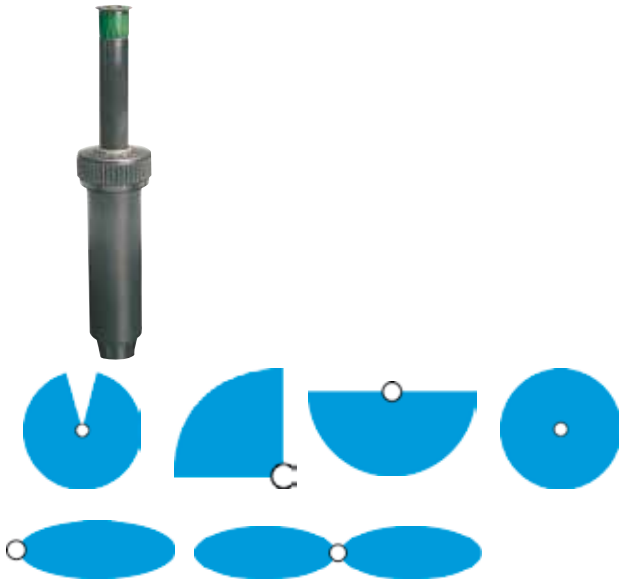
**Notes:** Features: 6 stations, 2 independent programs, 3 starts a day for each program, From 1' to 599' of irrigation duration, Week or "by intervals" irrigation, Water budget from 10 to 200%, Manual starting: program/station, Off command, Series pump command, External transformer

Art./Ref.
56327



### IRRIGATORE POP-UP STATICO

- IRRIGATEUR POP-UP
- POP-UP IRRIGATOR
- IRRIGATOR POP-UP
- REGADOR POP-UP ESTÁ TICO



Art./Ref.	Filetto/Thread	Altezza mm/Height mm	Pressione di esercizio/Working pressure bar	Raggio d'azione mt lineari/Working radius linear mt	Cavalli/HP
56329	1/2" F	100	41699	3,7 - 4,1	25° - 360°

### PROLUNGA SEZIONABILE FILETTATA

- RALLONGE FILETÉ
- HOLDER TAPPING
- GEWINDE-VERLAENGERUNG
- PROLONGA DIVISIBLE TORNILLADA



Art./Ref.	Filetto/Thread
56339	1/2" - 3/4"

### CALOTTA PER FINE COLLETTORE

- CALOTTE POUR COLLECTEUR
- CAP FOR COLLECTOR
- HAUBE
- ESTUCHE PARA FIN COLECTOR



Art./Ref.	Filetto/Thread
56345	1" F

### RIDUZIONE MASCHIO T' FEMM 3/4

- RACCORD MALE T' FEM. 3/4
- REDUCTION MALE T'- FEMALE 3/4
- REDUZIERSTUECK 1" - 3/4"
- REDUCCIÓN MACHO 1"/HEMBRO 3/4"



Art./Ref.	Filetto/Thread
56347	1" M - 3/4" F

### VALVOLA DI FINE LINEA

- CLAPET
- END VALVE
- VENTIL
- VÁ LVULA DE FINALES DE LINEA



Art./Ref.	Filetto/Thread
56348	3/4" F

### VALVOLA MONOGHIERA

- CLAPET
- VALVE
- VENTIL
- VÁ LVULA



Art./Ref.	Filetto/Thread
56354	1" F - 1" F

### MANICOTTO PORTATUBO

- MANCHON PORTE TUYAU
- PIPE-JOINING TUBE
- SCHLAUCHBUECHSE
- MANGUITO PORTATUBO



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pressione di esercizio/ Working presure bar
56397	20X20	12.5
56356	25X25	12.5
75336	32X32	12.5

### GIUNTO A "T" 90°

- JOINT A «T» 90°
- T-JOINT 90°
- T-VERSCHRAUBUNG 90°
- JUNTA "T" 90°



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pressione di esercizio/ Working presure bar
56395	20X20X20	12.5
56357	25X25X25	12.5
75345	32X32X32	12.5

### RACCORDO FEMMINA

- RACCORD FEMELLE
- FEMALE ADAPTOR
- MUFFE
- RACOR HEMBRA



Art./Ref.	Filetto/ Thread	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pressione di esercizio/ Working presure bar
75330	1/2"	20	12.5
75332	1/2"	25	12.5
75333	3/4"	25	12.5
75334	3/4"	32	12.5
75335	1"	32	12.5

### RACCORDO MASCHIO

- RACCORD FILETE'
- JOINT
- ARMATUR
- RACOR TORNILLADO



Art./Ref.	Filetto/ Thread	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pressione di esercizio/ Working presure bar
75337	1/2"	20	12.5
75338	3/4"	20	12.5
75339	1/2"	25	12.5
75340	3/4"	25	12.5
56359	1"	25	12.5
75341	3/4"	32	12.5
75342	1"	32	12.5

### GOMITO A 90°

- COURBE 90°
- PIPE JOINT 90°
- WINKEL-VERSCHRAUBUNG 90°
- CODO 90°



Art./Ref.	Diametro esterno mm/Exter- nal diameter mm	Pressione di esercizio/ Working presure bar
56396	20X20	10
56360	25X25	10
75356	32X32	10

### GOMITO A 90° CON DER.FIL.FEMMINA

- COURBE 90°
- 90°ELBOW FEMALE THREAD. OFF.
- WINKEL-VERSCHRAUBUNG 90°
- CODO 90°



Art./Ref.	Filetto/ Thread	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pressione di esercizio/ Working presure bar
75360	1/2"	25	10
56361	3/4"	25	10

### TAPPO DI FINE LINEA

- BOUCHON
- PLUG
- PFROPFEN
- TAPÓN FINALES DE LINEA



Art./Ref.	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pressione di esercizio/ Working pressure bar
56398	20	12.5
56362	25	12.5
75359	32	12.5

### GIUNTO A "T" CON DER FIL FEMMINA

- JOINT A «T»
- T-JOINT
- T-VERSCHRAUBUNG
- JUNTA "T"



Art./Ref.	Filetto/ Thread	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pressione di esercizio/ Working pressure bar
75348	1/2"	25	10
56363	3/4"	25	10
75349	3/4"	32	10

### GIUNTO A "T" DER FIL MASCHIO

- JOINT A «T»
- T-JOINT
- T-VERSCHRAUBUNG
- JUNTA "T"



Art./Ref.	Filetto/ Thread	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pressione di esercizio/ Working pressure bar
75350	1/2"	20	12.5
75351	3/4"	20	10
75352	1/2"	25	12.5
56373	3/4"	25	12.5
75353	1"	32	10

### GOMITO A 90° PER POP UP

- JOINT COURBE 90°
- CURVE JOINT 90°
- GOMITO A 90° PER POP UP
- JUNTA CURVA 90°



Art./Ref.	Filetto/ Thread	Diametro esterno mm/ External diameter mm	Pressione di esercizio/ Working pressure bar
56364	1/2"	25	10

### CHIAVE PER RACCORDI A COMPRESSIONE

- CLÉ DE SERRAGE POUR RACCORD
- WRENCH FOR COMPRESSION FITTINGS
- SCHLÜSSEL FÜR KLEMMVERSCHRAUBUNGEN
- LLAVE PARA RACOR



Art./Ref.	Note/Notes
91227	Misura: 32 - 63/Size: 32 - 63/
91228	Misura: 75 - 125/Size: 75 - 125/

### TUBO POLIETILENE

- TUYAU POLYETHYLENE
- HOSE
- SCHLAUCH POLYAETHYLEN
- TUBO POLIETILENE



Art./Ref.	Lunghezza m/ Length m	Diametro interno mm/ Inner diameter mm	Note/Notes
56367	25	25	PN4





**AMA S.p.A**  
**accessori macchine agricole**

Via Puccini, 28 - 42018 San Martino in Rio, RE (Italy)  
Tel. +39 0522 6369 - Fax +39 0522 695753  
[www.ama.it](http://www.ama.it) - [ama@ama.it](mailto:ama@ama.it)



**AZIENDA CON  
SISTEMA DI GESTIONE  
CERTIFICATO DA DNV GL  
= ISO 9001 =  
= ISO 14001 =**